

| <b>Tabla de contenido</b>                          |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>Introducción</b>                                | <b>4</b>  |
| <b>Grupo de instrumentos</b>                       | <b>10</b> |
| Luces de advertencia y control                     | 10        |
| Indicadores                                        | 16        |
| <b>Sistemas de audio</b>                           | <b>20</b> |
| Estéreo AM/FM con CD                               | 20        |
| AM/FM Estereo con capacidad para seis CD           | 23        |
| Estéreo AM/FM y tocacintas con CD                  | 28        |
| <b>Controles de temperatura interior</b>           | <b>35</b> |
| Control manual de calefacción y aire acondicionado | 35        |
| Control electrónico automático de temperatura      | 37        |
| Control de temperatura del asiento trasero         | 40        |
| Desempañador de la ventana trasera                 | 42        |
| <b>Sistema de luces</b>                            | <b>43</b> |
| <b>Controles del conductor</b>                     | <b>52</b> |
| Control del limpiaparabrisas y lavaparabrisas      | 52        |
| Ajuste del volante de dirección                    | 53        |
| Ventanas eléctricas                                | 58        |
| Espejos                                            | 59        |
| Control de velocidad                               | 60        |
| Centro de mensajes                                 | 72        |
| <b>Seguridad y seguros</b>                         | <b>89</b> |
| Llaves                                             | 89        |
| Seguros                                            | 89        |
| Sistema antirrobo                                  | 91        |

## Tabla de contenido

### **Asientos y sistemas de seguridad 103**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Asientos                         | 103 |
| Sistemas de seguridad            | 113 |
| Bolsas de aire                   | 128 |
| Asientos de seguridad para niños | 136 |

### **Manejo 151**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Arranque                         | 151 |
| Frenos                           | 155 |
| Control de tracción/AdvanceTrac  | 157 |
| Funcionamiento de la transmisión | 162 |
| Carga del vehículo               | 189 |
| Remolque de trailer              | 193 |

### **Emergencias en el camino 200**

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Asistencia en el camino                          | 200 |
| Interruptor de luces intermitentes de emergencia | 201 |
| Interruptor de corte de bomba de combustible     | 202 |
| Fusibles y relevadores                           | 203 |
| Cambio de las llantas                            | 214 |
| Arranque con cables pasacorriente                | 224 |
| Remolque con grúa de auxilio                     | 230 |

### **Asistencia al cliente 232**

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Reportar defectos de seguridad (sólo EE.UU.) | 241 |
|----------------------------------------------|-----|

### **Limpieza 242**

### **Mantenimiento y especificaciones 248**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Compartimiento del motor         | 250 |
| Aceite del motor                 | 252 |
| Batería                          | 257 |
| Información sobre el combustible | 266 |
| Números de refacción             | 300 |
| Capacidades de llenado           | 301 |
| Especificaciones del lubricante  | 304 |

## **Tabla de contenido**

|                   |            |
|-------------------|------------|
| <b>Accesorios</b> | <b>312</b> |
|-------------------|------------|

|               |            |
|---------------|------------|
| <b>Índice</b> | <b>315</b> |
|---------------|------------|

Todos los derechos reservados. La reproducción por cualquier medio electrónico o mecánico, incluidos fotocopia y grabación, o por cualquier otro sistema de almacenamiento y recuperación de información, o la traducción total o parcial no están permitidas sin la autorización escrita de Ford Motor Company. Ford puede cambiar el contenido sin previo aviso y sin incurrir en ninguna obligación.

Derechos de propiedad © 2003 Ford Motor Company

## Introducción

### Advertencia DISPOSICIÓN CALIFORNIA 65



El escape del motor, algunos de los elementos que lo constituyen y ciertos componentes del vehículo contienen o emiten sustancias químicas que es del conocimiento del estado de California son causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Además, ciertos líquidos que contienen los vehículos y ciertos productos resultados del desgaste de los componentes contienen o emiten químicos que es del conocimiento del estado de California son causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.

### FELICITACIONES

Felicitaciones por comprar su nuevo Ford. Por favor, lea este manual para familiarizarse con su vehículo. Mientras más sepa y entienda de él, mayores serán la seguridad y el placer al manejarlo.

Para obtener más información acerca de Ford Motor Company y sus productos, visite los siguientes sitios Web:

- En los Estados Unidos: [www.ford.com](http://www.ford.com)
- En Canadá: [www.ford.ca](http://www.ford.ca)
- En Australia: [www.ford.com.au](http://www.ford.com.au)
- En México: [www.ford.com.mx](http://www.ford.com.mx)

La información adicional para el propietario se entrega en publicaciones aparte.

Este Manual del propietario describe cada opción y variedad de modelo disponible y, por consiguiente, algunos de los puntos tratados pueden no ser aplicables a su vehículo en particular. Más aún, debido a los ciclos de impresión, puede describir opciones antes de que estén disponibles en forma masiva.

Recuerde entregar el Manual del propietario cuando revenda el vehículo. Es una parte integral del vehículo.



**Interruptor de corte de la bomba de combustible** En caso de accidente, el interruptor de seguridad cortará automáticamente el suministro de combustible hacia el motor. El interruptor también se puede activar ante una vibración repentina (por ejemplo, un choque mientras se estaciona). Para restablecer el interruptor, consulte *Interruptor de corte de bomba de combustible* en el capítulo *Emergencias en el camino*.



### SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



#### Símbolos de advertencia en este manual

¿Cómo se pueden reducir los riesgos de lesiones personales y evitar posibles daños a terceros, a su vehículo y sus equipos? En este manual, las respuestas a dichas preguntas aparecen en comentarios destacados por el símbolo del triángulo de advertencia. Estos comentarios se deberán leer y aplicar.



#### Símbolos de advertencia en su vehículo

Cuando vea este símbolo, es imperativo que consulte la sección pertinente de este manual antes de tocar o intentar realizar ajustes de cualquier tipo.



#### Protección del medio ambiente

Todos debemos poner de nuestra parte en la protección del medio ambiente. El uso correcto del vehículo y el desecho autorizado de materiales de lubricación y limpieza son pasos importantes para lograr este objetivo. La información sobre protección medioambiental se destaca en este manual con el símbolo del árbol.



### ASENTAMIENTO DE SU VEHÍCULO

El vehículo no necesita un asentamiento prolongado. Intente no manejar en forma continua a la misma velocidad durante los primeros 1600 km (1000 millas) de funcionamiento de un vehículo nuevo. Varíe su velocidad para hacer que las piezas se ajusten entre sí.

Maneje su vehículo nuevo al menos 800 km (500 millas) antes de arrastrar un remolque.

No agregue compuestos modificadores de fricción ni aceites especiales de asentamiento durante los primeros miles de kilómetros (millas) de funcionamiento, ya que estos aditivos pueden impedir el asentamiento de los anillos de los pistones. Consulte *Aceite del motor* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones* para obtener más información acerca del uso del aceite.

## Introducción

### AVISOS ESPECIALES

#### Garantía de emisión de gases

La garantía limitada del vehículo nuevo incluye cobertura total, cobertura de los sistemas de seguridad, cobertura por corrosión y cobertura para motores diesel Power Stroke 6.0L. Además, usted tiene derecho a solicitar garantías por defectos y rendimiento de emisiones. Para obtener una descripción detallada de aquello que está o no cubierto por la garantía, consulte el *Manual de garantías* que se entrega junto con el Manual del propietario.

#### Instrucciones especiales

Para su seguridad, su vehículo cuenta con controles electrónicos sofisticados.



Consulte la sección *Sistema de seguridad suplementario (SRS)* en el capítulo *Asientos y sistemas de seguridad*. Si no se siguen las advertencias e instrucciones específicas se podrían producir lesiones personales.



Los asientos para niños con vista hacia atrás o los asientos para bebés instalados en el asiento delantero **NUNCA** se deben usar frente a la bolsa de aire del lado del pasajero a menos que la bolsa de aire pueda ser y esté DESACTIVADA.

#### Grabación de datos

Las computadoras de su vehículo pueden grabar datos detallados que potencialmente incluyen, entre otros, información como:

- el uso de sistemas de sujeción, incluyendo cinturones de seguridad, por parte del conductor y los pasajeros,
- información sobre el rendimiento de diversos sistemas y módulos en el vehículo e
- información relacionada con el motor, el estrangulador, la dirección, el freno u otro estado de algún sistema.

Cualquiera de estos datos potencialmente podría contener información con respecto a la forma en que el conductor opera el vehículo, lo que incluye, entre otros datos, información sobre la velocidad del vehículo, la aplicación del freno o del acelerador o información de la dirección. Esta información se puede almacenar durante el uso normal o en caso de un choque o casi choque.

## Introducción

La información almacenada puede ser leída y utilizada por:

- Ford Motor Company.
- prestadores de servicio y reparaciones.
- organismos encargados de hacer cumplir la ley o gubernamentales.
- otros que puedan acreditar su derecho u obtener su consentimiento para conocer dicha información.

### **Aviso a los propietarios de camionetas pickup y vehículos utilitarios**



Los vehículos utilitarios tienen un índice de volcadura significativamente mayor que otros tipos de vehículos.

Antes de manejar el vehículo, lea atentamente este Manual del propietario. Su vehículo no es un automóvil de pasajeros. Al igual que con otros vehículos de este tipo, si no se hace funcionar correctamente, se puede producir la pérdida del control del vehículo, la volcadura de éste, lesiones personales o la muerte.

No deje de leer *Manejo a campo traviesa* en el capítulo *Manejo*.

### **Uso del vehículo con un barredor de nieve**

#### **No utilice este vehículo para barrer la nieve.**

Su vehículo no está equipado con un paquete para barrer la nieve.

### **Uso del vehículo como ambulancia**

#### **No utilice este vehículo como ambulancia.**

Su vehículo no está equipado con el Paquete de preparación de ambulancia Ford.

### **INFORMACIÓN ESPECÍFICA PARA LOS VEHÍCULOS DEL MEDIO ORIENTE Y NORTE DE ÁFRICA.**

En el caso de su región mundial en particular, su vehículo puede estar equipado con funciones y opciones diferentes de aquellas descritas en este Manual del propietario; por lo tanto, se entrega un texto suplementario que complementa este libro. Al consultar las páginas del suplemento, puede identificar correctamente las funciones, recomendaciones y especificaciones únicas para su vehículo. **Consulte el Manual del propietario para ver toda la demás información y advertencias requeridas.**

## Introducción

Estos son algunos de los símbolos que puede ver en su vehículo.

### Glosario de símbolos del vehículo

|                                                      |                                                                                     |                                                   |                                                                                       |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Alerta de seguridad                                  |    | Consulte el Manual del propietario                |    |
| Abrochar cinturón de seguridad                       |    | Bolsa de aire delantera                           |    |
| Bolsa de aire lateral                                |    | Asiento para niños                                |    |
| Advertencia en la instalación del asiento para niños |    | Anclaje inferior del asiento para niños           |    |
| Anclaje de correas del asiento para niños            |   | Sistema de frenos                                 |   |
| Sistema de frenos antibloqueo                        |  | Líquido de frenos, no derivado del petróleo       |  |
| Control de tracción                                  |  | AdvanceTrac <sup>TM</sup>                         |  |
| Interruptor de iluminación maestro                   |  | Luces intermitentes de emergencia                 |  |
| Faros de niebla delanteros                           |  | Compartimiento de fusibles                        |  |
| Restablecimiento de la bomba de combustible          |  | Limpiaparabrisas y lavaparabrisas                 |  |
| Desempañador y descarchador del parabrisas           |  | Desempañador y descarchador de la ventana trasera |  |

## Introducción

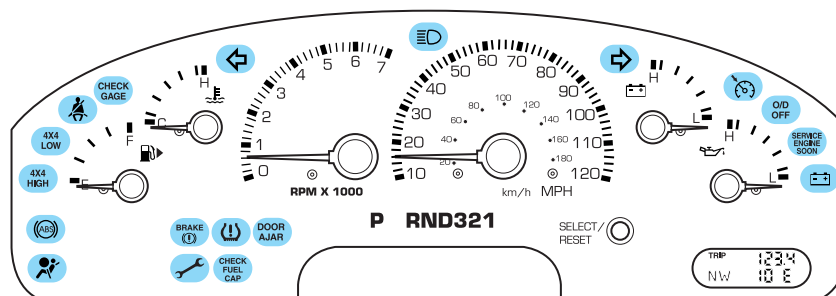
### Glosario de símbolos del vehículo

|                                                          |                                                                                     |                                                |                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Ventanas eléctricas delanteras y traseras                |    | Bloqueo de las ventanas eléctricas             |    |
| Cierre y apertura de las puertas de seguridad para niños |    | Símbolo de apertura interior de la cajuela     |    |
| Alarma de emergencia                                     |    | Aceite del motor                               |    |
| Líquido refrigerante del motor                           |    | Temperatura del líquido refrigerante del motor |    |
| No abrir cuando esté caliente                            |    | Batería                                        |    |
| Evitar fumar, producir llamas o chispas                  |  | Ácido de la batería                            |  |
| Gas explosivo                                            |  | Advertencia del ventilador                     |  |
| Líquido de la dirección hidráulica                       |  | Mantener el nivel de líquido correcto          |  |
| Sistema de emisión de gases                              |  | Filtro de aire del motor                       |  |
| Filtro de aire del compartimiento de pasajeros           |  | Gato                                           |  |
| Revise el tapón del combustible                          |  | Advertencia de llanta desinflada               |  |

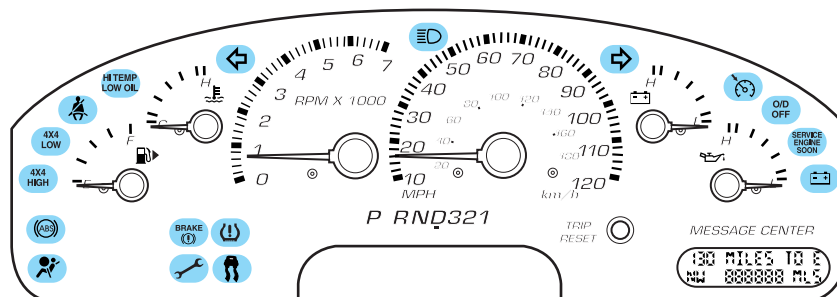
## Grupo de instrumentos

### LUCES Y CAMPANILLAS DE ADVERTENCIA

#### Grupo de instrumentos estándar



#### Grupo de instrumentos opcional



Las luces y campanillas de emergencia pueden alertarle de una condición del vehículo que puede ser lo suficientemente grave como para provocar reparaciones costosas. Es posible que se encienda una luz de advertencia cuando exista un problema con una de las funciones de su vehículo. Muchas luces se encienden cuando arranca el vehículo para asegurarse de que los focos funcionan. Si cualquier luz permanece encendida después del arranque del vehículo, haga inspeccionar inmediatamente el sistema respectivo.

#### Servicio del motor a la brevedad:

La luz indicadora *Service engine soon* (*Revise el motor a la brevedad*) se ilumina cuando el

**SERVICE  
ENGINE  
SOON**

## Grupo de instrumentos

encendido se gira por primera vez a la posición ON para revisar el foco. La iluminación constante luego de encender el motor, indica que el Sistema de diagnóstico a bordo (OBD-II) ha detectado un funcionamiento incorrecto. Consulte el *diagnóstico a bordo (OBD-II)* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*. Si la luz destella, se está produciendo una falla de encendido del motor que podría dañar su convertidor catalítico. Conduzca de manera moderada (evite aceleraciones y desaceleraciones bruscas) y haga revisar su vehículo inmediatamente.



En condiciones de falla de encendido del motor, las temperaturas excesivas de escape podrían dañar el convertidor catalítico, el sistema de combustible, las cubiertas del piso interior u otros componentes del vehículo, pudiendo provocar un incendio.

### **Revise el tapón del combustible (si está instalado):**

Se enciende ante la posibilidad de que el tapón del combustible no esté instalado correctamente. La conducción

continúa con esta luz encendida puede hacer que la luz “Service engine soon” se encienda; consulte *Tapón de llenado de combustible* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

**CHECK  
FUEL  
CAP**

### **Luz de advertencia del sistema**

**de frenos:** Para confirmar que la luz de advertencia del sistema de frenos está operativa, ésta se

iluminará momentáneamente al poner el encendido en posición ON cuando el motor no está en marcha o en una posición entre ON y START (Arranque), o aplicando el freno de estacionamiento cuando el encendido se cambia a la posición ON. Si la luz de advertencia del sistema de frenos no se enciende en este momento, solicite servicio de inmediato a su distribuidora. La iluminación después de soltar el freno de estacionamiento indica un nivel bajo del líquido de frenos, por lo que su representante de servicio debe inspeccionar de inmediato el sistema de frenos.

**BRAKE  
(!)**

## Grupo de instrumentos



Es peligroso manejar un vehículo con la luz de advertencia del sistema de frenos encendida. Se puede producir una disminución importante en el rendimiento de los frenos. Le tomará más tiempo detener el vehículo. Haga que su distribuidor revise el vehículo inmediatamente.

### **Sistema de frenos antibloqueo:**

Si la luz ABS permanece encendida o continúa destellando, se detectó una falla; haga revisar el sistema inmediatamente. El frenado normal funcionará de todos modos, a menos que la luz de advertencia de frenos también esté encendida.



### **Disponibilidad de bolsas de aire:**

Si esta luz no se enciende cuando el encendido se gira a ON, si continúa destellando o si permanece encendida, haga revisar el sistema inmediatamente. Cuando se haya detectado una falla en el sistema de seguridad suplementario también sonará una campanilla.



**Cinturón de seguridad:** Le recuerda abrocharse el cinturón de seguridad. También sonará una campanilla como recordatorio.



**Sistema de carga:** Se enciende cuando la batería no carga correctamente.



**Revisar indicador (si está instalado):** Se enciende cuando se ha producido cualquiera de las siguientes condiciones:

**CHECK  
GAGE**

- La temperatura del líquido refrigerante del motor está alta.
- La presión de aceite del motor está baja.
- El indicador de combustible está en la marca de vacío o casi vacío.



## Grupo de instrumentos

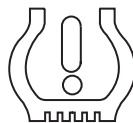
### **Alta temperatura, bajo nivel de aceite (si está instalado):**

Se enciende cuando la temperatura del líquido refrigerante del motor está alta o la presión del aceite del motor está baja. Consulte el *indicador de temperatura del líquido refrigerante del motor* o el *indicador de presión del aceite del motor* en este capítulo.

**HITEMP  
LOW OIL**

### **Advertencia de llanta desinflada (si está instalado):**

Se enciende cuando el sistema de advertencia de llanta desinflada esté activado. Si la luz permanece encendida mientras maneja, se debe revisar la presión de las llantas, consulte *Advertencia de llanta desinflada* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*. Si esta luz no se enciende cuando el encendido se gira a ON, si continúa destellando o si permanece encendida, haga revisar el sistema inmediatamente.



## Grupo de instrumentos

| Apariencia de la luz de advertencia                                                             | Siga estos pasos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La luz de advertencia permanece encendida                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revise la presión de las llantas y asegúrese de que tengan la presión de aire correcta.</li> <li>• Si las llantas tienen la presión de aire que recomiendan los fabricantes y la luz permanece encendida, pida a su representante de servicio que inspeccione el sistema inmediatamente.</li> </ul>            |
| La luz de advertencia destella (destella durante 20 segundos en el arranque o mientras conduce) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Está usando la llanta de refacción. Repare la rueda para el camino para restablecer la función del sistema.</li> <li>• Si las llantas tienen la presión de aire recomendada y no está usando la llanta de refacción, pida a su representante de servicio que inspeccione el sistema inmediatamente.</li> </ul> |

### Control electrónico de

**aceleración:** Se enciende cuando el motor cambia automáticamente a un funcionamiento 'debilitado a casa'. Informe del defecto a un distribuidor lo antes posible.



**Puerta abierta (si está instalada):** Se ilumina cuando el encendido está en la posición ON y hay alguna puerta abierta.

**DOOR  
AJAR**

**Sobremarcha desactivada:** Se enciende cuando la función de sobremarcha de la transmisión se desactiva; consulte el capítulo

*Manejo*. Si la luz destella permanentemente o no ilumina, revise la transmisión pronto o podrían ocurrir daños.

**O/D  
OFF**

## Grupo de instrumentos

**AdvanceTrac™ (si está instalado):** Se enciende cuando el sistema AdvanceTrac™ está activo. Si la luz permanece encendida, lleve a revisar el sistema inmediatamente.



**Tracción baja en las cuatro ruedas (si está instalada):** Se enciende al activarse la tracción baja en las cuatro ruedas.

4x4  
LOW

**Tracción alta en las cuatro ruedas (si está instalada):** Se enciende cuando está activada la tracción alta en las cuatro ruedas.

4x4  
HIGH

**Control de velocidad:** Se enciende cuando el control de velocidad se activa. Se apaga cuando el sistema del control de velocidad se desactiva.



**Direccional:** Se enciende al activarse la direccional izquierda o derecha o las luces intermitentes de emergencia. Si los indicadores permanecen encendidos o destellan más rápido, verifique si hay un foco fundido.



**Luces altas:** Se ilumina cuando se encienden las luces altas de los faros delanteros.



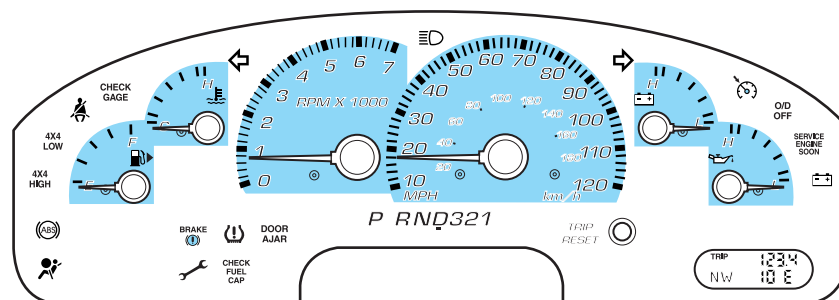
**Campanilla de advertencia de llave en el encendido:** Suena cuando la llave se deja puesta en el encendido en la posición OFF/LOCK (Apagado/Bloqueo) o ACC (Accesorios) y se abre la puerta del conductor.

**Campanilla de advertencia de faros delanteros encendidos:** Suena cuando los faros delanteros o las luces de estacionamiento están encendidas, el encendido está en OFF (la llave no está en el encendido) y se abre la puerta del conductor.

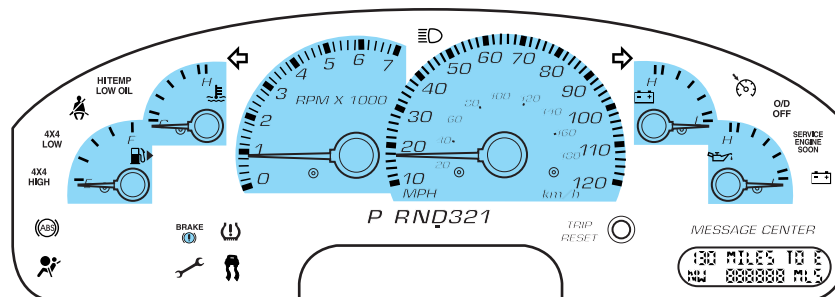
## Grupo de instrumentos

### INDICADORES

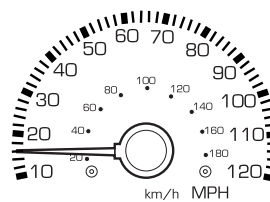
#### Indicadores del grupo de instrumentos estándar



#### Indicadores del grupo de instrumentos opcional



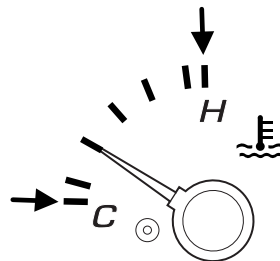
**Velocímetro:** Indica la velocidad actual del vehículo.



## Grupo de instrumentos

### Indicador de temperatura del líquido refrigerante del motor:

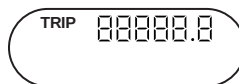
Indica la temperatura del líquido refrigerante del motor. A temperatura normal de funcionamiento, la aguja debe estar en el rango normal (entre “H” y “C”). Si llega a la sección roja, esto significa que el motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo a la brevedad posible, apague el motor y deje que el motor se enfríe.



Nunca quite el tapón del depósito de líquido refrigerante mientras el motor esté caliente o en funcionamiento.

**Odómetro:** Registra el total de kilómetros (millas) recorridos por el vehículo.

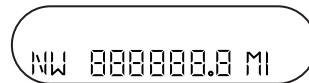
- Grupo de instrumentos estándar



- Grupo de instrumentos opcional

Consulte Centro de mensajes en el capítulo Controles del conductor para obtener información acerca de cómo cambiar la pantalla de medidas métricas a inglesas.

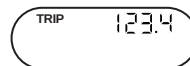
MESSAGE CENTER



**Odómetro de viaje:** Registra los kilómetros (millas) de cada viaje.

- Grupo de instrumentos estándar

Presione y suelte el botón SELECT/RESET (Seleccionar/restablecer) para alternar entre la pantalla del odómetro y la del odómetro de viaje.

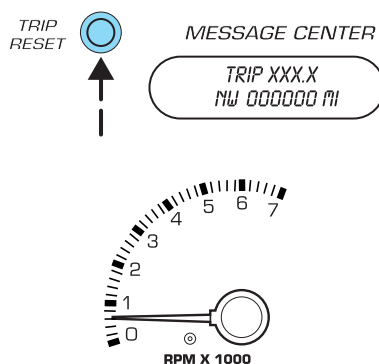


## Grupo de instrumentos

- Grupo de instrumentos opcional

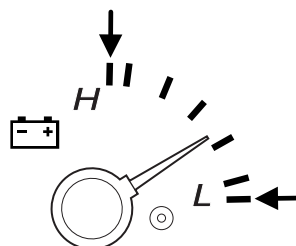
Presione y suelte el botón TRIP/RESET (Viaje/restablecer) para alternar entre la pantalla del odómetro y la del odómetro de viaje.

**Tacómetro:** Indica la velocidad del motor en revoluciones por minuto. Si maneja con la aguja del tacómetro continuamente en la parte superior de la escala, puede dañar el motor.



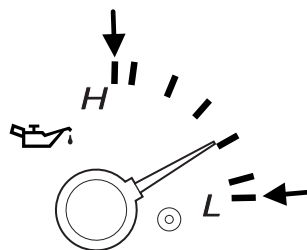
### Indicador de voltaje de la

**batería:** Muestra el voltaje de la batería cuando el encendido está en la posición ON. Si la aguja se mueve y permanece fuera del rango normal de funcionamiento (como lo indican las flechas), haga revisar el sistema eléctrico del vehículo a la brevedad posible.



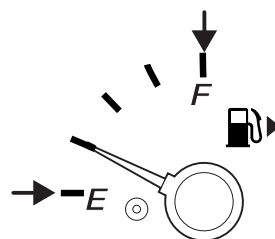
### Indicador de presión del aceite

**del motor:** Indica la presión del aceite del motor. La aguja debe permanecer en el rango de funcionamiento normal (entre "L" y "H"). Si la aguja desciende del rango normal, detenga el vehículo, apague el motor y revise el nivel del aceite del motor. Agregue aceite si es necesario. Si el nivel de aceite es correcto, solicite que le revisen el vehículo en su distribuidora o que lo haga un técnico calificado.



## Grupo de instrumentos

**Indicador de combustible:** Indica aproximadamente la cantidad de combustible que queda en el tanque de combustible (cuando el encendido está en la posición ON). El indicador de combustible puede variar ligeramente cuando el vehículo está en movimiento o en una pendiente.

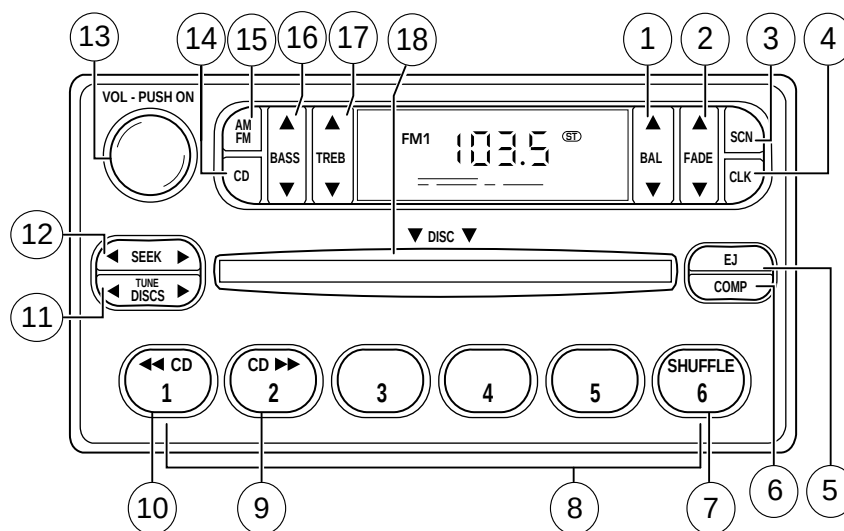


La flecha al lado del icono de la bomba de combustible indica en qué lado del vehículo está ubicada la puerta de llenado de combustible.

Para más información, consulte *Llenado del tanque* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

## Sistemas de audio

### RADIO ESTÉREO AM/FM PARA UN CD (SI ESTÁ INSTALADO)



1. **Balance:** Presione ▲ / ▼ para cambiar el sonido a las bocinas izquierda o derecha.



2. **Fade (Distribución):**

Presione ▲ / ▼ para cambiar el sonido a las bocinas delanteras o traseras.



3. **SCN (Exploración):** Presione para oír una breve muestra de todas las estaciones o pistas de CD disponibles. Presione nuevamente para detener.



4. **CLK (Reloj):** Para fijar la hora, mantenga presionado CLK y presione SEEK (Buscar) para atrasar ◀ o adelantar ▶ las horas.



Para fijar los minutos, mantenga presionado CLK (Reloj) y presione TUNE (Sintonía) para atrasar ◀ o adelantar ▶ los minutos.



## Sistemas de audio

5. **EJ (expulsión):** Presiónelo para expulsar un CD.



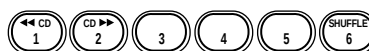
6. **COMP (Compresión):** En el modo CD, presione para poner los niveles muy fuertes o suaves a un nivel de audición más confortable. El icono de compresión (c) aparecerá en la pantalla.



7. **Shuffle (Selección aleatoria):** Presione para escuchar las pistas en el CD en orden aleatorio. Oprímalo nuevamente para apagarlo.



8. **Preestablecimientos de la memoria:** Para guardar una estación: seleccione la banda de frecuencia AM/FM; sintonice una estación. Mantenga presionado un botón preestablecido hasta que regrese el sonido. Esta radio está equipada con controles preestablecidos para seis estaciones en la memoria, que le permite configurar hasta seis estaciones AM y 12 estaciones FM (seis en FM1 y seis en FM2).



9. **CD: ►►** Mantenga presionado hasta alcanzar la selección deseada.



10. **◄◄ CD:** Mantenga presionado hasta alcanzar la selección deseada.



11. **Tune/Discs (Sintonía/Discos):** En el modo sintonía, presione para subir o bajar por la banda de frecuencia en incrementos individuales.



12. **Seek (Búsqueda):** Presione y suelte SEEK (Buscar) ◄ / ► para la estación potente, selección o pista siguiente o anterior.



13. **Encendido y volumen:** Presione para encender o apagar; gírelo para aumentar o disminuir el nivel del volumen.



## Sistemas de audio

14. **CD:** Presione para ingresar al modo CD o para reproducir un CD que ya esté cargado en el sistema.



15. **AM/FM:** Presione para escoger una banda de frecuencia en el modo de radio.



16. **Bass (Grave):**

Presione ▲ / ▼ para aumentar o disminuir la salida de sonidos graves.



17. **Treble (Agudo):**

Presione ▲ / ▼ para aumentar o disminuir la salida de sonidos agudos.



18. **Puerta del CD:** Inserte un CD, con la parte impresa hacia arriba.

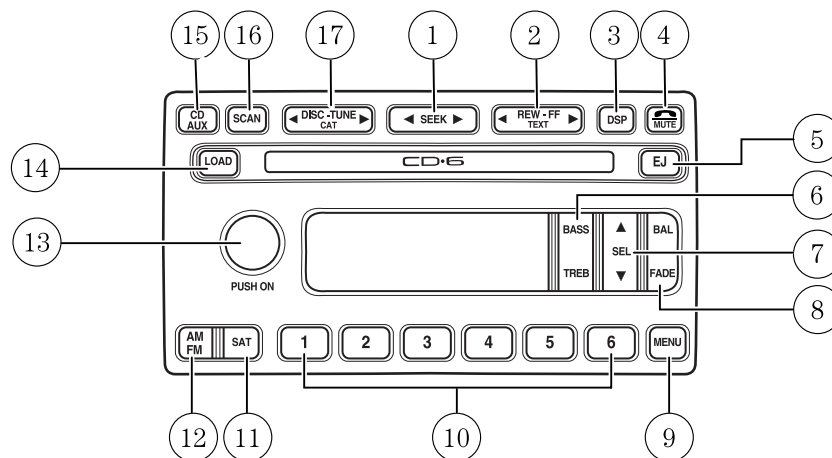
▼ DISC ▼



**La unidad de CD se diseñó para reproducir sólo discos compactos de audio originales de 12 cm (4.75 pulg.). Debido a incompatibilidad técnica, ciertos discos compactos grabables y regrabables podrían no funcionar correctamente cuando se usan en reproductores de CD Ford. No se deben insertar en el reproductor de CD discos de forma irregular, que tengan una película protectora antirrayaduras ni discos con etiquetas caseras de papel (adhesivas). La etiqueta se puede despegar y hacer que el CD se atasque. Se recomienda identificar los CD caseros con un marcador permanente en vez de utilizar etiquetas adhesivas. Los bolígrafos pueden dañar los CD. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor.**

## Sistemas de audio

### RADIO ESTÉREO AM/FM CON CD DE SEIS DISCOS INTEGRADO CON RECEPCIÓN SATELITAL AUDIOPHILE (SI ESTÁ INSTALADO)



**1. Seek (Búsqueda):** Presione y suelte SEEK (Buscar) ◀ / ▶ para la estación potente, selección o pista siguiente o anterior.



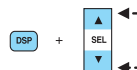
**2. Rewind (Retroceso):** Presione en el modo de CD, hasta alcanzar la selección deseada.



**Fast forward (Avance rápido):** Presione en el modo de CD, hasta alcanzar la selección deseada.

**TEXT (Texto):** TEXT sólo está disponible cuando el radio satelital está instalado. Su radio Audiophile viene equipado con capacidad de recepción satelital. El juego para habilitar la recepción satelital está disponible en su distribuidor Ford. Se incluyen instrucciones detalladas acerca de la recepción satelital con el juego de instalación del distribuidor.

**3. DSP (Procesamiento digital de señales):** Presione DSP (Procesamiento digital de señales) para acceder al menú de ambiente.



Ambiente da la sensación de “estar ahí” con la música, creando una claridad aumentada, así como una sensación de apertura y espacio con la

## Sistemas de audio

música. Presione SEL para activar o desactivar. Gire el control de volumen para aumentar o disminuir el nivel de ambiente.

**Occupancy (Ocupación):** Presione DSP nuevamente para cambiar el modo de ocupación con el fin de optimizar el sonido para ALL SEATS (Todos los asientos), DRIVER SEAT (Asiento del conductor) o REAR SEATS (Asientos traseros). Presione SEL para desplazarse a través de las configuraciones.

4. **Mute (Silencioso):** presione para silenciar los medios en reproducción; vuelva a oprimirlo para reanudar su reproducción.



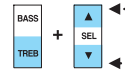
5. **Eject (Expulsión):** Presiónelo para expulsar un CD. Mantenga oprimido para expulsar todos los discos cargados.



6. **Bass (Grave):** Presione BASS y luego SEL ▼ / ▲ para disminuir o aumentar la salida de sonidos graves.



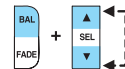
**Treble (Agudo):** Presione TREB y luego SEL ▼ / ▲ para disminuir o aumentar la salida de sonidos agudos.



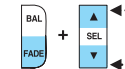
7. **Select (Selección):** Utilice con los controles Bass (Grave), Treble (Agudo), Balance (Balance) y Fade (Distribución) para ajustar los niveles, poner la hora y con las funciones Almacenamiento automático y Ajuste automático.



8. **Balance:** Presione BAL y luego SEL ▼ / ▲ para cambiar el sonido entre las bocinas izquierdas y derechas.



**Fade (Distribución):** Presione FADE y luego SEL ▼ / ▲ para cambiar el sonido entre las bocinas traseras y delanteras.



## Sistemas de audio

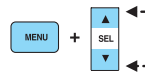
**9. Menu (Menú):** Presione MENU

y SEL para acceder al modo de

reloj, RDS on/off

(encendido/apagado), modo de

anuncio de tráfico, modo de tipo de programa y modo de selección aleatoria y compresión.



La Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (Federal Communications Commission, FCC) y la Comisión de Radio y Telecomunicaciones de Canadá (Canadian Radio and Telecommunications Communications, CRTC) recomiendan que los transmisores de radio FM usen tecnología RDS para transmitir información. Las estaciones de radio FM se manejan en forma independiente y eligen en forma particular usar tecnología RDS para transmitir la ID de estación y el tipo de programa según lo deseen.

**Traffic (Tráfico):** Permite escuchar transmisiones relacionadas con el tráfico. Con la característica activada, presione SEEK (Buscar) o SCAN (Explorar) para encontrar una estación que transmita un informe de tráfico (si transmite datos RDS). *La información de tráfico no está disponible en la mayoría de los mercados de Estados Unidos.*

**FIND Program type (Buscar tipo de programa):** Permite buscar en estaciones que cuentan con RDS una categoría determinada de formato de música: Clásica, country, información, jazz, música de todos los tiempos, R&B, religiosa, rock, suave, Top 40 (40 éxitos del momento).

**Show TYPE (Mostrar tipo):** Muestra la sigla y el formato de la estación.

**Shuffle (Selección aleatoria):** Presione para reproducir las pistas en orden aleatorio. Mantenga presionado MENU hasta que aparezca la palabra SHUF (Selección aleatoria) en la pantalla. Utilice SEL para seleccionar SHUF DISC (Selección aleatoria de disco), SHUF TRAC (Selección aleatoria de pista) o SHUF OFF (Selección aleatoria desactivada).

**Compression (Compresión):** Reúne los pasajes suaves y fuertes del CD para un nivel de audición más uniforme. Presione MENU (Menú) hasta que aparezca el estado de compresión. Presione el control SEL (Seleccionar) para activar la función de compresión, cuando aparezca COMP OFF (Compresión apagada). Presione nuevamente el control SEL para desactivar la función, cuando aparezca COMP ON (Compresión encendida).

**Puesta en hora del reloj:** Presione MENU (Menú) hasta que aparezca SELECT HOUR (Seleccionar hora) o SELECT MINUTE (Seleccionar

## Sistemas de audio

minutos). Use SEL (Seleccionar) para aumentar (▲) o disminuir (▼) manualmente las horas y los minutos. Presione MENU (Menú) nuevamente para desactivar el modo de reloj.

### 10. Preestablecimientos de la memoria:

Para guardar una estación: seleccione la banda de frecuencia AM o FM; sintonice una estación y mantenga presionado un botón de preestablecimiento hasta escuchar un sonido.



11. **SAT (si está instalado):** Su radio Audiophile viene equipado con capacidad de recepción satelital. El

juego para habilitar la recepción satelital está disponible en su distribuidor Ford. Se incluyen instrucciones detalladas acerca de la recepción satelital con el juego de instalación del distribuidor.



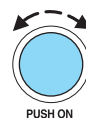
12. **AM/FM:** Presiónelo para seleccionar la banda de frecuencia AM o FM.



**Almacenamiento automático:** Esta función permite seleccionar las estaciones locales de radio más potentes sin perder sus estaciones originales preestablecidas manualmente para AM/FM1/FM2. Mantenga presionado momentáneamente AM/FM. En la pantalla destellará AUTOSTORE (Almacenamiento automático). Cuando se haya completado la selección de las seis estaciones más potentes, la estación almacenada en el preestablecimiento 1 se comenzará a reproducir. Si hay menos de seis estaciones potentes, el sistema almacenará la última en los preestablecimientos restantes. Presione nuevamente para desenganchar.

### 13. Encendido y volumen:

Presione para encender o apagar; gírelo para aumentar o disminuir el nivel del volumen.



### Volumen sensible a la velocidad:

El volumen del radio cambia automática y ligeramente de acuerdo con la velocidad del vehículo para compensar el ruido del camino y del viento. El nivel recomendado es 1 a 3. El nivel 0 apaga la función y el nivel 7 es el ajuste máximo. Mantenga presionado el control de volumen durante cinco segundos. Luego, oprima SEL para aumentar (▲) o disminuir (▼) el ajuste de volumen. El nivel aparece en la pantalla.

## Sistemas de audio

14. **Load (Carga):** Presione para cargar un CD. Mantenga oprimido para cargar hasta seis discos.



15. **CD AUX:** Presione para acceder al modo CD o AUX.



**Las unidades de CD se diseñaron sólo para reproducir discos compactos de audio originales de 12 cm (4.75 pulg.). Debido a incompatibilidad técnica, ciertos discos compactos grabables y regrabables podrían no funcionar correctamente cuando se usan en reproductores de CD Ford. No se deben insertar en el reproductor de CD discos de forma irregular, que tengan una película protectora antirrayaduras ni discos con etiquetas caseras de papel (adhesivas). La etiqueta se puede despegar y hacer que el CD se atasque. Se recomienda identificar los CD caseros con un marcador permanente en vez de utilizar etiquetas adhesivas. Los bolígrafos pueden dañar los CD. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor.**

16. **Scan (Exploración):** Presione SCAN para escuchar una breve muestra de las estaciones de radio o de las pistas de un CD. Presione nuevamente para detener.



17. **Disc/Tune (Disco/Sintonía):**

Presione ◀ o ▶ para sintonizar manualmente la banda de frecuencia de radio o para escuchar la pista anterior o siguiente del CD.

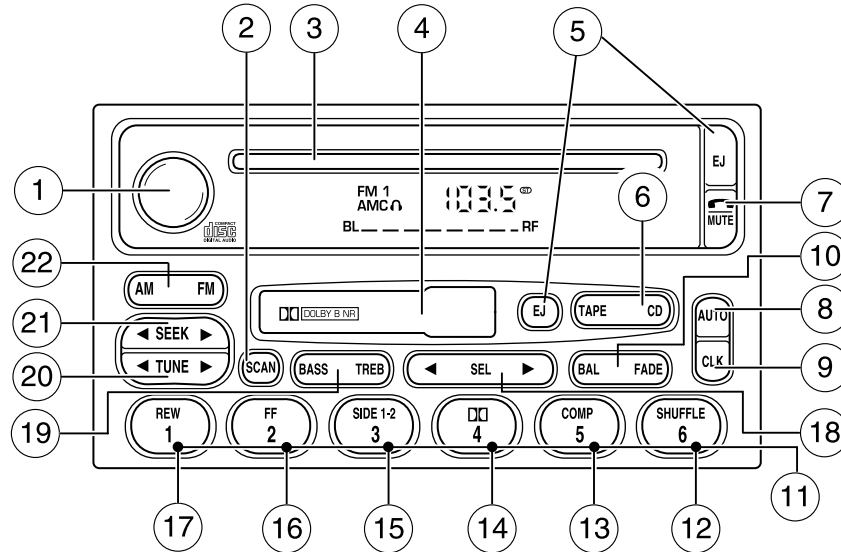


**CAT:** CAT sólo está disponible cuando el radio satelital está instalado. Su radio Audiophile viene equipado con capacidad de recepción satelital. El juego para habilitar la recepción satelital está disponible en su distribuidor Ford. Se incluyen instrucciones detalladas acerca de la recepción satelital con el juego de instalación del distribuidor.

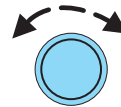
Para obtener más información acerca del radio satelital SIRIUS, llame sin costo al 888-539-SIRIUS (888-539-7474) o visite el sitio Web de SIRIUS [www.siriusradio.com](http://www.siriusradio.com)

## Sistemas de audio

### RADIO ESTÉREO AM/FM PREMIUM CON TOCACINTAS Y UN CD (SI ESTÁ INSTALADO)



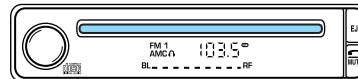
**1. Encendido y volumen:** Oprímalo para encender o apagar; gírelo para aumentar o disminuir el volumen.



**2. Scan (Exploración):** Presione para oír una breve muestra de todas las estaciones, selecciones de cintas o pistas de CD disponibles. Presione nuevamente para detener.



**3. Puerta del CD:** Inserte un CD, con la etiqueta hacia arriba.



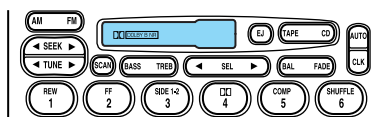
**Las unidades de CD se diseñaron sólo para reproducir discos compactos de audio originales de 12 cm (4.75 pulg.). Debido a incompatibilidad técnica, ciertos discos compactos grabables y regrabables podrían no funcionar correctamente cuando se usan en reproductores de CD Ford. No se deben insertar en el**



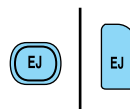
## Sistemas de audio

**reproductor de CD discos de forma irregular, que tengan una película protectora antirrayaduras ni discos con etiquetas caseras de papel (adhesivas). La etiqueta se puede despegar y hacer que el CD se atasque. Se recomienda identificar los CD caseros con un marcador permanente en vez de utilizar etiquetas adhesivas. Los bolígrafos pueden dañar los CD. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor.**

4. **Puerta del tocacintas:** Inserte la cinta con la abertura hacia la derecha.



5. **Eject (Expulsión):** Presiónelo para expulsar la cinta o el CD. El radio reanudará la reproducción.



6. **Tape (Cinta):** Presione para iniciar la reproducción de la cinta. Presione para detener la cinta durante el retroceso o avance rápido.



**CD:** Presiónelo para comenzar la reproducción de un CD. Con el audio de doble salida, presione CD para alternar entre reproducción de un solo CD y del cambiador de CD (si está instalado).



7. **Mute (Silencioso):** Oprima para silenciar los medios en reproducción; vuelva a oprimirlo para reanudar la reproducción.



8. **Auto:** Presione para fijar las primeras seis estaciones más potentes (si están disponibles) en los botones de memoria AM, FM1 o FM2; presione nuevamente para volver a las estaciones normales.



## Sistemas de audio

9. **Clock (Reloj):** Presione para alternar entre el modo de estación y de reloj. Manténgalo presionado para poner en hora el reloj.

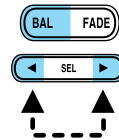
Presione ◀ SEEK (Búsqueda)

para disminuir las horas o SEEK ▶

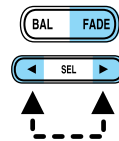
para aumentarlas. Presione ◀ TUNE (Sintonía) para atrasar los minutos o TUNE ▶ para adelantarlos. Si el vehículo tiene un reloj autónomo, este control no funcionará.



10. **Balance:** Presione BAL y luego SEL ◀ / ▶ para cambiar el sonido entre las bocinas izquierdas y derechas.

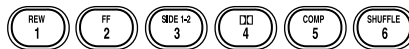


**Fade (Distribución):** Presione FADE y luego SEL ◀ / ▶ para cambiar el sonido entre las bocinas traseras y delanteras.



11. **Botones de preestablecimiento de la memoria:** Para guardar una

estación: Seleccione la banda de frecuencia AM o FM, sintonice una estación y mantenga presionado un botón preestablecido hasta escuchar un sonido.



12. **Shuffle (CD):** Presione para reproducir las pistas en orden aleatorio. Presione nuevamente para desactivar.



13. **Compression (CD):** Presiónelo para reunir los pasajes suaves y fuertes para un nivel de audición más uniforme. Presione nuevamente para desactivar.



## Sistemas de audio

### 14. **Reducción de ruido**

**Dolby®:** Funciona sólo en el modo de cinta. Reduce el ruido y el siseo de las cintas; presiónelo para activar o desactivar.



El sistema de reducción de ruido Dolby® se fabrica bajo licencia otorgada por Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby® y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

15. **Lado 1 y 2:** Funciona sólo en el modo de cinta. Presione para reproducir el lado reverso de la cinta.



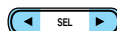
16. **Avance rápido (FF):** Presione para un avance lento, mantenga presionado para un avance rápido. Presione nuevamente para desactivar.



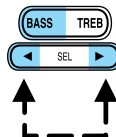
17. **Retroceso (REW):** Presione para un retroceso lento, mantenga presionado para un retroceso rápido. Presione nuevamente para desactivar.



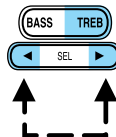
18. **Seleccionar (SEL):** Úselo con los controles Bass, Treble, Balance y Fade.



19. **Bass (Grave):** Presione BASS y luego SEL ◀ / ▶ para disminuir o aumentar la salida de sonidos graves.



**Treble (Agudo):** Presione TREB y luego SEL ◀ / ▶ para disminuir o aumentar la salida de sonidos agudos.

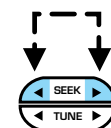


## Sistemas de audio

20. **Tune (Sintonía):** Funciona sólo en el modo de radio. Presione TUNE ◀ / ▶ para desplazarse hacia abajo o hacia arriba en la frecuencia.



21. **Seek (Búsqueda):** Presione y suelte SEEK (Buscar) ◀ / ▶ para la estación potente, selección o pista siguiente o anterior.



22. **AM/FM:** Presione para seleccionar la banda de frecuencia AM/FM1/FM2.



### FRECUENCIAS DE RADIO

La Comisión Federal de Comunicaciones de Estados Unidos (Federal Communications Commission (FCC)) y la Comisión de Radio y Telecomunicaciones de Canadá (Canadian Radio and Telecommunications Commission (CRTC)) establecen las frecuencias AM y FM. Estas frecuencias son:

AM: 530, 540 a 1700, 1710 kHz

FM: 87.7, 87.9 a 107.7, 107.9 MHz

### FACTORES DE LA RECEPCIÓN DE RADIO

Hay tres factores que pueden afectar la recepción del radio:

- Distancia y potencia: Mientras más se aleja de una estación FM, más débil es la señal y la recepción.
- Terreno: Cerros, montañas, edificios altos, líneas eléctricas, protecciones eléctricas, semáforos y tormentas eléctricas pueden interferir en la recepción.
- Sobrecarga de estaciones: Al pasar por una torre de radiodifusión, una señal más potente puede rebasar a otra más débil y escucharse mientras aparece en el radio la frecuencia de la estación débil.

### CUIDADO DE CINTAS Y DEL TOCACINTAS

Correcto:

- Utilice sólo cintas de 90 minutos de duración o menos.

## Sistemas de audio

- Apriete las cintas que estén muy sueltas insertando un dedo o un lápiz en el orificio y girando el eje.
- Saque las etiquetas sueltas antes de insertar las cintas.
- Deje que las cintas sometidas a calor, humedad o frío extremo alcancen una temperatura moderada antes de reproducirlas.
- Limpie los cabezales del tocacintas con un cartucho de limpieza para cintas después de 10 a 12 horas de reproducción para mantener un sonido y un funcionamiento correctos.

Incorrecto:

- Exponer las cintas a la luz directa del sol, a la humedad, al calor o al frío extremos.
- Dejar las cintas durante mucho tiempo en el tocacintas cuando no las esté reproduciendo.

### CUIDADO DE CD Y DEL REPRODUCTOR DE CD

Correcto:

- Tome los discos únicamente por los bordes. Por ningún motivo toque la superficie de reproducción.
- Inspeccione los discos antes de reproducirlos. Límpielos sólo con un limpiador aprobado para CD y hágalo desde el centro hacia afuera.

Incorrecto:

- Exponer los discos a la luz solar directa o a fuentes de calor durante períodos prolongados.
- Insertar más de un disco en cada una de las ranuras del cartucho del cambiador de CD.
- Limpiarlos empleando un movimiento circular.

**Las unidades de CD se diseñaron sólo para reproducir discos compactos de audio originales de 12 cm (4.75 pulg.). Debido a incompatibilidad técnica, ciertos discos compactos grabables y regrabables podrían no funcionar correctamente cuando se usan en reproductores de CD Ford. No se deben insertar en el reproductor de CD discos de forma irregular, que tengan una película protectora antirrayaduras ni discos con etiquetas caseras de papel (adhesivas). La etiqueta se puede despegar y hacer que el CD se atasque. Se recomienda identificar los CD caseros con un marcador permanente en vez de utilizar etiquetas adhesivas. Los bolígrafos pueden dañar los CD. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor.**

## Sistemas de audio

### **GARANTÍA Y SERVICIO DEL SISTEMA DE AUDIO**

Consulte su *Guía de garantías* para obtener información sobre la garantía del sistema de audio. Si es necesario realizar servicio, consulte a su distribuidor o a un técnico calificado.

## Controles de temperatura interior

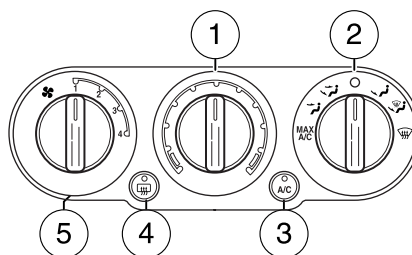
### SISTEMA MANUAL DE CALEFACCIÓN Y AIRE ACONDICIONADO (SI ESTÁ INSTALADO)

#### 1. Selección de la temperatura:

Controla la temperatura del flujo de aire en el vehículo.

#### 2. Selecciones de flujo de aire:

Controla la dirección del flujo de aire en el vehículo. Vea lo siguiente para obtener una breve descripción de cada control.



**A/A MÁX:** Utiliza el aire recirculado a través de los registros del tablero para enfriar el vehículo. Este modo es más ruidoso que otros, pero es más económico y eficaz y puede ayudar a impedir el ingreso de olores no deseados al vehículo.

: Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del tablero de instrumentos.

**O (APAGADO):** La entrada de aire exterior se bloquea y el ventilador no funciona.

: Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del piso.

: Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del desempañador del parabrisas y del piso.

: Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del desempañador del parabrisas.

3. **A/A:** Usa el aire exterior para enfriar el vehículo. El aire fluye sólo desde los ventiladores del registro del tablero.

4. **Desempañador trasero:** Quita el hielo y la niebla desde el parabrisas trasero.

5. **Ajuste de velocidad del ventilador:** Controla el volumen de aire que circula en el vehículo.

### Consejos de funcionamiento

- Para reducir el empañamiento del parabrisas en un clima húmedo, ponga el selector de flujo de aire en la posición .
- Para reducir la humedad acumulada dentro del vehículo: no conduzca con el selector de flujo de aire en la posición OFF o MAX A/C (A/A).

## Controles de temperatura interior

- En condiciones climáticas normales, no deje el selector de flujo de aire en la posición MAX A/C u OFF al estacionar el vehículo. Esto permite que el vehículo “respire” usando los orificios de admisión de aire exterior.
- No coloque objetos bajo los asientos delanteros, ya que interferirán con el flujo de aire hacia los asientos traseros.
- Retire toda la nieve, hielo u hojas del área de admisión de aire en la parte inferior del parabrisas.

Para ayudar a desempañar la ventana lateral en condiciones de clima frío:

1. Seleccione 
2. Seleccione A/C (A/A)
3. Regule el control de temperatura para mantener el confort.
4. Ajuste la velocidad del ventilador en HI (Alta)
5. Dirija los orificios exteriores de ventilación del tablero hacia las ventanas laterales.

Para aumentar el flujo de aire a los orificios exteriores de ventilación del tablero, cierre los orificios ubicados en el centro del tablero.

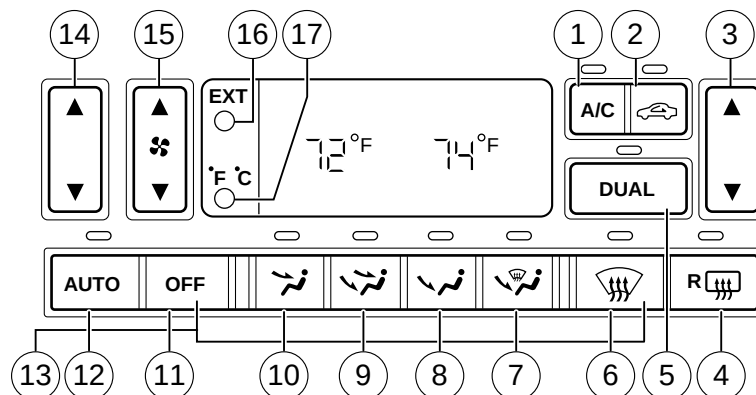


No coloque objetos encima del tablero, ya que se pueden transformar en proyectiles en un choque o una parada repentina.



## Controles de temperatura interior

### Sistema de Control electrónico doble automático de temperatura (DEATC) (si está instalado)



#### 1. Control de A/C (Aire

**acondicionado):** Usa el aire exterior para enfriar el vehículo.

Presiónelo para encender y apagar en todos los modos, excepto  o .



#### 2. Control de recirculación:

Enfría el vehículo más rápidamente haciendo recircular el aire de la cabina en lugar de usar aire exterior y ayuda a evitar que penetren olores y gases externos desagradables al vehículo. Presione para encendido y apagado.



#### 3. Control de temperatura del

**lado del pasajero:** Controla la temperatura del vehículo en el lado del pasajero, cuando está en modo de zona doble. Para ingresar a la zona doble, oprima el control de temperatura del pasajero o DUAL. La temperatura del pasajero aparecerá en la pantalla.



#### 4. Control del desempañador

**trasero:** Quita el hielo y la niebla desde el parabrisas trasero. Presione para encendido y apagado.



## Controles de temperatura interior

5. **DUAL** (Control eléctrico de temperatura simple/doble): Permite al conductor tener el control total de la configuración de temperatura de la cabina (zona simple) o permite a los pasajeros tener control de su configuración de temperatura individual (control de zona doble). Oprima para activar el modo de zona doble; oprima otra vez para volver a zona simple. 
6.  : Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del desempañador del parabrisas.
7.  : Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del desempañador del parabrisas y del piso.
8.  : Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del piso.
9.  : Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del tablero de instrumentos y del piso.
10.  : Distribuye el aire exterior a través de los orificios de ventilación del tablero de instrumentos.
11. **OFF (Apagado)**: La entrada de aire exterior se bloquea y el ventilador no funciona. 
12. **AUTO (Automático)**: Oprima para seleccionar la temperatura deseada que aparece en la pantalla. El sistema determinará automáticamente la velocidad del ventilador, la ubicación del flujo de aire y si se usa aire exterior o recirculado para calefaccionar o enfriar el vehículo a la temperatura seleccionada. 
13. **Controles manuales de neutralización**: Permite determinar manualmente la dirección del flujo de aire. Para volver al control automático total, presione AUTO (Automático). 
14. **Control de temperatura del lado del conductor**: Controla la temperatura del vehículo en el lado del conductor. 

## Controles de temperatura interior

15. **Velocidad del ventilador:** Se usa para activar o desactivar manualmente la velocidad del ventilador.



16. **EXTERIOR:** Muestra la temperatura del aire exterior. Se mantiene en pantalla hasta que se vuelva a presionar el control EXT. La temperatura exterior será más exacta cuando el vehículo esté un tiempo en movimiento.



17. **Conversión de la temperatura:** Oprima para alternar entre temperatura en grados Fahrenheit o Celsius sólo en la pantalla de DATC. Las temperaturas de punto de ajuste en Celsius se mostrarán en incrementos de medio grado.



### Consejos de funcionamiento

- Para reducir el empañamiento del parabrisas en un clima húmedo, ponga el selector de flujo de aire en la posición .
- Para reducir la humedad acumulada dentro del vehículo: no conduzca con el selector de flujo de aire en la posición OFF o MAX A/C (A/A).
- En condiciones climáticas normales, no deje el selector de flujo de aire en la posición MAX A/C u OFF al estacionar el vehículo. Esto permite que el vehículo “respire” usando los orificios de admisión de aire exterior.
- No coloque objetos bajo los asientos delanteros, ya que interferirán con el flujo de aire hacia los asientos traseros.
- Retire toda la nieve, hielo u hojas del área de admisión de aire en la parte inferior del parabrisas.

Para ayudar a desempañar la ventana lateral en condiciones de clima frío:

1. Seleccione .
2. Seleccione A/C (A/A)
3. Regule el control de temperatura para mantener el confort.
4. Ajuste la velocidad del ventilador en HI (Alta)
5. Dirija los orificios exteriores de ventilación del tablero hacia las ventanas laterales.

Para aumentar el flujo de aire a los orificios exteriores de ventilación del tablero, cierre los orificios ubicados en el centro del tablero.

## Controles de temperatura interior

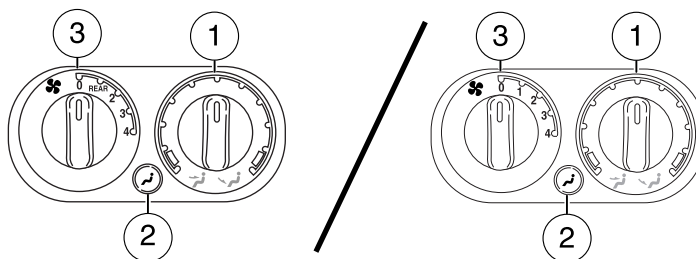


No coloque objetos encima del tablero, ya que se pueden transformar en proyectiles en un choque o una parada repentina.

### Sistema auxiliar (si está instalado)

Su vehículo puede tener controles auxiliares de aire acondicionado y calefacción. Éstos permiten que los pasajeros del asiento delantero o trasero controlen la dirección del flujo de aire, la temperatura y el nivel del ventilador del compartimiento trasero para calefaccionar o enfriar rápidamente todo el vehículo.

#### Controles auxiliares delanteros:



1. **Control de temperatura:** Determina el nivel de temperatura. Si el sistema principal de control de aire acondicionado y calefacción está enfriando en modo A/A MÁX o , los controles auxiliares no funcionan ya que todo el vehículo funciona con temperatura máxima de enfriamiento.

2. **Selector de modo:** Presiónelo para seleccionar la dirección del flujo de aire en  (Piso) o  (Tablero).

 Dirige el aire hacia el piso del asiento de la tercera fila.

 dirige el aire hacia los registros superiores de los asientos de la segunda y de la tercera fila. El modo seleccionado se encenderá en el control de temperatura.

3. **Control del ventilador:** Determina los niveles de velocidad del ventilador. Gire a REAR (Trasero) (si está instalado) para proporcionar a los pasajeros de los asientos traseros el control sobre los controles auxiliares traseros. De lo contrario, los controles delanteros determinarán el ajuste de la cabina completa del vehículo. Si se coloca en OFF (Apagado), los controles auxiliares delantero y trasero no funcionarán.

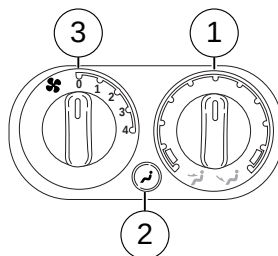
## Controles de temperatura interior

### Controles auxiliares traseros (si están instalados):

Una vez que el control auxiliar delantero se coloca en REAR, los pasajeros del asiento trasero pueden usar los controles auxiliares traseros de la consola superior para realizar los ajustes deseados.

#### 1. Control de temperatura:

Determina los niveles de temperatura. Si el sistema principal de control de aire acondicionado y calefacción está enfriando en modo A/A MÁX o , los controles auxiliares no funcionan ya que todo el vehículo funciona con temperatura máxima de enfriamiento.



2. **Selector de modo:** Presiónelo para seleccionar entre el flujo de aire hacia  (Piso) o  (Tablero).

 Dirige el aire hacia el piso del asiento de la tercera fila.

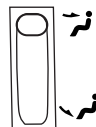
 dirige el aire hacia los registros superiores de los asientos de la segunda y de la tercera fila. El modo seleccionado se encenderá en el control de temperatura.

3. **Control del ventilador:** Determina los niveles de velocidad del ventilador.

### Controles de aire acondicionado y calefacción de la consola de piso (si están instalados)

Controla la dirección del flujo de aire hacia la parte trasera del vehículo.

 selecciona el flujo de aire desde los registros del tablero de la consola.  selecciona el flujo de aire desde los registros de la consola del piso.

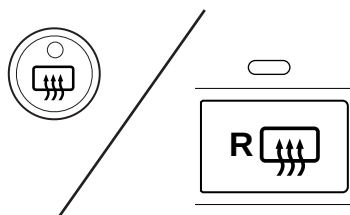


## Controles de temperatura interior

### DESEMPAÑADOR DE LA VENTANA TRASERA

El control del desempañador trasero está ubicado en el tablero de instrumentos.

Presione el control del desempañador trasero para quitar el hielo y desempañar la ventana trasera.



- Al activarse el desempañador trasero se enciende un LED (diodo emisor de luz) pequeño.

El encendido debe estar en la posición ON para que funcione el desempañador de la ventana trasera.

El desempañador se desactiva automáticamente después de 10 minutos o al girar el encendido a la posición OFF. Para desactivar manualmente el desempañador antes de que transcurran 10 minutos, vuelva a presionar el control.

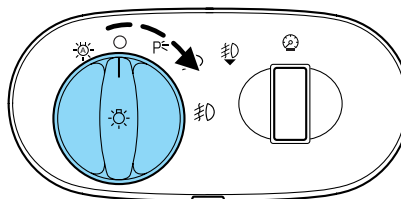
## Sistema de luces

### CONTROL DE FAROS DELANTEROS ☀

○ Apaga las luces.

P☞ Enciende las luces de estacionamiento, del tablero de instrumentos, de la placa y las luces traseras.

☞ Enciende los faros delanteros.



### Sistema de encendido automático de luces ☀

El sistema de encendido automático de luces ajusta el encendido y apagado automático de los faros delanteros. El control del encendido automático de luces, ubicado sobre el control de los faros delanteros, se puede ajustar para:

- encender las luces automáticamente en la noche
- apagar automáticamente las luces durante el día
- mantener las luces encendidas durante un máximo de tres minutos después de girar la llave a OFF.

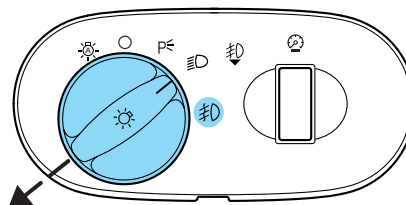
Para activar el encendido automático de luces, gire el control hacia la izquierda hasta ☀.

### Control de los faros de niebla (si están instalados) ☞

Los faros de niebla sólo pueden encenderse cuando el control de faros delanteros está en la posición ☞, ☀ y P☞, y las luces altas están apagadas.

Para encender los faros de niebla jale hacia usted el control de faros delanteros. La luz indicadora de los faros de niebla ☞ se encenderá cuando éstos se hayan activado.

Empuje el control de los faros delanteros hacia el tablero de instrumentos para desactivar los faros de niebla.



## Sistema de luces

### Luces diurnas automáticas (DRL) (si están instaladas)

Para activar las DRL (luces diurnas automáticas):

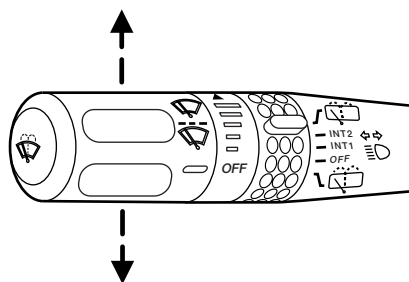
- el interruptor de encendido debe estar en la posición ON (Encendido) y
- el control de faros delanteros está en la posición OFF (Apagado) o Luces de estacionamiento
- el freno de estacionamiento debe estar desenganchado.



Recuerde siempre encender sus faros delanteros al anochecer o con condiciones climáticas desfavorables. El sistema de Encendido de luces automáticas (DRL) no activa las luces traseras y generalmente no proporcionará un alumbrado adecuado en estas condiciones. Si no activa los faros delanteros en dichas condiciones puede causar un choque.

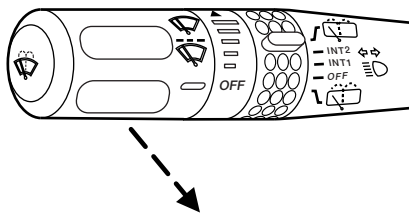
### Luces altas

Empuje la palanca hacia el tablero de instrumentos para activarlos. Jale la palanca hacia usted para desactivarlos.



### Destello para rebasar

Jale la palanca hacia usted para activarlo. Suelte la palanca para desactivarlo.





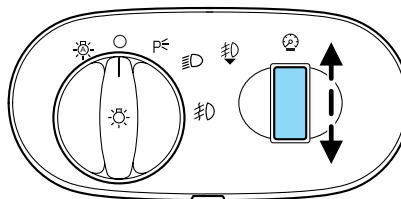
## Sistema de luces

### CONTROL DEL ATENUADOR DE LUZ DEL TABLERO

Mueva el control hacia arriba y hacia abajo para ajustar la intensidad de la luz del tablero. Funciona sólo cuando las luces exteriores están encendidas.

Mueva el control completamente hacia arriba (más allá del retén) para encender las luces interiores.

Mueva el control completamente hacia abajo (más allá del retén) para evitar que las luces interiores se enciendan cuando las puertas estén abiertas.



### ENFOQUE DE LOS FAROS DELANTEROS

Los faros delanteros del vehículo han sido correctamente enfocados antes de salir de la planta de ensamblaje. Si el vehículo participa en un accidente o si tiene problemas para corregir la alineación de los faros delanteros, haga que un técnico de servicio calificado los revise.

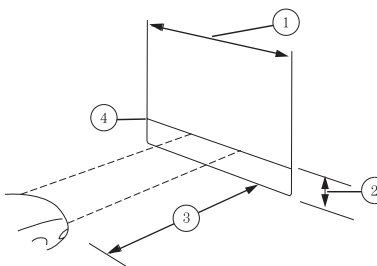
#### Ajuste del enfoque de los faros delanteros

Los faros delanteros de su vehículo sólo se pueden ajustar verticalmente. Su vehículo no requiere ajustes de enfoque horizontal.

Para ajustar los faros delanteros:

1. Estacione su vehículo en una superficie nivelada, aproximadamente a 7.6 metros (25 pies) de una superficie plana vertical (3). Revise la alineación de los faros delanteros de noche o en un área oscura, de modo que pueda ver el patrón de los rayos de los faros delanteros.

- (1) Ocho pies
- (2) Altura central del faro al suelo
- (3) Veinticinco pies
- (4) Línea horizontal de referencia

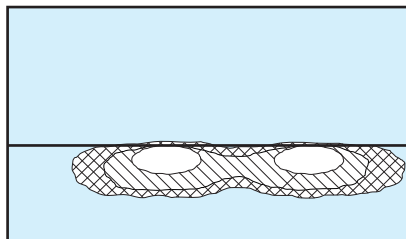


## Sistema de luces

2. El centro del faro delantero tiene un círculo de 3.0 mm en la mica. Mida la altura desde el centro del faro delantero hasta el suelo (2) y marque una línea horizontal larga de 2.4 metros (8 pies) en la superficie plana (1) a esta altura (la cinta adhesiva sirve).

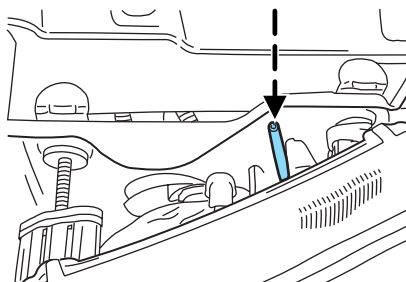
3. Encienda la luz baja de los faros delanteros. La parte más brillante de la luz debe estar bajo la línea horizontal (4). Si está sobre la línea, el faro delantero necesita un ajuste.

4. Abra el cofre.



5. Localice el ajustador vertical de cada faro delantero. Ajuste el enfoque girando el control ajustador hacia la derecha (para ajustar hacia abajo) o hacia la izquierda (para ajustar hacia arriba).

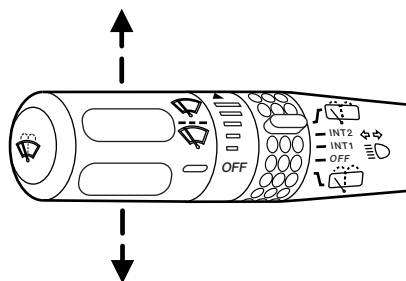
**Nota:** Use una llave de cubo o de tubo de 4 mm para girar el control ajustador vertical.



6. Este vehículo no requiere alineación horizontal y no es ajustable.

### CONTROL DE LAS DIRECCIONALES ⇐⇒

- Empújelo hacia abajo para activar la direccional izquierda.
- Empújelo hacia arriba para activar la direccional derecha.



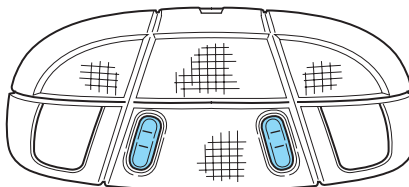
## Sistema de luces

### LUCES INTERIORES

#### Luz superior del techo y de lectura

La luz superior de techo se enciende cuando:

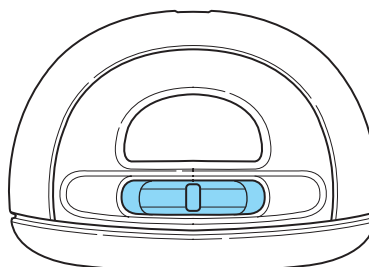
- se abre cualquier puerta.
- el interruptor del atenuador del tablero de instrumentos se gira hasta que se encienden las luces de cortesía.
- se presiona cualquiera de los controles de entrada a control remoto y el encendido está en OFF.



La parte de lectura, las dos luces exteriores, sólo se puede activar y desactivar en la luz.

#### Luces de carga y lectura

La parte superior de techo de la luz o la luz central se puede encender cuando el control de los faros delanteros se gire completamente hacia arriba o al abrir una puerta.



Con el encendido en la posición ACC (Accesorio) u ON (Encendido), la luz superior de techo trasera se puede encender o apagar deslizando el control.

### FOCOS

#### Reemplazo de los focos exteriores

Revise frecuentemente el funcionamiento de todos los focos.

#### Cambio de los focos interiores

Revise frecuentemente el funcionamiento de los focos. Para reemplazar cualquiera de los focos interiores, consulte al distribuidor o a un técnico calificado.

#### Uso de los focos correctos

Los focos de reemplazo se especifican en la tabla que aparece a continuación. Los focos de los faros delanteros deben tener una marca

## Sistema de luces

“D.O.T.” autorizada para América del Norte y una “E” para Europa para asegurar el funcionamiento de la luz, la luminosidad, el patrón de luz y la visibilidad segura. El uso de focos incorrectos puede dañar el conjunto de la luz o anular la garantía del conjunto de la luz y no proporcionar una vida útil aceptable del foco.

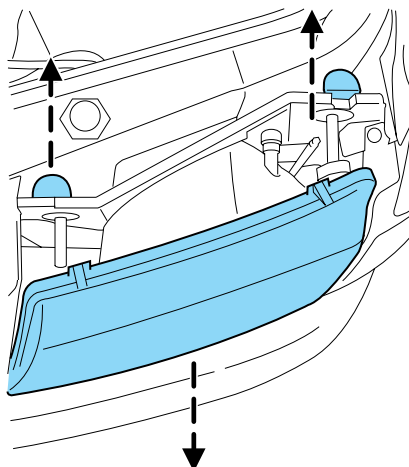
| Función                                                                    | Cantidad de focos | Número comercial |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|
| Luces de estacionamiento y direccionales (delanteras)                      | 2                 | 3157 AK (ámbar)  |
| Luces altas de los faros delanteros                                        | 2                 | 9005             |
| Luces bajas de los faros delanteros                                        | 2                 | 9006             |
| Luces traseras de alto, direccionales y traseras                           | 2                 | 3157K            |
| Luces de placa traseras                                                    | 2                 | 168              |
| Luz de reversa                                                             | 2                 | 3156K            |
| Luces de alto superiores                                                   | 5                 | W5W              |
| Faro de niebla                                                             | 2                 | 9145             |
| Luz en el área de carga                                                    | 1                 | 211-2            |
| Luz de toldo interior                                                      | 1                 | 912 (906)        |
| Luz de cortesía de la puerta delantera                                     | 1                 | 168              |
| Luces de mapa                                                              | 2                 | 168 (T10)        |
| Luz de cenicero                                                            | 1                 | 161              |
| Todos los focos de reemplazo son transparentes, excepto cuando se indique. |                   |                  |
| Para reemplazar todas las luces del tablero, consulte a su distribuidora.  |                   |                  |

## Sistema de luces

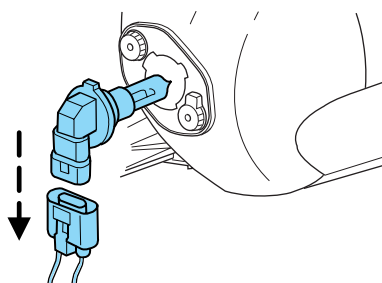
### Reemplazo de los focos de los faros delanteros

No toque el vidrio de un foco halógeno.

1. Apague los faros delanteros y abra el cofre.
2. Haga palanca hacia arriba en los dos pasadores de retención hasta que se detengan para soltar el conjunto de los faros delanteros desde el vehículo y luego jale el faro delantero hacia adelante.



3. Desconecte el conector eléctrico empujando la lengüeta central y jalando hacia abajo.
4. Gire el foco antiguo hacia la izquierda para desbloquearlo y sacarlo.



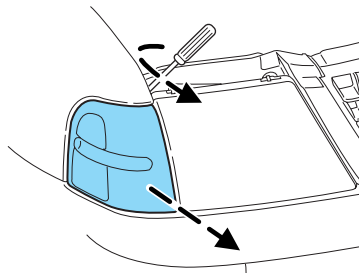
Manipule el foco halógeno cuidadosamente y manténgalo fuera del alcance de los niños. Tome el foco únicamente de la base plástica y no toque el cristal. El aceite de las manos puede hacer que el foco se quiebre la próxima vez que usen los faros delanteros.

Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

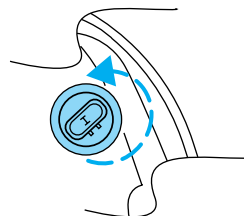
## Sistema de luces

### Reemplazo de los focos delanteros de las luces de estacionamiento, direccionales y de posición

1. Apague los faros delanteros.
2. Quite el tornillo del faro delantero desde el conjunto del foco.
3. Desactive el conjunto de la luz.



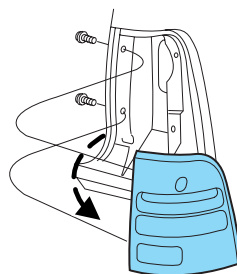
4. Gire el socket del foco hacia la izquierda y retírelo del conjunto de la luz.
5. Saque el foco recto hacia afuera del socket.



Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

### Reemplazo de los focos de las luces traseras, de freno, direccionales y de reversa

1. Apague los faros delanteros y abra la compuerta levadiza.
2. Quite los dos tornillos del conjunto de la luz.
3. Quite el conjunto de la luz.
4. Gire el socket del foco hacia la izquierda y retírelo del conjunto de la luz.
5. Saque el foco recto hacia afuera del socket.

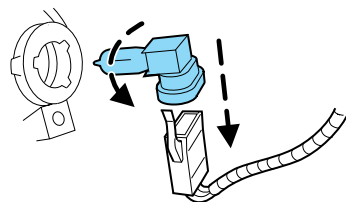


Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

## Sistema de luces

### Reemplazo de los focos de los faros de niebla

1. Asegúrese de que el interruptor de los faros delanteros esté en la posición OFF y quite la protección plástica contra salpicaduras, retirando los dos tornillos de la parte delantera de la abertura de la defensa.



2. Quite el socket del foco del faro de niebla girándolo hacia la izquierda.

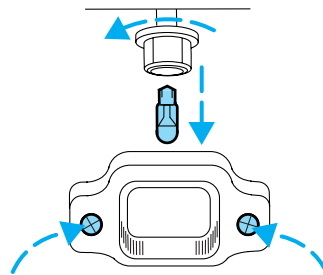
3. Desconecte el conector eléctrico.

Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

### Reemplazo de los focos de la luz de placa

1. Asegúrese de que el interruptor de los faros delanteros esté en la posición OFF y luego quite los dos tornillos y el conjunto de la luz de placa.

2. Quite el socket del foco del conjunto de la luz girándolo hacia la izquierda y saque el foco.

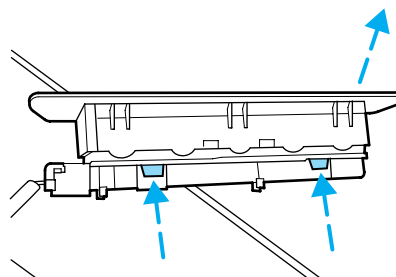


Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

### Reemplazo del foco de la luz superior de freno

1. Quite los dos tornillos y el conjunto de la luz del vehículo.

2. Quite el socket del foco del conjunto de la luz presionando los ganchos de resorte saque el foco.

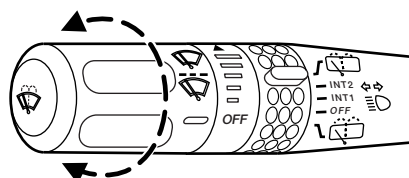


Invierta los pasos para reinstalar el o los focos.

## Controles del conductor

### PALANCA MULTIFUNCIÓN

**Limpiaparabrisas:** Gire el extremo del control hacia afuera para aumentar la velocidad de los limpiadores; gírelo hacia adentro para disminuir la velocidad de los limpiadores.



### Limpiadores sensibles a la

**velocidad:** Cuando el control de los limpiadores esté encendido, la velocidad de éstos se ajustará automáticamente según la velocidad del vehículo. Mientras más rápido vaya el vehículo, más rápido funcionarán los limpiadores.

**Lavaparabrisas:** Presione el extremo de la palanca:

- un instante: produce un recorrido de los limpiadores sin líquido lavaparabrisas.
- unos momentos: los limpiadores harán tres recorridos con líquido lavaparabrisas.
- en forma prolongada: los limpiadores y el líquido lavaparabrisas se activarán durante un máximo de diez segundos.



### Controles del limpiador y lavador traseros

Para el funcionamiento del limpiador trasero, gire el control del limpiador y lavador traseros a la posición deseada. Select (Seleccione):

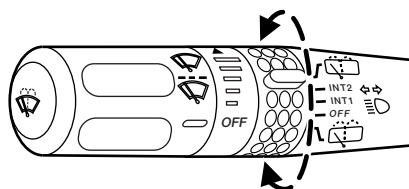
INT 1: limpiador trasero con intervalo de 3 a 4 segundos.

INT 2: limpiador trasero con intervalo de 8 a 10 segundos.

OFF: limpiador y lavador traseros apagados.

Para el ciclo de lavado trasero, gire (y mantenga según desee) el control del limpiador y del lavador traseros a cualquier posición.

Desde cualquiera de estas posiciones, el control volverá automáticamente a la posición INT 2 u OFF.

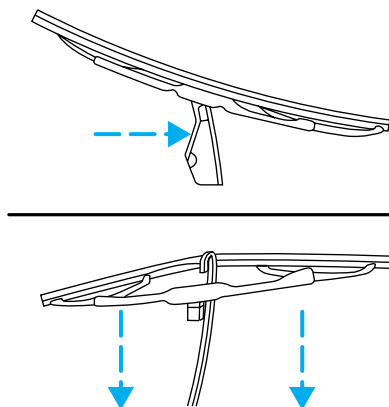




## Controles del conductor

### Cambio de las hojas de los limpiadores

1. Jale el brazo del limpiador en dirección opuesta al vehículo. Gire la hoja y colóquela en ángulo con respecto al brazo del limpiador. Presione manualmente el pasador de bloqueo para soltar la hoja y jale la hoja hacia abajo, en dirección al parabrisas para sacarlo del brazo.

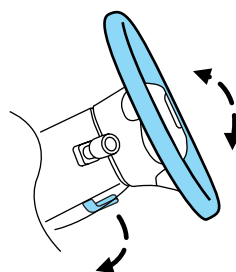


2. Ponga el limpiador nuevo en el brazo del limpiador y presiónelo en su lugar hasta que se escuche un chasquido.

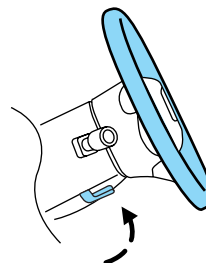
3. Reemplace las hojas de los limpiadores cada 6 meses para obtener un rendimiento óptimo.

### INCLINE LA COLUMNA DE DIRECCIÓN

Jale la palanca hacia abajo para desbloquear la columna de dirección. Mientras la palanca está en la posición hacia abajo, incline la columna de dirección hacia la dirección deseada.



Levante la palanca a su posición original para bloquear la columna de dirección.



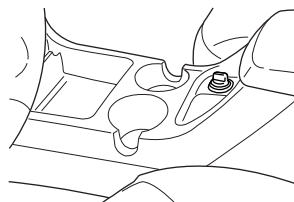
Nunca ajuste la columna de dirección cuando el vehículo esté en movimiento.

## Controles del conductor

### CONSOLA CENTRAL

Es posible que la consola de su vehículo venga equipada con una variedad de características. Éstas incluyen:

- Compartimiento de servicio con almacenamiento para discos compactos y cintas
- Tomacorriente auxiliar
- Portavasos
- Depósito para caja de pañuelos (ubicado en la parte inferior de la tapa de la consola)
- Cenicero (si está instalado)



El lado trasero de la consola puede incorporar las siguientes características:

- salidas de aire
- portavasos (se abren con la característica de liberación)
- tomacorriente trasero



Use solamente vasos blandos en el portavasos. Los objetos duros pueden causarle heridas en caso de choque.

### Uso del teléfono celular

El uso de equipos móviles de comunicación es cada vez más importante en la realización de negocios y asuntos personales. Sin embargo, los conductores no deben arriesgar su seguridad ni la de otros al usar dichos equipos. La comunicación móvil puede mejorar la seguridad personal cuando se emplea en forma correcta, especialmente en situaciones de emergencia. La seguridad debe ser máxima cuando se utilizan los equipos de comunicaciones móviles para evitar anular estos beneficios. Los equipos de comunicaciones móviles incluyen, pero no se limitan a teléfonos celulares, buscapersonas, dispositivos de correo electrónico portátiles, sistemas de comunicaciones para vehículos, dispositivos telemáticos y radios de dos bandas portátiles.



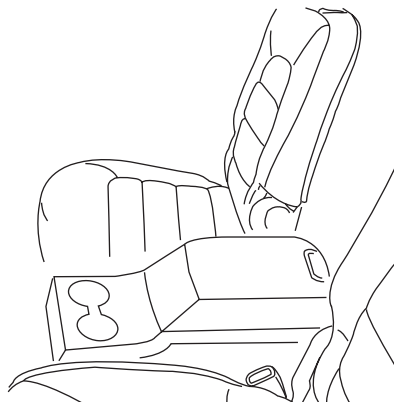
La primera responsabilidad del conductor es el funcionamiento seguro del vehículo. Lo más importante que puede hacer para prevenir un choque es evitar las distracciones y estar atento al camino. Espere hasta que sea seguro operar el equipo de comunicaciones móviles.

## Controles del conductor

### Características de la consola trasera central (si está instalada)

La consola trasera central incorpora las siguientes características:

- Compartimiento utilitario para guardar
- Portavasos
- Recipiente removible
- Descansabrazos plegable hacia adelante para un piso de carga plano

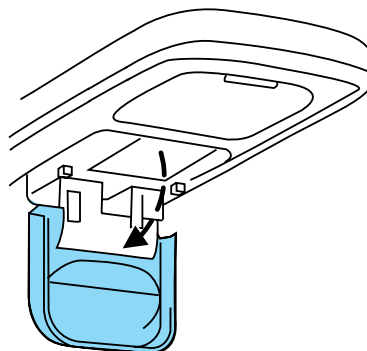


### CONSOLA DE TOLDO (SI ESTÁ INSTALADA)

La apariencia de la consola de toldo de su vehículo varía de acuerdo con el paquete de opciones.

#### Compartimiento para guardar

Presione el cerrojo para abrir el compartimiento para guardar.

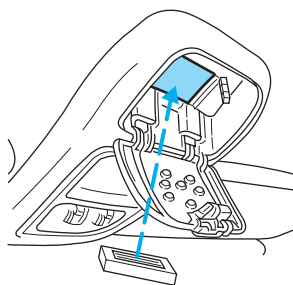


## Controles del conductor

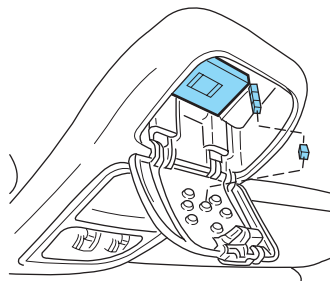
### Instalación de un sistema para abrir puertas de garajes (si está equipado)

El compartimiento para guardar puede modificarse para que se adapte a diversos sistemas alternativos para abrir puertas de garajes:

- Coloque el gancho de Velcro en el costado del transmisor alternativo, opuesto al botón.
- Ponga el transmisor en el compartimento para guardar, con el botón hacia abajo.



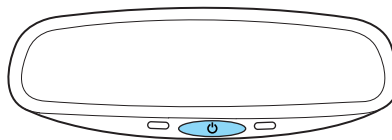
- Coloque, en la parte de atrás de la puerta, los adaptadores de altura que vienen incluidos, según sea necesario.
- Cierre la puerta.
- Oprima el botón en la puerta para activar el transmisor.



### Espejo retrovisor con atenuación automática

El espejo con atenuación automática tiene una característica de atenuación automática. Esta característica cambia del estado normal al estado “activo” antideslumbrante cuando las luces brillantes (deslumbrantes) llegan al espejo. Al detectar luz brillante desde atrás, el espejo se ajusta automáticamente para reducir al mínimo el deslumbramiento.

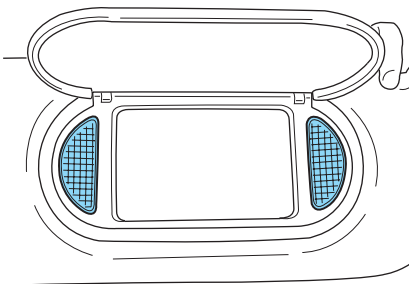
El espejo vuelve automáticamente al estado normal de alto reflejo cada vez que el vehículo se coloca en R (Reversa) (cuando el espejo está en la posición ON). Esto permite tener una vista clara y brillante en el espejo cuando retrocede.



## Controles del conductor

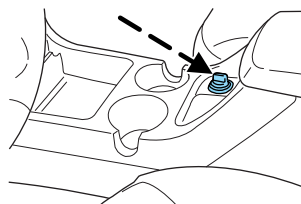
### Espejo de visera iluminado (si está instalado)

Levante la cubierta del espejo para encender las luces del espejo de la visera.



### TOMACORRIENTE AUXILIAR 12V

**Los tomacorrientes están diseñados sólo para uso de los accesorios. No cuelgue de los enchufes ningún tipo de accesorio ni soporte de accesorio. El uso incorrecto del tomacorriente puede provocar daños que no están cubiertos por su garantía.**



**No conecte accesorios eléctricos opcionales en el encendedor (si está instalado). Siempre use el tomacorriente para los accesorios.**

No utilice el tomacorriente para hacer funcionar el encendedor.

La energía máxima que puede suministrar cada tomacorriente depende de la capacidad nominal de los fusibles. Por ejemplo: un fusible de 20A debe suministrar un máximo de 240 watts; un fusible de 15A debe suministrar un máximo de 180 watts. Si se exceden estos límites, los fusibles se pueden fundir.

Mantenga siempre las tapas del tomacorriente cerradas cuando no lo esté usando.

### Tomacorriente auxiliar trasero (si está instalado)

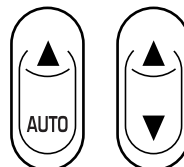
Un segundo tomacorriente auxiliar se ubica en el lado trasero de la consola. Se puede acceder a él desde los asientos traseros.

## Controles del conductor

### VENTANAS ELÉCTRICAS



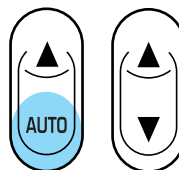
Al cerrar las ventanas eléctricas, debe verificar que estén libres de obstrucciones y asegurarse de que los niños y/o mascotas no estén cerca de las aberturas de la ventana.



Mantenga presionada la parte inferior del interruptor oscilante para abrir la ventana. Mantenga presionada la parte superior del interruptor oscilante para cerrar la ventana.

#### Un solo toque

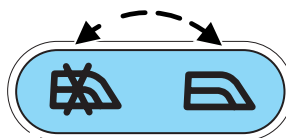
Permite abrir completamente la ventana del conductor sin mantener presionado el control. Presione la tecla AUTO hasta el fondo y suéltela rápidamente. Presione nuevamente para detener.



#### Seguro de la ventana

La característica de seguro de las ventanas permite que sólo el conductor pueda hacer funcionar las ventanas eléctricas.

Para bloquear los controles de todas las ventanas exceptuando los del conductor, oprima el lado izquierdo del control. Oprima el lado derecho para restablecer los controles de la ventana.



#### Retardo de accesorios

Con el retardo de accesorios, los interruptores de las ventanas, el sistema de audio y el toldo corredizo se pueden usar en un lapso de hasta diez minutos después de que el interruptor de encendido se ha girado a la posición OFF o hasta que se abra alguna puerta.

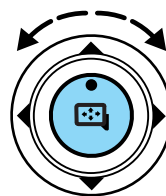
## Controles del conductor

### ESPEJOS LATERALES ELÉCTRICOS

El encendido debe estar en la posición ACC u ON para ajustar los espejos eléctricos laterales.

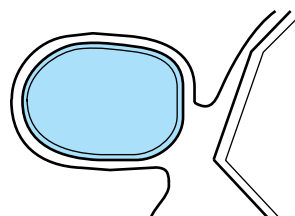
Ajuste de los espejos:

1. Gire el control hacia la derecha para ajustar el espejo derecho y gire el control a la izquierda para ajustar el espejo izquierdo.
2. Mueva el control en la dirección en que desea inclinar el espejo.
3. Vuelva a la posición central para asegurar los espejos en su lugar.



### Espejos exteriores térmicos (si están instalados)

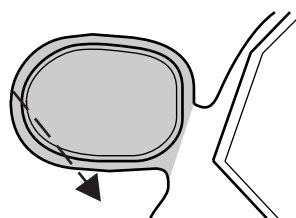
Ambos espejos se calientan automáticamente para eliminar el hielo, la escarcha y la empañadura, al activar el desempañador de la ventana trasera.



**No quite el hielo de los espejos con un raspador ni intente volver a ajustar en su lugar el vidrio del espejo si está congelado. Esto puede dañar el vidrio y los espejos.**

### Espejos plegables

Jale cuidadosamente hacia adentro los espejos laterales al manejar por un espacio angosto, como por ejemplo, en un lavado automático de automóviles.

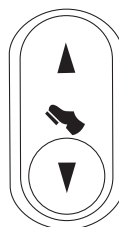


## Controles del conductor

### PEDALES ELÉCTRICOS AJUSTABLES (SI ESTÁN INSTALADOS)

El pedal del acelerador y del freno se deben ajustar sólo con el vehículo detenido y con la palanca de cambio de velocidades en la posición P (Estacionamiento).

Mantenga presionado el control oscilante para ajustar el pedal del acelerador y del freno hacia usted y lejos de usted.



El ajuste permite un recorrido máximo de aproximadamente 71 mm (3 pulgadas).



Nunca ajuste el pedal del acelerador ni el pedal del freno con los pies sobre los pedales mientras el vehículo esté en movimiento.

### CONTROL DE VELOCIDAD (SI ESTÁ INSTALADO)

Con el control de velocidad establecido, puede mantener una velocidad de 48 km/h (30 mph) o más sin mantener su pie sobre el acelerador. El control de velocidad no funciona a velocidades inferiores a los 48 km/h (30 mph).

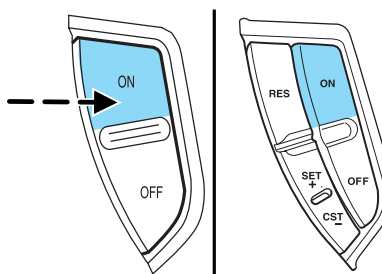


No use el control de velocidad cuando haya mucho tráfico o en caminos con curvas, resbalosos o no pavimentados.

### Fijación del control de velocidad

Para mayor comodidad, los controles para usar el control de velocidad se ubican en el volante de la dirección.

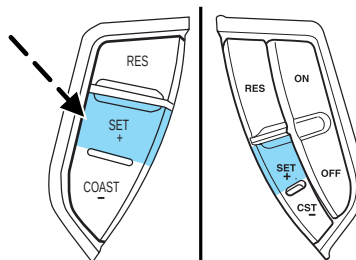
1. Presione el control ON (Activado) y suéltelo.
2. Acelere a la velocidad deseada.





## Controles del conductor

3. Oprima el control SET + y suéltelo.
4. Suelte el pedal del acelerador.
5. Se encenderá la luz indicadora  en el grupo de instrumentos.

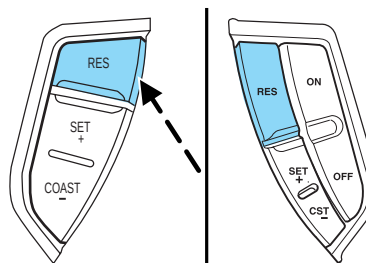


### Nota:

- La velocidad del vehículo puede variar momentáneamente al subir y bajar una colina empinada.
- Si la velocidad del vehículo supera la velocidad establecida en una pendiente, puede aplicar los frenos para reducir la velocidad.
- Si la velocidad del vehículo desciende más de 16 km/h (10 mph) por debajo de la velocidad establecida al manejar cuesta arriba, el control de velocidad se desactivará.

### Para reasumir una velocidad establecida

Oprima el control RES (reasumir) y suéltelo. Éste devuelve automáticamente el vehículo a la velocidad previamente establecida. El control RES no funciona si la velocidad del vehículo no supera los 48 km/h (30 mph).

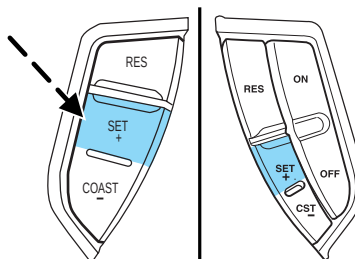


## Controles del conductor

### ***Aumento de la velocidad mientras se usa el control velocidad***

Existen dos formas de establecer una velocidad mayor:

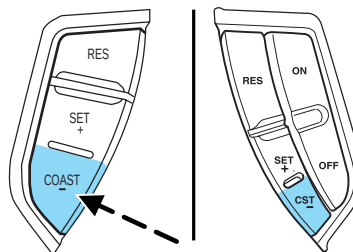
- Mantenga presionado el control SET + hasta alcanzar la velocidad deseada y luego suelte el control. También puede usar el control SET + (Establecer +) para usar la función Aumento al toque. Presione y suelte este control para aumentar la velocidad establecida del vehículo en pequeños niveles de 1.6 km/h (1 mph).
- Use el pedal del acelerador para conseguir la velocidad deseada. Cuando el vehículo alcance dicha velocidad, oprima y suelte el control SET +.



### ***Disminución de la velocidad mientras se usa el control de velocidad***

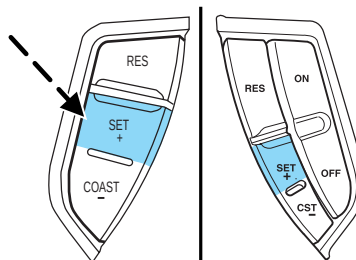
Existen dos formas de reducir una velocidad establecida:

- Mantenga presionado el control COAST/CST (Marcha libre) hasta alcanzar la velocidad deseada y luego suéltelo. También puede usar el control COAST/CST para usar la función Disminución al toque. Presione y suelte este control para disminuir la velocidad establecida del vehículo en pequeños niveles de 1.6 km/h (1 mph).



## Controles del conductor

- Presione el pedal de freno hasta alcanzar la velocidad deseada del vehículo y luego oprima el control SET +.

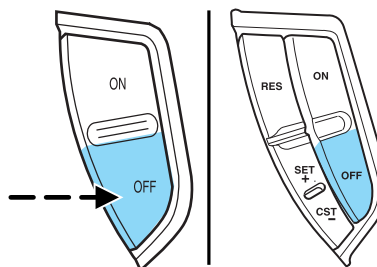


### **Apagado del control de velocidad**

Existen dos formas de apagar el control de velocidad:

- Presione el pedal del freno. Esto no borrará la velocidad de su vehículo previamente establecida.
- Presione el control OFF del control de velocidad.

**Nota:** Cuando apaga el control de velocidad o el encendido, se borra la memoria de velocidad establecida del control de velocidad.



### **CONTROLES DEL VOLANTE DE LA DIRECCIÓN (SI ESTÁN INSTALADOS)**

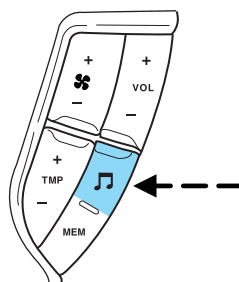
Estos controles le permiten usar algunas características de control de radio y de aire acondicionado y calefacción.

## Controles del conductor

### Funciones de control de audio

Oprima  para seleccionar:

- AM, FM1, FM2,
- TAPE (si está instalado),
- CD (si está instalado) o
- DVD (si está instalado).



### En el modo AM, FM1 o FM2:

- Oprima MEM para seleccionar las estaciones preestablecidas dentro de la banda seleccionada del radio.

### En modo de Tape:

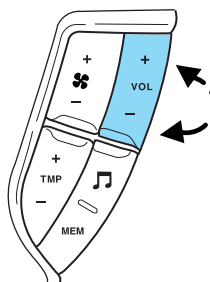
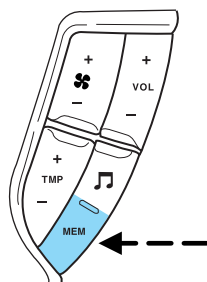
- Presione MEM para seleccionar la siguiente selección en la cinta.

### En modo de CD:

- Oprima MEM para seleccionar la siguiente selección en el CD.

### En cualquier modo:

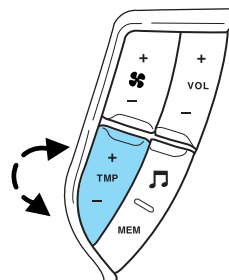
- Oprima VOL + o - para ajustar el volumen.



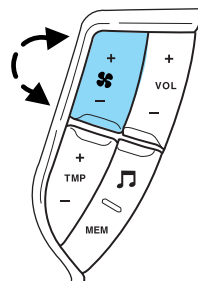
## Controles del conductor

### Características de control de aire acondicionado y calefacción

Oprima TEMP + o - para ajustar la temperatura.



Oprima  + o - para ajustar la velocidad del ventilador.



### TOLDO CORREDIZO (SI ESTÁ INSTALADO)

Puede mover el panel de vidrio del toldo corredizo hacia atrás para abrirlo o inclinarlo hacia arriba para ventilar el vehículo.

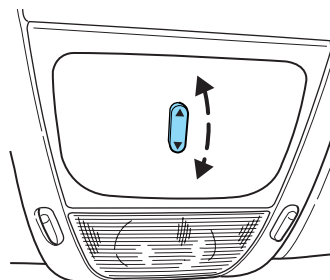
Para abrir el toldo corredizo:

El toldo corredizo está equipado con una característica de apertura automática de un solo toque.

Oprima y suelte la parte trasera del control. Para detener el movimiento en cualquier momento durante la apertura de un solo toque, oprima el control por segunda vez.

Para cerrar el toldo corredizo:

Mantenga presionada la parte delantera del control hasta que el panel de vidrio deje de moverse. Cuando está completamente cerrado, la parte trasera del panel de vidrio quedará más arriba que el borde delantero.



## Controles del conductor

Para ventilar:

Para inclinar el toldo corredizo a la posición de ventilación (cuando el panel de vidrio está cerrado), mantenga presionada la parte delantera del control. Para cerrar el toldo corredizo desde la posición de ventilación, mantenga presionada la parte trasera del control hasta que el panel de vidrio deje de moverse.

Si la batería está desconectada, descargada o si se instaló una batería nueva, es necesario abrir el toldo corredizo a la posición de ventilación para restablecer las posiciones del mismo.

El toldo corredizo tiene una cubierta deslizante que se puede abrir o cerrar cuando el panel de vidrio esté cerrado. Para cerrar la cubierta, júela hacia la parte delantera del vehículo.



No permita que los niños jueguen con el toldo corredizo. Podrían lesionarse de gravedad.

### SISTEMA DE CONTROL INALÁMBRICO HOMELINK® (SI ESTÁ INSTALADO)

El Sistema de control inalámbrico HomeLink®, ubicado en la consola de toldo, proporciona una manera cómoda de reemplazar hasta tres transmisores manuales por un solo dispositivo integrado. Esta característica registrará los códigos de radiofrecuencia de los transmisores más comunes para hacer funcionar puertas de garajes, operadores de portones de entrada, sistemas de seguridad, seguros de la puerta de entrada y luces de hogares o de oficinas.



Al programar el Sistema de control inalámbrico HomeLink® para la puerta o el portón del garaje, asegúrese de que no haya personas ni objetos cerca para evitar posibles lesiones o daños.

No use el Sistema de control inalámbrico HomeLink® con un sistema para abrir puertas de garajes que carezca de las características de detención y de retracción de seguridad según las exigencias de las normas federales de seguridad de Estados Unidos (esto incluye todo modelo de sistema para abrir puertas de garajes fabricado antes del 1 de abril de 1982). Un sistema para abrir puertas de garajes que no pueda detectar un objeto y enviar una señal a la puerta para que se detenga y dé marcha atrás, no cumple con las actuales normas federales de seguridad de Estados Unidos. Para obtener mayor información, contáctese con HomeLink® en el sitio: **www.homelink.com** o llame al **1-800-355-3515**.

## Controles del conductor

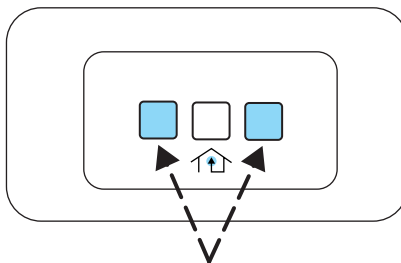
Conserve el transmisor original para usarlo en otros vehículos y también para futuros procedimientos de programación (por ejemplo, si compra un nuevo vehículo equipado con HomeLink®). Además se recomienda que al vender el vehículo, se borren los botones programados del HomeLink® con fines de seguridad, consulte *Programación* en esta sección.

### Programación

**No programe el HomeLink® con el vehículo estacionado en el garaje.**

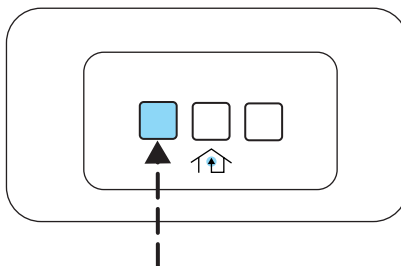
**Nota:** En algunos vehículos es posible que sea necesario poner el interruptor de encendido en la segunda posición (o “ACC”) para la programación y/o funcionamiento del transmisor HomeLink®. También se recomienda colocar una batería nueva en el transmisor manual del dispositivo que se va a programar en HomeLink® para una preparación más rápida y una transmisión precisa de la señal de radiofrecuencia.

1. Mantenga oprimidos los dos botones exteriores y deje de oprimirlos sólo cuando la luz roja comience a destellar después de 20 segundos. **No** repita el primer paso para programar transmisores manuales adicionales en los dos botones restantes de HomeLink®. Esto borrará las señales del transmisor manual programadas anteriormente en HomeLink®.



2. Ponga el extremo del transmisor manual a una distancia de entre 2 y 8 cm (1 a 3 pulgadas) del botón del HomeLink® que desea programar (ubicado en la consola de toldo) sin perder de vista la luz roja.

3. Mantenga oprimidos al mismo tiempo los botones de HomeLink® y del transmisor manual. **No suelte los botones hasta que haya terminado el paso 4.**



Es probable que algunos sistemas para abrir portones de entrada y puertas de garajes requieran reemplazar el paso 3 por los procedimientos mencionados en la sección “Operador de portón de entrada y programación canadiense” para residentes de Canadá.

## Controles del conductor

4. La luz roja destellará lentamente y luego rápidamente. Suelte ambos botones cuando la luz roja destelle rápidamente. (El parpadeo rápido de la luz indica la recepción de las señales de radiofrecuencia del transmisor manual.)

5. Mantenga oprimido el botón HomeLink® recién programado y observe la luz roja. Si la luz roja se queda fija, esto significa que se ha completado la programación y que su dispositivo debería activarse al oprimir y soltar el botón HomeLink®. **Nota:** para programar los otros dos botones del HomeLink®, comience por el paso 2 de la sección “Programación”: **no** repita el paso 1.

**Nota:** Si la luz roja parpadea rápidamente durante dos segundos y después se queda permanentemente en rojo, proceda con los pasos 6 a 8 para completar la programación del dispositivo equipado con código variable.

6. En el receptor del sistema para abrir puertas de garajes (unidad motriz central) del garaje, ubique el botón “learn” (aprender) o “smart” (inteligente) (por lo general, cerca del cable de la antena colgante que va conectada a la unidad).

7. Oprima y suelte el botón “learn” o “smart”. (El nombre y color del botón puede variar según el fabricante.)

**Nota:** Hay 30 segundos para iniciar el paso ocho.

8. Vuelva al vehículo y oprima firmemente el botón HomeLink® por dos segundos y suéltelo. Repita de nuevo toda la secuencia oprimir/mantener/soltar y, dependiendo de la marca del receptor de apertura de la puerta del garaje (u otro dispositivo equipado con código variable), repita esta secuencia una tercera vez para completar la programación.

HomeLink® debería activar ahora su dispositivo equipado con código variable. Para programar los botones adicionales HomeLink® comience con el paso 2 en la sección “Programación”. Si tiene alguna consulta o comentario, contáctese con HomeLink en el sitio **www.homelink.com** o bien, llame al **1-800-355-3515**.

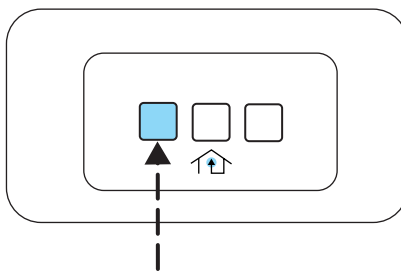


## Controles del conductor

### Operador de portón de entrada & Programación canadiense

Durante la programación, su transmisor manual puede dejar de transmitir automáticamente, sin dejar suficiente tiempo para que HomeLink® acepte la señal del transmisor manual.

Luego de completar los pasos 1 y 2 descritos en la sección “Programación”, reemplace el paso 3 por lo siguiente:

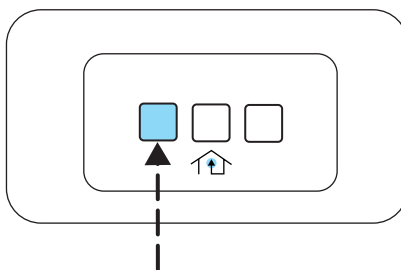


**Nota:** Cuando se programa un receptor de apertura de la puerta del garaje u operador de portón de entrada, se recomienda desconectar el dispositivo durante el proceso de “ciclos” para evitar sobrecalentamiento.

- Mantenga oprimido el botón HomeLink® (observe el paso 3 en la sección “Programación”) mientras presiona y suelta, **cada dos segundos** (“ciclo”), su transmisor manual hasta que HomeLink® haya aceptado la señal de frecuencia. La luz indicadora roja destellará lenta y luego rápidamente después de que HomeLink® acepte la señal de frecuencia del radio.
- Siga con el paso 4 en la sección “Programación”.

### Funcionamiento del Sistema de control inalámbrico HomeLink®

Para hacerlo funcionar, sólo oprima y suelte el botón HomeLink® adecuado. La activación será inmediata en el producto preparado (puerta de garaje, operador de portón de entrada, sistema de seguridad, seguros de la puerta de entrada o luces de hogares y oficinas, etc.). Para mayor comodidad, el transmisor manual del dispositivo también se puede utilizar en cualquier momento. En caso de que aún existan dificultades para la programación, contáctese con Homelink® en el sitio **www.homelink.com** o bien, llame al **1-800-355-3515**.

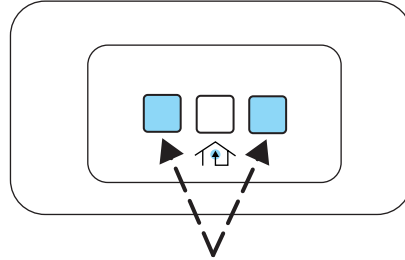


## Controles del conductor

### Borrado de los botones HomeLink®

Para borrar los tres botones programados (los botones no se pueden borrar en forma individual):

- Mantenga oprimidos los dos botones exteriores HomeLink® hasta que comience a destellar la luz roja después de 20 segundos. Suelte ambos botones. No oprima por más de 30 segundos.



HomeLink® ahora está en modo de preparación (o aprendizaje) y se puede programar en cualquier momento comenzando con el paso 2 en la sección “Programación”.

### Reprogramación de un botón de HomeLink®

Para programar un dispositivo al HomeLink® empleando un botón HomeLink® preparado anteriormente, siga estos pasos:

1. Mantenga oprimido el botón HomeLink® deseado. **NO** suelte el botón.
2. La luz indicadora roja comenzará a destellar después de 20 segundos. Sin soltar el botón HomeLink®, siga el paso 2 en la sección “Programación”.

Si tiene alguna consulta o comentario, contáctese con HomeLink en el sitio **www.homelink.com** o bien, llame al **1-800-355-3515**.

### PANTALLA DE BRÚJULA/TEMPERATURA ELECTRÓNICA (SI ESTÁ INSTALADA)

#### TEMPERATURA DEL AIRE EXTERIOR

La pantalla de la temperatura exterior se ubica en el grupo de instrumentos y aparece en forma permanente. Si el sistema de control de aire acondicionado y calefacción DEATC está instalado, la temperatura externa aparecerá ahí.



Para apagar la pantalla o cambiarla de medidas inglesas a métricas consulte con su distribuidor.

## Controles del conductor

### Brújula

La lectura de la brújula puede verse afectada al manejar cerca de grandes edificios, puentes, cables del tendido eléctrico y antenas de transmisión potentes. Si se colocan objetos magnéticos o metálicos dentro, sobre o cerca del vehículo también se puede afectar la precisión de la brújula.

Normalmente, cuando algo afecta las lecturas de la brújula, ésta se corrige sola, después de que el vehículo funcione por unos días en condiciones normales. Si la brújula continúa siendo imprecisa, puede ser necesario calibrarla manualmente. Consulte el *Ajuste de calibración de la brújula*.

La mayoría de las áreas geográficas (zonas) poseen un punto de brújula norte magnético que varía levemente según la dirección norte de los mapas. Esta variación es de cuatro grados entre zonas adyacentes y se hará perceptible a medida que el vehículo pase por varias zonas. Un ajuste de zona correcto elimina este error. Consulte *Ajuste de zona de la brújula*.

### Ajuste de la zona de brújula

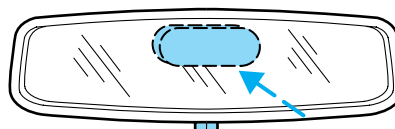
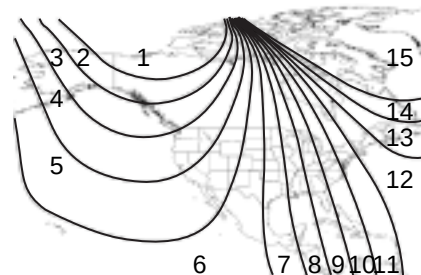
1. Determine en qué zona magnética se encuentra para su ubicación geográfica, consultando el mapa de zonas.

2. Ponga el encendido en la posición ON.

3. Ubique el sensor de la brújula que está instalado en la parte inferior del espejo.

4. Presione el botón que está sobre el módulo de la brújula hasta que aparezca ZONE (Zona) en la pantalla del grupo de instrumentos.

5. Deje de presionar el botón y luego vuelva a presionarlo lentamente.



## Controles del conductor

6. Siga presionándolo hasta que aparezca ZONE (Zona) en la pantalla del grupo de instrumentos y luego suéltelo. La pantalla debe mostrar el número de zona actual.



7. Presione hasta que aparezca el número de zona deseado. La pantalla destellará y luego volverá al funcionamiento normal. Ahora, la zona está actualizada.

### Ajuste de calibración de la brújula

Efectúe este ajuste en un área abierta, sin estructuras de acero ni cables de alto voltaje.

Para lograr una calibración óptima, apague todos los accesorios eléctricos (calefacción, aire acondicionado, limpiadores, etc.) y asegúrese que todas las puertas del vehículo estén cerradas.

1. Arranque el vehículo.
2. Ubique el sensor de la brújula que está instalado en la parte inferior del espejo.
3. Presione el botón que está sobre el módulo de la brújula hasta que aparezca ZONE (Zona) en la pantalla del grupo de instrumentos. Siga presionando hasta que desaparezca ZONE y aparezca CAL (aproximadamente ocho segundos) y suelte.
4. Maneje el vehículo lentamente (a menos de 5 km/h [3 mph]) en círculos, hasta que el indicador CAL se apague (4 a 5 giros completos).
5. Ahora la brújula está calibrada.



### MESSAGE CENTER (CENTRO DE MENSAJES) (SI ESTÁ INSTALADO)

Con el encendido en la posición ON, el centro de mensajes que se ubica en el grupo de instrumentos, muestra información importante del vehículo **mediante un monitoreo constante de los sistemas del**

**vehículo.** Puede seleccionar características de visualización en el centro de mensajes para obtener una visualización del estado, precedida por una

MESSAGE CENTER



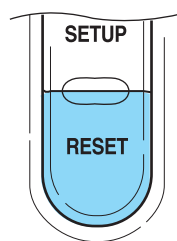
## Controles del conductor

breve campanilla indicadora. El sistema también lo informará de probables problemas del vehículo mediante una visualización de advertencias del sistema, seguida por una campanilla de indicación larga.

### Características para seleccionar

#### **Reset (Restablecer)**

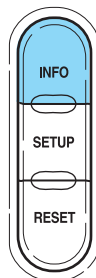
Oprima este control para seleccionar y restablecer las funciones señaladas en el menú INFO (Información) y en el menú SETUP (Configuración).



#### **Menú Info (Información)**

Este control muestra las siguientes pantallas de control:

- Odómetro y brújula
- Odómetro de viaje, odómetro y brújula
- Ahorro promedio de combustible
- Tiempo transcurrido de viaje
- Distancia antes de quedar el tanque vacío (DTE)



#### **Odómetro y odómetro de viaje**

Consulte *Indicadores* en el capítulo *Grupo de instrumentos*.

#### **Visualización de la brújula**

La lectura de la brújula se puede ver afectada al manejar cerca de edificios de gran tamaño, puentes, cables del tendido eléctrico y antenas de transmisión potentes. Si se colocan objetos magnéticos o metálicos dentro, sobre o cerca del vehículo también se puede afectar la precisión de la brújula.

Normalmente, cuando algo afecta las lecturas de la brújula, ésta se corrige sola, después de que el vehículo funcione por unos días en

## Controles del conductor

condiciones normales. Si la brújula continúa siendo imprecisa, puede ser necesario calibrarla manualmente. Consulte *Ajuste de zona y calibración de la brújula*.

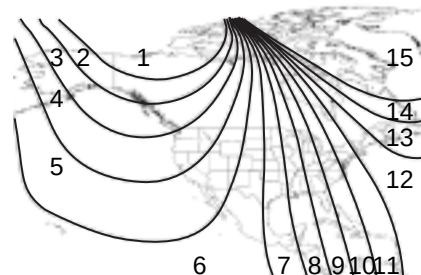
La mayoría de las áreas geográficas (zonas) poseen un punto de brújula norte magnético que varía levemente según la dirección norte de los mapas. Esta variación es de cuatro grados entre zonas adyacentes y se hará perceptible a medida que el vehículo pase por varias zonas. Un ajuste de zona correcto elimina este error. Consulte *Ajuste de zona y calibración de la brújula*.

### **Ajuste de zona y calibración de la brújula**

Efectúe este ajuste en un área abierta, sin estructuras de acero ni cables de alto voltaje.

Para lograr una calibración óptima, apague todos los accesorios eléctricos (calefacción, aire acondicionado, limpiadores, etc.) y asegúrese que todas las puertas del vehículo estén cerradas.

1. Ponga el encendido en la posición ON.
2. Arranque el motor.
3. Determine su zona magnética consultando el mapa de zonas.
4. En el menú Info, seleccione la función Compass/Odometer (Brújula y odómetro). (No seleccione Trip (Viaje), DTE ni AFE. La parte superior del centro de mensajes debe estar en blanco.)



5. Mantenga presionado los controles RESET (Restablecer) y SETUP (Configurar) hasta que la pantalla del centro de mensajes cambie para mostrar el ajuste de zona actual.

RESET FOR ZONE  
INFO TO EXIT

## Controles del conductor

6. Suelte los controles RESET y SETUP y luego vuelva a presionar lentamente el control RESET.

SETUP ZONE XX  
RESET IF DONE

7. Oprima el control SETUP en forma reiterada hasta que en el centro de mensajes aparezca el ajuste de zona correcto para su ubicación geográfica. Para salir del modo de ajuste de zona presione y suelte el control RESET.

8. Oprima el control RESET (Restablecimiento) para iniciar la función de calibración de la brújula.

RESET FOR CAL  
INFO TO EXIT

9. Maneje el vehículo lentamente en forma circular (a menos de 5 km/h [3 mph]) hasta que el indicador CIRCLE SLOWLY TO CALIBRATE (Circule lentamente para calibrar) cambie a CALIBRATION COMPLETED (Calibración terminada). Serán necesarios hasta tres giros para completar la calibración.

CIRCLE SLOWLY  
TO CALIBRATE

10. Ahora la brújula está calibrada.

### **Ahorro promedio de combustible (AFE)**

Seleccione esta función desde el menú INFO para ver su ahorro promedio de combustible en litros/100 km o en millas/galón de EE.UU.

X X .X MPG

Si calcula su ahorro promedio de combustible dividiendo los litros de combustible usado por 100 kilómetros recorridos (millas recorridas por galones usados), la cifra puede ser distinta de la que se visualiza por las siguientes razones:

- Su vehículo no estaba perfectamente nivelado durante el llenado
- Diferencias en los puntos de corte automático de las bombas de combustible de las estaciones de servicio
- Variaciones entre un procedimiento de llenado y otro
- Aproximación de valores presentados al 0.1 litro (galón) más cercano

1. Maneje el vehículo al menos 8 km (5 millas) con el sistema de control de velocidad accionado para visualizar un promedio estabilizado.

## Controles del conductor

2. Registre el ahorro de combustible en carretera para referencia futura.

Es importante oprimir el control RESET luego de programar el control de velocidad, para obtener lecturas exactas del ahorro de combustible en carretera.

### **Ahorro promedio de combustible para vehículos equipados con FFV**

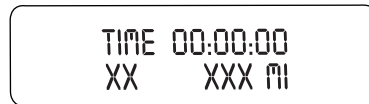
Al abastecerse de combustible, su vehículo debe determinar el porcentaje de etanol en el combustible. Durante los primeros minutos o millas de conducción, aparecerá el mensaje "COMPUTING FUEL (Calculando el combustible) o - DTE" (DTE, Distancia antes de quedar el tanque vacío) en el centro de mensajes. El ahorro de combustible correcto aparecerá luego de aproximadamente ocho kilómetros de conducción.

### **Tiempo transcurrido de viaje**

Seleccione esta función desde el menú INFO para que aparezca un cronómetro.

Para manejar el Tiempo transcurrido de viaje, realice lo siguiente:

1. Oprima y suelte RESET para iniciar el cronómetro.
2. Oprima y suelte RESET para pausar el cronómetro.
3. Mantenga oprimido RESET durante 2 segundos para restablecer el cronómetro.



### **Distancia antes de quedar el tanque vacío (DTE)**

Al seleccionar esta función desde el menú INFO, se obtiene un cálculo aproximado de la distancia que puede manejar con el combustible que queda en el tanque, en condiciones normales de manejo. Recuerde apagar el encendido cuando vuelva a cargar combustible para permitir que esta función detecte correctamente la cantidad de combustible agregado.

La función DTE muestra LOW FUEL LEVEL (Nivel de combustible bajo) y suena un tono durante un segundo cuando le quedan aproximadamente 80 km (50 millas) para que se vacíe el estanque. Si Restablece (RESET) este mensaje de advertencia, esta pantalla y el tono volverán en 10 minutos.

El DTE se calcula mediante la economía de combustible promedio de funcionamiento, que se basa en su historial de manejo reciente de 80 km





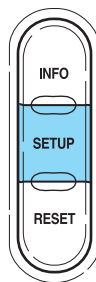
## Controles del conductor

(500 millas). Este valor no es el mismo que el de la visualización de economía promedio de combustible. La economía de combustible promedio de funcionamiento se reinicia en el valor predeterminado de fábrica si se desconecta la batería.

### Menú Setup (Configuración)

Oprima este control para tener las siguientes visualizaciones:

- Cierre automático
- Entrada y salida fáciles
- Retardo del encendido automático de luces
- Idioma
- Unidades (inglesas, métricas)
- Comprobación del sistema
- Cambio de aceite



### Autobloqueos

1. Seleccione esta función desde el control SETUP (Configuración) para obtener el modo de visualización actual.

AUTO LOCKS  
< ON > OFF

2. Oprima el control RESET (Restablecer) para encender o apagar los autobloqueos.

### Easy entry/exit (Entrada y salida fácil) (si está instalada)

1. Seleccione esta función desde el control SETUP (Configuración) para obtener el modo de visualización actual.

EASY ENTRY  
< ON > OFF

2. Presione el control RESET para encender o apagar la característica de entrada y salida fáciles. Para obtener más información, consulte *Asiento y pedales con memoria* en el capítulo *Asientos y sistemas de seguridad*.

## Controles del conductor

### **Retardo del encendido automático de luces**

1. Seleccione esta función desde el control SETUP (Configuración) para obtener el modo de visualización actual.

AUTOLAMP  
DELAY = XXX SEC

2. Presione el control RESET para seleccionar el tiempo de retardo del encendido automático de luces.

### **Idioma**

1. Seleccione esta función desde el menú SETUP (Configuración) para ver el idioma actual.

ENGLISH  
RESET FOR NEW

2. Al oprimir el control RESET, el centro de mensajes realiza un ciclo a través de todas las opciones de idioma.

FOR ENGLISH  
HOLD RESET

3. Mantenga oprimido el control RESET (Restablecer) para establecer la opción de idioma.

SET TO  
ENGLISH

### **Unidades (inglesas, métricas)**

1. Seleccione esta función en el menú SETUP (Configuración) para ver las unidades actuales.

UNITS  
< ENG > METRIC

2. Oprima el control RESET para cambiar de unidades inglesas a métricas.

### **Comprobación del sistema**

Al seleccionar esta función en el menú SETUP, el centro de mensajes realizará un ciclo a través de todos los sistemas que se están monitoreando. Para cada sistema monitoreado, el centro de mensajes indica durante tres segundos un mensaje OK o un mensaje de advertencia.

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

## Controles del conductor

Al oprimir el control RESET, el centro de mensajes realizará un ciclo a través de todos los sistemas que se están monitoreando.

La secuencia del informe de revisión del sistema y la forma en que aparece en el centro de mensajes son las siguientes:

1. FUEL LEVEL (Nivel de combustible)
2. WASHER FLUID LEVEL (Nivel de líquido lavaparabrisas)
3. OIL LIFE IN XX% (Vida útil del aceite en XX%)
4. ENGINE TEMP (Temperatura del motor)
5. OIL PRESSURE (Presión de aceite)
6. TIRE PRESSURE SYSTEM (Sistema de presión de las llantas) (si está instalado)
7. BRAKE FLUID LEVEL (Nivel de líquido de frenos)
8. CHARGING SYSTEM (Sistema de carga)

### ***Advertencias del sistema***

Las advertencias del sistema alertan sobre posibles problemas o fallas en los sistemas de operación de su vehículo.

En caso de una situación de múltiples advertencias, el centro de mensajes realiza un ciclo en la pantalla para mostrar todas las advertencias visualizando cada una durante varios segundos.

Si no hay más mensajes de advertencia, el centro de mensajes presenta en pantalla la última característica seleccionada. Esto le permite usar al máximo el centro de mensajes, después de reconocer la advertencia presionando el control RESET y borrando el mensaje de advertencia.

Los mensajes de advertencia que se han restablecido se dividen en tres categorías:

- Vuelven a aparecer en la pantalla cada un minuto después de su restablecimiento.
- Vuelven a aparecer en la pantalla diez minutos después de su restablecimiento.
- No volverán a aparecer hasta que se haya completado un ciclo de encendido OFF-ON.

Esto funciona como un recordatorio de que estas condiciones de advertencia aún permanecen en el vehículo.

## Controles del conductor

| Pantalla de advertencia                                              | Status (Estado)                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comprobar la temperatura del motor                                   | La advertencia vuelve después de 10 minutos                                                                 |
| Transmisión sobrecalentada                                           |                                                                                                             |
| Revisar transmisión                                                  |                                                                                                             |
| Nivel de combustible bajo                                            |                                                                                                             |
| Revise el tapón del combustible                                      |                                                                                                             |
| Revise el sistema de carga                                           |                                                                                                             |
| Nivel de líquido de frenos bajo                                      |                                                                                                             |
| Presión de aceite baja                                               |                                                                                                             |
| Advertencia, llanta muy desinflada (si está instalada)               |                                                                                                             |
| Modo antifallas del motor ETC                                        |                                                                                                             |
| Revise la presión de las llantas (si está instalada)                 | La advertencia vuelve después de girar la llave de encendido de la posición OFF (Apagado) a ON (Encendido). |
| Falla del monitoreo de la presión de las llantas (si está instalado) |                                                                                                             |
| Falla del sensor de presión de las llantas (si está instalado)       |                                                                                                             |
| Revise AdvanceTrac <sup>®</sup> (si está instalado)                  |                                                                                                             |
| Advtrac desactivado, tracción activada (si está instalado)           |                                                                                                             |
| Nivel de líquido lavacristales bajo                                  |                                                                                                             |
| Puerta abierta                                                       |                                                                                                             |
| Cambie el aceite pronto                                              |                                                                                                             |
| Cambio de aceite requerido                                           |                                                                                                             |

**CHECK ENGINE TEMPERATURE (Revise la temperatura del motor).** Aparece en pantalla cuando el refrigerante del motor se está sobrecalentando. Detenga el vehículo lo más pronto posible, apague el motor y déjelo enfriar. Revise el líquido refrigerante y su nivel. Consulte *Líquido refrigerante del motor* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*. Si la advertencia permanece encendida o continúa encendiéndose, comuníquese con su distribuidor a la brevedad posible.

## Controles del conductor

### **TRANSMISSION OVERHEATED (Transmisión sobrecalentada).**

Indica que la transmisión se está sobrecalentando. Esta advertencia puede aparecer al remolcar cargas pesadas o al manejar en un cambio bajo a alta velocidad durante un período prolongado. Detenga el vehículo lo más pronto posible, apague el motor y déjelo enfriar. Consulte *Líquido de la transmisión* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*. Si la advertencia permanece encendida o si se sigue encendiendo, comuníquese con su distribuidor para hacer revisar la transmisión lo más pronto posible.

**CHECK TRANSMISSION (Revisar transmisión).** Indica que la transmisión no está funcionando correctamente. Si esta advertencia permanece encendida, comuníquese con su distribuidor lo más pronto posible.

**LOW FUEL LEVEL (Nivel de combustible bajo).** Aparece en pantalla como recordatorio previo a una condición de combustible bajo.

**CHECK FUEL CAP (Revise el tapón del combustible).** Aparece en pantalla cuando el tapón de llenado de combustible no está instalado correctamente. Revise que el tapón de llenado de combustible esté puesto correctamente. Consulte *Tapón de llenado de combustible* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

### **ETC-ENGINE FAILSAFE MODE (Modo antifallas del motor etc).**

Aparece cuando el motor cambia automáticamente a un funcionamiento “debilitado a casa”. Si la advertencia permanece encendida o continúa encendiéndose, comuníquese con su distribuidor a la brevedad posible.

**CHECK CHARGING SYSTEM (Revisar sistema de carga).** Aparece cuando el sistema eléctrico no mantiene un voltaje adecuado. Si hace funcionar accesorios eléctricos con el motor en ralentí a una velocidad baja, apague la mayor cantidad de cargas eléctricas posible. Si la advertencia permanece encendida o si se enciende cuando el motor está funcionando a velocidades normales, haga revisar el sistema eléctrico lo más pronto posible.

### **LOW BRAKE FLUID LEVEL (Nivel de líquido de frenos bajo).**

Indica que el nivel del líquido de frenos está bajo y que es necesario inspeccionar el sistema de frenos de inmediato. Consulte *Revisión y llenado del líquido de frenos* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

**LOW OIL PRESSURE (Presión de aceite baja).** Aparece cuando el nivel de aceite del motor está bajo. Si aparece este mensaje de advertencia, revise el nivel de aceite del motor. Consulte *Aceite del motor* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones* para obtener información acerca del llenado de aceite del motor.

## Controles del conductor

**WARNING-TIRE VERY LOW (Advertencia, llanta muy desinflada) (si está instalada).** Aparece en pantalla cuando una o más llantas tienen una presión muy baja. Cuando aparezca este mensaje de advertencia, sonará una campanilla de advertencia para recordarle detener el vehículo a la brevedad posible y revisar la presión de las llantas y la presencia de fugas y de daños. Consulte *Servicio de las llantas* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

**CHECK TIRE PRESSURE (Revise la presión de las llantas) (si está instalada).** Aparece en pantalla cuando las presiones de las llantas están bajas. Consulte *Revisión de la presión de las llantas* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

**TIRE PRESSURE MONITOR FAULT (Falla del monitoreo de la presión de las llantas) (si está instalado).** Aparece en pantalla cuando el Sistema de monitoreo de la presión de las llantas funciona incorrectamente. Si la advertencia permanece encendida o continúa encendiéndose, haga que el distribuidor revise el sistema.

**TIRE PRESSURE SENSOR FAULT (Falla del sensor de presión de las llantas) (si está instalado).** Aparece en pantalla cuando el Sensor de presión de las llantas funciona incorrectamente. Si la advertencia permanece encendida o continúa encendiéndose, haga que el distribuidor revise el sistema.

**LOW WASHER FLUID LEVEL (Nivel de líquido del lavador bajo).** Indica que el depósito de líquido del lavador tiene menos de un cuarto de su capacidad. Revise el nivel del líquido del lavador. Consulte *Líquido del lavaparabrisas* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

**CHECK ADVANCETRAC<sup>™</sup> (Revise AdvanceTrac<sup>™</sup>) (si está instalado).** Aparece en pantalla cuando el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> no está funcionando correctamente. Si este mensaje aparece en el centro de mensajes, el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> funcionará parcialmente. Si esta advertencia permanece encendida mientras el motor está funcionando, comuníquese con su distribuidor para obtener servicio a la brevedad posible. Para obtener más información, consulte *Sistema de aumento de la estabilidad AdvanceTrac<sup>™</sup>* en el capítulo *Manejo*.

**ADVTRAC OFF T/C ON (AdvTrac desactivado, tracción activada) (si está instalada).** Aparece en pantalla de vehículos 4x4 sólo cuando está seleccionado el Rango bajo 4x4. En este modo, la parte de aumento de la estabilidad del AdvanceTrac<sup>™</sup> se desactiva, pero la característica de aumento de la tracción permanece activada. Para obtener más información, consulte *Sistema de aumento de la estabilidad AdvanceTrac<sup>™</sup>* en el capítulo *Manejo*.

## Controles del conductor

**DOOR AJAR (Puerta abierta).** Aparece cuando una puerta o la compuerta levadiza no está totalmente cerrada.

**CHANGE OIL SOON/OIL CHANGE REQUIRED (Cambiar aceite pronto/se requiere cambio aceite).** Aparece cuando la vida útil que le queda al aceite del motor es de un 5% o menos. Cuando la vida útil que le queda al aceite está entre un 5% y un 0%, aparece el mensaje CHANGE OIL SOON (Cambiar aceite pronto). Cuando la vida útil que le queda al aceite llega al 0%, aparece el mensaje OIL CHANGE REQUIRED (Se requiere cambio aceite).

Se requiere efectuar un cambio de aceite cada vez que el centro de mensajes lo indique. USE SÓLO ACEITES DE MOTOR RECOMENDADOS.

Para restablecer el sistema de monitoreo del aceite a 100% después de cada cambio de aceite [aproximadamente 8,000 km (5,000 millas) o 180 días], efectúe lo siguiente:

1. Oprima el control SETUP (Configuración) para acceder a la función System Check (Revisión del sistema).

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

2. Presione y suelte el control RESET (Restablecer) para que aparezca "OIL LIFE XX% HOLD RESET NEW" (XX% de vida útil del aceite, mantenga presionado para restablecer a nuevo).

OIL LIFE XX%  
HOLD RESET NEW

3. Mantenga presionado el control RESET durante 2 segundos para que aparezca "IF NEW OIL HOLD RESET" (Si es aceite nuevo mantenga presionado RESET).

IF NEW OIL  
HOLD RESET

4. Mantenga oprimido el control RESET para que aparezca OIL LIFE SET TO 100% (Vida útil del aceite establecida en 100%). Se ha restablecido la vida útil del aceite.

OIL LIFE SET  
TO 100%

Para restablecer el sistema de monitoreo del aceite en un porcentaje personalizado de vida útil del aceite:

## Controles del conductor

1. Oprima el control SETUP (Configuración) para acceder a la función System Check (Revisión del sistema).

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

2. Presione y suelte el control RESET (Restablecer) para que aparezca "OIL LIFE XX% HOLD RESET NEW" (XX% de vida útil del aceite, mantenga presionado para restablecer a nuevo).

OIL LIFE XX%  
HOLD RESET NEW

3. Mantenga presionado el control RESET durante 2 segundos para que aparezca "IF NEW OIL HOLD RESET" (Si es aceite nuevo mantenga presionado RESET).

IF NEW OIL  
HOLD RESET

4. Suelte el control RESET momentáneamente y luego oprima los controles RESET y SETUP al mismo tiempo para activar un modo de servicio que muestra OIL LIFE XX% RESET TO ALTER (XX% de vida útil del aceite restablecido a modificar).

OIL LIFE XX%  
RESET TO ALTER

5. Oprima RESET hasta que encuentre su OIL LIFE XX% (porcentaje de vida útil del aceite) personalizado.

6. Con OIL LIFE XX% (XX% de vida útil personalizado) en pantalla, oprima SETUP para continuar con la revisión del sistema.

**DATA ERR (Error en datos).** Estos mensajes indican un funcionamiento incorrecto de la comunicación en red del vehículo entre los módulos electrónicos.

- Computadora de combustible
- Vida útil del aceite
- Sistema de carga
- Sensor de puertas
- Líquido lavaparabrisas
- Líquido de frenos
- Brújula
- Temperatura exterior



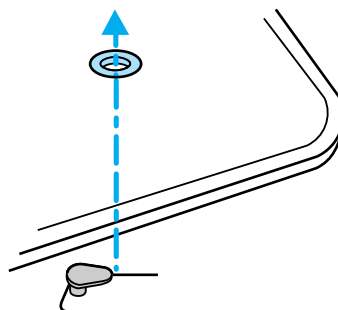
## Controles del conductor

- Sensor del motor

Si estos mensajes se presentan regularmente, comuníquese con su distribuidor a la brevedad posible.

### TAPETE DE RETENCIÓN POSITIVA

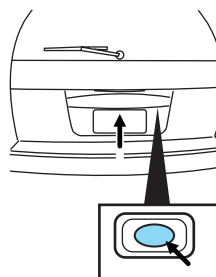
Coloque el tapete del conductor de manera que el ojal quede sobre el extremo puntiagudo del montante de retención y gírelo hacia adelante para bloquearlo. Asegúrese de que el tapete no interfiera con el funcionamiento del acelerador ni del pedal del freno. Para quitar el tapete, siga el procedimiento de instalación en orden inverso.



### COMPUERTA LEVADIZA TRASERA

El área de la compuerta levadiza está destinada sólo a la carga, no a los pasajeros. Usted puede abrir y cerrar la compuerta levadiza desde el exterior del vehículo. Ésta no se puede abrir desde el interior del área de carga.

- Para abrir la ventana de la compuerta levadiza, presione el botón del control de entrada remota o, con la compuerta levadiza abierta, presione el botón de control del **lado derecho**, debajo de la protección de la luz de placa.
- Para abrir la compuerta levadiza, desbloquéela (con los seguros eléctricos de las puertas, el teclado de entrada remota o entrada sin llave) y jale la palanca **del medio** debajo de la protección de la luz de placa.



Para cerrar la compuerta levadiza y la ventana de la compuerta levadiza, use los seguros eléctricos de las puertas o presione el interruptor de seguro de la puerta que está en el lado izquierdo del área de carga. Para abrir o cerrar manualmente la compuerta levadiza, mueva hacia abajo o hacia arriba el botón que está debajo de la ventana.

## Controles del conductor

La compuerta levadiza y la ventana deben estar cerradas antes de manejar su vehículo. De lo contrario, su vehículo se puede dañar.



Siempre cierre la ventana de la compuerta levadiza antes de abrir la compuerta misma. El vidrio de la compuerta levadiza y la compuerta no deben estar abiertas al mismo tiempo. Si no tiene en cuenta esta advertencia podrían producirse lesiones personales o daño en su vehículo.



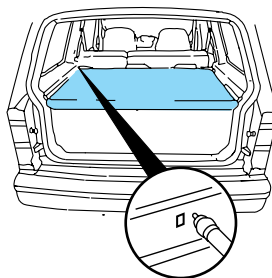
Asegúrese de que la compuerta levadiza y/o la ventana estén cerradas para evitar que los gases de escape ingresen al vehículo. Esto también reducirá el riesgo de caídas de pasajeros y de la carga.

## CUBIERTA DE LA CARGA (SI ESTÁ INSTALADA)

Es posible que su vehículo cuente con una cubierta del área de carga que recubre el compartimiento de equipaje del vehículo.

Para instalar la cubierta:

Presione ambos extremos de la cubierta en los huecos (primero el lado derecho) en los paneles tapizados detrás del asiento de la segunda fila.



Para disminuir el riesgo de lesiones, la cubierta del área de carga debe estar correctamente instalada en los paneles tapizados traseros.



No coloque objetos sobre la cubierta del área de carga. Pueden obstruir su visión o golpear a los ocupantes del vehículo en caso de un frenado repentino o choque.

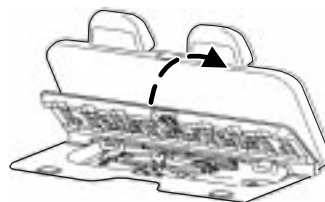
## Sistema de manejo de carga

El sistema de manejo de carga consta de compartimientos para guardar ubicados en el piso del área de carga trasera.

## Controles del conductor

### Espacio para 7 pasajeros:

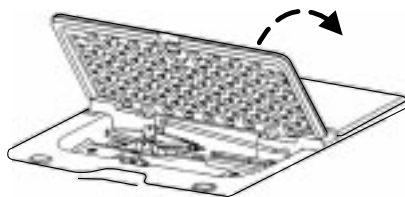
1. Para abrir, levante la manija de desenganche y la cubierta.
2. Para cerrar, baje la cubierta, levante la manija de desenganche y presione la cubierta hacia abajo.



### Espacio para 5 pasajeros:

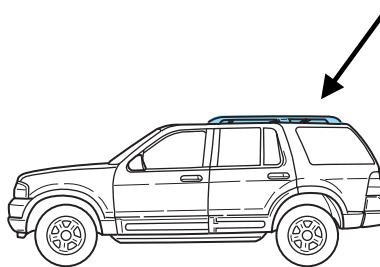
Cuando está abierta, la cubierta se levanta por sí misma. La cubierta se puede retirar del vehículo y usar como almohadilla para arrodillarse (con el lado de la alfombra hacia arriba) para cambiar una llanta.

1. Para abrir, levante la manija de desenganche y la cubierta.
2. Para cerrar, baje la cubierta, levante la manija de desenganche y presione la cubierta hacia abajo.



### PARRILLA PORTAEQUIPAJE

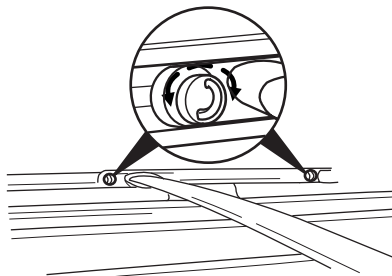
Su vehículo tiene una parrilla portaequipaje instalada. La carga máxima recomendada es de 90 kg (200 lbs), distribuida en forma pareja. Si no es posible distribuir la carga, póngala lo más atrás posible. Use lazos de sujeción en los controles de accionamiento con el pulgar (si están instalados) para asegurar la carga.



## Controles del conductor

Para ajustar la posición de la barra transversal (si está instalada):

1. Suelte el control de accionamiento con el pulgar de ambos extremos de la barra transversal (ambas barras transversales son ajustables).
2. Deslice la barra transversal a la ubicación deseada.
3. Apriete el control de accionamiento con el pulgar de ambos extremos de la barra transversal.



Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se manejan distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y con tracción en las cuatro ruedas no están diseñados para tomar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No manejar con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.

## Seguridad y seguros

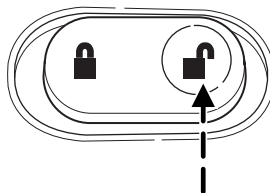
### LLAVES

Una llave hace funcionar todos los seguros y arranca el vehículo. Lleve siempre un duplicado de la llave en caso de emergencia.

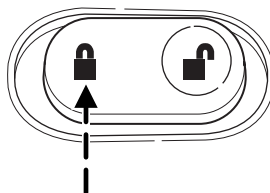
Las llaves están programadas para su vehículo; el uso de una llave no programada no permitirá que el vehículo arranque. Si pierde las llaves suministradas por el distribuidor, éste tiene llaves de reemplazo disponibles. Consulte *Sistema pasivo antirrobo SecuriLock™* para obtener más información.

### SEGUROS ELÉCTRICOS DE LAS PUERTAS

Oprima el control para abrir todas las puertas del vehículo.



Oprima el control para cerrar todas las puertas del vehículo.



### Compuerta levadiza

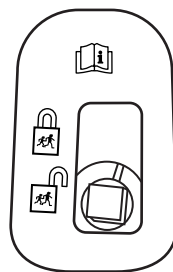
Se puede acceder a un seguro eléctrico adicional de las puertas abriendo la compuerta levadiza. El botón se ubica en la parte superior del panel tapizado izquierdo debajo de la ventana trasera, o en la parte inferior del panel tapizado izquierdo. Presione este botón para abrir o cerrar todas las puertas.

## Seguridad y seguros

### Seguros de puertas a prueba de niños

- Al colocar estos seguros, las puertas traseras no se pueden abrir desde el interior.
- Las puertas traseras se pueden abrir desde el exterior cuando están sin seguro.

Los seguros a prueba de niños están ubicados en el borde trasero de cada puerta trasera y deben colocarse por separado en cada puerta. Si pone el seguro en una puerta, no cerrará automáticamente ambas puertas.



- Mueva el control del seguro hacia arriba para activar el seguro a prueba de niños.
- Mueva el control hacia abajo para desactivar los seguros a prueba de niños.

### SISTEMA DE ENTRADA A CONTROL REMOTO

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas FCC (Federal Communications Commission - Comisión federal de comunicaciones) y con el RS-210 de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento incorrecto.

**Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.**

## Seguridad y seguros

El sistema de entrada a control remoto le permite cerrar o abrir todas las puertas del vehículo y la compuerta levadiza y abrir la ventana de la compuerta levadiza sin usar una llave.



La característica de bloqueo y desbloqueo de la entrada remota funciona en cualquier posición del encendido. Las características del vidrio de la compuerta levadiza funcionan siempre que la velocidad del vehículo sea inferior a 5 kph (3 mph). La característica de alarma de emergencia funciona con la llave en la posición OFF o ACC.

Si el vehículo tuviese algún problema en la entrada sin llave a control remoto, asegúrese de entregar **TODOS** los transmisores de entrada a control remoto a la distribuidora, para ayudar en la localización y solución de problemas.

### Apertura de las puertas

1. Presione  y suéltelo para abrir la puerta del conductor. **Nota:** se encenderán las luces interiores.
2. Presione  y vuelva a soltarlo en un intervalo de tres segundos para desbloquear todas las puertas.

El sistema de entrada a control remoto activa la característica de entrada iluminada. Esta característica enciende las luces interiores durante 25 segundos o hasta que el encendido se gira a la posición ON. Si el control de la luz superior de techo está en la posición **off**, la característica de entrada iluminada no funciona.

Las luces interiores no se apagan si:

- se han encendido con el control del atenuador o
- alguna puerta está abierta.

La característica de economizador de batería apagará las luces interiores 30 minutos después de que el encendido se haya girado a la posición OFF.

## Seguridad y seguros

### Cierre de las puertas y de la compuerta levadiza

1. Presione  y suelte para cerrar todas las puertas y la compuerta levadiza. Las luces destellarán. **Nota:** Si alguna puerta, la compuerta levadiza o el vidrio de la compuerta levadiza no están cerrados en forma adecuada, las luces no destellarán.
2. Presione y suelte  nuevamente en un lapso de tres segundos para confirmar que todas las puertas están cerradas y aseguradas. **Nota:** Las puertas se volverán a cerrar, el claxon sonará y las luces destellarán una vez.

### Apertura de la ventana de la compuerta levadiza

Presione  para abrir la ventana de la compuerta levadiza.

### Activación de una alarma de emergencia

Presione  para activar la alarma. El claxon sonará durante un máximo de 30 segundos y las luces de estacionamiento destellarán durante un máximo de 3 minutos. Vuelva a presionar para colocar el encendido en ON, con el fin de desactivarla o espere a que transcurra el tiempo de espera de la alarma en 3 minutos.

**Nota:** La alarma de emergencia sólo funcionará cuando el encendido esté en la posición OFF o ACC.

### Asientos con memoria, pedales ajustables y característica de entrada y salida fáciles (si están instalados)

El sistema de entrada a control remoto también controla el asiento con memoria, los pedales ajustables y la característica de entrada y salida fáciles.

Oprima  para mover automáticamente el asiento y los pedales ajustables a la posición deseada de la memoria (la posición del asiento corresponde al transmisor que se usa).

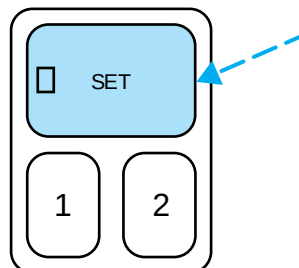


## Seguridad y seguros

### **Activación de la característica de asientos con memoria**

Para activar esta característica:

1. Ponga el asiento y los pedales ajustables en la posición deseada.
2. Oprima el control SET del panel de la puerta del conductor.
3. En un intervalo de 5 segundos, presione un control en el transmisor a control remoto y luego presione el control 1 ó 2 del panel de la puerta del conductor con el que desea asociar las posiciones de asiento Conductor 1 o Conductor 2.
4. Si lo desea, repita este procedimiento para otro transmisor a control remoto.



### **Desactivación de la característica de asientos con memoria**

Para desactivar esta característica:

1. Oprima el control SET del panel de la puerta del conductor.
2. En un intervalo de 5 segundos, oprima cualquier control del transmisor a control remoto que desee desactivar y luego oprima el control SET del panel de la puerta del conductor.
3. Si lo desea, repita este procedimiento para otro transmisor a control remoto.

### **Cambio de la batería**

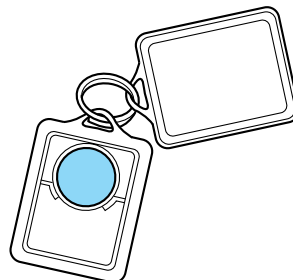
El transmisor de entrada a control remoto usa una batería de litio tipo moneda de tres voltios CR2032 o equivalente. El rango de funcionamiento habitual para su transmisor de entrada a control remoto es de aproximadamente 10 metros (33 pies). La disminución del rango de funcionamiento podría deberse a:

- condiciones climáticas,
- torres de antenas de radio en las proximidades,
- estructuras en torno al vehículo y
- otros vehículos estacionados cerca del vehículo.

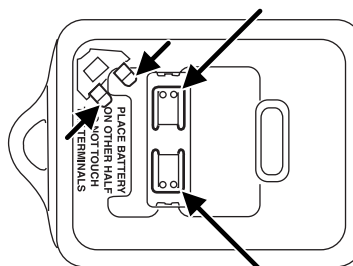
## Seguridad y seguros

Para cambiar la batería:

1. Coloque una moneda delgada entre las dos mitades del transmisor de entrada a control remoto cerca del llavero. **NO SAQUE LA CUBIERTA DE HULE NI EL TABLERO DE CIRCUITOS DEL ALOJAMIENTO DELANTERO DEL TRANSMISOR DE ENTRADA REMOTA.**



2. No limpie la grasa de los terminales de la batería de la superficie trasera del tablero de circuitos.



3. Quite la batería antigua.

4. Inserte la batería nueva. Consulte el diagrama dentro del transmisor de entrada a control remoto para lograr la orientación correcta de la batería. Presione la batería para asegurarse de que esté asentada correctamente en la cavidad de alojamiento.

5. Vuelva a juntar las dos mitades presionándolas.

**Nota:** El reemplazo de la batería **no** hará que el transmisor a control remoto se des programe de su vehículo. El transmisor a control remoto debe funcionar normalmente después de haber reemplazado la batería.

### Reemplazo de transmisores de entrada a control remoto perdidos

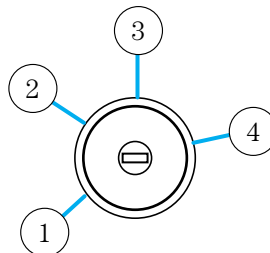
Si desea volver a programar su transmisor de entrada a control remoto porque perdió uno, o le gustaría adquirir transmisores de entrada a control remoto adicionales, puede volver a programarlos usted mismo o llevar **todos los transmisores de entrada a control remoto** a su distribuidor autorizado para que los vuelva a programar.

### Cómo volver a programar sus transmisores de entrada a control remoto

Debe tener **todos los transmisores de entrada a control remoto** (un máximo de cuatro) disponibles antes de comenzar este procedimiento.

## Seguridad y seguros

Para volver a programar los transmisores de entrada a control remoto:



1. Asegúrese de que el vehículo esté desbloqueado electrónicamente.
2. Ponga la llave en el encendido.
3. Gire la llave desde la posición 1 (LOCK) a la posición 3 (ON).
4. Realice el ciclo, ocho veces, rápidamente (en un lapso de 10 segundos) entre la posición 1 (LOCK) y la posición 3 (ON). **Nota:** El octavo giro deber terminar en la posición 3 (ON).
5. Las puertas se bloquearán y desbloquearán para confirmar que se ha activado el modo de programación.
6. Dentro de 20 segundos presione cualquier botón en el transmisor de entrada a control remoto. **Nota:** Si han pasado más de 20 segundos se verá en la necesidad de volver a iniciar el procedimiento.
7. Las puertas se bloquearán y desbloquearán para confirmar que se ha programado este transmisor de entrada a control remoto.
8. Repita el Paso 6 para programar cada transmisor de entrada a control remoto adicional.
9. Gire el encendido a la posición 1 (LOCK) después de que haya terminado de programar todos los transmisores de entrada a control remoto.
10. Las puertas se bloquearán y desbloquearán para confirmar que ha salido del modo de programación.

### Entrada iluminada

Las luces interiores se encienden cuando el sistema de entrada a control remoto se usa para desbloquear la o las puertas o para activar la alarma personal.

El sistema de entrada iluminada apagará las luces interiores si:

- el interruptor de encendido se coloca en la posición ON o
- se presiona el control de seguros del transmisor remoto, o

## Seguridad y seguros

- después de 25 segundos de encendido.

El control de la luz superior de techo (si está instalada) **no** debe estar en la posición OFF para que el sistema de entrada iluminada funcione.

Las luces interiores no se apagan si:

- se han encendido con el control del atenuador o
- alguna puerta está abierta.

El economizador de batería desactivará las luces interiores 10 minutos después de que el encendido se haya movido a la posición OFF.

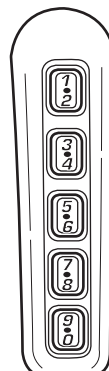
### SISTEMA DE ENTRADA SIN LLAVE (SI ESTÁ INSTALADO)

Puede usar el teclado de entrada sin llave para:

- cerrar o abrir las puertas sin usar una llave.
- abrir la ventana de la compuerta levadiza.
- activar o desactivar la característica de autobloqueo.

El teclado se puede usar con el código de entrada de cinco dígitos programado de fábrica; este código viene en la tarjeta del estuche del propietario dentro de la guantera, está marcado en el módulo de la computadora y está disponible en su distribuidor autorizado. Usted también puede crear su propio código de entrada personal de 5 dígitos.

Al presionar los controles del teclado, hágalo en el centro para asegurar una activación efectiva.



### Programación de un código de entrada personal

Para crear un código de entrada personal propio:

1. Ingrese el código programado de fábrica.
2. En un lapso de cinco segundos, presione 1 • 2 en el teclado.
3. Ingrese su código personal de 5 dígitos. Cada número se debe ingresar en un lapso de cinco segundos.
4. Nuevamente, las puertas se bloquearán y desbloquearán para confirmar que su código clave personal se ha programado en el módulo.

## Seguridad y seguros

### Consejos:

- No programe un código que use cinco números iguales.
- No use cinco números en orden secuencial.
- El código programado de fábrica funcionará aunque programe un código personal propio.
- Si programa un segundo código personal, éste borrará el primero.

### Borrado del código personal

1. Ingrese el código de 5 dígitos programado de fábrica.
2. En un lapso de cinco segundos, presione 1 • 2 en el teclado y suelte.
3. Mantenga presionado 1 • 2 durante dos segundos. Esto se debe hacer en un lapso de cinco segundos después del paso 2.

El código personal se borra y sólo funciona el código de cinco dígitos programado de fábrica.

### Característica Anti-scan (antiexploración)

Si se ingresa un código incorrecto 7 veces (35 presiones consecutivas de los botones), el teclado entra en un modo antiexploración. Este modo desactiva el teclado durante un minuto y la luz del teclado destella.

La característica de antiexploración se apagará después de:

- un minuto de inactividad del teclado.
- presionar el control de APERTURA  del transmisor de entrada a control remoto.
- el encendido está en la posición ON.

### Apertura y cierre de las puertas, de la compuerta levadiza y de la ventana de la compuerta levadiza mediante la entrada sin llave

**Para abrir la puerta del conductor,** ingrese el código de cinco dígitos programado de fábrica o su código personal. Cada número se debe presionar en un lapso de cinco segundos. Las luces interiores se encenderán.

**Para abrir todas las puertas y la compuerta levadiza,** presione el control 3 • 4 en un lapso de cinco segundos.

**Para abrir la ventana de la compuerta levadiza,** presione el control 5 • 6 en un lapso de cinco segundos.

**Para cerrar todas las puertas, la compuerta levadiza y la ventana de la compuerta levadiza,** presione 7 • 8 y 9 • 0 al mismo tiempo.

## Seguridad y seguros

**Nota:** La puerta del conductor debe estar cerrada. **No** es necesario ingresar primero el código del teclado.

### Cierre automático

La característica de autobloqueo cerrará todas las puertas, la compuerta levadiza y la ventana de la compuerta levadiza cuando:

- todas las puertas, la compuerta levadiza y la ventana de la compuerta levadiza estén cerradas,
- el encendido está en la posición ON,
- se cambia a cualquier velocidad colocando el vehículo en movimiento y
- el pedal del freno se suelte y el vehículo alcance una velocidad superior a 8 km/h (5 mph).

La característica de bloqueo automático se repite cuando:

- se abre y luego se cierra cualquier puerta, la compuerta levadiza o la ventana de la compuerta levadiza mientras el encendido está en la posición ON y
- usted pone el vehículo en movimiento al soltar el pedal del freno y el vehículo alcanza una velocidad superior a 8 km/h (5 mph).

### Desactivación y activación del autobloqueo

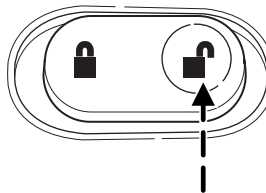
Su vehículo viene con la característica de autobloqueo activada. Existen cuatro métodos para activar y desactivar esta característica: Uno es mediante su distribuidor, el segundo es con una secuencia de bloqueo/desbloqueo eléctrico de puertas, el tercero es con el teclado y el cuarto es usando el centro de mensajes (si está instalado).

Antes de efectuar los procedimientos de activación o desactivación, asegúrese de que el sistema antirrobo no esté armado, de que el encendido esté apagado y de que todas las puertas del vehículo, la compuerta trasera y la ventana de la compuerta trasera estén cerradas.

### Procedimiento de bloqueo y desbloqueo eléctrico de puertas

Debe completar los pasos 1 a 5 en un intervalo de 30 segundos o el procedimiento tendrá que repetirse. Si es necesario repetir el procedimiento, debe esperar 30 segundos.

1. Gire el encendido a la posición ON (Encendido).



## Seguridad y seguros

2. Presione tres veces el control de apertura eléctrica de las puertas.
3. Gire la llave de encendido de la posición ON a OFF.
4. Presione tres veces el control de apertura eléctrica de las puertas.
5. Gire el encendido a ON. El claxon sonará.
6. Oprima el control de desbloqueo y luego el de bloqueo. El claxon sonará una vez si el bloqueo automático se desactivó o dos veces (un sonido corto y uno largo) si se activó.
7. Apague el encendido. El claxon sonará una vez para confirmar que el procedimiento está completo.

### **Procedimiento de teclado de entrada sin llave**

1. Gire el encendido a la posición OFF (Apagado).
2. Cierre todas las puertas, la compuerta levadiza y la ventana de la compuerta levadiza.
3. Ingrese el código de entrada de cinco dígitos.
4. Mantenga presionado 3 • 7. Mientras presiona 3 • 4, presione 7 • 8.
5. Suelte 3 • 4.
6. Suelte 7 • 8.

El usuario debe escuchar un **sonido de claxon** que indica que el sistema se ha desactivado o un sonido seguido de un bocinazo que indica que el sistema se ha activado.

### **Procedimiento del centro de mensajes**

Para obtener información acerca de la activación y desactivación de la característica de bloqueo automático con el centro de mensajes del vehículo (si está instalado), consulte la sección *Centro de mensajes* en el capítulo *Controles del conductor*.

### **SISTEMA PASIVO ANTIRROBO SECURILOCK™**

El sistema antirrobo pasivo SecuriLock™ es un sistema de inmovilización del motor. Este sistema está diseñado para evitar el arranque del motor, a menos que se use una **llave codificada programada para el vehículo**. El uso del tipo incorrecto de llave codificada puede provocar una condición de “no arranque”.

Su vehículo viene con dos llaves codificadas; puede adquirir llaves codificadas adicionales en su distribuidor. El distribuidor puede programar los duplicados de las llaves para su vehículo o puede hacerlo usted mismo. Consulte *Programación de duplicados de llaves* para obtener instrucciones acerca de cómo programar la llave codificada.

## Seguridad y seguros

**Nota:** El sistema antirrobo pasivo SecuriLock<sup>™</sup> no es compatible con los sistemas alternativos de arranque remoto que no sean de Ford. El uso de estos sistemas puede provocar problemas en el arranque del vehículo y una pérdida de la protección de seguridad.

**Nota:** Objetos metálicos de gran tamaño, dispositivos electrónicos que se usan para comprar gasolina o artículos similares o una segunda llave codificada en el mismo llavero pueden causar problemas en el arranque del vehículo. Debe impedir que estos objetos toquen la llave codificada al arrancar el motor. Estos objetos no causarán daños a la llave codificada, pero pueden causar un problema momentáneo si están demasiado cerca de la llave al arrancar el motor. Si se produce un problema, gire el encendido a OFF, aleje de la llave codificada todos los objetos del llavero y vuelva a arrancar el motor.

### Indicador antirrobo

El indicador de robo se ubica en la parte superior del tablero.

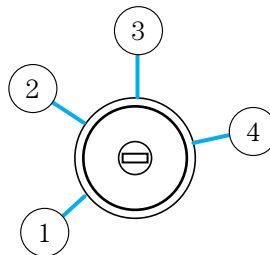
- Cuando el interruptor de encendido está en la posición OFF, el indicador destellará una vez cada 2 segundos para indicar que el sistema SecuriLock<sup>™</sup> está funcionando como una forma de disuadir a los ladrones.
- Cuando el interruptor de encendido está en la posición ON, el indicador brillará por 3 segundos para indicar que el sistema está funcionando con normalidad.

Si existiera un problema con el sistema SecuriLock<sup>™</sup>, el indicador destellará con rapidez o brillará en forma continua cuando el interruptor de encendido está en la posición ON. Si esto sucede, se debería llevar el vehículo a un distribuidor autorizado para ser reparado.

### Armado automático

El vehículo se arma inmediatamente después de cambiar el encendido a la posición 2 (ACC).

El indicador **THEFT** destellará a intervalos de dos segundos cuando el vehículo esté armado.





## Seguridad y seguros

### Desarmado automático

Al colocar el encendido en la posición 3 (ON) con una **llave codificada** el vehículo se desarma.

- El indicador antirrobo se enciende por tres segundos y luego se apaga.
- Si el indicador de robo permanece encendido durante un período prolongado o si destella rápidamente, haga que su distribuidor revise el sistema.

### Llaves de reemplazo

Si pierde las llaves o si se las roban y no tiene una llave codificada adicional, será necesario remolcar el vehículo hasta una distribuidora. Es necesario borrar los códigos de llave del vehículo y se programarán nuevas llaves codificadas.

El reemplazo de las llaves codificadas puede ser muy costoso. Guarde una llave programada adicional lejos del vehículo, en un lugar seguro, como ayuda para evitar molestias. Visite un distribuidor autorizado para adquirir duplicados de llaves o llaves de reemplazo adicionales.

### Programación de duplicados de llaves

Puede programar llaves codificadas propias para su vehículo.

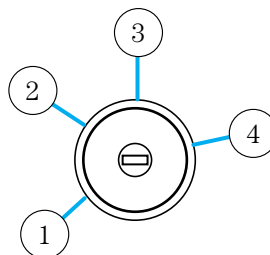
#### Consejos:

- Se puede codificar un máximo de ocho llaves para su vehículo.
- Use sólo llaves Securilock<sup>TM</sup>.
- Debe tener a mano dos llaves codificadas previamente programadas (llaves que ya hacen funcionar el motor del vehículo) y la o las nuevas llaves sin programar.
- Si no dispone de dos llaves codificadas previamente programadas, debe llevar su vehículo al distribuidor para que programen el o los duplicados de las llaves.

## Seguridad y seguros

Antes de comenzar, asegúrese de leer y entender el procedimiento completo.

1. Inserte la primera **llave codificada** previamente programada en el encendido.



2. Gire el encendido desde la posición 1 (OFF) a la posición 3 (ON). Mantenga el encendido en la posición 3 (ON) durante al menos tres segundos, pero no por más de diez.

3. Gire el encendido a la posición 1 (OFF) y quite primero la **llave codificada** del encendido.

4. Dentro de diez segundos después de girar el encendido a la posición 1 (OFF), inserte la segunda **llave codificada** previamente en el encendido.

5. Gire el encendido desde la posición 1 (OFF) a la posición 3 (ON). Mantenga el encendido en la posición 3 (ON) durante al menos tres segundos, pero no por más de diez.

6. Gire el encendido a la posición 1 (OFF) y quite la segunda **llave codificada** previamente programada del encendido.

7. Dentro de veinte segundos, gire el encendido a la posición 1 (OFF) y saque la **llave codificada** programada previamente, inserte la llave nueva no programada (llave nueva o llave de mozo) en el encendido.

8. Gire el encendido desde la posición 1 (OFF) a la posición 3 (ON). Mantenga el encendido en la posición 3 (ON) durante al menos tres segundos, pero no por más de diez.

9. Retire la **llave codificada** recientemente programada del encendido.

Si se programó con éxito, la llave arrancará el motor del vehículo y la luz del indicador de robo se encenderá durante tres segundos y luego se apagará.

En caso contrario, la nueva llave codificada no arrancará el motor del vehículo y el indicador antirrobo se encenderá y apagará. Repita los pasos 1 a 5. Si vuelve a fallar, lleve su vehículo a la distribuidora para que programen uno o más duplicados de las llaves nuevas.

Para programar una o más llaves nuevas no programadas, espere veinte segundos y repita este procedimiento desde el Paso 1.

## Asientos y sistemas de seguridad

### ASIENTOS

#### Notas:



Reclinar el asiento puede provocar que el pasajero quede fuera del cinturón de seguridad. Lo cual puede causar severas lesiones personales en caso de una colisión.

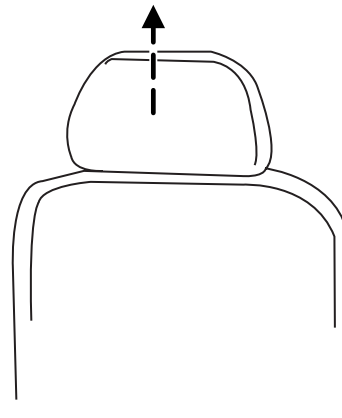


No amontone carga que sobrepase los respaldos para reducir el riesgo de lesiones en un choque o en un frenado repentino.

#### Apoyacabezas ajustables

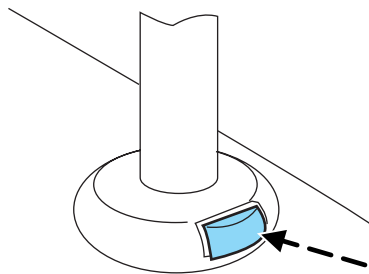
Los apoyacabezas ayudan a limitar el movimiento de la cabeza en caso de un choque por detrás. Los asientos del vehículo pueden tener apoyacabezas ajustables. Ajuste el apoyacabeza de modo que quede directamente detrás de su cabeza o lo más cerca posible de esa posición.

Los apoyacabezas se pueden mover hacia arriba y hacia abajo.



## Asientos y sistemas de seguridad

Oprima el control para bajar el apoyacabezas.



### Ajuste del asiento manual delantero (si está instalado)

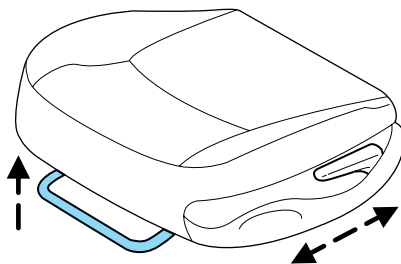


Nunca ajuste el asiento o el respaldo del asiento del conductor cuando el vehículo esté en movimiento.

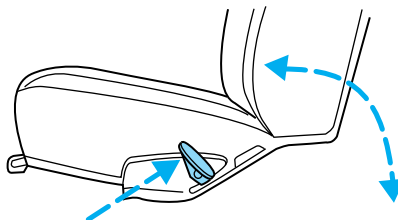


Maneje y viaje siempre con el respaldo de su asiento vertical y el cinturón pélvico ajustado y alrededor de las caderas.

Levante la manija para mover el asiento hacia adelante o hacia atrás.



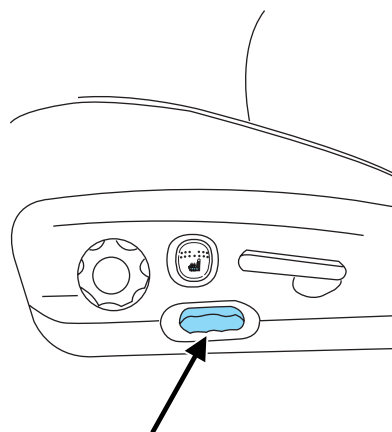
Jale la palanca hacia arriba para ajustar el respaldo del asiento.



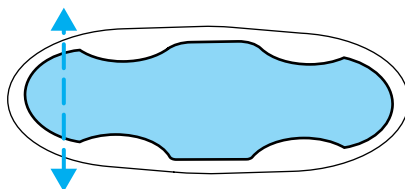
## Asientos y sistemas de seguridad

### Ajuste del asiento eléctrico delantero (si está instalado)

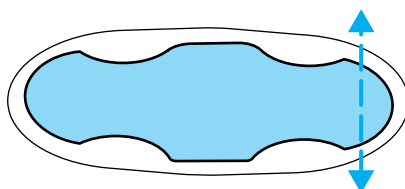
El control está ubicado en el costado exterior del cojín del asiento.



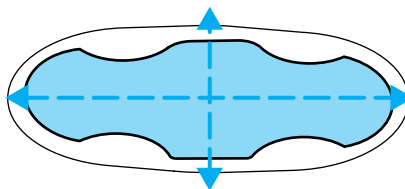
Oprima el área frontal para levantar o bajar la parte delantera del cojín del asiento.



Oprima el área posterior para levantar o bajar la parte trasera del cojín del asiento.



Oprima el control para mover el asiento hacia adelante, hacia atrás, hacia arriba o hacia abajo.

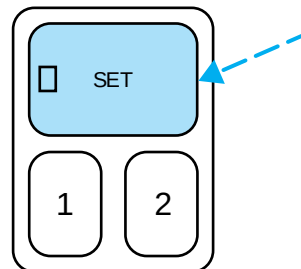


## Asientos y sistemas de seguridad

### Asiento con memoria y característica de entrada y salida fáciles (si están instalados)

Este sistema permite el posicionamiento automático del asiento del conductor en tres posiciones programables.

El control del asiento con memoria se ubica en la puerta del conductor.



- Para programar la primera posición, mueva el asiento del conductor a la posición deseada, usando los controles del asiento. Oprima el control SET (Establecer). La luz indicadora del control SET se iluminará brevemente. Mientras la luz esté encendida, oprima el control 1.
- Para programar la posición dos, repita el procedimiento anterior usando el control 2.
- Para programar la posición tres, oprima simultáneamente los botones 1 y 2.

Una posición sólo se puede programar o volver a escoger cuando la palanca de cambio de velocidades de la transmisión está en Park (estacionamiento) o en Neutral (neutro). Es posible programar una posición de asiento con memoria en cualquier momento.

Las posiciones del asiento con memoria también se recuperan al oprimir el control UNLOCK (Abrir) del transmisor de entrada a control remoto.

La tercera posición se recupera cuando se presionan ambos botones.

Para programar el asiento con memoria para que funcione con el transmisor de entrada a control remoto, consulte *Sistema de entrada a control remoto* en el capítulo *Seguridad y seguros*.

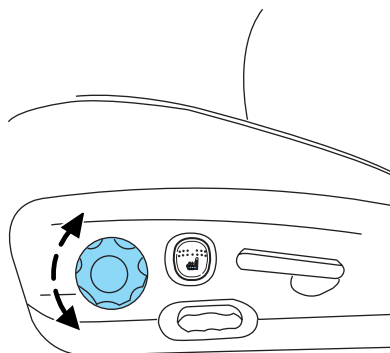
La característica de entrada y salida fáciles mueve en forma automática el asiento del conductor levemente hacia atrás (si hay espacio disponible) al retirar la llave del encendido. El asiento se moverá automáticamente hacia adelante a la posición original al insertar la llave en el encendido.

## Asientos y sistemas de seguridad

### Uso del soporte lumbar manual

Para más soporte lumbar, gire el control de soporte lumbar hacia la parte delantera del vehículo.

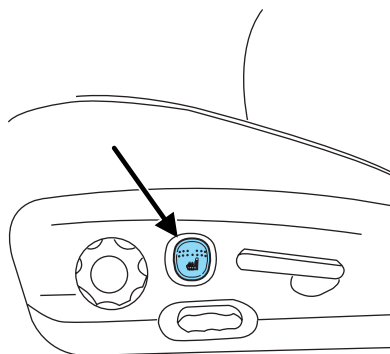
Para un menor soporte lumbar, gire el control de soporte lumbar hacia la parte trasera del vehículo.



### Asientos térmicos (si están instalados)

Para hacer funcionar los asientos térmicos:

- Presione el control ubicado en el asiento para activarlos.
- Presione nuevamente para desactivarlo.



El icono de asiento térmico en el control electrónico doble automático de temperatura (DEATC) se ilumina cuando está activado.

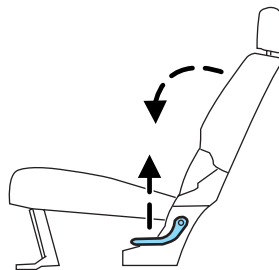
## ASIENTOS TRASEROS

### Plegado de los asientos traseros 60/40 (si están instalados)

Si el asiento trasero tiene apoyacabezas ajustables, deben bajarse completamente antes de plegar el respaldo hacia abajo.

## Asientos y sistemas de seguridad

1. Jale hacia arriba la manija de desenganche para girar los asientos a la posición de piso de carga.
2. Gire el respaldo hacia abajo hasta la posición de piso de carga.
3. Presione hacia abajo la parte superior del área exterior del respaldo hasta que se escuche un chasquido. Ahora, el asiento está enganchado en la posición de piso.



Para volver a colocar el asiento en la posición vertical:

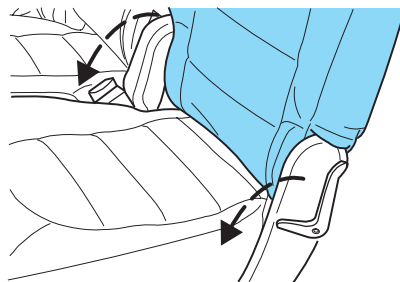
- Jale la manija de desenganche hacia arriba para desenganchar el asiento.
- Gire el respaldo hacia arriba hasta que se enganche en la posición vertical. Se escuchará un chasquido cuando el respaldo esté bloqueado en su posición.

### **Plegado de los asientos traseros 40/20/40 o bajos**

Antes de plegarlos hacia abajo, asegúrese de que los apoyacabezas estén abajo y de que no haya objetos como libros, carteras o maletines en el piso delante de los asientos de la segunda fila.

Mueva hacia adelante el asiento del pasajero delantero de modo que el apoyacabeza del asiento de la segunda fila no toque el asiento delantero. Si necesita ayuda, consulte la etiqueta ubicada en la posición inferior de la abertura.

1. Ubique la manija al costado del cojín del asiento junto a la puerta.
2. Jale hacia arriba en la parte superior de la manija de desenganche y empuje el respaldo del asiento hacia la parte delantera del vehículo.
3. Presione hacia abajo la parte superior del área exterior del respaldo hasta que se escuche un chasquido.



### **Ajuste de la reclinación de la segunda fila**

La segunda fila se puede reclinarse para ofrecer mayor comodidad. Para ajustar la reclinación de la segunda fila, jale la manija hacia adelante y empuje el respaldo hacia atrás.



## Asientos y sistemas de seguridad



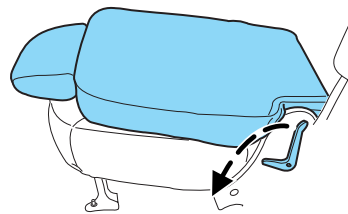
Si se reclina el respaldo, el ocupante podría deslizarse debajo del cinturón de seguridad del asiento, lo que puede ocasionar serias lesiones personales en un choque.

### **Funcionamiento del asiento de la segunda fila para acceso fácil (si está instalado)**

El asiento de acceso fácil permite un acceso y una salida más expedita hacia y desde el asiento de la tercera fila.

Para acceder al asiento de la tercera fila:

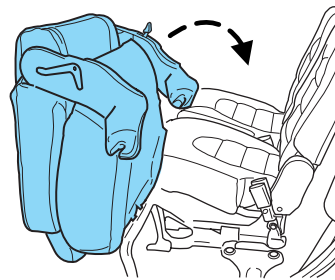
1. Pliegue hacia abajo el asiento de la segunda fila.
2. Empuje completamente la manija hacia adelante hasta que el asiento se suelte del piso.
3. Empuje el asiento hacia arriba y pliegue en dirección contraria a la tercera fila.



Nunca maneje con el asiento plegado hacia arriba y desenganchado.

Para volver a colocar el asiento en la posición de asiento:

1. Empuje hacia abajo el asiento y engánchelo al piso con una fuerza y velocidad moderadas.
2. Asegúrese de que el asiento esté enganchado al piso.
3. Empuje la manija hacia adelante para que el respaldo del asiento se suelte.
4. Coloque nuevamente el asiento en posición vertical. El respaldo debe bloquearse en su posición.

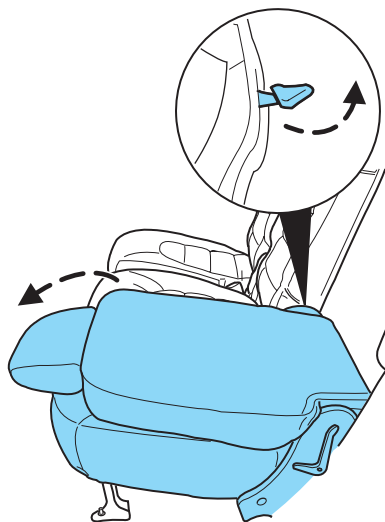


**Nota:** Si el respaldo está “bloqueado” y no puede volver a la posición vertical, repita el Paso 2 y desenganche el asiento del piso. Repita el enganche al piso con una fuerza e impulso moderados. Sus asientos están equipados con un Mecanismo de seguridad de bloqueo que no permite

## Asientos y sistemas de seguridad

que los asientos vuelvan a una posición utilizable si el asiento no está completamente enganchado al piso.

Para salir del asiento de la tercera fila, jale la palanca de control de acceso de color rojo hacia arriba para soltar el asiento del piso y gírelo hacia arriba en dirección del asiento delantero.

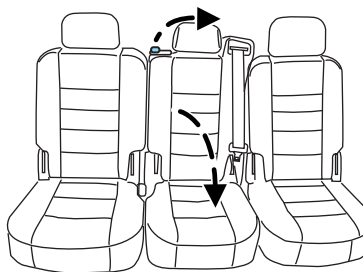


Siempre asegure el asiento del vehículo al piso, esté ocupado o vacío. Si no se asegura, el asiento puede causar lesiones durante un frenado repentino.

### ***Plegado del asiento central de la segunda fila (si está instalado)***

Para plegar el respaldo del asiento:

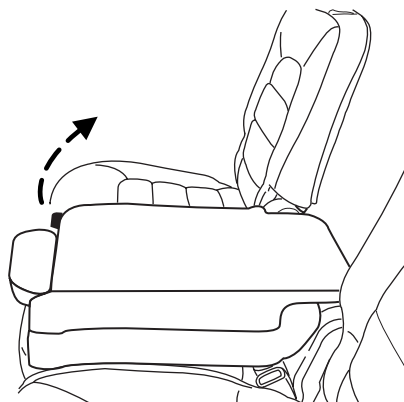
1. Ubique la palanca de la parte superior izquierda del respaldo.
2. Jale la palanca hacia arriba y empuje el respaldo hacia la parte delantera del vehículo.
3. Presione hacia abajo la parte superior del área exterior del respaldo hasta que se escuche un chasquido.



## Asientos y sistemas de seguridad

Para volver a colocar el respaldo en la posición vertical:

1. Jale la palanca y levante el respaldo hacia la parte trasera del vehículo.
2. Gire el respaldo hasta escuchar un chasquido, bloqueándolo en la posición vertical.



### Asiento de la tercera fila (si está instalado)

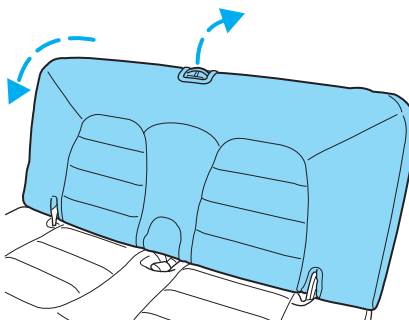
#### ***Característica para guardar de la tercera fila***

El asiento de la tercera fila tiene una característica de inclinar y guardar para aumentar el espacio de carga sin quitar el asiento del vehículo.

Baje el apoyacabeza antes de colocar el asiento en la posición de almacenaje.

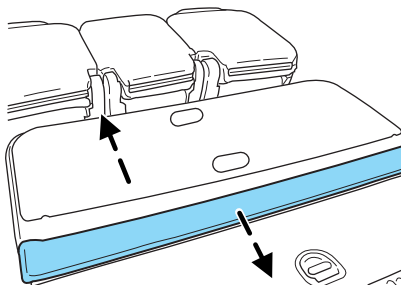
#### **Para colocar el asiento en posición para guardar:**

1. Jale la palanca de desenganche del asiento situada en la parte superior del respaldo mientras empuja el respaldo hacia abajo, sobre el cojín del asiento.
2. El respaldo se engancha en su lugar.



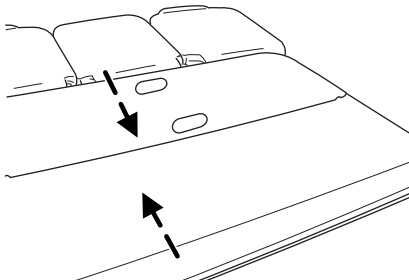
## Asientos y sistemas de seguridad

3. Empuje el panel de cierre hacia adelante sobre el espacio entre los asientos.

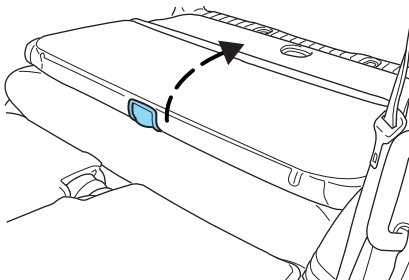


### Para colocar el asiento en posición vertical:

1. Jale hacia atrás el panel deslizante sobre el respaldo para soltar el panel de cierre.



2. Jale la palanca de desenganche del asiento ubicada en la parte superior del respaldo mientras levanta el respaldo a la posición vertical.



3. El respaldo se engancha en su lugar.

El asiento de la tercera fila tiene instalada una combinación de cinturón pélvico y de hombros en las dos posiciones de asiento. Para obtener información acerca del funcionamiento adecuado de los sistemas de seguridad, consulte *Sistemas de seguridad* en este capítulo.

## Asientos y sistemas de seguridad

### SISTEMAS DE SEGURIDAD

#### Sistema de seguridad personal

El Sistema de seguridad personal proporciona un mejor nivel total de protección de choques frontales a los ocupantes de los asientos delanteros y está diseñado para ayudar a reducir aún más el riesgo de lesiones relacionadas con la bolsa de aire. El sistema tiene la capacidad de analizar las diferentes condiciones de los ocupantes y la gravedad del choque antes de activar los dispositivos de seguridad correctos para proteger mejor a un rango de ocupantes en diversas situaciones en un choque frontal.

El sistema de seguridad personal del vehículo consta de:

- Sistemas de seguridad suplementarios de bolsas de aire de doble etapa para el conductor y el pasajero.
- Cinturones de seguridad delanteros con pretensores, retractores de administración de energía y sensores de uso del cinturón de seguridad.
- Sensor de posición del asiento del conductor.
- Sensor de gravedad de choque frontal.
- Módulo de control de los sistemas de seguridad (RCM).
- Luz de advertencia del sistema de seguridad y tono de respaldo.
- El cableado eléctrico de las bolsas de aire, del o de los sensores de choque, de los pretensores del cinturón de seguridad, de los sensores de uso del cinturón de seguridad delantero, del sensor de posición del asiento del conductor y de las luces del indicador.

#### *¿Cómo funciona el sistema de seguridad personal?*

El Sistema de seguridad personal puede adaptar la estrategia de despliegue de los dispositivos de seguridad de su vehículo según la gravedad del choque y las condiciones de los ocupantes. Todos los sensores de choque y de los ocupantes proporcionan información acerca del Módulo de control de los sistemas de seguridad (RCM). En un choque, el RCM acciona los pretensores del cinturón de seguridad y/o uno o ambos estados de los sistemas de seguridad suplementarios de bolsas de aire de doble etapa según la gravedad del choque y la condición de los ocupantes.

El hecho de que los pretensores o las bolsas de aire no se activen para ambos ocupantes de los asientos delanteros en un choque no significa que el sistema funcione incorrectamente. Más bien significa que el

## Asientos y sistemas de seguridad

sistema de seguridad personal determinó que las condiciones del accidente (gravedad del choque, uso del cinturón, etc.) no eran adecuadas para activar estos dispositivos de seguridad. Las bolsas de aire delanteras están diseñadas para activarse sólo en choques frontales y semifrontales, no en volcaduras, impactos laterales ni impactos traseros, a menos que el choque provoque una desaceleración longitudinal suficiente.

### ***Sistemas de seguridad suplementarios de bolsas de aire de doble etapa para el conductor y el pasajero***

Las bolsas de aire de doble etapa tienen la capacidad de ajustar el nivel de energía de inflado de la bolsa de aire. Un nivel menor de energía se destina a los impactos de gravedad moderada más comunes. Un nivel mayor de energía se utiliza en los impactos de mayor gravedad. Consulte la sección *Sistemas de seguridad suplementarios de bolsa de aire* en este capítulo.

### ***Sensor de gravedad de choque frontal***

El sensor de gravedad de choques frontales aumenta la capacidad para detectar la gravedad de un impacto. Ubicado arriba en la parte delantera, proporciona información valiosa y oportuna en el caso de que ocurra un accidente con respecto a la gravedad del impacto. Esto permite que el sistema de seguridad personal distinga entre diferentes niveles de gravedad del choque y modifique la estrategia de despliegue de las bolsas de aire de doble etapa y los pretensores del cinturón de seguridad.

### ***Sensor de posición del asiento del conductor***

El sensor de posición del asiento del conductor le permite al sistema de seguridad personal ajustar el nivel de despliegue de la bolsa de aire de doble etapa según la posición del asiento. El sistema está diseñado para ayudar a proteger a los conductores más bajos que se sientan cerca de la bolsa de aire del conductor, proporcionando un nivel más bajo de salida de esta bolsa.

### ***Sensores de uso del cinturón de seguridad delantero***

Los sensores de uso del cinturón de seguridad delantero pueden detectar si están abrochados los cinturones de seguridad del conductor y del pasajero delantero exterior. Esta información permite al sistema de seguridad personal ajustar el despliegue de la bolsa de aire y la activación del pretensor del cinturón de seguridad según el uso de éste. Consulte la sección *Cinturón de seguridad* en este capítulo.

### ***Pretensores del cinturón de seguridad delantero***

Los pretensores del cinturón de seguridad delantero exterior están diseñados para ajustar los cinturones de seguridad del conductor y del

## Asientos y sistemas de seguridad

pasajero exterior delantero firmemente contra el cuerpo del ocupante durante un choque. Esto aumenta la efectividad de los cinturones de seguridad y ayuda a ubicar correctamente al ocupante con respecto a la bolsa de aire para mejorar la protección. Los pretensores del cinturón de seguridad se pueden activar solos o, si el choque es lo suficientemente fuerte, junto a las bolsas de aire.

### ***Retractores de administración de energía del cinturón de seguridad delantero***

Los retractores de administración de energía del cinturón de seguridad exterior delantero permiten que el retractor despliegue la correa en forma gradual y controlada en respuesta al impulso hacia adelante del ocupante. Esto reduce el riesgo de lesiones asociadas a la fuerza aplicada en el pecho del pasajero, limitando la carga sobre éste. Consulte la sección *Cinturón de seguridad* en este capítulo.

### ***Para determinar si el sistema de seguridad personal funciona***

El Sistema de seguridad personal usa una luz de advertencia en el grupo de instrumentos o un tono de respaldo para indicar la condición del sistema. Consulte la sección *Luz de advertencia* en el capítulo *Grupo de instrumentos*. No se requiere mantenimiento de rutina del Sistema de seguridad personal.

El Módulo de control de sistemas de seguridad (RCM) monitorea sus propios circuitos internos y los circuitos de los sistemas de seguridad suplementarios de la bolsa de aire, del o de los sensores de choque, de los pretensores del cinturón de seguridad, de los sensores de hebilla del cinturón de seguridad delantero y del sensor de posición del asiento del conductor. Además, el RCM monitorea la luz de advertencia del sistema de seguridad en el grupo de instrumentos. Una o más de las siguientes situaciones reflejan una dificultad en el sistema:

- La luz de advertencia destella o permanece encendida.
- La luz de advertencia no se enciende inmediatamente después de activarse el encendido.
- Se escuchará una serie de cinco pitidos. El patrón de tono se repite de manera periódica hasta que se repara el problema y la luz de advertencia.

Si cualquiera de estas cosas sucede, incluso de manera intermitente, haga reparar de inmediato el sistema de seguridad personal en su distribuidora o por un técnico calificado. A menos que se repare, es posible que el sistema no funcione correctamente en caso de un choque.

## Asientos y sistemas de seguridad

### Precauciones con los sistemas de seguridad



Maneje y viaje siempre con el respaldo de su asiento vertical y el cinturón pélvico ajustado y alrededor de las caderas.



Para reducir el riesgo de lesiones, asegúrese de que los niños están sentados donde se les pueda sujetar adecuadamente.



Nunca permita que un pasajero lleve un niño en su regazo mientras el vehículo esté en movimiento. El pasajero no puede evitar que el niño se lesione en caso de choque.



Todos los ocupantes del vehículo, incluido el conductor, siempre deben usar sus cinturones de seguridad, aún cuando exista un sistema de sujeción suplementario (SRS) de bolsa de aire.



Es extremadamente peligroso viajar en el área de carga, en el interior o exterior de un vehículo. En caso de choque, las personas que viajan en estas áreas están más expuestas a lesiones graves o muerte. No permita a nadie viajar en áreas de su vehículo que no estén equipadas con cinturones de seguridad. Asegúrese de que cada uno de sus pasajeros viaje en su asiento respectivo y use el cinturón de seguridad correctamente.



En un choque con volcadura, una persona que no tenga puesto el cinturón tiene muchas más probabilidades de fallecer que una persona que sí lo tenga puesto.



Cada asiento de su vehículo tiene un ensamblaje de cinturón de seguridad específico, formado por una hebilla y una lengüeta diseñadas para ser usadas en conjunto. 1) Use el cinturón de hombros solamente en el hombro externo. Nunca use el cinturón de hombros debajo del brazo. 2) Nunca se pase el cinturón de seguridad alrededor del cuello por encima del hombro. 3) Nunca use un cinturón para más de una persona.



## Asientos y sistemas de seguridad



Transporte siempre a niños de 12 años o menores en el asiento trasero y use siempre adecuadamente los sistemas de seguridad apropiados para niños.



Los cinturones y asientos de seguridad se pueden calentar dentro de un vehículo que ha permanecido cerrado bajo el sol y podrían quemar a un niño pequeño. Revise las cubiertas de los asientos y las hebillas antes de colocar un niño cerca de ellas.

### Característica de administración de energía

- Este vehículo tiene un sistema de cinturones de seguridad con una característica de administración de energía en las posiciones de asiento delantero, para ayudar a reducir aún más el riesgo de lesiones en el caso de un choque frontal.
- Este sistema de cinturones de seguridad tiene un conjunto retractor diseñado para extender el tejido del cinturón de seguridad de manera controlada. Esto ayuda a reducir la fuerza del cinturón que actúa sobre el pecho del usuario.



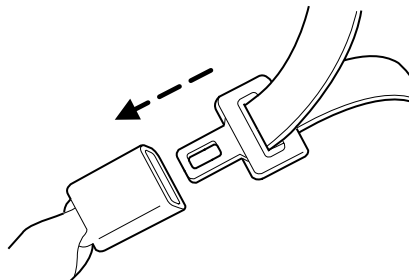
**EL CONJUNTO DEL CINTURÓN Y DEL RETRACTOR SE DEBEN REEMPLAZAR** si la característica del retractor de bloqueo automático del conjunto del cinturón de seguridad o alguna otra función del cinturón de seguridad no funciona correctamente durante una revisión de acuerdo con los procedimientos del Manual del taller. Si no se reemplaza el conjunto de cinturón y retractor, el riesgo de lesiones en caso de un choque puede aumentar.

### Combinación de cinturones pélvicos y de hombros

1. Inserte la lengüeta del cinturón en la hebilla correcta (la hebilla más cercana a la dirección de la cual proviene la lengüeta) hasta que escuche un chasquido y sienta que se ha enganchado. Asegúrese de ajustar firmemente la lengüeta en la hebilla.

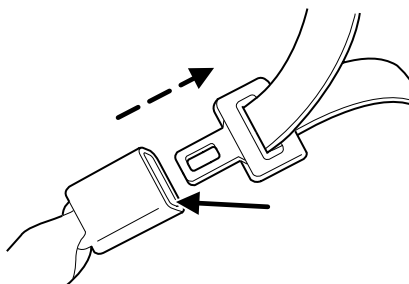
## Asientos y sistemas de seguridad

- Asientos delanteros y traseros



2. Para desabrocharlo, oprima el botón de desenganche y quite la lengüeta de la hebilla.

- Asientos delanteros y traseros



Todos los sistemas de seguridad en el vehículo son una combinación de cinturones pélvicos y de hombros. Todos los cinturones de seguridad de los pasajeros son combinaciones de cinturones pélvicos y de hombros que tienen dos tipos de modos de cierre que se describen a continuación:

### Modo sensible del vehículo

Este es el modo normal del retractor que permite el libre ajuste de la longitud del cinturón de hombros según los movimientos del pasajero y el bloqueo según el movimiento del vehículo. Por ejemplo, si el conductor frena repentinamente, hace un viraje muy cerrado o el vehículo recibe un impacto de aproximadamente 8 km/h (5 mph) o más, la combinación de cinturones de seguridad se bloquea para ayudar a reducir el movimiento hacia adelante del conductor y de los pasajeros.

### Modo de bloqueo automático

El modo de bloqueo automático no está disponible en el cinturón de seguridad del conductor.

## Asientos y sistemas de seguridad

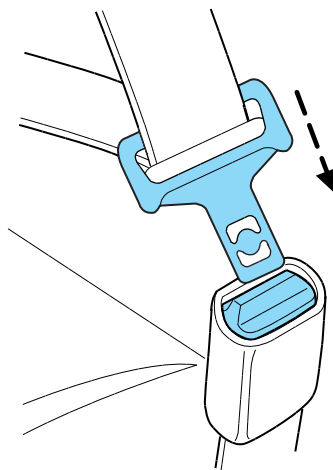
### ***Cuándo usar el modo de bloqueo automático***

En este modo, el cinturón de hombros se bloquea previamente en forma automática. El cinturón aún se podrá retraer para eliminar la holgura en el cinturón de hombros. El modo de bloqueo automático no está disponible en el cinturón de seguridad del conductor.

Este modo se debe usar **cada vez** que se instale un asiento de seguridad para niños en el asiento delantero del pasajero o en los asientos traseros de costado (si están instalados). Los niños de hasta 12 años deben ir correctamente sujetos en el asiento trasero siempre que sea posible. Consulte *Sistemas de seguridad para niños* o *Asientos de seguridad para niños* más adelante en este capítulo.

### ***Uso del modo de bloqueo automático***

- Abroche la combinación de cinturón pélvico y de hombros.



- Tome la parte del hombro y jálela hacia abajo hasta extraer todo el cinturón.



## Asientos y sistemas de seguridad

- Deje que el cinturón se retraiga. Al retraerse el cinturón, se escuchará un chasquido. Esto indica que el cinturón de seguridad está ahora en el modo de bloqueo automático.

### ***Cómo desactivar el modo de bloqueo automático***

Desabroche la combinación de cinturón pélvico y de hombros y deje que se retraiga por completo para desactivar el modo de bloqueo automático y activar el modo de bloqueo sensible (emergencia) del vehículo.



Después de un choque vehicular, el sistema de combinación de cinturones pélvicos y de hombros en todas las posiciones de asientos de pasajeros debe ser revisado por un técnico calificado para verificar que la función “retractor de bloqueo automático” de los asientos para niños siga funcionando correctamente. Además deberán realizarse otras revisiones que permitan determinar que el sistema de cinturones de seguridad funciona adecuadamente.



**EL CONJUNTO DE CINTURÓN Y RETRACTOR DEBE REEMPLAZARSE** si la característica “retractor de bloqueo automático” del conjunto de cinturones de seguridad o alguna otra función de éste no funciona correctamente. Además, se deben revisar todos los cinturones de seguridad para comprobar que funcionen correctamente. Si no se reemplaza el conjunto de cinturón y retractor, el riesgo de lesiones puede aumentar en caso de un choque.

### **Pretensor del cinturón de seguridad**

Su vehículo tiene pretensores del cinturón de seguridad en los asientos del conductor y del pasajero delantero derecho.

El pretensor del cinturón de seguridad quita holgura del sistema de cinturón de seguridad al inicio de un choque. Este pretensor del cinturón de seguridad usa el mismo sistema de sensor de impacto que las bolsas de aire frontales y el sistema de seguridad Safety Canopy<sup>™</sup>. Cuando se activa el pretensor del cinturón de seguridad, el cinturón pélvico y de hombros se ajustan.

Al activarse el sistema de seguridad Safety Canopy<sup>™</sup> y/o las bolsas de aire delanteras, los pretensores del cinturón de seguridad de los asientos del conductor y del pasajero delantero derecho se activarán cuando el cinturón de seguridad respectivo esté correctamente abrochado.

## Asientos y sistemas de seguridad



Se debe reemplazar el sistema de cinturones de seguridad del conductor y del pasajero delantero derecho (incluidos retractores, hebillas y ajustadores de altura) si el vehículo participó en un choque que produjo el inflado de las bolsas de aire delanteras o el sistema Safety Canopy<sup>™</sup> y la activación de los pretensores del cinturón de seguridad.

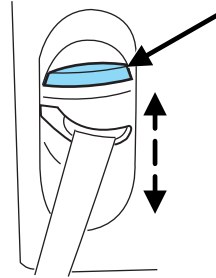
Consulte la sección *Mantenimiento de los cinturones de seguridad* en este capítulo.

### Ajuste de la altura de los cinturones de seguridad

Su vehículo permite ajustar la altura de los cinturones de seguridad de los asientos exteriores delanteros y de la segunda fila.

Ajuste la altura del cinturón de hombros, de manera que el cinturón pase por la mitad de su hombro.

Para ajustar la altura del cinturón de hombros, presione el botón y deslice el ajustador de altura hacia arriba o hacia abajo. Suelte el botón y jale el ajustador de altura hacia abajo para asegurarse de que quede bloqueado en su lugar.



Ubique el ajuste de la altura del cinturón de hombros de manera que el cinturón pase por el medio de su hombro. De no ajustarse adecuadamente el cinturón de seguridad, se podría reducir su eficacia y aumentar el riesgo de lesiones en un choque.

### Mecanismo de extensión para cinturón de seguridad

Si el cinturón de seguridad es demasiado corto a pesar de estar totalmente extendido, se puede agregar un conjunto de extensión de cinturón de seguridad de 20 cm (8 pulg.) (número de refacción 611C22). Este conjunto se puede obtener sin costo en su distribuidor.

Use sólo extensiones fabricadas por el mismo proveedor del cinturón de seguridad. La identificación del fabricante está ubicada al final de la correa en la etiqueta. Además, use la extensión sólo si el cinturón de seguridad es demasiado corto para usted al extenderlo completamente.

## Asientos y sistemas de seguridad



No use extensiones para cambiar el ajuste del cinturón de hombros sobre el torso.

### Luz de advertencia y campanilla indicadora del cinturón de seguridad

La luz de advertencia del cinturón de seguridad se enciende en el grupo de instrumentos y suena una campanilla para recordar a los ocupantes que se abrochen el cinturón de seguridad.

#### Condiciones de funcionamiento

| Si...                                                                                                                                      | Entonces...                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El cinturón de seguridad del conductor no se abrocha antes de poner el interruptor de encendido en la posición ON...                       | La luz de advertencia del cinturón de seguridad se ilumina entre 1 y 2 minutos y la campanilla de advertencia suena entre 4 y 8 segundos. |
| El cinturón de seguridad del conductor se abrocha mientras la luz indicadora está encendida y la campanilla de advertencia está sonando... | La luz de advertencia del cinturón de seguridad y la campanilla de advertencia se apagan.                                                 |
| El cinturón de seguridad del conductor se abrocha antes de que el interruptor de encendido se coloque en la posición ON...                 | La luz de advertencia del cinturón de seguridad y la campanilla indicadora permanecen apagadas.                                           |

### Recordatorio de cinturón

La función de Recordatorio de cinturón es una advertencia complementaria a la función de advertencia de los cinturones de seguridad. Esta característica proporciona recordatorios adicionales al conductor de que su cinturón de seguridad está desabrochado, mediante la activación intermitente de una campanilla y el encendido de la luz de advertencia de los cinturones de seguridad en el grupo de instrumentos.

## Asientos y sistemas de seguridad

| Si...                                                                                                                                                                                                        | Entonces...                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El cinturón de seguridad del conductor no se abrocha antes de que el vehículo haya alcanzado al menos 5 km/h (3 mph) y hayan transcurrido de 1 a 2 minutos desde que el interruptor de encendido se apagó... | Se activa la característica Recordatorio de cinturón de seguridad; se enciende la luz de advertencia del cinturón de seguridad y suena la campanilla de advertencia durante 6 segundos cada 30 segundos, y se repite durante aproximadamente 5 minutos o hasta que se abroche el cinturón de seguridad. |
| El cinturón de seguridad del conductor se abrocha mientras la luz indicadora de cinturón de seguridad está encendida y la campanilla de advertencia del cinturón de seguridad está sonando...                | La función de Recordatorio de cinturón no se activa.                                                                                                                                                                                                                                                    |
| El cinturón de seguridad del conductor se abrocha antes de que el interruptor de encendido se coloque en la posición ON...                                                                                   | La función de Recordatorio de cinturón no se activa.                                                                                                                                                                                                                                                    |

A continuación aparecen las razones más comunes que se han dado para no usar los cinturones de seguridad: (Todas las estadísticas se basan en datos de los EE.UU.)

## Asientos y sistemas de seguridad

| Razones dadas...                             | Considere que...                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “Los accidentes son eventos poco frecuentes” | <b>Cada día ocurren 36700 accidentes.</b> Mientras más conducimos, más nos exponemos a eventos “poco frecuentes”, incluso los buenos conductores. <i>1 de cada 4 personas sufrirá lesiones graves en un choque durante el transcurso de su vida.</i>               |
| “No voy muy lejos”                           | <b>3 de cada 4</b> accidentes fatales se producen a menos de <b>25</b> millas del hogar.                                                                                                                                                                           |
| “Los cinturones son incómodos”               | Diseñamos nuestros cinturones de seguridad para aumentar la comodidad. Si se siente incómodo, pruebe las diferentes posiciones del anclaje superior del cinturón y respaldo del asiento, que debe estar lo más vertical posible; esto puede aumentar la comodidad. |
| “Estaba apurado”                             | <b>Tiempo en que ocurren más accidentes.</b> El Recordatorio de cinturón le recuerda tomarse algunos segundos para abrochar la hebilla.                                                                                                                            |
| “Los cinturones de seguridad no funcionan”   | <b>Cuando los cinturones de seguridad</b> se usan correctamente, <b>reducen el riesgo de muerte</b> de los ocupantes de los asientos delanteros en un <b>45% en automóviles</b> y en un <b>60% en camionetas.</b>                                                  |
| “Hay poco tráfico”                           | <b>Aproximadamente 1 de cada 2 muertes se producen en accidentes de un solo vehículo,</b> muchas veces cuando no hay otros vehículos alrededor.                                                                                                                    |



## Asientos y sistemas de seguridad

| Razones dadas...                                  | Considere que...                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| “Los cinturones me arrugan la ropa”               | Posiblemente, pero un accidente grave puede hacer mucho más que arrugar su ropa, especialmente, si no tiene puesto el cinturón de seguridad.                                                            |
| “Las personas que están conmigo no usan cinturón” | Dé el ejemplo, las muertes de jóvenes se producen 4 veces más a menudo en vehículos con DOS o MÁS personas. Los niños imitan el comportamiento que observan.                                            |
| “Tengo bolsa de aire”                             | Las bolsas de aire brindan una mayor protección cuando se usan con cinturones de seguridad. Las bolsas de aire delanteras no están diseñadas para inflarse en choques traseros, laterales o volcaduras. |
| “Prefiero salir disparado”                        | Mala idea. <b>Las personas que salen disparadas tienen 40 veces más posibilidades de MORIR.</b> Los cinturones de seguridad evitan salir disparados, NO PODEMOS “ESCOGER CÓMO VAMOS A CHOCAR”.          |



No se siente encima de un cinturón de seguridad abrochado para evitar la campanilla del recordatorio de cinturones. Al sentarse sobre el cinturón de seguridad se aumenta el riesgo de lesiones en un accidente. Para inhabilitar (una vez) o desactivar la característica del recordatorio de cinturones, siga las indicaciones señaladas a continuación.

### Desactivar una vez

Cada vez que el cinturón de seguridad se abrocha y se desabrocha durante un ciclo de encendido ON, el recordatorio de cinturones se desactivará sólo durante ese ciclo de encendido.

### Activación y desactivación de la función de Recordatorio de cinturón

Antes de efectuar el procedimiento, asegúrese de que:

- el freno de estacionamiento esté puesto

## Asientos y sistemas de seguridad

- la palanca de cambio de velocidades está en P (Estacionamiento)
- el interruptor de encendido esté en la posición OFF (Apagado)
- todas las puertas del vehículo estén cerradas
- el cinturón de seguridad del conductor esté desabrochado
- las luces de estacionamiento y los faros delanteros estén en la posición OFF (si el vehículo tiene encendido automático de luces, esta característica **DEBE** apagarse).

*Lea detalladamente los pasos 1 al 9 antes de continuar con el procedimiento de programación de activación y desactivación.*

Procedimiento de desactivación y activación del Recordatorio de cinturones



Para reducir el riesgo de lesiones, no desactive ni active la característica de recordatorio de cinturón de seguridad mientras maneja el vehículo.

1. Gire el interruptor de encendido a la posición RUN (Marcha) u ON (Encendido). (NO ARRANQUE EL MOTOR)
2. Espere hasta que se apague la luz de advertencia de los cinturones de seguridad. (Aproximadamente 1 a 2 minutos)
  - Se deben completar los pasos 3 a 5 en un intervalo de 60 segundos o el procedimiento tendrá que repetirse.
3. Abroche y luego desabroche el cinturón de seguridad tres veces, terminando con el cinturón de seguridad desabrochado. Esto se puede efectuar antes o durante la activación de la advertencia del Recordatorio de cinturones.
4. Encienda y apague las luces de estacionamiento y los faros delanteros.
5. Abroche y luego desabroche el cinturón de seguridad tres veces, terminando con el cinturón de seguridad desabrochado.
  - Después del paso 5, la luz de advertencia de los cinturones de seguridad se encenderá durante tres segundos.
6. En un intervalo de siete segundos después de apagada la luz de advertencia de los cinturones de seguridad, abroche y luego desabroche el cinturón de seguridad.
  - Esto desactivará el Recordatorio de cinturones de seguridad si actualmente está activado, o lo activará si está desactivado.
7. Se confirma la desactivación del Recordatorio de cinturones mediante el destello, cuatro veces por segundo durante tres segundos, de la luz de advertencia de los cinturones de seguridad.

## Asientos y sistemas de seguridad

8. Se confirma la activación del Recordatorio de cinturones mediante el destello de la luz de advertencia de los cinturones de seguridad, cuatro veces por segundo durante tres segundos, seguido de tres segundos con la luz de advertencia de los cinturones de seguridad apagada y luego, seguido del nuevo destello, cuatro veces por segundo durante tres segundos, de la luz de advertencia de los cinturones de seguridad.

9. Después de recibir la confirmación, el proceso de desactivación o activación está completo.

### Mantenimiento de cinturones de seguridad

Inspeccione periódicamente los sistemas de cinturones de seguridad para cerciorarse de que funcionen correctamente y no estén dañados. Inspeccione los cinturones de seguridad para asegurarse de que no presenten roturas, rasgaduras ni cortaduras. Reemplácelos si es necesario. Después de un choque, se deben inspeccionar todos los conjuntos de cinturón de seguridad, incluidos los retractores, las hebillas, los mecanismos de la hebilla del cinturón de seguridad del asiento delantero, los mecanismos de soporte de la hebilla (barra de deslizamiento, si está instalada), los ajustadores de altura del cinturón de hombros (si están instalados), la guía del cinturón de hombros en el respaldo (si está instalada), el anclaje de la correa y LATCH de asientos de seguridad para niños y los accesorios de fijación. Ford Motor Company recomienda reemplazar todos los conjuntos de cinturón de seguridad que se usan en vehículos que han participado en un accidente. Sin embargo, si el choque fue leve y un técnico calificado considera que los cinturones no presentan daños y siguen funcionando correctamente, no es necesario reemplazarlos. Los conjuntos de cinturón de seguridad que no estén en uso al producirse un accidente, también se deben revisar y reemplazar si se detectan daños o un funcionamiento inadecuado.

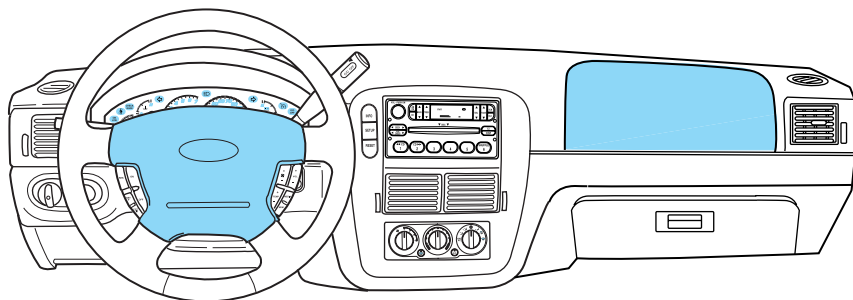


Si no se inspecciona, y reemplaza si es necesario, el conjunto de los cinturones de seguridad de acuerdo con las condiciones anteriores se pueden producir graves lesiones personales en caso de un choque.

Consulte *Interior* en el capítulo *Limpieza*.

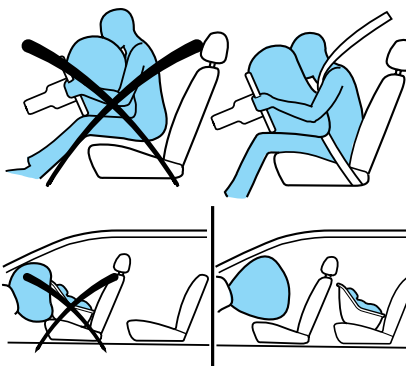
## Asientos y sistemas de seguridad

### SISTEMA DE SEGURIDAD SUPLEMENTARIO (SRS) DE BOLSA DE AIRE



#### Importantes precauciones del SRS

El SRS está diseñado para funcionar junto con el cinturón de seguridad para proteger al conductor y al pasajero delantero derecho de algunas lesiones en la parte superior del cuerpo. Las bolsas de aire NO se inflan lentamente; existe el riesgo de lesiones provocadas por una bolsa de aire que se infla.



Todos los ocupantes del vehículo, incluido el conductor, siempre deben usar sus cinturones de seguridad, aún cuando exista un sistema de sujeción suplementario (SRS) de bolsa de aire.



Transporte siempre a niños de 12 años o menores en el asiento trasero y use siempre adecuadamente los sistemas de seguridad apropiados para niños.

## Asientos y sistemas de seguridad



La National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recomienda una distancia mínima de al menos 25 cm (10 pulgadas) entre el pecho de un ocupante y el módulo de la bolsa de aire del conductor.



Nunca ponga su brazo sobre el módulo de la bolsa de aire puesto que una bolsa de aire inflándose puede provocar graves fracturas de brazo u otras lesiones.

Para colocarse a una distancia correcta de la bolsa de aire:

- Mueva su asiento hacia atrás lo más posible, sin dejar de alcanzar cómodamente los pedales.
- Recline levemente el asiento uno o dos grados desde la posición vertical.



No coloque nada encima o al lado del módulo de la bolsa de aire. Si coloca objetos encima o al lado del área de inflado de la bolsa de aire, esos objetos pueden salir impulsados por el aire hacia su cara y torso, causándole graves lesiones.



No intente revisar, reparar ni modificar los sistemas de sujeción suplementarios de bolsas de aire ni sus fusibles. Consulte a su distribuidor Ford o Lincoln Mercury.



Las modificaciones en el extremo delantero del vehículo, incluido el bastidor, la defensa, la estructura del extremo delantero de la carrocería y los ganchos para remolque no originales de Ford, pueden afectar el rendimiento de los sensores de las bolsas de aire aumentando el riesgo de lesiones. No modifique el extremo delantero del vehículo con accesorios que no estén autorizados por Ford para su vehículo.



El equipo adicional puede afectar el funcionamiento de los sensores de la bolsa de aire, aumentando el riesgo de lesiones. Consulte el libro de Esquemas de montaje para fabricantes de carrocerías para ver las instrucciones acerca de la instalación correcta del equipo adicional.

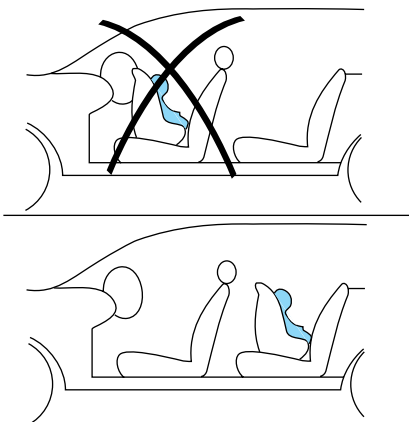
## Asientos y sistemas de seguridad

### Los niños y las bolsas de aire

Los niños siempre deben estar asegurados correctamente. Las estadísticas de accidentes demuestran que los niños están más seguros cuando viajan en los asientos traseros, con los sistemas de seguridad ajustados correctamente, que cuando viajan en el asiento delantero. Si no se siguen estas instrucciones puede aumentar el riesgo de lesiones en una colisión.



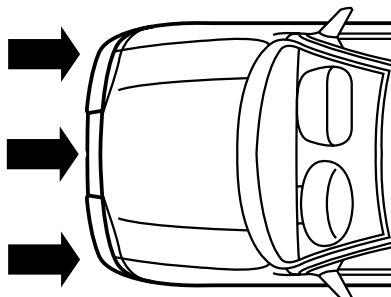
Las bolsas de aire pueden causar la muerte o lesionar a un niño que se encuentre en un asiento para niños. **NUNCA** coloque un asiento para niños orientado hacia atrás frente a una bolsa de aire activa. Si debe usar un asiento para niños orientado hacia adelante en el asiento delantero, mueva el asiento completamente hacia atrás.



### ¿Cómo funciona el sistema de seguridad suplementario de bolsas de aire?

El SRS de la bolsa de aire está diseñado para activarse cuando el vehículo sufre una desaceleración longitudinal suficiente como para hacer que los sensores cierren un circuito eléctrico que inicia el inflado de las bolsas de aire.

El hecho de que las bolsas de aire no se inflen en un accidente, no significa que el sistema funcione incorrectamente. Más bien, significa



## Asientos y sistemas de seguridad

que la fuerza del impacto no fue lo suficientemente grande como para producir la activación. Las bolsas de aire delanteras están diseñadas para inflarse en choques frontales y semifrontales, no en volcaduras, impactos laterales ni impactos traseros, a menos que el choque provoque una desaceleración longitudinal suficiente.

Las bolsas de aire se inflan y desinflan rápidamente al activarse. Después de que la bolsa de aire se infla, es normal observar residuos de polvo, similares al humo, u oler el propelente quemado. Esto puede consistir en fécula de maíz, polvos de talco (para lubricar la bolsa) o compuestos de sodio (por ejemplo, bicarbonato de sodio), producidos por el proceso de combustión que infla la bolsa de aire. Es posible que haya pequeñas cantidades de hidróxido de sodio que pueden irritar la piel y los ojos, pero ninguno de los residuos es tóxico.



Aunque el sistema está diseñado para ayudar a reducir lesiones graves, el contacto con una bolsa de aire que se infla también puede causar abrasiones, hinchazones o pérdidas temporales de la audición. Debido a que las bolsas de aire se deben inflar rápidamente y con una fuerza considerable, existe el riesgo de muerte o de lesiones graves tales como fracturas, lesiones faciales y oculares o lesiones internas, particularmente para los ocupantes que no cumplen con las medidas de seguridad o están mal sentados en el momento en que la bolsa de aire se infla. Por lo tanto, es extremadamente importante que los ocupantes estén correctamente sentados y lo más lejos posible del módulo de la bolsa de aire, sin dejar de mantener el control del vehículo.



Los componentes del sistema de bolsa de aire se calientan después del inflado. No los toque después del inflado.



Si la bolsa de aire se ha desplegado, **ésta no funcionará nuevamente y debe ser reemplazada inmediatamente**. Si no se reemplaza la bolsa de aire, el área no reparada aumentará el riesgo de lesiones en caso de choque.

## Asientos y sistemas de seguridad

El SRS consta de:

- módulos de bolsas de aire del conductor y del pasajero (que incluyen los infladores y las bolsas de aire)
- Sistema Safety canopy<sup>™</sup> (si está instalado). Consulte *Sistema Safety canopy<sup>™</sup>* posteriormente en este capítulo.
- uno o más sensores de impacto y seguridad.
- una luz y un tono de disponibilidad.
- un módulo de diagnóstico.
- y el cableado eléctrico que conecta los componentes.

El módulo de diagnóstico monitorea sus propios circuitos internos y el cableado del sistema eléctrico suplementario de bolsas de aire (incluyendo los sensores de impacto), el cableado del sistema, la luz de disponibilidad de la bolsa de aire, la energía de respaldo de la bolsa de aire y los dispositivos de activación de encendido de la bolsa de aire.

### Para determinar si el sistema funciona

El SRS usa una luz de disponibilidad en el grupo de instrumentos o un tono para indicar la condición del sistema. Consulte la sección *Luz de disponibilidad de bolsa de aire* en el capítulo *Grupo de instrumentos*. No se requiere mantenimiento de rutina de la bolsa de aire.

Una o más de las siguientes situaciones reflejan una dificultad en el sistema:

- La luz de disponibilidad destella o permanece encendida.
- La luz de disponibilidad no se iluminará inmediatamente después de activar el encendido.
- Se escuchará una serie de cinco pitidos. El tono se repite de manera periódica hasta que se reparen el problema o la luz.



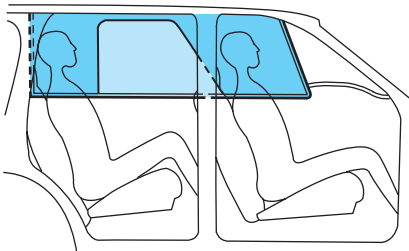
Si sucede cualquiera de estas situaciones, incluso de manera intermitente, haga reparar el SRS de inmediato en su distribuidora o por un técnico calificado. A menos que se repare, es posible que el sistema no funcione correctamente en caso de un choque.



## Asientos y sistemas de seguridad

### Sistema Safety Canopy™ (si está instalado)

 No coloque objetos ni monte equipos sobre o cerca del forro del techo en la barandilla lateral que puedan entrar en contacto con el sistema Safety Canopy™ que se despliega. Si no se siguen estas instrucciones, el riesgo de lesiones personales puede aumentar en caso de una colisión.



 No apoye su cabeza contra la puerta. El sistema Safety Canopy™ puede lesionarlo a medida que se despliega desde el forro del techo.

 No intente revisar, reparar ni modificar el sistema Safety Canopy™, sus fusibles, el tapizado de los pilares A, B, o C ni el forro del techo en un vehículo que contenga Safety Canopy™. Consulte a su distribuidor Ford o Lincoln Mercury.

 Todos los ocupantes del vehículo, incluido el conductor, deben usar siempre los cinturones de seguridad, incluso si se cuenta con un SRS de bolsas de aire y el sistema Safety Canopy™.

 Para reducir el riesgo de lesiones, no obstruya ni coloque objetos en el espacio donde se despliega el sistema Safety Canopy™ inflable.

## Asientos y sistemas de seguridad

### ¿Cómo funciona el sistema Safety Canopy™?

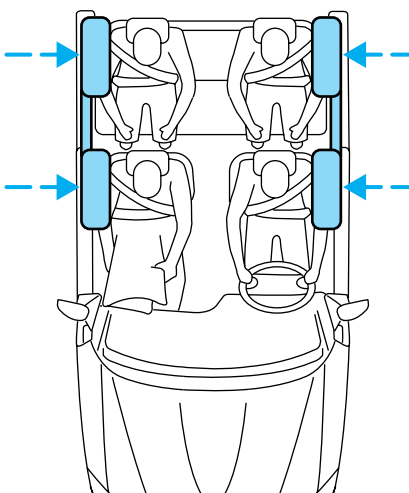
El diseño y el desarrollo del sistema Safety Canopy™ incluyeron los procedimientos de prueba recomendados, los que fueron desarrollados por un grupo de expertos en seguridad automotriz conocidos como Side Airbag Technical Working Group (Grupo de trabajo técnico de bolsas de aire laterales). Estos procedimientos de prueba recomendados ayudan a reducir el riesgo de lesiones relacionadas con el despliegue de las bolsas de aire laterales (incluido el sistema Safety Canopy™).

El sistema Safety Canopy™ consta de lo siguiente:

- Una cortina inflable de nylon con un generador de gas oculto detrás del forro del techo y sobre las puertas (una a cada lado del vehículo).
- Un forro del techo que se doblará para abrirse sobre las puertas laterales y permitir el despliegue del sistema Safety Canopy™.
- La misma luz de advertencia, control electrónico y unidad de diagnóstico usados para las bolsas de aire delanteras.
- Dos sensores de impacto lateral montados en la base del pilar B (uno en cada lado).
- Dos sensores de impacto lateral ubicados en el pilar C, detrás de las puertas traseras (uno en cada lado).
- Sensor de volcadura en el módulo de control de sistemas de seguridad (RCM).

El sistema Safety Canopy™, en combinación con los cinturones de seguridad, pueden ayudar a reducir el riesgo de lesiones graves en caso de un choque de impacto lateral importante o de una volcadura.

Los niños de hasta 12 años de edad deben ir siempre correctamente sujetos en los asientos de la segunda o de la tercera fila (si están instalados). El sistema Safety Canopy™ no interferirá con los niños sujetos mediante un asiento para niños o auxiliar correctamente



## Asientos y sistemas de seguridad

instalado, ya que está diseñado para inflarse hacia abajo desde el forro del techo sobre las puertas a lo largo de las aberturas de las ventanas laterales.

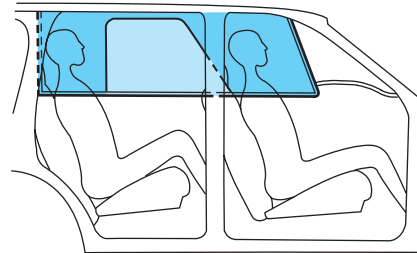
El sistema Safety Canopy™ está diseñado para activarse cuando el vehículo sufre una desaceleración lateral suficiente como para hacer que el sensor de impacto lateral cierre un circuito eléctrico que inicia el inflado del sistema Safety Canopy™, o cuando el sensor de volcadura detecta la posibilidad de un evento de volcadura.

El sistema Safety Canopy™ está instalado en la lámina metálica de la barandilla lateral del techo, detrás del forro del techo y sobre los asientos de la primera y de la segunda fila. En ciertos choques laterales o eventos de volcadura, el sistema Safety Canopy™ se activará, sin considerar qué asientos estén ocupados. El sistema Safety Canopy™ está diseñado para inflarse entre el área de las ventanas laterales y los pasajeros con el fin de aumentar la protección proporcionada en choques de impacto lateral y eventos de volcadura.

El hecho de que el sistema Safety Canopy™ no se active en un choque no significa que el sistema funcione incorrectamente. Más bien, significa que la fuerza del impacto no fue lo suficientemente grande como para producir la activación. El sistema Safety Canopy™ está diseñado para inflarse en ciertos choques de impacto lateral o en eventos de volcadura, no en choques de impacto trasero, frontal ni semifrontal, a menos que el choque produzca una desaceleración lateral suficiente o la posibilidad de una volcadura.



Varios componentes del sistema Safety Canopy™ se calientan después del inflado. No los toque después del inflado.



## Asientos y sistemas de seguridad



Si se desplegó, **el sistema Safety Canopy™ no volverá a funcionar. El sistema Safety Canopy™ (incluyendo la vestidura de los pilares A, B y C) se debe inspeccionar y revisar por un técnico calificado, de acuerdo con el manual de servicio del vehículo.** Si el sistema Safety Canopy™ no se reemplaza, el área sin reparar aumentará el riesgo de lesiones en un choque.

### **Para determinar si el sistema funciona**

El SRS usa una luz de disponibilidad en el grupo de instrumentos o un tono para indicar la condición del sistema. Consulte la sección *Disponibilidad de bolsas de aire* en el capítulo *Grupo de instrumentos*. No se requiere mantenimiento de rutina de la bolsa de aire.

Cualquier dificultad del sistema se indica mediante una o más de las siguientes situaciones:

- La luz de disponibilidad (la misma para el sistema de bolsas de aire delanteras) destellará o permanecerá encendida.
- La luz de disponibilidad no se iluminará inmediatamente después de activar el encendido.
- Se escuchará una serie de cinco pitidos. El patrón de tonos se repetirá periódicamente hasta que el problema y la luz se reparen.

Si sucede cualquiera de estas situaciones, incluso de manera intermitente, haga reparar el SRS de inmediato en su distribuidora o por un técnico calificado. A menos que se repare, es posible que el sistema no funcione correctamente en caso de un choque o de un evento de volcadura.

### **Eliminación de bolsas de aire y de vehículos con bolsas de aire (incluidos los pretensores)**

Consulte a su distribuidora local o a un técnico calificado. Las bolsas de aire DEBEN SER eliminadas por personal calificado.

### **SISTEMAS DE SEGURIDAD PARA NIÑOS**

Vea las siguientes secciones para obtener instrucciones sobre cómo utilizar los sistemas de seguridad para niños en forma correcta. También vea *Sistema de sujeción suplementario (SRS) de bolsas de aire* en este capítulo para obtener instrucciones especiales sobre cómo usar las bolsas de aire.

## Asientos y sistemas de seguridad

### Precauciones importantes de los sistemas de seguridad para niños

La ley en Estados Unidos y Canadá exige el uso de sistemas de seguridad para niños. Si en el vehículo viajan niños pequeños (generalmente niños de cuatro años de edad o menores y que pesan 18 kg [40 lb] o menos), debe sentarlos en asientos de seguridad fabricados especialmente para ellos. Muchos estados exigen que los niños utilicen asientos auxiliares aprobados hasta que tengan ocho años. Revise las leyes locales, estatales o provinciales para ver si hay requisitos específicos con relación a la seguridad de los niños en su vehículo. Cuando sea posible, ponga siempre a los niños menores de 12 años en el asiento trasero del vehículo. Las estadísticas de accidentes demuestran que los niños están más seguros cuando viajan en los asientos traseros, con los sistemas de seguridad ajustados correctamente, que cuando viajan en el asiento delantero.



Nunca permita que un pasajero lleve un niño en su regazo mientras el vehículo esté en movimiento. El pasajero no puede evitar que el niño se lesione en caso de choque.

Siga siempre las instrucciones y advertencias que vienen con los sistemas de seguridad para niños.

### Los niños y los cinturones de seguridad

Si el niño tiene el tamaño adecuado, asegúrelo en un asiento de seguridad. Los niños demasiado grandes para usar asientos de seguridad para niños (según las especificaciones del fabricante de asientos de seguridad para niños) siempre deben usar cinturones de seguridad. Siga todas las precauciones importantes de los sistemas de seguridad y de las bolsas de aire que se aplican a los pasajeros adultos en su vehículo.

Si la parte del cinturón de hombros de una combinación de cinturón pélvico y de hombros se puede colocar de tal manera que no cruce ni se apoye sobre la cara o cuello del niño, éste debe usar el cinturón pélvico y de hombros. Si acerca el niño al centro del vehículo, puede ayudar a que el cinturón de hombros se ajuste correctamente.



No deje niños, adultos que requieren supervisión ni mascotas solos en el vehículo.

### Asientos auxiliares para niños

Los niños superan el tamaño de un asiento convertible común o para niños cuando pesan aproximadamente 40 libras (18 kilos) y tienen 4

## Asientos y sistemas de seguridad

años de edad. A pesar de que el cinturón pélvico y de hombros brinda alguna protección, estos niños son aún muy pequeños para que estos tipos de cinturón se puedan ajustar correctamente, lo que aumenta el riesgo de lesiones graves.

Para que el cinturón pélvico y de hombros se ajuste mejor en los niños que han superado el tamaño de los asientos de seguridad para niños, Ford Motor Company recomienda el uso de un reforzador de colocación de cinturón.

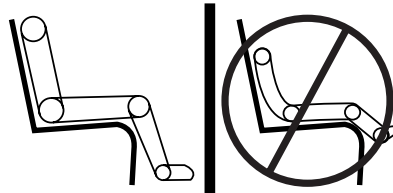
Los asientos auxiliares ubican a los niños de tal manera que los cinturones de seguridad se puedan ajustar mejor. Estos levantan al niño para que el cinturón pélvico descansa en la parte inferior de las caderas y así las rodillas puedan doblarse de manera cómoda. Además, los asientos auxiliares ayudan a ajustar mejor el cinturón de hombros, haciendo que los niños en crecimiento se sientan más cómodos.

### **Cuándo deben los niños usar asientos auxiliares**

Los niños necesitan usar asientos auxiliares desde que superan el tamaño del asiento para niños y hasta que alcanzan una estatura suficiente para usar el asiento del vehículo y el cinturón pélvico y de hombros se pueda ajustar apropiadamente. Generalmente, esto sucede cuando su peso es de aproximadamente 80 libras (40 kilos) (entre los 8 y 12 años de edad).

Los asientos auxiliares se deben usar sólo hasta que responda SÍ a TODAS estas preguntas:

- ¿El niño se puede sentar completamente hacia atrás en el respaldo del vehículo, con las rodillas dobladas y de manera cómoda en el borde del asiento sin verse desgarbado?



- ¿El cinturón pélvico descansa en la parte inferior de las caderas?
- ¿El cinturón pélvico está centrado en el hombro y en el pecho?
- ¿El niño puede permanecer sentado así durante todo el viaje?

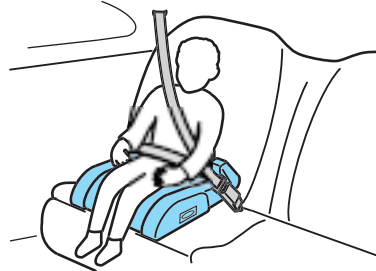
## Asientos y sistemas de seguridad

### ***Tipos de asientos auxiliares***

Existen dos tipos de asientos auxiliares de colocación de cinturón:

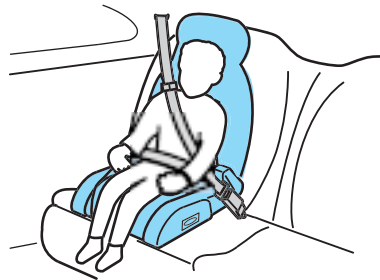
- Aquéllos sin respaldo.

Si su asiento auxiliar sin respaldo tiene una cubierta removible, retírela y utilice el cinturón pélvico y de hombros. Si una posición del asiento tiene un respaldo bajo y no tiene un apoyacabezas, un asiento auxiliar sin respaldo puede ubicar la cabeza del niño (parte superior del nivel del oído) sobre la parte de arriba del asiento. En este caso, mueva el asiento auxiliar sin respaldo a otra posición del asiento con un respaldo más alto y con cinturones pélvicos y de hombros.



- Aquéllos con un respaldo alto.

Si no puede encontrar una posición de asiento que apoye de manera adecuada la cabeza del niño, a pesar de tener un asiento auxiliar sin respaldo, la mejor alternativa sería un asiento auxiliar con respaldo alto.



Ambos se pueden usar en cualquier vehículo en una posición de asiento equipada con cinturones pélvicos y de hombros en caso de que el niño pese más de 40 libras.

El cinturón de hombros debe cruzar el pecho, ajustándose perfectamente en el centro del hombro. El cinturón pélvico debe ajustarse y colocarse en la parte inferior de las caderas, nunca más arriba sobre el estómago.

Si el asiento auxiliar se desliza en el asiento del vehículo, puede colocar una malla de goma como plataforma o un forro de tapete bajo el asiento auxiliar y así se puede mejorar esta condición.

### **Importancia de los cinturones de hombros**

Si utiliza un asiento auxiliar sin cinturón de hombros, aumenta el riesgo de que la cabeza del niño se golpee contra una superficie dura en caso de un choque. Por esta razón, nunca use un asiento auxiliar sólo con

## Asientos y sistemas de seguridad

cinturón pélvico. Es mejor usar un asiento auxiliar con cinturones pélvicos y de hombros en el asiento trasero, que es el lugar más seguro para los niños en un viaje.



Siga todas las instrucciones proporcionadas por el fabricante del asiento auxiliar.



Nunca coloque el cinturón de hombros bajo el brazo del niño o detrás de la espalda, ya que puede eliminar la protección para la parte superior del cuerpo y puede aumentar el riesgo de sufrir lesiones o de tener consecuencias fatales en un choque.



Nunca use almohadas, libros ni toallas para reforzar al niño. Éstos pueden deslizarse y aumentar la probabilidad de sufrir lesiones o de tener consecuencias fatales en un choque.

### ASIENTOS DE SEGURIDAD PARA NIÑOS



#### Asientos de seguridad para niños y bebés o para niños

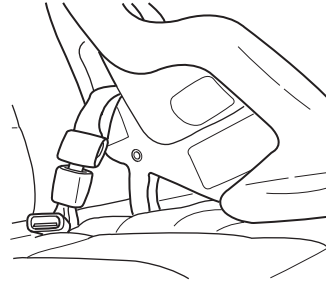
Use un asiento de seguridad adecuado para el tamaño y peso del niño. Siga cuidadosamente todas las instrucciones del fabricante provistas con el asiento de seguridad que coloque en su vehículo. Si no instala o no usa el asiento de seguridad correctamente, el niño puede resultar lesionado en un frenado repentino o en un choque.

Al instalar un asiento de seguridad para niños:



## Asientos y sistemas de seguridad

- En este capítulo, revise y siga la información presentada en la sección *Sistema de seguridad suplementario de bolsa de aire*.
- Use la hebilla del cinturón de seguridad correcta para la posición del asiento (la hebilla más cercana a la dirección de la que viene la lengüeta).
- Inserte la lengüeta del cinturón en la hebilla correspondiente hasta que escuche un chasquido y sienta que se engancha. Asegúrese de ajustar firmemente la lengüeta en la hebilla.
- Mantenga el botón de apertura de la hebilla apuntando hacia arriba y opuesto al asiento de seguridad, con la lengüeta entre el asiento para niños y el botón de apertura, para evitar que se desabroche accidentalmente.
- Coloque el respaldo en posición vertical.
- Ponga el cinturón de seguridad en el modo de bloqueo automático. Consulte *Modo de bloqueo automático* (asiento delantero del pasajero y asientos traseros exteriores) (si están instalados).
- Se recomienda usar los anclajes inferiores del sistema LATCH con niños de hasta 22 kg (48 libras) en un sistema de seguridad para niños. Los anclajes de correa superiores se pueden utilizar con niños de hasta 27 kg (60 libras) en un sistema de seguridad para niños y, pueden sujetar por el torso a niños de hasta 36 kg (80 libras) usando una correa de torso y un reforzador de fijación del cinturón.



Ford recomienda el uso de un asiento de seguridad para niños que tenga una correa superior de sujeción. Instale el asiento de seguridad para niños en una posición con LATCH y anclajes de correa. Para obtener más información acerca de las correas de sujeción superiores y los anclajes, consulte *Sujeción de asientos de seguridad con correas de sujeción* en este capítulo. Para obtener más información sobre anclajes LATCH, consulte *Sujeción de asientos de seguridad con sujetadores LATCH (Anclajes inferiores y correas para niños)* en este capítulo.



Siga cuidadosamente todas las instrucciones del fabricante entregadas con el asiento de seguridad que usted instaló en su vehículo. Si no instala y usa correctamente el asiento de seguridad, el niño puede resultar lesionado en un frenado repentino o choque.

## Asientos y sistemas de seguridad



Los asientos para niños o portabebés con vista hacia atrás no se deben colocar en los asientos delanteros.

### Instalación de asientos de seguridad para niños con combinación de cinturón pélvico y de hombros

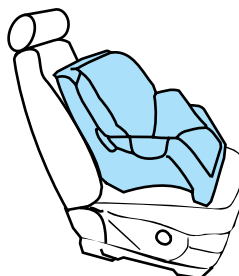


Las bolsas de aire pueden causar la muerte o lesionar a un niño que se encuentre en un asiento para niños. **NUNCA** coloque un asiento para niños orientado hacia atrás frente a una bolsa de aire activa. Si debe usar un asiento para niños orientado hacia adelante en el asiento delantero, mueva el asiento completamente hacia atrás.

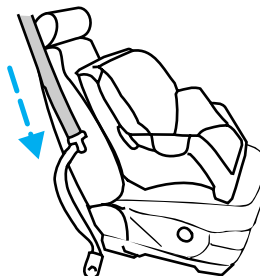


Los niños de hasta 12 años de edad deben ir correctamente sujetos en el asiento trasero cada vez que sea posible.

1. Coloque el asiento de seguridad para niños en un asiento con una combinación de cinturón pélvico y de hombros.

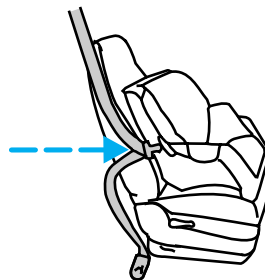


2. Jale hacia abajo el cinturón de hombros y júntelo con el cinturón pélvico.



## Asientos y sistemas de seguridad

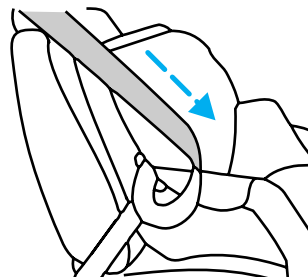
3. Mientras los mantiene juntos, pase la lengüeta a través del asiento para niños de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Asegúrese de que la correa del cinturón no esté torcida.



4. Inserte la lengüeta del cinturón en la hebilla adecuada (la hebilla más cercana a la dirección desde la cual proviene la lengüeta) para esa posición del asiento hasta que escuche un chasquido y sienta que se ha enganchado. Jálela para asegurarse de que la lengüeta esté enganchada firmemente.



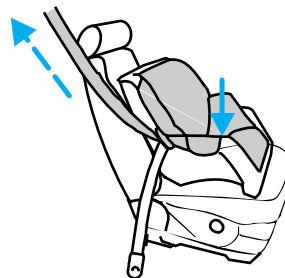
5. Para poner el retractor en el modo de bloqueo automático, tome la parte del hombro del cinturón y jálela hacia abajo hasta extraer todo el cinturón y escuchar un chasquido.



6. Deje que el cinturón se retraiga. El cinturón emite un chasquido a medida que se retrae para indicar que está en el modo de bloqueo automático.

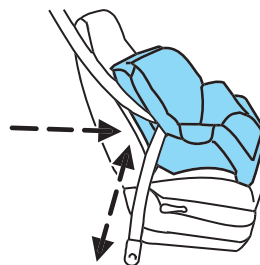
## Asientos y sistemas de seguridad

7. Jale la parte del cinturón pélvico a través del asiento para niños hacia la hebilla y jale hacia arriba del cinturón de hombros, mientras presiona el asiento para niños con la rodilla.



8. Deje que el cinturón de seguridad se retraiga para eliminar cualquier holgura en el cinturón.

9. Antes de poner al niño en el asiento, incline con fuerza el asiento hacia atrás y hacia adelante para cerciorarse de que esté firmemente ajustado. Para verificar esto, tome el asiento en el trayecto del cinturón e intente moverlo hacia los lados y hacia adelante. Si está bien instalado, no debería moverse más de una pulgada.



10. Trate de sacar el cinturón del retractor para asegurarse de que el retractor esté en el modo de bloqueo automático (será imposible sacar más el cinturón). Si el retractor no está bloqueado, desabroche el cinturón y repita los pasos dos al nueve.

Verifique que el asiento para niños esté asegurado correctamente antes de cada uso.

### Sujeción de asientos de seguridad para niños con correas de sujeción

La mayoría de los asientos nuevos para niños con vista hacia adelante incluyen una correa de sujeción que pasa sobre el respaldo del asiento y se engancha en un punto de anclaje. Las correas de sujeción están disponibles como accesorio para muchos modelos antiguos de asientos de seguridad. Comuníquese con el fabricante de su asiento para niños para obtener más información acerca de cómo ordenar una correa de sujeción.

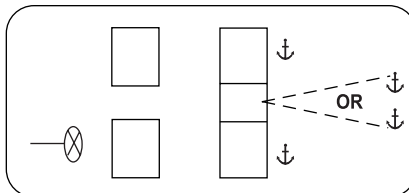
Los asientos traseros de su vehículo tienen instalados anclajes de correas de sujeción integrados, ubicados detrás de los asientos, como se muestra a continuación.

## Asientos y sistemas de seguridad

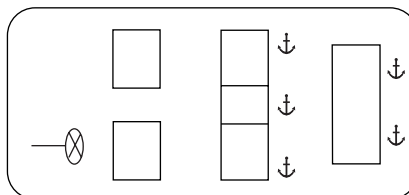
Los anclajes de las correas de sujeción de su vehículo están en las siguientes posiciones (vistos desde arriba):

- vehículo para 5 pasajeros

Para el asiento central, use uno de los dos anclajes de correa o lazos de carga en la placa metálica junto al borde posterior del piso.



- vehículo para 7 pasajeros



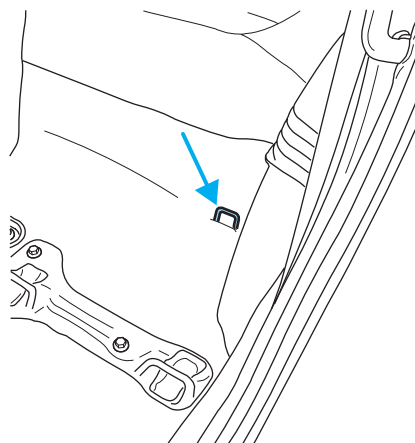
Enganche la correa de sujeción sólo al anclaje de correa apropiado tal como se indica. Es posible que la correa de sujeción no funcione correctamente si se engancha en un lugar distinto al anclaje de sujeción correcto.

1. Coloque el asiento de seguridad para niños sobre el cojín del asiento trasero.
2. Pase la correa de sujeción por debajo del apoyacabeza y entre los postes del apoyacabeza.
3. Localice el anclaje correcto para la posición de asiento trasero seleccionada.

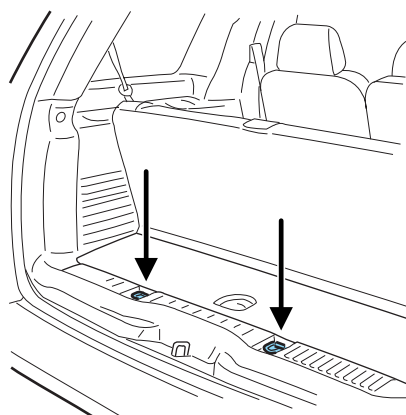
Al instalar un asiento de seguridad para niños en el asiento central de la segunda fila del vehículo para 5 pasajeros, las correas de sujeción se pueden fijar a cualquiera de los anclajes de sujeción ubicados en la parte trasera del área de carga.

## Asientos y sistemas de seguridad

- Detrás del asiento de la segunda fila

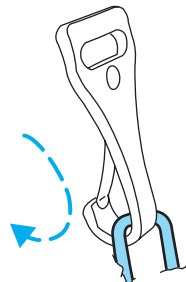


- En la parte trasera del área de carga



## Asientos y sistemas de seguridad

4. Enganche la correa de sujeción al anclaje.



Si la correa de sujeción se engancha de manera incorrecta, es posible que el asiento de seguridad para niños no se sostenga apropiadamente en caso de un choque.

5. Instale el asiento de seguridad para niños firmemente usando los anclajes LATCH o los cinturones de seguridad. Siga las instrucciones de este capítulo.

6. Ajuste la correa de sujeción del asiento de seguridad para niños según las instrucciones del fabricante.



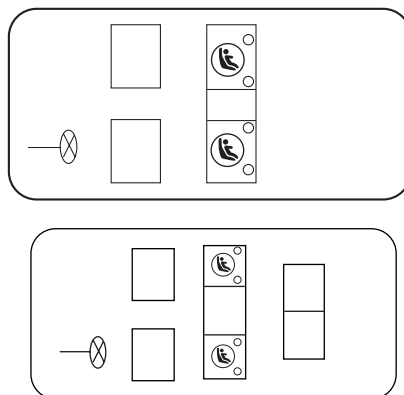
Si el asiento de seguridad no está correctamente anclado, el riesgo de que un niño resulte lesionado en un choque aumenta considerablemente.

### **Ajustes de asientos de seguridad para niños con conexiones LATCH (anclajes inferiores y correas de sujeción para niños) para anclajes de asientos para niños**

Algunos asientos de seguridad para niños incluyen dos conexiones rígidas o instaladas en la correa que se conectan a dos anclajes en posiciones de asiento específicas de su vehículo. Este tipo de asiento para niños elimina la necesidad de utilizar cinturones de seguridad para fijar el asiento para niños. En asientos de seguridad para niños con vista hacia delante, la correa de sujeción también debe estar ajustada al anclaje correcto de la correa. Consulte *Sujeción de asientos de seguridad con correas de sujeción* en este capítulo.

## Asientos y sistemas de seguridad

Su vehículo tiene anclajes de sujeción LATCH para la instalación de asientos de seguridad para niños en las posiciones de asiento marcadas con el símbolo de asiento para niños.

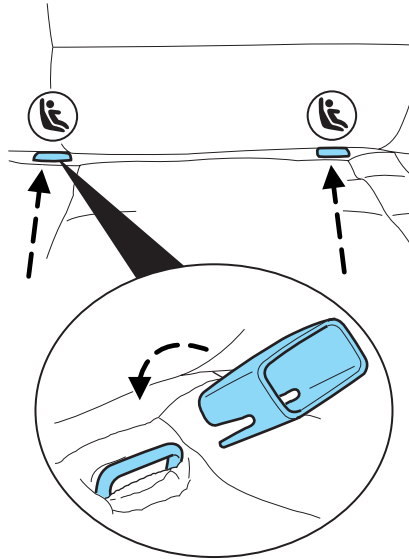


Nunca fije dos asientos de seguridad para niños LATCH al mismo anclaje. En caso de accidente, es posible que un anclaje no sea lo suficientemente fuerte como para sostener dos conexiones de asientos para niños y puede romperse, provocando lesiones graves o incluso la muerte.



## Asientos y sistemas de seguridad

Los anclajes inferiores para la instalación de asientos para niños se ubican en la sección trasera del asiento de la segunda fila entre el cojín y el respaldo del asiento. Los anclajes LATCH están ubicados debajo de los símbolos de ubicación en el respaldo del asiento.



Siga las instrucciones del fabricante del asiento para niños para instalar correctamente los asientos para niños con conexiones LATCH. Las dos guías LATCH de plástico se pueden obtener sin costo en cualquier distribuidor de Ford o Lincoln Mercury. Se ajustan a presión en los anclajes inferiores LATCH en el asiento para ayudar a fijar un asiento para niños con conexiones rígidas. Las guías mantienen separada la vestidura del asiento para exponer el anclaje y facilitar el ajuste de algunos asientos para niños.



Una las conexiones inferiores LATCH del asiento para niños sólo a los anclajes que se muestran.

Si instala un asiento para niños con conexiones rígidas LATCH, no apriete la correa de sujeción tanto que el asiento para niños se levante del cojín del asiento del vehículo cuando el niño esté sentado en él. Mantenga la correa de sujeción ajustada tan sólo lo necesario sin que se levante la parte delantera del asiento para niños. Mantener el asiento para niños tocando levemente el asiento del vehículo, proporciona la mejor protección en caso de un accidente grave.

Cada vez que use el asiento de seguridad, revise que el asiento esté correctamente sujeto a los anclajes inferiores y al anclaje de la correa.

## Asientos y sistemas de seguridad

Intente mover el asiento para niños de lado a lado. También intente jalar el asiento hacia adelante. Verifique que los anclajes mantengan el asiento en su lugar.



Si el asiento de seguridad no está correctamente anclado, el riesgo de que un niño resulte lesionado en un choque aumenta considerablemente.

### ARRANQUE

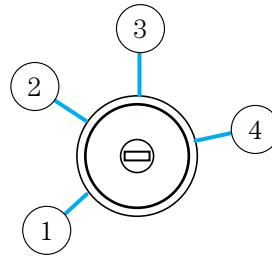
#### Posiciones del encendido

1. OFF/LOCK (Apagado/Bloqueo), apaga el motor y todos los accesorios y bloquea el volante de la dirección, la palanca de cambio de velocidades y permite quitar la llave.

2. ACC (Accesorios), permite que los accesorios eléctricos, como el radio, funcionen mientras el motor no está en marcha. Esta posición también desbloquea el volante de la dirección.

3. ON (Encendido), todos los circuitos eléctricos están en condiciones de funcionar. Se encienden las luces de advertencia. Posición de la llave al manejar.

4. START (Arranque), da marcha al motor. Suelte la llave tan pronto arranque el motor.



#### Precauciones de seguridad importantes

Cuando el motor arranca, las RPM en ralentí son más rápidas para calentar el motor. Si la velocidad en ralentí del motor no disminuye automáticamente, haga que revisen el vehículo.

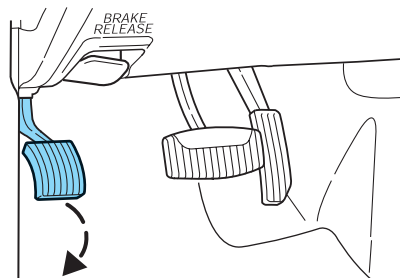
Antes de arrancar el vehículo:

1. Asegúrese de que todos los ocupantes del vehículo abrochen sus cinturones de seguridad. Para mayor información acerca de los cinturones de seguridad y su uso adecuado, consulte el capítulo *Asientos y sistemas de seguridad*.

2. Asegúrese de que los faros delanteros y los accesorios eléctricos estén apagados.

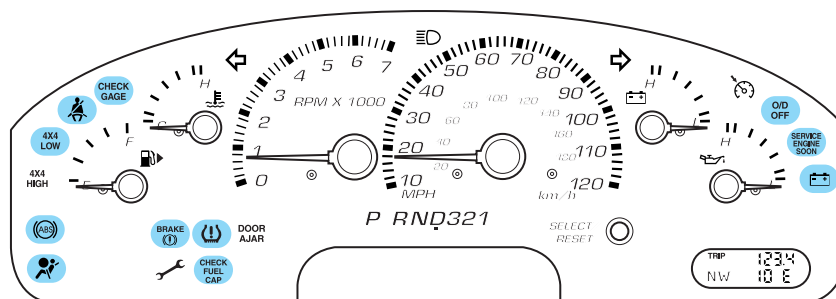
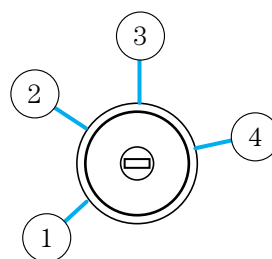
## Manejo

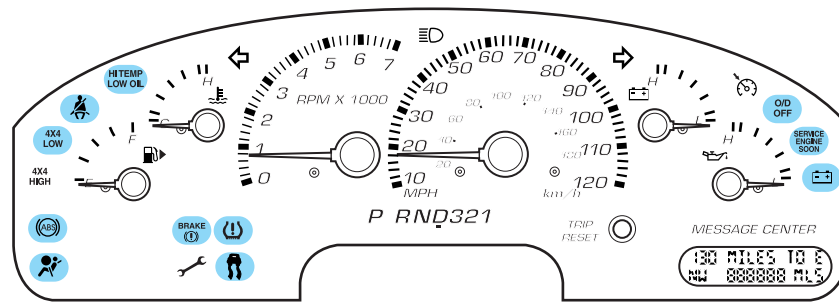
- Asegúrese de que esté puesto el freno de estacionamiento.



- Asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté en P (Estacionamiento).
3. Gire la llave a 3 (ON) sin girarla a 4 (START).

**P RND321**





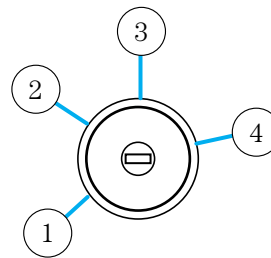
Asegúrese de que las luces correspondientes se enciendan o se enciendan por un instante. Si una luz no se enciende, haga que revisen el vehículo.

- Si el conductor se ha puesto su cinturón de seguridad, puede que la luz no se encienda.

### Arranque del motor

1. Gire la llave a 3 (ON) sin girarla a 4 (START). Si tiene dificultad al girar la llave, gire el volante de la dirección hasta que la llave pueda girar sin problemas. Esta situación puede ocurrir cuando:

- las ruedas delanteras están giradas
- una rueda delantera está contra el borde de la banqueta



2. Gire la llave a 4 (START) y suéltela en cuanto el motor arranque. Los giros excesivos pueden dañar el motor de arranque.

**Nota:** Si el motor no arranca dentro de cinco segundos en el primer intento, gire la llave a la posición 1 OFF, espere 10 segundos y vuelva a intentarlo. Si el motor continúa sin arrancar, presione el acelerador hasta el piso y vuelva a intentarlo; esto permitirá que el motor arranque con el paso del combustible cortado en caso de que esté inundado con combustible.

### Arranque en clima frío (sólo vehículos flexibles en cuanto al combustible)

A medida que la temperatura exterior se acerca al punto de congelamiento, los distribuidores de combustible de etanol deben

## Manejo

suministrar etanol del grado para invierno (lo mismo que con la gasolina sin plomo). Si se usa el etanol del grado para verano en condiciones de clima frío, es posible que experimente aumentos de los tiempos de arranque del motor, ralentí brusco o titubeo hasta que el motor se haya calentado. Consulte a su distribuidora de combustible sobre la disponibilidad de etanol del grado para invierno.

No dé marcha al motor por más de 30 segundos a la vez ya que puede dañar el motor de arranque. Si el motor no arranca, gire la llave a OFF y espere 30 segundos antes de volver a intentarlo.

No use líquido de arranque como éter en el sistema de admisión de aire (consulte la calcomanía del filtro de aire). Dichos líquidos pueden causar un daño inmediato al motor por explosión y posibles lesiones personales.

Si experimenta problemas de arranque en clima frío con etanol E<sub>85</sub> y no existe ninguna marca alternativa de etanol E<sub>85</sub> ni un calefactor del bloque del motor disponibles, agregar gasolina sin plomo en el tanque mejorará el rendimiento del arranque en frío. Su vehículo está diseñado para funcionar con etanol E<sub>85</sub> puro, gasolina sin plomo pura o cualquier mezcla de ambos.

Consulte *Elección del combustible adecuado* en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones* para obtener más información acerca del etanol.

### **Si el motor no logra arrancar siguiendo las instrucciones anteriores (sólo vehículos de combustible flexible)**

1. Mantenga presionado el acelerador 1/3 a 1/2 del trayecto hasta el piso y luego dé marcha al motor.
2. Cuando el motor arranque, suelte la llave y luego suelte gradualmente el pedal del acelerador a medida que el motor acelera. Si el motor aún no puede arrancar, repita el paso 1.

### **Uso del calefactor de bloque del motor (si está instalado)**

Un calefactor del bloque del motor calienta el líquido refrigerante del motor, lo que ayuda al arranque y al rendimiento del calefactor/desempañador. Se recomienda enfáticamente el uso de un calefactor de bloque del motor si usted vive en una región en que las temperaturas descienden a -23° C (-10° F) o menos. Para obtener mejores resultados, enchufe el calefactor al menos tres horas antes de arrancar el vehículo. El calefactor se puede enchufar la noche antes de arrancar el vehículo.

## Manejo



Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no use la calefacción con sistemas eléctricos sin puesta a tierra o adaptadores de dos puntas (eliminador de enclavamiento).

### Protección contra los gases de escape

El monóxido de carbono está presente en los gases de escape. Tome precauciones para evitar sus efectos dañinos.



Si huele a gases de escape en el interior de su vehículo, hágalo revisar inmediatamente por su distribuidor. No maneje si huele a gases de escape.

### Información importante sobre la ventilación

Si el motor funciona en ralentí mientras el vehículo está detenido por un período largo, abra las ventanas al menos 2.5 cm (una pulgada) o ajuste la calefacción o aire acondicionado para que entre aire fresco.

### FRENOS

Los ruidos ocasionales del freno son normales. Si durante el frenado se produce un sonido de “metal contra metal”, de chirrido o rechinado continuo, es posible que las balatas estén desgastadas y sea necesario que las inspeccione un técnico de servicio calificado. Si el volante de la dirección vibra o tiembla continuamente durante el frenado, el vehículo debe ser revisado por un técnico de servicio calificado.

Consulte *Luz de advertencia del sistema de frenos* en el capítulo *Grupo de instrumentos* para obtener información acerca de la luz de advertencia del sistema de frenos.

**BRAKE**  
(!)

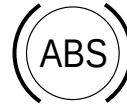
### Sistema de frenos antibloqueo (ABS) en las cuatro ruedas

El vehículo tiene instalado un Sistema de frenos antibloqueo (ABS). Este sistema ayuda a mantener el control de la dirección durante detenciones de emergencia al impedir el bloqueo de los frenos. Se puede sentir ruido del motor de la bomba del ABS y pulsaciones del pedal de freno durante el frenado del ABS. Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación.

## Manejo

### Luz de advertencia ABS (ABS)

La luz ABS del grupo de instrumentos se ilumina momentáneamente cuando el encendido se coloca en la posición ON. Si la luz no se enciende durante el arranque, permanece encendida o destella, es posible que el ABS esté desactivado y necesite revisión.



Aun cuando el ABS esté desactivado, el frenado normal sigue siendo eficaz. (Si se enciende la luz de advertencia BRAKE (Freno) con el freno de estacionamiento desenganchado, haga revisar inmediatamente su sistema de frenos.)



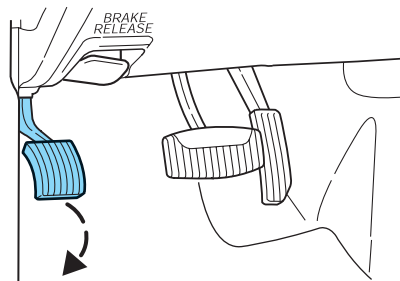
### Asistencia de frenos (si está instalada como parte del sistema AdvanceTrac™)

El sistema de asistencia de frenos proporciona una fuerza de frenado completa durante las situaciones de frenado de emergencia. El sistema detecta una rápida presión del pedal del freno y aumenta al máximo la cantidad de asistencia del intensificador de frenos, lo que ayuda al conductor a lograr una máxima presión de frenado. Una vez que se detecta un uso de emergencia de los frenos, el sistema permanece activado mientras el pedal del freno esté presionado. El sistema se desactiva al soltar el pedal del freno.

Cuando el sistema se activa, el pedal del freno se desplaza con muy poco esfuerzo; esto es normal.

### Freno de estacionamiento (P)

Ponga el freno de estacionamiento cada vez que estacione el vehículo. Para poner el freno de estacionamiento, oprima el pedal de este hasta que el pedal se detenga.





## Manejo

La luz de advertencia BRAKE (Freno) del grupo de instrumentos se enciende y permanece encendida (cuando se gira el encendido a ON [Encendido]) hasta que se suelte el freno de estacionamiento.

**BRAKE**  
(!)



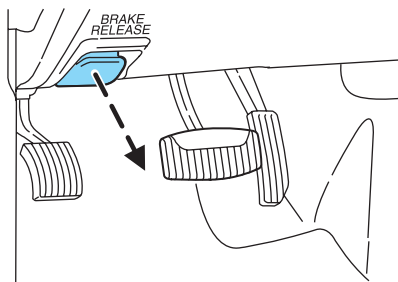
Siempre aplique el freno de estacionamiento a fondo y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté colocada correctamente en Estacionamiento (P).



Si suelta completamente el freno de estacionamiento, pero la luz de advertencia de frenos permanece iluminada, es posible que los frenos no estén funcionando correctamente. Consulte a su distribuidor o a un técnico de servicio calificado.

El freno de estacionamiento no está recomendado para detener un vehículo en movimiento. Sin embargo, si los frenos normales fallan, el freno de estacionamiento se puede usar para detener el vehículo en una emergencia. Dado que el freno de estacionamiento sólo activa los frenos traseros, la distancia de frenado del vehículo aumentará en gran medida y el control del vehículo se verá afectado de manera adversa.

Jale la palanca de desenganche para liberar el freno. Si maneja con el freno de mano puesto causará que los frenos se desgasten rápidamente y reducirá el ahorro de combustible.



### SISTEMA DE AUMENTO DE LA ESTABILIDAD ADVANCETRAC<sup>TM</sup> (SI ESTÁ INSTALADO)

El sistema AdvanceTrac<sup>TM</sup> proporciona una característica de aumento de la estabilidad y también una característica de aumento de la tracción. Ayuda al vehículo a mantener la tracción al conducir sobre superficies de caminos resbalosos y montañosos, mediante la detección y control del

## Manejo

giro de las ruedas. El giro excesivo de las ruedas se controla mediante la reducción momentánea de la potencia del motor y al utilizar rápidamente los frenos antibloqueo. El sistema es una ayuda para el conductor que hace que el vehículo sea más fácil de controlar, principalmente sobre caminos cubiertos con nieve y hielo.

Si el vehículo queda atascado en nieve o lodo profundo, intente desactivar el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> presionando el botón AdvanceTrac<sup>™</sup>. Esto permitirá que las llantas “excaven” para lograr tracción.

Si el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> se activa excesivamente en un período breve, la parte de frenos del sistema se desactivará para permitir el enfriamiento de los frenos. Una función limitada del AdvanceTrac<sup>™</sup> que usa sólo la reducción de la potencia del motor seguirá ayudando a controlar el giro excesivo de las ruedas. Cuando los frenos se hayan enfriado, el sistema volverá a funcionar de manera normal. El sistema de frenos antibloqueo no se ve afectado por esta condición y funcionará normalmente durante el período de enfriamiento.

AdvanceTrac<sup>™</sup> aumenta la estabilidad del vehículo durante maniobras que requieren toda la tracción disponible de las llantas, tal como en condiciones de caminos mojados, con nieve, con hielo y al realizar maniobras de emergencia. Al cambiar de emergencia de un carril a otro, el conductor sentirá una mejor tracción general del vehículo y tendrá un mejor control del mismo.

El sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> ayuda al conductor a mantener el control de la dirección si el vehículo comienza a deslizarse excesivamente hacia la izquierda o hacia la derecha, o a patinar. AdvanceTrac<sup>™</sup> intentará corregir el movimiento deslizante mediante el uso de fuerza de frenado en cada llanta y, si es necesario, con una reducción de la potencia del motor.

Las condiciones de manejo que pueden activar AdvanceTrac<sup>™</sup> son:

- Virar demasiado rápido
- Maniobrar rápidamente para evitar un accidente o para esquivar un peatón o un obstáculo
- Golpear un trozo de hielo
- Cambiar de carriles en un camino con surcos de nieve
- Entrar en un camino sin nieve desde una calle lateral cubierta de nieve o viceversa
- Entrar en un camino pavimentado desde un camino de grava o viceversa

- Golpear un borde de la banqueta al dar vuelta
- Manejar sobre superficies resbaladizas
- Virar en curvas mientras arrastra un remolque con carga pesada (consulte *Arrastre de remolque* en este capítulo)

El sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> se activa automáticamente al arrancar el motor. Sin embargo, el sistema no funciona cuando el vehículo se desplaza en R (Reversa) o, si tiene tracción en las cuatro ruedas, en 4L (4X4 LOW). En R (Reversa) o en 4L (4X4 LOW), el ABS y la característica de aumento de la tracción continuarán funcionando.

El botón AdvanceTrac<sup>™</sup> permite que el conductor controle la disponibilidad de este sistema. El estado del sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> se indica mediante una luz indicadora



de advertencia en el grupo de instrumentos con el icono de un “automóvil deslizándose” que destella cuando el sistema está activo y mediante una luz indicadora en el botón de control que se enciende cuando el sistema está apagado. En los vehículos con centro de mensajes, aparece el mensaje “ADVANCETRAC OFF”.

Si se detecta una falla en el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup>, la luz indicadora de advertencia del grupo de instrumentos permanecerá encendida. Si la luz indicadora de advertencia del grupo de instrumentos permanece encendida mientras el motor está funcionando, haga revisar el sistema inmediatamente.

Presione el control una vez para desactivar el aumento de la estabilidad y la parte de la reducción de la potencia del motor de la característica de aumento de la tracción del AdvanceTrac<sup>™</sup>; la parte de frenos de la característica de aumento de la tracción continuará funcionando normalmente. Mantenga presionado el control durante más de cinco segundos para desactivar el aumento de la estabilidad y la característica de aumento de la tracción del AdvanceTrac<sup>™</sup>. Si el vehículo está atascado en nieve o en lodo o al conducir por arena profunda, la desactivación del sistema AdvanceTrac<sup>™</sup> puede ser beneficiosa para que las ruedas puedan girar. Si el vehículo parece perder potencia del motor al conducir por arena profunda o por nieve muy profunda, la desactivación de la característica de aumento de la estabilidad del AdvanceTrac<sup>™</sup> restaurará la potencia completa del motor y mejorará el impulso para superar el obstáculo.

Algunos conductores pueden observar un leve movimiento del pedal del freno cuando el AdvanceTrac<sup>™</sup> realiza una autoprueba. Durante el funcionamiento de AdvanceTrac<sup>™</sup> puede experimentar lo siguiente:

## Manejo

- Un ruido sordo o de chirrido
- Una leve desaceleración del vehículo
- Destellará la luz indicadora de AdvanceTrac<sup>™</sup>
- Si tiene el pie en el pedal del freno, sentirá una vibración en el pedal.
- Si la condición de conducción es severa y su pie no está sobre el freno, el pedal del freno se mueve para aplicar una mayor fuerza de frenado. Puede que también escuche un silbido de aire que sale desde abajo del tablero durante esta condición grave.

Todas estas condiciones son normales durante el funcionamiento de AdvanceTrac<sup>™</sup>

**No altere ni modifique la suspensión ni la dirección del vehículo; los cambios resultantes en el manejo del vehículo pueden afectar de manera adversa el sistema AdvanceTrac<sup>™</sup>. Asimismo, no instale una bocina estéreo cerca de la consola trasera ni en los asientos traseros. Las vibraciones de las bocinas pueden afectar de manera adversa a los sensores del AdvanceTrac<sup>™</sup> ubicados en esta área.**



Una conducción agresiva en cualquier condición de camino puede provocar que usted pierda el control de su vehículo, aumentando el riesgo de lesiones graves o daños a la propiedad. Un evento de AdvanceTrac<sup>™</sup> indica que al menos alguna de las llantas sobrepasó su capacidad de agarre al camino y puede derivar en un mayor riesgo de perder el control del vehículo, una volcadura, lesiones personales o la muerte. Si experimenta un evento grave de carretera, DISMINUYA LA VELOCIDAD.

## DIRECCIÓN

Para evitar daños al sistema de dirección hidráulica:

- Nunca mantenga el volante de la dirección en sus puntos máximos de viraje (hasta que se detiene) durante más de algunos segundos cuando el motor está en marcha.
- No haga funcionar el vehículo con un nivel bajo de líquido de bomba de dirección hidráulica (por debajo de la marca MIN en el depósito).

Si el sistema de dirección hidráulica falla (o si el motor se apaga), usted puede dirigir el vehículo en forma manual; sin embargo, esto exige un mayor esfuerzo.

Si la dirección se desvía o se pone dura, revise si hay:

## Manejo

- una llanta inflada inadecuadamente
- desgaste disperejo de las llantas
- componentes de la suspensión sueltos o desgastados
- componentes de la dirección sueltos o desgastados
- alineamiento incorrecto de la dirección

Una comba alta en el camino o el viento de costado alto también pueden hacer que la dirección parezca desviarse o tirar.

### PREPARACIÓN PARA MANEJAR EL VEHÍCULO



Los vehículos utilitarios tienen un índice de volcadura significativamente mayor que otros tipos de vehículos.



En un choque con volcadura, una persona que no tenga puesto el cinturón tiene muchas más probabilidades de fallecer que una persona que sí lo tenga puesto.

Su vehículo tiene llantas más grandes y mayor altura libre sobre el suelo, lo que da al vehículo un centro de gravedad más alto que un automóvil de pasajeros.



Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se maniobran distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y los que cuentan con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para efectuar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos, están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No conducir con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.



Los vehículos cargados, con un centro de gravedad más alto, pueden maniobrase distinto de los vehículos no cargados. Al manejar un vehículo demasiado cargado se deben tomar mayores precauciones, tales como conducir a velocidades más bajas y mantener una mayor distancia de frenado.

## Manejo

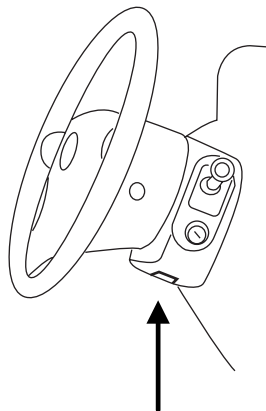
### FUNCIONAMIENTO DE LA TRANSMISIÓN AUTOMÁTICA

#### Interbloqueo del cambio de velocidades y freno

Este vehículo cuenta con un interbloqueo del cambio de velocidades y freno, que impide que la palanca de cambio de velocidades se mueva de P (Estacionamiento) cuando el encendido está en la posición ON (Encendido), a menos que se pise el pedal del freno.

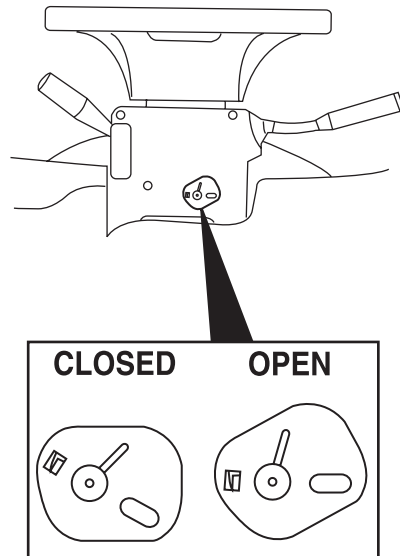
Si no puede mover la palanca de cambio de velocidades de P (Estacionamiento) con el encendido en la posición ON y el pedal del freno a fondo:

1. Ponga el freno de estacionamiento, gire la llave de encendido a LOCK (Bloqueo) y luego saque la llave.
2. Ubique la placa de la cubierta de acceso a la neutralización del seguro de bloqueo de la palanca de cambio de velocidades. Se ubica por debajo de la columna de la dirección.



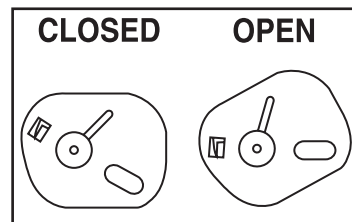
## Manejo

3. Gire el panel de acceso (hacia la izquierda) con un desarmador de cabeza plana hasta que quede alineado con el orificio de acceso en la posición abierta.



4. Inserte una herramienta (o desarmador) en el orificio de acceso para neutralizar el seguro de bloqueo de la palanca de cambio de velocidades. Pise el freno y cambie a Neutral.

5. Coloque de nuevo la placa de cubierta (gire hacia la derecha) en la posición cerrada. Arranque el vehículo.



Si es necesario usar el procedimiento anterior para mover la palanca de cambio de velocidades, es posible que se haya quemado un fusible o que las luces de freno del vehículo no estén funcionando correctamente. Consulte *Fusibles y relevadores* en el capítulo *Emergencias en el camino*.

## Manejo



No maneje su vehículo hasta haber verificado que las luces de freno funcionan.



Siempre ponga el freno de estacionamiento a fondo y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté asegurada en P (Estacionamiento). Gire el encendido a la posición LOCK (Bloqueo) y retire la llave siempre que salga de su vehículo.



Si suelta completamente el freno de estacionamiento, pero la luz de advertencia de frenos permanece iluminada, es posible que los frenos no estén funcionando correctamente. Consulte a su distribuidor o a un técnico de servicio calificado.

### Manejo con una transmisión automática de 5 velocidades

## ***P RND321***

La transmisión tiene una estrategia adaptativa de aprendizaje que se encuentra en la computadora del vehículo. Esta característica está diseñada para aumentar la durabilidad y proporcionar una sensación uniforme de los cambios durante la vida útil del vehículo. Un vehículo o una transmisión nueva puede tener cambios firmes o suaves. Esta operación se considera normal y no afecta la función ni la durabilidad de la transmisión. Con el tiempo, el proceso de aprendizaje de adaptación actualizará por completo el funcionamiento de la transmisión. Adicionalmente, cuando se desconecta la batería o cuando se instala una nueva, la estrategia se debe volver a aprender.

### **P (Estacionamiento)**

Esta posición bloquea la transmisión e impide que giren las ruedas traseras.

Para poner el vehículo en una velocidad:

- Arranque el motor
- Presione el pedal del freno
- Mueva la palanca de cambio de velocidades a la velocidad deseada

Para poner su vehículo en P (Estacionamiento):

- Deténgase completamente



## Manejo

- Mueva la palanca de cambio de velocidades y colóquela correctamente en P (Estacionamiento).



Siempre ponga el freno de estacionamiento a fondo y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté asegurada en P (Estacionamiento). Gire el encendido a la posición LOCK (Bloqueo) y retire la llave siempre que salga de su vehículo.

### R (Reversa)

Con la palanca de cambio de velocidades en R (Reversa), el vehículo se mueve hacia atrás. Siempre detenga completamente el vehículo antes de cambiar hacia y desde R (Reversa).

### N (Neutro)

Con la palanca de cambio de velocidades en N (Neutro), el vehículo puede arrancar y desplazarse libremente. Mantenga presionado el pedal del freno mientras está en esta posición.

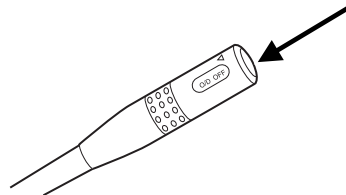
### D (Directa) con Sobremarcha

La posición normal de conducción para el mejor ahorro de combustible. La transmisión funciona en las velocidades primera a quinta.

**P RND321**

### D (Directa) sin Sobremarcha

La Sobremarcha se puede desactivar presionando el interruptor de control de la transmisión ubicado en el extremo de la palanca de cambio de velocidades.



- Esta posición admite todas las velocidades de avance, excepto sobremarcha.
- Se enciende la luz O/D OFF.

**O/D  
OFF**

- Proporciona frenado del motor.
- Úselo cuando las condiciones de conducción provoquen un cambio excesivo de O/D a otras velocidades. Ejemplos: tráfico de ciudad,

## Manejo

terreno montañoso, caminos pesados, arrastre de remolque y cuando se requiera frenado del motor.

- Para volver a O/D (modo de sobremarcha), presione el interruptor de control de la transmisión. La luz O/D OFF no se encenderá.
- Cada vez que la llave se gira a OFF, se vuelve automáticamente a O/D (Sobremarcha).

### 3 (Tercera)

La transmisión sólo funciona en tercera.

Se usa para mejorar la tracción en caminos resbalosos. Al seleccionar 3 (Tercera) se obtiene frenado del motor.

### 2 (Segunda)

Use 2 (Segunda) para arrancar en caminos resbalosos o para proporcionar frenado adicional del motor al bajar pendientes.

### 1 (Primera)

- Suministra enfrenado máximo del motor.
- Permite cambios ascendentes con el movimiento de la palanca de cambio de velocidades.
- No efectúa un cambio descendente a 1 (Primera) a altas velocidades; permite 1 (Primera) cuando el vehículo alcanza velocidades menores.

### Cambios descendentes forzados

- Se permiten en D (Sobremarcha) o Directa.
- Presione el acelerador hasta el piso.
- Permite que la transmisión seleccione una velocidad adecuada.

### Si su vehículo se atasca en el lodo o la nieve

Si su vehículo queda atascado en lodo o nieve, es posible balancearlo para sacarlo cambiando entre velocidades de marcha hacia delante y reversa, haciendo una pausa entre los cambios en forma constante. Presione levemente el acelerador en cada velocidad.

**No balancee el vehículo si el motor no está a una temperatura de funcionamiento normal; de lo contrario, es posible que se dañe la transmisión.**

**No balancee el vehículo por más de un minuto, de lo contrario, es posible que se dañen la transmisión y las llantas o bien, se sobrecaliente el motor.**

### SISTEMA DE DETECCIÓN DE REVERSA (SI ESTÁ INSTALADO)

El Sistema detector de reversa (RSS) emite un sonido para advertir al conductor sobre obstáculos cerca de la defensa trasera cuando se selecciona R (Reversa) y el vehículo se está moviendo a velocidades inferiores a 5 km/h (3 mph). El sistema no es eficaz a velocidades mayores de 5 km/h (3 mph) y es posible que no detecte algunos objetos angulares o en movimiento.



Para prevenir lesiones, lea y recuerde las limitaciones del sistema de detección de reversa incluidas en esta sección. La detección de reversa sólo ayuda en el caso de ciertos objetos (generalmente grandes y fijos) al desplazarse en reversa en una superficie plana a “velocidades de estacionamiento”. Las condiciones climáticas adversas también pueden afectar el funcionamiento del RSS; esto puede incluir una disminución del rendimiento o activaciones falsas.



Para prevenir lesiones, tenga siempre precaución al estar en R (Reversa) y al usar el RSS.



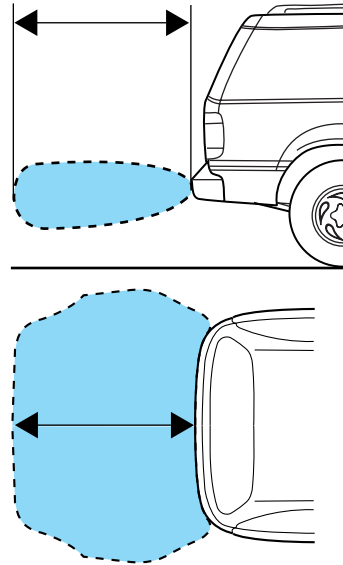
Este sistema no está diseñado para evitar el contacto con objetos pequeños o en movimiento. El sistema está diseñado para proporcionar una advertencia que ayude al conductor a detectar objetos grandes y fijos y evitar dañar el vehículo. Es posible que el sistema no detecte objetos más pequeños, especialmente aquellos que estén cerca del suelo.



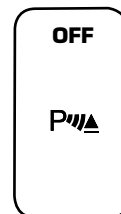
Ciertos dispositivos adicionales, como enganches de remolque grandes, parrillas para bicicletas o tablas de surf y todo dispositivo que pueda bloquear la zona de detección normal del sistema RSS puede generar avisos falsos.

## Manejo

El RSS detecta obstáculos a una distancia de hasta 2 metros (6 ft pies) de la defensa trasera con un área de cobertura menor en las esquinas exteriores de la defensa (consulte las ilustraciones para ver las áreas aproximadas de cobertura). A medida que se acerca al obstáculo, la intensidad del sonido aumenta. Cuando el obstáculo está a menos de 25 cm (10 pulg.), el tono suena en forma continua. Si el RSS detecta un objeto estático o que se aleja a más de 25 cm (10 pulg.) del costado del vehículo, el tono sólo suena durante tres segundos. Una vez que el sistema detecta un objeto que se aproxima, el tono volverá a sonar.



El RSS se enciende automáticamente cuando el selector de velocidades está en R (Reversa) y el encendido está en ON. Un control de RSS en el panel de instrumentos permite al conductor activar y desactivar el RSS. Para desactivar el RSS, el encendido debe estar en ON y el selector de velocidades en R (Reversa). Cuando el sistema está desactivado, se enciende una luz indicadora en el control. Si se enciende cuando el RSS no está desactivado, la luz indicadora puede señalar una falla del sistema.



**Siempre mantenga los sensores del RSS (ubicados en la defensa o placa protectora traseras) libres de nieve, hielo y grandes acumulaciones de suciedad (no limpie los sensores con objetos afilados). Si los sensores están cubiertos, la precisión del RSS se verá afectada.**

**Si el vehículo sufre daños en la defensa o placa protectora traseras, quedando desalineadas o curvadas, la zona de detección se puede alterar provocando mediciones inexactas de los obstáculos o falsas alarmas.**

### EJE DESPLAZABLE LIMITADO (SI ESTÁ INSTALADO)

Este eje proporciona mayor tracción en superficies resbalosas, especialmente cuando una de las ruedas está sobre una superficie con tracción deficiente. En condiciones normales, el eje desplazable limitado funciona como un eje trasero estándar.

Es posible que se reduzca permanentemente la efectividad de un eje trasero desplazable limitado, si durante un periodo prolongado se usan llantas cuyo tamaño no coincida con el tamaño especificado por el fabricante. Esta pérdida de eficacia no afecta el manejo normal y el conductor no debería percibirla.

### FUNCIONAMIENTO DE LA TRACCIÓN EN LAS CUATRO RUEDAS (4WD) (SI ESTÁ INSTALADA)



Para obtener información importante acerca del funcionamiento seguro de este tipo de vehículo, consulte **Preparación para manejar el vehículo** en este capítulo.

La tracción en las cuatro ruedas (4WD) suministra energía a las cuatro ruedas. La tracción 4WD no se debe usar sobre pavimento seco; se puede producir daño en la línea de transmisión.

**Si tiene instalado el Sistema de cambios electrónicos 4WD y se selecciona 4WD Low (Baja) cuando el vehículo está en movimiento, el sistema 4WD no se activará. Esto es normal y no es motivo para preocuparse.** Consulte *Cambio hacia o desde 4WD baja* para conocer el correcto funcionamiento.

#### Luces indicadoras del sistema

- **4X4 HIGH (Alta):** se enciende momentáneamente cuando se arranca el vehículo. Se ilumina cuando se selecciona 4H.
- **4X4 LOW (Baja):** se enciende momentáneamente cuando se arranca el vehículo. Se ilumina cuando se selecciona 4L.

**4x4  
HIGH**

**4x4  
LOW**

## Manejo

### Uso del sistema Control Trac (Control de tracción) 4WD



**4X4 AUTO** - Potencia a las cuatro ruedas; se usa para manejo normal en calles y en carretera.

**4x4 HIGH (4WD High alta)** - Se usa para tracción adicional, por ejemplo en caminos con nieve o congelados o a campo traviesa. No se debe usar en pavimento seco.

**4x4 LOW (4WD baja)** - Usa engranajes adicionales para suministrar máxima potencia a las cuatro ruedas. Sólo se debe usar en aplicaciones a campo traviesa tales como arena profunda y pendientes empinadas o para jalar objetos pesados. 4X4 LOW (4WD baja) no se activa cuando el vehículo está en movimiento; esto es normal y no es motivo para preocuparse. Consulte *Cambio hacia o desde 4X4 LOW (4WD baja)* para conocer el correcto funcionamiento.

#### Cambio entre 4x4 AUTO (4WD auto) y 4x4 HIGH (4WD alta)

- Seleccione 4X4 AUTO (4WD auto) o 4X4 HIGH (4WD alta) en cualquier velocidad de avance.

**Nota:** No realice esta operación a velocidades superiores a 72 km/h (45 mph) si la temperatura exterior es inferior a 0°C (32°F).

**Nota:** No realice esta operación si las ruedas traseras están resbalando.

#### Cambio a/desde 4x4 LOW (4WD baja)

1. Detenga el vehículo completamente
2. Presione el freno
3. Coloque la transmisión en N (Neutro).

4. Presione la posición 4WD que desee.

- Si cambia a 4x4 LOW (4WD baja), espere a que la luz 4X4 LOW del grupo de instrumentos se **encienda**, lo que indica que se realizó el cambio.
- Si cambia desde 4x4 LOW (4WD baja), espere a que la luz 4X4 LOW del grupo de instrumentos se **apague**, lo que indica que se realizó el cambio.

### **Manejo a campo traviesa con camioneta y vehículos utilitarios**

Los vehículos con tracción en las cuatro ruedas están especialmente equipados para manejo en arena, nieve, lodo y terreno irregular y tienen características de funcionamiento distintas a las de los vehículos convencionales, tanto en carretera como a campo traviesa.

#### ***Cómo se diferencia su vehículo de los demás***

Las camionetas y los vehículos utilitarios pueden ser diferentes de otros vehículos. Es posible que su vehículo sea más alto para permitir viajar en terreno irregular sin que cuelguen o se dañen componentes de la parte inferior de la carrocería.

Las diferencias que hacen que su vehículo sea tan versátil también hacen que se maneje en forma diferente a otros vehículos comunes de pasajeros.

Mantenga el control del volante de la dirección en todo momento, especialmente en terreno irregular. Dado que los cambios repentinos en el terreno pueden producir un movimiento abrupto del volante de la dirección, asegúrese de sujetarlo desde la parte exterior. No lo sujete de los rayos.

Maneje cuidadosamente para evitar que el vehículo se dañe con objetos ocultos tales como rocas y troncos.

Es recomendable conocer el terreno o examinar mapas del área antes de manejar. Trace su ruta antes de manejar en el área. Para mantener el control de la dirección y el frenado de su vehículo, debe tener todas las ruedas en el suelo rodando y no deslizándose o girando velozmente.

#### ***Principios básicos de funcionamiento***

- No use 4WD alta o 4WD baja en caminos secos con superficie dura. Si lo hace, se producirá un ruido excesivo, aumentará el desgaste de las llantas y es posible que se dañen los componentes de la transmisión. Los modos 4WD sólo son para superficies uniformemente resbalosas o sueltas.

## Manejo

- Maneje más lento con vientos de costado fuertes que podrían afectar las características normales de dirección de su vehículo.
- Tenga mucho cuidado cuando maneje sobre pavimento resbaloso a causa de arena suelta, agua, grava, nieve o hielo.

### ***Si su vehículo se sale del pavimento***

- Si su vehículo se sale del pavimento, disminuya la velocidad, evitando frenar bruscamente. Vuelva al pavimento sólo cuando haya disminuido la velocidad. No gire el volante de la dirección con demasiada brusquedad cuando vuelva al pavimento.
- Puede ser más seguro permanecer en la explanada o en el acotamiento y disminuir en forma gradual la velocidad antes de volver al pavimento. Puede perder el control si no disminuye la velocidad, si gira demasiado el volante de la dirección o lo hace en forma abrupta.
- A menudo, puede ser menos riesgoso golpear pequeños objetos, como reflectores de carreteras, que ocasionarían daños menores a su vehículo, que intentar volver repentinamente al pavimento, ya que esto puede hacer que el vehículo resbale hacia los lados y pierda el control o se vuelque. Recuerde, su seguridad y la de otros debe ser su principal preocupación.



Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se manejan distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y los que cuentan con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para efectuar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos, están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No conducir con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.

### ***Si el vehículo queda atascado***

Si su vehículo queda atascado en lodo o nieve, es posible balancearlo para sacarlo cambiando entre velocidades de avance y reversa y haciendo una pausa entre cambios con un patrón constante. Presione levemente el acelerador en cada velocidad.

**No balancee el vehículo si el motor no está a una temperatura de funcionamiento normal; de lo contrario, es posible que se dañe la transmisión.**



## Manejo

**No balancee el vehículo por más de unos minutos; de lo contrario, es posible que se dañen la transmisión y las llantas o se sobrecaliente el motor.**



No haga girar las ruedas a más de 56 km/h (35 mph). Las llantas pueden fallar y lesionar a un pasajero o a un observador.

### **Maniobras de emergencia**

- En una situación de emergencia inevitable en que se tiene que hacer un viraje brusco, recuerde evitar “la sobremarcha” de su vehículo, es decir, gire el volante de la dirección sólo a la rapidez y cantidad necesarias para evitar la emergencia. La dirección excesiva resultará en un menor control del vehículo, no en más. Además, las variaciones leves de la presión del pedal del acelerador o del freno se deben utilizar si se requieren cambios en la velocidad del vehículo. Evite maniobras, aceleraciones o frenados abruptos que pueden aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras y lesiones personales. Use todas las superficies de carretera disponibles para devolver el vehículo a una dirección segura de viaje.
- En caso de una detención por emergencia, evite derrapar las llantas y no intente ningún movimiento brusco del volante de la dirección.



Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se manejan distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y los que cuentan con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para efectuar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos, están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No conducir con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.

- Si el vehículo pasa de una superficie a otra (es decir, de concreto a grava), habrá un cambio en la forma en que el vehículo responde frente a una maniobra (dirección, aceleración o frenado). Nuevamente, evite estas acciones abruptas.

### **Estacionamiento**

En algunos vehículos 4WD, cuando la caja de transferencia está en N (Neutro), el motor y la transmisión están desconectados del resto de la

## Manejo

línea de transmisión. Por lo tanto, el vehículo puede rodar libremente aun si la transmisión está en P (Estacionamiento) o la transmisión manual está engranada. Esté atento al vehículo cuando la caja de transferencia esté en la posición N (Neutro). Coloque siempre el freno de estacionamiento completamente y apague el encendido cuando salga del vehículo.

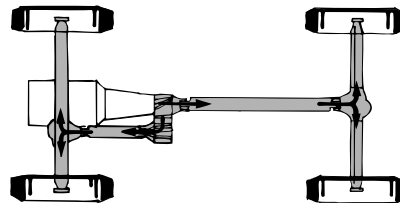
⚠ Siempre ponga el freno de estacionamiento a fondo y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté asegurada en P (Estacionamiento). Gire el encendido a la posición LOCK (Bloqueo) y retire la llave siempre que salga de su vehículo.

⚠ Si suelta completamente el freno de estacionamiento, pero la luz de advertencia de frenos permanece iluminada, es posible que los frenos no estén funcionando correctamente. Consulte a su distribuidor o a un técnico de servicio calificado.

### Sistemas 4WD

4WD usa las cuatro ruedas para impulsar el vehículo. Esto aumenta la tracción y permite manejar sobre terrenos y caminos en condiciones que los vehículos convencionales con tracción en dos ruedas no pueden recorrer.

Se suministra potencia a las cuatro ruedas a través de una caja de transferencia. En vehículos 4WD, la caja de transferencia le permite seleccionar 4WD cuando sea necesario. La información acerca del funcionamiento de la caja de transferencia y los procedimientos de cambio de velocidades se puede encontrar en el capítulo *Manejo*. La información acerca del mantenimiento de la caja de transferencia se puede encontrar en el capítulo *Mantenimiento y especificaciones*. Debe familiarizarse completamente con esta información antes de hacer funcionar su vehículo.



### Características normales

En algunos modelos 4WD, el cambio inicial de tracción de dos ruedas a tracción en las cuatro ruedas mientras el vehículo está en movimiento, puede causar sonidos metálicos momentáneos o sonidos de trinquete. Esto se debe a que el mecanismo de transmisión delantero está cobrando

## Manejo

velocidad y los cubos del bloqueo automático se están engranando, por lo tanto, no hay que preocuparse.

### **Arena**

Al manejar sobre arena, intente mantener las cuatro ruedas en el área más sólida del trayecto. Evite reducir las presiones de las llantas; pero cambie a una velocidad inferior y maneje uniformemente por el terreno. Presione lentamente el acelerador y evite hacer patinar las ruedas.

Si tiene que reducir la presión de las llantas por cualquier motivo en la arena, asegúrese de volver a inflarlas lo antes posible.

**Nota:** Si el vehículo está equipado con el sistema de monitoreo de presión de llantas, la luz indicadora del sistema puede encenderse dependiendo de cuánto aire escape de las llantas o de cuánto tiempo conduzca el vehículo en estas condiciones.

Evite el exceso de velocidad, porque el impulso que lleva el vehículo puede jugarle en contra y hacer que el vehículo se atasque, al punto que requiera de la ayuda de otro vehículo. Recuerde, usted puede ser capaz de salir en reversa por donde entró si procede con cuidado.

### **Lodo y agua**

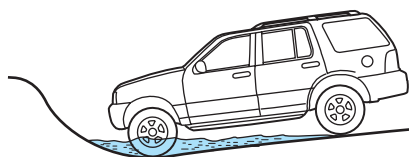
Si debe manejar por un nivel de agua alto, hágalo lentamente. La tracción o la capacidad de frenado se puede ver limitada.

Al manejar por agua, determine la profundidad; evite un nivel de agua superior al de la parte inferior de los cubos (si es posible) y maneje lentamente. Si el sistema de encendido se moja, es posible que el vehículo se detenga.

Tras pasar por agua, pruebe siempre los frenos. Los frenos mojados no detienen el vehículo con la eficacia de los frenos secos. El secado se puede mejorar al mover el vehículo lentamente ejerciendo una leve presión sobre el pedal del freno.

Tenga precaución con los cambios bruscos en la velocidad o dirección del vehículo cuando maneje sobre lodo. Incluso los vehículos 4WD pueden perder tracción en lodo resbaladizo. Al igual que cuando maneja sobre arena, aplique el acelerador lentamente y evite hacer rodar las ruedas. Si el vehículo se desliza, maniobre en la dirección del deslizamiento hasta que recobre el control del vehículo.

Si la transmisión, la caja de transferencia o el eje delantero se sumergen en agua, se deben revisar y cambiar sus líquidos, si es necesario.



## Manejo

### **La conducción por agua profunda puede dañar la transmisión.**

Si el eje delantero o trasero se sumerge en agua, se debe reemplazar el lubricante del eje.

Después de manejar a través de lodo, limpie los residuos adheridos a los ejes de transmisión giratorios y a las llantas. El exceso de lodo adherido a las llantas y a los ejes de transmisión giratorios produce un desequilibrio que puede dañar los componentes de la transmisión.

“Tread Lightly” (Transitar con cuidado) es un programa educativo diseñado para mejorar el conocimiento público de las leyes y responsabilidades del uso de

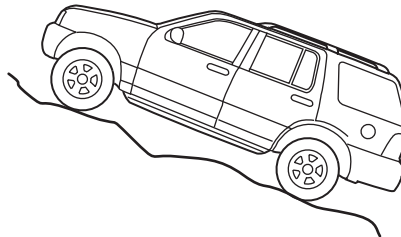


tierras en las áreas salvajes de nuestra nación. Ford Motor Company se une al Servicio Forestal de EE.UU. (U.S. Forest Service) y a la Oficina de Administración de Tierras (Bureau of Land Management) instándolo a ayudar a preservar los bosques de la nación y otros terrenos públicos y privados mediante “treading lightly”.

### **Manejo en terreno montañoso o con cuestas**

Aunque puede que los obstáculos naturales hagan necesario viajar diagonalmente en subidas y bajadas o pendientes pronunciadas, siempre debe intentar manejar en forma recta. **Evite manejar transversalmente o virar en cuestas o en terrenos montañosos.** Un peligro radica en la pérdida de tracción, resbalarse lateralmente y la posibilidad de volcarse. Cuando maneje en terreno montañoso, determine de antemano la ruta que va a usar. No maneje sobre la cima de una colina sin ver cuáles son las condiciones del otro lado. No maneje en reversa por una colina sin la ayuda de alguien que lo guíe.

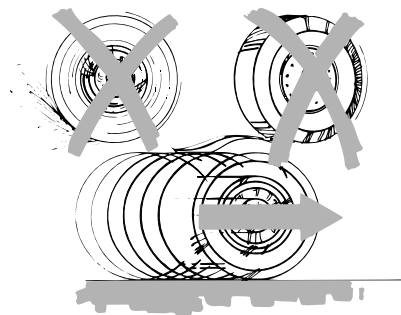
Al subir una montaña o cuesta empinada, comience en una velocidad baja en lugar de efectuar un cambio descendente desde una velocidad más alta luego de iniciado el ascenso. Esto reduce el esfuerzo del motor y la posibilidad de que se detenga.



Si se detiene, no intente virar ya que podría volcarse. Es mejor intentar retroceder hasta un lugar seguro.

Aplique tan sólo la suficiente potencia a las ruedas para subir la cuesta. Demasiada potencia puede hacer que las llantas resbalen, giren velozmente o pierdan tracción, resultando en la pérdida del control del vehículo.

Descienda la cuesta en la misma velocidad que usaría para subirla, a fin de evitar el uso excesivo de los frenos y el sobrecalentamiento de éstos. No descienda en neutro; desenganche la sobremarcha o pase manualmente a una velocidad inferior. Cuando descienda una cuesta empinada, evite el frenado brusco ya que puede perder el control. Si lo hace, las ruedas delanteras no podrán girar y, si no lo hacen, usted no podrá maniobrar. Las ruedas delanteras tienen que girar para poder maniobrar el vehículo. El bombeo rápido del pedal del freno le ayudará a disminuir la velocidad del vehículo y seguir manteniendo el control de la dirección.



Si su vehículo tiene frenos antibloqueo, aplíquelos uniformemente. No “bombee” los frenos.

### ***Manejo sobre nieve y hielo***

Un vehículo 4WD tiene ventajas sobre los vehículos 2WD en nieve y en hielo, pero puede derraparse como cualquier otro vehículo.

Si comienza a resbalarse al manejar en caminos con nieve o hielo, gire el volante en la dirección del deslizamiento hasta que retome el control.

Evite las aplicaciones de potencia repentinas y los cambios rápidos de dirección en nieve y en hielo. Pise el acelerador en forma lenta y uniforme cuando reinicia el trayecto después de una detención completa.

Evite también el frenado brusco. A pesar de que los vehículos 4WD pueden acelerar mejor que los de tracción en dos ruedas sobre nieve o hielo, éstos no frenan más rápido, ya que al igual que otros vehículos, el frenado sucede en las cuatro ruedas. No se confíe de las condiciones del camino.

Asegúrese de conservar una distancia suficiente al detenerse entre usted y los demás vehículos. Maneje más lento de lo normal y considere el uso de una de las velocidades inferiores. En situaciones de detención de emergencia, evite bloquear las ruedas. Use una técnica de “apretar”,

## Manejo

presione el pedal del freno con una fuerza uniforme y en aumento, que permita que las ruedas frenen y a la vez sigan rodando de manera que pueda maniobrar en la dirección que desea. Si bloquea las ruedas, suelte el pedal del freno y repita la técnica de apretar. Si su vehículo tiene un Sistema de frenos antibloqueo en las cuatro ruedas (ABS), aplique los frenos uniformemente. No “bombee” los frenos. Consulte la sección *Frenos* de este capítulo para obtener información adicional acerca del funcionamiento del sistema de frenos antibloqueo.

Nunca maneje con cadenas en las llantas delanteras de los vehículos 4WD sin colocarlas también en las llantas traseras. Esto podría provocar que la parte trasera resbale y oscile durante el frenado.

### ***Llantas, requerimientos de reemplazo***



No use un tamaño ni un tipo de llanta o rueda diferente al que proporciona originalmente Ford Motor Company, ya que podría afectar la seguridad y el rendimiento de su vehículo, lo que puede ocasionar un aumento del riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras y graves lesiones personales o muerte.

Asegúrese de que todas las llantas y ruedas del vehículo sean del mismo tamaño, tipo, diseño de rodadura y capacidad de transporte de carga. Si tiene dudas acerca del reemplazo de llantas, consulte a un distribuidor Ford o Lincoln/Mercury autorizado.

Si a pesar de esto decide equipar su 4WD para uso a campo traviesa con llantas más grandes que las que recomienda Ford Motor Company, no debe usarlas para el manejo en carretera.

Si usa una combinación de llantas/ruedas no recomendada por Ford Motor Company, esto puede afectar en forma adversa el manejo del vehículo y causar una falla de la dirección, de la suspensión, del eje o de la caja de transferencia, así como aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo.

No use “juegos elevadores alternativos” u otras modificaciones de suspensión, se usen o no con llantas o ruedas más grandes.

Estos “juegos elevadores alternativos” podrían afectar en forma adversa las características de manejo del vehículo, lo que puede causar la pérdida de control del vehículo o volcaduras y graves lesiones.

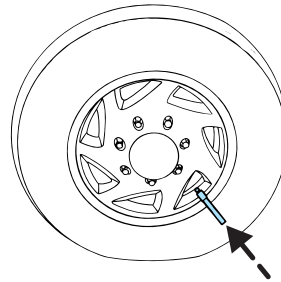
Las llantas se pueden dañar durante el uso a campo traviesa. Para su seguridad, las llantas que están dañadas no se deben usar cuando maneje en carretera ya que están más expuestas a reventarse o fallar.

Debe observar con cuidado la presión de inflado de llantas que se recomienda y que se encuentra en la etiqueta de certificación del

## Manejo

cumplimiento de las normas de seguridad que está en el lado del seguro de la puerta delantera izquierda o en el pilar de la puerta delantera. Si no se siguen las recomendaciones de presión de las llantas podría afectar la forma de manejo de su vehículo. No exceda la presión recomendada por Ford Motor Company, incluso si es menor que la presión máxima permitida para la llanta.

Cada día, antes de manejar, revise sus llantas. Si una parece estar más baja que las otras, use un medidor de presión de llantas para revisarlas y ajústelas según sea necesario. Revise la presión de las llantas con un medidor de presión de llantas cada dos o tres semanas (incluida la de refacción). Un funcionamiento seguro requiere que las llantas no estén desinfladas y que el vehículo no esté sobrecargado.



Inspeccione periódicamente las bandas de rodadura de las llantas y quite las piedras, clavos, vidrios u otros objetos que se puedan haber metido en sus ranuras. Revise si hay agujeros o cortaduras que puedan permitir fugas de aire de la llanta y haga las reparaciones necesarias.

Inspeccione los lados de las llantas para ver si hay cortaduras, golpes y otros daños. Si sospecha que hay daño interno en la llanta, desmóntela e inspecciónela en caso que requiera reparación o reemplazo.

### **Mantenimiento y modificaciones**

Los sistemas de suspensión y dirección de su vehículo se han diseñado y probado para proporcionar un rendimiento predecible, ya sea cargado o vacío, así como también una capacidad durable de transporte de carga. Por este motivo, Ford Motor Company recomienda no efectuar modificaciones tales como agregar o eliminar refacciones (como los juegos elevadores o las barras estabilizadoras) ni usar refacciones no equivalentes a los equipos originales de fábrica.

Toda modificación al vehículo que levante el centro de gravedad puede hacer que el vehículo tenga más probabilidades de volcarse como resultado de una pérdida de control. Ford Motor Company recomienda tener precaución con cualquier vehículo equipado con una carga o dispositivo alto (tales como parrillas de escalera o cubiertas de caja de pickup).

Si no mantiene su vehículo adecuadamente, podría anular la garantía, aumentar el costo de reparación, disminuir el rendimiento del vehículo y

## Manejo

las capacidades operacionales, y afectar en forma adversa la seguridad del conductor y los pasajeros. Se recomienda efectuar inspecciones frecuentes a los componentes del chasis si el vehículo está sujeto a uso constante a campo traviesa.

### **SISTEMA DE TRACCIÓN EN TODAS LAS RUEDAS (AWD) (SI ESTÁ INSTALADO)**

Su vehículo puede tener una caja de transferencia de Tracción en todas las ruedas (AWD) constante. Con la opción AWD, la potencia se suministra a todas las ruedas en todo momento, sin necesidad de cambiar entre tracción en dos ruedas y tracción en las cuatro ruedas.

Consulte el capítulo *Capacidades y especificaciones* para conocer la especificación de lubricante y la capacidad de llenado de la caja de transferencia de AWD.



Si su vehículo tiene AWD, no se debe usar una llanta de refacción de un tamaño distinto del de las llantas para el camino. Una llanta de este tipo puede dificultar el control del vehículo y producir daños en los componentes de la transmisión.



Los vehículos utilitarios y con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para dar vueltas a velocidades tan altas como los vehículos de pasajeros así como los autos deportivos bajos no están diseñados para funcionar satisfactoriamente a campo traviesa. Evite las vueltas pronunciadas o las maniobras bruscas con estos vehículos.

### **Manejo a campo traviesa con camioneta y vehículos utilitarios**

Los vehículos con AWD están especialmente equipados para manejo en arena, nieve, lodo y terreno irregular y tienen características de funcionamiento distintas de las de los vehículos convencionales, tanto en carretera como a campo traviesa.

#### ***Cómo se diferencia su vehículo de los demás***

Las camionetas y los vehículos utilitarios pueden ser diferentes de otros vehículos. Es posible que su vehículo sea más alto para permitir viajar en terreno irregular sin que cuelguen o se dañen componentes de la parte inferior de la carrocería.

Las diferencias que hacen que su vehículo sea tan versátil también hacen que se maneje en forma diferente a otros vehículos comunes de pasajeros.



## Manejo

Mantenga el control del volante de la dirección en todo momento, especialmente en terreno irregular. Dado que los cambios repentinos en el terreno pueden producir un movimiento abrupto del volante de la dirección, asegúrese de sujetarlo desde la parte exterior. No lo sujete de los rayos.

Maneje cuidadosamente para evitar que el vehículo se dañe con objetos ocultos tales como rocas y troncos.

Es recomendable conocer el terreno o examinar mapas del área antes de manejar. Trace su ruta antes de manejar en el área. Para mantener el control de la dirección y el frenado de su vehículo, debe tener todas las ruedas en el suelo rodando y no deslizándose o girando velozmente.

### ***Principios básicos de funcionamiento***

- Maneje más lento con vientos de costado fuertes que podrían afectar las características normales de dirección de su vehículo.
- Tenga mucho cuidado cuando maneje sobre pavimento resbaloso a causa de arena suelta, agua, grava, nieve o hielo.

### ***Si su vehículo se sale del pavimento***

- Si su vehículo se sale del pavimento, disminuya la velocidad, evitando frenar bruscamente. Vuelva al pavimento sólo cuando haya disminuido la velocidad. No gire el volante de la dirección con demasiada brusquedad cuando vuelva al pavimento.
- Puede ser más seguro permanecer en la explanada o en el acotamiento y disminuir en forma gradual la velocidad antes de volver al pavimento. Puede perder el control si no disminuye la velocidad, si gira demasiado el volante de la dirección o lo hace en forma abrupta.
- A menudo, puede ser menos riesgoso golpear pequeños objetos, como reflectores de carreteras, que ocasionarían daños menores a su vehículo, que intentar volver repentinamente al pavimento, ya que esto puede hacer que el vehículo resbale hacia los lados y pierda el control o se vuelque. Recuerde, su seguridad y la de otros debe ser su principal preocupación.

## Manejo



Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se maniobran distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y los que cuentan con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para efectuar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos, están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No conducir con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.

### ***Si el vehículo queda atascado***

Si su vehículo queda atascado en lodo o nieve, es posible balancearlo para sacarlo cambiando entre velocidades de avance y reversa y haciendo una pausa entre cambios con un patrón constante. Presione levemente el acelerador en cada velocidad.

**No balancee el vehículo si el motor no está a una temperatura de funcionamiento normal; de lo contrario, es posible que se dañe la transmisión.**

**No balancee el vehículo por más de unos minutos; de lo contrario, es posible que se dañen la transmisión y las llantas o se sobrecaliente el motor.**



Siempre ponga el freno de estacionamiento a fondo y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté asegurada en P (Estacionamiento). Gire el encendido a la posición LOCK (Bloqueo) y retire la llave siempre que salga de su vehículo.



Si suelta completamente el freno de estacionamiento, pero la luz de advertencia de frenos permanece iluminada, es posible que los frenos no estén funcionando correctamente. Consulte a su distribuidor o a un técnico de servicio calificado.



No haga girar las ruedas a más de 56 km/h (35 mph). Las llantas pueden fallar y lesionar a un pasajero o a un observador.

### ***Maniobras de emergencia***

- En una situación de emergencia inevitable en que se tiene que hacer un viraje brusco, recuerde evitar “las maniobras excesivas” con su

## Manejo

vehículo (es decir, gire el volante de la dirección sólo con la rapidez y la cantidad necesarias para evitar la emergencia). La dirección excesiva resultará en un menor control del vehículo, no en más. Además, las variaciones leves de la presión del pedal del acelerador o del freno se deben utilizar si se requieren cambios en la velocidad del vehículo. Evite maniobras, aceleraciones o frenados abruptos que pueden aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras y lesiones personales. Use todas las superficies de carretera disponibles para devolver el vehículo a una dirección segura de viaje.

- En caso de una detención por emergencia, evite derrapar las llantas y no intente ningún movimiento brusco del volante de la dirección.

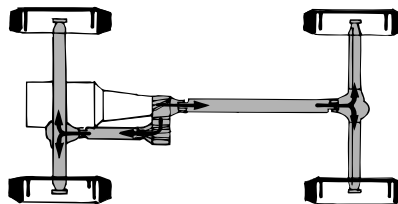


Los vehículos con un centro de gravedad más alto, como los utilitarios y los vehículos con tracción en las cuatro ruedas, se manejan distinto a los vehículos con un centro de gravedad más bajo. Los vehículos utilitarios y los que cuentan con tracción en las cuatro ruedas **no** están diseñados para efectuar curvas a velocidades tan altas como los automóviles de pasajeros, así como tampoco los vehículos deportivos bajos, están diseñados para desempeñarse satisfactoriamente en condiciones a campo traviesa. Evite vueltas cerradas, exceso de velocidad y maniobras bruscas en estos vehículos. No conducir con cuidado puede aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras, lesiones personales y muerte.

- Si el vehículo pasa de una superficie a otra (es decir, de concreto a grava), habrá un cambio en la forma en que el vehículo responde frente a una maniobra (dirección, aceleración o frenado). Nuevamente, evite estas acciones abruptas.

### **Sistemas AWD (si están instalados)**

AWD usa las cuatro ruedas para impulsar el vehículo. Esto aumenta la tracción y permite manejar sobre terrenos y caminos en condiciones que los vehículos convencionales con tracción en dos ruedas no pueden recorrer.



### **Arena**

Al manejar sobre arena, intente mantener las cuatro ruedas en el área más sólida del trayecto. Evite reducir las presiones de las llantas; pero

## Manejo

cambie a una velocidad inferior y maneje uniformemente por el terreno. Presione lentamente el acelerador y evite hacer patinar las ruedas.

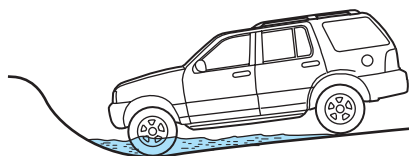
Si tiene que reducir la presión de las llantas por cualquier motivo en la arena, asegúrese de volver a inflarlas lo antes posible.

Evite el exceso de velocidad, porque el impulso que lleva el vehículo puede jugarle en contra y hacer que el vehículo se atasque, al punto que requiera de la ayuda de otro vehículo. Recuerde, usted puede ser capaz de salir en reversa por donde entró si procede con cuidado.

### **Lodo y agua**

Si debe manejar por un nivel de agua alto, hágalo lentamente. La tracción o la capacidad de frenado se puede ver limitada.

Al manejar por agua, determine la profundidad; evite un nivel de agua superior al de la parte inferior de los cubos (si es posible) y maneje lentamente. Si el sistema de encendido se moja, es posible que el vehículo se detenga.



Tras pasar por agua, pruebe siempre los frenos. Los frenos mojados no detienen el vehículo con la eficacia de los frenos secos. El secado se puede mejorar al mover el vehículo lentamente ejerciendo una leve presión sobre el pedal del freno.

Tenga precaución con los cambios bruscos en la velocidad o dirección del vehículo cuando maneje sobre lodo. Incluso los vehículos AWD pueden perder tracción en lodo resbaladizo. Al igual que cuando maneja sobre arena, aplique el acelerador lentamente y evite hacer rodar las ruedas. Si el vehículo se desliza, maniobre en la dirección del deslizamiento hasta que recobre el control del vehículo.

Si la transmisión, la caja de transferencia o el eje delantero se sumergen en agua, se deben revisar y cambiar sus líquidos, si es necesario.

### **La conducción por agua profunda puede dañar la transmisión.**

Si el eje delantero o trasero se sumerge en agua, se debe reemplazar el lubricante del eje.

Después de manejar a través de lodo, limpie los residuos adheridos a los ejes de transmisión giratorios y a las llantas. El exceso de lodo adherido a las llantas y a los ejes de transmisión giratorios produce un desequilibrio que puede dañar los componentes de la transmisión.

## Manejo

“Tread Lightly” (Transitar con cuidado) es un programa educativo diseñado para mejorar el conocimiento público de las leyes y responsabilidades del uso de

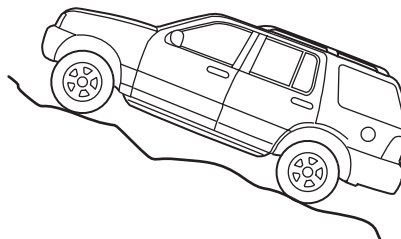


tierras en las áreas salvajes de nuestra nación. Ford Motor Company se une al Servicio Forestal de EE.UU. (U.S. Forest Service) y a la Oficina de Administración de Tierras (Bureau of Land Management) instándolo a ayudar a preservar los bosques de la nación y otros terrenos públicos y privados mediante “treading lightly”.

### **Manejo en terreno montañoso o con cuestras**

Aunque puede que los obstáculos naturales hagan necesario viajar diagonalmente en subidas y bajadas o pendientes pronunciadas, siempre debe intentar manejar en forma recta. **Evite manejar transversalmente o virar en cuestras o en terrenos montañosos.** Un peligro radica en la pérdida de tracción, resbalarse lateralmente y la posibilidad de volcarse. Cuando maneje en terreno montañoso, determine de antemano la ruta que va a usar. No maneje sobre la cima de una colina sin ver cuáles son las condiciones del otro lado. No maneje en reversa por una colina sin la ayuda de alguien que lo guíe.

Al subir una montaña o cuesta empinada, comience en una velocidad baja en lugar de efectuar un cambio descendente desde una velocidad más alta luego de iniciado el ascenso. Esto reduce el esfuerzo del motor y la posibilidad de que se detenga.

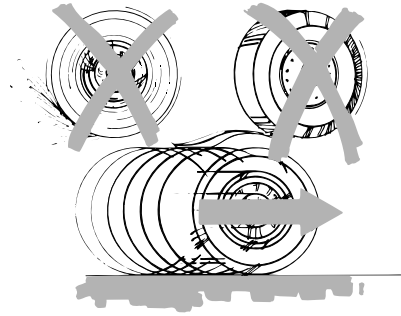


Si se detiene, no intente virar ya que podría volcarse. Es mejor intentar retroceder hasta un lugar seguro.

Aplique tan sólo la suficiente potencia a las ruedas para subir la cuesta. Demasiada potencia puede hacer que las llantas resbalen, giren velozmente o pierdan tracción, resultando en la pérdida del control del vehículo.

## Manejo

Descienda la cuesta en la misma velocidad que usaría para subirla, a fin de evitar el uso excesivo de los frenos y el sobrecalentamiento de éstos. No descienda en neutro; desenganche la sobremarcha o pase manualmente a una velocidad inferior. Cuando descienda una cuesta empinada, evite el frenado brusco ya que puede perder el control. Si lo hace, las ruedas delanteras no podrán girar y, si no lo hacen, usted no podrá maniobrar. Las ruedas delanteras tienen que girar para poder maniobrar el vehículo.



Si su vehículo tiene frenos antibloqueo, aplíquelos uniformemente. No “bombee” los frenos.

### **Manejo sobre nieve y hielo**

Los vehículos AWD tienen ventajas sobre los vehículos 2WD en nieve y en hielo, pero pueden derrapar como cualquier otro vehículo.

Si comienza a resbalarse al manejar en caminos con nieve o hielo, gire el volante en la dirección del deslizamiento hasta que retome el control.

Evite las aplicaciones de potencia repentinas y los cambios rápidos de dirección en nieve y en hielo. Pise el acelerador en forma lenta y uniforme cuando reinicia el trayecto después de una detención completa.

Evite también el frenado brusco. A pesar de que los vehículos AWD pueden acelerar mejor que los de tracción en dos ruedas sobre nieve y hielo, éstos no frenan más rápido, ya que al igual que en otros vehículos, el frenado se produce en las cuatro ruedas. No se confíe de las condiciones del camino.

Asegúrese de conservar una distancia suficiente al detenerse entre usted y los demás vehículos. Maneje más lento de lo normal y considere el uso de una de las velocidades inferiores. En situaciones de detención de emergencia, evite bloquear las ruedas. Use una técnica de “apretar”, presione el pedal del freno con una fuerza uniforme y en aumento, que permita que las ruedas frenen y a la vez sigan rodando de manera que pueda maniobrar en la dirección que desea. Si bloquea las ruedas, suelte el pedal del freno y repita la técnica de apretar. Si su vehículo tiene un Sistema de frenos antibloqueo (ABS) en las cuatro ruedas, aplique los frenos uniformemente. No “bombee” los frenos. Consulte la sección *Frenos* de este capítulo para obtener información adicional acerca del funcionamiento del sistema de frenos antibloqueo.

## Manejo

Nunca maneje con cadenas en las llantas delanteras de los vehículos AWD sin colocarlas también en las llantas traseras. Esto podría provocar que la parte trasera resbale y oscile durante el frenado.

### ***Llantas, requerimientos de reemplazo***



No use un tamaño ni un tipo de llanta o rueda diferente al que proporciona originalmente Ford Motor Company, ya que podría afectar la seguridad y el rendimiento de su vehículo, lo que puede ocasionar un aumento del riesgo de pérdida de control del vehículo, volcaduras y graves lesiones personales o muerte.

Los vehículos AWD tienen llantas diseñadas para proporcionar una marcha y una capacidad de manejo seguras.

Asegúrese de que todas las llantas y ruedas del vehículo sean del mismo tamaño, tipo, diseño de rodadura y capacidad de transporte de carga. Si tiene dudas acerca del cambio de las llantas, consulte a un distribuidor Ford o Lincoln Mercury autorizado.

Si a pesar de esto decide equipar su AWD para uso a campo traviesa con llantas más grandes que las que recomienda Ford Motor Company, no debe usarlas para manejo en carretera.

Si usa una combinación de llantas/ruedas no recomendada por Ford Motor Company, esto puede afectar en forma adversa el manejo del vehículo y causar una falla de la dirección, de la suspensión, del eje o de la caja de transferencia, así como aumentar el riesgo de pérdida de control del vehículo.

No use “juegos elevadores alternativos” u otras modificaciones de suspensión, se usen o no con llantas o ruedas más grandes.

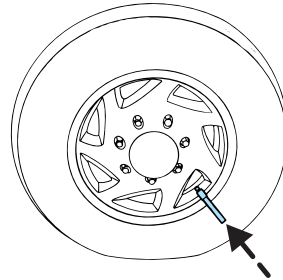
Estos “juegos elevadores alternativos” podrían afectar en forma adversa las características de manejo del vehículo, lo que puede causar la pérdida de control del vehículo o volcaduras y graves lesiones.

Las llantas se pueden dañar durante el uso a campo traviesa. Para su seguridad, las llantas que están dañadas no se deben usar cuando maneje en carretera ya que están más expuestas a reventarse o fallar.

Debe observar con cuidado la presión de inflado de llantas que se recomienda y que se encuentra en la etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad que está en el lado del seguro de la puerta delantera izquierda o en el pilar de la puerta delantera. Si no se siguen las recomendaciones de presión de las llantas podría afectar la forma de manejo de su vehículo. No exceda la presión recomendada por Ford Motor Company, incluso si es menor que la presión máxima permitida para la llanta.

## Manejo

Cada día, antes de manejar, revise sus llantas. Si una parece estar más baja que las otras, use un medidor de presión de llantas para revisarlas y ajústelas según sea necesario. Revise la presión de las llantas con un medidor de presión de llantas cada dos o tres semanas (incluida la de refacción). Un funcionamiento seguro requiere que las llantas no estén desinfladas y que el vehículo no esté sobrecargado.



Inspeccione periódicamente las bandas de rodadura de las llantas y quite las piedras, clavos, vidrios u otros objetos que se puedan haber metido en sus ranuras. Revise si hay agujeros o cortaduras que puedan permitir fugas de aire de la llanta y haga las reparaciones necesarias.

Inspeccione los lados de las llantas para ver si hay cortaduras, golpes y otros daños. Si sospecha que hay daño interno en la llanta, desmóntela e inspecciónela en caso que requiera reparación o reemplazo.

### **Mantenimiento y modificaciones**

Los sistemas de suspensión y dirección de su vehículo se han diseñado y probado para proporcionar un rendimiento predecible, ya sea cargado o vacío, así como también una capacidad durable de transporte de carga. Por este motivo, Ford Motor Company recomienda no efectuar modificaciones tales como agregar o eliminar refacciones (como los juegos elevadores o las barras estabilizadoras) ni usar refacciones no equivalentes a los equipos originales de fábrica.

Toda modificación al vehículo que levante el centro de gravedad puede hacer que el vehículo tenga más probabilidades de volcarse como resultado de una pérdida de control. Ford Motor Company recomienda tener precaución con cualquier vehículo equipado con una carga o dispositivo alto (tales como parrillas de escalera o cubiertas de caja de pickup).

Si no mantiene su vehículo adecuadamente, podría anular la garantía, aumentar el costo de reparación, disminuir el rendimiento del vehículo y las capacidades operacionales, y afectar en forma adversa la seguridad del conductor y los pasajeros. Se recomienda efectuar inspecciones frecuentes a los componentes del chasis si el vehículo está sujeto a uso constante a campo traviesa.



### CONDUCCIÓN A TRAVÉS DEL AGUA

Si no puede evitar manejar por aguas profundas o estancadas, pase muy lentamente en especial si desconoce la profundidad del agua. Nunca conduzca cuando el nivel de agua supere la parte inferior de los cubos (para camionetas) o la parte inferior de los rines de las ruedas (para automóviles). La tracción o la capacidad de frenado se puede ver limitada y el vehículo se puede detener. También puede entrar agua a la admisión de aire del motor y dañarlo severamente.

Una vez que pasó por el agua, siempre seque los frenos moviendo el vehículo lentamente ejerciendo una leve presión sobre el pedal del freno. Los frenos mojados no detienen el vehículo tan rápido como los frenos secos. **Si maneja por aguas profundas y el tubo de ventilación de la transmisión queda sumergido, es posible que entre agua a la transmisión, provocándole daños internos.**

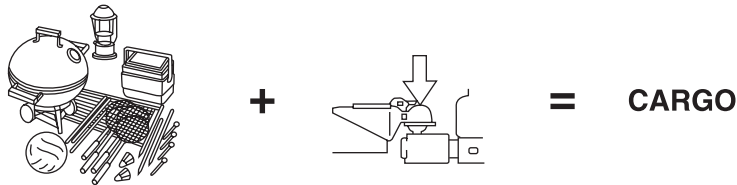
### CARGA DEL VEHÍCULO; CON Y SIN REMOLQUE

Esta sección lo guiará en la forma adecuada de cargar el vehículo y/o remolque, para mantener el peso del vehículo cargado dentro de su capacidad de diseño, con o sin remolque. La carga adecuada del vehículo le permitirá aprovechar al máximo el rendimiento del diseño. Antes de cargar su vehículo, familiarícese con los siguientes términos para determinar los pesos máximos del vehículo, con o sin remolque, que se encuentran en la Etiqueta de certificación de seguridad y en la Etiqueta de información sobre carga y llantas del vehículo:

**Peso base listo para rodar:** es el peso del vehículo que incluye un tanque lleno de combustible y todo el equipamiento estándar. No incluye pasajeros, carga ni equipamiento opcional.

**Peso listo para rodar del vehículo:** es el peso del vehículo nuevo al momento de retirarlo de la distribuidora, más algún equipamiento alternativo.

## Manejo



**Peso de la carga:** incluye todo el peso agregado al Peso base listo para rodar, incluida la carga y el equipamiento opcional. Al remolcar, el peso de la lengüeta de remolque o el peso del pivote de la dirección también es parte del peso de la carga.

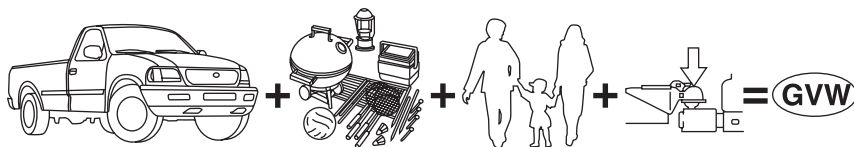
**GAW (Peso bruto del eje):** es el peso total instalado en cada eje (delantero y trasero), incluido el peso listo para rodar del vehículo y toda la carga útil.

**GAWR (Peso bruto vehicular del eje):** es el peso máximo admisible que puede transportar un solo eje (delantero o trasero). **Estos números aparecen en la Etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad, ubicada en la puerta o el pilar de la puerta del conductor. La carga total en cada eje nunca debe exceder su GAWR.**



Si excede los límites de peso vehicular del eje que indica la Etiqueta de certificación de seguridad, puede ocasionar un rendimiento y un manejo deficiente del vehículo; daños al motor, la transmisión y/o estructurales, graves daños al vehículo, pérdida de control y lesiones personales.

**Nota:** Para información de arrastre de remolque consulte *Arrastre de remolque* en este capítulo o la Guía de arrastre de remolque y RV que entrega la distribuidora.



**GVW (Peso bruto vehicular):** es el Peso listo para rodar del vehículo, más carga y pasajeros.

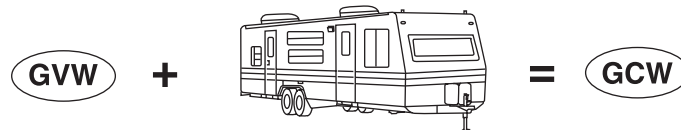
## Manejo

**GVWR (Peso bruto vehicular máximo):** es el peso máximo admisible del vehículo totalmente cargado (incluidas todas las opciones, equipamiento, pasajeros y carga). **El GVWR aparece en la Etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad, ubicada en la puerta o el pilar de la puerta del conductor. El GVW nunca debe exceder el GVWR.**

| Sample Truck Safety Compliance Certification Label<br><small>(Refer to actual label on your vehicle)</small>                     |                         |            |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|---------|
| Front GAWR                                                                                                                       | GVWR                    | Rear GAWR  |         |
| <b>MFD, BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.</b>                                                                                          |                         |            |         |
| DATE: 06/95                                                                                                                      | GVWR: 6250 LB/2834 KG   |            |         |
| FRONT GAWR: 3450 LB                                                                                                              | WITH REAR GAWR: 3777 LB |            |         |
| 1564KG                                                                                                                           | 1713KG                  |            |         |
| P265/75R15SL                                                                                                                     | TIRES P265/75R15SL      | WITH TIRES |         |
| 15X7.5J                                                                                                                          | RIMS 15X7.5J            | RIMS       |         |
| AT 30 PSI COLD                                                                                                                   | AT 30 PSI COLD          |            |         |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |                         |            |         |
| XXXXXXXXXXXX                                                                                                                     |                         |            |         |
| VIN: 1FTEX14H 0 SKB 00000                                                                                                        | F0018                   |            |         |
| TYPE: XXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                            | TC183                   |            |         |
|                                                |                         |            |         |
| EXT PNT: XXXXXX XXXXXX                                                                                                           |                         |            |         |
| WD                                                                                                                               | TYPE-GVW                | BODY       | TRANS   |
| 155                                                                                                                              |                         | REM        | E       |
|                                                                                                                                  |                         |            | AXLE    |
|                                                                                                                                  |                         |            | H9B     |
|                                                                                                                                  |                         |            | TAPE    |
|                                                                                                                                  |                         |            | SPRINGS |
|                                                                                                                                  |                         |            | IM4     |



Si excede los límites de peso vehicular del eje que indica la Etiqueta de certificación de seguridad, puede ocasionar un rendimiento y un manejo deficiente del vehículo; daños al motor, la transmisión y/o estructurales, graves daños al vehículo, pérdida de control y lesiones personales.



**GCW (Peso bruto combinado):** es el peso del vehículo cargado (GVW) más el peso del remolque totalmente cargado.

**GCWR (Peso bruto vehicular combinado máximo):** es el peso máximo admisible del vehículo y del remolque cargado, incluida toda la carga y los pasajeros, que el vehículo puede manejar sin riesgo de sufrir daños. (Importante: el sistema de frenos del vehículo que remolca está determinado según funcionamiento en GVWR, no en GCWR. Debe usar frenos funcionales separados para tener un control seguro de vehículos remolcados y para remolques que pesan más de 680 kg [1,500 lb]). **El GCW nunca debe exceder el GVWR.**

**Peso máximo de remolque cargado:** es el mayor peso posible de un remolque completamente cargado que puede arrastrar el vehículo.

## Manejo

Supone un vehículo sólo con opciones indispensables, sin carga (interna o externa), un peso de lengüeta de 10 a 15% (remolque convencional) o un peso del pivote de dirección de 15 a 25% (remolque de quinta rueda) y sólo el conductor (68 kg [150 lb]). **Consulte en su distribuidora (o en la Guía de arrastre de remolque y RV suministrada por su distribuidora) para obtener información más detallada.**

**Peso de lengüeta o Peso del pivote de la dirección de quinta rueda:** se refiere a la cantidad de peso que aplica un remolque sobre el enganche del remolque.

**Ejemplos:** Para un remolque convencional de 2268 kg (5000 lb), multiplique 5000 por 0.10 y 0.15 para obtener un rango adecuado de peso de lengüeta de 227 a 340 kg (500 a 750 lb). Para un remolque de quinta rueda de 5216 kg (11,500 lb), multiplique por 0.15 y 0.25 para obtener un rango adecuado de peso del pivote de dirección de 782 a 1304 kg (1,725 a 2,875 lb).



No exceda el GVWR o el GAWR especificados en la etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad.



No utilice llantas de refacción con una capacidad de transporte de carga inferior a las originales, porque pueden disminuir las limitaciones del GVWR y del GAWR del vehículo. Las llantas de refacción con un límite inferior al de las originales no aumentan las limitaciones del GVWR ni del GAWR.



Si excede alguna limitación de peso vehicular máximo puede provocar graves daños al vehículo o lesiones personales.

### INSTRUCCIONES ESPECIALES DE CARGA PARA PROPIETARIOS DE CAMIONETAS PICKUP Y VEHÍCULOS DE TIPO UTILITARIO



Para obtener información importante acerca del funcionamiento seguro de este tipo de vehículo, consulte la sección

**Preparación para manejar el vehículo** en este capítulo.



Los vehículos cargados pueden maniobrase de modo distinto a los vehículos sin carga. Al manejar un vehículo demasiado cargado se deben tomar mayores precauciones, tales como conducir a velocidades más bajas y mantener una mayor distancia de frenado.

Su vehículo puede transportar más carga y personas que la mayoría de los automóviles de pasajeros. Dependiendo del tipo y ubicación de la carga, el transporte de carga y de personas puede elevar el centro de gravedad del vehículo.

### **Cálculo de la carga que su vehículo puede transportar o arrastrar**

1. Use la tabla de GCWR máximo adecuado (en la sección *Arrastre de remolque* en este capítulo) para su tipo de relación de eje trasero y motor.
2. Pese su vehículo sin carga. Para obtener los pesos correctos, lleve su vehículo a una compañía naviera o a una estación de inspección para camiones.
3. Reste el peso del vehículo cargado del GCWR máximo en la tabla. Este es el peso de remolque máximo que su vehículo puede arrastrar. Debe estar bajo el peso de remolque máximo que se muestra en la tabla.

### **ARRASTRE DE REMOLQUE**

El arrastre de un remolque con su vehículo puede requerir el uso de un paquete de opciones de arrastre de remolque.

El arrastre de un remolque significa una carga adicional para el motor, la transmisión, el eje, los frenos, las llantas y la suspensión de su vehículo. Para su seguridad y para maximizar el rendimiento del vehículo, asegúrese de usar los equipos adecuados al remolcar.

Siga estas pautas para asegurar un procedimiento seguro de remolque:

- Manténgase dentro de los límites de carga de su vehículo.
- Prepare completamente el vehículo para el remolque. Consulte *Preparación para remolcar* en este capítulo.
- Tome precauciones adicionales cuando maneje arrastrando un remolque. Consulte *Manejo al remolcar* en este capítulo.
- Haga revisar el vehículo con mayor frecuencia si arrastra un remolque. Consulte el programa para uso severo en el registro de mantenimiento programado.
- No arrastre un remolque hasta que el vehículo haya recorrido un mínimo de 800 km (500 millas).
- Consulte las instrucciones incluidas con los accesorios de remolque para obtener las especificaciones adecuadas de instalación y ajuste.

No exceda las cargas máximas establecidas en la etiqueta de Certificación de cumplimiento de seguridad. Para comprender los términos de la especificación de carga de la etiqueta, consulte *Carga del vehículo* en este capítulo, cuando determine el peso total de su vehículo.

## Manejo

Su vehículo tiene instalado un enganche estándar integrado Clase II y requiere sólo una barra de tiro y una bola con un diámetro de espiga de 19 mm (3/4 pulgada). Un enganche opcional Clase III o Clase IV también está disponible.

**Nota:** No exceda el GVWR o el GAWR especificados en la etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad.



Arrastrar remolques con un peso superior al peso bruto máximo recomendado para el remolque excede el límite del vehículo y puede producir daños en el motor, en la transmisión y en la estructura, pérdida de control del vehículo, volcaduras y lesiones personales.

| 4x2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                          |                        |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------------------------------------|
| GCWR (Peso bruto vehicular combinado) y peso de remolque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                        |                                                    |
| Motor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Relación del eje trasero | GCWR máximo en kg (lb) | Rango de peso del remolque en kg (lb) (0 a máximo) |
| 4.0L SOHC/4.6L*<br>Arrastre Clase II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 3.55                     | 3493 (7700)            | 0-1479 (0-3260)                                    |
| 4.0L SOHC<br>Arrastre Clase III/IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3.73 LS                  | 4645 (10240)           | 0-2622 (0-5780)                                    |
| 4.6L* Arrastre<br>Clase III/IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.73/3.73 LS             | 5262 (11600)           | 0-3239 (0-7140)                                    |
| <b>Notas:</b> Para un funcionamiento a gran altura, reduzca el GCW en un 2% por cada 300 metros (1000 pies) de elevación. Para las definiciones de los términos usados en esta tabla e instrucciones acerca de cómo calcular la carga de su vehículo, consulte <i>Carga del vehículo</i> en este capítulo. Allí se muestran los pesos máximos de remolque. El peso combinado del vehículo completo de remolque y del remolque cargado no debe exceder el GCWR. |                          |                        |                                                    |
| *Al arrastrar cargas máximas bajo temperaturas exteriores altas o en pendientes empinadas, el sistema de A/A puede realizar un ciclo de encendido y apagado para evitar que el motor se sobrecaliente. Como resultado, la temperatura interior puede aumentar momentáneamente.                                                                                                                                                                                 |                          |                        |                                                    |

## Manejo

| 4x2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                          |                        |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|----------------------------------------------------|
| Arrastrar un remolque de más de 1,588 kg (3,500 lb) requiere un enganche de distribución de peso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                        |                                                    |
| 4x4/AWD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                          |                        |                                                    |
| GCWR (Peso bruto vehicular combinado) y peso de remolque                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                        |                                                    |
| Motor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Relación del eje trasero | GCWR máximo en kg (lb) | Rango de peso del remolque en kg (lb) (0 a máximo) |
| 4.0L SOHC Arrastre Clase II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3.55                     | 3629 (8000)            | 0-1542 (0-3400)                                    |
| 4.6L* Arrastre Clase II                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3.55                     | 3629 (8000)            | 0-1551 (0-3420)                                    |
| 4.0L SOHC Arrastre Clase III/IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 3.73 LS                  | 4536 (10000)           | 0-2440 (0-5380)                                    |
| 4.6L* Arrastre Clase III/IV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3.73/3.73 LS             | 5262 (11600)           | 0-3175 (0-7000)                                    |
| <b>Notas:</b> Para un funcionamiento a gran altura, reduzca el GCW en un 2% por cada 300 metros (1000 pies) de elevación. Para las definiciones de los términos usados en esta tabla e instrucciones acerca de cómo calcular la carga de su vehículo, consulte <i>Carga del vehículo</i> en este capítulo. Allí se muestran los pesos máximos de remolque. El peso combinado del vehículo completo de remolque y del remolque cargado no debe exceder el GCWR |                          |                        |                                                    |
| *Al arrastrar cargas máximas bajo temperaturas exteriores altas o en pendientes empinadas, el sistema de A/A puede realizar un ciclo de encendido y apagado para evitar que el motor se sobrecaliente. Como resultado, la temperatura interior puede aumentar momentáneamente.                                                                                                                                                                                |                          |                        |                                                    |
| Arrastrar un remolque de más de 1,588 kg (3,500 lb) requiere un enganche de distribución de peso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |                        |                                                    |

### Preparación para remolcar

Use el equipo correcto para arrastrar un remolque y asegúrese de que esté correctamente sujeto al vehículo. Visite a su distribuidora o a una distribuidora de remolques confiable en caso que necesite asistencia.

## Manejo

### **Enganches**

No use enganches que se sujeten a la defensa del vehículo. Utilice un enganche de transporte de carga. Distribuya la carga en su remolque de tal forma que entre un 10% y un 15% del peso total del remolque quede en la lengüeta y no exceda las cargas máximas de la lengüeta, como se indican a continuación:

- Receptor Clase II: 159 kg (350 lb)
- Receptor Clase III/IV: 227 kg (500 lb) (peso de carga); 349 kg (770 lb) (distribución del peso)

### **Cadenas de seguridad**

Siempre coloque las cadenas de seguridad del remolque al bastidor o a los retenes de gancho del enganche del vehículo. Para colocar las cadenas de seguridad del remolque, crúcelas por debajo de la lengüeta del remolque y déjelas holgadas para poder virar en las esquinas.

Si usa un remolque arrendado, siga las instrucciones que le dé la agencia de arriendo.

**No enganche cadenas de seguridad en la defensa.**

### **Frenos del remolque**

Los frenos eléctricos y los frenos de remolque manuales, automáticos o por impulso son seguros si están instalados adecuadamente y si se ajustan a las especificaciones del fabricante. Los frenos del remolque deben cumplir con la normativa local y federal.



No conecte el sistema de frenos hidráulicos de un remolque directamente al sistema de frenos de su vehículo. Puede que su vehículo no tenga la fuerza de frenado suficiente y sus posibilidades de tener un accidente aumenten enormemente.

El sistema de frenado del vehículo de arrastre tiene capacidad para uso con el GVWR, no con el GCWR.

### **Luces del remolque**

Las luces de remolque se requieren en la mayoría de los vehículos remolcados. Asegúrese que todas las luces de marcha, luces de freno, direccionales y luces de emergencia estén funcionando. Consulte con su distribuidor o la agencia de arrendamiento de remolques para obtener las instrucciones y los equipos adecuados para conectar las luces del remolque.





Nunca conecte ninguna iluminación del remolque a los circuitos de las luces traseras del vehículo, ya que puede dañar el sistema eléctrico y provocar un incendio. Contáctese con su distribuidora Ford local para obtener ayuda acerca de la instalación correcta del cableado del arrastre del remolque. Puede que se requieran equipos eléctricos adicionales.

### Conducción al remolcar

Al arrastrar un remolque:

- Apague el control de velocidad. Éste se puede desactivar automáticamente al remolcar en pendientes largas y empinadas.
- Consulte las normas locales de velocidad de vehículos motorizados para el arrastre de un remolque.
- Para eliminar el cambio de velocidades excesivo, conduzca a una velocidad menor. Esto ayudará también al enfriamiento de la transmisión. (Para obtener información adicional, consulte la sección *Manejo con una transmisión automática de 5 velocidades* de este capítulo).
- Bajo condiciones extremas con remolques frontales grandes, temperaturas exteriores altas y velocidades de carretera, el indicador del líquido refrigerante puede mostrar temperaturas de este líquido más altas que las normales. Si sucede esto, reduzca la velocidad hasta que la temperatura del líquido refrigerante vuelva al rango normal. Consulte *Indicador de temperatura del líquido refrigerante del motor* en el capítulo *Grupo de instrumentos*.
- Anticípese a las paradas y frene gradualmente.
- No exceda la capacidad máxima de GCWR, ya que se puede dañar la transmisión.

### Servicio después de remolcar

Si arrastra un remolque por largas distancias, su vehículo necesitará intervalos de servicio con mayor frecuencia. Para obtener más información, consulte el registro de mantenimiento programado.

### Consejos para arrastrar remolques

- Practique los virajes, el frenado y el retroceso antes de salir de viaje para acostumbrarse a la combinación del vehículo y el remolque. Al dar vuelta, haga giros más amplios, de manera que las ruedas del remolque no toquen los bordes de las banquetas ni otros obstáculos.

## Manejo

- Deje una mayor distancia para detenerse con un remolque enganchado.
- Si está manejando en bajada en una pendiente pronunciada, cambie a una velocidad menor. No aplique los frenos muy seguido, ya que se pueden sobrecalentar y ser menos eficaces.
- El peso de la lengüeta del remolque debe representar entre un 10% y un 15% del peso del remolque cargado.
- Después de viajar 80 km (50 millas), revise minuciosamente el enganche, las conexiones eléctricas y las tuercas de seguridad de las ruedas del remolque.
- Como ayuda para que se enfríe el motor y la transmisión y el aire acondicionado funcione en forma óptima en climas calurosos mientras se está detenido en el tráfico, coloque la palanca de cambio de velocidades en P (Estacionamiento).
- Los vehículos con remolques no se deben estacionar en desnivel. Si se ve obligado a hacerlo, coloque cuñas debajo de las ruedas del remolque.

### Botadura o recuperación de un bote

**Desconecte el cableado al remolque antes de moverlo hacia atrás dentro del agua. Vuelva a conectar el cableado al remolque después de sacar el remolque del agua.**

Al moverse hacia atrás en una rampa durante la botadura o recuperación de un bote:

- no permita que el nivel estático del agua se eleve por encima del borde inferior de la defensa trasera.
- no permita que las olas rompan a una altura superior a los 15 cm (6 pulgadas) sobre el borde inferior de la defensa trasera.

Al exceder estos límites, existe una mayor probabilidad de que entre agua en los componentes del vehículo, lo que podría:

- causar daños internos a los componentes.
- afectar el manejo, las emisiones y la confiabilidad.

Reemplace el lubricante del eje trasero cada vez que éste haya sido sumergido en agua. No es necesario revisar ni cambiar las cantidades de lubricante del eje trasero, a menos que se sospeche una fuga o se requiera reparación.

### **REMOLQUE VACACIONAL (TODAS LAS RUEDAS SOBRE EL SUELO)**

Siga estas instrucciones para su combinación específica de tren motriz para remolcar el vehículo con las cuatro ruedas en contacto con el suelo (como por ejemplo, detrás de un vehículo vacacional).

Estas instrucciones están diseñadas para asegurar que la transmisión no se dañe debido a una lubricación insuficiente.

#### **Vehículos 4x2 con tracción en las ruedas traseras (RWD):**

Esto se aplica a todos las camionetas 4x2 y utilitarios deportivos con capacidad para tracción en las ruedas traseras.

- Coloque la transmisión en N (Neutro).
- La velocidad máxima es de 56 km/h (35 mph).
- La distancia máxima es de 80 km (50 millas).

Si se debe sobrepasar una distancia de 80 km (50 millas) o una velocidad de 56 km/h (35 mph), debe desconectar el eje de transmisión. Ford recomienda que sólo un técnico calificado retire o instale el eje de transmisión. Visite a su distribuidor local para el retiro o instalación del eje de transmisión.

**Si retira o instala el eje de transmisión en forma incorrecta, podría producirse una pérdida de líquido de la transmisión y daños en el eje y en sus componentes internos.**

#### **Vehículos 4x4 con cambio electrónico en la caja de transferencia (accesorio del juego de remolque en neutro):**

Los vehículos equipados con 4WD poseen un accesorio que les permite remolcar su vehículo detrás de otro, con todas las ruedas sobre el terreno. Comuníquese con su distribuidora para obtener mayores detalles. No remolque el vehículo con todas las ruedas en el suelo, a menos que instale el juego de remolque en neutro, ya que se podría dañar el vehículo.

#### **Vehículos AWD:**

Los vehículos equipados con AWD no se pueden remolcar las ruedas en el suelo, ya que el vehículo se puede dañar.

## Emergencias en el camino

### OBTENER ASISTENCIA EN EL CAMINO

Para brindarle una ayuda total en caso de que tenga un problema con el vehículo, Ford Motor Company ofrece un programa gratuito de asistencia en el camino. Este programa es independiente de la Garantía limitada de vehículos nuevos. El servicio está disponible:

- las 24 horas, los siete días de la semana
- durante el período de Garantía limitada de vehículos nuevos de tres años o 60,000 km (36,000 millas), lo que ocurra primero en vehículos Ford y Mercury, y de cuatro años u 80,000 km (50,000 millas) en vehículos Lincoln.

La asistencia en el camino cubrirá:

- cambio de una llanta desinflada
- arranques con cables pasacorriente
- asistencia en caso de bloqueo involuntario
- suministro de combustible limitado
- remolque de su vehículo averiado hasta la distribuidora Ford Motor Company más cercana o su distribuidor de ventas, si está a menos de 56.3 km (35 millas) de la distribuidora Ford Motor Company más cercana (un remolque por cada avería). Incluso los remolques que no están relacionados con la garantía, como por ejemplo, si sufre accidentes o queda atascado en el lodo o la nieve, están cubiertos (se aplican algunas exclusiones, como el remolque del vehículo al corralón o el rescate).

**Para clientes de Canadá, consultar el Manual de información del propietario para obtener información sobre:**

- período de cobertura
- cantidades exactas de combustible
- remolque del vehículo averiado
- reembolso de gastos de viajes de emergencia
- beneficios de planificación de viajes

### USO DE LA ASISTENCIA EN EL CAMINO

Complete la tarjeta de identificación de asistencia en el camino y colóquela en su billetera para tener una referencia rápida. En Estados Unidos, esta tarjeta se encuentra en la carpeta del Manual del propietario en la guantera de los vehículos Ford y se envía por correo en caso de que usted tenga un Mercury o un Lincoln. En Canadá, la tarjeta se encuentra en el Manual de información del propietario en la guantera.

## Emergencias en el camino

Los clientes de vehículos Ford o Mercury de los Estados Unidos, que necesiten asistencia en el camino, deben llamar al 1-800-241-3673 y los clientes de vehículos Lincoln al 1-800-521-4140.

Los clientes canadienses que requieran de asistencia en el camino, pueden llamar al 1-800-665-2006.

Si necesita contratar usted mismo la asistencia en el camino, Ford Motor Company le reembolsará un monto razonable. Los clientes de vehículos Ford o Mercury de EE.UU. que quieran obtener información acerca de los reembolsos, pueden llamar al 1-800-241-3673; los clientes de vehículos Lincoln pueden llamar al 1-800-521-4140.

Los clientes canadienses que quieran obtener información acerca de los reembolsos, pueden llamar al 1-800-665-2006.

### COBERTURA EN EL CAMINO MÁS ALLÁ DE LA GARANTÍA BÁSICA

En Estados Unidos, usted puede adquirir una cobertura adicional de asistencia en el camino más allá de este período, a través del Club de automóviles Ford, contactando a su distribuidor Ford o Lincoln Mercury.

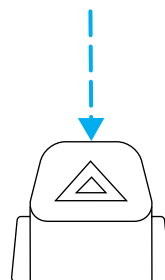
En forma similar en Canadá, para obtener una cobertura ininterrumpida de Asistencia en el camino, puede adquirir una cobertura extendida antes de que expire su Asistencia en el camino de la Garantía básica. Para obtener más información e inscribirse, llame al 1-877-294-2582 o visite nuestro sitio Web en [www.ford.ca](http://www.ford.ca).

### LUCES INTERMITENTES DE EMERGENCIA

La luz intermitente de emergencia está ubicada en la columna de la dirección, justo detrás del volante. Las luces intermitentes de emergencia funcionarán cuando el encendido esté en cualquier posición o aunque la llave no esté en el encendido.

Presione el control de las luces intermitentes y destellarán todas las luces direccionales delanteras y traseras. Presione nuevamente el control de las luces intermitentes para apagarlas. Úselas cuando su vehículo esté descompuesto y creando un riesgo para la seguridad de los demás conductores.

**Nota:** Con el uso prolongado, las luces intermitentes pueden descargar la batería.



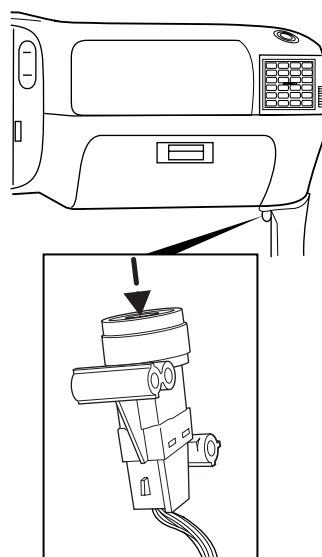
## Emergencias en el camino

### INTERRUPTOR DE CORTE DE BOMBA DE COMBUSTIBLE FUEL RESET

El interruptor de corte de la bomba de combustible es un dispositivo destinado a detener la bomba eléctrica de combustible si el vehículo ha participado en un choque.

Después de un choque, si el motor gira pero no arranca, se puede haber activado el interruptor de corte de la bomba de combustible.

El interruptor de corte de la bomba de combustible está ubicado en el espacio para poner los pies del pasajero, cerca del tablero de protección.



Use el siguiente procedimiento para restablecer el interruptor de corte de la bomba de combustible.

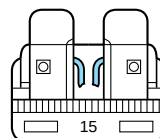
1. Gire el encendido a la posición OFF (Apagado).
2. Revise si hay fugas en el sistema de combustible.
3. Si no hay ninguna fuga de combustible evidente, restablezca el interruptor de corte de la bomba de combustible presionando el botón de restablecimiento.
4. Gire el encendido a la posición ON (Encendido). Espere unos segundos y vuelva a girar la llave a la posición OFF (Apagado).
5. Haga una revisión adicional para ver si hay fugas en el sistema de combustible.

## Emergencias en el camino

### FUSIBLES Y RELEVADORES

#### Fusibles

Si los componentes eléctricos del vehículo no funcionan, es posible que se haya fundido un fusible. Los fusibles fundidos se reconocen por tener un alambre roto en su interior. Revise los fusibles correspondientes antes de reemplazar algún componente eléctrico.



**Nota:** Siempre reemplace un fusible con otro que tenga el mismo amperaje especificado. El uso de un fusible con un amperaje mayor puede causar un grave daño al cableado y podría provocar un incendio.

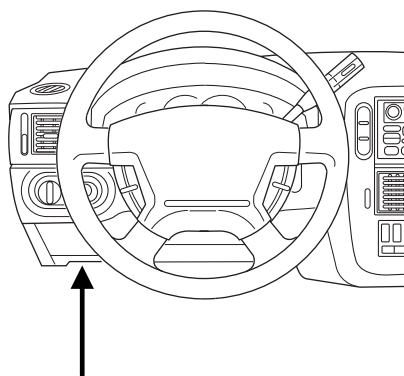
#### Amperaje y color de los fusibles estándar

| COLOR                |              |                   |              |                          |
|----------------------|--------------|-------------------|--------------|--------------------------|
| Amperaje del fusible | Minifusibles | Fusibles estándar | Maxifusibles | Maxifusibles de cartucho |
| 2A                   | Gris         | Gris              | —            | —                        |
| 3A                   | Violeta      | Violeta           | —            | —                        |
| 4A                   | Rosado       | Rosado            | —            | —                        |
| 5A                   | Canela       | Canela            | —            | —                        |
| 7.5A                 | Marrón       | Marrón            | —            | —                        |
| 10A                  | Rojo         | Rojo              | —            | —                        |
| 15A                  | Azul         | Azul              | —            | —                        |
| 20A                  | Amarillo     | Amarillo          | Amarillo     | Azul                     |
| 25A                  | Natural      | Natural           | —            | —                        |
| 30A                  | Verde        | Verde             | Verde        | Rosado                   |
| 40A                  | —            | —                 | Anaranjado   | Verde                    |
| 50A                  | —            | —                 | Rojo         | Rojo                     |
| 60A                  | —            | —                 | Azul         | Amarillo                 |
| 70A                  | —            | —                 | Canela       | —                        |
| 80A                  | —            | —                 | Natural      | —                        |

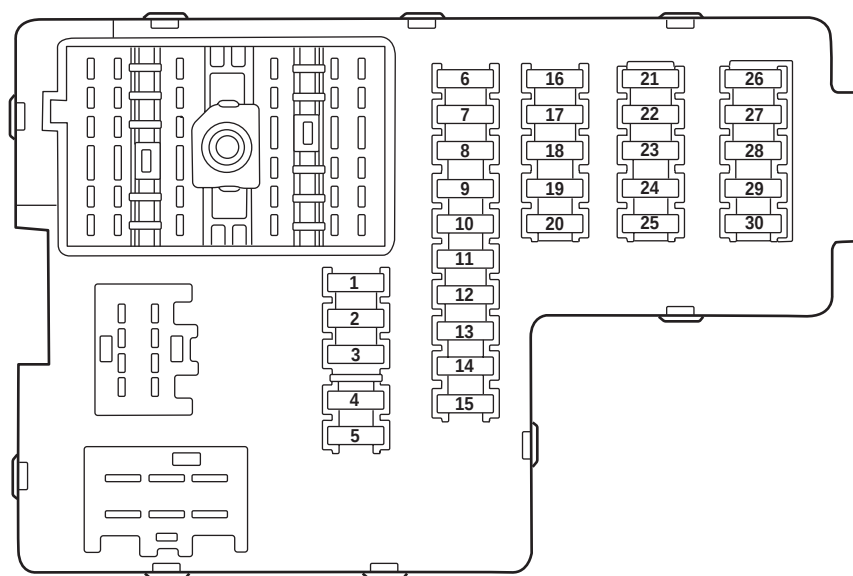
## Emergencias en el camino

### Tablero de fusibles del compartimiento del pasajero

El tablero de fusibles está ubicado debajo del tablero del lado del conductor.



Para quitar un fusible use la herramienta de extracción de fusibles que viene en la caja del tablero de fusibles.



Los fusibles están codificados de la siguiente manera:



## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción del tablero de fusibles del compartimiento del pasajero                                                         |
|-----------------------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                 | 30A                      | Módulo de asiento con memoria, asiento eléctrico del conductor                                                              |
| 2                                 | 20A                      | Toldo corredizo                                                                                                             |
| 3                                 | 20A                      | Radio, amplificador, DVD                                                                                                    |
| 4                                 | 5A                       | Módulo del limpiador delantero                                                                                              |
| 5                                 | 15A                      | Relevador de luz intermitente (direccionales, emergencia)                                                                   |
| 6                                 | 10A                      | Campanilla de inserción de la llave                                                                                         |
| 7                                 | 15A                      | Espejos térmicos                                                                                                            |
| 8                                 | 5A                       | PCV térmico (sólo motor de 4.0L)                                                                                            |
| 9                                 | 15A                      | No se usa                                                                                                                   |
| 10                                | 10A                      | Bobina de relevador de la luz trasera térmica, contacto de clutch de A/A                                                    |
| 11                                | 20A                      | Asientos térmicos                                                                                                           |
| 12                                | 5A                       | 4x4 (interruptor)                                                                                                           |
| 13                                | 5A                       | Interruptor de cancelación de sobremarcha                                                                                   |
| 14                                | 5A                       | Sistema pasivo antirrobo (PATS)                                                                                             |
| 15                                | 5A                       | Módulo de limpiador trasero, grupo de instrumentos                                                                          |
| 16                                | 5A                       | Espejo eléctrico, control manual de aire acondicionado y calefacción, TPMS                                                  |
| 17                                | 15A                      | Bobina del relevador de accesorio retardado/Bobina del economizador de batería y contacto/Luces de lectura y de la guantera |
| 18                                | 10A                      | Bomba de combustible flexible                                                                                               |

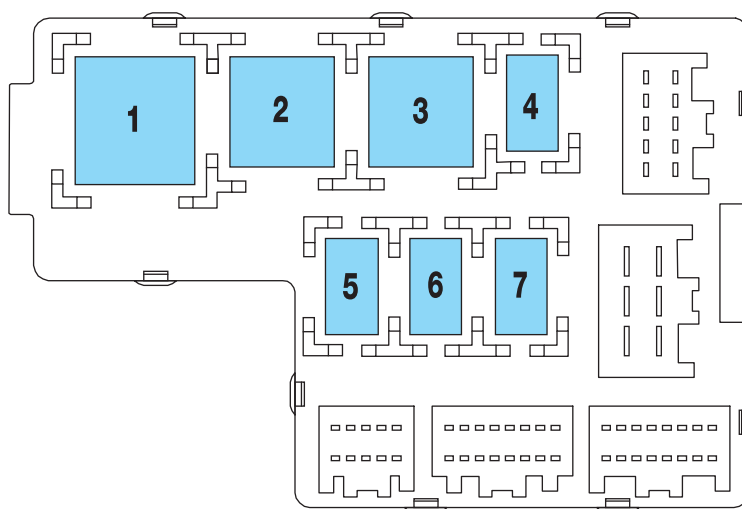
## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción del tablero de fusibles del compartimiento del pasajero                                                                                                |
|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19                                | 10A                      | Módulo de control de los sistemas de seguridad (RCM)                                                                                                               |
| 20                                | 5A                       | Interruptor de memoria del asiento del conductor, Módulo de asiento del conductor, Módulo de seguridad de la carrocería (BSM), PATS LED                            |
| 21                                | 5A                       | Grupo de instrumentos, brújula, bobina de luz intermitente                                                                                                         |
| 22                                | 10A                      | ABS, regulador IVD                                                                                                                                                 |
| 23                                | 15A                      | No se usa                                                                                                                                                          |
| 24                                | 15A                      | Encendedor, OBD II, Remolque en neutro                                                                                                                             |
| 25                                | 5A                       | Accionador de modo-temperatura para control auxiliar de aire acondicionado y calefacción, bobina de relevador de carga de la batería de arrastre de remolque, TPMS |
| 26                                | 7.5A                     | Asistencia para estacionamiento en reversa, seguro del cambio del freno, interruptor IVD                                                                           |
| 27                                | 7.5A                     | Espejo con atenuación automática, sensor de rango de transmisión digital, luces de reversa                                                                         |
| 28                                | 5A                       | Radio (principal)                                                                                                                                                  |
| 29                                | 10A                      | Sensor de rango de transmisión digital, alimentación PWR para fusible N° 28 (alimentación de arranque)                                                             |

## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción del tablero de fusibles del compartimiento del pasajero                                                                                                                       |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 30                                | 5A                       | Luces diurnas automáticas (DRL), controlador de aire acondicionado y calefacción del DEATC, accionador de regulación de temperatura de control manual de aire acondicionado y calefacción |

**Tablero de fusibles del compartimiento de pasajeros (lado superior)**



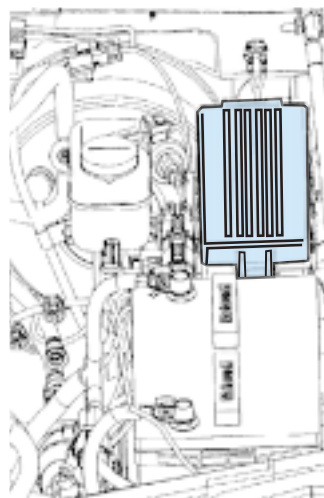
Estos relevadores se ubican en el lado reverso del tablero de fusibles del compartimiento del pasajero. Consulte a su distribuidor o a un técnico certificado acerca del servicio en esta caja de relevadores.

## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Descripción             |
|-----------------------------------|-------------------------|
| Relevador 1                       | Luz intermitente        |
| Relevador 2                       | Desempañador trasero    |
| Relevador 3                       | Accesorio retardado     |
| Relevador 4                       | Abierto                 |
| Relevador 5                       | Economizador de batería |
| Relevador 6                       | Abierto                 |
| Relevador 7                       | Abierto                 |

### Caja de distribución de la corriente

La caja de distribución de la corriente se ubica en el compartimiento del motor. Esta caja contiene fusibles de alta potencia que protegen a los sistemas eléctricos principales del vehículo contra sobrecargas.



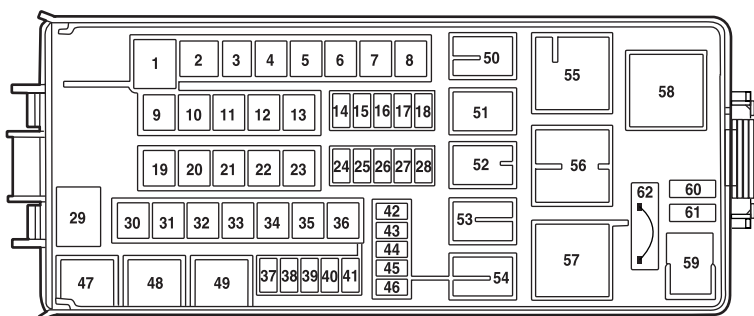
Desconecte siempre la batería antes de trabajar con fusibles de alta potencia.



Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, reemplace siempre la cubierta de la caja distribuidora de alimentación antes de reconectar la batería o llenar los depósitos de líquido.

Si se ha desconectado y reconectado la batería, consulte la sección *Batería* del capítulo *Mantenimiento y especificaciones*.

## Emergencias en el camino



Los fusibles de alta potencia están codificados de la siguiente manera:

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción de la caja de distribución de la corriente                          |
|-----------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                 | 60A**                    | PJB #1                                                                          |
| 2                                 | 30A**                    | BSM                                                                             |
| 3                                 | —                        | No se usa                                                                       |
| 4                                 | 30A**                    | Desempañador trasero                                                            |
| 5                                 | 40A**                    | Bomba de Sistema de frenos antibloqueo (ABS)                                    |
| 6                                 | 60A**                    | Accesorio retardado, ventanas eléctricas, audio                                 |
| 7                                 | 20A**                    | Tomacorriente N° 2                                                              |
| 8                                 | 30A**                    | motor de cambio de 4x4                                                          |
| 9                                 | 20A**                    | Tomacorriente N° 1                                                              |
| 10                                | 30A**                    | Módulo ABS (válvulas)                                                           |
| 11                                | 40A**                    | Módulo de control del tren motriz (PCM)                                         |
| 12                                | 50A**                    | Relevador de encendido, relevador de motor de arranque                          |
| 13                                | 40A**                    | Carga de batería de arrastre de remolque, direccionales de arrastre de remolque |

## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción de la caja de distribución de la corriente                                                                        |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14                                | 10A*                     | Luces diurnas automáticas (DRL) (Canadá)                                                                                      |
| 15                                | 15A*                     | Memoria (PCM/DEATC/grupo de instrumentos), luces de cortesía                                                                  |
| 16                                | 15A*                     | Luces de estacionamiento, encendido automático de luces de estacionamiento, bobina de relevador de faros de niebla delanteros |
| 17                                | 5A*                      | 4x4 de dos velocidades (bobinas de relevador)                                                                                 |
| 18                                | 20A*                     | PCM con Torsión según la demanda (TOD) de una velocidad o 4x4 de dos velocidades                                              |
| 19                                | 20A**                    | Relevador de luces altas                                                                                                      |
| 20                                | 30A**                    | Módulo de freno eléctrico de remolque                                                                                         |
| 21                                | 30A**                    | Motor del limpiador delantero                                                                                                 |
| 22                                | 20A**                    | Luz baja, encendido automático de luces                                                                                       |
| 23                                | 30A**                    | Interruptor de encendido                                                                                                      |
| 24                                | —                        | No se usa                                                                                                                     |
| 25                                | 15A*                     | Encendido y apagado del freno                                                                                                 |
| 26                                | 20A*                     | Bomba de combustible                                                                                                          |
| 27                                | 20A*                     | Luces de estacionamiento de arrastre de remolque, reversa de arrastre de remolque                                             |
| 28                                | 20A*                     | Relevador del claxon                                                                                                          |
| 29                                | 60A**                    | PJB #2                                                                                                                        |
| 30                                | 20A**                    | Motor del limpiador trasero                                                                                                   |
| 31                                | —                        | No se usa                                                                                                                     |

## Emergencias en el camino

| Ubicación del fusible y relevador | Amperaje de los fusibles | Descripción de la caja de distribución de la corriente                         |
|-----------------------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 32                                | —                        | No se usa                                                                      |
| 33                                | 30A**                    | Motor del ventilador auxiliar                                                  |
| 34                                | 30A**                    | Asiento eléctrico del pasajero, pedales ajustables (sin memoria)               |
| 35                                | —                        | No se usa                                                                      |
| 36                                | 40A**                    | Motor del ventilador                                                           |
| 37                                | 15A*                     | Relevador de clutch de A/A, transmisión                                        |
| 38                                | 15A*                     | Bobina en bujía (sólo motor de 4.6L), bobina de encendido (sólo motor de 4.0L) |
| 39                                | 15A*                     | Inyectores, bobina de relevador de bomba de combustible                        |
| 40                                | 15A*                     | Energía del PCM                                                                |
| 41                                | 15A*                     | HEGO, VMV, CMS, diodo PCM, ESM, CVS                                            |
| 42                                | 10A*                     | Luz baja derecha                                                               |
| 43                                | 10A*                     | Luz baja izquierda                                                             |
| 44                                | 15A*                     | Faros de niebla delanteros                                                     |
| 45                                | 2A*                      | Interruptor de presión del freno (vehículos sin AdvanceTrac)                   |
| 46                                | 20A*                     | Luces altas                                                                    |
| 47                                | —                        | Relevador del claxon                                                           |
| 48                                | —                        | Relevador de la bomba de combustible                                           |
| 49                                | —                        | Relevador de luces altas                                                       |
| 50                                | —                        | Bobina de faros de niebla delanteros                                           |
| 51                                | —                        | Relevador DRL (Canadá)                                                         |
| 52                                | —                        | Relevador del clutch de A/A                                                    |

## Emergencias en el camino

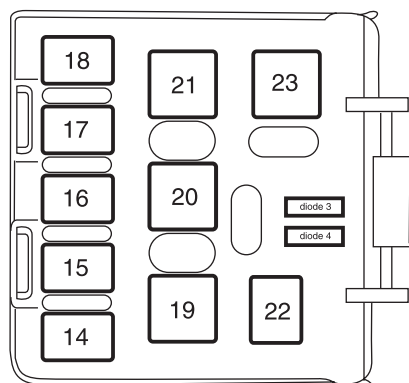
| Ubicación del fusible y relevador       | Amperaje de los fusibles | Descripción de la caja de distribución de la corriente      |
|-----------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 53                                      | —                        | Relevador de direccional derecha del remolque de arrastre   |
| 54                                      | —                        | Relevador de direccional izquierda del remolque de arrastre |
| 55                                      | —                        | Relevador del motor del ventilador                          |
| 56                                      | —                        | Relevador del motor de arranque                             |
| 57                                      | —                        | Relevador del PCM                                           |
| 58                                      | —                        | Relevador de encendido                                      |
| 59                                      | —                        | Relevador de luces de detención de AdvanceTrac              |
| 60                                      | —                        | Diodo del PCM                                               |
| 61                                      | —                        | Diodo del clutch del aire acondicionado                     |
| 62                                      | 30A CB                   | Cortacircuitos de las ventanas eléctricas                   |
| * Mini fusibles ** Fusibles de cartucho |                          |                                                             |

### Caja de relevadores trasera

La caja de relevadores se ubica en el panel tapizado trasero del asiento trasero del pasajero. Consulte a su distribuidor o a un técnico certificado acerca del servicio en esta caja de relevadores.



## Emergencias en el camino



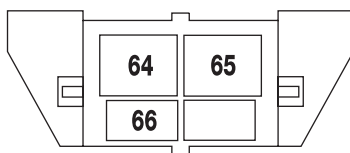
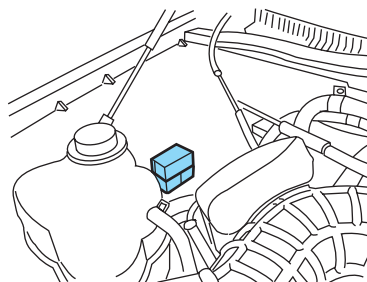
Los relevadores están codificados de la siguiente manera:

| Ubicación del fusible y relevador | Descripción                                      |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| Relevador 14                      | No se usa                                        |
| Relevador 15                      | Luces de reversa de arrastre de remolque         |
| Relevador 16                      | No se usa                                        |
| Relevador 17                      | No se usa                                        |
| Relevador 18                      | No se usa                                        |
| Relevador 19                      | Luces de estacionamiento de arrastre de remolque |
| Relevador 20                      | Carga de la batería del arrastre de remolque     |
| Relevador 21                      | No se usa                                        |
| Relevador 22                      | No se usa                                        |
| Relevador 23                      | No se usa                                        |
| Diodo 3                           | No se usa                                        |
| Diodo 4                           | No se usa                                        |

## Emergencias en el camino

### **Caja de relevadores auxiliares (Vehículos equipados con 4x4)**

La caja de relevadores está ubicada en la defensa delantera derecha.



Los relevadores están codificados de la siguiente manera:

| Ubicación del fusible y relevador | Descripción                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
| Relevador 64                      | Motor 4x4 de dos velocidades hacia la derecha   |
| Relevador 65                      | Motor 4x4 de dos velocidades hacia la izquierda |
| Relevador 66                      | Abierto                                         |

### **CAMBIO DE LLANTAS**

Si se desinfla una llanta al conducir:

- no frene en forma brusca.
- disminuya gradualmente la velocidad del vehículo.
- sujete con firmeza el volante de la dirección.
- desplácese lentamente hasta una zona segura a un costado del camino.



El uso de selladores para llantas puede dañarlas. El uso de selladores de llantas también puede dañar el sistema de control de presión de las llantas (si está instalado).

## Emergencias en el camino



Si su vehículo tiene un sistema de monitoreo de la presión de las llantas, consulte *Sistema de monitoreo de la presión de las llantas (si está instalado)* en la sección *Mantenimiento y especificaciones* para obtener información importante. Si se daña, el sensor del monitor de presión de las llantas no volverá a funcionar.

### Información de la llanta de refacción



De no seguir estas instrucciones, podría aumentar los riesgos de falla de las llantas, pérdida de control del vehículo, lesiones o la muerte.

Es posible que su vehículo esté equipado con una rueda o llanta de refacción distinta. La rueda o llanta de refacción distinta se define como una llanta y/o rueda de refacción que tiene diámetro y/o ancho diferente de las llantas o ruedas para el camino que aparecen en la etiqueta de certificación o en la etiqueta de la llanta del vehículo. Si tiene una llanta o rueda de refacción distinta, entonces, debe usarla sólo temporalmente. Esto significa que si debe usarla, tiene que reemplazarla lo antes posible por una rueda o llanta para el camino que sea del mismo tamaño y tipo que las ruedas y llantas para el camino que suministró Ford originalmente. Si la llanta o rueda de refacción distinta está dañada, en lugar de repararla, debe reemplazarla.

Cuando maneje con la llanta o rueda de refacción distinta **no:**

- use más de una llanta o rueda de refacción distinta a la vez
- use equipos de lavado de automóviles comerciales
- use cadenas para la nieve en el lado del vehículo que tiene la llanta o rueda de refacción distinta

La utilización de una rueda o llanta de refacción distinta puede ocasionar un empeoramiento en:

- manejo, estabilidad y rendimiento de los frenos
- rendimiento de arrastre de remolques
- comodidad y ruido
- distancia entre el suelo y el vehículo, y estacionamiento junto a banquetas
- capacidad de manejo en invierno
- capacidad de manejo en climas húmedos

## Emergencias en el camino

Maneje con cuidado cuando use una llanta o rueda de refacción distinta y busque servicio lo antes posible.

**Nota:** si el vehículo está equipado con el sistema de monitoreo de presión de llantas, la luz indicadora del sistema se encenderá cuando la llanta de refacción esté en uso. Para restablecer la funcionalidad completa del sistema de monitoreo, se deben instalar en el vehículo todas las ruedas para camino equipadas con sensores de monitoreo de presión de llantas



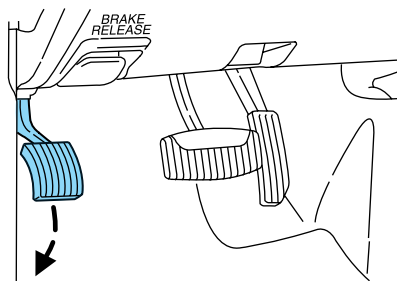
Si su vehículo tiene AWD, no se debe usar una llanta de refacción de un tamaño distinto del de las llantas para el camino. Una llanta de este tipo puede dificultar el control del vehículo y producir daños en los componentes de la transmisión.

### Detención y aseguramiento del vehículo

1. Si se desinfla una llanta mientras maneja, no frene en forma brusca; más bien, disminuya gradualmente la velocidad. Sujete con firmeza el volante de la dirección y trasládese lentamente hasta una zona segura a un costado del camino.

2. Estacionese en una superficie nivelada, active las luces intermitentes de emergencia y ponga el freno de estacionamiento.

3. Coloque la palanca de cambio de velocidades en P (Estacionamiento) y apague el motor.

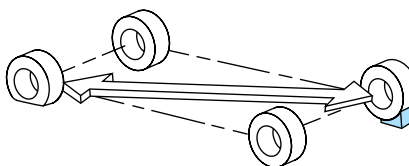


Cuando una de las ruedas traseras esté en el aire, la transmisión por sí sola no impide que el vehículo se mueva o se deslice saliéndose del gato, incluso si la transmisión está en P (Estacionamiento).

## Emergencias en el camino

**Nota:** Los pasajeros no deben permanecer en el vehículo al levantarlo con el gato.

4. Bloquee la rueda diagonalmente opuesta a la llanta desinflada con la cuña de rueda que viene con el vehículo.



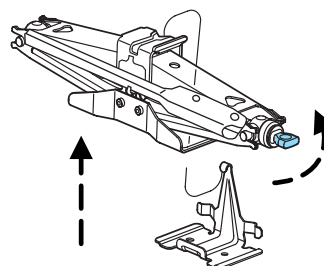
### Ubicación de llanta de refacción y las herramientas

La llanta de refacción y las herramientas de su vehículo se guardan en las siguientes ubicaciones:

| Herramienta                                                         | Ubicación                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Llanta de refacción                                                 | Debajo del vehículo, justo delante de la defensa trasera. La tuerca de accionamiento del montacarga de la llanta de refacción está ubicada en la parte central trasera del área de carga, debajo de una cubierta. |
| Gato, llave de tuercas de seguridad, manija del gato, cuña de rueda | Detrás del asiento trasero, debajo de la tapa alfombrada del piso, en el piso de carga. Las herramientas están ubicadas en una bolsa adherida al gato.                                                            |

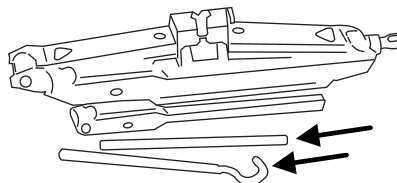
### Extracción del gato y las herramientas

1. Abra la compuerta levadiza y saque la tapa alfombrada del piso y luego el gato.
2. Gire el ojal del tornillo del gato hacia la izquierda y saque el gato del soporte.

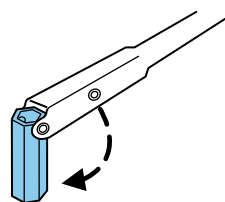


## Emergencias en el camino

3. Saque las herramientas de la bolsa suministrada.

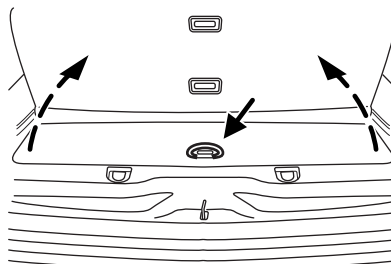


Gire el cubo de la llave para sacarlo de la manija.



### *Extracción de la llanta de refacción*

**No use la llave de impacto en la tuerca de accionamiento del montacarga. Esto dañará el montacarga de la llanta de refacción.**

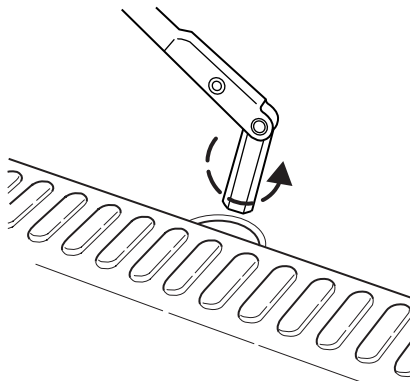


1. Abra la cubierta de la alfombra del piso de carga para dejar a la vista la tuerca de accionamiento del montacarga.

## Emergencias en el camino

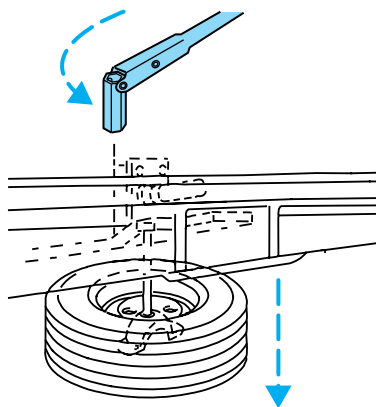
2. Inserte la llave de ruedas en la tuerca de accionamiento del montacarga.

La llave deja de moverse y se siente una resistencia al giro cuando está correctamente enganchada.



3. Gire la llave hacia la izquierda hasta que la llanta baje hasta el suelo y el cable esté holgado. Al girar la llave, asegúrese de que no raye la placa metálica de la parte inferior de una puerta.

4. Deslice la llanta hacia atrás, levante un lado y quite el retén de la llanta de refacción.



### ***Cambio de la llanta de refacción***



Para impedir que el vehículo se mueva mientras cambia una llanta, asegúrese de que el freno de estacionamiento esté puesto, luego bloquee la rueda diagonalmente opuesta (al otro lado del vehículo) a la llanta que va a cambiar.



Si el vehículo resbala del gato, usted u otros pueden resultar gravemente heridos.

## Emergencias en el camino



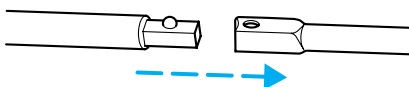
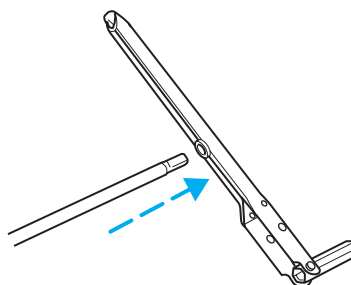
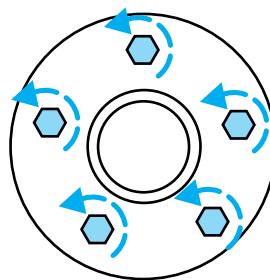
No intente cambiar una llanta en el costado del vehículo cercano al tráfico en movimiento. Saque el vehículo del camino para evitar el peligro de ser golpeado al manejar el gato o al cambiar la rueda.

1. Para quitar el tapón, use la punta de la llave de rueda, haciéndola girar debajo del mismo. La tapa del piso cubierta con alfombra se puede usar como una almohadilla para arrodillarse.

2. Afloje cada tuerca de seguridad de la rueda, dando medio giro, pero no las quite hasta haber levantado la rueda del suelo.

3. Ensamble la extensión de la manija del gato en la llave de tuercas de seguridad deslizando el extremo cuadrado de la manija del gato a través de la arandela plástica protectora de la llave de tuercas de seguridad y dentro del orificio cuadrado en el otro extremo.

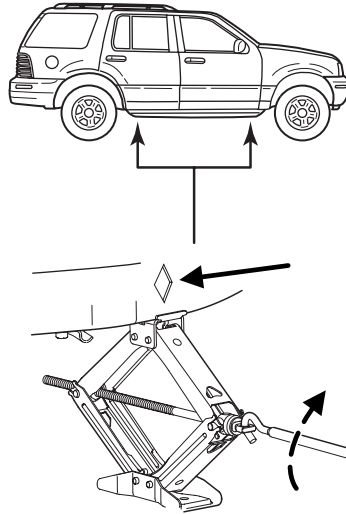
Si tiene una extensión de dos piezas, ensámblela deslizando las dos mitades hasta juntarlas.



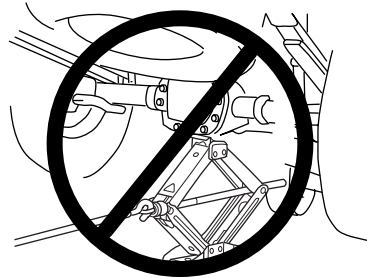


## Emergencias en el camino

4. Ubique el gato de acuerdo con las ilustraciones y gire la manija del gato hacia la derecha hasta que la llanta esté a un máximo de 25 mm (1 pulgada) del suelo.



Para reducir el riesgo de lesiones, no coloque ninguna parte de su cuerpo debajo del vehículo mientras cambia una llanta. No arranque el motor cuando el vehículo esté sobre el gato. El gato sólo debe utilizarse para cambiar llantas.

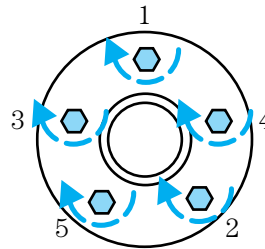


- **Nunca utilice el diferencial delantero o trasero como punto de apoyo del gato.**

5. Quite las tuercas de seguridad con la llave de rueda.
6. Reemplace la llanta desinflada con la llanta de refacción, asegurándose de que el vástago de la válvula quede hacia afuera. Vuelva a instalar las tuercas de seguridad, con el lado cónico hacia adentro, hasta que la rueda quede ajustada contra el cubo. No apriete completamente las tuercas de seguridad hasta haber bajado la rueda.
7. Baje la rueda girando la manija del gato hacia la izquierda.

## Emergencias en el camino

8. Quite el gato y apriete completamente las tuercas de seguridad en el orden que se indica.



### Almacenamiento de la llanta desinflada o de refacción

**Nota:** No seguir las instrucciones de almacenamiento de la llanta de refacción puede tener como consecuencia la falla del cable o la pérdida de la llanta de refacción.

1. Apoye la llanta en el suelo con el vástago de la válvula hacia arriba, en dirección al vehículo.

2. Deslice parcialmente la rueda bajo el vehículo e instale el retenedor a través del centro de la rueda. Jale el cable para alinear los componentes en el extremo del cable.

3. Gire la llave de rueda hacia la derecha hasta que la llanta suba a su posición de almacenaje debajo del vehículo. El esfuerzo para girar la manija del gato aumenta significativamente y el soporte de la llanta de refacción produce un sonido de chicharra o se desliza cuando la llanta se eleva al ajuste máximo. Apriete lo mejor que pueda, hasta el punto donde se produce el sonido de chicharra o el deslizamiento, si es posible. El soporte de la llanta de refacción no le permitirá apretarla en exceso. Si el soporte de la llanta de refacción chicharra o se desliza fácilmente, lleve el vehículo a su distribuidor para que le preste la asistencia necesaria.

4. Revise que la llanta quede plana contra el marco y que esté ajustada correctamente. Trate de empujar o jalar, luego gire la llanta para asegurarse de que no se moverá. Suelte y vuelva a apretar si es necesario. Si no almacena la llanta de refacción correctamente puede tener como consecuencia la falla del cable montacarga y la pérdida de la llanta.

5. Si su vehículo tiene una cerradura y una llave para la llanta de refacción, asegúrese de instalar la cerradura en el tubo de la defensa con su llave y la manija del gato.

6. Repita este procedimiento de revisión de ajuste al revisar la presión de la llanta de refacción (cada seis meses, según la guía de mantenimiento

## Emergencias en el camino

programado) o en cualquier momento que haya que mover la llanta de refacción para revisar otros componentes.

### **Almacenaje del gato y de las herramientas**

1. Desbloquee las ruedas.
2. Guarde el adorno de la rueda (si lo sacó) en un lugar seguro en el vehículo (como la guantera o el compartimiento de almacenamiento del gato) para que no se dañe. Reinstale el adorno de la rueda una vez que repare o reemplace la llanta.
3. Guarde el gato y las herramientas en sus respectivos lugares y cerciórese de que estén bien aseguradas para que no se golpeen mientras conduce.

### **Especificaciones de torsión de las tuercas de seguridad de las ruedas**

Vuelva a apretar las tuercas de seguridad a la torsión especificada de 800 km (500 millas) luego de cualquier problema con las ruedas (rotación, rueda desinflada, extracción de la rueda, etc.)

| Tamaño del perno | Torsión de las tuercas de seguridad de las ruedas* |        |
|------------------|----------------------------------------------------|--------|
|                  | Nm                                                 | Lb pie |
| 1/2 x 20         | 113-153                                            | 84-114 |

\* Las especificaciones de torsión son para las roscas de pernos y tuercas sin suciedad ni óxido. Sólo utilice los sujetadores de repuesto que recomienda Ford.



Cuando instale una rueda, elimine siempre la corrosión, la tierra o los materiales extraños de las superficies de montaje de la rueda o de la superficie del cubo del freno de disco delantero y el rotor que está en contacto con la rueda. La instalación de las ruedas sin el contacto metal con metal correcto en las superficies de montaje de las ruedas puede hacer que las tuercas de las ruedas se suelten y la rueda se salga mientras el vehículo está en movimiento, lo que haría perder el control.

## Emergencias en el camino

### ARRANQUE EL VEHÍCULO CON CABLES PASACORRIENTE



Los gases alrededor de la batería pueden explotar si se ven expuestos a llamas, chispas o cigarrillos encendidos. Una explosión puede provocar heridas a las personas o daños al vehículo.



Las baterías contienen ácido sulfúrico que pueden quemar la piel, los ojos y la ropa, en caso de contacto.

**No trate de empujar su vehículo para arrancarlo. Las transmisiones automáticas no tienen capacidad de partida de empuje; este tipo de partida puede dañar el convertidor catalítico.**

#### Preparación del vehículo

Cuando la batería se desconecta o se instala una nueva, la transmisión debe volver a aprender su estrategia de control. Como consecuencia, la transmisión puede tener cambios firmes o suaves. Esta operación se considera normal y no afecta la función ni la durabilidad de la transmisión. Con el tiempo, el proceso de aprendizaje de adaptación actualizará por completo el funcionamiento de la transmisión.

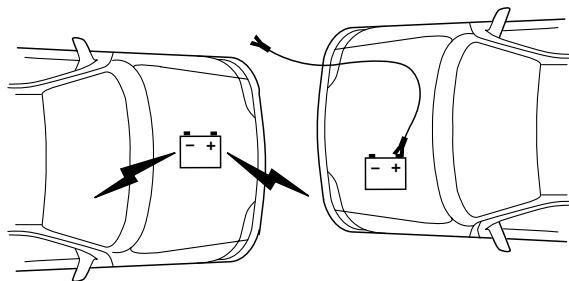
1. **Use sólo un suministro de 12 voltios para arrancar el vehículo.**
2. No desconecte la batería del vehículo descompuesto, ya que esto podría dañar el sistema eléctrico del vehículo.
3. Estacione el vehículo auxiliar cerca del cofre del vehículo descompuesto, asegurándose de que ambos vehículos **no** entren en contacto. Ponga el freno de estacionamiento en ambos vehículos y aléjese del ventilador de enfriamiento del motor y otras piezas móviles.
4. Revise todos los terminales de la batería y elimine el exceso de corrosión antes de conectar los cables de la batería. Asegúrese de que todos los tapones de ventilación estén apretados y nivelados.
5. Encienda el ventilador del calefactor en ambos vehículos para evitar daños causados por descargas de voltaje. Apague todos los demás accesorios.

#### Conexión de los cables pasacorriente

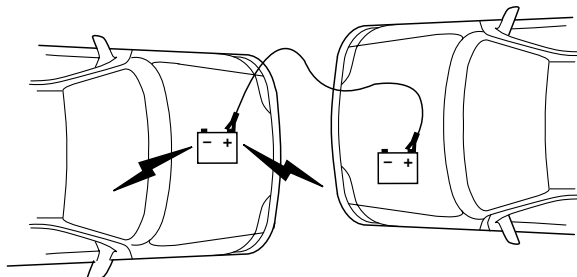
1. Conecte el cable de puente positivo (+) al terminal positivo (+) de la batería descargada.

## Emergencias en el camino

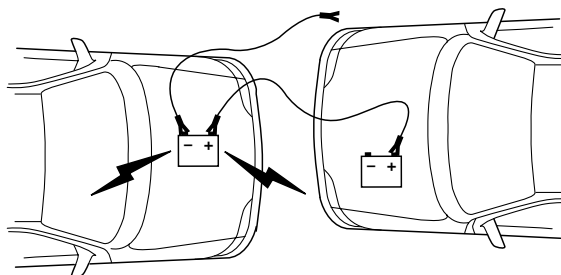
**Nota:** En las ilustraciones, el dibujo de *unos rayos* se usa para designar la batería auxiliar.



2. Conecte el otro extremo del cable positivo (+) al terminal positivo (+) de la batería auxiliar.



3. Conecte el cable negativo (-) al terminal negativo (-) de la batería auxiliar.



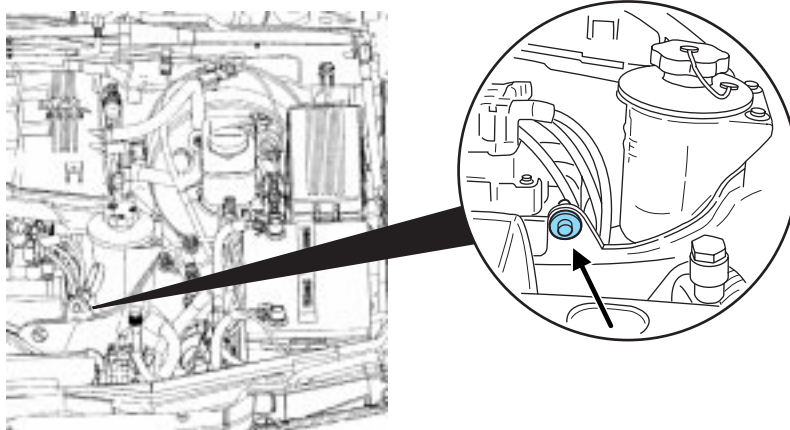
4. Efectúe la conexión final del cable negativo (-) al perno de arranque con cables pasacorriente provisto.

## Emergencias en el camino

**No** use líneas de combustible, cubiertas de base del motor ni el múltiple de admisión como puntos de *conexión a tierra*.



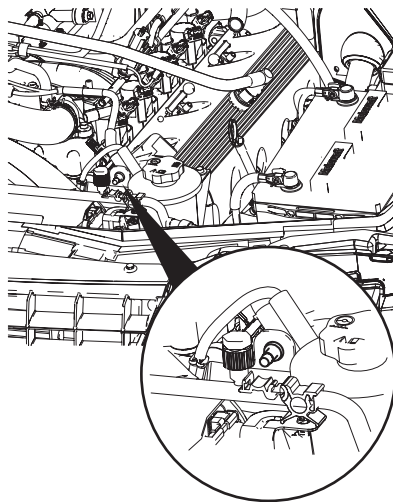
No conecte el extremo del segundo cable al terminal negativo (-) de la batería que se va a cargar. Una chispa podría provocar una explosión de los gases alrededor de la batería.



- Perno de arranque de carga: Motor 4.0L

## Emergencias en el camino

- Perno de arranque de carga:  
Motor de 4.6L



5. Asegúrese de que los cables estén alejados de las aspas de ventiladores, bandas, piezas móviles de ambos motores o de cualquier pieza del sistema de suministro de combustible.

### **Arranque con cables pasacorriente**

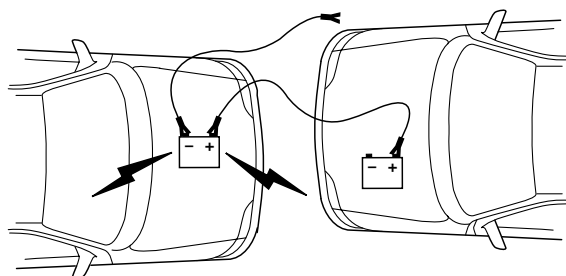
1. Encienda el motor del vehículo auxiliar y haga funcionar el motor aumentando la velocidad en forma moderada.
2. Arranque el motor del vehículo descompuesto.
3. Una vez que haya encendido el vehículo descompuesto, haga funcionar ambos motores durante tres minutos más antes de desconectar los cables pasacorriente.

### **Retiro de los cables de puente**

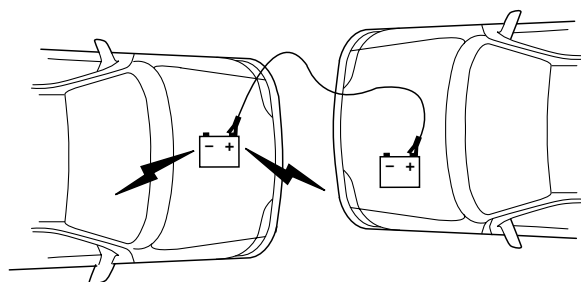
**Retire los cables pasacorriente en orden inverso al que se conectaron.**

1. Retire el cable pasacorriente de la superficie metálica *de conexión a tierra*.

## Emergencias en el camino



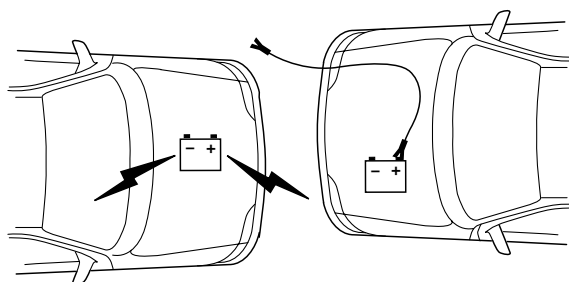
2. Retire el cable pasacorriente de la conexión negativa (-) de la batería del vehículo auxiliar.



3. Retire el cable pasacorriente del terminal positivo (+) de la batería del vehículo auxiliar.



## Emergencias en el camino

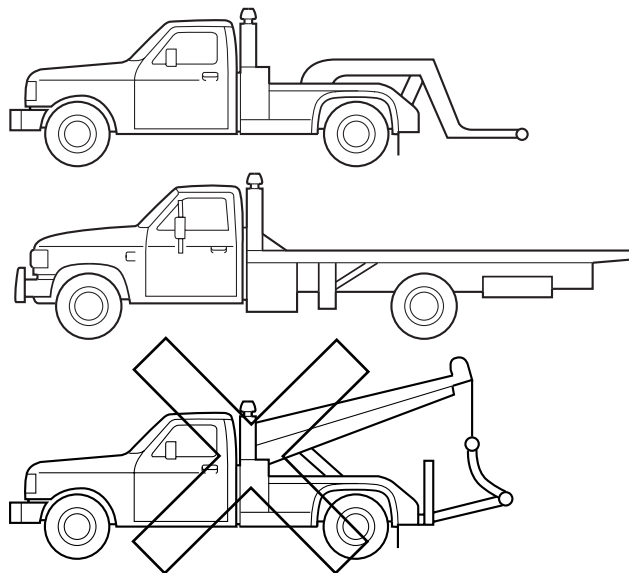


4. Retire el cable pasacorriente del terminal positivo (+) de la batería del vehículo descompuesto.

Después de arrancar el vehículo descompuesto y de retirar los cables pasacorriente, deje que funcione en ralentí durante varios minutos, de modo que la computadora del motor pueda volver a aprender sus condiciones de ralentí.

## Emergencias en el camino

### REMOLQUE CON GRÚA DE AUXILIO



Si necesita remolcar su vehículo, contáctese con un servicio profesional de remolque o, si es socio de un programa de asistencia en el camino, con su proveedor de asistencia en el camino.

Se recomienda remolcar su vehículo con un elevador o equipo de plataforma plana. No remolque con una eslinga. Ford Motor Company no ha aprobado el procedimiento de remolque con eslingas.

Si la batería del vehículo está descargada, consulte *Operación de transmisión automática* en el capítulo *Manejo* donde encontrará las instrucciones para sacar la palanca de cambio de velocidades de la posición P (Estacionamiento) para un remolque adecuado.

En vehículos 4x2, se puede remolcar el vehículo con las ruedas delanteras en el suelo (sin plataformas rodantes) y las ruedas traseras separadas del suelo.

En vehículos 4x4/AWD, se recomienda remolcar el vehículo con un elevador y plataformas rodantes o con equipos de plataforma plana con todas las ruedas separadas del suelo.

## Emergencias en el camino

**El vehículo se puede dañar si se remolca en forma incorrecta o usando otros medios.**

Ford Motor Company elabora un manual de remolque para todos los operadores autorizados de camiones de remolque. Haga que el operador de la grúa de remolque consulte este manual para que vea los procedimientos adecuados de enganche y remolque de su vehículo.

## Asistencia al cliente

### CÓMO CONSEGUIR LOS SERVICIOS QUE NECESITA

#### En casa

Para solicitar reparaciones cubiertas por la garantía es indispensable que lleve su vehículo Ford a un distribuidor autorizado de Ford. Si bien, cualquier distribuidora de Ford que trabaje con la línea de su vehículo le proveerá servicio cubierto por la garantía, le recomendamos regresar al distribuidor que le vendió el vehículo, el que le asegurará una satisfacción continua. Tenga en cuenta que algunas reparaciones cubiertas por la garantía requieren de entrenamiento o equipo especial, por lo tanto no todos los distribuidores están autorizados para realizar todas las reparaciones cubiertas por la garantía. Esto significa que, dependiendo de la reparación que se necesite, tal vez deba llevar el vehículo a otro distribuidor. Cuando lleve el vehículo a la distribuidora debe considerar un tiempo razonable para realizar las reparaciones. Las reparaciones se realizarán utilizando refacciones Ford o Motorcraft o bien refacciones regeneradas o similares, que estén autorizadas por Ford.

Si tiene preguntas o inquietudes o no está satisfecho con el servicio que recibe, siga estos pasos:

1. Contacte al Representante de ventas o Asesor de servicio de su distribuidora autorizada de ventas y servicio.
2. Si no obtiene una respuesta satisfactoria a sus dudas o inquietudes, contacte al gerente de ventas , gerente de servicio o gerente de relaciones con el cliente.
3. Si necesita asistencia o aclaraciones sobre políticas o procedimientos de Ford Motor Company, comuníquese con el Centro de relación con el cliente de Ford, al número que aparece a continuación.

#### Fuera de la ciudad

Si usted tiene un vehículo Ford o Mercury y está lejos de casa cuando necesita servicio o bien necesita más ayuda de la que puede suministrarle la distribuidora, después de seguir los pasos descritos anteriormente, contáctese con el Centro de asistencia al cliente Ford para encontrar una distribuidora autorizada que pueda ayudarlo.

En los Estados Unidos:

Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, MI 48121  
1-800-392-3673 (FORD)  
(TDD para personas con discapacidad auditiva: 1-800-232-5952)  
[www.customeraskford.com](http://www.customeraskford.com)

## Asistencia al cliente

En Canadá:  
Customer Relationship Centre  
Ford Motor Company of Canada, Limited  
P.O. Box 2000  
Oakville, Ontario L6J 5E4  
1-800-565-3673 (FORD)  
[www.ford.ca](http://www.ford.ca)

Si usted tiene un vehículo Lincoln y está lejos de casa cuando necesita servicio o bien necesita más ayuda de la que puede suministrarle la distribuidora, después de seguir los pasos descritos anteriormente, contáctese con el Centro de relación con el cliente Ford para encontrar una distribuidora autorizada que pueda ayudarlo.

En los Estados Unidos:  
Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, MI 48121  
1-800-521-4140  
(TDD para personas con discapacidad auditiva: 1-800-232-5952)  
[www.customeraskford.com](http://www.customeraskford.com)

En Canadá:  
Lincoln Centre  
Ford Motor Company of Canada, Limited  
P.O. Box 2000  
Oakville, Ontario L6J 5E4  
1-800-387-9333  
[www.lincolncanada.com](http://www.lincolncanada.com)

Con el fin de ayudarlo a conseguir servicio para su vehículo Lincoln, tenga a mano la siguiente información cuando se comunique con el Centro Lincoln:

- Su número de teléfono (particular y laboral)
- El nombre del distribuidor y la ciudad donde está ubicada la distribuidora
- El año y el modelo de su vehículo
- La fecha de compra de su vehículo
- La lectura actual del odómetro
- El número de identificación del vehículo (VIN)

Si aún tiene problemas con la disputa de la garantía, puede contactarse con el Consejo de solución de disputas (EE.UU.).

## Asistencia al cliente

En algunos estados (en EE.UU.) se debe notificar por escrito directamente a Ford, antes de buscar soluciones en virtud de las leyes de garantía de su estado. En algunos estados también se le permitirá a Ford intentar una reparación final.

En Estados Unidos, una disputa de garantía se debe enviar al Consejo de solución de disputas antes de tomar acciones bajo el Magnuson–Moss Warranty Act, o en la medida en que lo permitan las leyes del estado, antes de solicitar soluciones de reemplazo o renovación que proporcionan ciertas leyes del estado. Este procedimiento del manejo de la disputa no se requiere antes de ejercer los derechos creados por el estado u otros derechos que son independientes de las leyes del Magnuson–Moss Warranty Act o de las leyes de reemplazo o devolución del estado.

### PLAN AMPLIADO DE SERVICIO FORD

Puede obtener mayor protección para su vehículo o camioneta nuevos al comprar la cobertura del Plan de servicio extendido de Ford (Ford ESP). El ESP es un contrato de servicio opcional respaldado por Ford Motor Company o Ford Motor Service Company (en Estados Unidos) y Ford de Canadá (en Canadá). Entrega lo siguiente:

- Beneficios durante el período de cobertura de la garantía, dependiendo del plan que usted adquiera (como por ejemplo: reembolso de alquileres; cobertura para determinado mantenimiento y cambio de elementos).
- Protección frente a costos de reparación cubiertos una vez que expire la cobertura total de la garantía.

Puede adquirir ESP de Ford con cualquier distribuidor participante de Ford y Lincoln Mercury y Ford de Canadá. Existen varios planes disponibles en diversas combinaciones de tiempo, distancia y deducibles que se pueden ajustar a sus propias necesidades de manejo. El ESP de Ford también ofrece beneficios de reembolso para cobertura de remolque y renta.

Cuando compra ESP de Ford usted recibe protección Peace-of-Mind a lo largo de los Estados Unidos y Canadá, proporcionada por una red de más de 5,000 distribuidores participantes de Ford o Lincoln Mercury y Ford de Canadá.

Si usted no aprovechó el Plan de servicio extendido de Ford al momento de comprar su vehículo, quizá aún puede hacerlo. Dado que esta información está sujeta a cambios, consulte a su distribuidor todos los detalles sobre las opciones de cobertura del Plan de servicio extendido de Ford o visite el sitio Web de ESP de Ford en: [www.ford-esp.com](http://www.ford-esp.com).

## Asistencia al cliente

### CONSEJO DE SOLUCIÓN DE DISPUTAS (SÓLO EE.UU.)

El Consejo de solución de disputas:

- es un programa independiente de arbitraje de terceros para disputas de garantía.
- está disponible gratuitamente para propietarios y arrendatarios de vehículos Ford Motor Company que cumplan con los requisitos.

Es posible que el Consejo de solución de disputas no esté disponible en todos los estados. Ford Motor Company se reserva el derecho de cambiar las limitaciones de elegibilidad, de modificar los procedimientos y descontinuar este servicio sin previo aviso y sin incurrir en obligaciones por las leyes aplicables del estado.

#### ¿Qué tipo de casos revisa el Consejo?

Los problemas no resueltos de reparaciones cubiertas por la garantía o de rendimiento del vehículo, ya sean automóviles Ford y Lincoln Mercury y camionetas Ford y Lincoln Mercury, que estén dentro de los términos de cualquier garantía escrita aplicable a un vehículo nuevo son susceptibles de revisión, excepto aquellos que involucren:

- productos que no son Ford
- una distribuidora que no sea Ford
- disputas de ventas entre el usuario y el distribuidor excepto aquellas asociadas con reparaciones de garantía o problemas con el rendimiento del vehículo según su diseño
- una solicitud de reembolso de los gastos consecuentes a menos que se esté revisando un problema de servicio o de producto
- los elementos que no son cubiertos por la Garantía limitada del vehículo nuevo (incluidos elementos de mantenimiento y de uso)
- supuestas quejas por lesiones personales/daños a la propiedad
- casos frecuentemente en litigio
- vehículos no utilizados básicamente con propósitos familiares, personales o domésticos (excepto en estados donde se requiere que el Consejo de solución de disputas revise vehículos comerciales)
- vehículos que tienen garantías que no son norteamericanas

Los problemas son inelegibles para revisarse si la Garantía limitada del vehículo nuevo ha expirado en el momento de recibir su solicitud y, en ciertos estados, la elegibilidad depende de la posesión que el usuario tiene del vehículo.

## Asistencia al cliente

La elegibilidad puede diferir según las leyes del estado. Por ejemplo, consulte los folletos exclusivos para compradores y arrendatarios de California, West Virginia, Georgia y Wisconsin.

### **Miembros del Consejo**

El Consejo consta de:

- Tres representantes del consumidor
- Un representante de la distribuidora Ford o Lincoln Mercury

Los candidatos consumidores para formar parte del Consejo son reclutados y capacitados por una empresa consultora. El miembro de la distribuidora que formará parte del Consejo se escoge entre el personal del nivel administrativo de las distribuidoras de Ford y Lincoln–Mercury, reconocido por sus cualidades de liderazgo en el negocio.

### ***Las necesidades del Consejo***

Para hacer que se revise su caso debe llenar la solicitud en el folleto DSB y enviarlo por correo a la dirección que aparece en el formulario de la solicitud. Algunos estados le exigirán que utilice correo certificado, con presentación de recibo de remitente.

Su solicitud se revisa, y si se determina que es elegible, recibirá una confirmación que indica:

- El número de archivo asignado a su solicitud.
- El número telefónico sin costo del administrador independiente del DSB.

Luego se le solicitará a su distribuidora y a un representante de Ford Motor Company que presenten informes.

Para revisar adecuadamente su caso, el Consejo necesita la siguiente información:

- Copias legibles de todos los documentos y solicitudes de mantenimiento o reparación que sean relevantes para el caso.
- El año, fabricación, modelo y número de identificación del vehículo (VIN) que aparecen en la licencia del propietario del vehículo.
- La o las fechas de reparación y el kilometraje (millaje) al momento de ocurrir el o los hechos.
- El kilometraje (millaje) actual.
- El nombre del o de los distribuidores que vendieron o prestaron servicio al vehículo.



## Asistencia al cliente

- Una breve descripción de su problema sin resolver.
- Un breve resumen de la acción que tomó el o los distribuidores y Ford Motor Company.
- Los nombres (si los sabe) de todas las personas que contactó en la o las distribuidoras.
- Una descripción de la acción que espera que resuelva su problema.

Recibirá una carta de explicación si su solicitud no califica para que la revise el Consejo.

### ***Presentaciones orales***

Si quisiera hacer una presentación oral, marque YES (Sí) en la pregunta N°6 de la solicitud. Aunque está en su derecho de hacer una presentación oral ante el Consejo, este no es un requisito y el Consejo decidirá el caso se haya hecho o no una presentación oral. El Consejo también puede solicitar una presentación oral.

### ***Tomar una decisión***

Los miembros del Consejo revisaron toda la información que se encontraba disponible relacionada con cada problema, incluidas las presentaciones orales, y llegaron a una justa e imparcial decisión. Se puede poner fin a la revisión del Consejo en cualquier momento por cualquiera de las partes.

Se hace todo lo posible por decidir el caso dentro de 40 días desde la fecha en que el Consejo recibe toda la información solicitada. Debido a que el Consejo se reúne generalmente una vez al mes, puede que demore más en considerar algunos casos.

Una vez que se ha revisado el caso, el Consejo le envía por correo una carta con la decisión y un formulario para aceptar o rechazar la decisión del Consejo. Las decisiones del Consejo se sujetan a Ford (y, en algunos casos, al distribuidor) pero no a los consumidores que son libres de exigir otras soluciones que se encuentran disponibles bajo las leyes estatales o federales.

### ***Para pedir una solicitud/folleto del DSB***

Para conseguir un folleto/solicitud, contáctese con su distribuidor o escriba/telefonee al Consejo a la siguiente dirección/número de teléfono:

Dispute Settlement Board  
P.O. Box 5120  
Southfield, MI 48086-5120  
1-800-428-3718

## Asistencia al cliente

También puede contactar al Centro de relación con el cliente de Norteamérica al 1-800-392-3673 (Ford), TDD para personas con discapacidad auditiva: 1-800-232-5952 o escribiendo al Centro a la siguiente dirección:

Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, Michigan 48121

### UTILIZACIÓN DEL PROGRAMA DE MEDIACIÓN Y ARBITRAJE (SÓLO CANADÁ)

En aquellos casos en que considere que los esfuerzos realizados por Ford y por su distribuidor para resolver un problema del servicio del vehículo relacionado con la fabricación han sido insatisfactorios, Ford de Canadá participa en un programa imparcial (tercero) de mediación y arbitraje dirigido por el Plan de arbitraje para vehículos motorizados de Canadá (CAMVAP).

El programa CAMVAP es una alternativa directa y relativamente rápida para resolver desacuerdos cuando todos los otros esfuerzos para lograr una solución han fallado. Este procedimiento no tiene costo para usted y está diseñado para eliminar la necesidad de procedimientos legales caros y prolongados.

En el programa del CAMVAP árbitros imparciales que actúan como la tercera parte dirigen audiencias en tiempos y lugares convenientes para ambos y en un ambiente informal. Dichos árbitros imparciales revisaron las posiciones de las partes, tomaron decisiones y, cuando lo estimaron conveniente, emitieron juicios para resolver las disputas. Las decisiones del CAMVAP son rápidas, justas y finales. El fallo del árbitro implica una obligación tanto para usted, como para Ford de Canadá.

Los servicios del CAMVAP se encuentran disponibles en todos los territorios y provincias. Para obtener mayor información, sin recargo u obligación telefóneese directamente a su Administrador provincial del CAMVAP al 1-800-207-0685.

### CÓMO CONSEGUIR ASISTENCIA FUERA DE EE.UU. Y CANADÁ

Antes de exportar su vehículo a otro país, contacte a la embajada o consulado extranjero que corresponda. Dichos funcionarios pueden informarle sobre las normas locales para registrar el vehículo y dónde encontrar combustible sin plomo.

Si no puede encontrar combustible sin plomo o sólo puede obtener combustible con un índice antidetonable más bajo de lo recomendado para su vehículo, contacte una oficina de relación con el cliente de la región.

## Asistencia al cliente

El uso de combustible con plomo en su vehículo sin la conversión correcta puede dañar la efectividad del sistema de control de emisión de gases y puede causar detonaciones del motor o graves daños al motor. Ford Motor Company y Ford de Canadá no se responsabilizan de cualquier daño causado por el uso del combustible inadecuado.

En Estados Unidos, el uso de combustible con plomo puede también resultar en dificultades para importar su vehículo de vuelta a Estados Unidos.

Si su vehículo debe recibir servicio mientras usted está viajando o viviendo en América Central o Sudamérica, el Caribe, o el Oriente Medio, contacte a la distribuidora Ford más cercana. Si la distribuidora no puede ayudarlo, escriba o llame a:

FORD MOTOR COMPANY  
WORLDWIDE DIRECT MARKET OPERATIONS  
1555 Fairlane Drive  
Fairlane Business Park #3  
Allen Park, Michigan 48101  
EE.UU.  
Teléfono: (313) 594-4857  
Fax: (313) 390-0804

Si usted está en otro país, contacte a la distribuidora Ford más cercana. Si los empleados de la distribuidora no pueden ayudarlo, ellos pueden llevarlo a la oficina afiliada de Ford más cercana.

Si usted compra su vehículo en Norteamérica y luego lo lleva fuera de los Estados Unidos o Canadá, registre el número de identificación del vehículo (VIN) y su nueva dirección con Ford Motor Company Worldwide Direct Market Operations.

### SOLICITUD DE INFORMACIÓN ADICIONAL DEL PROPIETARIO

Para solicitar las publicaciones de esta carpeta, contacte a Helm, Incorporated en:

HELM, INCORPORATED  
P.O. Box 07150  
Detroit, Michigan 48207

o llame al:

**Para obtener un catálogo gratuito, solicítelo por teléfono sin costo al: 1-800-782-4356**

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 6:00 p.m. EST (hora del este)

También puede contactar a Helm, Incorporated en su sitio Web:  
[www.helminc.com](http://www.helminc.com).

## Asistencia al cliente

*(Los elementos de este catálogo se pueden adquirir con tarjeta de crédito, cheque o giro postal)*

### **Cómo obtener un manual del propietario en francés**

Puede obtener un manual del propietario en francés con su distribuidor o escribiendo a Ford Motor Company de Canadá, Limited, Service Publications, P.O. Box 1580, Station B, Mississauga, Ontario L4Y 4G3.

### **EN CALIFORNIA (SÓLO EE.UU.)**

El Código civil de California, sección 1793.2(d) exige que, si un fabricante o su representante no es capaz de reparar un vehículo motorizado para cumplir con la garantía expresa aplicable del vehículo, luego de un número razonable de intentos, se le exigirá al fabricante reemplazar el vehículo por uno prácticamente idéntico o adquirir el vehículo y reembolsar al comprador una cantidad igual al precio actual pagado o pagadero por el cliente (menos un descuento razonable por el uso que ejerció el consumidor). El consumidor tiene el derecho de escoger si recibe un reembolso o el reemplazo del vehículo.

El Código civil de California, sección 1793.22(b) asume que el fabricante ha realizado un número razonable de intentos por cumplir con las garantías expresas aplicables al vehículo si, dentro de los primeros 18 meses de la propiedad de un vehículo nuevo o de los primeros 29,000 km (18,000 millas), lo que se produzca primero:

1. Se han hecho dos o más intentos de reparación para el mismo problema que podría provocar la muerte o lesiones corporales graves O
2. Se han realizado cuatro o más intentos de reparación para el mismo problema (un defecto o condición que afecta considerablemente el uso, el valor o la seguridad del vehículo) O
3. El vehículo está fuera de servicio en reparaciones por un total de más de 30 días calendario (no necesariamente todo de una vez)

En el caso del número 1 ó 2 anterior, el consumidor también debe notificar al fabricante de la necesidad de reparaciones, a la siguiente dirección:

Ford Motor Company  
16800 Executive Plaza Drive  
Mail Drop 3NE-B  
Dearborn, MI 48126

## Asistencia al cliente

### INFORME DE DEFECTOS DE SEGURIDAD (EE.UU. SOLAMENTE)

Si usted considera que su vehículo tiene un desperfecto que podría causar un choque, o podría producir lesiones o la muerte, debería informar inmediatamente a la Administración nacional de seguridad de tránsito en carreteras (NHTSA) además de notificar a Ford Motor Company.

*Ford Motor Company*

Si la NHTSA recibe quejas similares, puede abrir una investigación y si encuentra que existe un defecto de seguridad en un grupo de vehículos, puede solicitar una campaña de devolución y reparación. Sin embargo, la NHTSA no se puede involucrar en problemas individuales entre usted, su distribuidor o Ford Motor Company.

Para contactarse con la NHTSA, puede llamar en forma gratuita a la línea directa Auto Safety al 1-800-424-9393 (o al 366-0123 en el área de Washington D.C.) o escribir a:

NHTSA  
400 Seventh Street  
U.S. Department of Transportation  
Washington, D.C. 20590

También puede obtener otra información sobre la seguridad de los vehículos automotrices en esta línea telefónica directa.

## Limpieza

### LAVADO EXTERIOR

Lave su vehículo en forma regular con agua fría o tibia y un champú con ph neutro, como por ejemplo Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A), que está disponible con su distribuidor.

- Nunca utilice detergentes o jabones caseros fuertes, como por ejemplo lavavajillas o detergente para la ropa. Estos productos pueden decolorar y manchar las superficies pintadas.
- No lave nunca un vehículo que esté “caliente al tacto” ni durante la exposición a la luz solar intensa y directa.
- Siempre utilice una esponja limpia o un guante para lavar automóviles y mucha agua para obtener un mejor resultado.
- Seque el vehículo con una gamuza o con una toalla de tela suave con el fin de eliminar las manchas de agua.
- Es muy importante lavar el vehículo en forma regular durante los meses de invierno, ya que la suciedad y la sal del camino son difíciles de eliminar y dañan el vehículo.
- Quite de inmediato elementos tales como gasolina, combustible diesel, excrementos de aves y de insectos, ya que pueden dañar la pintura y el acabado del vehículo con el tiempo.
- Retire todos los accesorios exteriores, como antenas, antes de ingresar a un lavado de autos.
- **Los bronceadores y los repelentes contra insectos pueden dañar cualquier superficie pintada; por eso si estas sustancias entran en contacto con el vehículo, lávelas lo antes posible.**
- **Si su vehículo está equipado con estribos, no utilice productos protectores de goma, plástico o vinilo en la superficie del estribo, ya que puede quedar resbalosa.**

### ENCERADO

La aplicación de un sellador de pintura de polímero a su vehículo cada seis meses ayuda a disminuir rayaduras menores y daños de la pintura.

- Primero lave el vehículo.
- No utilice ceras que contengan abrasivos.
- No permita que el sellador de pintura entre en contacto con cualquier vestidura coloreada que no sea de la carrocería (partes negras opacas), como las manijas granuladas de las puertas, parrillas portaequipajes, defensas, molduras laterales, alojamientos del espejo o

## Limpieza

área del cubretablero del parabrisas. Con el tiempo el sellador de pintura “se pone gris” o decolora las piezas.

### DESCASCARADOS DE PINTURA

Su distribuidor cuenta con pintura y rociadores para retocar y que coinciden con el color de su vehículo. Lleve a su distribuidor el código de color (impreso en la etiqueta autoadhesiva ubicada en la puerta del conductor) para asegurar que obtenga el color correcto.

- Elimine las partículas tales como excrementos de pájaros, savia de árbol, restos de insectos, manchas de alquitrán, sal del camino y polvo residual de las industrias antes de reparar los descascarados de la pintura.
- Lea siempre las instrucciones antes de utilizar los productos.

### RUEDAS DE ALUMINIO Y TAPONES DE LAS RUEDAS

Las ruedas de aluminio y los tapones de las ruedas se revisten con un acabado de pintura transparente. A fin de mantener el brillo:

- Limpie semanalmente con Motorcraft Wheel and Tire Cleaner (ZC-37-A), disponible en su distribuidor. Si hay una gran acumulación de suciedad y polvo en los frenos puede que requiera una esponja para removerla. Enjuague a fondo con gran cantidad de agua.
- Nunca aplique un producto químico de limpieza a los rines o tapones de las ruedas cuando éstas estén calientes o tibias.
- Algunos lavados automáticos de autos pueden producir daño al acabado de los rines o tapones de las ruedas. Los limpiadores químicos fuertes o los productos químicos de limpieza, junto con la agitación del cepillo para quitar el polvo y la suciedad, pueden desgastar con el tiempo la capa de pintura transparente.
- No use limpiadores para ruedas a base de ácido fluorhídrico o de base altamente cáustica, fibras metálicas, combustible o detergentes fuertes de uso casero.
- Para eliminar la grasa o el alquitrán, use Motorcraft Bug and Tar Remover (ZC-42), disponibles en su distribuidor.

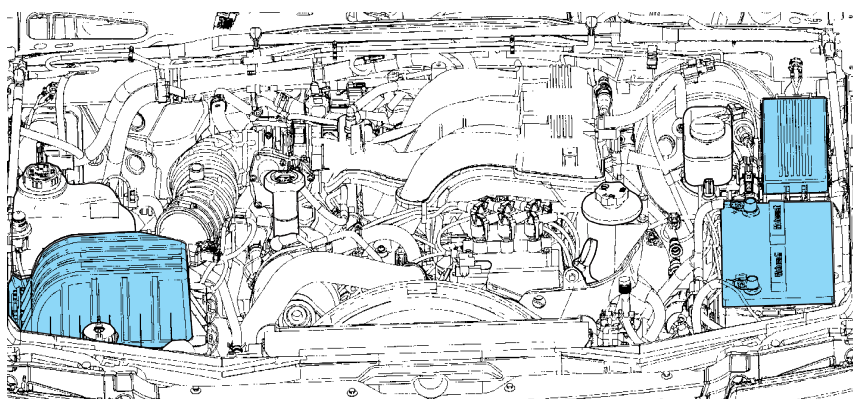
### MOTOR

Los motores son más eficaces cuando están limpios, ya que la acumulación de grasa y suciedad mantiene el motor más caliente de lo normal. Cuando lo lave:

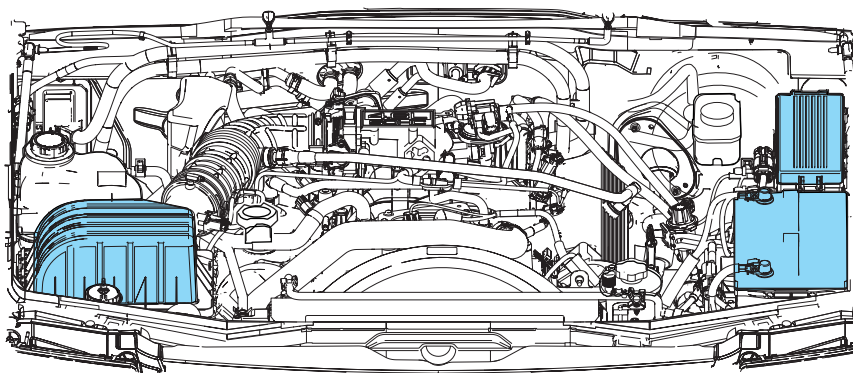
- Tenga cuidado al usar un limpiador eléctrico para limpiar el motor. El líquido a alta presión podría penetrar en las piezas selladas y provocar daños.

## Limpieza

- No rocíe un motor caliente con agua fría para evitar el agrietamiento del bloque del motor o de otros componentes del motor.
- Rocíe Motorcraft Engine Shampoo and Degreaser (ZC-20) en todas las zonas que necesiten limpieza y enjuague a presión.
- Cubra las áreas destacadas para evitar daños causados por el agua al limpiar el motor.



**Motor V6 SOHC de 4.0L**



**Motor V8 de 4.6L**

- Nunca lave ni enjuague el motor mientras esté funcionando; el agua en el motor en marcha puede provocar daños internos.



## Limpieza

### **PARTES EXTERIORES PLÁSTICAS (NO PINTADAS)**

Use sólo productos aprobados para limpiar las piezas plásticas. Estos productos están disponibles a través de su distribuidor.

- Para la limpieza de rutina, utilice Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A).
- Si hay manchas de grasa o alquitrán, use Motorcraft Bug y Tar Remover (ZC-42).

### **VENTANAS Y HOJAS DEL LIMPIADOR**

El parabrisas, las ventanas trasera y laterales y las hojas de los limpiadores se deben limpiar en forma regular. Si los limpiadores no limpian correctamente, la causa puede ser la presencia de sustancias en el parabrisas o en las hojas de los limpiadores. Esto puede incluir tratamientos de cera caliente utilizados por lavados comerciales de vehículos, savia de árbol u otros contaminantes orgánicos. Para limpiar estos elementos, siga estos consejos:

- El parabrisas, las ventanas traseras y las ventanas laterales se pueden limpiar con un limpiador no abrasivo como por ejemplo Motorcraft Ultra Clear Spray Glass Cleaner (ZC-23), disponible con su distribuidor.
- No utilice abrasivos, ya que pueden causar rayaduras.
- No utilice combustible, queroseno o diluyente de pintura para limpiar las piezas.
- Las hojas del limpiador se pueden limpiar con alcohol isopropílico (de fricción) o una solución para lavaparabrisas. Asegúrese de reemplazar las hojas del limpiador cuando tengan un aspecto desgastado o no funcionen correctamente.

### **MICAS DEL TABLERO Y DEL GRUPO DE INSTRUMENTOS.**

Limpie el tablero con un paño húmedo y luego séquelo con un paño seco.

- Evite el uso de limpiadores o pulidores que aumenten el brillo de la parte superior del tablero. El acabado mate en esta área ayuda a proteger al conductor de reflejos molestos del parabrisas.



No use solventes químicos o detergentes fuertes al limpiar el volante de la dirección o el tablero para evitar que se contamine el sistema de la bolsa de aire.

- Asegúrese de lavar o secar sus manos si ha estado en contacto con ciertos productos, tales como, repelente contra insectos o loción bronceadora, a fin de evitar posibles daños a las superficies pintadas del interior.

## Limpieza

### TAPIZADO INTERIOR

- Limpie las áreas del tapizado interior con un paño húmedo y luego séquelas con un paño seco, suave y limpio.
- No use productos de limpieza o limpiavidrios para el hogar ya que pueden dañar el acabado.

### INTERIOR

Para tela, alfombras, asientos de tela y cinturones de seguridad:

- Quite el polvo y la suciedad suelta con una aspiradora.
- Quite las manchas leves y la suciedad con Motorcraft Extra Strength Upholstery Cleaner (ZC-41).
- Si hay grasa o alquitrán en el material, limpie las manchas del área primero con Motorcraft Spot and Stain Remover (ZC-14).
- Nunca sature las cubiertas de los asientos con solución de limpieza.
- No use productos de limpieza caseros o limpiadores de vidrio que puedan decolorar y manchar la tela y afectar las capacidades de retardo de llama que poseen los materiales del asiento.



No use solventes para limpieza, blanqueador o tinte en los cinturones del vehículo, ya que pueden aflojar el tejido del cinturón.

### ASIENTOS DE CUERO (SI ESTÁN INSTALADOS)

Las superficies de sus asientos de cuero tienen una capa protectora para cuero.

- Para limpiarlos, use un paño suave con Motorcraft Deluxe Leather and Vinyl Cleaner (ZC-11-A). Seque con un paño suave.
- Para ayudar a mantener su elasticidad y color, utilice Motorcraft Deluxe Leather Care Kit (ZC-11-D), disponible en su distribuidor autorizado.
- No utilice productos de limpieza de uso casero, soluciones de alcohol, solventes ni limpiadores para hule, vinilo y plástico, o acondicionadores de petróleo para cuero. Estos productos pueden causar el desgaste prematuro de la cubierta protectora.

**Nota:** En algunos casos, se puede producir transferencia de color o tinte al poner ropa húmeda en contacto con la tapicería de cuero. Si esto ocurre, debe limpiarse inmediatamente el cuero para evitar el teñido permanente.

### **PARTE INFERIOR DE LA CARROCERÍA**

Lave frecuentemente toda la parte inferior del vehículo. Mantenga los orificios de drenaje de la carrocería y de las puertas libres de suciedad.

### **PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE AUTOMÓVILES FORD, LINCOLN Y MERCURY**

Su distribuidor Ford, Lincoln o Mercury dispone de muchos productos de calidad para limpiar su vehículo y proteger sus acabados. Estos productos de calidad han sido diseñados específicamente para satisfacer sus necesidades automovilísticas; están diseñados personalmente para complementar el estilo y la apariencia de su vehículo. Cada producto está hecho de materiales de alta calidad que cumplen o exceden especificaciones estrictas. Para obtener mejores resultados, use los siguientes productos o alguno de calidad equivalente:

Motorcraft Custom Clearcoat Polish (ZC-8-A)

Motorcraft Custom Vinyl Protectant (no disponible en Canadá) (ZC-40-A)

Motorcraft Vinyl Cleaner (sólo en Canadá) (CXC-93)

Motorcraft Vinyl Conditioner (sólo en Canadá) (CXC-94)

Motorcraft Deluxe Leather and Vinyl Cleaner (no disponible en Canadá) (ZC-11-A)

Motorcraft Bug and Tar Remover (ZC-42)

Motorcraft Extra Strength Upholstery Cleaner (no disponible en Canadá) (ZC-41)

Motorcraft Custom Bright Metal Cleaner (ZC-15)

Motorcraft Wheel and Tire Cleaner (ZC-37-A)

Motorcraft Dash and Vinyl Cleaner (ZC-38-A)

Motorcraft Car Care Kit (ZC-26)

Ford Premium Car Wash Concentrate (F2SZ-19523-WC)

Motorcraft Carlite Glass Cleaner (sólo en Canadá) (CXC-100)

Motorcraft Spot and Stain Remover (ZC-14)

Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A)

Motorcraft Tire Clean and Shine (ZC-28)

Motorcraft Triple Clean (ZC-13)

Motorcraft Ultra-Clear Spray Glass Cleaner (no disponible en Canadá) (ZC-23)

Motorcraft Engine Shampoo and Degreaser (ZC-20)

## Mantenimiento y especificaciones

### RECOMENDACIONES DE SERVICIO

- Use el *Registro de mantenimiento programado* para llevar un seguimiento del servicio de rutina.
- Use sólo los combustibles, lubricantes, líquidos y refacciones recomendados que cumplan con las especificaciones.
- La distribuidora puede suministrar refacciones y servicio.

### MEDIDAS DE PRECAUCIÓN DURANTE EL SERVICIO DE SU VEHÍCULO

- No trabaje con el motor caliente.
- Asegúrese de que no quede nada atrapado en las partes en movimiento.
- No trabaje en un vehículo con el motor en funcionamiento dentro de un espacio cerrado, a menos que esté seguro de que tiene suficiente ventilación.
- Mantenga todas las llamas al descubierto y cualquier otro material incandescente lejos de la batería y de las refacciones relacionadas con el combustible.

### Trabajo con el motor apagado

1. Coloque el freno de estacionamiento y cambie a P (Estacionamiento).
2. Apague el motor y quite la llave.
3. Bloquee las ruedas.

### Trabajo con el motor encendido

1. Coloque el freno de estacionamiento y cambie a P (Estacionamiento).
2. Bloquee las ruedas.

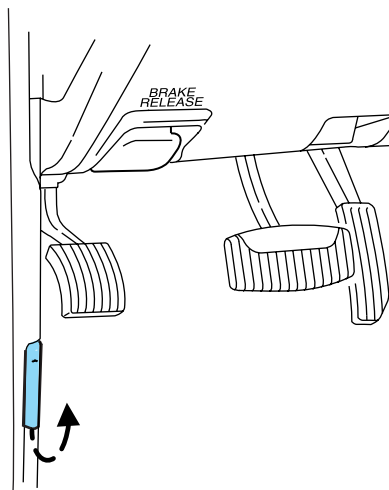


No arranque el motor sin el filtro de aire y no lo quite mientras el motor esté funcionando.

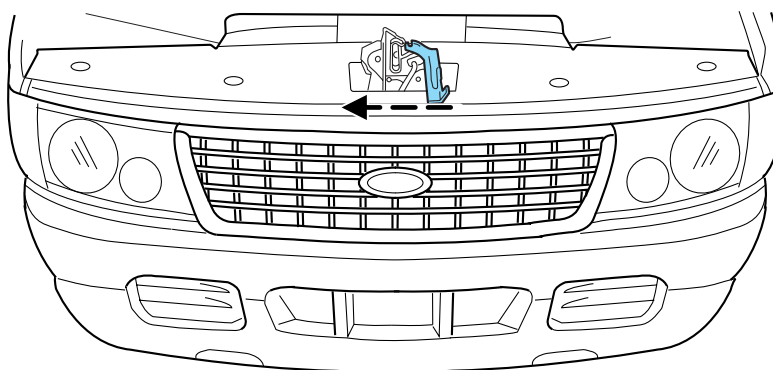
## Mantenimiento y especificaciones

### APERTURA DEL COFRE

1. Desde el interior del vehículo, jale la manija de apertura del cofre que se encuentra debajo de la esquina inferior izquierda del tablero de instrumentos.



2. Diríjase a la parte delantera del vehículo y desenganche el pasador auxiliar ubicado bajo la parte central delantera del cofre.

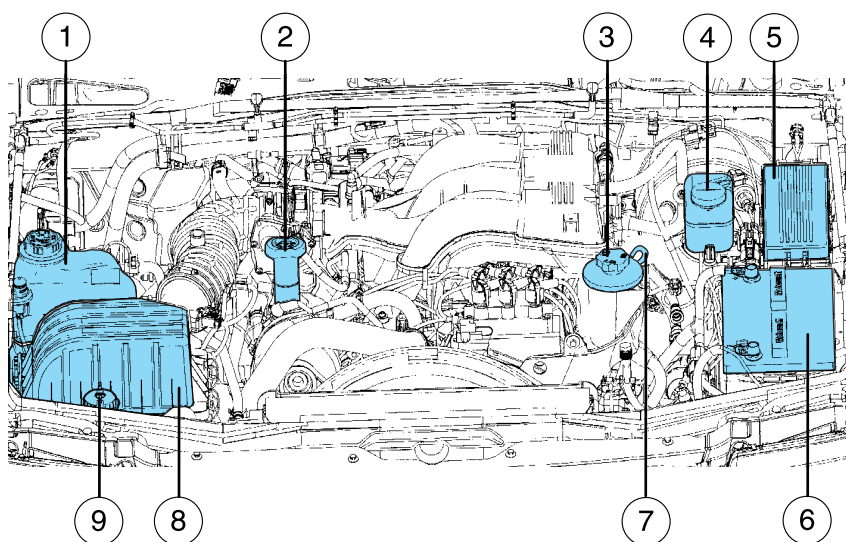


3. Levante el cofre.

## Mantenimiento y especificaciones

### IDENTIFICACIÓN DE COMPONENTES EN EL COMPARTIMIENTO DEL MOTOR

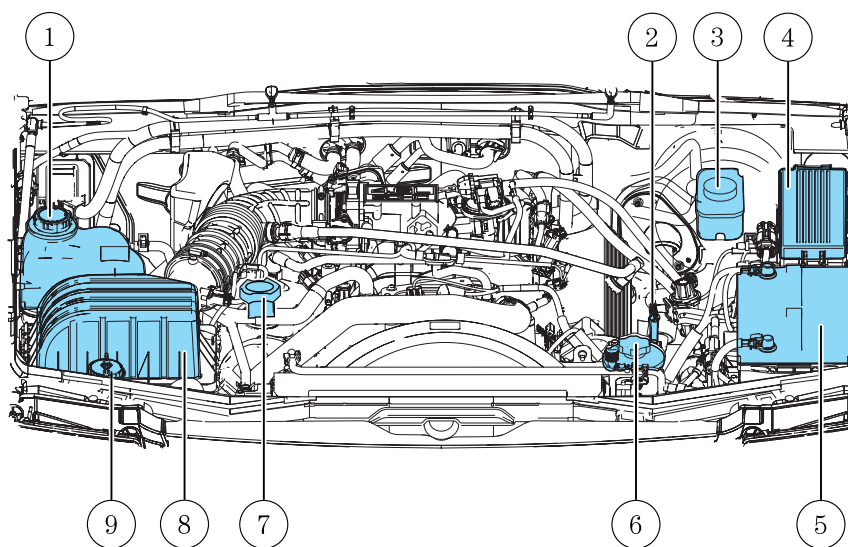
#### Motor V6 SOHC de 4.0L



1. Depósito de líquido refrigerante del motor
2. Tapón de llenado del aceite del motor
3. Depósito del líquido de la dirección hidráulica
4. Depósito del líquido de frenos
5. Caja de distribución de la corriente
6. Batería
7. Varilla indicadora del nivel de aceite del motor
8. Conjunto del filtro de aire
9. Depósito del líquido lavaparabrisas

## Mantenimiento y especificaciones

### Motor V8 de 4.6L

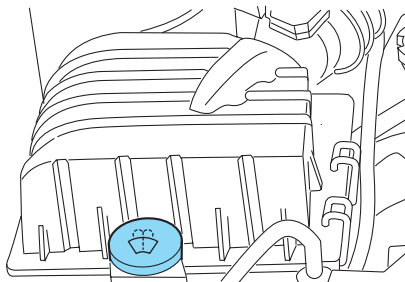


1. Depósito de líquido refrigerante del motor
2. Varilla indicadora del nivel de aceite del motor
3. Depósito del líquido de frenos
4. Caja de distribución de la corriente
5. Batería
6. Depósito del líquido de la dirección hidráulica
7. Tapón de llenado del aceite del motor
8. Conjunto del filtro de aire
9. Depósito del líquido lavaparabrisas

## Mantenimiento y especificaciones

### LÍQUIDO LAVAPARABRISAS

Agregue líquido en el depósito si el nivel está bajo. En un clima muy frío, no llene completamente el depósito.



Sólo use un líquido lavaparabrisas que cumpla con la especificación WSB-M8B16-A2 de Ford. Consulte *Especificaciones del lubricante* en el capítulo *Capacidades y especificaciones*.

Es probable que las normas estatales o locales de compuestos orgánicos volátiles restrinjan el uso de metanol, un aditivo anticongelante común para lavaparabrisas. Los líquidos lavaparabrisas que contienen agentes anticongelantes sin metanol sólo se deben usar si brindan una protección ante clima frío sin dañar el acabado de la pintura del vehículo, las hojas de los limpiadores ni el sistema del lavador.



Si hace funcionar el vehículo en temperaturas bajo 4.5° C (40° F), use líquido lavaparabrisas con protección anticongelante. No usar líquido lavaparabrisas con protección anticongelante en climas fríos puede producir una visión difusa a través del parabrisas y aumentar el riesgo de lesiones o de accidentes.

**No coloque líquido lavaparabrisas en el depósito del líquido refrigerante del motor. El líquido de lavaparabrisas en el sistema de enfriamiento puede dañar el motor y los componentes del sistema de enfriamiento.**

### Revisión y llenado del líquido lavaparabrisas para la compuerta levadiza

El líquido lavaparabrisas para la compuerta levadiza es suministrado por el mismo depósito del parabrisas.

### ACEITE DEL MOTOR

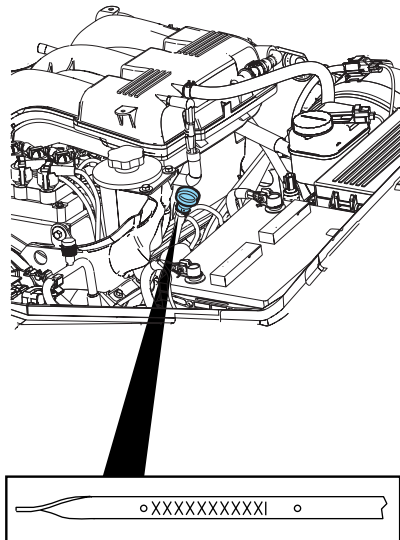
#### Revisión del aceite del motor

Consulte el registro de mantenimiento programado para conocer los intervalos adecuados para la revisión del aceite del motor.



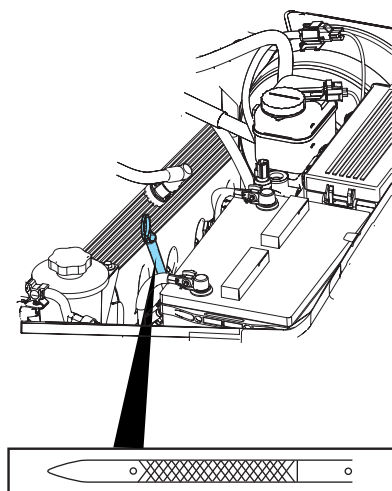
## Mantenimiento y especificaciones

1. Asegúrese de que el vehículo esté sobre una superficie plana.
  2. Apague el motor y espere unos cuantos minutos a que el aceite se drene hacia el colector de aceite.
  3. Ponga el freno de estacionamiento y asegúrese de que la palanca de cambio de velocidades esté correctamente enganchada en P (Estacionamiento).
  4. Abra el cofre. Protéjase del calor del motor.
  5. Ubique y extraiga cuidadosamente el indicador del nivel de aceite del motor (varilla indicadora).
- Motor V6 de 4.0L



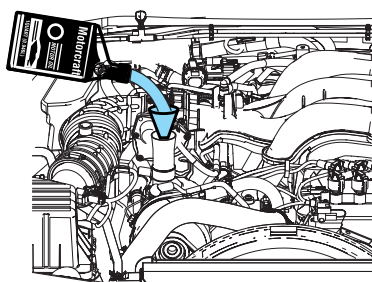
## Mantenimiento y especificaciones

- Motor V8 de 4.6L



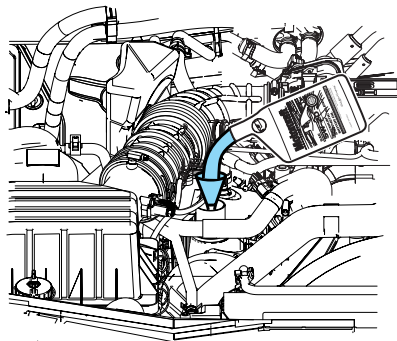
6. Limpie el indicador. Insértelo completamente y vuelva a extraerlo.

- Si el nivel de aceite está **entre las marcas MIN (Mínimo) y MAX (Máximo)**, el nivel es aceptable, **NO AGREGUE ACEITE**.
- Si el nivel de aceite está por debajo de la marca MIN, agregue lo suficiente como para aumentar el nivel dentro del rango MIN-MAX.
- Motor V6 SOHC de 4.0L



## Mantenimiento y especificaciones

- Motor V8 de 4.6L



- Los niveles de aceite por encima de la marca MAX pueden causar daños en el motor. Un técnico de servicio debe extraer un poco de aceite del motor.

7. Ponga el indicador en su lugar y asegúrese de que quede bien asentado.

### Cómo agregar aceite de motor

1. Revise el aceite del motor. Para obtener instrucciones, consulte *Revisión del aceite del motor* en este capítulo.
2. Si el nivel de aceite del motor no está dentro del rango normal, agregue sólo aceite de motor certificado de la viscosidad recomendada. Retire el tapón de llenado de aceite del motor y use un embudo para verter el aceite en la abertura.
3. Vuelva a revisar el nivel de aceite del motor. Asegúrese de que el nivel de aceite no esté por encima del orificio MAX en el indicador de nivel de aceite del motor (varilla indicadora).
4. Instale el indicador y asegúrese de que quede bien puesto.
5. Instale completamente el tapón de llenado de aceite del motor girando el tapón de llenado hacia la derecha 1/4 de giro o hasta que se escuchen tres chasquidos.

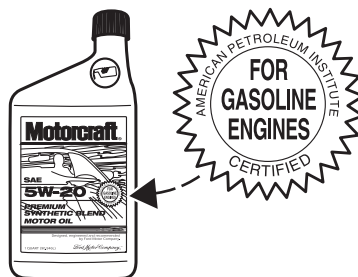
**Para evitar posibles pérdidas de aceite, NO haga funcionar el vehículo sin el indicador de nivel o el tapón de llenado de aceite del motor.**

## Mantenimiento y especificaciones

### Recomendaciones para el aceite del motor

#### Motor 4.6L

Busque esta marca registrada de certificación.



#### Use aceite de motor SAE 5W-20.

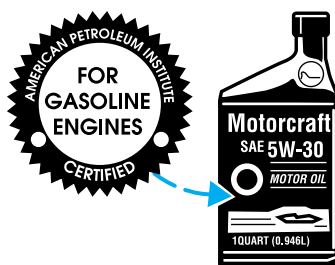
Sólo utilice aceites “Certificados para motores de gasolina” por el American Petroleum Institute (API). Para proteger la garantía del motor use Motorcraft SAE 5W-20 o un aceite 5W-20 equivalente, que cumpla con la especificación WSS-M2C153-H de Ford. **El aceite SAE 5W-20 entrega una economía de combustible y rendimiento óptimos y cumple con todos los requisitos para el motor de su vehículo.**

No use aditivos suplementarios para el aceite del motor, ni detergentes u otro tratamiento de motor. Son innecesarios y pueden provocar daños al motor, que la garantía Ford no cubre.

Cambie el aceite del motor de acuerdo con el programa adecuado señalado en el registro de mantenimiento programado.

#### Motor 4.0L

Busque esta marca registrada de certificación.



## Mantenimiento y especificaciones

### **Use aceite de motor SAE 5W-30.**

Sólo utilice aceites “Certificados para motores de gasolina” por el American Petroleum Institute (API). Para proteger la garantía del motor, use aceite Motorcraft SAE 5W-30 o un aceite 5W-30 equivalente que cumpla con la especificación WSS-M2C205-A de Ford.

No use aditivos suplementarios para el aceite del motor, ni detergentes u otro tratamiento de motor. Son innecesarios y pueden provocar daños al motor, que la garantía Ford no cubre.

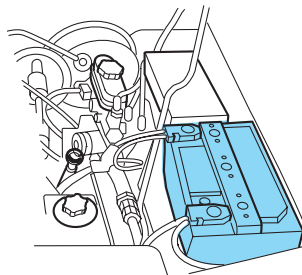
Cambie el aceite del motor de acuerdo con el programa adecuado señalado en el registro de mantenimiento programado.

Los filtros de aceite Ford y alternativos (Motorcraft) están diseñados para proporcionar una mayor protección al motor y una vida útil más prolongada. Si se usa un filtro de aceite de reemplazo que no cumpla con las especificaciones de materiales y de diseño de Ford, pueden producirse ruidos o detonaciones en el motor al arrancar.

Se recomienda el uso de un filtro de aceite Motorcraft adecuado (o de otra marca que cumpla con las especificaciones de Ford) para la aplicación de su motor.

### **BATERÍA**

Su vehículo tiene una batería Motorcraft libre de mantenimiento y que normalmente no requiere agua adicional durante su vida útil.



Sin embargo, para uso excesivo o en climas con altas temperaturas, revise el nivel de electrólito de la batería. Consulte el registro de mantenimiento programado para conocer los intervalos planificados de servicio.

**Mantenga el nivel de electrólito en cada celda hasta el “indicador de nivel”. No llene en exceso las celdas de la batería.**

Si el nivel de electrólito de la batería está bajo, puede agregar agua de la llave a la batería, siempre que no use agua dura (agua con un alto contenido mineral o alcalino). Sin embargo, si es posible, trate de llenar

## Mantenimiento y especificaciones

las celdas de la batería sólo con agua destilada. Si la batería necesita agua frecuentemente, haga revisar el sistema de carga.

**Si la batería tiene una cubierta o un protector, asegúrese de que se vuelva a instalar después de limpiar o reemplazar la batería.**

Para un funcionamiento más prolongado y sin problemas, mantenga la parte superior de la batería limpia y seca. Además, asegúrese de que los cables de la batería siempre estén firmemente conectados a los terminales de ésta.

Si observa indicios de corrosión en la batería o en los terminales, quite los cables de los terminales y límpielos con un cepillo de alambre. Puede neutralizar el ácido con una solución de bicarbonato de sodio y agua.



Las baterías normalmente producen gases explosivos que pueden provocar lesiones personales. Por lo tanto, manténgalas lejos de llamas, chispas o sustancias encendidas. Al trabajar cerca de la batería, protéjase siempre la cara y los ojos. Suministre siempre una ventilación adecuada.



Al levantar una batería con caja de plástico, la presión excesiva en las paredes del extremo puede hacer que el ácido fluya a través de los tapones de ventilación y provoque lesiones personales o daños al vehículo o a la batería. Levante la batería con un portabaterías o con las manos apoyadas en esquinas opuestas.



Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Las baterías contienen ácido sulfúrico. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Protéjase los ojos al trabajar cerca de la batería para resguardarse contra posibles salpicaduras de solución ácida. En caso de contacto del ácido con la piel o los ojos, lávese de inmediato con agua durante 15 minutos como mínimo y consulte a un médico a la brevedad. Si el ácido se ingiere, llame de inmediato a un médico.



Los bornes, terminales y accesorios relacionados con la batería contienen plomo y compuestos de plomo. **Lávese las manos después de manipularlos.**

Debido a que el motor de su vehículo es controlado electrónicamente por una computadora, algunas condiciones de control se mantienen con energía proveniente de la batería. Cuando la batería se desconecta o

## Mantenimiento y especificaciones

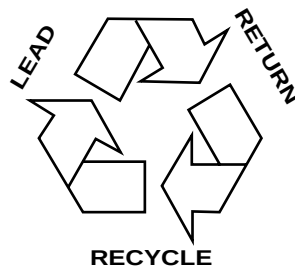
cuando se instala una batería nueva, el motor debe volver a aprender su estrategia de ajuste de ralentí y combustible para un manejo y rendimiento óptimos. Para iniciar este proceso:

1. Con el vehículo completamente detenido, aplique el freno de estacionamiento.
  2. Ponga la palanca de cambio de velocidades en P (Estacionamiento), desactive todos los accesorios y encienda el motor.
  3. Ponga en marcha el motor hasta que alcance la temperatura normal de funcionamiento.
  4. Deje que el motor funcione en ralentí durante al menos un minuto.
  5. Encienda el aire acondicionado y deje que el motor funcione en ralentí durante al menos un minuto.
  6. Maneje el vehículo para completar el nuevo proceso de aprendizaje.
- Es posible que deba manejar el vehículo para volver a aprender la estrategia de ajuste de ralentí y de combustible.
  - **Si no permite que el motor vuelva a aprender su ajuste de ralentí, la calidad de ralentí de su vehículo puede verse afectada negativamente hasta que vuelva a aprenderla.**

Cuando la batería se desconecta o se instala una nueva, la transmisión debe volver a aprender su estrategia adaptativa. Como resultado, la transmisión puede cambiar firmemente. Esta operación se considera normal y no afecta la función ni la durabilidad de la transmisión. Con el tiempo, el proceso de aprendizaje adaptativo actualizará completamente el funcionamiento de la transmisión a su sensación de cambio óptima.

Si la batería se ha desconectado o si se ha instalado una batería nueva, el reloj y las estaciones de radio preestablecidas se deben restablecer al volver a conectar la batería.

- Siempre elimine de manera responsable las baterías de automóviles. Respete las normas locales autorizadas para eliminarlas. Llame a su centro de reciclaje local autorizado para averiguar más acerca del reciclaje de baterías de automóviles.



## Mantenimiento y especificaciones

### LÍQUIDO REFRIGERANTE DEL MOTOR

#### Revisión del líquido refrigerante del motor

La concentración y nivel del líquido refrigerante del motor se deben revisar en los intervalos de millaje indicados en el registro de mantenimiento programado. La concentración se debe mantener en 50/50 de líquido refrigerante y agua destilada, lo que equivale a un punto de congelamiento de -36°C (-34°F). La concentración del líquido refrigerante se puede probar con un densímetro o un probador anticongelante (como el probador Rotunda Battery and Antifreeze Tester, 014-R1060). El nivel del líquido refrigerante se debe mantener en el nivel “cold full” (lleno en frío) del “cold fill range” (rango de llenado en frío) en el depósito del líquido refrigerante. Si el nivel cae por debajo de esta marca, agregue líquido refrigerante según las instrucciones en la sección *Llenado de líquido refrigerante del motor*.

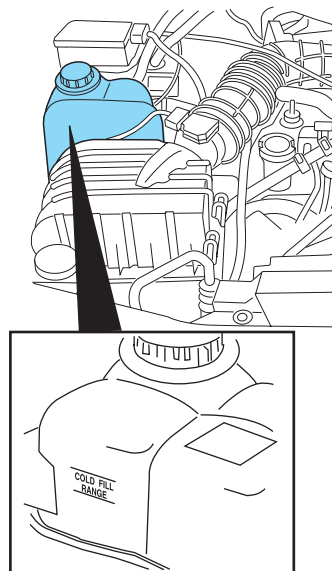
Su vehículo viene de fábrica lleno con una concentración 50/50 de líquido refrigerante del motor y agua. Si la concentración de líquido refrigerante baja del 40% o sobrepasa el 60%, las piezas del motor se pueden dañar o pueden dejar de funcionar correctamente. **Una mezcla 50/50 de líquido refrigerante y de agua proporciona lo siguiente:**

- **Protección contra congelamiento bajo -36° C (-34° F).**
- **Protección para que el agua no hierva hasta 129° C (265° F).**
- **Protección contra óxido y otras formas de corrosión.**
- **Hace posible que los indicadores calibrados funcionen correctamente.**



## Mantenimiento y especificaciones

Cuando el motor esté frío, revise el nivel de líquido refrigerante del motor en el depósito.



- El líquido refrigerante del motor debe estar en el “nivel de llenado en frío” o dentro del “rango de llenado en frío” como se indica en el depósito del líquido refrigerante del motor (dependiendo de la aplicación).
- Consulte el Registro de mantenimiento programado para obtener información acerca de los programas de intervalos de servicio.
- Asegúrese de leer y comprender las *Precauciones al revisar su vehículo* en este capítulo.

Si el líquido refrigerante del motor no se ha revisado en el intervalo recomendado, es posible que el depósito esté vacío o con un nivel bajo. Si el depósito está vacío o con un nivel bajo, agréguele líquido refrigerante del motor. Consulte *Llenado de líquido refrigerante del motor* en este capítulo.

**Nota:** Los líquidos de automóviles no se pueden intercambiar. No utilice líquido refrigerante del motor, anticongelante o líquido lavaparabrisas para una función diferente a la especificada, ni en otra parte del vehículo.

## Mantenimiento y especificaciones

### Llenado del líquido refrigerante del motor

Al agregar líquido refrigerante, asegúrese de que sea una mezcla 50/50 de líquido refrigerante del motor y agua destilada. Agregue la mezcla al depósito del líquido refrigerante **cuando el motor esté frío**, hasta que se obtenga el nivel de llenado apropiado.



No agregue líquido refrigerante del motor cuando el motor esté caliente. El vapor y los líquidos candentes, liberados de un sistema de enfriamiento caliente, pueden producirle quemaduras graves. También puede sufrir quemaduras si derrama líquido refrigerante en las piezas calientes del motor.



No coloque líquido refrigerante del motor en el contenedor del líquido lavaparabrisas. Si se rocía en el parabrisas, el líquido refrigerante del motor puede dificultar la visión a través del parabrisas.

- **Agregue Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (color amarillo) VC-7-A (VC-7-B en Oregon), que cumple con la especificación WSS-M97B51-A1 de Ford.**

**Nota:** El uso de Motorcraft Cooling System Stop Leak Pellets, VC-6, puede oscurecer el color de Motorcraft Premium Gold Engine Coolant de amarillo a canela.

- **No agregue ni mezcle un líquido refrigerante color naranja de larga vida como el Motorcraft Speciality Orange Engine Coolant, VC-2 (EE.UU.) o CXC-209 (Canadá), que cumpla con la especificación WSS-M97B44-D de Ford, con el líquido refrigerante que proviene de fábrica.** La mezcla de Motorcraft Speciality Orange Engine Coolant o cualquier producto de larga vida de color naranja con su líquido refrigerante que proviene de fábrica, puede hacer que se degrade la protección contra la corrosión.
- En caso de emergencia, se puede agregar una gran cantidad de agua sin líquido refrigerante del motor para poder llegar a un taller de servicio para su vehículo. En este caso, el sistema de enfriamiento se debe drenar y volver a llenar lo antes posible con una mezcla 50/50 de líquido refrigerante del motor y agua destilada. Agregar solamente agua (sin líquido refrigerante del motor) puede provocar daños en el motor por corrosión, sobrecalentamiento o congelamiento.
- **No use alcohol, metanol, agua salobre ni ningún líquido refrigerante del motor mezclado con anticongelante (líquido**

## Mantenimiento y especificaciones

**refrigerante) que contenga alcohol o metanol.** El alcohol y otros líquidos pueden provocar daños en el motor por sobrecalentamiento o congelamiento.

- **No agregue inhibidores o aditivos adicionales al líquido refrigerante.** Estos pueden ser dañinos y pueden comprometer la protección contra la corrosión del líquido refrigerante del motor.

En vehículos con sistemas de líquido refrigerante de derrame con un tapón no presurizado en el sistema de recuperación del líquido refrigerante, agregue líquido refrigerante al depósito de recuperación de este líquido cuando el motor esté frío. Agregue la mezcla correcta de líquido refrigerante y agua hasta el nivel “cold full”. En el caso de todos los demás vehículos que tengan un sistema de degasificación de líquido refrigerante con un tapón presurizado o si es necesario quitar el tapón de descarga de presión del líquido refrigerante en el radiador de un vehículo con un sistema de derrame, siga estos pasos para agregar líquido refrigerante del motor.



Para disminuir el riesgo de sufrir lesiones personales, asegúrese de que el motor esté frío antes de quitar el tapón de descarga de presión del líquido refrigerante. El sistema de enfriamiento está bajo presión; el vapor o líquido caliente pueden salir con fuerza cuando se suelta ligeramente el tapón.

1. Antes de comenzar, apague el motor y deje que se enfríe.
  2. Cuando el motor esté frío, envuelva con un paño grueso el tapón de descarga de presión del líquido refrigerante del depósito del líquido (una botella de plástico translúcido). Gire el tapón lentamente hacia la izquierda hasta que la presión comience a liberarse.
  3. Apártese al liberar la presión.
  4. Cuando esté seguro de que toda la presión se ha liberado, use el paño para girar el tapón hacia la izquierda y quítelo.
  5. Llene lentamente el depósito del líquido refrigerante con la mezcla de líquido refrigerante correcta (ver arriba), hasta el “cold fill range” o el nivel “cold full” en el depósito. Si quitó el tapón del radiador en un sistema de derrame, llene el radiador hasta que el líquido refrigerante resulte visible y el radiador esté prácticamente lleno.
  6. Vuelva a colocar el tapón. Gire hasta que esté completamente ajustado (hasta que se escuche un “chasquido”). (El tapón debe quedar completamente ajustado para impedir la pérdida de líquido refrigerante.)
- Después de agregar cualquier líquido refrigerante, revise la concentración de líquido refrigerante, consulte la sección *Revisión del líquido*

## Mantenimiento y especificaciones

*refrigerante del motor.* Si la concentración no es 50/50 (protección hasta  $-34^{\circ}\text{F}/-36^{\circ}\text{C}$ ), drene un poco de líquido refrigerante y ajuste la concentración. Es posible que se tengan que efectuar varios drenajes y adiciones para obtener una concentración de líquido refrigerante 50/50.

Cada vez que se agregue líquido refrigerante, el nivel de éste en el depósito del líquido refrigerante se debe revisar las próximas veces que conduzca el vehículo. De ser necesario, agregue suficiente concentración 50/50 de líquido refrigerante del motor y agua destilada para que el nivel del líquido llegue al punto apropiado.

Si tiene que agregar más de 1.0 litro (1.0 cuarto de galón) de líquido refrigerante del motor por mes, pida a su distribuidor que revise el sistema de enfriamiento del motor. El sistema de enfriamiento puede tener una fuga. Hacer funcionar un motor con un nivel de líquido refrigerante bajo puede ocasionar un sobrecalentamiento del motor, además de posibles daños a éste.

### Líquido refrigerante del motor reciclado

Ford Motor Company NO recomienda el uso de un líquido refrigerante reciclado del motor en vehículos originalmente provistos de Motorcraft Premium Gold Engine Coolant, dado que aún no se encuentra disponible un proceso de reciclaje aprobado por Ford.



El líquido refrigerante del motor usado debe eliminarse de manera apropiada. Siga las normas y reglamentos de su comunidad para reciclar y eliminar los líquidos de automóviles.

### Capacidad de llenado de refrigerante

Para averiguar cuánto líquido puede contener el sistema de refrigeración de su vehículo, consulte *Capacidades de llenado* en este capítulo.

Llene el depósito de líquido refrigerante del motor según se describe en *Llenado de líquido refrigerante del motor* en este capítulo.

### Climas extremos

Si maneja en climas extremadamente fríos (menos de  $-36^{\circ}\text{C}$  [ $-34^{\circ}\text{F}$ ]), puede ser necesario aumentar la concentración de líquido refrigerante por sobre el 50%. Consulte el cuadro del contenedor de líquido refrigerante para asegurarse de que la concentración del líquido refrigerante de su vehículo proporcionará la protección adecuada contra el congelamiento. **Por ningún motivo, aumente la concentración de líquido refrigerante del motor sobre el 60%** (protección a  $-60^{\circ}\text{F}$ ). En un nivel por sobre el 60%, el motor se puede recalentar y dañar.

## Mantenimiento y especificaciones

Si maneja en climas extremadamente calurosos, sigue siendo necesario mantener la concentración del líquido refrigerante en 50/50 de líquido refrigerante y agua. **No permita que la concentración de líquido refrigerante caiga por debajo del 40%.** En una concentración inferior al 40%, la protección contra la corrosión del motor y de los componentes de enfriamiento se puede reducir y podría ocasionar daños permanentes.

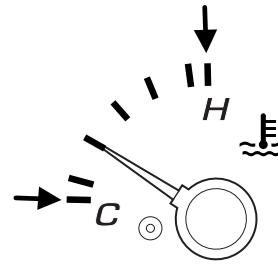
### Lo que usted debe saber acerca del sistema de enfriamiento ante fallas (sólo para motores 4.6L V8)

Si se agota el suministro de líquido refrigerante del motor, esta función le permite al vehículo seguir en marcha temporalmente antes de que se produzcan daños a componentes debido al aumento de la temperatura. El margen “seguridad ante fallas” depende de las temperaturas ambientales, de la carga del vehículo y del terreno.

#### Cómo funciona el sistema de enfriamiento ante fallas

Si el motor comienza a sobrecalentarse:

- El indicador de temperatura del líquido refrigerante del motor se mueve al área roja (caliente).
- Se enciende HIGH TEMP LOW OIL (Alta temperatura, bajo nivel de aceite) (si está instalado) o CHECK GAUGE (Revisar indicador)(si está instalado).
- Se encenderá la luz indicadora “Servicio del motor a la brevedad”.



Si alcanza una condición de temperatura excesiva preestablecida, el motor cambia automáticamente al funcionamiento alterno de cilindros. Cada cilindro desactivado actúa como una bomba de aire y enfría el motor.

Cuando esto sucede, el vehículo sigue funcionando. Sin embargo:

- La potencia del motor será limitada.
- El sistema de aire acondicionado se desactivará.

Si continúa funcionando, la temperatura del motor aumentará:

- El motor se detendrá por completo.
- Aumentará el esfuerzo de la dirección y del frenado.

Una vez que la temperatura del motor baja, éste se puede volver a arrancar. Lleve su vehículo a un taller de servicio lo más pronto posible para reducir el daño al motor.

## Mantenimiento y especificaciones

### ***Cuando se activa el modo de seguridad ante fallas***

Al estar en el modo seguridad ante fallas, el motor del vehículo tiene una potencia limitada; por lo tanto, debe manejar con cuidado. El vehículo no podrá mantener el funcionamiento en alta velocidad y el motor funcionará en forma irregular. Recuerde que el motor es capaz de detenerse por completo en forma automática para evitar daños en el motor, por lo tanto:

1. Sálgase del camino lo antes posible y apague el motor.
2. Haga que su vehículo sea trasladado a un taller de servicio.
3. Si esto no es posible, espere un período corto para que el motor se enfríe.
4. Revise el nivel de líquido refrigerante y llénelo si está bajo.



Nunca quite el tapón del depósito de líquido refrigerante mientras el motor esté caliente o en funcionamiento.

5. Vuelva a arrancar el motor y lleve su vehículo a un taller de servicio.

**Si maneja el vehículo sin reparar el problema del motor, aumenta la probabilidad de que el motor se dañe. Lleve su vehículo a un taller de servicio lo más pronto posible.**

### **LO QUE DEBE SABER ACERCA DE LOS COMBUSTIBLES PARA AUTOMÓVILES**

#### **Precauciones de seguridad importantes**



No llene excesivamente el tanque de combustible. La presión de un tanque excesivamente lleno puede producir fugas, rocío de combustible e incendio.



El sistema de combustible puede estar bajo presión. Si el tapón de llenado de combustible está expulsando vapor o si escucha un siseo, espere hasta que se detenga antes de quitar completamente dicho tapón. De lo contrario, el combustible podría derramarse y provocarle lesiones a usted o a otros.



Si no usa el tapón de llenado de combustible correcto, la presión o el vacío excesivos en el tanque de combustible pueden dañar el sistema de combustible o hacer que el tapón de combustible se desenganche en caso de choque, lo que puede producir lesiones personales.

## Mantenimiento y especificaciones



Los combustibles para automóviles pueden provocar graves lesiones o la muerte si se usan o manejan incorrectamente.



El etanol y la gasolina pueden contener benceno, que es un agente cancerígeno.

Observe las siguientes pautas al manipular combustible para automóviles:

- Apague todo material humeante y cualquier llama al descubierto que exista en las cercanías antes de abastecer de combustible el vehículo.
- Siempre apague el vehículo antes de abastecerlo de combustible.
- Los combustibles para automóviles pueden ser dañinos o mortales si se ingieren. Los combustibles como la gasolina y el etanol son altamente tóxicos y si se ingieren pueden causar la muerte o un daño permanente. Si se ingiere combustible, llame a un médico cuanto antes, incluso si no se presentan síntomas aparentes inmediatamente. Los efectos tóxicos del combustible pueden no hacerse visibles durante horas.
- Evite inhalar los vapores del combustible. Inhalar demasiado vapor de combustible de cualquier tipo, puede provocar irritación a los ojos y a las vías respiratorias. En casos graves, la respiración excesiva o prolongada de vapor de combustible puede causar enfermedades graves y lesiones permanentes.
- Evite el contacto del combustible con los ojos. Si le salpica combustible en los ojos, quítese los lentes de contacto (si los usa), lávese con agua abundante durante 15 minutos y busque atención médica. Si no busca atención médica adecuada puede sufrir lesiones permanentes.
- Los combustibles también pueden ser dañinos si se absorben a través de la piel. Si le salpica combustible en la piel o en la ropa, quítese de inmediato la ropa contaminada y lávese minuciosamente la piel con agua y jabón. El contacto reiterado o prolongado de la piel con líquido o vapor de combustible produce irritación de la piel.
- Tenga especial cuidado si está tomando “Antabuse” u otras formas de disulfiram para el tratamiento del alcoholismo. La inhalación de



## Mantenimiento y especificaciones

vapores de la gasolina o del etanol, o el contacto con la piel pueden ocasionar una reacción adversa. En personas sensibles, puede producir lesiones o enfermedades graves. Si se salpica combustible en la piel, lave la piel de inmediato y minuciosamente con agua y jabón. Consulte de inmediato a un médico si sufre una reacción adversa.

- Los tanques de combustibles FFV pueden contener de cero a 85 por ciento de etanol. Cualquier mezcla de combustible que contenga gasolina y etanol debe ser tratada igual que el “Combustible de etanol”. Para saber si su vehículo es un FFV, revise el Número de identificación del vehículo (VIN) o la etiqueta que está en el interior de la puerta de llenado de combustible. Cuando revise el número VIN, busque el identificador de tipo de motor (8º carácter). Si su vehículo es un FFV, el carácter tendrá la clasificación “K.”

El etanol puro es el alcohol, el cual es el agente intoxicante del licor, la cerveza y el vino. Se destila de la fermentación de plantas tales como maíz de campo y caña de azúcar. Cuando se usa el etanol para hacer combustibles para motores, se agrega una pequeña cantidad de elementos químicos de mal sabor para desalentar su uso como bebida. El combustible resultante se denomina E<sub>d</sub>100, que significa un 100% de etanol puro diluido en 2% a 5% de gasolina como “desnaturalizador.”

El etanol (mezcla de verano<sub>d</sub>) se hace al agregar 15% más de gasolina sin plomo. El combustible resultante también tiene mayor octanaje que la gasolina normal sin plomo, además de otras propiedades que permiten diseños de motor con mayor eficiencia y potencia.

Las mezclas de invierno pueden contener hasta un 30% (E70) de gasolina sin plomo (25% más el desnaturalizador) para mejorar los arranques con motor frío. Los climas extremadamente fríos pueden requerir medidas adicionales para arranques confiables. Consulte *Arranque en clima frío* en el capítulo *Manejo*.

El etanol es químicamente más activo que la gasolina. Corroe algunos metales y hace que algunos componentes de plástico y hule se hinchen, rompan o quiebren y tricen, especialmente cuando se mezcla con la gasolina. Se han creado materiales y procedimientos especiales para los vehículos con combustible flexible y para los dispensadores que usan los proveedores de combustibles de etanol.



Los componentes de combustibles flexibles y los componentes de gasolina sin plomo estándar no son intercambiables. Si su vehículo no recibe servicio de acuerdo con los procedimientos de vehículos de combustible flexible, se podrían producir daños y se invalidaría la garantía.



## Mantenimiento y especificaciones



Al abastecerse de combustible, apague siempre el motor y nunca permita la presencia de chispas ni llamas cerca del cuello de llenado. Nunca fume al abastecer de combustible. El vapor del combustible es extremadamente peligroso bajo ciertas condiciones. Se debe tener cuidado para evitar la inhalación en exceso de los gases.



El flujo de combustible a través de una boquilla de la bomba de combustible puede producir electricidad estática, lo que podría provocar un incendio si el combustible se bombea hacia un contenedor de combustible no conectado a tierra.

Use las siguientes pautas para evitar la acumulación de estática al llenar un contenedor de combustible no conectado a tierra:

- Coloque en el suelo el contenedor aprobado de combustible.
- NO llene un contenedor de combustible mientras éste se encuentre en el vehículo (incluida el área de carga).
- Mantenga la boquilla de la bomba de combustible en contacto con el contenedor mientras lo llena.
- NO use un dispositivo para mantener la manija de la bomba de combustible en la posición de llenado.

### Cómo escoger el combustible correcto

Use sólo COMBUSTIBLE SIN PLOMO. El uso de combustible con plomo está prohibido por ley y puede dañar su vehículo.

Si posee un vehículo de combustible flexible (FFV), use solamente COMBUSTIBLE SIN PLOMO y ETANOL (E85). El uso de combustible con plomo está prohibido por ley y puede dañar su vehículo.

No use combustibles que contengan metanol. Puede dañar los componentes esenciales del sistema de combustible.

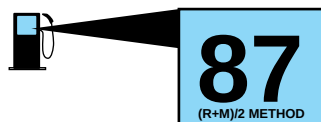
Su vehículo no está diseñado para usar combustible ni aditivos para combustible con compuestos metálicos, incluidos los aditivos con base de manganeso.

Es posible que las reparaciones para corregir los efectos causados por el uso de un combustible para el cual su vehículo no fue diseñado no estén cubiertas por la garantía.

## Mantenimiento y especificaciones

### Recomendaciones de octanaje

No se preocupe si a veces su motor tiene leves detonaciones. Sin embargo, si presenta detonaciones fuertes en la mayoría de las condiciones de manejo mientras usa combustible del octanaje recomendado, consulte a su distribuidor o a un técnico calificado de servicio para evitar daños al motor.



### Motores de gasolina sin plomo

Su vehículo está diseñado para usar gasolina sin plomo “normal” con un octanaje (R+M)/2 de 87. No recomendamos el uso de gasolinas con clasificación “normal” que se venden con octanaje de 86 o inferior en áreas de gran altitud.

### Motor FFV (si está instalado)

Su vehículo está diseñado para usar Etanol (E85), gasolina sin plomo “normal” o cualquier porcentaje de ambos combustibles combinados.

**Las regulaciones del gobierno de los Estados Unidos requieren que las bombas dispensadoras de etanol tengan una etiqueta pequeña, cuadrada, de color naranja y negro con la abreviatura común o el porcentaje adecuado para esa región. El uso de otros combustibles, como el metanol, puede producir daños al tren motriz y pérdida de rendimiento del vehículo, además de invalidar la garantía.**

### Calidad del combustible

Muchos de los fabricantes de vehículos del mundo aprobaron el Cuadro mundial de combustibles que recomienda especificaciones de gasolina para proporcionar un mejor rendimiento y protección del sistema de control de emisión de gases del vehículo. Dentro de lo posible, se deben usar las gasolinas que cumplen con el Cuadro mundial de combustibles. Consulte al proveedor de combustible acerca de las gasolinas que cumplen con este cuadro.

No debería ser necesario agregar ningún producto alternativo al tanque de combustible si continúa usando un combustible de alta calidad del octanaje recomendado. Los productos alternativos pueden dañar el sistema de combustible. Es posible que la garantía no cubra las reparaciones para corregir los efectos del uso de un producto alternativo en el combustible.

## Mantenimiento y especificaciones

### Motores de gasolina sin plomo

Si tiene problemas de arranque, ralentí irregular o vacilación en el funcionamiento del motor durante un arranque en frío, pruebe con una marca distinta de gasolina “regular” sin plomo. No se recomienda la gasolina “Premium” sin plomo (especialmente en Estados Unidos) debido a que podría acentuar más estos problemas. Si los problemas persisten, consulte con su distribuidor o con un técnico calificado de servicio.

### Motor FFV (si está instalado)

Su FFV funciona adecuadamente con gasolina sin plomo “normal”, pero sólo el etanol de más alta calidad proporciona el mismo nivel de protección y rendimiento. Para saber si su vehículo es un FFV, revise el Número de identificación del vehículo (VIN) o la etiqueta que está en el interior de la puerta de llenado de combustible. Cuando revise el número VIN, busque el identificador de tipo de motor (8º carácter). Si su vehículo es un FFV, el carácter estará rotulado como “K.”

Si hace funcionar su vehículo con etanol el 50% o más del tiempo, debe seguir un programa de mantenimiento diferente. Consulte el *Registro de mantenimiento programado* para obtener más información.

Si experimenta un ralentí irregular o en desplazamiento después del arranque con temperatura exterior sobre los 27°C (80°F), el ralentí debe mejorar dentro de 10 a 30 segundos. Si los problemas persisten por debajo de esta temperatura, consulte con su distribuidor o con un técnico calificado de servicio.

### Aire más limpio

Ford respalda el uso de gasolinas “limpiadoras inflamables” reformuladas para mejorar la calidad del aire.

### Sin combustible

Evite quedarse sin combustible, ya que esta situación puede afectar negativamente los componentes del tren motriz.

Si se queda sin combustible:

- Es posible que usted deba realizar un ciclo de encendido desde OFF a ON varias veces después de agregar combustible, para permitir que el sistema bombee el combustible desde el tanque al motor.

### Tapón de llenado de combustible

El tapón de llenado del tanque de combustible tiene un diseño graduado con una característica de activación y desactivación de 1/8 o un 1/4 de vuelta.

## Mantenimiento y especificaciones

**Nota:** Para determinar el diseño del tapón de llenado de combustible que posee su vehículo, proceda con los pasos 1 a 3. Cuando haya sacado el tapón, inspecciónelo visualmente por completo.

- Si el conjunto del tapón de combustible es de un color (totalmente negro), se trata de un tapón de 1/8 de vuelta.
- Si el conjunto del tapón de combustible es de dos colores (blanco y negro), se trata de un tapón de 1/4 de vuelta.

Cuando llene el tanque de combustible de su vehículo:

1. Apague el motor.
2. Gire cuidadosamente el tapón de llenado 1/8 ó 1/4 de vuelta hacia la izquierda hasta que se detenga.
3. Jale para quitar el tapón del tubo de llenado de combustible.
4. Para instalar el tapón, alinee las lengüetas del tapón con las muescas del tubo de llenado.
5. **Tapón de 1/8 de vuelta:** gire el tapón de llenado a la derecha 1/8 de vuelta hasta que se detenga.
5. **Tapón de 1/4 de vuelta:** gire el tapón de llenado a la derecha 1/4 de vuelta hasta que se escuchen tres chasquidos.

Si el indicador “Check Fuel Cap” (Revisión del tapón de llenado de combustible) se enciende y permanece así después de arrancar el motor, es posible que el tapón de llenado de combustible no esté correctamente instalado. Apague el motor, quite el tapón de llenado de combustible, alinee correctamente el tapón y vuelva a instalarlo.

**Si debe reemplazar el tapón de llenado de combustible, reemplácelo por uno que esté diseñado para el vehículo. La garantía al usuario se puede anular por cualquier daño al tanque de combustible o al sistema de combustible si no se usa el tapón de llenado de combustible Ford o Motorcraft original y correcto.**



El sistema de combustible puede estar bajo presión. Si el tapón de llenado de combustible está expulsando vapor o si escucha un siseo, espere hasta que se detenga antes de quitar completamente dicho tapón. De lo contrario, el combustible podría derramarse y provocar lesiones a usted o a otros.



Si no usa el tapón de llenado de combustible correcto, la presión o el vacío excesivos en el tanque de combustible pueden dañar el sistema de combustible o hacer que el tapón de combustible se desenganche en caso de choque, lo que puede producir lesiones personales.

## Mantenimiento y especificaciones

### Filtro de combustible

Para obtener información acerca del reemplazo del filtro de combustible, consulte con su distribuidor o un técnico de servicio calificado. Consulte el registro de mantenimiento programado para conocer los intervalos adecuados para cambiar el filtro de combustible.

**Reemplace el filtro de aceite con una pieza Motorcraft autorizada. La garantía al usuario se puede anular por cualquier daño al sistema de combustible si no se usa el filtro de combustible Motorcraft autorizado.**

### PUNTOS ESENCIALES PARA UNA BUENA ECONOMÍA DE COMBUSTIBLE

#### Técnicas de medición

Su mejor fuente de información sobre la economía real del combustible es usted, el conductor. Usted debe reunir información del modo más preciso y constante posible. El gasto en combustible, la frecuencia de llenado o las lecturas del indicador de combustible NO son precisos como medida de ahorro de combustible. No recomendamos medir el ahorro de combustible durante los primeros 1,600 km (1,000 miles millas) de manejo (período de asentamiento del motor). Obtendrá una medida más precisa después de 3,000 a 5,000 km (2,000 a 3,000 millas).

#### Llenado del tanque

La capacidad de combustible anunciada del tanque de combustible en su vehículo es igual a la capacidad promedio de llenado del tanque de combustible tal como aparece en la sección *Capacidades de llenado* del capítulo actual.

La capacidad anunciada es igual a la combinación entre la cantidad de capacidad indicada y la reserva de vacío. La capacidad indicada es la diferencia en la cantidad de combustible en un tanque lleno y un tanque cuyo indicador de combustible señala vacío. La reserva de vacío es una pequeña cantidad de combustible que queda en el tanque de combustible después de que el indicador de combustible señala vacío.

**La cantidad de combustible en la reserva de vacío varía y no se puede confiar en ella para aumentar la capacidad de manejo. Al abastecer el tanque de su vehículo luego de que el indicador indique vacío, es posible que no pueda llenar la capacidad completa indicada en el tanque de combustible, debido a que la reserva de vacío sigue presente en el tanque.**

## Mantenimiento y especificaciones

Para obtener resultados concretos al llenar el tanque de combustible:

- Apague el interruptor del motor y de encendido antes de volver a llenar el tanque; podría producirse un error en la lectura si se deja encendido.
- Use el mismo ajuste de velocidad de llenado (baja - media - alta) cada vez que llene el tanque.
- No permita más de 2 chasquidos automáticos cuando llene con combustible.
- Siempre use combustible con el octanaje recomendado.
- Use una gasolina de calidad reconocida, preferentemente una marca nacional.
- Use el mismo lado de la misma bomba y coloque el vehículo en la misma dirección cada vez que lo llene con combustible.
- Haga que la carga y la distribución del vehículo sean siempre las mismas.

Sus resultados serán más precisos si su método de llenado es constante.

### ***Llenado del tanque para vehículos equipados con FFV***

Su vehículo funciona tanto con gasolinas sin plomo, con un octanaje de 87 o con combustible E85, o con una mezcla de los dos. Para obtener mejores resultados, se recomienda no agregar menos de 5 galones de combustible cuando se abastezca. Si respeta esta precaución, evitará posibles arranques difíciles o deterioro de la capacidad de manejo durante el calentamiento.

### **Cálculo para ahorrar combustible**

1. Llene por completo el tanque y registre la lectura inicial del odómetro (en kilómetros o millas).
2. Cada vez que rellene el tanque, registre la cantidad de combustible que agregó (en litros o galones).
3. Después de llenar al menos tres a cinco veces el tanque, llene el tanque de combustible y registre la lectura actual del odómetro.
4. Reste de la lectura actual del odómetro su lectura inicial.
5. Siga uno de los cálculos simples para determinar el ahorro de combustible:

**Cálculo 1: Multiplique los litros usados por 100 y luego divida por el total de kilómetros recorridos.**

## Mantenimiento y especificaciones

### **Cálculo 2: Divida el total de millas recorridas por el total de galones usados.**

Mantenga un registro durante al menos un mes y registre el tipo de conducción (ciudad o carretera). Esto le da una estimación precisa del ahorro de combustible del vehículo en las condiciones actuales de manejo. Además, mantener registros durante el verano y el invierno muestra la forma en que la temperatura afecta el ahorro de combustible. En general, las temperaturas bajas producen un menor ahorro de combustible.

### **Estilo de manejo: buenos hábitos de manejo y ahorro de combustible**

Después de analizar las listas que aparecen a continuación, usted podrá cambiar algunas variables y aumentar su ahorro de combustible.

#### ***Hábitos***

- El uso suave y moderado puede aumentar el ahorro de combustible hasta en un 10%.
- Las velocidades constantes sin paradas generalmente proporcionan el mayor ahorro de combustible.
- El ralentí durante períodos largos (más de un minuto) puede desperdiciar combustible.
- Anticipar las detenciones; disminuir la velocidad puede eliminar la necesidad de detenerse.
- Las aceleraciones repentinas o bruscas pueden reducir el ahorro de combustible.
- Baje la velocidad gradualmente.
- Al manejar a velocidades razonables (viajar a 88 km/h [55 mph]), se usa un 15% menos de combustible que cuando se viaja a 105 km/h [65 mph].
- Acelerar el motor antes de apagarlo puede reducir el ahorro de combustible.
- El uso del aire acondicionado o el desempañador puede reducir el ahorro de combustible.
- Es posible que desee apagar el control de velocidad en terreno montañoso si se producen cambios innecesarios entre tercera y cuarta. Este tipo de cambios innecesarios podría producir un menor ahorro de combustible.
- El calentamiento del vehículo en mañanas frías no es necesario y esto puede reducir el ahorro de combustible.

## Mantenimiento y especificaciones

- Apoyar el pie sobre el pedal del freno al manejar puede reducir el ahorro de combustible.
- Combine las diligencias y minimice el manejo con frenadas y arranques.

### **Mantenimiento**

- Mantenga las llantas correctamente infladas y use sólo el tamaño recomendado.
- El uso de un vehículo con las ruedas desalineadas reducirá el ahorro de combustible.
- Use el aceite de motor recomendado. Consulte *Especificaciones del lubricante* en este capítulo.
- Realice todas las tareas de mantenimiento programado en forma regular. Siga el programa de mantenimiento recomendado y las revisiones de mantenimiento del propietario que aparecen en el registro de mantenimiento programado de su vehículo.

### **Condiciones**

- Si carga demasiado un vehículo o si arrastra un remolque, puede reducir el ahorro de combustible a cualquier velocidad.
- Si transporta peso innecesario, el ahorro de combustible puede reducirse (se pierde aproximadamente 0.4 km/L [1 mpg] por cada 180 kg [400 lb] de peso transportado).
- Si agrega determinados accesorios a su vehículo (por ejemplo, deflectores de insectos, barras antivolcadura y de luces, estribos, porta ski o parrillas portaequipaje), puede reducirse el ahorro de combustible.
- El ahorro de combustible puede disminuir con temperaturas más bajas durante los primeros 12 a 16 km (8 a 10 millas) de manejo.
- El manejo sobre terreno plano implica un mayor ahorro de combustible en comparación con el manejo sobre terreno montañoso.
- Las transmisiones proporcionan un mayor ahorro de combustible al usarlas a la velocidad de crucero máxima y con presión constante sobre el acelerador.
- El funcionamiento de la tracción en las cuatro ruedas (si está instalada) es menos eficiente en el uso del combustible que la tracción en dos ruedas.
- Cierre las ventanas para manejar a alta velocidad.

### **Rango de crucero del combustible flexible (E85)**

Debido a que el combustible E-85 contiene menos energía por galón que la gasolina, experimentará un aumento en el consumo de combustible. Se



## Mantenimiento y especificaciones

espera que las Millas por galón (MPG) y el rango de manejo disminuyan en aproximadamente un 30%, comparado con el funcionamiento con gasolina.

### Calcomanía de la EPA en la ventana

Todo vehículo nuevo debe tener la calcomanía EPA en la ventana. Comuníquese con su distribuidor si no viene la calcomanía en la ventana del vehículo. La calcomanía EPA para la ventana debe ser la guía para las comparaciones del ahorro de combustible con otros vehículos.

Es importante observar el cuadro en el extremo inferior izquierdo de la calcomanía para la ventana. Estos números representan el rango de ahorro de L/100 km (MPG) esperado en el vehículo en condiciones óptimas. El ahorro de combustible puede variar dependiendo del método de funcionamiento y las condiciones.

### SISTEMA DE CONTROL DE EMISIÓN DE GASES

Su vehículo está equipado con diversos componentes de control de emisión de gases y un convertidor catalítico que le permitirán cumplir con las normas de emisión de gases correspondientes. Para asegurarse de que el convertidor catalítico y los demás componentes de control de emisión de gases sigan funcionando correctamente:

- Use sólo el combustible especificado.
- Evite quedarse sin combustible.
- No apague el encendido mientras su vehículo está en movimiento, especialmente a altas velocidades.
- Lleve a cabo los puntos mencionados en su registro de mantenimiento programado de acuerdo con el programa especificado.

Los servicios de mantenimiento programado mencionados en el registro de mantenimiento programado son esenciales para la vida útil y el rendimiento del vehículo y su sistema de emisión de gases.

Si se usan refacciones que no sean Ford, Motorcraft o autorizadas por Ford para los reemplazos de mantenimiento o para el servicio de componentes que afecten el control de emisión de gases, dichas refacciones que no son Ford deben ser equivalentes a las refacciones Ford Motor Company originales en cuanto a rendimiento y durabilidad.



No estacione, no ponga en ralentí ni maneje su vehículo sobre pasto seco u otra superficie seca. El sistema de emisiones calienta el compartimiento del motor y el sistema de escape, lo cual puede iniciar un incendio.

## Mantenimiento y especificaciones

El encendido de la luz “Check Engine” (Revisión del motor), la luz de advertencia del sistema de carga o la luz de advertencia de temperatura, las fugas de líquido, los olores extraños, el humo o la pérdida de potencia del motor, pueden indicar que el sistema de control de emisión de gases no está funcionando adecuadamente.



Las fugas del escape pueden provocar el ingreso de gases dañinos y potencialmente letales al compartimiento de pasajeros.

No efectúe cambios no autorizados en el vehículo o el motor. Por ley, los propietarios de vehículos y las personas que fabriquen, reparen, revisen, vendan, renten, comercialicen o supervisen una flota de vehículos, no están autorizados para quitar intencionalmente un dispositivo de control de emisión de gases ni para impedir su funcionamiento. En la Calcomanía de información sobre el control de emisión de gases del vehículo, que se encuentra en o cerca del motor, está la información acerca del sistema de emisión de gases de su vehículo. Esta calcomanía identifica la cilindrada del motor y entrega algunas especificaciones de afinamiento.

Consulte su *Guía de garantías* para obtener una completa información sobre la garantía del sistema de emisión de gases.

### Diagnóstico a bordo (OBD-II)

Su vehículo tiene una computadora que monitorea el sistema de control de emisión de gases del motor. Este sistema se conoce comúnmente como Sistema de diagnóstico a bordo (OBD-II). El sistema OBD-II protege el medio ambiente, asegurando que su vehículo siga cumpliendo con las normas gubernamentales sobre emisión de gases. El sistema OBD-II también ayuda al técnico de servicio a reparar apropiadamente su vehículo. Cuando se enciende la luz *Check Engine/Service Engine Soon* (Revisión del motor/Servicio del motor a la brevedad), el sistema OBD-II ha detectado un desperfecto. Los desperfectos temporales pueden provocar que se encienda la luz *Check Engine/Service Engine Soon*. Por ejemplo:

1. El vehículo se ha quedado sin combustible. (El motor puede fallar o funcionar en forma deficiente.)
2. El combustible es de mala calidad o contiene agua.
3. Es posible que el tapón del combustible no esté bien apretado.

Estos desperfectos temporales se pueden corregir llenando el tanque con combustible de buena calidad y/o instalando y apretando firmemente el tapón del combustible. Después de tres ciclos de manejo sin estos

## Mantenimiento y especificaciones

desperfectos temporales u otros, la luz *Check Engine/Service Engine Soon* debería apagarse. (Un ciclo de manejo consta de un encendido del motor en frío seguido de un manejo combinado en carretera y ciudad.) No se requiere un servicio adicional del vehículo.

Si la luz *Check Engine/Service Engine Soon* continúa encendida, haga revisar su vehículo lo antes posible.

### Disponibilidad para prueba de inspección y mantenimiento (I/M)

En algunos lugares, puede ser una exigencia legal aprobar una prueba de inspección y mantenimiento (I/M) del sistema de diagnóstico a bordo. Si la luz “Check Engine/Service Engine Soon” (Revisión del motor y Servicio del motor a la brevedad) está encendida, consulte la descripción en la sección *Luces y campanillas de advertencia* del capítulo *Grupo de instrumentos*. Es posible que su vehículo no pase la prueba de I/M con la luz “Check Engine/Service Engine Soon” encendida.

Si el sistema de tren motriz del vehículo o su batería acaba de revisarse, el sistema de diagnóstico a bordo se restablece a una condición “not ready for I/M test” (no listo para prueba de I/M). Para preparar el sistema de diagnóstico a bordo para la prueba de I/M, es necesario un mínimo de 30 minutos de manejo en la ciudad y en la carretera tal como se describe a continuación:

- Primero, al menos 10 minutos de manejo en autopista o en carretera.
- Después, al menos 20 minutos de manejo con frenadas y arranques, tráfico de ciudad con al menos cuatro períodos en ralentí.

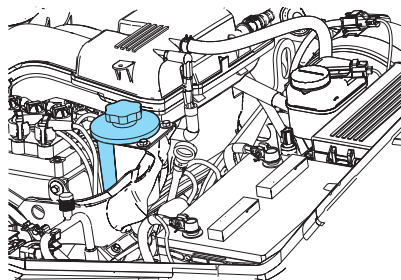
Deje detenido el vehículo por al menos ocho horas sin arrancar el motor. Luego, arranque el motor y complete el ciclo de manejo anterior. El motor debe alcanzar su temperatura normal de funcionamiento. Una vez que haya arrancado, no apague el motor hasta completar el ciclo de manejo indicado.

### REVISIÓN Y LLENADO DEL LÍQUIDO DE LA DIRECCIÓN HIDRÁULICA

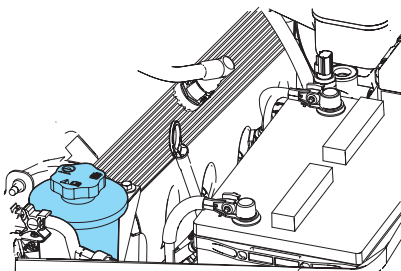
Revise el líquido de la dirección hidráulica. Consulte el registro de mantenimiento programado para conocer los intervalos planificados de servicio. Si es necesario agregar líquido, use sólo MERCON® ATF.

## Mantenimiento y especificaciones

- Motor V6 SOHC de 4.0L



- Motor V8 de 4.6L

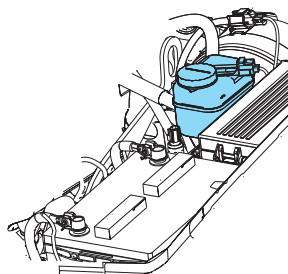


1. Encienda el motor y déjelo funcionar hasta que alcance la temperatura normal de funcionamiento (el indicador de temperatura del líquido refrigerante del motor estará cerca del centro del área normal, entre la H y la C).
2. Con el motor en ralentí, gire varias veces el volante de la dirección hacia la izquierda y hacia la derecha.
3. Apague el motor.
4. Revise el nivel de líquido en el depósito.
5. El nivel de líquido debe estar entre las líneas MIN y MAX. No agregue líquido si el nivel está dentro de este rango.
6. Si el líquido está bajo, agregue líquido en pequeñas cantidades, revisando continuamente el nivel hasta que alcance el rango de funcionamiento correcto. Asegúrese de volver a tapar el depósito.

## Mantenimiento y especificaciones

### DEPÓSITO DEL LÍQUIDO DE FRENOS

El nivel de líquido disminuirá lentamente a medida que los frenos se desgastan y aumentará al reemplazar los componentes de los frenos. Los niveles de líquidos bajo la línea “MAX” que no activan la luz de advertencia del sistema de frenos, están dentro del rango normal de funcionamiento; no hay necesidad de agregar líquido. Si los niveles de líquidos están fuera del rango normal de funcionamiento, el rendimiento del sistema de frenos puede verse comprometido; busque servicio de inmediato en su distribuidor.



### LÍQUIDO DE LA TRANSMISIÓN

#### Revisión del líquido de la transmisión automática

La transmisión automática no tiene una varilla indicadora del líquido de la transmisión.

Consulte su registro de mantenimiento programado para conocer los intervalos planificados para revisiones y cambios de líquido. La transmisión no consume líquido. Sin embargo, el nivel de líquido se debe revisar si la transmisión no funciona correctamente (es decir, si resbala o cambia lentamente) o si observa algún signo de fuga de líquido.

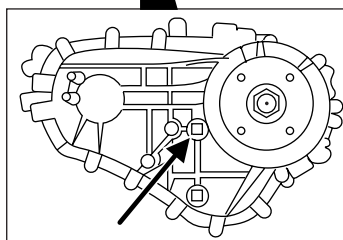
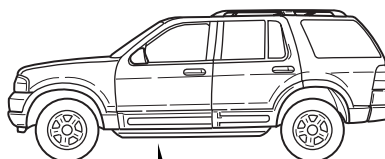
**Se debe revisar el líquido de la transmisión y, si es necesario, un técnico calificado debe agregar líquido.**

No utilice aditivos suplementarios de líquido de la transmisión, otros tratamientos ni agentes limpiadores. El uso de estos materiales puede afectar el funcionamiento de la transmisión y provocar daños a los componentes internos de ésta.

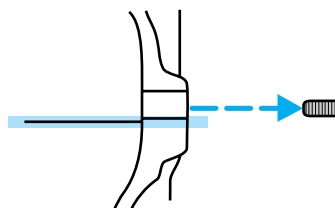
## Mantenimiento y especificaciones

### REVISIÓN Y LLENADO DE LÍQUIDO DE LA CAJA DE TRANSFERENCIA (SI ESTÁ INSTALADA)

1. Limpie el tapón de llenado.
2. Retire el tapón de llenado e inspeccione el nivel del líquido.



3. Agregue sólo el líquido suficiente por la abertura de llenado, de modo que el nivel del líquido esté en la parte inferior de la abertura.



Use sólo un líquido que cumpla con las especificaciones de Ford. Consulte *Especificaciones del lubricante* en este capítulo.

### FLECHA CARDÁN Y YUGO DESPLAZABLE DE LA TRANSMISIÓN

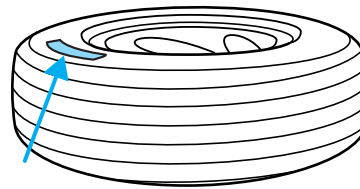
Puede que el vehículo tenga instaladas las flechas cardán que requieren lubricación. Consulte el registro de mantenimiento programado para obtener información acerca de los intervalos de mantenimiento. La

## Mantenimiento y especificaciones

lubricación también es necesaria si las flechas cardán originales se reemplazan por flechas cardán con conexiones de engrase.

### INFORMACIÓN SOBRE GRADO DE UNIFORMIDAD DE LA CALIDAD DE LAS LLANTAS

Los vehículos nuevos están provistos de llantas con una clasificación sobre ellas, llamada Grado de calidad de la llanta. Los grados de calidad se pueden encontrar, donde sea aplicable, en el costado de la llanta entre el reborde de la rodadura y el ancho máximo de sección. Por ejemplo:



- **Banda de rodadura 200, Tracción AA, Temperatura A**

Estos grados de calidad de las llantas se determinan según normas que ha establecido el Departamento de Transportes de los Estados Unidos.

Los Grados de calidad de las llantas se aplican a llantas neumáticas nuevas para uso en automóviles de pasajeros. No se aplican a rodaduras profundas, llantas para la nieve de tipo invierno, llantas de refacción economizadoras de espacio o para uso provisional, llantas con diámetros de rin nominal de 25 a 30 cm (10 a 12 pulgadas) o llantas de producción limitada según se define en el Título 49 del Código de normas federales, Parte 575.104(c)(2).

**Ministerio de transportes de los Estados Unidos - Grados de calidad de las llantas:** El Ministerio de transportes de Estados Unidos exige que Ford le proporcione la siguiente información acerca de los grados de las llantas exactamente como el gobierno la ha redactado.

### Desgaste de los surcos

El grado de desgaste de los surcos es una clasificación comparativa basada en el nivel de desgaste de la llanta cuando ésta se prueba bajo condiciones controladas en una pista de prueba específica del gobierno. Por ejemplo, una llanta de clasificación de 150 duraría una vez y media (1 1/2) más sobre una pista de prueba del gobierno que una de clasificación 100. Sin embargo, el rendimiento relativo de las llantas depende de las condiciones reales de uso y puede variar significativamente de la norma debido a los hábitos de manejo, prácticas de servicio y diferencias de características en el camino y el clima.

## Mantenimiento y especificaciones

### Tracción AA A B C

Los grados de tracción, de mayor a menor, son AA, A, B y C. Los grados representan la capacidad de la llanta para detenerse sobre pavimento mojado según lo medido en condiciones controladas sobre superficies de prueba gubernamentales específicas de asfalto y concreto. Una llanta con la marca C puede tener un rendimiento de tracción deficiente.



El grado de tracción asignado a esta llanta se basa en las pruebas de tracción de frenado recto y no incluye características de aceleración, curvas, deslizamiento como hidroplano o tracción máxima.

### Temperatura A B C

Las clases de temperatura son A (la más alta), B y C, las cuales representan la resistencia de la llanta a la generación de calor y su capacidad de disiparlo cuando se prueban en condiciones controladas en una rueda de prueba de laboratorio especificada. Una temperatura alta prolongada puede hacer que el material de la llanta se degrade, reduciendo su vida útil. Una temperatura excesiva puede provocar fallas repentinas de la llanta. La clase C corresponde a un nivel de rendimiento que deben cumplir todas las llantas de vehículos de pasajeros de acuerdo con la Norma federal de seguridad para vehículos motorizados No. 109. Las clases B y A representan niveles más altos de rendimiento de la rueda en pruebas de laboratorio que el mínimo exigido por la ley.



El grado de temperatura para esta llanta corresponde a una llanta correctamente inflada y no sobrecargada. La velocidad excesiva, el inflado insuficiente o la carga excesiva, ya sea en conjunto o en forma separada, pueden provocar el calentamiento y posible falla de la llanta.

## LLANTAS

Las llantas están diseñadas para entregar miles de millas de servicio, pero se les debe realizar mantenimiento para obtener el máximo beneficio de ellas.

### Glosario de terminología sobre llantas

- **Etiqueta de la llanta:** Una etiqueta que muestra los tamaños de llantas del OE (Equipamiento original), la presión de inflado recomendada y el peso máximo que puede transportar el vehículo.



## Mantenimiento y especificaciones

- **Número de identificación de la llanta (TIN):** Un número en el costado de cada llanta que entrega información sobre la marca y planta de fabricación, tamaño y fecha de fabricación de la llanta.
- **Presión de inflado:** Una medida de la cantidad de aire en una llanta.
- **Carga estándar:** Un tipo de llantas P-metric o Metric diseñadas para transportar una carga máxima a 35 psi [37 psi (2.5 barías) para llantas Metric]. Si aumenta la presión de inflado más allá de esta medida, no aumentará la capacidad de transporte de carga de las llantas.
- **Carga extra:** Un tipo de llantas P-metric o Metric diseñadas para transportar una carga máxima más pesada a 41 psi [43 psi (2.9 barías) para llantas Metric]. Si aumenta la presión de inflado más allá de esta medida, no aumentará la capacidad de transporte de carga de las llantas.
- **kPa:** Kilopascal, una unidad de medida de presión de aire.
- **PSI:** Libras por pulgada cuadrada, una unidad estándar de presión de aire.
- **Pilar B:** La barra estructural al costado del vehículo detrás de la puerta delantera.
- **Área del aro de la llanta:** Área de la llanta junto al rin.
- **Costado de la llanta:** Área entre la zona del aro y la banda de rodadura.
- **Área de la banda de rodadura de la llanta:** Área del perímetro de la llanta que tiene contacto con el camino cuando está instalada en el vehículo.
- **Rin:** El soporte metálico (rueda) para una llanta o un conjunto de llanta y cámara sobre el que se asientan los aros de la llanta.

### INFORMACIÓN AL COSTADO DE LA LLANTA

La ley federal exige que los fabricantes de llantas incluyan información estandarizada en el costado de todas las llantas. Esta información identifica y describe las características fundamentales de la llanta y también proporciona un número de identificación de la llanta para la certificación estándar de seguridad y en caso de un retiro.

## Mantenimiento y especificaciones

### Información en llantas tipo “P”

P215/65R15 95H es un ejemplo de un tamaño de llanta, índice de carga y régimen de velocidad. A continuación, se enumeran las definiciones de estos elementos. (Tome en cuenta que el tamaño de llanta, índice de carga y régimen de velocidad para su vehículo pueden diferir con los de este ejemplo.)

1. **P:** Indica una llanta, diseñada por la Asociación de llantas y rines (T&RA), que se puede usar para servicio en automóviles, utilitarios deportivos, minivanes y camionetas.

**Nota:** Si el tamaño de la llanta no comienza con una letra, esto puede significar que fue diseñada por la ETRTO (Organización técnica europea de llantas y rines) o la JATMA (Asociación de fabricantes de llantas de Japón).

2. **215:** Indica el ancho nominal de la llanta en milímetros desde un borde del costado hasta el otro borde. En general, mientras mayor sea el número, más ancha es la llanta.

3. **65:** Indica la proporción dimensional que entrega la relación de altura y ancho de la llanta.

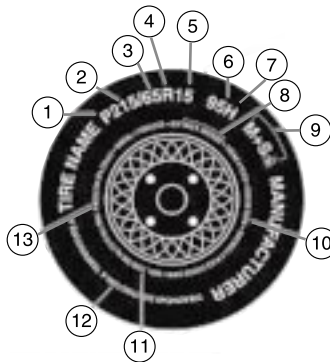
4. **R:** Indica una llanta tipo “radial”

5. **15:** Indica el diámetro de la rueda o rin en pulgadas. Si cambia el tamaño de la rueda, tendrá que adquirir llantas nuevas que coincidan con el diámetro de la rueda nueva.

6. **95:** Indica el índice de carga de la llanta. Es un índice que se relaciona con el peso que puede transportar una llanta. Puede encontrar esta información en el manual del propietario. Si no es así, comuníquese con un distribuidor local de llantas.

**Nota:** Es posible que no encuentre esta información en todas las llantas ya que la ley federal no la exige.

7. **H:** Indica el régimen de velocidad de la llanta. El régimen de velocidad indica la velocidad a la que se puede someter una llanta por períodos prolongados, bajo condiciones estándar de carga y presión de inflado. Es posible que las llantas de su vehículo funcionen en condiciones diferentes para carga y presión de inflado. Puede que deba ajustar estos



## Mantenimiento y especificaciones

regímenes de velocidad a la diferencia en las condiciones. Los regímenes van desde 159 km/h (99 mph) a 299 km/h (186 mph). Estos regímenes se enumeran en el siguiente cuadro.

**Nota:** Es posible que no encuentre esta información en todas las llantas ya que la ley federal no la exige.

| Rotulación del régimen | Régimen de velocidad - km/h (mph) |
|------------------------|-----------------------------------|
| Q                      | 159 km/h (99 mph)                 |
| R                      | 171 km/h (106 mph)                |
| S                      | 180 km/h (112 mph)                |
| T                      | 190 km/h (118 mph)                |
| U                      | 200 km/h (124 mph)                |
| H                      | 210 km/h (130 mph)                |
| V                      | 240 km/h (149 mph)                |
| W                      | 270 km/h (168 mph)                |
| Y                      | 299 km/h (186 mph)                |

**Nota:** Para llantas con una capacidad de velocidad máxima sobre 240 km/h (149 mph), a veces los fabricantes de llantas utilizan las letras ZR. Para aquellas con una capacidad de velocidad máxima sobre 299 km/h (186 mph), los fabricantes de llantas siempre utilizan las letras ZR.

**8. Número de identificación de la llanta (TIN) U.S. DOT:** Éste comienza con las letras “DOT” e indica que la llanta cumple con todas las normas federales. Los próximos dos números o letras son el código de la planta donde se fabricó, los dos siguientes son el código del tamaño de la llanta y los últimos cuatro números representan la semana y año en que se fabricó la llanta. Por ejemplo, los números 317 significan la 31va semana de 1997. Después del 2000 los números son de cuatro dígitos. Por ejemplo, 2501 significa la 25va semana de 2001. Los números entre medio son códigos de comercialización utilizados según las necesidades del fabricante. Esta información se usa para contactar a los clientes si un defecto en las llantas exige un retiro.

**9. M+S o M/S:** Lodo y nieve; o bien

**AT:** Todo terreno; o bien

**AS:** Toda estación.

**10. Composición de banda de la llanta y material utilizado:** Indica el número de bandas o el número de capas de tela recubierta de hule en

## Mantenimiento y especificaciones

la banda de rodadura y el costado de la llanta. Los fabricantes de llantas también deben indicar los materiales de las bandas y del costado, que incluyen acero, nylon, poliéster y otros.

11. **Carga máxima:** Indica la carga máxima, en kilogramos y libras, que puede transportar la llanta. Consulte la etiqueta de llanta o la etiqueta de certificación de seguridad, que se encuentra en el Pilar B o la puerta del conductor, para conocer la presión correcta de la llanta para su vehículo

### 12. Desgaste de los surcos, tracción y grados de temperatura

- **Desgaste de los surcos:** El grado de desgaste de los surcos es una clasificación comparativa basada en el nivel de desgaste de la llanta cuando ésta se prueba bajo condiciones controladas en una pista de prueba específica del gobierno. Por ejemplo, una llanta de grado 150 se desgastaría una y media ( $1\frac{1}{2}$ ) veces, como lo haría en la pista del gobierno como llanta de grado 100.
- **Tracción:** Los grados de tracción, de mayor a menor, son AA, A, B y C. Los grados representan la capacidad de la llanta para detenerse sobre pavimento mojado, según lo medido en condiciones controladas sobre superficies de prueba gubernamentales específicas de asfalto y concreto. Una llanta con la marca C puede tener un rendimiento de tracción deficiente.
- **Temperatura:** Las clases de temperatura son A (la más alta), B y C, las cuales representan la resistencia de la llanta a la generación de calor y su capacidad de disiparlo cuando se prueban en condiciones controladas en una rueda de prueba de laboratorio especificada.

13. **Máxima presión de inflado admisible:** Presión máxima admisible por los fabricantes de llantas y/o presión a la que la llanta puede transportar la carga máxima. Esta presión normalmente es mayor que la presión de inflado en frío recomendada por los fabricantes, que se puede encontrar en la etiqueta de la llanta o la etiqueta de certificación que se ubica en la estructura junto al borde de salida de la puerta del conductor o al borde de la puerta del conductor. La presión de inflado en frío nunca debe ser inferior a la presión recomendada en la etiqueta.

**Nota:** Es posible que no encuentre esta información en todas las llantas ya que la ley federal no la exige.

Los proveedores de llantas pueden aplicar indicaciones, notas o advertencias adicionales, tales como carga estándar, radial sin cámara, etc.

## Mantenimiento y especificaciones

### Información adicional contenida en el costado de la llanta para llantas tipo “LT”

Las llantas tipo “LT” tienen información adicional en comparación a las llantas tipo “P”. Estas diferencias se describen a continuación.

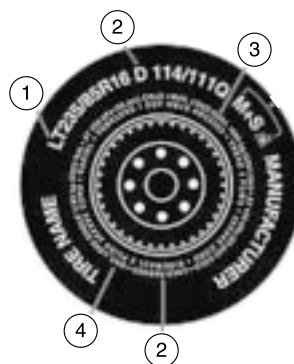
1. **LT:** Indica una llanta, diseñada por la Asociación de llantas y rines (T&RA) para servicio en camionetas.

2. **Límites de inflado de carga/rango de carga:** Indica las capacidades de transporte de carga de las llantas y sus límites de inflado.

3. **Kg (lbs) de carga doble máxima en kPa (psi) en frío:**

Indica la carga máxima y la presión de la llanta cuando ésta se usa en pares; un par es cuando se instala cuatro llantas en el eje trasero (un total de seis o más llantas en el vehículo).

4. **Kg (lbs.) de carga simple máxima en kPa (psi) en frío:** Indica la carga máxima y la presión de la llanta cuando ésta se usa en forma simple; es decir, cuando se instala dos llantas (en total) en el eje trasero.



## Mantenimiento y especificaciones

### Información en llantas tipo “T”

T145/80D16 es un ejemplo de un tamaño de llanta.

**Nota:** El tamaño de llanta provisional para su vehículo puede ser diferente al de este ejemplo.

1. **T:** Indica un tipo de llanta, diseñada por la Asociación de llantas y rines (T&RA), para servicio provisional en automóviles, utilitarios deportivos, minivanes y camionetas.

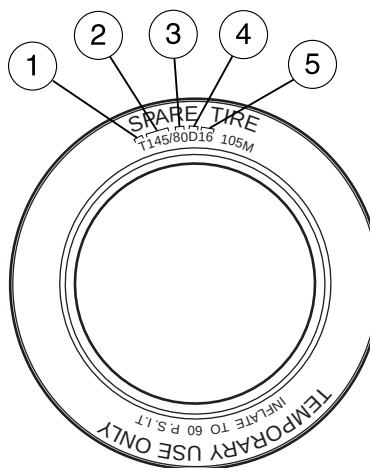
2. **145:** Indica el ancho nominal de la llanta en milímetros desde un borde del costado hasta el otro borde. En general, mientras mayor sea el número, más ancha es la llanta.

3. **80:** Indica la proporción dimensional que entrega la relación de altura y ancho de la llanta. Números de 70 o menos indican un costado corto.

4. **D:** Indica una llanta tipo “diagonal”.

**R:** Indica una llanta tipo “radial”

5. **16:** Indica el diámetro de la rueda o rin en pulgadas. Si cambia el tamaño de la rueda, tendrá que adquirir llantas nuevas que coincidan con el diámetro de la rueda nueva.



### Ubicación de la etiqueta de la llanta

Encontrará una etiqueta de llanta que contiene la presión de inflado de la llanta según el tamaño de ésta y otra información importante ubicada en el Pilar B o en la puerta del conductor.

### CUIDADO DE LA LLANTA

El mantenimiento incorrecto o inadecuado del vehículo también puede provocar que las llantas se desgasten en forma anormal. Aquí hay algunas indicaciones importantes para el mantenimiento

### Presión de inflado de las llantas

Use un indicador para llantas para comprobar la presión de inflado, incluida la refacción, al menos una vez al mes y antes de viajes largos. Es

## Mantenimiento y especificaciones

muy importante que adquiera un indicador de presión de llantas confiable, ya que los indicadores automáticos de las estaciones de servicio pueden ser inexactos.

Use la presión de inflado en frío recomendada para conseguir un rendimiento y desgaste óptimo de las llantas. El inflado insuficiente o excesivo puede causar patrones de desgaste disparejo.



El inflado insuficiente es la causa más común de fallas en las llantas y puede tener como consecuencia un agrietamiento severo de la llanta, la separación de la banda de rodadura o un "reventón", con la pérdida inesperada del control del vehículo y un mayor riesgo de lesiones. El inflado insuficiente aumenta el pliegue del costado y la resistencia de rodado, teniendo como consecuencia la acumulación de calor y el daño interno a la llanta. También puede ocasionar la tensión innecesaria de la llanta, desgaste irregular, pérdida de control del vehículo y accidentes. ¡Una llanta puede perder hasta la mitad de su presión de aire sin verse desinflada!

Cuando se producen cambios de temperatura en el ambiente, las presiones de inflado de llanta también cambian. Un cambio de temperatura de 10 grados provoca una caída correspondiente de 7 kPa (1 psi) en la presión de inflado. Revise la presión de las llantas con frecuencia y ajústela a la presión correcta, la que puede encontrar en la etiqueta de la llanta o en la etiqueta de certificación.

Si revisa la presión cuando la llanta está caliente (es decir cuando ha conducido más de 1.6 km [1 milla]), no reduzca la presión del aire. Las llantas están calientes debido al uso y es normal que la presión aumente sobre el nivel recomendado en frío. Una llanta caliente que muestre la presión de inflado recomendada en frío o bajo ella, puede estar considerablemente desinflada.

Para revisar la presión de las llantas:

1. Asegúrese de que las llantas estén frías, es decir que no hayan andado ni siquiera una milla.

**Nota:** Si debe conducir cierta distancia para conseguir aire para las llantas, verifique y registre la presión primero y agregue la presión de aire correcta cuando llegue a la bomba. Es normal que las llantas se calienten y que la presión del aire aumente mientras conduce. Nunca reduzca la presión del aire cuando las llantas estén calientes.

2. Quite la tapa de la válvula en una llanta, luego oprima firmemente el indicador de presión sobre la válvula.

## Mantenimiento y especificaciones

3. Agregue aire hasta alcanzar la presión de aire recomendada.

**Nota:** Si infla la llanta en exceso, libere aire presionando el vástago metálico en el centro de la válvula. Luego, vuelva a revisar la presión con el indicador.

4. Vuelva a colocar la tapa de la válvula.

5. Repita este procedimiento para cada llanta, incluida la refacción.

**Nota:** Algunas llantas de refacción requieren mayor presión de inflado que las demás llantas.

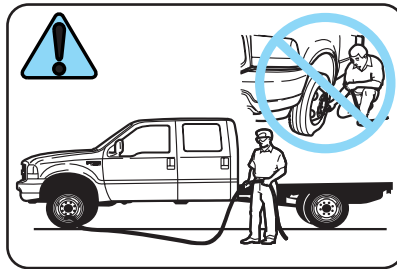
6. Inspeccione visualmente las llantas para asegurarse de que no haya clavos u otros objetos incrustados que puedan perforar la llanta y provocar una fuga de aire.

7. Revise los costados para asegurarse de que no haya estrías, cortes, combas u otros defectos.

### **Información sobre inflado de las llantas**

Todas las llantas con capas de armazón de acero (si están instaladas):

Este tipo de llanta utiliza cordones de acero en las paredes laterales. Por esta razón, no se pueden tratar como las llantas normales de camionetas. El mantenimiento de las llantas, incluyendo el ajuste de la presión, debe ser realizado por personal calificado, supervisado y equipado según las normas de la Federal Occupational Safety and Health Administration (OSHA) (Administración federal de seguridad laboral y salud - la OSHA es estadounidense). Por ejemplo, durante cualquier procedimiento que implique el inflado de las llantas, el técnico o individuo a cargo debe utilizar un dispositivo de inflado a control remoto y asegurarse de que todas las personas estén fuera del área de trayectoria.





## Mantenimiento y especificaciones



**ADVERTENCIA** Una llanta inflada y un rin pueden ser muy peligrosos si reciben un uso, un servicio o un mantenimiento inadecuado. Para evitar lesiones graves, nunca intente volver a inflar una llanta que se haya desinflado o que se haya inflado de menos sin quitarla primero del conjunto de la rueda para inspeccionarla. No trate de agregar aire a las llantas o reemplazar las llantas o las ruedas sin tomar primero las precauciones para proteger a las personas y la propiedad.

### Alineación de ruedas y llantas

Una mala sacudida por golpear el borde las banquetas o un bache, puede provocar que la parte delantera de su vehículo pierda la alineación o se dañen las llantas. Si su vehículo parece tirar hacia un lado, vibra o se sacude mientras conduce, es posible que las ruedas hayan perdido la alineación. Pida a un técnico calificado en un taller de renombre que revise periódicamente la alineación de las ruedas.

La desalineación de las ruedas, delanteras o traseras puede provocar un desgaste disparejo y rápido de las llantas y la debe corregir un técnico calificado en un taller de renombre. Los vehículos de tracción en las ruedas delanteras (FWD) y aquellos con suspensión delantera independiente requieren alineación de las cuatro ruedas.

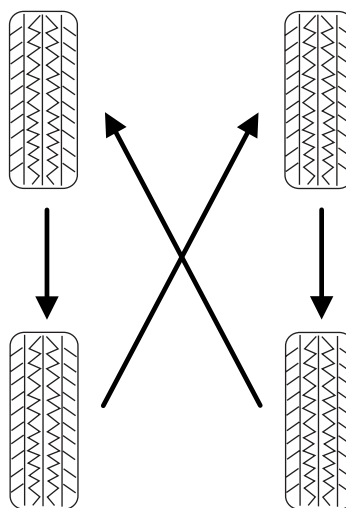
Las llantas se deben balancear periódicamente. Un conjunto de llanta y rueda desbalanceado puede tener como resultado el desgaste irregular de la llanta.

### Rotación de las llantas

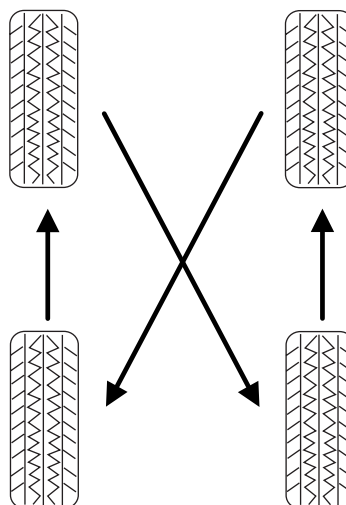
Rotar las llantas según el intervalo recomendado (como se indica en el Manual de mantenimiento de servicio que viene con el vehículo) permitirá que las llantas se desgasten de manera más pareja, entregando un mejor rendimiento de las llantas y una vida útil más prolongada de éstas. A menos que se especifique de otro modo, rote las llantas aproximadamente cada 8,000 km (5,000 millas).

## Mantenimiento y especificaciones

- Vehículos con tracción en las ruedas delanteras (FWD) (llantas delanteras en la parte superior de la ilustración)



- Vehículos con tracción en las ruedas traseras (RWD) / Vehículos con tracción en las cuatro ruedas (4WD) (llantas delanteras en la parte superior de la ilustración)



## Mantenimiento y especificaciones

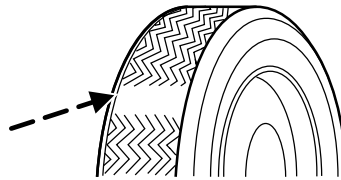
En ocasiones, el desgaste irregular de las llantas se puede corregir rotándolas.

**Nota:** Si las llantas muestran un desgaste disparejo, solicite que un técnico calificado de un taller de renombre revise y corrija la desalineación de las ruedas, el desbalance de las llantas o algún problema mecánico relacionado, antes de rotar las llantas.

### Desgaste de las llantas

Mida e inspeccione periódicamente la banda de rodadura de todas las llantas. El desgaste avanzado y anormal de la llanta puede reducir la capacidad de la banda de rodadura para adherirse al camino en condiciones adversas (lluvia, nieve, etc.). Revise visualmente las llantas para detectar desgaste disparejo, buscando áreas altas y bajas o áreas anormalmente lisas. También verifique si hay señales de daños en las llantas.

Cuando la banda de rodadura tenga un desgaste de 4 mm (1/16 de una pulgada), se debe reemplazar las llantas para evitar que su vehículo derrape y resbale sobre el agua. Los indicadores de desgaste o “barras de desgaste” incorporados, que se ven como bandas angostas de hule suave a lo largo de la banda de rodadura, aparecerán en la llanta cuando la banda de rodadura tenga 4mm de desgaste (1/16 de una pulgada). Cuando vea estas “barras de desgaste”, la llanta está gastada y se debe reemplazar.



Inspeccione frecuentemente las llantas para detectar cualquiera de las siguientes condiciones y reemplácelas si existe una o más de estas condiciones:

- Se ve la tela a través del hule de la llanta
- Combas en la banda de rodadura o en los costados
- Grietas o cortes en los costados
- Grietas en los surcos de la banda de rodadura
- Daño por impactos debido al uso
- Separación en la banda de rodadura
- Separación en el costado
- Abrasión severa en el costado

## Mantenimiento y especificaciones

Si su vehículo tiene una fuga en el sistema de escape, una llanta en uso o la llanta de refacción pueden estar expuestas a altas temperaturas de escape y deberá cambiar dichas llantas.

### Prácticas de seguridad

Los hábitos de conducción tienen mucho que ver con el kilometraje y la seguridad de las llantas.

- Respete los límites de velocidad de las rutas
- Evite partidas, detenciones y virajes rápidos
- Evite los baches y objetos en el camino
- No pase sobre los bordes de las banquetas ni golpee las llantas contra éstos al estacionar

Si su vehículo está atascado en la nieve, lodo, arena, etc., **no** haga patinar las llantas; esto puede provocar la ruptura de una llanta y causar una explosión. Una llanta puede explotar en apenas tres a cinco segundos.



Las explosiones de llantas pueden provocar la muerte, lesiones personales o daños a la propiedad. No permita que nadie se pare cerca o directamente adelante o detrás de la llanta que está patinando.



Nunca haga patinar las llantas más allá del punto de 55 km/h (35 mph) indicado en el velocímetro.

### Riesgos en las carreteras

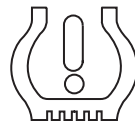
No importa lo cuidadoso que sea al conducir, siempre existe la posibilidad de que se desinfe una llanta en la carretera. Conduzca lentamente hasta el área segura fuera del tránsito que esté más cerca. Esto puede dañar aun más la llanta desinflada, pero su seguridad es más importante.

Si siente una repentina vibración o alteración de la marcha mientras conduce o sospecha que una llanta o el vehículo se ha dañado, reduzca inmediatamente la velocidad. Conduzca con precaución hasta que pueda salirse en forma segura del camino. Deténgase y revise la llanta para detectar daños. Si la llanta está desinflada o dañada, desínflela, saque la rueda y reemplácela con la llanta y rueda de refacción. Si no puede encontrar una causa, haga remolcar el vehículo hasta el taller de reparaciones o distribuidor de llantas más cercano para que revisen el vehículo.

## Mantenimiento y especificaciones

### Sistema de monitoreo de la presión de las llantas (TPMS)(si está instalado)

Cuando se enciende la luz de advertencia del sistema de monitoreo de la presión de las llantas, una o más de sus llantas está significativamente desinflada.



Deténgase y revise las llantas a la brevedad posible e ínfeelas hasta la presión adecuada, como se indica en la placa de información de las llantas del vehículo. Si maneja con llantas desinfladas, hará que éstas se sobrecalienten, lo que puede provocar una falla de las llantas. Las llantas desinfladas también reducen la eficiencia del combustible y la vida de las bandas de rodadura de las llantas y puede afectar la capacidad de manejo y detención del vehículo. Cada llanta se debe revisar en forma mensual, la llanta de refacción, cada seis meses. Se debe ajustar la presión de las llantas cuando estén frías a la presión de inflado recomendada que aparece en la placa del vehículo y en el manual del usuario.

**Nota:** Este vehículo está equipado con un Sistema de monitoreo de la presión de las llantas (TPMS) que monitorea la presión de cada llanta neumática. La presión en cada llanta depende de varios factores, uno de ellos es la temperatura del aire contenido (temperatura del aire dentro de la llanta). A medida que aumenta la temperatura del aire contenido, también aumenta la presión de las llantas. Mientras maneja en forma normal, la presión de inflado de las llantas con pasajeros puede aumentar de aproximadamente 14 a 28 kPa (2 a 4 psi) desde una situación de inicio en frío. Este aumento en la presión de las llantas se debe a un aumento en la temperatura del aire contenido. La temperatura del aire contenido depende de varios factores, como la tasa de rotación de la llanta, la flexión de las llantas, el número de frenados, etc. En forma similar, la presión de las llantas disminuirá si disminuye la temperatura del aire contenido. Por ejemplo, si el vehículo está detenido durante la noche con una temperatura exterior mucho menor que la temperatura del día, la presión de las llantas puede disminuir aproximadamente 20.7 kPa (3 psi) si la temperatura ambiente baja 16.6°C (30°F). Este menor valor de presión lo puede detectar el TPMS ya que es significativamente menor que la presión en frío de la placa y puede activar la advertencia de baja presión de las llantas. Si se enciende la luz de advertencia de presión baja, revise visualmente todas las llantas para verificar que no estén desinfladas. Si una o más llantas están desinfladas, repárelas según sea necesario. Si todas las llantas parecen estar infladas, maneje con cuidado al lugar más cercano donde pueda poner aire a las llantas. Gire el encendido a la posición “off” (apagado). Infle todas las llantas a la presión en frío recomendada.

## Mantenimiento y especificaciones

El sistema usa frecuencia de radio para monitorear la presión de todas las llantas, menos la de refacción. Los sensores transmiten las lecturas de presión de las llantas al módulo receptor ubicado en el vehículo. Luego, el módulo receptor transmite electrónicamente el estado al centro de mensajes. Para obtener más información acerca de advertencias de las llantas, consulte *Centro de mensajes* en el capítulo *Controles del conductor*.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas FCC (Federal Communications Commission - Comisión federal de comunicaciones) y con el RS-210 de la industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento incorrecto.

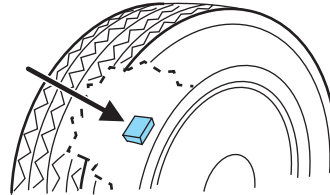


El sistema de monitoreo de la presión de las llantas NO sustituye a la revisión manual de la presión de las llantas. La presión de las llantas se debe revisar en forma periódica (al menos una vez al mes) mediante un manómetro para llantas; consulte *Revisión de la presión de las llantas* en este capítulo. Si no se mantiene correctamente la presión de las llantas, puede aumentar el riesgo de una falla de las llantas, de pérdida de control, de volcadura del vehículo y de lesiones personales.

### Cambio de llantas con TPMS

Se recomienda que un distribuidor o un técnico calificado revise las llantas.

**Cada llanta para el camino tiene un sensor de presión montado en la rueda, dentro de la llanta y detrás del vástago de la válvula. El sensor de presión de las llantas se debe quitar de la rueda antes del retiro de la llanta. El sensor se puede retirar soltando la tuerca en el vástago de la válvula. Si no lo retira, el sensor puede resultar dañado.** La arandela aislante de goma entre la rueda y el sensor de presión de las llantas se debe reemplazar al cambiar una llanta para minimizar las fugas de aire.



La presión de las llantas se debe revisar en forma periódica (al menos una vez al mes) mediante un manómetro para llantas; consulte *Revisión de la presión de las llantas* en este capítulo.

## Mantenimiento y especificaciones

### USO DE LLANTAS Y DISPOSITIVOS DE TRACCIÓN PARA LA NIEVE



Las llantas para la nieve deben ser del mismo tamaño y clase que las llantas que tiene actualmente en su vehículo.

Las llantas de su vehículo tienen bandas de rodadura para todas las condiciones climáticas con el fin de proporcionar tracción con lluvia y con nieve. Sin embargo, en algunos climas, puede ser necesario usar llantas para la nieve y dispositivos de tracción. Ford ofrece cables para llantas como un accesorio aprobado por Ford y recomienda el uso de los mismos o de cables para llantas SAE clase “S”. Consulte a su distribuidora o a un técnico de servicio calificado para obtener más información acerca de los cables para llantas de su vehículo.

Siga estas pautas al usar llantas y dispositivos de tracción para la nieve:

- Los cables o cadenas deben usarse sólo en las ruedas traseras.
- Instale los cables o cadenas de manera segura; verifique que no toquen ningún cableado, líneas de frenos o líneas de combustible.
- Maneje con precaución. Si siente que los cables o las cadenas rozan el vehículo o se golpean contra él, deténgase y vuelva a ajustarlas. Si esto no funciona, quite los cables o cadenas para evitar daños en el vehículo.
- Evite sobrecargar su vehículo.
- Quite los cables o las cadenas cuando ya no las necesite.
- No use los cables o las cadenas en caminos secos.
- No exceda los 48 km/h (30 mph) con cables o cadenas para llantas en su vehículo.

Consulte a su distribuidora para obtener información acerca de otros métodos aprobados por Ford para el control de la tracción.

## Mantenimiento y especificaciones

### NÚMEROS DE REFACCIONES MOTORCRAFT

| Componente                  | Motor V6 SOHC de 4.0L | Motor V8 de 4.6L |
|-----------------------------|-----------------------|------------------|
| Elemento del filtro de aire | FA-1695               | FA-1695          |
| Filtro de combustible       | 2C5E-9155-BB          | 2C5E-9155-BB     |
| Batería                     | BXT-65-650            | BXT-65-650       |
| Filtro de aceite            | FL-820S               | FL-820S          |
| Válvula PCV                 | EV-261                | EV-266           |
| Bujías*                     | AGSF-22PP **          | AGSF-32PM        |

\* Consulte la calcomanía de Información sobre el control de emisión de gases del vehículo (VECI) para obtener información acerca de la separación de los electrodos de las bujías.

\*\* Si se quita una bujía para revisarla, se debe reinstalar en el mismo cilindro. Si es necesario reemplazar una bujía, use sólo aquellas con la letra de sufijo del número de servicio, como se indica en la calcomanía del motor.



## Mantenimiento y especificaciones

### CAPACIDADES DE LLENADO

| Líquido                                                      | Nombre de refacción Ford                                                                                                 | Aplicación                | Capacidad                                                       |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Líquido de frenos                                            | Motorcraft High Performance DOT 3 Motor Vehicle Brake Fluid                                                              | Todos                     | Llene hasta la línea en el depósito                             |
| Aceite del motor (incluido el cambio de filtro) <sup>5</sup> | Motorcraft SAE 5W-30 Super Premium Motor Oil                                                                             | 4.0L                      | 4.7L (5.0 cuartos de galón)                                     |
|                                                              | Motorcraft SAE 5W-20 Premium Synthetic Blend Motor Oil (EE.UU.)<br>Motorcraft SAE 5W-20 Super Premium Motor Oil (Canadá) | 4.6L                      | 5.7L (6.0 cuartos de galón)                                     |
| Tanque de combustible                                        | N/D                                                                                                                      | Todos                     | 85.2L (22.5 galones)                                            |
| Líquido de la dirección hidráulica                           | Motorcraft MERCON® ATF                                                                                                   | Todos                     | Llene entre las líneas MIN (Mínimo) y MAX (Máximo) del depósito |
| Líquido de la transmisión <sup>1</sup>                       | Motorcraft MERCON® V ATF                                                                                                 | Transmisiones automáticas | 12.0L (12.7 cuartos de galón) <sup>2</sup>                      |
| Caja de transferencia                                        | Motorcraft MERCON® ATF                                                                                                   | 4WD                       | 1.4L (1.5 cuartos de galón)                                     |

## Mantenimiento y especificaciones

| Líquido                                     | Nombre de refacción Ford                                | Aplicación                                                                            | Capacidad                     |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Líquido refrigerante del motor <sup>3</sup> | Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (color amarillo) | Motor V6 SOHC de 4.0L <b>sin</b> control de aire acondicionado y calefacción auxiliar | 15.4L (16.3 cuartos de galón) |
|                                             |                                                         | Motor V6 SOHC de 4.0L <b>con</b> control de aire acondicionado y calefacción auxiliar | 17.2L (18.2 cuartos de galón) |
|                                             |                                                         | Motor V8 de 4.6L <b>sin</b> control de aire acondicionado y calefacción auxiliar      | 17.6L (18.6 cuartos de galón) |
|                                             |                                                         | Motor V8 de 4.6L <b>con</b> control de aire acondicionado y calefacción auxiliar      | 19.0L (20.1 cuartos de galón) |
| Lubricante del eje delantero                | Motorcraft SAE 80W-90 Premium Rear Axle Lubricant       | Vehículos 4x4                                                                         | 1.7L (1.8 cuartos de galón)   |

## Mantenimiento y especificaciones

| Líquido                    | Nombre de refacción Ford                                                            | Aplicación                            | Capacidad                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| Lubricante del eje trasero | Motorcraft SAE 75W-90 Fuel Efficient High Performance Synthetic Rear Axle Lubricant | Eje convencional                      | 1.7L (3.5 pintas)           |
|                            |                                                                                     | Eje desplazable limitado <sup>4</sup> | 1.5L (3.25 pintas)          |
| Líquido lavaparabrisas     | Motorcraft Premium Windshield Washer Concentrate                                    | Todos                                 | 4.0L (4.2 cuartos de galón) |

<sup>1</sup>Asegúrese de usar el líquido de la transmisión automática correcto. MERCON® y MERCON® V no son intercambiables. NO mezcle MERCON® y MERCON® V. Consulte el registro de mantenimiento programado para determinar el intervalo de servicio correcto.

<sup>2</sup>Indica sólo una capacidad aproximada de llenado en seco. Algunas aplicaciones pueden variar según el tamaño del enfriador y si hay un enfriador instalado en el tanque. La cantidad de líquido de la transmisión y el nivel de líquido deben ser revisados por un técnico calificado.

<sup>3</sup>Agregue el tipo de líquido refrigerante que venía originalmente en su vehículo.

<sup>4</sup>Los diferenciales desplazables limitados deben agregar 118ml (4 onzas) de Additive Friction Modifier XL-7 o un equivalente en el eje trasero cada vez que se revise el eje.

<sup>5</sup>No es obligatorio el uso de aceite de motor sintético o de mezcla sintética. El aceite de motor sólo debe cumplir con los requisitos de la especificación WSS-M2C153-H de Ford y la marca de Certificación API.

## Mantenimiento y especificaciones

### ESPECIFICACIONES DE LUBRICANTES

| Elemento                                                                                                                                                                                                                        | Nombre de refacción Ford o equivalente                      | Número de refacción Ford | Especificación de Ford                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|
| Bisagras de la carrocería, cerraduras, placas y rotores de la cerradura de la puerta, rieles de asientos, bisagra y resorte de la puerta de llenado de combustible, cerradura del cofre, cerradura auxiliar, rieles de asientos | Multi-Purpose Grease o Multi-Purpose Grease Spray           | XG-4 o XL-5              | ESR-M1C159-A o ESB-M1C93-B                  |
| Líquido de frenos hidráulicos y de clutch (si está instalado)                                                                                                                                                                   | Motorcraft High Performance DOT 3 Motor Vehicle Brake Fluid | PM-1                     | ESA-M6C25-A, DOT 3                          |
| Eje de transmisión, ranura deslizante, flechas cardán                                                                                                                                                                           | Premium Long Life Grease                                    | XG-1-C o XG-1-K          | ESA-M1C75-B                                 |
| Líquido refrigerante del motor                                                                                                                                                                                                  | Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (color amarillo)     | VC-7-A                   | WSS-M97B51-A1                               |
| Aceite del motor 4.0L                                                                                                                                                                                                           | Motorcraft SAE 5W30 Super Premium Motor Oil                 | XO-5W30-QSP              | WSS-M2C205-A con marca de certificación API |

## Mantenimiento y especificaciones

| Elemento                                                           | Nombre de refacción Ford o equivalente                                                                                  | Número de refacción Ford                         | Especificación de Ford                      |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Aceite del motor 4.6L                                              | Motorcraft SAE 5W20 Premium Synthetic Blend Motor Oil (EE.UU.)<br>Motorcraft SAE 5W-20 Super Premium Motor Oil (Canadá) | XO -5W20-QSP (EE.UU.)<br>CXO-5W20-LSP12 (Canadá) | WSS-M2C153-H con marca de certificación API |
| Transmisión automática <sup>1</sup>                                | Motorcraft MERCON®V ATF                                                                                                 | XT-5-QM                                          | MERCON®V                                    |
| Líquido de la dirección hidráulica                                 | Motorcraft MERCON® Multi-Purpose ATF                                                                                    | XT-2-QDX                                         | MERCON®                                     |
| Ejes traseros                                                      | 75W-90 Fuel Efficient High Performance Synthetic Rear Axle Lubricant <sup>2</sup>                                       | XY-75W90-QFEHP                                   | —                                           |
| Eje delantero (4X4)                                                | Motorcraft SAE 80W-90 Premium Rear Axle Lubricant                                                                       | XY-80W90-QL                                      | WSP-M2C197-A                                |
| Caja de transferencia (4X4)                                        | Motorcraft MERCON® Multi-Purpose ATF                                                                                    | XT-2-QDX                                         | MERCON®                                     |
| Eje desplazable de la salida delantera de la caja de transferencia | Premium Long-Life Grease                                                                                                | XG-1-C o XG-1-K                                  | ESA-M1C75-B                                 |

## Mantenimiento y especificaciones

| Elemento               | Nombre de refacción Ford o equivalente           | Número de refacción Ford | Especificación de Ford |
|------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|
| Líquido lavaparabrisas | Motorcraft Premium Windshield Washer Concentrate | ZC—32-A                  | WSB-M8B16-A2           |

<sup>1</sup>Asegúrese de usar el líquido de la transmisión automática correcto. MERCON® y MERCON® V no son intercambiables. NO mezcle MERCON® y MERCON® V. Consulte el registro de mantenimiento programado para determinar el intervalo de servicio correcto.

<sup>2</sup>Los diferenciales desplazables limitados deben agregar 118 ml (4 onzas) de Additive Friction Modifier XL-7 o un equivalente en el eje trasero cada vez que se revise el eje.

### DATOS DEL MOTOR

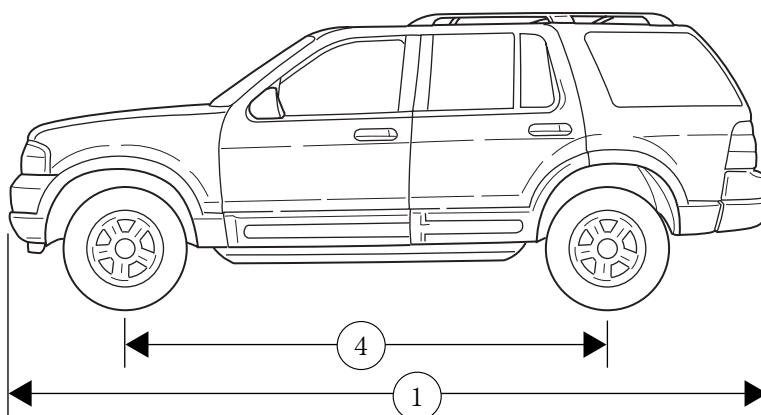
| Motor                                      | Motor V6 SOHC de 4.0L             | Motor V8 de 4.6L                  |
|--------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Pulgadas cúbicas                           | 245                               | 281                               |
| Combustible requerido                      | 87 octanos                        | 87 octanos                        |
| Orden de encendido                         | 1-4-2-5-3-6                       | 1-3-7-2-6-5-4-8                   |
| Separación de los electrodos de las bujías | 1.3 a 1.4 mm (0.052 a 0.056 pulg) | 1.3 a 1.4 mm (0.052 a 0.056 pulg) |
| Sistema de encendido                       | EDIS                              | EDIS                              |
| Relación de compresión                     | 9.7:1                             | 9.4:1                             |

## Mantenimiento y especificaciones

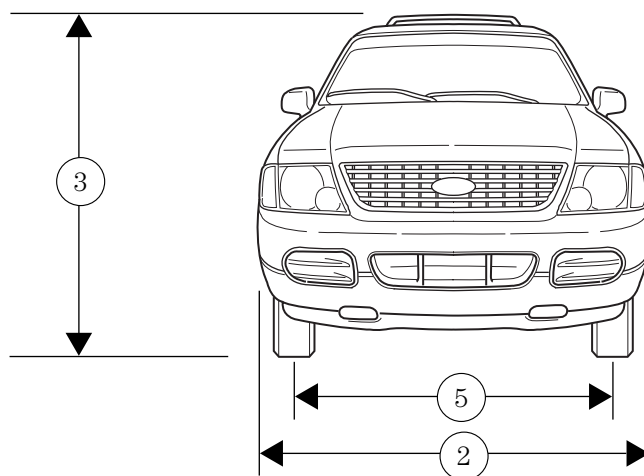
### DIMENSIONES DEL VEHÍCULO

| Dimensiones                               | 4x2 de 4 puertas o 4x4 XLT<br>Modelo mm (pulg.) |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| (1) Longitud total                        | 4817 (189.6)                                    |
| (2) Ancho total                           | 1831 (72.1)                                     |
| (3) Altura máxima*                        | 1825 (71.9)                                     |
| (3) Altura máxima* con barra transversal  | 1834 (72.2)                                     |
| (4) Distancia entre ejes                  | 2889 (113.7)                                    |
| (5) Distancia entre las ruedas delanteras | 1547 (60.9)                                     |
| (5) Distancia entre las ruedas traseras   | 1556.5 (61.3)                                   |

\* La altura incluye parrilla portaequipaje y llantas P255/70R16



## Mantenimiento y especificaciones



### IDENTIFICACIÓN DEL VEHÍCULO

#### Etiqueta de certificación

Los reglamentos de la Administración nacional de seguridad de tránsito en carreteras de Estados Unidos exigen que se adhiera una Etiqueta de certificación al vehículo y establecen el lugar en que esta etiqueta debe estar ubicada. La Etiqueta de certificación está ubicada en el pilar de la cerradura de la puerta delantera del lado del conductor.

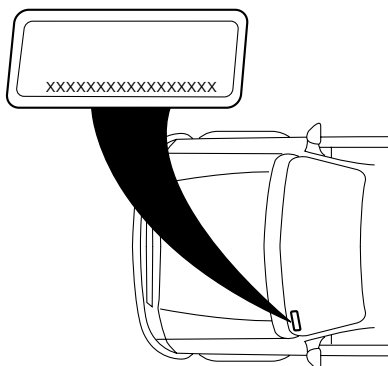
| MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.                                                                                                                      |          |                        |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------------------|----------|
| DATE: XX/XX                                                                                                                                           |          | GVWR: XXXXXLB/ XXXXXKG |          |
| FRONT GAWR: XXXXL                                                                                                                                     |          | REAR GAWR: XXXXLB      |          |
| XXXXKG                                                                                                                                                | WITH     | XXXXKG                 | WITH     |
| XXXX/XXXXXX                                                                                                                                           | TIRES    | XXXX/XXXXXX            | TIRES    |
| XXXX.XX                                                                                                                                               | RIMS     | XXXX.XX                | RIMS     |
| AT XXX kPa/XX                                                                                                                                         | PSI COLD | AT XXX kPa/XX          | PSI COLD |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |          |                        |          |
| VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                                                |          | XXXXX                  |          |
| TYPE: XXX                                                                                                                                             |          | XXXXX                  |          |
|                                                                                                                                                       |          |                        |          |
| EXT PNT: XX                                                                                                                                           | RC: XX   | DSO:                   |          |
| WB ' BRK ' INT TR ' TP/PS ' R ' AXLE ' TR SPR ' XXXXX                                                                                                 |          |                        |          |
| XXX X XX X XX XXX                                                                                                                                     |          |                        |          |
| XXXXXXXXXXXXX UTC V2USA-1520472-AA                                                                                                                    |          |                        |          |



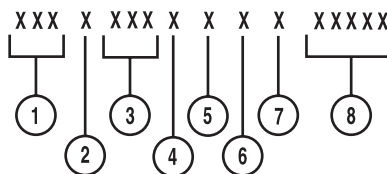
## Mantenimiento y especificaciones

### Número de identificación del vehículo

El número de identificación del vehículo (VIN) es una combinación de letras y números de 17 dígitos. El número de identificación del vehículo está adherido a una placa de metal ubicada en el tablero del lado del conductor. El VIN también aparece en la etiqueta de Certificación. (Tenga en cuenta que, en la ilustración, XXXX representa el número de identificación del vehículo.)



1. Identificador de fabricante mundial
2. Tipo de frenos y Peso bruto vehicular máximo (GVWR)
3. Línea, serie y tipo de carrocería del vehículo
4. Tipo de motor
5. Dígito de verificación
6. Año de modelo
7. Planta de ensamblaje
8. Número de secuencia de producción



### Número del motor

El número de motor (los últimos ocho números del número de identificación del vehículo) está grabado en el bloque del motor, en la transmisión, en el bastidor y en la caja de transferencia (si está instalada).

## Mantenimiento y especificaciones

### Designaciones de códigos de transmisión/transeje

| MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.                                                                                                                      |     |                        |    |               |   |          |    |               |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|----|---------------|---|----------|----|---------------|--------|
| DATE: XX/XX                                                                                                                                           |     | GVWR: XXXXXLB/ XXXXXKG |    |               |   |          |    |               |        |
| FRONT GAWR: XXXXL                                                                                                                                     |     | WITH                   |    | XXXXKG        |   | WITH     |    | XXXXLB        |        |
| XXXXXX                                                                                                                                                |     | TIRES                  |    | XXXX/XXXXXX   |   | TIRES    |    | XXXX/XXXXXX   |        |
| XXXX.XX                                                                                                                                               |     | RIMS                   |    | XXXX.XX       |   | RIMS     |    | XXXX.XX       |        |
| AT XXX kPa/XX                                                                                                                                         |     | PSI COLD               |    | AT XXX kPa/XX |   | PSI COLD |    | AT XXX kPa/XX |        |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |     |                        |    |               |   |          |    |               |        |
| VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                                                |     | XXXXXX                 |    |               |   |          |    |               |        |
| TYPE: XXX                                                                                                                                             |     | XXXXXX                 |    |               |   |          |    |               |        |
|                                                                                                                                                       |     |                        |    |               |   |          |    |               |        |
| EXT PNT: XX                                                                                                                                           |     | RC: XX                 |    | DSQ: XXXXX    |   |          |    |               |        |
| WB                                                                                                                                                    | BRK | INT                    | TR | TP/PS         | R | AXLE     | TR | SPR           | XXXXXX |
| XXX                                                                                                                                                   | X   | XX                     | X  | XX            | X | XX       | X  | XX            | XXX    |
| XXXXXXXXXXXXX UTC 72USA-1520472-AA                                                                                                                    |     |                        |    |               |   |          |    |               |        |

Encontrará un código de transmisión/transeje en la etiqueta de certificación del vehículo, que se ubica en el pilar de la puerta. El siguiente cuadro le indica qué transmisión o transeje representa cada código.

#### Aplicación para camiones:

| Código | Descripción de la transmisión                          |
|--------|--------------------------------------------------------|
|        | <i>Transmisión manual</i>                              |
| M      | Sobremarcha manual de 5 velocidades (Mazda R2)         |
| C      | Sobremarcha manual de 5 velocidades (Relación cercana) |
| W      | Sobremarcha manual de 5 velocidades (Dana ZF)          |
| G      | Manual de 6 velocidades (ZF)                           |
|        | <i>Transmisión automática</i>                          |
| U      | Sobremarcha automática de 4 velocidades (4R70W)        |
| T      | Sobremarcha automática de 4 velocidades (4R44E)        |

## Mantenimiento y especificaciones

| Código | Descripción de la transmisión                   |
|--------|-------------------------------------------------|
| E      | Sobremarcha automática de 4 velocidades (4R100) |
| J      | Sobremarcha automática de 5 velocidades (5R55E) |
|        | <i>Eléctrico</i>                                |
| H      | Eléctrico de una velocidad                      |
| D      | Sobremarcha automática de 5 velocidades (5R44E) |
| R      | Sobremarcha automática de 5 velocidades (5R55S) |

### Aplicación para automóvil de pasajeros:

| Código | Descripción de transmisión/transeje                              |
|--------|------------------------------------------------------------------|
|        | <i>Transeje manual de tracción en las ruedas delanteras</i>      |
| R      | Sobremarcha de 5 velocidades (MTX75)                             |
| W      | Sobremarcha de 5 velocidades (M5)                                |
|        | <i>Transeje automático de tracción en las ruedas delanteras</i>  |
| E      | Sobremarcha de 4 velocidades (4FE)                               |
| J      | 3 velocidades (Mazda)                                            |
| L      | Sobremarcha de 4 velocidades (AX4S)                              |
| P      | Sobremarcha de 4 velocidades (4F20E)                             |
| X      | Sobremarcha de 4 velocidades (4F50N)                             |
| Y      | Sobremarcha de 4 velocidades (CD4E)                              |
|        | <i>Transeje manual de tracción en las ruedas traseras</i>        |
| 5      | 5 velocidades (Mazda M5)                                         |
|        | <i>Transmisión automática de tracción en las ruedas traseras</i> |
| U      | Sobremarcha de 4 velocidades (4R70W)                             |
| A      | Sobremarcha de 5 velocidades (5R55N)                             |

## Accesorios

### ACCESORIOS FORD PARA SU VEHÍCULO

Existe una amplia variedad de accesorios Ford legítimos disponibles para su vehículo a través de su distribuidor local autorizado de Ford o Ford de Canadá. Estos accesorios de calidad han sido diseñados específicamente para satisfacer las necesidades para su vehículo; están diseñados especialmente para complementar la forma y apariencia aerodinámica de su vehículo. Además, cada accesorio está hecho de materiales de alta calidad y reúne o supera las estrictas especificaciones de seguridad e ingeniería de Ford. La compañía Ford Motor reparará o reemplazará cualquier accesorio instalado adecuadamente por un distribuidor Ford que se encuentre defectuoso de fábrica en sus materiales o en su ensamblaje durante el período que dura la garantía, como también cualquier componente que se haya dañado debido al accesorio defectuoso. Los accesorios serán garantizados según lo que le proporcione el mayor beneficio:

- 12 meses o 20,000 km (12,000 millas) (lo que suceda primero) o
- lo que resta de la garantía limitada del vehículo nuevo.

Esto significa que los accesorios Ford legítimos que se han comprado junto con su nuevo vehículo y que han sido instalados por el distribuidor están cubiertos por la duración total que tiene la garantía limitada del vehículo nuevo, es decir 3 años o 60,000 km (36,000 millas) (lo que suceda primero). Contacte a su distribuidor para obtener más detalles y una copia de la garantía.

### **No todos los accesorios se encuentran disponibles para todos los modelos.**

La siguiente es una lista de diversos accesorios legítimos de Ford. No todos los accesorios se encuentran disponibles para todos los modelos. Para averiguar qué accesorios están disponibles para su vehículo, contáctese con su distribuidor o visite nuestra tienda en línea en la dirección: [www.fordaccessoriesstore.com](http://www.fordaccessoriesstore.com).

#### **Estilo exterior**

Protectores contra insectos

Deflectores

Bordes para guardafangos

Cubiertas de extremo delantero

Inserciones de rejilla

Faros delanteros, luces de niebla y Luces diurnas automáticas (DRLS)

## Accesorios

Estribos  
Salpicaderas  
Barras de pisadera  
Ruedas

### **Estilo interior**

Porta teléfono celular  
Espejos electrocromáticos interiores con indicador de temperatura y brújula  
Tapetes  
Juegos de tapizado interior  
Volante de la dirección con cubierta de cuero  
Placas de desgaste

### **Estilo de vida**

Parrilla para bicicletas  
Organización y administración de la carga  
Calefactores y mantos del bloque del motor  
Sistemas de entretenimiento del asiento trasero  
Espejos para remolque  
Enganches de remolque, cableados preformados y accesorios

### **Tranquilidad**

Seguros antirrobo de bolsas de aire  
Juegos de primeros auxilios y seguridad  
Cubiertas para todo el vehículo  
Tapa de combustible con seguro  
Sistemas de navegación  
Arranque a control remoto  
Sistemas de seguridad del vehículo

## Accesorios

Para obtener el máximo rendimiento del vehículo tenga en mente la siguiente información al momento de agregar accesorios o equipos a su vehículo:

- Al agregar accesorios, equipos, pasajeros y equipaje a su vehículo, no exceda la capacidad total de peso del vehículo o del eje delantero o trasero (GVWR, peso bruto vehicular máximo o GAWR, peso bruto vehicular del eje trasero como se indica en la Etiqueta de certificación del cumplimiento de las normas de seguridad). Consulte a su distribuidor para obtener información específica del peso.
- La Comisión federal de comunicaciones de Estados Unidos (FCC, Federal Communications Commission) y la Comisión canadiense de radio y telecomunicaciones (CRTC, Canadian Radio Telecommunications Commission) regula el uso de sistemas móviles de comunicación, como por ejemplo, radios de dos vías, teléfonos y alarmas antirrobo, los cuales están equipados con transmisores de radio. Cualquiera de estos equipos instalados en su vehículo deben cumplir con las normas del FCC o CRTC y deben ser instalados sólo por un técnico calificado de servicio.
- Los sistemas móviles de comunicación pueden dañar el funcionamiento de su vehículo, especialmente si no están correctamente diseñados para uso en automóviles.

## Índice

### A

|                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------|----------|
| Abridor de la puerta<br>del garaje .....                            | 56       |
| Aceite del motor .....                                              | 252      |
| capacidades de llenado .....                                        | 301      |
| especificaciones .....                                              | 304, 306 |
| filtro, especificaciones .....                                      | 256, 300 |
| recomendaciones .....                                               | 256      |
| revisión y llenado .....                                            | 252      |
| varilla indicadora de nivel de<br>aceite .....                      | 252      |
| Aceite<br>(vea Aceite del motor) .....                              | 252      |
| AdvanceTrac<br>(Tracción avanzada) .....                            | 157      |
| Agua, manejo en .....                                               | 189      |
| Aire acondicionado .....                                            | 37       |
| Ajuste del reloj<br>AM/FM/CD .....                                  | 23       |
| AM/FM/Tocacintas/CD .....                                           | 32       |
| Anticongelante (vea Líquido<br>refrigerante del motor) .....        | 260      |
| Apoyacabezas .....                                                  | 103      |
| Arrancar un vehículo de<br>combustible variable .....               | 153      |
| Arranque con cables .....                                           | 224      |
| Arranque del motor .....                                            | 151, 153 |
| Arranque del vehículo<br>arranque con cables<br>pasacorriente ..... | 224      |
| Asientos<br>asientos delanteros .....                               | 104 103  |
| asiento con memoria .....                                           | 92, 106  |
| asientos de seguridad para<br>niños .....                           | 140      |
| térmicos .....                                                      | 107      |

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| Asientos de seguridad para<br>niños .....                            | 140 |
| en el asiento delantero .....                                        | 142 |
| en el asiento trasero .....                                          | 142 |
| sujeción con correas .....                                           | 144 |
| Asientos para bebés<br>(vea Asientos de seguridad) ....              | 140 |
| Asistencia al cliente .....                                          | 200 |
| accesorios de Ford para su<br>vehículo .....                         | 247 |
| consejo de solución de<br>disputas .....                             | 235 |
| para obtener asistencia<br>en el camino .....                        | 200 |
| para obtener ayuda fuera<br>de Estados Unidos y Canadá .....         | 238 |
| para obtener el servicio<br>que necesita .....                       | 232 |
| para pedir información<br>adicional sobre el<br>propietario .....    | 239 |
| para utilizar el Programa de<br>mediación y arbitraje .....          | 238 |
| Plan Gane de Ford .....                                              | 234 |
| Asistencia en el camino .....                                        | 200 |
| Aviso especial<br>transformación de vehículos<br>en ambulancia ..... | 7   |
| vehículos tipo utilitarios .....                                     | 7   |

### B

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Barredor de nieve .....                           | 7   |
| Batería .....                                     | 257 |
| ácido, tratamiento de<br>emergencias .....        | 257 |
| libre de mantenimiento .....                      | 257 |
| pasar corriente a una<br>batería descargada ..... | 224 |
| reemplazo,<br>especificaciones .....              | 300 |
| servicio .....                                    | 257 |

## Índice

|                                                               |              |                                                                                              |               |
|---------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Brújula, electrónica .....                                    | 70–71        | Cofre .....                                                                                  | 249           |
| calibración .....                                             | 72           | Combustible .....                                                                            | 266           |
| ajuste de zona .....                                          |              | cálculo para ahorrar .....                                                                   |               |
| establecida .....                                             | 71, 74       | combustible .....                                                                            | 75, 273       |
| Bujías, especificaciones .....                                | 300, 306–307 | calidad .....                                                                                | 270           |
| <b>C</b>                                                      |              | capacidad .....                                                                              | 301           |
| Caja de distribución de la corriente (vea Fusibles) .....     | 208          | comparaciones con las estimaciones de ahorro de combustible de EPA .....                     | 277           |
| Caja de transferencia .....                                   |              | detergente en el combustible .....                                                           | 271           |
| revisión de líquido .....                                     | 282          | elección del combustible adecuado .....                                                      | 269           |
| Cajuela .....                                                 | 92           | filtro, especificaciones .....                                                               | 273, 300      |
| Calcular la carga .....                                       | 193          | información de seguridad relacionada con combustibles automotrices .....                     | 266           |
| Calefacción .....                                             |              | interruptor de corte de bomba de combustible .....                                           | 202           |
| sistema para calefacción y aire acondicionado .....           | 35, 37       | llenado del vehículo con combustible .....                                                   | 266, 271, 273 |
| Calefactor del motor .....                                    | 154          | mejora en el ahorro de combustible .....                                                     | 273           |
| Cambio de llantas .....                                       | 214          | nivel de octanaje .....                                                                      | 270, 306–307  |
| Capacidades de líquido .....                                  | 301          | si se queda sin combustible .....                                                            | 271           |
| Capacidades de llenado de líquidos .....                      | 301          | tapón .....                                                                                  | 271           |
| Carga de vehículo .....                                       | 189          | Combustible - vehículo de combustible flexible (FFV) .....                                   | 266, 269–270  |
| Centro de mensajes .....                                      | 72–73        | Consola .....                                                                                | 54            |
| botón de medición inglesa/métrica .....                       | 78           | toldo .....                                                                                  | 55            |
| botón de revisión del sistema .....                           | 78           | trasera .....                                                                                | 55, 57        |
| mensajes de advertencia .....                                 | 79           | Control de aire acondicionado y calefacción (consulte Aire acondicionado o Calefacción) .... | 37            |
| Centro de mensajes electrónicos .....                         | 72           | Control de cruce (consulte Control de velocidad) .....                                       | 60            |
| Cinturones de seguridad (vea Restricciones de seguridad) .... | 113          | Control de temperatura dual automático (DATC) .....                                          | 37            |
| Cinturones de seguridad (vea Sistemas de seguridad) .....     | 113, 116–121 | Control de velocidad .....                                                                   | 60            |



## Índice

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Controles                  |     |
| asiento eléctrico .....    | 105 |
| columna de dirección ..... | 63  |
| Cubierta de la carga ..... | 86  |

### D

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| Defectos de seguridad,<br>informe .....     | 241      |
| Desempañador de<br>ventana trasera .....    | 42       |
| Desempañador de la ventana<br>trasera ..... | 42       |
| Dimensiones del vehículo .....              | 307      |
| Dirección hidráulica .....                  | 160      |
| líquido, capacidad de<br>llenado .....      | 301      |
| líquido,<br>especificaciones .....          | 304, 306 |
| líquido, revisión y llenado .....           | 279      |
| Direccional .....                           | 46       |

### E

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Eje                                         |              |
| capacidades de llenado .....                | 301          |
| especificaciones de<br>lubricante .....     | 304, 306     |
| Eje con deslizamiento limitado              | 169          |
| Emergencias, en el camino                   |              |
| arranque con cables pasa<br>corriente ..... | 224          |
| Encendido .....                             | 151, 306–307 |
| Enfriamiento a prueba<br>de fallas .....    | 265          |
| Especificaciones del<br>lubricante .....    | 304, 306     |
| Espejos .....                               | 57           |

|                                                      |     |
|------------------------------------------------------|-----|
| espejo retrovisor con<br>atenuación automática ..... | 56  |
| espejos laterales (eléctricos) ..                    | 59  |
| plegables .....                                      | 59  |
| térmicos .....                                       | 59  |
| Etiqueta de Certificación .....                      | 308 |

### F

|                                                                          |          |
|--------------------------------------------------------------------------|----------|
| Faros                                                                    |          |
| alineación .....                                                         | 45       |
| encendido de luces<br>automáticas .....                                  | 44       |
| especificaciones sobre los<br>focos .....                                | 47       |
| luces altas .....                                                        | 44       |
| Faros de niebla .....                                                    | 43       |
| Faros delanteros                                                         |          |
| destello para pasar .....                                                | 44       |
| Filtro de aire .....                                                     | 300      |
| Flecha cardán y yugo<br>desplazable de la transmisión ..                 | 282      |
| Freno de estacionamiento .....                                           | 156      |
| Frenos .....                                                             | 155      |
| antibloqueo .....                                                        | 155–156  |
| bloqueo de palanca de<br>cambio de velocidades .....                     | 162      |
| especificaciones sobre el<br>lubricante .....                            | 304, 306 |
| estacionamiento .....                                                    | 156      |
| líquido, capacidades de<br>llenado .....                                 | 301      |
| líquido, especificaciones .....                                          | 304, 306 |
| líquido, revisión y llenado .....                                        | 281      |
| luz de advertencia de Sistema<br>de Antibloqueo de Frenos<br>(ABS) ..... | 156      |
| Fusibles .....                                                           | 203–204  |

### G

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Gases de escape ..... | 155 |
|-----------------------|-----|

## Índice

|                                                 |          |                                                          |                         |
|-------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------|-------------------------|
| Gato .....                                      | 214, 217 | Líquido lavador .....                                    | 252                     |
| almacenamiento .....                            | 214, 217 | Líquido refrigerante                                     |                         |
| posicionamiento .....                           | 214, 219 | capacidades de llenado ..                                | 264, 301                |
| GAWR (Peso Bruto Vehicular del Eje Trasero)     |          | especificaciones .....                                   | 304, 306                |
| cálculo .....                                   | 193      | revisión y llenado .....                                 | 260                     |
| GWR (Capacidad Bruta de Peso del Vehículo)      |          | Llantas .....                                            | 214, 283-284            |
| cálculo .....                                   | 193      | cambio .....                                             | 214, 219, 223           |
| <b>I</b>                                        |          | clases de llantas .....                                  | 284                     |
| Indicadores .....                               | 16       | llanta de refacción ..                                   | 215, 217-218            |
| Instrucciones de carga .....                    | 192      | llantas y cadenas para la nieve .....                    | 299                     |
| <b>K</b>                                        |          | reemplazo .....                                          | 219                     |
| Kilometraje (vea Ahorro de combustible) .....   | 273      | rodadas .....                                            | 283                     |
| <b>L</b>                                        |          | Llaves                                                   |                         |
| Límites de carga .....                          | 189      | posiciones de encendido .....                            | 151                     |
| Limpieza del vehículo                           |          | Luces                                                    |                         |
| cinturones de seguridad .....                   | 246      | cuadro de especificaciones para reemplazo de focos ..... | 47                      |
| compartimiento del motor .....                  | 243      | encendido de luces diurnas .....                         | 44                      |
| encerado .....                                  | 242      | faros de niebla .....                                    | 43                      |
| hojas del limpiador .....                       | 245      | interiores .....                                         | 47                      |
| interior .....                                  | 246      | luces altas .....                                        | 44                      |
| lavado .....                                    | 242      | tablero, atenuación .....                                | 45                      |
| piezas de plástico .....                        | 245      | Luces, de advertencia e                                  |                         |
| ruedas .....                                    | 243      | indicadoras .....                                        | 10                      |
| tablero .....                                   | 245      | frenos antibloqueo (ABS) .....                           | 156                     |
| tapizado .....                                  | 246      | Luces de advertencia (vea Luces) .....                   | 10                      |
| Líquido de lavaparabrisas y limpiadores .....   | 52       | Luces diurnas automáticas (consulte Luces) .....         | 44                      |
| depósito de la compuerta .....                  | 252      | Luces intermitentes de emergencia .....                  | 201                     |
| reemplazo de las hojas de los limpiadores ..... | 53       | <b>M</b>                                                 |                         |
| revisión y llenado de líquido .....             | 252      | Manejo bajo condiciones especiales ..                    | 166, 172, 176, 182, 185 |
|                                                 |          | agua .....                                               | 175, 184, 189           |
|                                                 |          | arena .....                                              | 175, 183                |
|                                                 |          | nieve e hielo .....                                      | 177, 186                |

## Índice

|                                                          |              |
|----------------------------------------------------------|--------------|
| Mantenimiento del Cinturón de Seguridad .....            | 127          |
| Motor .....                                              | 306–307      |
| arranque después de un accidente .....                   | 202          |
| capacidades de llenado .....                             | 301          |
| control de velocidad de ralentí .....                    | 257          |
| especificaciones de lubricación .....                    | 304, 306     |
| limpieza .....                                           | 243          |
| líquido refrigerante .....                               | 260          |
| líquido refrigerante de seguridad ante fallas .....      | 265          |
| puntos de servicio .....                                 | 250–251      |
| <b>N</b>                                                 |              |
| Número de Identificación del Vehículo (VIN) .....        | 309          |
| <b>O</b>                                                 |              |
| Octanaje .....                                           | 270          |
| <b>P</b>                                                 |              |
| Pabellón de seguridad .....                              | 133–134      |
| Paquetes de ambulancia .....                             | 7            |
| Pedales eléctricos ajustables .....                      | 60           |
| Pedales (vea Pedales de pie ajustables eléctricos) ..... | 60           |
| Portaequipajes .....                                     | 87           |
| Preparación para manejar el vehículo .....               | 161          |
| Prueba de inspección/mantenimiento (I/M) .....           | 279          |
| Puerta trasera .....                                     | 85, 92       |
| Puertas                                                  |              |
| especificaciones sobre el lubricante .....               | 304          |
| Puesta en hora del reloj                                 |              |
| AM/FM/CD .....                                           | 23           |
| AM/FMCD para 6 discos integrado al tablero .....         | 28           |
| AM/FM/Tocacintas/CD .....                                | 32           |
| CD de 6 discos integrado .....                           | 28           |
| <b>R</b>                                                 |              |
| Recordatorio de cinturón de seguridad .....              | 122          |
| Refacciones Motorcraft .....                             | 273, 300     |
| Refacciones (vea refacciones Motorcraft) .....           | 300          |
| Relevadores .....                                        | 203, 212     |
| Remolque .....                                           | 193          |
| remolque .....                                           | 199          |
| remolque con grúa de auxilio .....                       | 230          |
| remolque de trailer .....                                | 193          |
| Remolque con grúa de auxilio .....                       | 230          |
| Restricciones de seguridad .....                         | 113, 116–121 |
| ensamblaje de extensión .....                            | 121          |
| luz de advertencia y campanilla .....                    | 122          |
| mantenimiento del cinturón de seguridad .....            | 127          |
| para adultos .....                                       | 117–120      |
| para niños .....                                         | 136–137      |
| recordatorio de cinturón de seguridad .....              | 122          |
| Retardo de accesorios .....                              | 58           |

## Índice

### S

|                                    |            |
|------------------------------------|------------|
| Seguros                            |            |
| a prueba de niños .....            | 90         |
| automáticos .....                  | 98         |
| puertas .....                      | 89         |
| Seguros eléctricos de las          |            |
| puertas .....                      | 89         |
| Sistema de apertura de la          |            |
| puerta de garaje (consulte         |            |
| Sistema de control inalámbrico     |            |
| Homelink) .....                    | 66         |
| Sistema de audio .....             | 20, 23, 28 |
| Sistema de audio                   |            |
| (consulte Radio) .....             | 20, 23, 28 |
| Sistema de control de              |            |
| emisión .....                      | 277        |
| Sistema de control inalámbrico     |            |
| Homelink .....                     | 66         |
| Sistema de entrada a control       |            |
| remoto .....                       | 91         |
| apertura de la cajuela .....       | 92         |
| entrada iluminada .....            | 95         |
| Sistema de entrada sin llave ..... | 96         |
| cierre automático .....            | 98         |
| Sistema de frenos antibloqueo      |            |
| (consulte Frenos) .....            | 155–156    |
| Sistema de monitoreo de            |            |
| presión de las llantas (TPMS)      |            |
| Aparece una advertencia .....      | 16         |
| Emergencias en el camino .....     | 214        |
| Manejo .....                       | 175        |
| Sistema de sujeción                |            |
| suplementario de bolsa             |            |
| de aire .....                      | 128, 133   |
| asientos de seguridad              |            |
| para niños .....                   | 130        |

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| bolsa de aire del                 |          |
| conductor .....                   | 130, 134 |
| bolsa de aire del                 |          |
| pasajero .....                    | 130, 134 |
| descripción .....                 | 128, 133 |
| eliminación .....                 | 136      |
| funcionamiento .....              | 130, 134 |
| luz indicadora .....              | 132, 136 |
| Sistema detector de reversa ..... | 167      |
| Sistemas de seguridad para        |          |
| niños .....                       | 137      |
| cinturones de seguridad para      |          |
| niños .....                       | 137      |
| Soporte lumbar, asientos .....    | 107      |

### T

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Tabla de especificaciones,    |          |
| lubricantes .....             | 304, 306 |
| Tablero                       |          |
| limpieza .....                | 245      |
| Tablero de instrumentos       |          |
| grupo .....                   | 10       |
| Tapetes .....                 | 85       |
| Tapón de la gasolina (vea     |          |
| Tapón del combustible) .....  | 271      |
| Toldo corredizo .....         | 65       |
| Tomacorriente .....           | 57       |
| Tomacorrientes auxiliar ..... | 57       |
| Tracción en todas las ruedas  |          |
| (AWD), manejo a campo         |          |
| travesía .....                | 180      |
| Transceptor universal         |          |
| HomeLink (consulte            |          |
| Abrepuerta del garaje) .....  | 70       |
| Transmisión                   |          |
| seguro del cambio del freno   |          |
| (BSI) .....                   | 162      |

## Índice

|                               |          |
|-------------------------------|----------|
| Transmisión .....             | 162      |
| especificaciones del          |          |
| lubricante .....              | 304, 306 |
| líquido, capacidades de       |          |
| llenado .....                 | 301      |
| líquido, revisión y llenado   |          |
| (automático) .....            | 281      |
| Transmisión automática        |          |
| líquido, añadido .....        | 281      |
| líquido, capacidades de       |          |
| llenado .....                 | 301      |
| líquido, especificación ..... | 306      |
| líquido, revisión .....       | 281      |
| manejo con sobremarcha        |          |
| automática .....              | 164      |

## U

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Uso de teléfono celular ..... | 54 |
|-------------------------------|----|

## V

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Varilla indicadora de nivel de     |          |
| aceite                             |          |
| aceite del motor .....             | 252      |
| líquido para transmisión           |          |
| automática .....                   | 281      |
| Vehículo de combustible            |          |
| flexible (FFV) .....               | 266      |
| Vehículos con tracción en las      |          |
| cuatro ruedas .....                | 169      |
| luz indicadora .....               | 169      |
| manejo campo travesía .....        | 171, 180 |
| preparación para manejar el        |          |
| vehículo .....                     | 161      |
| Ventanas                           |          |
| eléctricas .....                   | 58       |
| lavador y limpiador traseros ..... | 53       |
| Ventilación del vehículo .....     | 155      |
| Volante de la dirección            |          |
| controles .....                    | 63       |
| Volante de la dirección de         |          |
| inclinación .....                  | 53       |
| Volante de la dirección            |          |
| inclinación .....                  | 53       |



## Table of Contents

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>Introduction</b>                      | <b>4</b>  |
| <b>Instrument Cluster</b>                | <b>10</b> |
| Warning and control lights               | 10        |
| Gauges                                   | 15        |
| <b>Entertainment Systems</b>             | <b>18</b> |
| AM/FM stereo with CD                     | 18        |
| AM/FM stereo with in-dash six CD         | 21        |
| AM/FM stereo cassette with CD            | 25        |
| <b>Climate Controls</b>                  | <b>31</b> |
| Manual heating and air conditioning      | 31        |
| Electronic automatic temperature control | 32        |
| Rear passenger climate control           | 35        |
| Rear window defroster                    | 36        |
| <b>Lights</b>                            | <b>37</b> |
| <b>Driver Controls</b>                   | <b>46</b> |
| Windshield wiper/washer control          | 46        |
| Steering wheel adjustment                | 47        |
| Power windows                            | 52        |
| Mirrors                                  | 53        |
| Speed control                            | 54        |
| Message center                           | 66        |
| <b>Locks and Security</b>                | <b>81</b> |
| Keys                                     | 81        |
| Locks                                    | 81        |
| Anti-theft system                        | 83        |

## Table of Contents

### **Seating and Safety Restraints 94**

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Seating           | 94  |
| Safety restraints | 103 |
| Air bags          | 116 |
| Child restraints  | 124 |

### **Driving 137**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Starting                     | 137 |
| Brakes                       | 140 |
| Traction control/AdvanceTrac | 143 |
| Transmission operation       | 147 |
| Vehicle loading              | 171 |
| Trailer towing               | 175 |

### **Roadside Emergencies 181**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Getting roadside assistance | 181 |
| Hazard flasher switch       | 182 |
| Fuel pump shut-off switch   | 182 |
| Fuses and relays            | 183 |
| Changing tires              | 194 |
| Jump starting               | 203 |
| Wrecker towing              | 209 |

### **Customer Assistance 210**

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| Reporting safety defects (U.S. only) | 218 |
|--------------------------------------|-----|

### **Cleaning 219**



## Table of Contents

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>Maintenance and Specifications</b> | <b>225</b> |
| Engine compartment                    | 227        |
| Engine oil                            | 229        |
| Battery                               | 234        |
| Fuel information                      | 242        |
| Part numbers                          | 271        |
| Refill capacities                     | 272        |
| Lubricant specifications              | 274        |
| <b>Accessories</b>                    | <b>282</b> |
| <b>Index</b>                          | <b>285</b> |

All rights reserved. Reproduction by any means, electronic or mechanical including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system or translation in whole or part is not permitted without written authorization from Ford Motor Company. Ford may change the contents without notice and without incurring obligation.

Copyright © 2003 Ford Motor Company

## Introduction

### CALIFORNIA Proposition 65 Warning



**WARNING:** Engine exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. In addition, certain fluids contained in vehicles and certain products of component wear contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

### CONGRATULATIONS

Congratulations on acquiring your new Ford. Please take the time to get well acquainted with your vehicle by reading this handbook. The more you know and understand about your vehicle, the greater the safety and pleasure you will derive from driving it.

For more information on Ford Motor Company and its products visit the following website:

- In the United States: [www.ford.com](http://www.ford.com)
- In Canada: [www.ford.ca](http://www.ford.ca)
- In Australia: [www.ford.com.au](http://www.ford.com.au)
- In Mexico: [www.ford.com.mx](http://www.ford.com.mx)

Additional owner information is given in separate publications.

This Owner's Guide describes every option and model variant available and therefore some of the items covered may not apply to your particular vehicle. Furthermore, due to printing cycles it may describe options before they are generally available.

Remember to pass on the Owner's Guide when reselling the vehicle. It is an integral part of the vehicle.



**Fuel pump shut-off switch** In the event of an accident the safety switch will automatically cut off the fuel supply to the engine. The switch can also be activated through sudden vibration (e.g. collision when parking). To reset the switch, refer to the *Fuel pump shut-off switch* in the *Roadside emergencies* chapter.

### SAFETY AND ENVIRONMENT PROTECTION



#### Warning symbols in this guide

How can you reduce the risk of personal injury and prevent possible damage to others, your vehicle and its equipment? In this guide, answers to such questions are contained in comments highlighted by the warning triangle symbol. These comments should be read and observed.



#### Warning symbols on your vehicle

When you see this symbol, it is imperative that you consult the relevant section of this guide before touching or attempting adjustment of any kind.



#### Protecting the environment

We must all play our part in protecting the environment. Correct vehicle usage and the authorized disposal of waste, cleaning and lubrication materials are significant steps towards this aim. Information in this respect is highlighted in this guide with the tree symbol.



### BREAKING-IN YOUR VEHICLE

Your vehicle does not need an extensive break-in. Try not to drive continuously at the same speed for the first 1,600 km (1,000 miles) of new vehicle operation. Vary your speed to allow parts to adjust themselves to other parts.

Drive your new vehicle at least 800 km (500 miles) before towing a trailer.

Do not add friction modifier compounds or special break-in oils during the first few thousand kilometers (miles) of operation, since these additives may prevent piston ring seating. See *Engine oil* in the *Maintenance and Specifications* chapter for more information on oil usage.

## Introduction

### SPECIAL NOTICES

#### Emission warranty

The New Vehicle Limited Warranty includes Bumper-to-Bumper Coverage, Safety Restraint Coverage, Corrosion Coverage, and 6.0L Power Stroke Diesel Engine Coverage. In addition, your vehicle is eligible for Emissions Defect and Emissions Performance Warranties. For a detailed description of what is covered and what is not covered, refer to the *Warranty Guide* that is provided to you along with your Owner's Guide.

#### Special instructions

For your added safety, your vehicle is fitted with sophisticated electronic controls.



Please read the section *Supplemental Restraint System (SRS)* in the *Seating and Safety Restraints* chapter. Failure to follow the specific warnings and instructions could result in personal injury.



Front seat mounted rear facing child or infant seats should **NEVER** be used in front of a passenger side air bag unless the air bag can be and is turned OFF.

#### Data Recording

Computers in your vehicle are capable of recording detailed data potentially including but not limited to information such as:

- the use of restraint systems including seat belts by the driver and passengers,
- information about the performance of various systems and modules in the vehicle, and
- information related to engine, throttle, steering, brake or other system status.

Any of this information could potentially include information regarding how the driver operates the vehicle, potentially including but not limited to information regarding vehicle speed, brake or accelerator application, or steering input. This information may be stored during regular operation or in a crash or near crash event.

## Introduction

This stored information may be read out and used by:

- Ford Motor Company.
- service and repair facilities.
- law enforcement or government agencies.
- others who may assert a right or obtain your consent to know such information.

### Notice to owners of pickup trucks and utility type vehicles



Utility vehicles have a significantly higher rollover rate than other types of vehicles.

Before you drive your vehicle, please read this Owner's Guide carefully. Your vehicle is not a passenger car. As with other vehicles of this type, failure to operate this vehicle correctly may result in loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury or death.

Be sure to read *Driving off road* in the *Driving* chapter.

### Using your vehicle with a snowplow

#### **Do not use this vehicle for snowplowing.**

Your vehicle is not equipped with a snowplowing package.

### Using your vehicle as an ambulance

#### **Do not use this vehicle as an ambulance.**

Your vehicle is not equipped with the Ford Ambulance Preparation Package.

### MIDDLE EAST/NORTH AFRICA VEHICLE SPECIFIC INFORMATION

For your particular global region, your vehicle may be equipped with features and options that are different from the ones that are described in this Owner Guide; therefore, a supplement has been supplied that complements this book. By referring to the pages in the provided supplement, you can properly identify those features, recommendations and specifications that are unique to your vehicle. **Refer to this Owner Guide for all other required information and warnings.**

## Introduction

These are some of the symbols you may see on your vehicle.

### Vehicle Symbol Glossary

|                                 |                                                                                     |                                   |                                                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Safety Alert                    |    | See Owner's Guide                 |    |
| Fasten Safety Belt              |    | Air Bag-Front                     |    |
| Air Bag-Side                    |    | Child Seat                        |    |
| Child Seat Installation Warning |    | Child Seat Lower Anchor           |    |
| Child Seat Tether Anchor        |   | Brake System                      |   |
| Anti-Lock Brake System          |  | Brake Fluid - Non-Petroleum Based |  |
| Traction Control                |  | AdvanceTrac <sup>™</sup>          |  |
| Master Lighting Switch          |  | Hazard Warning Flasher            |  |
| Fog Lamps-Front                 |  | Fuse Compartment                  |  |
| Fuel Pump Reset                 |  | Windshield Wash/Wipe              |  |
| Windshield Defrost/Demist       |  | Rear Window Defrost/Demist        |  |

## Introduction

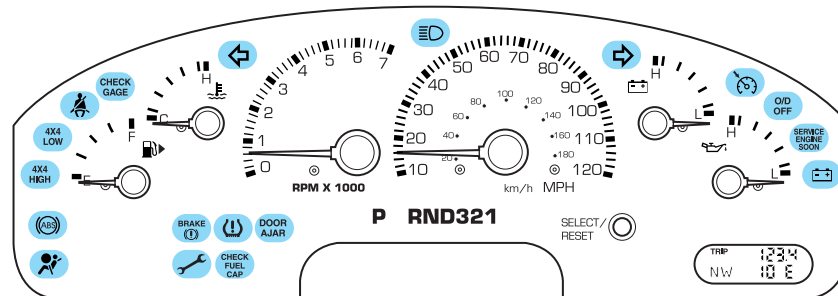
### Vehicle Symbol Glossary

|                                     |                                                                                     |                                                   |                                                                                       |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Power Windows<br>Front/Rear         |    | Power Window Lockout                              |    |
| Child Safety Door<br>Lock/Unlock    |    | Interior Luggage<br>Compartment Release<br>Symbol |    |
| Panic Alarm                         |    | Engine Oil                                        |    |
| Engine Coolant                      |    | Engine Coolant<br>Temperature                     |    |
| Do Not Open When Hot                |    | Battery                                           |    |
| Avoid Smoking, Flames,<br>or Sparks |  | Battery Acid                                      |  |
| Explosive Gas                       |  | Fan Warning                                       |  |
| Power Steering Fluid                |  | Maintain Correct Fluid<br>Level                   |  |
| Emission System                     |  | Engine Air Filter                                 |  |
| Passenger Compartment<br>Air Filter |  | Jack                                              |  |
| Check fuel cap                      |  | Low tire warning                                  |  |

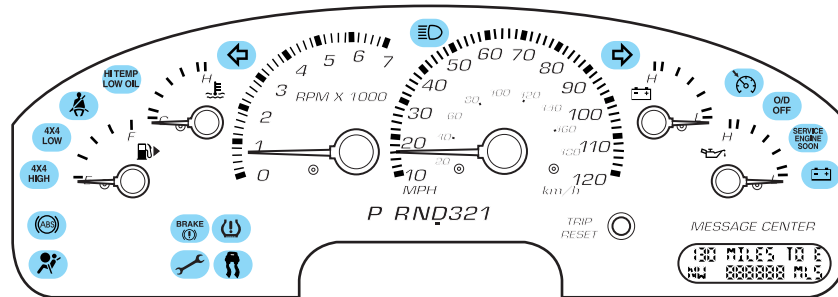
## Instrument Cluster

### WARNING LIGHTS AND CHIMES

#### Standard instrument cluster



#### Optional instrument cluster



Warning lights and gauges can alert you to a vehicle condition that may become serious enough to cause expensive repairs. A warning light may illuminate when a problem exists with one of your vehicle's functions. Many lights will illuminate when you start your vehicle to make sure the bulb works. If any light remains on after starting the vehicle, have the respective system inspected immediately.

**Service engine soon:** The *Service engine soon* indicator light illuminates when the ignition is first turned to the ON position to check the bulb. Solid illumination after the engine is started indicates the On Board Diagnostics System (OBD-II) has detected a malfunction. Refer to

**SERVICE  
ENGINE  
SOON**



## Instrument Cluster

*On board diagnostics (OBD-II)* in the *Maintenance and Specifications* chapter. If the light is blinking, engine misfire is occurring which could damage your catalytic converter. Drive in a moderate fashion (avoid heavy acceleration and deceleration) and have your vehicle serviced immediately.



Under engine misfire conditions, excessive exhaust temperatures could damage the catalytic converter, the fuel system, interior floor coverings or other vehicle components, possibly causing a fire.

### **Check fuel cap (if equipped):**

Illuminates when the fuel cap may not be properly installed. Continued driving with this light on may cause the Service engine soon light to come on, refer to *Fuel filler cap* in the *Maintenance and Specifications* chapter.

**CHECK  
FUEL  
CAP**

### **Brake system warning light:** To confirm the brake system warning light is functional, it will

momentarily illuminate when the ignition is turned to the ON position when the engine is not running, or in a position between ON and START, or by applying the parking brake when the ignition is turned to the ON position. If the brake system warning light does not illuminate at this time, seek service immediately from your dealership. Illumination after releasing the parking brake indicates low brake fluid level and the brake system should be inspected immediately by your servicing dealership.

**BRAKE**  
(!)



Driving a vehicle with the brake system warning light on is dangerous. A significant decrease in braking performance may occur. It will take you longer to stop the vehicle. Have the vehicle checked by your dealer immediately.

**Anti-lock brake system:** If the ABS light stays illuminated or continues to flash, a malfunction has been detected, have the system



## Instrument Cluster

served immediately. Normal braking is still functional unless the brake warning light also is illuminated.

**Air bag readiness:** If this light fails to illuminate when ignition is turned to ON, continues to flash or remains on, have the system serviced immediately. A chime will also sound when a malfunction in the supplemental restraint system has been detected.



**Safety belt:** Reminds you to fasten your safety belt. A chime will also sound to remind you to fasten your safety belt.



**Charging system:** Illuminates when the battery is not charging properly.



**Check gage (if equipped):** Illuminates when any of the following conditions has occurred:

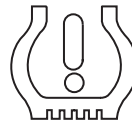
**CHECK  
GAGE**

- The engine coolant temperature is high.
- The engine oil pressure is low.
- The fuel gauge is at or near empty.

**Hi temp low oil (if equipped):** Illuminates when the engine coolant temperature is high or the engine oil pressure is low. Refer to *Engine coolant temperature gauge* or *Engine oil pressure gauge* in this chapter.

**HITEMP  
LOW OIL**

**Low tire warning (if equipped):** Illuminates when the low tire warning system is enabled. If the light remains on while driving, the tire pressure should be checked, refer to *Low tire warning* in the *Maintenance and Specifications* chapter. If this light fails to illuminate when ignition is turned to ON, continues to flash or remains on, have the system serviced immediately.



## Instrument Cluster

| Warning Light display                                                               | Customer Action                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Warning light remains on                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check your tire pressure and ensure your tires are properly inflated.</li> <li>• If your tires are inflated to the manufacturers recommended air pressure and the light remains on, please have the system inspected immediately by your servicing dealership.</li> </ul>    |
| Warning light flashing (flashes for 20 seconds either at start up or while driving) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Your spare tire is in use. Repair the road wheel to restore system function.</li> <li>• If your tires are inflated to the recommended air pressure, and your spare tire is not in use, please have the system inspected immediately by your servicing dealership.</li> </ul> |

### Electronic throttle control:

Illuminates when the engine has defaulted to a 'limp-home' operation. Report the fault to a dealer at the earliest opportunity.



### Door ajar (if equipped):

Illuminates when the ignition is in the ON position and any door is open.

**DOOR  
AJAR**

**Overdrive off:** Illuminates when the overdrive function of the transmission has been turned off, refer to the *Driving* chapter. If the light flashes steadily or does not illuminate, have the transmission serviced soon, or damage may occur.

**O/D  
OFF**

## Instrument Cluster

**AdvanceTrac™ (if equipped):**

Illuminates when the AdvanceTrac™ system is active. If the light remains on, have the system serviced immediately.



**Four wheel drive low (if equipped):**

Illuminates when four-wheel drive low is engaged.

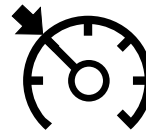


**Four wheel drive high (if equipped):**

Illuminates when four-wheel drive high is engaged.



**Speed control:** Illuminates when the speed control is activated. Turns off when the speed control system is deactivated.



**Turn signal:** Illuminates when the left or right turn signal or the hazard lights are turned on. If the indicators stay on or flash faster, check for a burned out bulb.



**High beams:** Illuminates when the high beam headlamps are turned on.



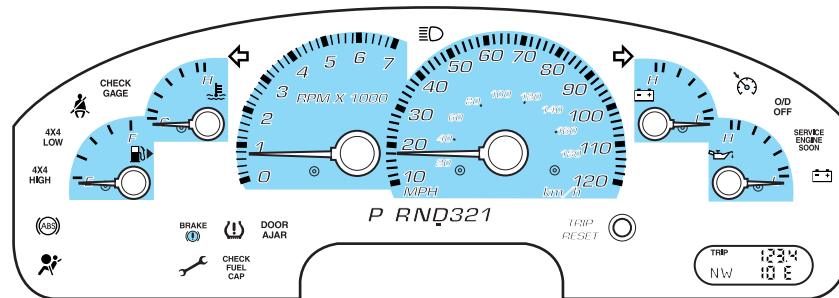
**Key-in-ignition warning chime:** Sounds when the key is left in the ignition in the OFF/LOCK or ACC position and the driver's door is opened.

**Headlamps on warning chime:** Sounds when the headlamps or parking lamps are on, the ignition is off (the key is not in the ignition) and the driver's door is opened.

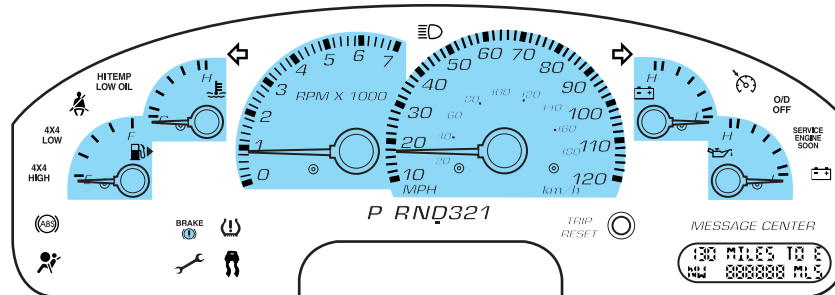
## Instrument Cluster

### GAUGES

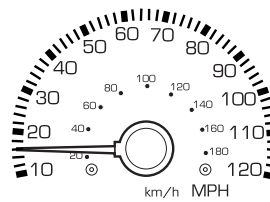
#### Standard instrument cluster gauges



#### Optional instrument cluster gauges



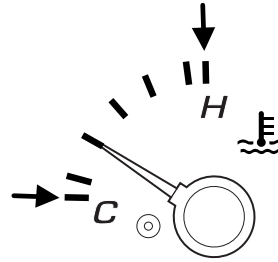
**Speedometer:** Indicates the current vehicle speed.



## Instrument Cluster

### Engine coolant temperature

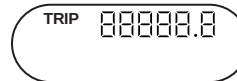
**gauge:** Indicates engine coolant temperature. At normal operating temperature, the needle will be in the normal range (between “H” and “C”). If it enters the red section, the engine is overheating. Stop the vehicle as soon as safely possible, switch off the engine and let the engine cool.



Never remove the coolant reservoir cap while the engine is running or hot.

**Odometer:** Registers the total kilometers (miles) of the vehicle.

- Standard instrument cluster



- Optional instrument cluster

Refer to Message Center in the Drivers Controls chapter on how to switch the display from Metric to English.

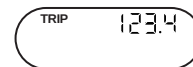
*MESSAGE CENTER*



**Trip odometer:** Registers the kilometers (miles) of individual journeys.

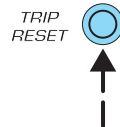
- Standard instrument cluster

Press and release the SELECT/RESET button to toggle between odometer and trip odometer display.



- Optional instrument cluster

Press and release the TRIP/RESET button to toggle between odometer and trip odometer display.

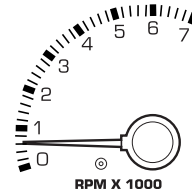


*MESSAGE CENTER*

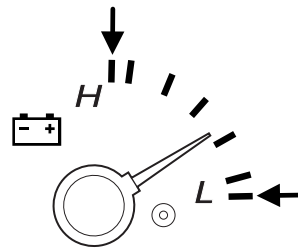


## Instrument Cluster

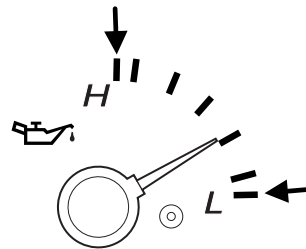
**Tachometer:** Indicates the engine speed in revolutions per minute. Driving with your tachometer pointer continuously at the top of the scale may damage the engine.



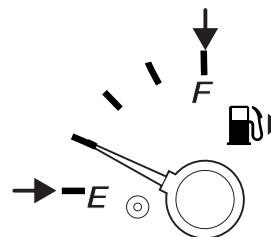
**Battery voltage gauge:** Indicates the battery voltage when the ignition is in the ON position. If the pointer moves and stays outside the normal operating range (as indicated by arrows), have the vehicle's electrical system checked as soon as possible.



**Engine oil pressure gauge:** Indicates engine oil pressure. The needle should stay in the normal operating range (between "L" and "H"). If the needle falls below the normal range, stop the vehicle, turn off the engine and check the engine oil level. Add oil if needed. If the oil level is correct, have your vehicle checked at your dealership or by a qualified technician.



**Fuel gauge:** Indicates approximately how much fuel is left in the fuel tank (when the ignition is in the ON position). The fuel gauge may vary slightly when the vehicle is in motion or on a grade.

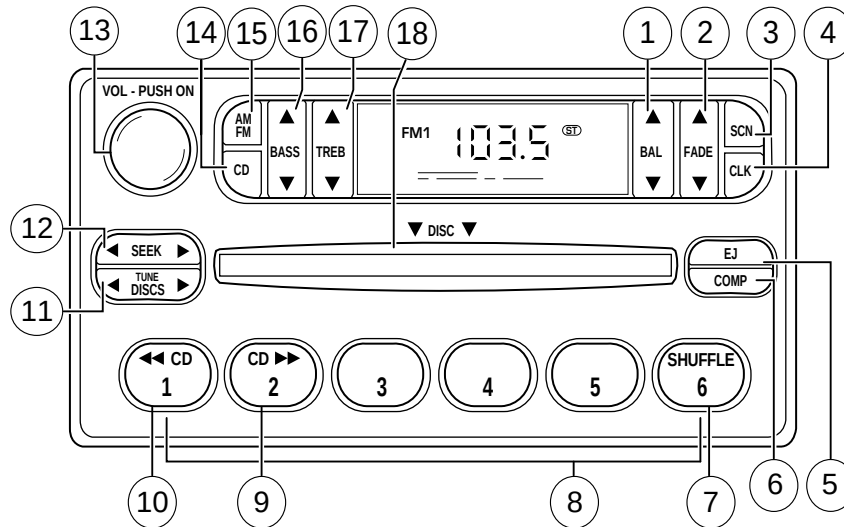


The arrow next to the fuel pump icon indicates which side of the vehicle the fuel filler door is located.

Refer to *Filling the tank* in the *Maintenance and Specifications* chapter for more information.

## Entertainment Systems

### AM/FM STEREO / SINGLE CD RADIO (IF EQUIPPED)



1. **Balance:** Press ▲ / ▼ to shift sound to the left/right speakers.



2. **Fade:** Press ▲ / ▼ to shift sound to the front/rear speakers.



3. **SCN (Scan):** Press to hear a brief sampling of all listenable stations or CD tracks. Press again to stop.



4. **CLK:** To set the hour, press and hold CLK and press SEEK to decrease ◀ or increase ▶ the hours.



To set the minute, press and hold CLK and press TUNE to decrease ◀ or increase ▶ the minutes.



## Entertainment Systems

5. **EJ (eject):** Press to eject a CD.



6. **COMP (Compression):** In CD mode, press to bring louder and softer levels into more comfortable listening level. The compression icon (c) will appear in the display.



7. **Shuffle:** Press to listen to the tracks on the CD in random order. Press again to turn off.



8. **Memory presets:** To set a station: Select frequency band AM/FM; tune to a station. Press and hold a preset button until sound returns. This radio is equipped with six station memory preset controls which allow you to set up to six AM stations and 12 FM stations (six in FM1 and six in FM2).



9. **CD: ►►** Press and hold until desired selection is reached.



10. **◄◄ CD:** Press and hold until desired selection is reached.



11. **Tune / Discs:** In radio mode, press to move up or down the frequency band in individual increments.



12. **Seek:** Press and release SEEK ◄ / ► for previous/next strong station, selection or track.



13. **Power/volume:** Press to turn ON/OFF; turn to increase or decrease volume levels.



14. **CD:** Press to enter CD mode or to play a CD already loaded into the system.



## Entertainment Systems

15. **AM/FM:** Press to choose a frequency band in radio mode.



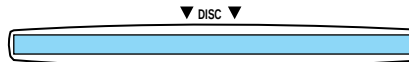
16. **Bass:** Press ▲ / ▼ to increase/decrease the bass output.



17. **Treble:** Press ▲ / ▼ to increase/decrease the treble output.



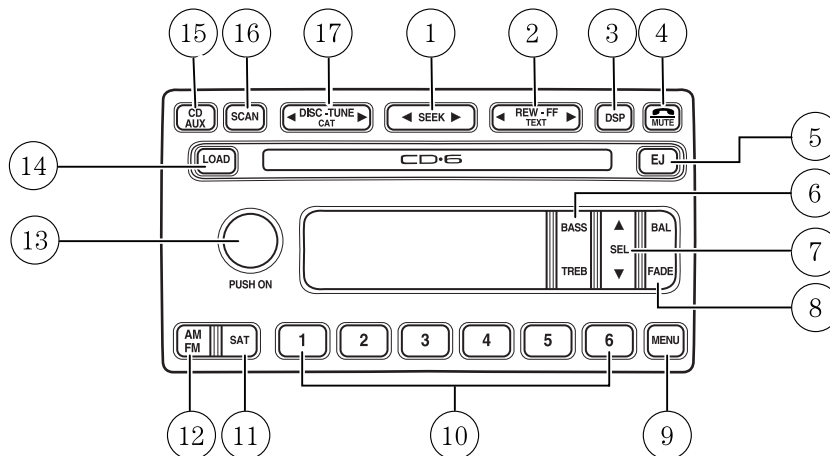
18. **CD door:** Insert a CD printed side up.



**CD unit are designed to play commercially pressed 12 cm (4.75 in) audio compact discs only. Due to technical incompatibility, certain recordable and re-recordable compact discs may not function correctly when used in Ford CD players. Irregular shaped CDs, CDs with a scratch protection film attached, and CDs with homemade paper (adhesive) labels should not be inserted into the CD player. The label may peel and cause the CD to become jammed. It is recommended that homemade CDs be identified with permanent felt tip marker rather than adhesive labels. Ballpoint pens may damage CDs. Please contact your dealer for further information.**

## Entertainment Systems

### AUDIOPHILE SATELLITE READY AM/FM STEREO IN-DASH SIX CD RADIO (IF EQUIPPED)



1. **Seek:** Press and release SEEK ◀ / ▶ for previous/next strong station, selection or track.



2. **Rewind:** In CD mode, press until desired selection is reached.

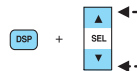


**Fast forward:** In CD mode, press until desired selection is reached.

**TEXT:** TEXT is only available when equipped with Satellite radio. Your Audiophile radio comes equipped with Satellite ready capability. The kit to enable Satellite reception is available through your Ford dealer. Detailed Satellite instructions are included with the dealer installed kit.

#### 3. DSP (Digital Signal

**Processing):** Press DSP to access the Ambiance menu. Ambiance gives the feeling of “being there” to your music, creating increased clarity as well as an open and spacious feel to the music. Press SEL to engage/disengage. Turn the volume control to increase/decrease the level of ambiance.



**Occupancy:** Press DSP again to change the occupancy mode to optimize sound for ALL SEATS, DRIVER SEAT or REAR SEATS. Press SEL to scroll through settings.

## Entertainment Systems

4. **Mute:** Press to MUTE playing media; press again to return to playing media



5. **Eject:** Press to eject a CD. Press and hold to eject all loaded discs.



6. **Bass:** Press BASS; then press SEL ▼ / ▲ to decrease/increase the bass output.



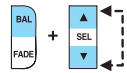
**Treble:** Press TREB; then press SEL ▼ / ▲ to decrease/increase the treble output.



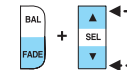
7. **Select:** Use with Bass, Treble, Balance and Fade controls, to adjust levels, set the clock, and with Autostore and Autoset functions.



8. **Balance:** Press BAL; then press SEL ▼ / ▲ to shift sound to the left/right speakers.



**Fade:** Press FADE; then press SEL ▼ / ▲ to shift sound to the rear/front speakers.



9. **Menu:** Press MENU and SEL to access clock mode, RDS on/off, Traffic announcement mode, Program type mode, Shuffle and Compression mode.



The Federal Communications Commission (FCC) and the Canadian Radio and Telecommunications Commission (CRTC) recommend that FM radio broadcasters use RDS technology to transmit information. FM radio stations are independently operated and individually elect to use RDS technology to transmit station ID and program type as desired.

**Traffic:** Allows you to hear traffic broadcasts. With the feature ON, press SEEK or SCAN to find a station broadcasting a traffic report (if it is broadcasting RDS data). *Traffic information is not available in most U.S. markets.*

## Entertainment Systems

**FIND Program type:** Allows you to search RDS-equipped stations for a certain category of music format: Classic, Country, Info, Jazz, Oldies, R&B, Religious, Rock, Soft, Top 40.

**Show TYPE:** Displays the station's call letters format.

**Shuffle:** Press to play tracks in a random order. Press MENU until SHUF appears in the display. Use SEL to select SHUF DISC, SHUF TRAC or SHUF OFF.

**Compression:** Brings soft and loud CD passages together for a more consistent listening level. Press MENU until compression status is displayed. Press the SEL control to enable the compression feature when COMP OFF is displayed. Press the SEL control again to disable the feature when COMP ON is displayed.

**Setting the clock:** Press MENU until SELECT HOUR or SELECT MINUTE is displayed. Use SEL to manually increase (▲) or decrease (▼) the hours/minutes. Press MENU again to disengage clock mode.

10. **Memory presets:** To set a station: Select frequency band AM/FM; tune to a station, press and hold a preset button until sound returns.



11. **SAT (if equipped):** Your Audiophile radio comes equipped with Satellite Ready capability. The kit to enable the Satellite reception is available through your Ford dealer. Detailed satellite instructions are included with the dealer installed kit.



12. **AM/FM:** Press to select AM/FM frequency band.



**Autostore:** Allows you to set the strongest local radio stations without losing your original manually set preset stations for AM/FM1/FM2. Press and momentarily hold AM/FM. AUTOSTORE will flash on the display. When the six strongest stations are filled, the station stored in preset 1 will begin playing. If there are less than six strong stations, the system will store the last one in the remaining presets. Press again to disengage.

## Entertainment Systems

13. **Power/volume:** Press to turn ON/OFF; turn to increase or decrease volume levels.



**Speed sensitive volume:** Radio volume changes automatically and slightly with vehicle speed to compensate for road and wind noise. Recommended level is 1–3. Level 0 turns the feature off and level 7 is the maximum setting. Press and hold the volume control for five seconds. Then press SEL to increase (▲) or decrease (▼) the volume setting. The level will appear in the display.

14. **Load:** Press to load a CD. Press and hold to load up to six discs.



15. **CD AUX:** Press to access CD or AUX mode.



**CD units are designed to play commercially pressed 12 cm (4.75 in) audio compact discs only. Due to technical incompatibility, certain recordable and re-recordable compact discs may not function correctly when used in Ford CD players. Irregular shaped CDs, CDs with a scratch protection film attached, and CDs with homemade paper (adhesive) labels should not be inserted into the CD player. The label may peel and cause the CD to become jammed. It is recommended that homemade CDs be identified with permanent felt tip marker rather than adhesive labels. Ballpoint pens may damage CDs. Please contact your dealer for further information.**

16. **Scan:** Press SCAN to hear a brief sampling of radio stations or CD tracks. Press again to stop.



17. **Disc/Tune:** Press ◀ or ▶ to manually tune down/up the radio frequency band, or to listen to the previous/next track on the CD.

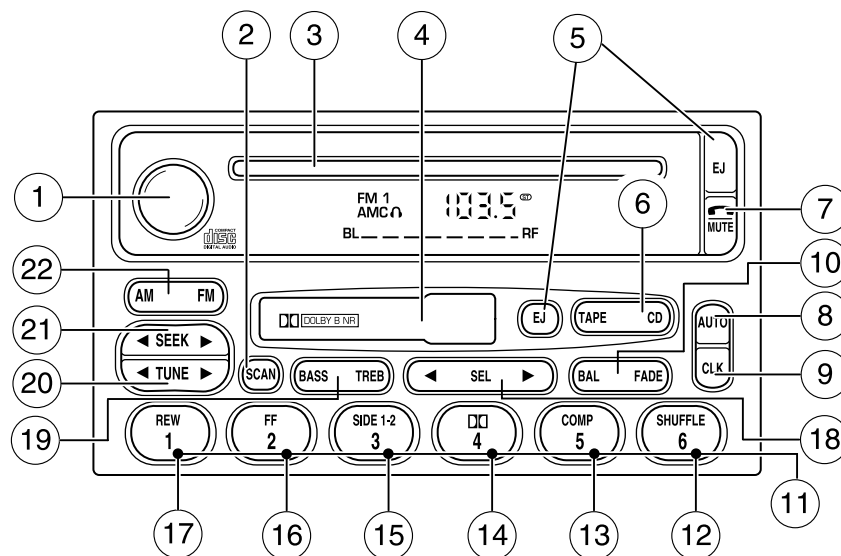


**CAT:** CAT is only available when equipped with Satellite Radio. Your Audiophile radio comes equipped with Satellite ready capability. The kit to enable Satellite reception is available through your Ford dealer. Detailed Satellite instructions are included with the dealer installed kit.

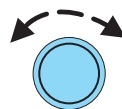
## Entertainment Systems

For information regarding SIRIUS Satellite Radio, please call toll-free 888-539-SIRIUS (888-539-7474) or visit the SIRIUS website at [www.siriusradio.com](http://www.siriusradio.com)

### PREMIUM AM/FM STEREO/CASSETTE/SINGLE CD (IF EQUIPPED)



1. **Power/volume:** Press to turn ON/OFF; turn to increase/decrease volume.

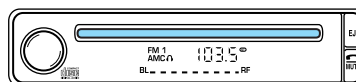


2. **Scan:** Press to hear a brief sampling of all listenable stations, tape selections or CD tracks. Press again to stop.



3. **CD Door:** Insert a CD with the label side up.

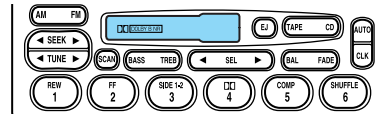
**CD units are designed to play commercially pressed 12 cm (4.75 in) audio compact discs only. Due to technical**



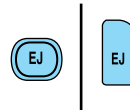
## Entertainment Systems

incompatibility, certain recordable and re-recordable compact discs may not function correctly when used in Ford CD players. Irregular shaped CDs, CDs with a scratch protection film attached, and CDs with homemade paper (adhesive) labels should not be inserted into the CD player. The label may peel and cause the CD to become jammed. It is recommended that homemade CDs be identified with permanent felt tip marker rather than adhesive labels. Ballpoint pens may damage CDs. Please contact your dealer for further information.

4. **Cassette door:** Insert the cassette with the opening to the right.



5. **Eject:** Press to eject the cassette/CD. The radio will resume playing.



6. **Tape:** Press to start tape play. Press to stop tape during rewind/fast forward.



**CD:** Press to start CD play. With the dual media audio, press CD to toggle between single CD and CD changer play (if equipped).



7. **Mute:** Press to MUTE playing media; press again to return to the playing media.



8. **Auto:** Press to set first six strongest stations (if available) into AM, FM1 or FM2 memory buttons; press again to return to normal stations.



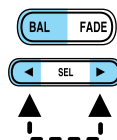


## Entertainment Systems

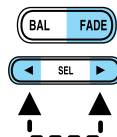
9. **Clock:** Press to toggle between station mode and clock mode. Press and hold to set the clock. Press the ◀ SEEK to decrease hours or SEEK ▶ to increase hours. Press the ◀ TUNE to decrease minutes or TUNE ▶ to increase minutes. If your vehicle has a stand alone clock this control will not function.



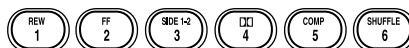
10. **Balance:** Press BAL; then press SEL ◀ / ▶ to shift sound to the left/right speakers.



**Fade:** Press FADE; then press SEL ◀ / ▶ to shift sound to the rear/front speakers.



11. **Memory preset buttons:** To set a station: Select frequency band AM/FM, tune to a station, press and hold a preset button until sound returns.



12. **Shuffle (CD):** Press to play tracks in random order. Press again to disable.



13. **Compression (CD):** Press to bring soft and loud passages together for a more consistent listening level. Press again to disable.



14. **Dolby® noise reduction:** Works in tape mode only. Reduces tape noise and hiss; press to activate/deactivate.



## Entertainment Systems

The Dolby® noise reduction system is manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby® and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

15. **Side 1-2:** Works in tape mode only. Press to play reverse side of the tape.



16. **Fast Forward (FF):** Press for a slow advance, press and hold for a fast advance. Press again to disable.



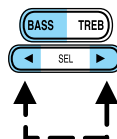
17. **Rewind (REW):** Press for a slow rewind, press and hold for a fast rewind. Press again to disable.



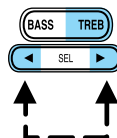
18. **Select (SEL):** Use with Bass, Treble, Balance and Fade controls.



19. **Bass:** Press BASS; then press SEL ◀ / ▶ to decrease/increase the bass output.



**Treble:** Press TREB; then press SEL ◀ / ▶ to decrease/increase the treble output.

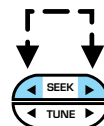


20. **Tune:** Works in radio mode only. Press TUNE ◀ / ▶ to change frequency down/up.



## Entertainment Systems

21. **Seek:** Press and release SEEK ◀ / ▶ for previous/next strong station, selection or track.



22. **AM/FM:** Press to select AM/FM1/FM2 frequency band.



### RADIO FREQUENCIES

AM and FM frequencies are established by the Federal Communications Commission (FCC) and the Canadian Radio and Telecommunications Commission (CRTC). Those frequencies are:

AM - 530, 540–1700, 1710 kHz

FM- 87.7, 87.9–107.7, 107.9 MHz

### RADIO RECEPTION FACTORS

There are three factors that can affect radio reception:

- Distance/strength: The further you travel from an FM station, the weaker the signal and the weaker the reception.
- Terrain: Hills, mountains, tall buildings, power lines, electric fences, traffic lights and thunderstorms can interfere with your reception.
- Station overload: When you pass a broadcast tower, a stronger signal may overtake a weaker one and play while the weak station frequency is displayed.

### CASSETTE/PLAYER CARE

Do:

- Use only cassettes that are 90 minutes long or less.
- Tighten very loose tapes by inserting a finger or pencil into the hole and turning the hub.
- Remove loose labels before inserting tapes.
- Allow tapes which have been subjected to extreme heat, humidity or cold to reach a moderate temperature before playing.
- Clean the cassette player head with a cassette cleaning cartridge after 10–12 hours of play to maintain good sound/operation.

## Entertainment Systems

Don't:

- Expose tapes to direct sunlight, extreme humidity, heat or cold.
- Leave tapes in the cassette player for a long time when not being played.

### CD/CD PLAYER CARE

Do:

- Handle discs by their edges only. Never touch the playing surface.
- Inspect discs before playing. Clean only with an approved CD cleaner and wipe from the center out.

Don't:

- Expose discs to direct sunlight or heat sources for extended periods of time.
- Insert more than one disc into each slot of the CD changer magazine.
- Clean using a circular motion.

**CD units are designed to play commercially pressed 12 cm (4.75 in) audio compact discs only. Due to technical incompatibility, certain recordable and re-recordable compact discs may not function correctly when used in Ford CD players. Irregular shaped CDs, CDs with a scratch protection film attached, and CDs with homemade paper (adhesive) labels should not be inserted into the CD player. The label may peel and cause the CD to become jammed. It is recommended that homemade CDs be identified with permanent felt tip marker rather than adhesive labels. Ball point pens may damage CDs. Please contact your dealer for further information.**

### AUDIO SYSTEM WARRANTY AND SERVICE

Refer to the *Warranty Guide* for audio system warranty information. If service is necessary, see your dealer or qualified technician.

## Climate Controls

### MANUAL HEATING AND AIR CONDITIONING SYSTEM (IF EQUIPPED)

#### 1. Temperature selection:

Controls the temperature of the airflow in the vehicle.

2. **Air flow selections:** Controls the direction of the airflow in the vehicle. See the following for a brief description on each control.

**MAX A/C:** Uses recirculated air through the instrument panel registers to cool the vehicle. This mode is noisier than other modes, but is more economical and efficient and may help prevent undesirable odors from entering the vehicle.

 : Distributes outside air through the instrument panel vents.

**O (OFF):** Outside air is shut out and the fan will not operate.

 : Distributes outside air through the floor vents.

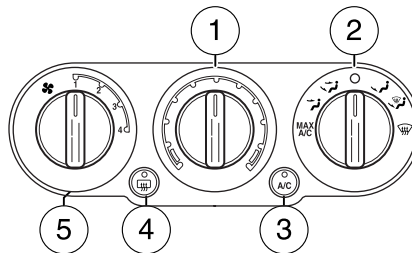
 : Distributes outside air through the windshield defroster vents and floor vents.

 : Distributes outside air through the windshield defroster vents.

3. **A/C:** Uses outside air to cool the vehicle. Air flows from the instrument panel register vents only.

4. **Rear Defrost:** Clears ice and fog from the rear windshield.

5. **Fan speed adjustment:** Controls the volume of air circulated in the vehicle.



#### Operating tips

- To reduce fog build up on the windshield during humid weather, place the air flow selector in the  position.
- To reduce humidity build up inside the vehicle: do not drive with the air flow selector in the OFF or MAX A/C position.
- Under normal weather conditions, do not leave the air flow selector in MAX A/C or OFF when the vehicle is parked. This allows the vehicle to “breathe” using the outside air inlet vents.
- Do not put objects under the front seats that will interfere with the airflow to the back seats.
- Remove any snow, ice or leaves from the air intake area at the base of the windshield.

## Climate Controls

To aid in side window defogging/demisting in cold weather:

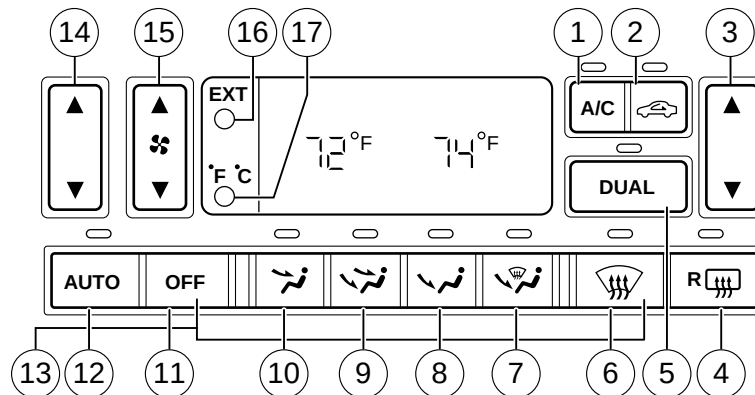
1. Select 
2. Select A/C
3. Modulate the temperature control to maintain comfort.
4. Set the fan speed to HI
5. Direct the outer instrument panel vents towards the side windows

To increase airflow to the outer instrument panel vents, close the vents located in the middle of the instrument panel.



Do not place objects on top of the instrument panel as these objects may become projectiles in a collision or sudden stop.

### Dual Electronic Automatic Temperature Control (DEATC) system (if equipped)



1. **A/C control:** Uses outside air to cool the vehicle. Press to turn on/off in all modes except  or .



2. **Recirculation control:** Cools the vehicle more quickly by recirculating the cabin air instead of using outside air and helps prevent unpleasant outside odors or fumes from entering the vehicle. Press to turn on/off.



## Climate Controls

### 3. **Passenger side temperature**

**control:** Controls the temperature on the passenger side of the vehicle when in dual zone mode. To enter dual zone, press the passenger temperature control or DUAL. The passenger temperature will appear in the display.



4. **Rear defrost control:** Removes ice and fog from the rear windshield. Press to turn on/off.



5. **DUAL** (Single/dual electric temperature control): Allows the driver to have full control of the cabin temperature settings (single zone) or allows the passenger to have control of their individual temperature settings (dual zone control). Press to enable turn on dual zone mode, press again to return to single zone.



6.  : Distributes outside air through the windshield defroster vents.

7.  : Distributes outside air through the windshield defroster vents and floor vents.

8.  : Distributes outside air through the floor vents.

9.  : Distributes outside air through the instrument panel vents and the floor vents.

10.  : Distributes outside air through the instrument panel vents.

11. **OFF:** Outside air is shut out and the fan will not operate.



12. **AUTO:** Press to select the desired temperature shown in the display window. The system will automatically determine the fan speed, airflow location, outside or recirculated air to heat or cool the vehicle to the selected temperature.



13. **Manual override controls:** Allows you to manually determine where airflow is directed. To return to fully automatic control, press AUTO.



14. **Driver's side temperature control:** Controls the temperature on the driver side of the vehicle.



## Climate Controls

15. **Fan Speed:** Used to manually enable or disable the fan speed.



16. **EXT:** Displays the outside air temperature. It will remain displayed until the EXT control is pressed again. The external temperature will be most accurate when the vehicle has been moving for a period of time.



17. **Temperature conversion:** Press to toggle between Fahrenheit and Celsius temperature on the DATC display only. The set point temperatures in Celsius will be displayed in half-degree increments.



### Operating tips

- To reduce fog build up on the windshield during humid weather, place the air flow selector in the  position.
- To reduce humidity build up inside the vehicle: do not drive with the air flow selector in the OFF or MAX A/C position.
- Under normal weather conditions, do not leave the air flow selector in MAX A/C or OFF when the vehicle is parked. This allows the vehicle to “breathe” using the outside air inlet vents.
- Do not put objects under the front seats that will interfere with the airflow to the back seats.
- Remove any snow, ice or leaves from the air intake area at the base of the windshield.

To aid in side window defogging/demisting in cold weather:

1. Select 
2. Select A/C
3. Modulate the temperature control to maintain comfort.
4. Set the fan speed to HI
5. Direct the outer instrument panel vents towards the side windows

To increase airflow to the outer instrument panel vents, close the vents located in the middle of the instrument panel.



Do not place objects on top of the instrument panel as these objects may become projectiles in a collision or sudden stop.

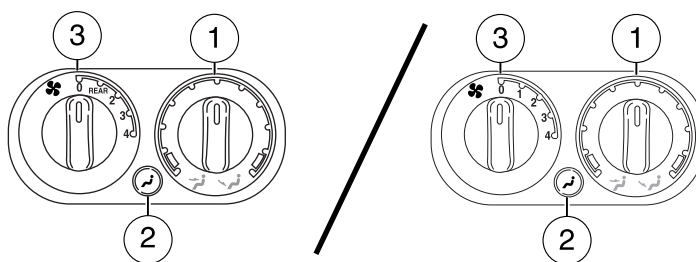


## Climate Controls

### Auxiliary system (if equipped)

Your vehicle may be equipped with auxiliary climate controls. These allow the front or rear seat passengers to control airflow direction, temperature and fan level of the rear compartment to quickly heat or cool the entire vehicle.

#### Front auxiliary controls:



1. **Temperature control:** Determines temperature level. If the main climate control system is cooling in MAX A/C or  mode, the auxiliary controls will not function as the entire vehicle will operate at a full cool temperature.
2. **Mode selector:** Press to select air flow direction to  (Floor) or  (Panel).  
 Directs air to the floor of the third row seating.  
 directs air to the overhead registers of the second and third row seating. The selected mode will illuminate on the temperature control.
3. **Fan control:** Determines fan speed levels. Turn to REAR (if equipped) to give rear seat passengers control of the rear auxiliary controls. Otherwise, the front controls will determine the settings for the entire vehicle cabin. If set to OFF, the front and rear auxiliary controls will not function.

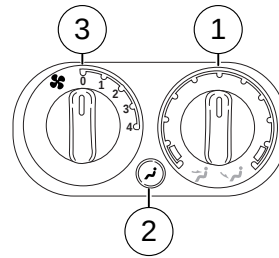
#### Rear auxiliary controls (if equipped):

Once the front auxiliary control is set to REAR, the rear seat passengers may use the rear auxiliary controls in the overhead console to make the desired adjustments.

## Climate Controls

### 1. Temperature control:

Determines temperature levels. If the main climate control system is cooling in MAX A/C or  mode, the auxiliary controls will not function as the entire vehicle will operate at a full cool temperature.



2. **Mode selector:** Press to select between air flow to  (Floor) or  (Panel).

 Directs air to the floor of the third row seating.

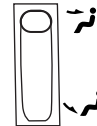
 directs air to the overhead registers of the second and third row seating. The selected mode will illuminate on the temperature control.

3. **Fan control:** Determines fan speed levels.

### Floor console climate controls (if equipped)

Controls the direction of the airflow to the rear of the vehicle.

 selects air flow from the console panel registers.  selects air flow from the floor console registers.

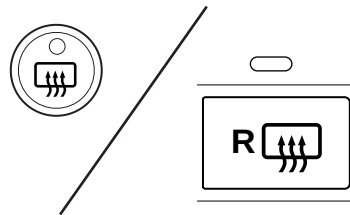


### REAR WINDOW DEFROSTER

The rear defroster control is located on the instrument panel.

Press the rear defroster control to clear the rear window of thin ice and fog.

- A small LED will illuminate when the rear defroster is activated.



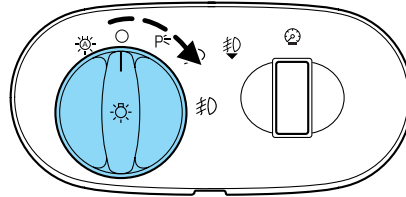
The ignition must be in the ON position to operate the rear window defroster.

The defroster turns off automatically after 10 minutes or when the ignition is turned to the OFF position. To manually turn off the defroster before 10 minutes have passed, push the control again.

## Lights

### HEADLAMP CONTROL

-  Turns the lamps off.
-  Turns on the parking lamps, instrument panel lamps, license plate lamps and tail lamps.
-  Turns the headlamps on.



### Autolamp system

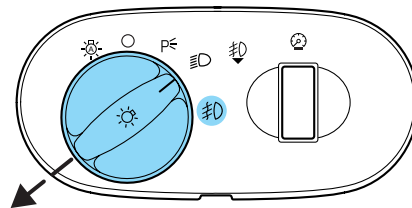
The autolamp system sets the headlamps to turn on and off automatically. The autolamp control, located on the headlamp control, may be set to:

- turn on the lamps automatically at night
- turn off the lamps automatically during the daylight
- keep the lamps on for up to three minutes after the key is turned to OFF.

To turn the autolamps on, rotate the control counterclockwise to .

### Foglamp control (if equipped)

The foglamps can be turned on only when the headlamp control is in the ,  and  position and the high beams are not turned on. Pull headlamp control towards you to turn foglamps on. The foglamp indicator light  will illuminate when foglamp is activated.



Push the headlamp control towards the instrument panel to deactivate the foglamps.

### Daytime running lamps (DRL) (if equipped)

To activate DRL:

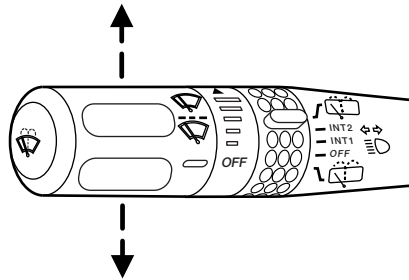
- the ignition must be in the ON position and
- the headlamp control is in the OFF or Parking lamps position
- the parking brake must be disengaged.

## Lights

 Always remember to turn on your headlamps at dusk or during inclement weather. The Daytime Running Light (DRL) System does not activate your tail lamps and generally may not provide adequate lighting during these conditions. Failure to activate your headlamps under these conditions may result in a collision.

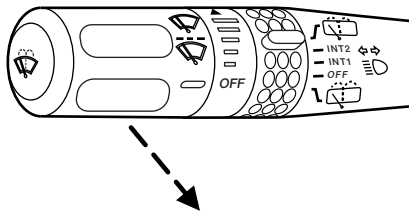
### High beams

Push the lever toward the instrument panel to activate. Pull the lever towards you to deactivate.



### Flash to pass

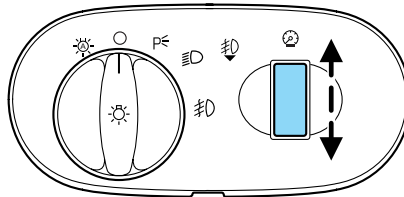
Pull the lever toward you to activate. Release the lever to deactivate.



### PANEL DIMMER CONTROL

Move the control up and down to adjust the intensity of the panel lighting. Operates only when the exterior lights are switched on.

Move the control to the full upright position (past detent) to turn on the interior lamps.



## Lights

Move the control to the full down position (past detent) to prevent interior lamps from illuminating when the doors are opened.

### AIMING THE HEADLAMPS

The headlamps on your vehicle are properly aimed before leaving the assembly plant. If your vehicle is involved in an accident or if you have problems fixing the alignment of your headlamps, have them checked by a qualified service technician.

#### Headlamp aim adjustment

The headlamps on your vehicle can only be vertically adjusted. Your vehicle does not require horizontal aim adjustments.

To adjust the headlamps:

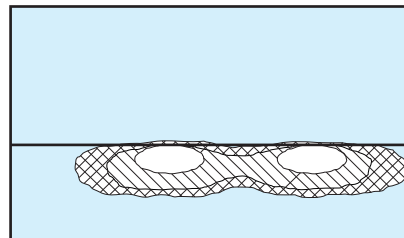
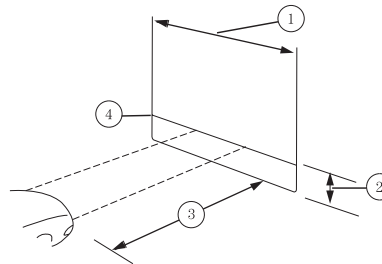
1. Park your vehicle on a level surface about 7.6 meters (25 feet) away from a vertical plain surface (3). Check your headlamp alignment at night or in a dark area so that you can see the headlamp beam pattern.

- (1) Eight feet
- (2) Center height of lamp to ground
- (3) Twenty-five feet
- (4) Horizontal reference line

2. The center of the headlamp has a 3.0 mm circle on the lens. Measure the height from the center of your headlamp to the ground (2) and mark a 2.4 meter (8 foot) long horizontal line on the plain surface (1) at this height (masking tape works well).

3. Turn on the low beam headlamps. The brightest part of the light should be below the horizontal line (4). If it is above the line the headlamp will need to be adjusted.

4. Open the hood.

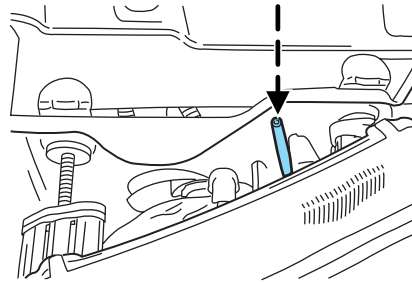


## Lights

5. Locate the vertical adjuster for each headlamp. Adjust the aim by turning the adjuster control either clockwise (to adjust down) or counterclockwise (to adjust up).

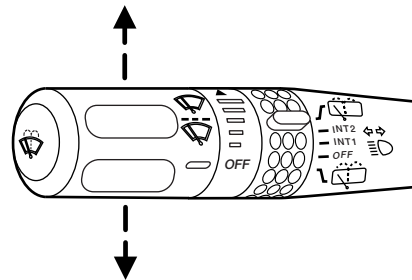
**Note:** Use a 4 mm socket or box wrench to turn the vertical adjuster control.

6. Horizontal aiming is not required for this vehicle and is non-adjustable.



### TURN SIGNAL CONTROL ⇄

- Push down to activate the left turn signal.
- Push up to activate the right turn signal.

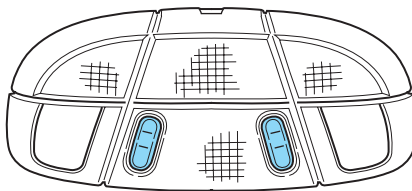


## INTERIOR LAMPS

### Dome/reading lamps

The dome lamp lights when:

- any door is opened.
- the instrument panel dimmer switch is rotated up until the courtesy lamps come on.
- any of the remote entry controls are pressed and the ignition is OFF.

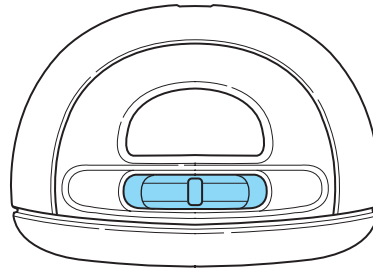


The reading portion, the two outer lights, can only be toggled on and off at the lamp.

## Lights

### Cargo/reading lamps

The dome portion of the lamp or the center light can be turned on when the headlamp control is rotated fully up or when a door is opened.



With the ignition in the ACC or ON position, the rear dome lamp can be turned ON or OFF by sliding the control.

### BULBS

#### Replacing exterior bulbs

Check the operation of all the bulbs frequently.

#### Replacing the interior bulbs

Check the operation of the bulbs frequently. To replace any of the interior bulbs, see a dealer or qualified technician.

#### Using the right bulbs

Replacement bulbs are specified in the chart below. Headlamp bulbs must be marked with an authorized "D.O.T." for North America and an "E" for Europe to assure lamp performance, light brightness and pattern and safe visibility. Using incorrect bulbs may damage the lamp assembly or void the lamp assembly warranty or may not provide quality bulb burn time.

| Function                  | Number of bulbs | Trade number    |
|---------------------------|-----------------|-----------------|
| Park/turn lamps (front)   | 2               | 3157 AK (amber) |
| Headlamp high beam        | 2               | 9005            |
| Headlamp low beam         | 2               | 9006            |
| Rear stop/turn/tail lamps | 2               | 3157K           |

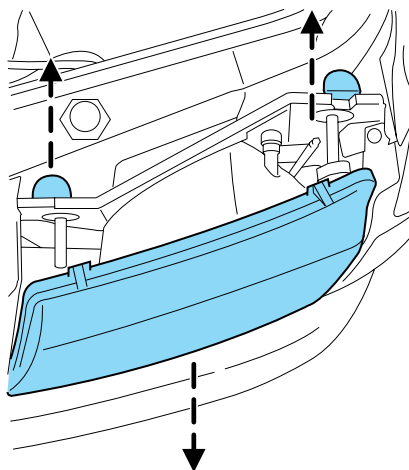
## Lights

| Function                                                     | Number of bulbs | Trade number |
|--------------------------------------------------------------|-----------------|--------------|
| Rear license plate lamps                                     | 2               | 168          |
| Backup lamp                                                  | 2               | 3156K        |
| High-mount stop lamps                                        | 5               | W5W          |
| Fog lamp                                                     | 2               | 9145         |
| Cargo lamp                                                   | 1               | 211-2        |
| Interior overhead lamp                                       | 1               | 912 (906)    |
| Front door courtesy lamp                                     | 1               | 168          |
| Map lamps                                                    | 2               | 168 (T10)    |
| Ashtray lamp                                                 | 1               | 161          |
| All replacement bulbs are clear in color except where noted. |                 |              |
| To replace all instrument panel lights - see your dealer.    |                 |              |

### Replacing headlamp bulbs

Do not touch the glass of a halogen bulb.

1. Turn off the headlamps and open the hood.
2. Pry up the two retainer pins until they stop to release the headlamp assembly from the vehicle, then pull headlamp forward.

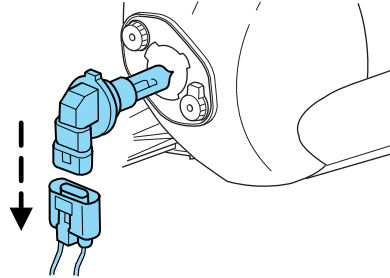




## Lights

3. Disconnect the electrical connector by pushing the center tab and pulling down.

4. Remove the old bulb by turning counterclockwise to unlock and pull it out.

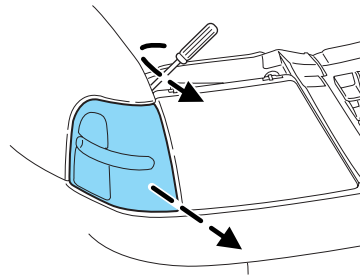


Handle a halogen headlamp bulb carefully and keep out of children's reach. Grasp the bulb only by its plastic base and do not touch the glass. The oil from your hand could cause the bulb to break the next time the headlamps are operated.

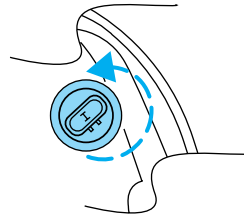
Reverse steps to reinstall bulb(s).

### Replacing front parking lamp/turn signal/sidemarkers bulbs

1. Turn off the headlamp switch to off.
2. Remove headlamp screw from the bulb assembly.
3. Disengage lamp assembly.



4. Rotate the bulb socket counterclockwise and remove it from the lamp assembly.
5. Pull the bulb straight out of the socket.



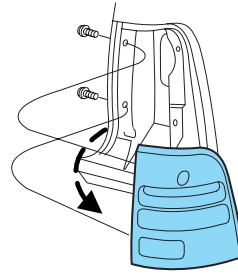
Reverse steps to reinstall bulb(s).

## Lights

### Replacing tail/brake/turn/backup lamp bulbs

1. Turn the headlamp switch to OFF and open the liftgate.
2. Remove the two screws from the lamp assembly.
3. Remove the lamp assembly.
4. Rotate the bulb socket counterclockwise and remove it from the lamp assembly.
5. Pull the bulb straight out of the socket.

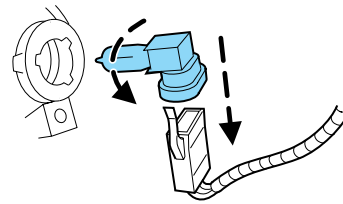
Reverse steps to reinstall bulb(s).



### Replacing foglamp bulbs

1. Make sure the headlamp switch is in the OFF position and then remove the plastic splash shield, by removing the two screws on the front of the fenderwell.
2. Remove the bulb socket from the foglamp by turning it counterclockwise.
3. Disconnect the electrical connector.

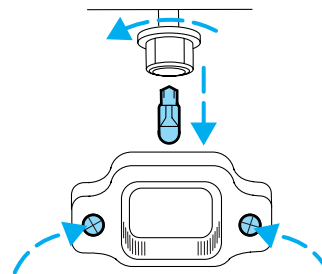
Reverse steps to reinstall bulb(s).



### Replacing license plate lamp bulbs

1. Make sure the headlamp switch is in the OFF position and then remove two screws and the license plate lamp assembly.
2. Remove the bulb socket from the lamp assembly by turning counterclockwise and pull the bulb straight out.

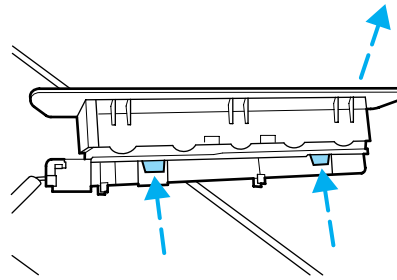
Reverse steps to reinstall bulb(s).



## Lights

### Replacing high-mount brakelamp bulb

1. Remove the two screws and lamp assembly from vehicle.
2. Remove the bulb socket from the lamp assembly by depressing the snaps and pull the bulb straight out.



Reverse steps to reinstall bulb(s).

## Driver Controls

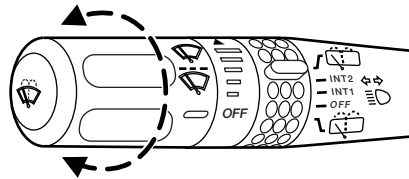
### MULTI-FUNCTION LEVER

**Windshield wiper:** Rotate the end of the control away from you to increase the speed of the wipers; rotate towards you to decrease the speed of the wipers.

**Speed dependent wipers:** When the wiper control is on, the speed of the wipers will automatically adjust with the vehicle speed. The faster your vehicle is travelling the faster the wipers will go.

**Windshield washer:** Push the end of the stalk:

- briefly: causes a single swipe of the wipers without washer fluid.
- a quick push and hold: the wipers will swipe three times with washer fluid.
- a long push and hold: the wipers and washer fluid will be activated for up to ten seconds.



### Rear window wiper/washer controls

For rear wiper operation, rotate the rear window wiper and washer control to the desired position. Select:

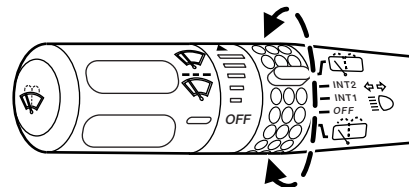
INT 1 — 3–4 second interval rear wiper.

INT 2 — 8–10 second interval rear wiper.

OFF — Rear wiper and washer off.

For rear wash cycle, rotate (and hold as desired) the rear wiper/washer control to either  position.

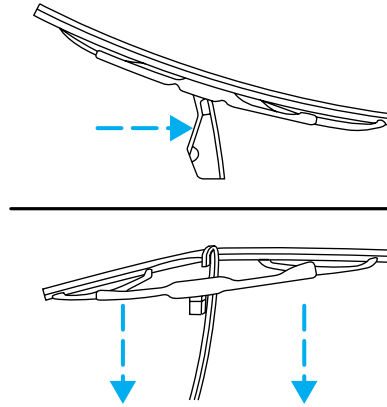
From either position, the control will automatically return to the INT 2 or OFF position.



## Driver Controls

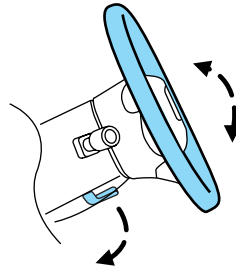
### Changing the wiper blades

1. Pull the wiper arm away from the vehicle. Turn the blade at an angle from the wiper arm. Push the lock pin manually to release the blade and pull the wiper blade down toward the windshield to remove it from the arm.
2. Attach the new wiper to the wiper arm and press it into place until a click is heard.
3. Replace wiper blades every 6 months for optimum performance.

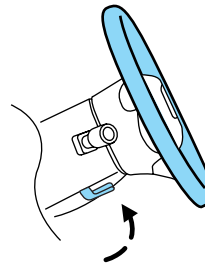


### TILT STEERING COLUMN

Pull the lever down to unlock the steering column. While the lever is in the down position, tilt the steering column to its desired orientation.



Lift the lever back to its original position to lock the steering column.



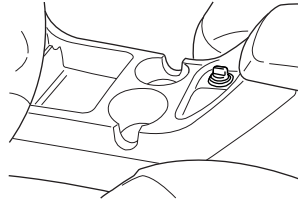
Never adjust the steering column when the vehicle is moving.

## Driver Controls

### CENTER CONSOLE

Your vehicle may be equipped with a variety of console features. These include:

- Utility compartment with cassette/compact disc storage
- Auxiliary power point
- Cupholders
- Tissue box holder (located on underside of console lid)
- Ash tray (if equipped)



The rear side of the console may incorporate the following features:

- air vents
- cupholders (will pull up with break away feature)
- rear power point



Use only soft cups in the cupholder. Hard objects can injure you in a collision.

### Cell phone use

The use of Mobile Communications Equipment has become increasingly important in the conduct of business and personal affairs. However, drivers must not compromise their own or others' safety when using such equipment. Mobile Communications can enhance personal safety and security when appropriately used, particularly in emergency situations. Safety must be paramount when using mobile communications equipment to avoid negating these benefits.

Mobile Communication Equipment includes, but is not limited to cellular phones, pagers, portable email devices, in vehicle communications systems, telematics devices and portable two-way radios.



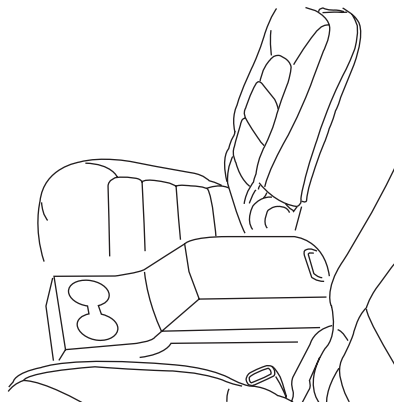
A driver's first responsibility is the safe operation of the vehicle. The most important thing you can do to prevent a crash is to avoid distractions and pay attention to the road. Wait until it is safe to operate Mobile Communications Equipment.

## Driver Controls

### Rear center console features (if equipped)

The rear center console incorporates the following features:

- Utility compartment
- Cupholders
- Removable tray
- Flip forward armrest to provide a flat load floor

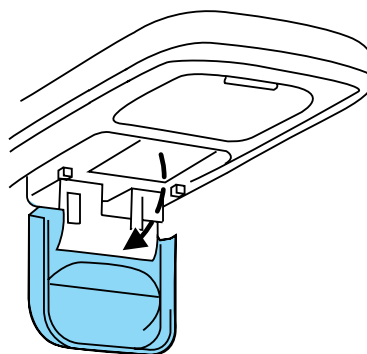


### OVERHEAD CONSOLE (IF EQUIPPED)

The appearance of your vehicle's overhead console will vary according to your option package.

#### Storage compartment

Press the latch to open the storage compartment.

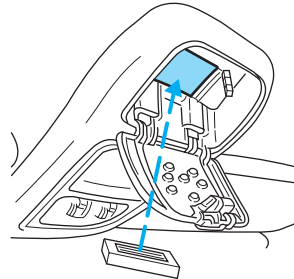


## Driver Controls

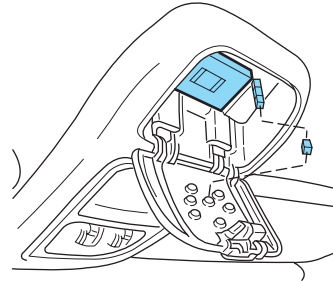
### Installing a garage door opener (if equipped)

The storage compartment can be converted to accommodate a variety of aftermarket garage door openers:

- Place the Velcro hook onto the side of the aftermarket transmitter opposite of the button.
- Place the transmitter into storage compartment, button down.



- Place the provided height adaptors onto the back of the door as needed.
- Close the door.
- Press the depression in the door to activate the transmitter.

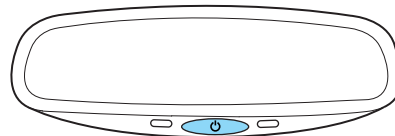


### Automatic dimming rear view mirror

The automatic dimming mirror is equipped with an automatic dimming feature. This feature will change from the normal state to the non-glare “active” state when bright lights (glare) reach the mirror.

When the mirror detects bright light from behind, it will adjust automatically to minimize glare.

The mirror will automatically return to the normal high reflective state whenever the vehicle is placed in R (Reverse) (when the mirror is in the ON position). This helps to ensure a bright clear view in the mirror when backing up.

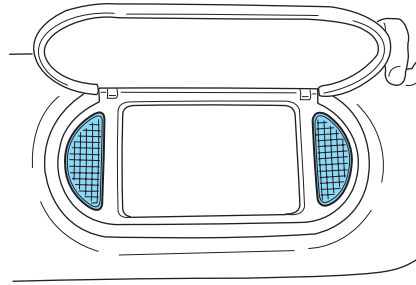




## Driver Controls

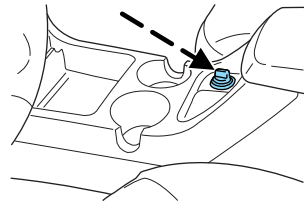
### Illuminated visor mirror (if equipped)

Lift the mirror cover to turn on the visor mirror lamps.



### AUXILIARY POWER POINT 12V

**Power point outlets are designed for accessory use only. Do not hang any type of accessories or accessory bracket from their plugs. Improper use of the power point outlet can cause damage not covered by your warranty.**



**Do not plug electrical accessories into the cigarette lighter socket (if equipped). Always use the power point for accessories.**

Do not use the power point for operating the cigarette lighter element.

The Maximum power each power point can supply depends on the fuse rating. For example: a 20A fuse should supply a maximum of 240 Watts, a 15A fuse should supply a maximum of 180 Watts. Exceeding these limits will result in a blown fuse.

Always keep the power point caps closed when not being used.

### Rear auxiliary power point (if equipped)

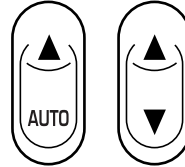
A second auxiliary power point is located on the rear side of the console. It is accessible from the rear seats.

## Driver Controls

### POWER WINDOWS



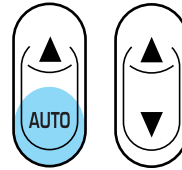
When closing the power windows, you should verify they are free of obstructions and ensure that children and/or pets are not in the proximity of the window openings.



Press and hold the bottom part of the rocker switch to open the window. Press and hold the top part of the rocker switch to close the window.

#### One touch down

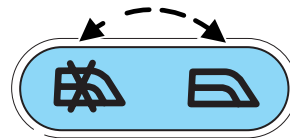
Allows the driver's window to open fully without holding the control down. Press completely down on AUTO and release quickly. Press again to stop.



#### Window lock

The window lock feature allows only the driver to operate the power windows.

To lock out all the window controls except for the driver's press the left side of the control. Press the right side to restore the window controls.



#### Accessory delay

With accessory delay, the window switches, audio system and moon roof may be used for up to ten minutes after the ignition switch is turned to the OFF position or until any door is opened.

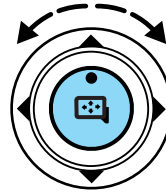
## Driver Controls

### POWER SIDE VIEW MIRRORS

The ignition must be in the ACC or ON position to adjust the power side view mirrors.

To adjust your mirrors:

1. Rotate the control clockwise to adjust the right mirror and rotate the control counterclockwise to adjust the left mirror.
2. Move the control in the direction you wish to tilt the mirror.
3. Return to the center position to lock mirrors in place.

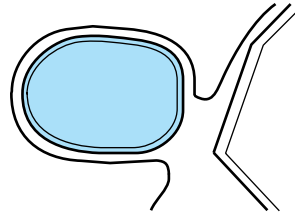


### Heated outside mirrors (if equipped)

Both mirrors are heated automatically to remove ice, mist and fog when the rear window defrost is activated.

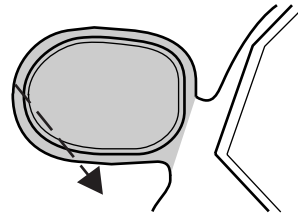
**Do not remove ice from the mirrors with a scraper or attempt to readjust the mirror glass if it is frozen in place.**

**These actions could cause damage to the glass and mirrors.**



### Fold-away mirrors

Pull the side mirrors in carefully when driving through a narrow space, like an automatic car wash.

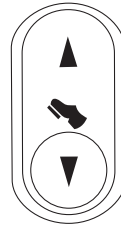


## Driver Controls

### POWER ADJUSTABLE FOOT PEDALS (IF EQUIPPED)

The accelerator and brake pedal should only be adjusted when the vehicle is stopped and the gearshift lever is in the P (Park) position.

Press and hold the rocker control to adjust accelerator and brake pedal toward you or away from you.



The adjustment allows for approximately 71 mm (3 inches) of maximum travel.



Never adjust the accelerator and brake pedal with feet on the pedals while the vehicle is moving.

### SPEED CONTROL (IF EQUIPPED)

With speed control set, you can maintain a speed of 48 km/h (30 mph) or more without keeping your foot on the accelerator pedal. Speed control does not work at speeds below 48 km/h (30 mph).

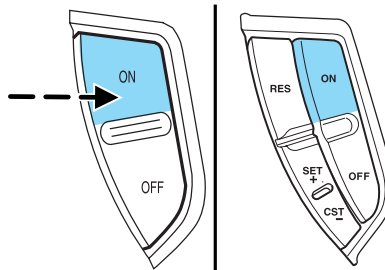


Do not use the speed control in heavy traffic or on roads that are winding, slippery or unpaved.

### Setting speed control

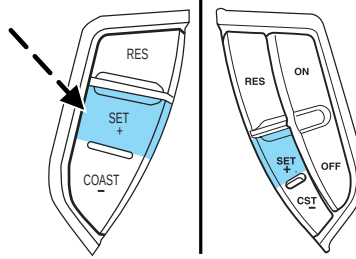
The controls for using your speed control are located on the steering wheel for your convenience.

1. Press the ON control and release it.
2. Accelerate to the desired speed.



## Driver Controls

3. Press the SET + control and release it.
4. Take your foot off the accelerator pedal.
5. The indicator light  on the instrument cluster will turn on.

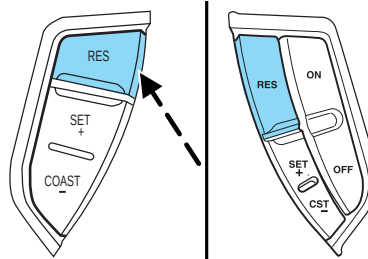


### Note:

- Vehicle speed may vary momentarily when driving up and down a steep hill.
- If the vehicle speed increases above the set speed on a downhill, you may want to apply the brakes to reduce the speed.
- If the vehicle speed decreases more than 16 km/h (10 mph) below your set speed on an uphill, your speed control will disengage.

### Resuming a set speed

Press the RES (resume) control and release it. This will automatically return the vehicle to the previously set speed. The RES control will not work if the vehicle speed is not faster than 48 km/h (30 mph).

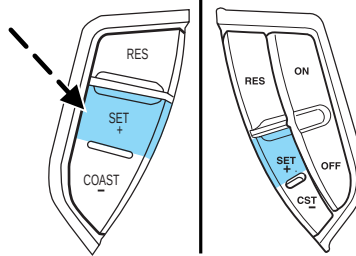


## Driver Controls

### ***Increasing speed while using speed control***

There are two ways to set a higher speed:

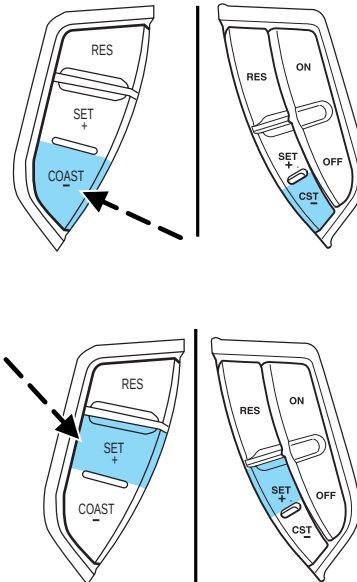
- Press and hold the SET + control until you get to the desired speed, then release the control. You can also use the SET + control to operate the Tap-Up function. Press and release this control to increase the vehicle set speed in small amounts by 1.6 km/h (1 mph).
- Use the accelerator pedal to get to the desired speed. When the vehicle reaches that speed press and release the SET + control.



### ***Reducing speed while using speed control***

There are two ways to reduce a set speed:

- Press and hold the COAST/CST control until you get to the desired speed, then release the control. You can also use the COAST/CST control to operate the Tap-Down function. Press and release this control to decrease the vehicle set speed in small amounts by 1.6 km/h (1 mph).
- Depress the brake pedal until the desired vehicle speed is reached, press the SET + control.



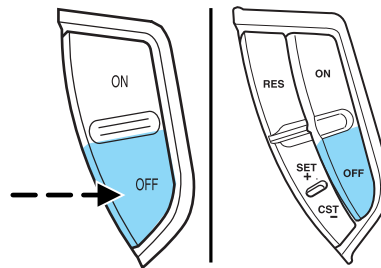
## Driver Controls

### ***Turning off speed control***

There are two ways to turn off the speed control:

- Depress the brake pedal. This will not erase your vehicle's previously set speed.
- Press the speed control OFF control.

**Note:** When you turn off the speed control or the ignition, your speed control set speed memory is erased.



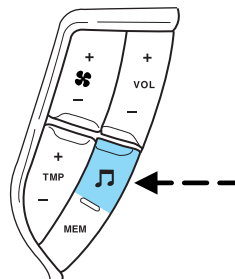
### **STEERING WHEEL CONTROLS (IF EQUIPPED)**

These controls allow you to operate some radio and climate control features.

#### **Audio control features**

Press  to select:

- AM, FM1, FM2,
- TAPE (if equipped),
- CD (if equipped), or
- DVD (if equipped).



## Driver Controls

### In AM, FM1, or FM2 mode:

- Press MEM to select preset stations within the selected radio band.

### In Tape mode:

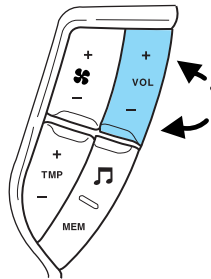
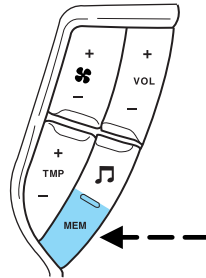
- Press MEM to select the next selection on the tape.

### In CD mode:

- Press MEM to select the next selection on the CD.

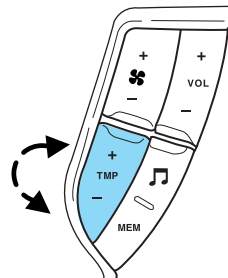
### In any mode:

- Press VOL + or - to adjust volume.



### Climate control features

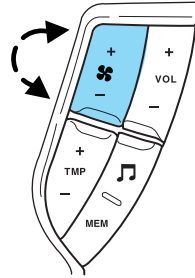
Press TMP + or - to adjust temperature.





## Driver Controls

Press  + or - to adjust fan speed.

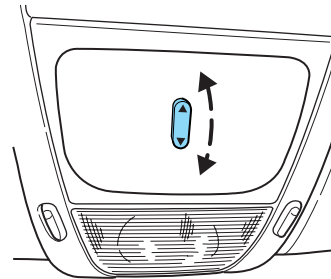


### MOON ROOF (IF EQUIPPED)

You can move the glass panel of the moon roof back to open or tilt up to ventilate the vehicle.

To open the moon roof:

The moon roof is equipped with an automatic, one-touch, express opening feature. Press and release the rear portion of the control. To stop motion at any time during the one-touch opening, press the control a second time.



To close the moon roof:

Press and hold the front portion of the control until the glass panel stops moving. Once fully closed, the rear of the glass panel will appear higher than the front edge.

To vent:

To tilt the moon roof into the vent position (when the glass panel is closed), press and hold the front portion of the control. To close the moon roof from the vent position, press and hold the rear portion of the control until the glass panel stops moving.

If the battery is disconnected, discharged, or a new battery is installed, the moon roof needs to be opened to the vent position to reset the moon roof positions.

The moon roof has a sliding shade that can be opened or closed when the glass panel is shut. To close the shade, pull it toward the front of the vehicle.

## Driver Controls



Do not let children play with the moon roof. They may seriously hurt themselves.

### HOMELINK® WIRELESS CONTROL SYSTEM (IF EQUIPPED)

The HomeLink® Wireless Control System, located on the overhead console, provides a convenient way to replace up to three hand-held transmitters with a single built-in device. This feature will learn the radio frequency codes of most current transmitters to operate garage doors, entry gate operators, security systems, entry door locks, and home or office lighting.



When programming your HomeLink® Wireless Control System to a garage door or gate, be sure that people and objects are out of the way to prevent potential harm or damage.

Do not use the HomeLink® Wireless Control System with any garage door opener that lacks safety stop and reverse features as required by U.S. federal safety standards (this includes any garage door opener model manufactured before April 1, 1982). A garage door which cannot detect an object, signaling the door to stop and reverse, does not meet current U.S. federal safety standards. For more information, contact HomeLink® at: **www.homelink.com** or **1-800-355-3515**.

Retain the original transmitter for use in other vehicles as well as for future programming procedures (i.e. new HomeLink® equipped vehicle purchase). It is also suggested that upon the sale of the vehicle, the programmed Homelink® buttons be erased for security purposes, refer to *Programming* in this section.

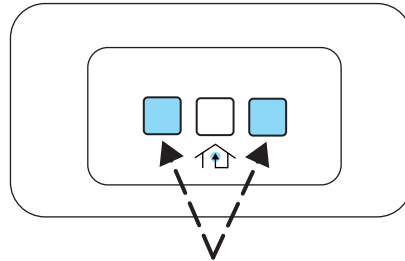
### Programming

**Do not program HomeLink® with the vehicle parked in the garage.**

**Note:** Some vehicles may require the ignition switch to be turned to the second (or “ACC”) position for programming and/or operation of the HomeLink®. It is also recommended that a new battery be placed in the hand-held transmitter of the device being programmed to HomeLink® for quicker training and accurate transmission of the radio-frequency signal.

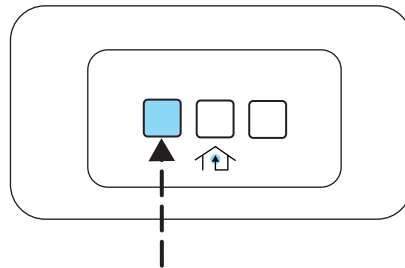
## Driver Controls

1. Press and hold the two outside buttons releasing only when the red light begins to flash after 20 seconds. **Do not** repeat step one to program additional hand-held transmitters to the remaining two HomeLink® buttons. This will erase previously programmed hand-held transmitter signals into HomeLink®.



2. Position the end of your hand-held transmitter 2–8 cm (1–3 inches) away from the HomeLink® button you wish to program (located on your overhead console) while keeping the red light in view.

3. Simultaneously press and hold both the HomeLink® and hand-held transmitter button. **Do not release the buttons until step 4 has been completed.**



Some entry gates and garage door openers may require you to replace step 3 with procedures noted in the “Gate Operator and Canadian Programming” section for Canadian residents.

4. The red light will flash slowly and then rapidly. Release both buttons when the red light flashes rapidly. (The rapid flashing light indicates acceptance of the hand-held transmitters’ radio frequency signals.)

5. Press and hold the just-trained HomeLink® button and observe the red light. If the light is a constant red, programming is complete and your device should activate when the HomeLink® button is pressed and released. **Note:** To program the remaining two HomeLink® buttons, begin with step 2 in the “Programming” section — **do not** repeat step 1.

**Note:** If the red light blinks rapidly for two seconds and then turns to a continuous red, proceed with steps 6 through 8 to complete programming of a rolling code equipped device.

6. At the garage door opener receiver (motor-head unit) in the garage, locate the “learn” or “smart” button (usually near where the hanging antenna wire is attached to the unit).

7. Press and release the “learn” or “smart” button. (The name and color of the button may vary by manufacturer.)

## Driver Controls

**Note:** There are 30 seconds in which to initiate step eight.

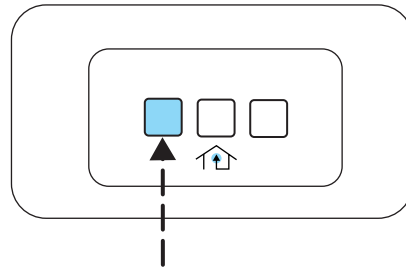
8. Return to the vehicle and firmly press, hold for two seconds and release the HomeLink® button. Repeat the press/hold/release sequence again, and, depending on the brand of the garage door opener (or other rolling code equipped device), repeat this sequence a third time to complete the programming.

HomeLink® should now activate your rolling code equipped device. To program additional HomeLink® buttons begin with step 2 in the “Programming” section. For questions or comments, please contact HomeLink at **www.homelink.com** or **1-800-355-3515**.

### Gate Operator & Canadian Programming

During programming, your hand-held transmitter may automatically stop transmitting — not allowing enough time for HomeLink® to accept the signal from the hand-held transmitter.

After completing steps 1 and 2 outlined in the “Programming” section, replace step 3 with the following:



**Note:** If programming a garage door opener or gate operator, it is advised to unplug the device during the “cycling” process to prevent overheating.

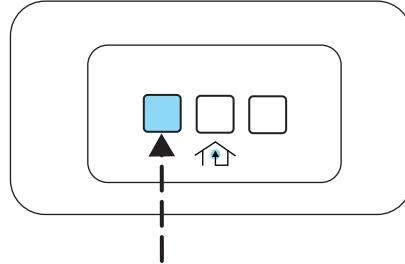
- Continue to press and hold the HomeLink® button (note step 3 in the “Programming” section) while you press and release — **every two seconds** (“cycle”) your hand-held transmitter until the frequency signal has been accepted by the HomeLink®. The red indicator light will flash slowly and then rapidly after HomeLink® accepts the radio frequency signal.
- Proceed with step 4 in the “Programming” section.

## Driver Controls

### Operating the HomeLink® Wireless Control System

To operate, simply press and release the appropriate HomeLink® button. Activation will now occur for the trained product (garage door, gate operator, security system, entry door lock, or home or office lighting etc.). For convenience, the hand-held transmitter of the device may also be used at any time. In the event that there are still programming difficulties, contact

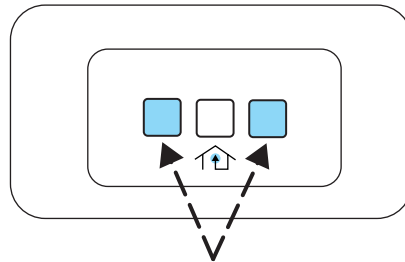
HomeLink® at **www.homelink.com** or **1-800-355-3515**.



### Erasing HomeLink® buttons

To erase the three programmed buttons (individual buttons cannot be erased):

- Press and hold the two outer HomeLink® buttons until the red indicator light begins to flash-after 20 seconds. Release both buttons. Do not hold for longer than 30 seconds.



HomeLink® is now in the train (or learning) mode and can be programmed at any time beginning with step 2 in the “*Programming*” section.

### Reprogramming a single HomeLink® button

To program a device to HomeLink® using a HomeLink® button previously trained, follow these steps:

1. Press and hold the desired HomeLink® button. **Do NOT** release the button.
2. The red indicator light will begin to flash after 20 seconds. Without releasing the HomeLink® button, follow step 2 in the “*Programming*” section.

For questions or comments, contact HomeLink® at **www.homelink.com** or **1-800-355-3515**.

## Driver Controls

### ELECTRONIC COMPASS/TEMPERATURE DISPLAY (IF EQUIPPED)

#### OUTSIDE AIR TEMPERATURE

The outside temperature display is contained in the instrument cluster and displays all the time. If equipped with the DEATC climate control system, the outside temperature will be displayed there.



To turn the display off or change the display from English to metric see your dealer.

#### Compass

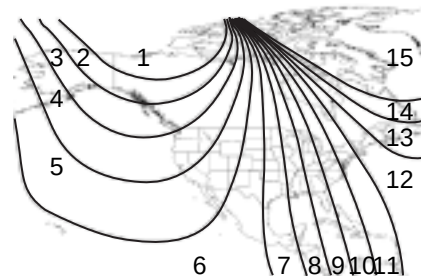
The compass reading may be affected when you drive near large buildings, bridges, power lines and powerful broadcast antennas. Magnetic or metallic objects placed in, on or near the vehicle may also affect compass accuracy.

Usually, when something affects the compass readings, the compass will correct itself after a few days of operating your vehicle in normal conditions. If the compass still appears to be inaccurate, a manual calibration may be necessary. Refer to *Compass calibration adjustment*.

Most geographic areas (zones) have a magnetic north compass point that varies slightly from the northerly direction on maps. This variation is four degrees between adjacent zones and will become noticeable as the vehicle crosses multiple zones. A correct zone setting will eliminate this error. Refer to *Compass zone adjustment*.

#### Compass zone adjustment

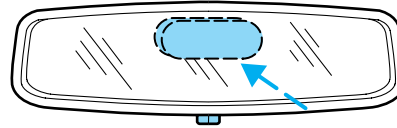
1. Determine which magnetic zone you are in for your geographic location by referring to the zone map.
2. Turn ignition to the ON position.



## Driver Controls

3. Locate compass sensor mounted at base of mirror.

4. Press the button on the top of the compass module until ZONE appears in the instrument cluster display.



5. Release pressure on the button and then slowly press it down again.

6. Continue to press until ZONE appears in the instrument cluster display, then release. The display should show the current zone number.



7. Press until the desired zone number appears. The display will flash and then return to normal operation. The zone is now updated.

### Compass calibration adjustment

Perform this adjustment in an open area free from steel structures and high voltage lines:

For optimum calibration, turn off all electrical accessories (heater/air conditioning, wipers, etc.) and make sure all vehicle doors are shut.

1. Start the vehicle.

2. Locate compass sensor mounted at base of mirror.

3. Press the button on the top of the compass module until ZONE appears in the instrument cluster display. Continue to hold down until ZONE disappears and CAL is displayed (approximately eight seconds) and release.



4. Drive the vehicle slowly (less than 5 km/h [3 mph]) in circles until CAL indicator turns off (4–5 complete circles).

5. The compass is now calibrated.

## Driver Controls

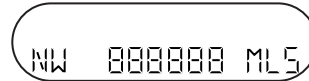
### MESSAGE CENTER (IF EQUIPPED)

With the ignition in the ON position, the message center, located on your instrument cluster, displays important vehicle information

**through a constant monitor of vehicle systems.** You may select

display features on the message center for a display of status preceded by a brief indicator chime. The system will also notify you of potential vehicle problems with a display of system warnings followed by a long indicator chime.

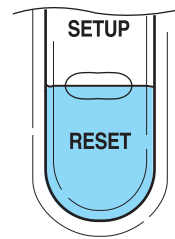
#### MESSAGE CENTER



### Selectable features

#### Reset

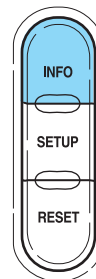
Press this control to select and reset functions shown in the INFO menu and SETUP menu.



#### Info menu

This control displays the following control displays:

- Odometer/Compass
- Trip odometer/Odometer/Compass
- Average Fuel Economy
- Trip Elapsed Drive Time
- Distance to Empty



#### Odometer/Trip odometer

Refer to *Gauges* in the *Instrument Cluster* chapter.



## Driver Controls

### **Compass display**

The compass reading may be affected when you drive near large buildings, bridges, power lines and powerful broadcast antenna. Magnetic or metallic objects placed in, on or near the vehicle may also affect compass accuracy.

Usually, when something affects the compass readings, the compass will correct itself after a few days of operating your vehicle in normal conditions. If the compass still appears to be inaccurate, a manual calibration may be necessary. Refer to *Compass zone/calibration adjustment*.

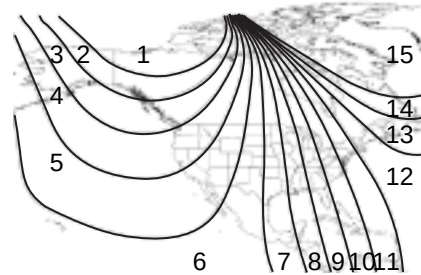
Most geographic areas (zones) have a magnetic north compass point that varies slightly from the northerly direction on maps. This variation is four degrees between adjacent zones and will become noticeable as the vehicle crosses multiple zones. A correct zone setting will eliminate this error. Refer to *Compass zone/calibration adjustment*.

### **Compass zone/calibration adjustment**

Perform this adjustment in an open area free from steel structures and high voltage lines.

For optimum calibration, turn off all electrical accessories (heater/air conditioning, wipers, etc.) and make sure all vehicle doors are shut.

1. Turn ignition to the ON position.
2. Start the engine.
3. Determine your magnetic zone by referring to the zone map.
4. From Info menu, select the Compass/Odometer function. (Do not select Trip, DTE, or AFE. The top of the message center must be blank).



5. Press and hold the RESET and SETUP control until the message center display changes to show the current zone setting.

RESET FOR ZONE  
INFO TO EXIT

## Driver Controls

6. Release the RESET AND SETUP control, then slowly press RESET down again.

SETUP ZONE XX  
RESET IF DONE

7. Press the SETUP control repeatedly until the correct zone setting for your geographic location is displayed on the message center. To exit the zone setting mode press and release the RESET control.

8. Press the RESET control to start the compass calibration function.

RESET FOR CAL  
INFO TO EXIT

9. Slowly drive the vehicle in a circle (less than 5 km/h [3 mph]) until the CIRCLE SLOWLY TO CALIBRATE indicator changes to CALIBRATION COMPLETED. This will take up to three circles to complete calibration.

CIRCLE SLOWLY  
TO CALIBRATE

10. The compass is now calibrated.

### **Average fuel economy (AFE)**

Select this function from the INFO menu to display your average fuel economy in liters/100 km or miles/U.S. gallon.

XX.X MPG

If you calculate your average fuel economy by dividing liters of fuel used by 100 kilometers traveled (miles traveled by gallons used), your figure may be different than displayed for the following reasons:

- Your vehicle was not perfectly level during fill-up
- Differences in the automatic shut-off points on the fuel pumps at service stations
- Variations in top-off procedure from one fill-up to another
- Rounding of the displayed values to the nearest 0.1 liter (gallon)

1. Drive the vehicle at least 8 km (5 miles) with the speed control system engaged to display a stabilized average.

2. Record the highway fuel economy for future reference.

It is important to press the RESET control after setting the speed control to get accurate highway fuel economy readings.

## Driver Controls

### **Average fuel economy for FFV-equipped vehicles**

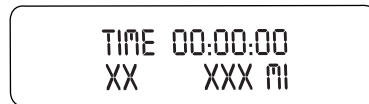
Upon refueling, your vehicle must determine the percentage of Ethanol in the fuel. For the first several minutes, or few miles of driving, the message "COMPUTING FUEL OR --- DTE" will appear in the message center. The correct fuel economy will appear within approximately five miles of driving.

### **Trip elapsed drive time**

Select this function from the INFO menu to display a timer.

To operate the Trip Elapsed Drive Time perform the following:

1. Press and release RESET in order to start the timer.
2. Press and release RESET to pause the timer.
3. Press and hold RESET for 2 seconds in order to reset the timer.



### **Distance to empty (DTE)**

Selecting this function from the INFO menu estimates approximately how far you can drive with the fuel remaining in your tank under normal driving conditions.

Remember to turn the ignition OFF when refueling to allow this feature to correctly detect the added fuel.

The DTE function will display LOW FUEL LEVEL and sound a tone for one second when you have approximately 80 km (50 miles) to empty. If you RESET this warning message, this display and tone will return within 10 minutes.

DTE is calculated using a running average fuel economy, which is based on your recent driving history of 800 km (500 miles). This value is not the same as the average fuel economy display. The running average fuel economy is reinitialized to a factory default value if the battery is disconnected.

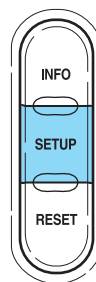


## Driver Controls

### Setup menu

Press this control for the following displays:

- Autolock
- Easy Entry/Exit
- Autolamp Delay
- Language
- Units (English/Metric)
- System Check
- Oil Change



### Autolocks

1. Select this function from the SETUP control for the current display mode.
2. Press the RESET control to turn the autolocks ON or OFF.

AUTO LOCKS  
< ON > OFF

### Easy entry/exit (if equipped)

1. Select this function from the SETUP control for the current display mode.
2. Press the RESET control to turn the easy entry/exit feature ON or OFF. For more information refer to *Memory Seat and Pedals* in the *Seating and Safety Restraints* chapter.

EASY ENTRY  
< ON > OFF

### Autolamp delay

1. Select this function from the SETUP control for the current display mode.
2. Press the RESET control to select the autolamp delay time.

AUTOLAMP  
DELAY = XXX SEC

## Driver Controls

### **Language**

1. Select this function from the SETUP menu for the current language to be displayed.

ENGLISH  
RESET FOR NEW

2. Pressing the RESET control cycles the message center through each of the language choices.

FOR ENGLISH  
HOLD RESET

3. Press and hold the RESET control to set the language choice.

SET TO  
ENGLISH

### **Units (English/Metric)**

1. Select this function from the SETUP menu for the current units to be displayed.

UNITS  
< ENG > METRIC

2. Press the RESET control to change from English to Metric.

### **System check**

Selecting this function from the SETUP menu causes the message center to cycle through each of the systems being monitored. For each of the monitored systems, the message center will indicate either an OK message or a warning message for three seconds.

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

Pressing the RESET control cycles the message center through each of the systems being monitored.

## Driver Controls

The sequence of the system check report and how it appears in the message center is as follows:

1. FUEL LEVEL
2. WASHER FLUID LEVEL
3. OIL LIFE IN XX%
4. ENGINE TEMP
5. OIL PRESSURE
6. TIRE PRESSURE SYSTEM (if equipped)
7. BRAKE FLUID LEVEL
8. CHARGING SYSTEM

### ***System warnings***

System warnings alert you to possible problems or malfunctions in your vehicle's operating systems.

In the event of a multiple warning situation, the message center will cycle the display to show all warnings by displaying each one for several seconds.

The message center will display the last selected feature if there are no more warning messages. This allows you to use the full functionality of the message center after you acknowledge the warning by pressing the RESET control and clearing the warning message.

Warning messages that have been reset are divided into three categories:

- They will reappear on the display every minute from the reset.
- They will reappear on the display ten minutes from the reset.
- They will not reappear until an ignition OFF-ON cycle has been completed.

This acts as a reminder that these warning conditions still exist within the vehicle.

## Driver Controls

| Warning display                              | Status                                                           |
|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Check engine temperature                     | Warning returns after 10 minutes                                 |
| Transmission overheated                      |                                                                  |
| Check transmission                           |                                                                  |
| Low fuel level                               |                                                                  |
| Check fuel cap                               |                                                                  |
| Check charging system                        |                                                                  |
| Low brake fluid level                        |                                                                  |
| Low oil pressure                             |                                                                  |
| Warning-tire very low (if equipped)          |                                                                  |
| ETC-engine failsafe mode                     |                                                                  |
| Check tire pressure (if equipped)            | Warning returns after the ignition key is turned from OFF to ON. |
| Tire pressure monitor fault (if equipped)    |                                                                  |
| Tire pressure sensor fault (if equipped)     |                                                                  |
| Check AdvanceTrac <sup>®</sup> (if equipped) |                                                                  |
| Advtrac off t/c on (if equipped)             |                                                                  |
| Low washer fluid level                       |                                                                  |
| Door ajar                                    |                                                                  |
| Change oil soon                              |                                                                  |
| Oil change required                          |                                                                  |

**CHECK ENGINE TEMPERATURE.** Displayed when the engine coolant is overheating. Stop the vehicle as soon as safely possible, turn off the engine and let it cool. Check the coolant and coolant level. Refer to *Engine coolant* in the *Maintenance and specifications* chapter. If the warning stays on or continues to come on, contact your dealer as soon as possible.

**TRANSMISSION OVERHEATED.** Indicates the transmission is overheating. This warning may appear when towing heavy loads or when driving in a low gear at a high speed for an extended period of time. Stop the vehicle as soon as safely possible, turn off the engine and let it cool. Refer to *Transmission fluid* in the *Maintenance and specifications* chapter. If the warning stays on or continues to come on, contact your dealer for transmission service as soon as possible.

## Driver Controls

**CHECK TRANSMISSION.** Indicates the transmission is not operating properly. If this warning stays on, contact your dealer as soon as possible.

**LOW FUEL LEVEL.** Displayed as an early reminder of a low fuel condition.

**CHECK FUEL CAP.** Displayed when the fuel filler cap is not properly installed. Check the fuel filler cap for proper installation. Refer to *Fuel filler cap* in the *Maintenance and specifications* chapter.

**ETC-ENGINE FAILSAFE MODE.** Displayed when the engine has defaulted to a “limp-home” operation. If the warning stays on or continues to come on, contact your dealer as soon as possible.

**CHECK CHARGING SYSTEM.** Displayed when the electrical system is not maintaining proper voltage. If you are operating electrical accessories when the engine is idling at a low speed, turn off as many of the electrical loads as possible. If the warning stays on or comes on when the engine is operating at normal speeds, have the electrical system checked as soon as possible.

**LOW BRAKE FLUID LEVEL.** Indicates the brake fluid level is low and the brake system should be inspected immediately. Refer to *Checking and adding brake fluid* in the *Maintenance and specifications* chapter.

**LOW OIL PRESSURE.** Displayed when the engine oil level is low. If this warning message is displayed, check the level of the engine oil. Refer to *Engine oil* in the *Maintenance and specifications* chapter for information about adding engine oil.

**WARNING-TIRE VERY LOW (if equipped).** Displayed when one or more tires have very low pressure. When this warning message is displayed, a warning chime will sound reminding you to stop the vehicle as soon as safely possible and check your tires for proper pressure, leaks and damage. Refer to *Servicing your tires* in the *Maintenance and specifications* chapter.

**CHECK TIRE PRESSURE (if equipped).** Displayed when any of the tire pressures are low. Refer to *Checking the tire pressure* in the *Maintenance and specifications* chapter.

**TIRE PRESSURE MONITOR FAULT (if equipped).** Displayed when the Tire pressure monitoring system is malfunctioning. If the warning stays on or continues to come on, have the system checked by your dealer.

**TIRE PRESSURE SENSOR FAULT (if equipped).** Displayed when a Tire pressure sensor is malfunctioning. If the warning stays on or continues to come on, have the system checked by your dealer.



## Driver Controls

**LOW WASHER FLUID LEVEL.** Indicates the washer fluid reservoir is less than one quarter full. Check the washer fluid level. Refer to *Windshield washer fluid* in the *Maintenance and specifications* chapter.

**CHECK ADVANCETRAC™ (if equipped).** Displayed when the AdvanceTrac™ system is not operating properly. If this message is displayed on the message center the AdvanceTrac™ system will be partially operable. If this warning stays on while the engine is running, contact your dealer for service as soon as possible. For further information, refer to *AdvanceTrac™ stability enhancement system* in the *Driving* chapter.

**ADVTRAC OFF T/C ON (if equipped).** Displayed on 4x4 vehicles only when 4x4 Low Range is selected. In this mode, the stability enhancement portion of the AdvanceTrac™ is disabled, but the traction enhancement feature remains enabled. For further information, refer to *AdvanceTrac™ stability enhancement system* in the *Driving* chapter.

**DOOR AJAR.** Displayed when a door or liftgate is not completely closed.

**CHANGE OIL SOON/OIL CHANGE REQUIRED.** Displayed when the engine oil life remaining is 5 percent or less. When oil life left is between 5% and 0%, the CHANGE OIL SOON message will be displayed. When oil life left reaches 0%, the OIL CHANGE REQUIRED message will be displayed.

An oil change is required whenever indicated by the message center.  
USE ONLY RECOMMENDED ENGINE OILS.

To reset the oil monitoring system to 100% after each oil change [approximately 8,000 km (5,000 miles) or 180 days] perform the following:

1. Press the SETUP control to access the System Check function.

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

2. Press and release the RESET control to display “OIL LIFE XX% HOLD RESET NEW”.

OIL LIFE XX%  
HOLD RESET NEW

## Driver Controls

3. Press and hold the RESET control for 2 seconds to display “IF NEW OIL HOLD RESET”.

IF NEW OIL  
HOLD RESET

4. Press and hold the RESET control to display OIL LIFE SET TO 100%. Your oil life is now reset.

OIL LIFE SET  
TO 100 %

To reset the oil monitoring system to your personalized oil life %:

1. Press the SETUP control to access the System Check function.

PRESS RESET  
FOR SYS CHECK

2. Press and release the RESET control to display “OIL LIFE XX% HOLD RESET NEW”.

OIL LIFE XX%  
HOLD RESET NEW

3. Press and hold the RESET control for 2 seconds to display “IF NEW OIL HOLD RESET”.

IF NEW OIL  
HOLD RESET

4. Release the RESET control momentarily, then press RESET and SETUP controls at the same time to activate a service mode which will display OIL LIFE XX% RESET TO ALTER.

OIL LIFE XX%  
RESET TO ALTER

5. Press RESET until you find your personalized OIL LIFE XX%.

6. With your personalized OIL LIFE XX% displayed, press SETUP to continue the system check.

**DATA ERR.** These messages indicate improper operation of the vehicle network communication between electronic modules.

- Fuel computer
- Oil life
- Charging system

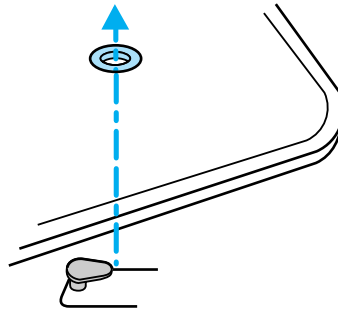
## Driver Controls

- Door sensor
- Washer fluid
- Brake fluid
- Compass
- Outside temperature
- Engine sensor

Contact your dealer as soon as possible if these messages occur on a regular basis.

### POSITIVE RETENTION FLOOR MAT

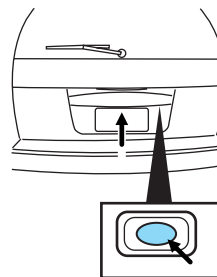
Position the driver floor mat so that the eyelet is over the pointed end of the retention post and rotate forward to lock in. Make sure that the mat does not interfere with the operation of the accelerator or the brake pedal. To remove the floor mat, reverse the installation procedure.



### REAR LIFTGATE

The liftgate area is only intended for cargo, not passengers. You can open and close the liftgate from outside the vehicle. It cannot be opened from inside the cargo area.

- To open the liftgate window, press the control on the remote entry key fob or, with the liftgate unlocked, push the control button on the **right side** under the license plate lamp shield.
- To open the liftgate, unlock the liftgate (with the power door locks, the remote entry or the keyless entry pad) and pull the **middle** lever under the license plate lamp shield.



## Driver Controls

To lock the liftgate and the liftgate window, use the power door locks or press the door lock switch on the left side of the cargo area. To manually lock or unlock the liftgate, move the button located below the window down or up.

The liftgate door and window should be closed before driving. If not, possible damage may occur to your vehicle.



Always close liftgate window before opening liftgate. Liftgate glass and liftgate should never be open at the same time. Failure to observe this warning may result in personal injury or damage to your vehicle.



Make sure the liftgate door and/or window are closed to prevent exhaust fumes from being drawn into the vehicle. This will also reduce the risk of passengers and cargo falling out.

## CARGO COVER (IF EQUIPPED)

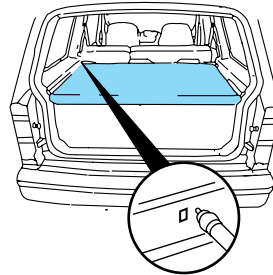
Your vehicle may be equipped with a cargo area cover that covers the luggage compartment of your vehicle.

To install the cover:

Push both ends of the cover into the depressions (right side first) in the trim panels behind the second row seat.



To reduce the risk of injuries, the cargo area cover must be properly installed on the rear trim panels.



Do not place any objects on the cargo area cover. They may obstruct your vision or strike occupants of the vehicle in the case of a sudden stop or collision.

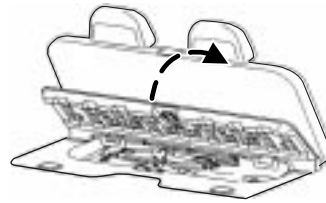
## Cargo management system

The cargo management system consists of storage compartments located in the floor of the rear cargo area.

## Driver Controls

### 7 passenger stowage:

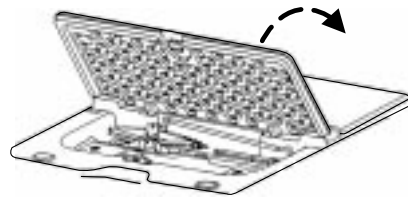
1. To open, lift the release handle and the lid.
2. To close, lower the lid, lift the release handle and press down on the lid.



### 5 passenger stowage:

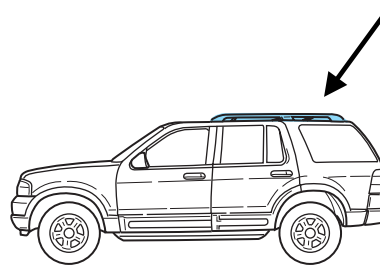
When the lid is open, it will stand up on its own. The lid can be detached from the vehicle and used as a knee pad (carpet side up) for changing a tire.

1. To open, lift the release handle and the lid.
2. To close, lower the lid, lift the release handle and press down on the lid.



### LUGGAGE RACK

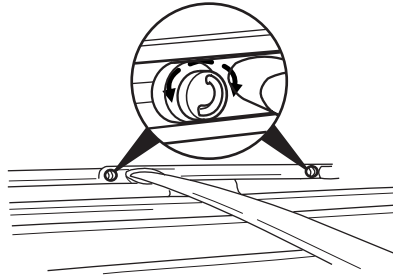
Your vehicle is equipped with a roof rack. The maximum recommended load is 90 kg (200 lbs), evenly distributed. If it is not possible to distribute the load, position it as far rearward as possible. Use the tie down loops on the thumbwheels (if equipped) to secure the load.



## Driver Controls

To adjust cross-bar position (if equipped):

1. Loosen the thumbwheel at both ends of the cross-bar (both cross-bars are adjustable).
2. Slide the cross-bar to the desired location.
3. Tighten the thumbwheel at both ends of the cross-bar.



Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are not designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sport cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increase risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.

## Locks and Security

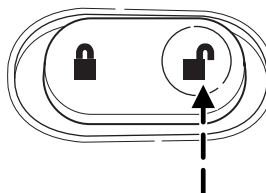
### KEYS

One key operates all the locks and starts the vehicle. Always carry a spare key with you in case of an emergency.

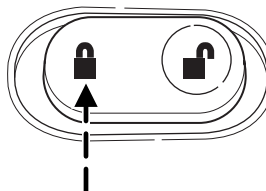
Your keys are programmed to your vehicle; using a non-programmed key will not permit your vehicle to start. If you lose your dealer supplied keys, replacement keys are available through your authorized dealer. Refer to *SecuriLock™ Passive Anti-Theft System* for more information.

### POWER DOOR LOCKS

Press control to unlock all vehicle doors.



Press control to lock all vehicle doors.



### Liftgate

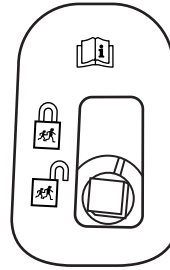
An additional power door lock can be accessed by opening the liftgate. The button is located either on the top of the left-hand quarter trim panel underneath the rear window, or on the bottom of the left-hand quarter trim panel. Press this button to lock or unlock all the doors.

## Locks and Security

### Childproof door locks

- When these locks are set, the rear doors cannot be opened from the inside.
- The rear doors can be opened from the outside when the doors are unlocked.

The childproof locks are located on rear edge of each rear door and must be set separately for each door. Setting the lock for one door will not automatically set the lock for both doors.



- Move lock control up to engage the childproof lock.
- Move control down to disengage childproof locks.

### REMOTE ENTRY SYSTEM

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.**

The remote entry system allows you to lock or unlock all vehicle doors and liftgate and open the liftgate window without a key.



The remote entry lock/unlock feature operates in any ignition position. The liftgate glass feature operates as long as the vehicle's speed is less than 5 km/h (3 mph). The panic feature operates with the key in the OFF or ACC position.



## Locks and Security

If there is any potential remote keyless entry problem with your vehicle, ensure **ALL** remote entry transmitters are brought to the dealership, to aid in troubleshooting.

### Unlocking the doors

1. Press  and release to unlock the driver's door. **Note:** The interior lamps will illuminate.
2. Press  and release again within three seconds to unlock all the doors.

The remote entry system activates the illuminated entry feature. This feature turns on the interior lamps for 25 seconds or until the ignition is turned to the ON position. If the dome lamp control is in the **off** position the illuminated entry feature will not work.

The inside lights will not turn off if:

- they have been turned on using the dimmer control or
- any door is open.

The battery saver feature will turn off the interior lamps 30 minutes after the ignition is turned to the OFF position.

### Locking the doors/liftgate

1. Press  and release to lock all the doors and liftgate. The lamps will flash. **Note:** If any door, the liftgate or the liftgate glass are not closed properly, the lamps will not flash.
2. Press  and release again within three seconds to confirm that all the doors are closed and locked. **Note:** The doors will lock again, the horn will chirp and the lamps flash once.

### Opening the liftgate window

Press  to unlatch the liftgate window.

### Sounding a panic alarm

Press  to activate the alarm. The horn will sound for a maximum of 30 seconds and the parklamps will flash for a maximum of 3 minutes. Press again or turn the ignition to ON to deactivate, or wait for the alarm to timeout in 3 minutes.

**Note:** The panic alarm will only operate when the ignition is in the OFF or ACC position.

## Locks and Security

### Memory seats/adjustable pedals/easy entry-exit feature (if equipped)

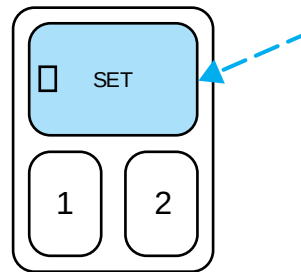
The remote entry system can also control the memory seat /adjustable pedals/easy entry-exit feature.

Press  to automatically move the seat and adjustable pedals to the desired memory position (the seat position corresponds to the transmitter being used).

#### **Activating the memory seat feature**

To activate this feature:

1. Position the seat and adjustable pedals to the position desired.
2. Press the SET control on the driver's door panel.
3. Within 5 five seconds, press one control on the remote transmitter and then press the 1 or 2 control on the driver's door panel to which you would like to associate with the seat and Driver 1 or Driver 2 positions.
4. Repeat this procedure for another remote transmitter if desired.



#### **Deactivating the memory seat feature**

To deactivate this feature:

1. Press the SET control on the driver's door panel.
2. Within 5 five seconds, press any control on the remote transmitter which you would like to deactivate and then press the SET control on the driver's door panel.
3. Repeat this procedure for another remote transmitter if desired.

#### **Replacing the battery**

The remote entry transmitter uses one coin type three-volt lithium battery CR2032 or equivalent. The typical operating range for your remote entry transmitter is approximately 10 meters (33 feet). A decrease in the operating range could be caused by:

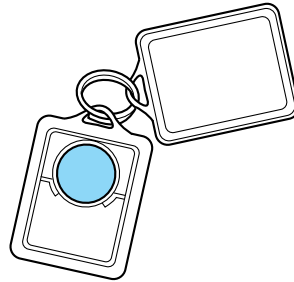
- weather conditions,
- nearby radio towers,
- structures around the vehicle and

## Locks and Security

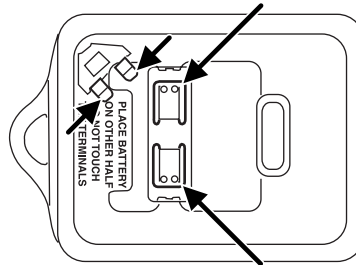
- other vehicles parked next to the vehicle.

To replace the battery:

1. Twist a thin coin between the two halves of the remote entry transmitter near the key ring. DO NOT TAKE THE RUBBER COVER AND CIRCUIT BOARD OFF THE FRONT HOUSING OF THE REMOTE ENTRY TRANSMITTER.



2. Do not wipe off any grease on the battery terminals on the back surface of the circuit board.



3. Remove the old battery.

4. Insert the new battery. Refer to the diagram inside the remote entry transmitter for the correct orientation of the battery. Press the battery down to ensure that the battery is fully seated in the battery housing cavity.

5. Snap the two halves back together.

**Note:** Replacement of the battery will **not** cause the remote transmitter to become deprogrammed from your vehicle. The remote transmitter should operate normally after battery replacement.

### Replacing lost remote entry transmitters

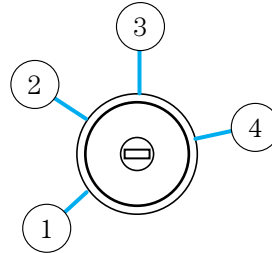
If you would like to have your remote entry transmitter reprogrammed because you lost one, or would like to buy additional remote entry transmitters, you can either reprogram them yourself, or take **all remote entry transmitters** to your authorized dealer for reprogramming.

### How to reprogram your remote entry transmitters

You must have **all remote entry transmitters** (maximum of four) available before beginning this procedure.

## Locks and Security

To reprogram the remote entry transmitters:



1. Ensure the vehicle is electronically unlocked.
2. Put the key in the ignition.
3. Turn the key from the 1 (LOCK) position to 3 (ON).
4. Cycle eight times rapidly (within 10 seconds) between the 1 (LOCK) position and 3 (ON). **Note:** The eighth turn must end in the 3 (ON) position.
5. The doors will lock, then unlock, to confirm that the programming mode has been activated.
6. Within 20 seconds press any button on the remote entry transmitter. **Note:** If more than 20 seconds have passed you will need to start the procedure over again.
7. The doors will lock, then unlock, to confirm that this remote entry transmitter has been programmed.
8. Repeat Step 6 to program each additional remote entry transmitter.
9. Turn the ignition to the 1 (LOCK) position after you have finished programming all of the remote entry transmitters.
10. The doors will lock, then unlock, to confirm that the programming mode has been exited.

### Illuminated entry

The interior lamps illuminate when the remote entry system is used to unlock the door(s) or sound the personal alarm.

The illuminated entry system will turn off the interior lights if:

- the ignition switch is turned to the ON position, or
- the remote transmitter lock control is pressed, or
- after 25 seconds of illumination.

The dome lamp control (if equipped) must **not** be set to the OFF position for the illuminated entry system to operate.

## Locks and Security

The inside lights will not turn off if:

- they have been turned on with the dimmer control, or
- any door is open.

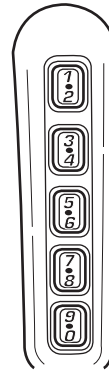
The battery saver will shut off the interior lamps 10 minutes after the ignition has been turned to the OFF position.

### KEYLESS ENTRY SYSTEM (IF EQUIPPED)

You can use the keyless entry keypad to:

- lock or unlock the doors without using a key.
- open the liftgate window.
- activate or deactivate the autolock feature.

The keypad can be operated with the factory set 5-digit entry code; this code is located on the owner's wallet card in the glove box, is marked on the computer module, and is available from your authorized dealer. You can also create your own 5-digit personal entry code.



When pressing the controls on the keypad, press the middle of the controls to ensure a good activation.

### Programming a personal entry code

To create your own personal entry code:

1. Enter the factory set code.
2. Within five seconds press the 1 • 2 on the keypad.
3. Enter your personal 5-digit code. Each number must be entered within five seconds of each other.
4. The doors will again lock then unlock to confirm that your personal keycode has been programmed to the module.

#### Tips:

- Do not set a code that uses five of the same number.
- Do not use five numbers in sequential order.

## Locks and Security

- The factory set code will work even if you have set your own personal code.
- If you set a second personal code it will erase your first personal code.

### Erasing personal code

1. Enter the factory set 5-digit code.
2. Within five seconds, press the 1 • 2 on the keypad and release.
3. Press and hold the 1 • 2 for two seconds. This must be done within five seconds of completing step 2.

Your personal code is now erased and only the factory set 5-digit code will work.

### Anti-scan feature

If the wrong code has been entered 7 times (35 consecutive button presses), the keypad will go into an anti-scan mode. This mode disables the keypad for one minute and the keypad lamp will flash.

The anti-scan feature will turn off after:

- one minute of keypad inactivity.
- pressing the UNLOCK  control on the remote entry transmitter.
- the ignition is turned to the ON position.

### Unlocking and locking the doors, liftgate and liftgate window using keyless entry

**To unlock the driver's door,** enter the factory set 5-digit code or your personal code. Each number must be pressed within five seconds of each other. The interior lamps will illuminate.

**To unlock all doors and liftgate,** press the 3 • 4 control within five seconds.

**To open the liftgate window,** press the 5 • 6 control within five seconds.

**To lock all doors, liftgate and liftgate window,** press the 7 • 8 and the 9 • 0 at the same time. **Note:** The driver's door must be closed. You **do not** need to enter the keypad code first.

## Locks and Security

### Autolock

The autolock feature will lock all the doors, liftgate and liftgate window when:

- all the doors, the liftgate and liftgate window are closed,
- the ignition is in the ON position,
- you shift into any gear putting the vehicle in motion, and
- the brake pedal is released and the vehicle attains a speed greater than 8 km/h (5 mph).

The autolock feature repeats when:

- any door, liftgate or liftgate window is opened then closed while the ignition is in the ON position, and
- you put the vehicle in motion by releasing the brake pedal and the vehicle attains a speed greater than 8 km/h (5 mph).

### Deactivating/activating autolock

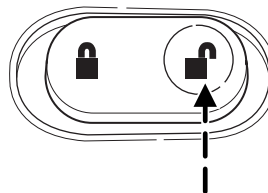
Your vehicle comes with the autolock feature activated. There are four methods to enable/disable this feature: One is through your dealer, the second with a power door unlock/lock sequence, the third with the keypad, and the fourth by using the message center (if equipped).

Before following the activation or deactivation procedures, make sure that the anti-theft system is not armed, ignition is off, and all vehicle doors, liftgate and liftgate window are closed.

### Power door unlock/lock procedure

You must complete steps 1-5 within 30 seconds or the procedure will have to be repeated. If the procedure needs to be repeated, you must wait 30 seconds.

1. Turn the ignition to the ON position.
2. Press the power door unlock control three times.
3. Turn the ignition key from ON to OFF.
4. Press the power door unlock control three times.
5. Turn the ignition back to ON. The horn will chirp.
6. Press the unlock control, then press the lock control. The horn will chirp once if autolock was deactivated or twice (one short and one long chirp) if autolock was activated.



## Locks and Security

7. Turn the ignition to OFF. The horn will chirp once to confirm the procedure is complete.

### **Keyless entry key pad procedure**

1. Turn the ignition to the OFF position.
2. Close all the doors, the liftgate and liftgate window.
3. Enter 5-digit entry code
4. Press and hold the 7 • 8. While holding the 7 • 8 press the 3 • 4.
5. Release the 3 • 4.
6. Release the 7 • 8.

The user should receive a **horn chirp** to indicate the system has been disabled or a chirp followed by a honk to indicate the system has been enabled.

### **Message center procedure**

For information on activating/deactivating the autolock feature using the vehicle's message center (if equipped), refer to *Message center* information in the *Driver controls* chapter.

## **SECURILOCK™ PASSIVE ANTI-THEFT SYSTEM**

SecuriLock™ passive anti-theft system is an engine immobilization system. This system is designed to prevent the engine from being started unless a **coded key programmed to your vehicle** is used. The use of the wrong type of coded key may lead to a “no-start” condition.

Your vehicle comes with two coded keys; additional coded keys may be purchased from your dealer. The dealer can program your spare keys to your vehicle or you can program the keys yourself. Refer to *Programming spare keys* for instructions on how to program the coded key.

**Note:** The SecuriLock™ passive anti-theft system is not compatible with non-Ford aftermarket remote start systems. Use of these systems may result in vehicle starting problems and a loss of security protection.

**Note:** Large metallic objects, electronic devices that are used to purchase gasoline or similar items, or a second coded key on the same key chain may cause vehicle starting issues. You need to prevent these objects from touching the coded key while starting the engine. These objects will not cause damage to the coded key, but may cause a momentary issue if they are too close to the key when starting the engine. If a problem occurs, turn the ignition off, remove all objects on the key chain away from the coded key and restart the engine.



## Locks and Security

### Theft indicator

The theft indicator is located on top of the instrument panel.

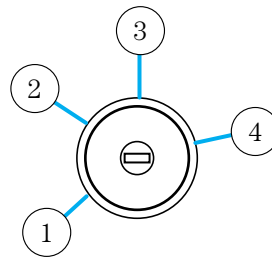
- When the ignition is in the OFF position, the indicator will flash once every 2 seconds to indicate the SecuriLock™ system is functioning as a theft deterrent.
- When the ignition is in the ON position, the indicator will glow for 3 seconds to indicate normal system functionality.

If a problem occurs with the SecuriLock™ system, the indicator will flash rapidly or glow steadily when the ignition is in the ON position. If this occurs, the vehicle should be taken to an authorized dealer for service.

### Automatic arming

The vehicle is armed immediately after switching the ignition to the 2 (ACC) position.

The **THEFT** indicator will flash every two seconds when the vehicle is armed.



### Automatic disarming

Switching the ignition to the 3 (ON) position with a **coded key** disarms the vehicle.

- The theft indicator will illuminate for three seconds and then go out.
- If the theft indicator stays on for an extended period of time or flashes rapidly, have the system serviced by your dealer.

### Replacement keys

If your keys are lost or stolen and you don't have an extra coded key, you will need to have your vehicle towed to a dealership. The key codes need to be erased from your vehicle and new coded keys will need to be programmed.

Replacing coded keys can be very costly. Store an extra programmed key away from the vehicle in a safe place to help prevent any inconveniences. Please visit an authorized dealer to purchase additional spare or replacement keys.

## Locks and Security

### Programming spare keys

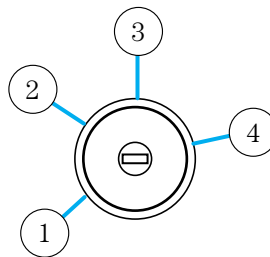
You can program your own coded keys to your vehicle.

#### Tips:

- A maximum of eight keys can be coded to your vehicle.
- Only use Securilock<sup>™</sup> keys.
- You must have two previously programmed coded keys (keys that already operate your vehicle's engine) and the new unprogrammed key(s) readily accessible.
- If two previously programmed coded keys are not available, you must take your vehicle to your dealer to have the spare key(s) programmed.

Please read and understand the entire procedure before you begin.

1. Insert the first previously programmed **coded key** into the ignition.



2. Turn the ignition from the 1 (OFF) position to the 3 (ON) position. Keep the ignition in the 3 (ON) position for at least three seconds, but no more than 10 seconds.
3. Turn the ignition to the 1 (OFF) position and remove the first **coded key** from the ignition.
4. Within ten seconds of turning the ignition to the 1 (OFF) position, insert the second previously **coded key** into the ignition.
5. Turn the ignition from the 1 (OFF) position to the 3 (ON) position. Keep the ignition in the 3 (ON) position for at least three seconds, but no more than 10 seconds.
6. Turn the ignition to the 1 (OFF) position and remove the second previously programmed **coded key** from the ignition.
7. Within twenty seconds turning the ignition to the 1 (OFF) position and removing the previously programmed **coded key**, insert the new unprogrammed key (new key/valet key) into the ignition.
8. Turn the ignition from the 1 (OFF) position to the 3 (ON) position. Keep the ignition in the 3 (ON) position for at least three seconds but not more than 10 seconds.

## Locks and Security

9. Remove the newly programmed **coded key** from the ignition.

If the key has been successfully programmed it will start the vehicle's engine and the theft indicator light will illuminate for three seconds and then go out.

If the key was not successfully programmed, it will not start your vehicle's engine and the theft indicator light will flash on and off, and you may repeat Steps 1 through 5. If failure repeats, bring your vehicle to your dealer to have the new key(s) programmed.

To program additional new unprogrammed key(s), wait twenty seconds and then repeat this procedure from Step 1.

## Seating and Safety Restraints

### SEATING

#### Notes:



Reclining the seatback can cause an occupant to slide under the seat's safety belt, resulting in severe personal injuries in the event of a collision.

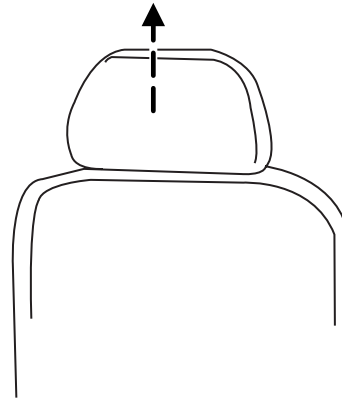


Do not pile cargo higher than the seatbacks to reduce the risk of injury in a collision or sudden stop.

#### Adjustable head restraints

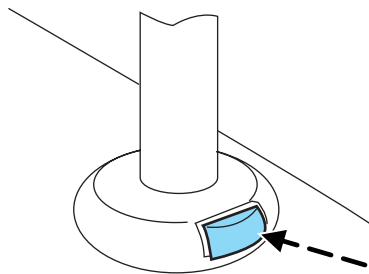
Head restraints help to limit head motion in the event of a rear collision. The seats in your vehicle may have adjustable head restraints. Adjust your head restraint so that it is located directly or as close as possible behind your head.

The head restraints can be moved up and down.



## Seating and Safety Restraints

Push control to lower head restraint.



### Adjusting the front manual seat (if equipped)

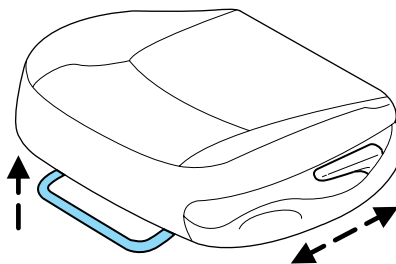


Never adjust the driver's seat or seatback when the vehicle is moving.

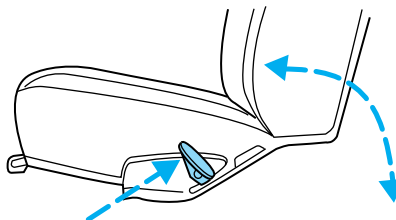


Always drive and ride with your seatback upright and the lap belt snug and low across the hips.

Lift handle to move seat forward or backward.



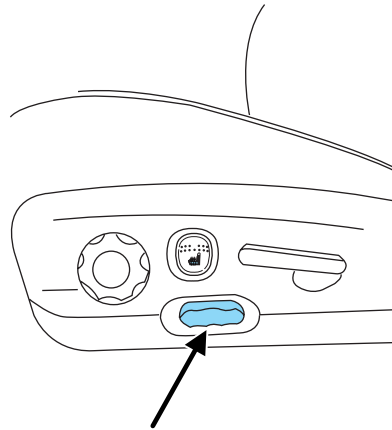
Pull lever up to adjust seatback.



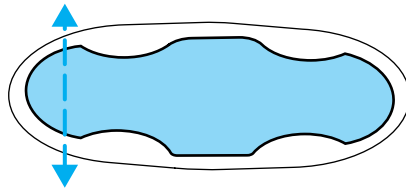
## Seating and Safety Restraints

### Adjusting the front power seat (if equipped)

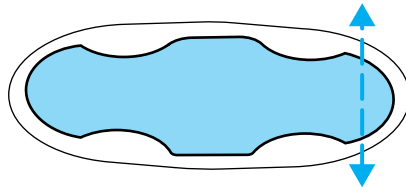
The control is located on the outboard side of the seat cushion.



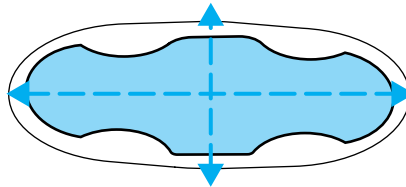
Press front to raise or lower the front portion of the seat cushion.



Press rear to raise or lower the rear portion of the seat cushion.



Press the control to move the seat forward, backward, up or down.

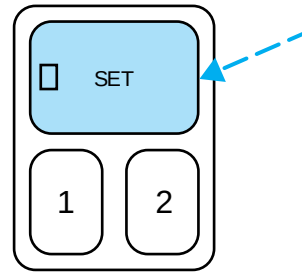


## Seating and Safety Restraints

### Memory seat/easy entry/exit feature (if equipped)

This system allows automatic positioning of the driver seat to three programmable positions.

The memory seat control is located on the driver door.



- To program position one, move the driver seat to the desired position using the seat controls. Press the SET control. The SET control indicator light will briefly illuminate. While the light is illuminated, press control 1.
- To program position two, repeat the previous procedure using control 2.
- To program position three, push buttons 1 and 2 simultaneously.

A position can only be set or recalled when the transmission gearshift is in Park or Neutral. A memory seat position may be programmed at any time.

The memory seat positions are also recalled when you press your remote entry transmitter UNLOCK control.

The third position is recalled when both buttons are depressed.

To program the memory seat to remote entry transmitter, refer to *Remote entry system* in the *Locks and Security* chapter.

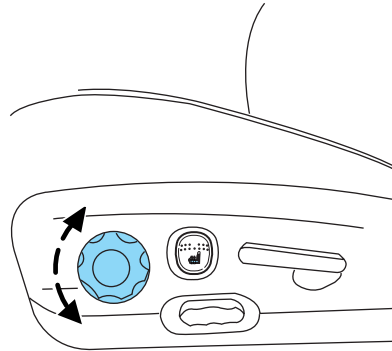
The easy entry/exit feature automatically moves the drivers seat backwards slightly (if room is available) when the key is removed from the ignition. It will automatically move the seat forward to the original position when the key is inserted into the ignition.

## Seating and Safety Restraints

### Using the manual lumbar support

For more lumbar support, turn the lumbar support control toward the front of vehicle.

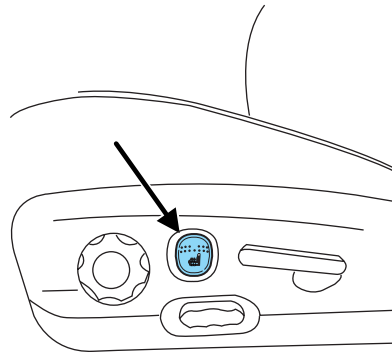
For less lumbar support, turn the lumbar support control toward the rear of vehicle.



### Heated seats (if equipped)

To operate the heated seats:

- Push control located on the seat to activate.
- Push again to deactivate.



The heated seat icon in the dual electronic automatic temperature control (DEATC) will illuminate when activated.



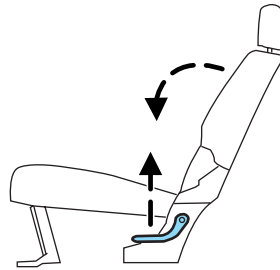
## Seating and Safety Restraints

### REAR SEATS

#### Folding down the 60/40 rear seats (if equipped)

If the rear seat is equipped with adjustable head restraints, they should be placed in the full down position before folding the seat back down.

1. Pull upward on the release handle to cycle the seats to the load-floor position.
2. Rotate the seatback downward into the load floor position.
3. Press down on the top outboard area of the seatback until a click is heard. The seat is now latched in the floor position.



To return the seat to the upright position:

- Pull the release handle upward to unlatch the seat.
- Rotate the seatback upward until the seatback latches in the upright position. The seatback will click when it is locked into position.

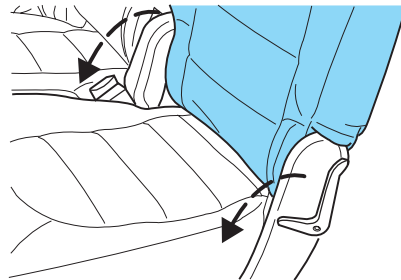
#### Folding down the 40/20/40 rear seats or bucket seats

Ensure that the headrest is in the down position and no objects such as books, purses or briefcases are on the floor in front of the second row seats before folding them down.

Move front passenger seat forward so that the second row seat headrest clears the front seat.

For assistance, refer to the label located on the lower position of the opening.

1. Locate handle on the side of the seat cushion by the door.
2. Pull forward on the upper portion of the release handle and push the seatback toward the front of the vehicle.
3. Press down on the top outboard area of the seatback until a click is heard.



## Seating and Safety Restraints

### ***Adjusting the 2nd row recline***

The 2nd row reclines for additional comfort. To adjust the 2nd row recline, pull the handle forward and push the seat back rearward.



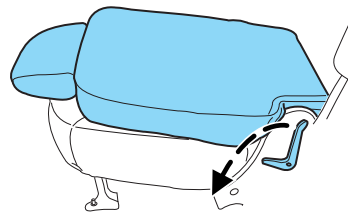
Reclining the seatback can cause an occupant to slide under the seat's safety belt, resulting in severe personal injuries in the event of a collision.

### ***Operating the 2nd row seat for E-Z Entry (if equipped)***

The E-Z Entry seat allows for easier entry and exit to and from the 3rd row seat.

To enter the 3rd row seat:

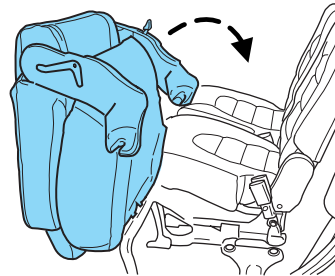
1. Fold down the 2nd row seat.
2. Push the handle all the way forward until the seat releases from the floor.
3. Push the seat upward and fold away from the third row.



Never drive with the seat flipped up in an unlatched condition.

To return the seat to a seating position:

1. Push the seat down and latch to the floor with a moderate amount of effort and speed.
2. Make sure the seat is latched to the floor.
3. Push the handle forward just enough so that the seat back is released.
4. Bring the seat back to an upright position. The seatback should lock into position.



**Note:** If the seat back is “locked out” and cannot return to the upright position, repeat Step 2 and unlatch the seat from the floor. Repeat latching to the floor with a moderate amount of force and momentum.

## Seating and Safety Restraints

Your seats are equipped with an Interlock Safety Mechanism which will not allow the seats to return to a usable position if the seat is not fully latched to the floor!

To exit the 3rd row seat, pull the red access control lever up releasing the seat from the floor and rotate the seat up towards the front seat.

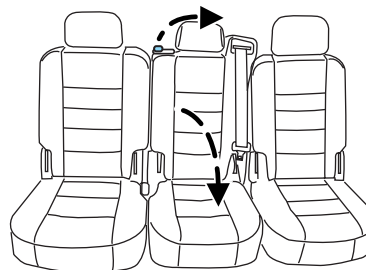


Always latch the vehicle seat to the floor, whether the seat is occupied or empty. If not latched, the seat may cause injury during a sudden stop.

### ***Folding the middle 2nd row seat (If equipped)***

To fold the seatback down:

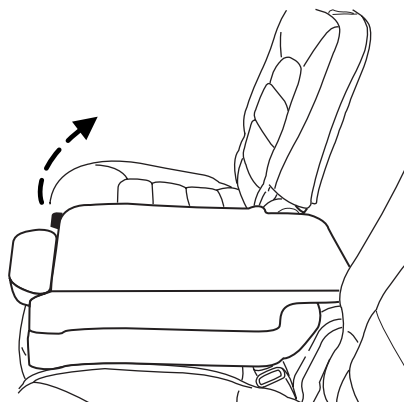
1. Locate the lever on the top left of the seatback.
2. Pull the lever up and push the seatback toward the front of the vehicle.
3. Press down on the top outboard area of the seatback until a click is heard.



## Seating and Safety Restraints

To return the seatback to the upright position:

1. Pull the lever and lift the seatback toward the rear of the vehicle.
2. Rotate the seatback until you hear a click, locking it in the upright position.



### Third row seat (if equipped)

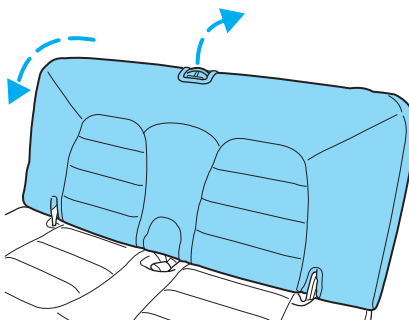
#### **3rd row stow feature**

The 3rd row seat has a tip/stow feature to increase cargo space without removing the seat from the vehicle.

Lower the head restraints before putting the seat in the stowed position.

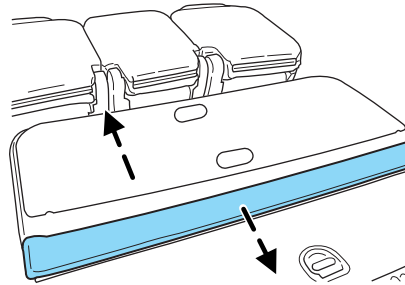
#### **To put seat in stowed position:**

1. Pull the seat release lever located on top of the seatback while pushing the seatback down onto the seat cushion.
2. The seatback will latch into place.



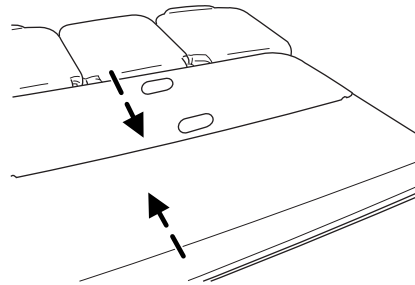
## Seating and Safety Restraints

3. Push the closeout panel forward over the space between the seats.



### To put seat in upright position:

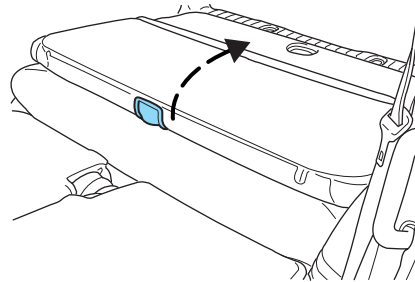
1. Pull back the slider panel on the seatback to release the closeout panel.



2. Pull the seat release lever located on top of the seatback while lifting the seatback into the upright position.

3. The seatback will latch into place.

The third row seat is equipped with combination lap and shoulder belts in both seating positions. For information on the proper operation of the safety restraints, refer to *Safety Restraints* in this chapter.



## SAFETY RESTRAINTS

### Personal Safety System

The Personal Safety System provides an improved overall level of frontal crash protection to front seat occupants and is designed to help further reduce the risk of air bag-related injuries. The system is able to analyze

## Seating and Safety Restraints

different occupant conditions and crash severity before activating the appropriate safety devices to help better protect a range of occupants in a variety of frontal crash situations.

Your vehicle's Personal Safety System consists of:

- Driver and passenger dual-stage air bag supplemental restraints.
- Front safety belts with pretensioners, energy management retractors, and safety belt usage sensors.
- Driver's seat position sensor.
- Front crash severity sensor.
- Restraints Control Module (RCM).
- Restraint system warning light and back-up tone.
- The electrical wiring for the air bags, crash sensor(s), safety belt pretensioners, front safety belt usage sensors, driver seat position sensor, and indicator lights.

### ***How does the personal safety system work?***

The Personal Safety System can adapt the deployment strategy of your vehicle's safety devices according to crash severity and occupant conditions. A collection of crash and occupant sensors provides information to the Restraints Control Module (RCM). During a crash, the RCM activates the safety belt pretensioners and/or either one or both stages of the dual-stage air bag supplemental restraints based on crash severity and occupant conditions.

The fact that the pretensioners or air bags did not activate for both front seat occupants in a collision does not mean that something is wrong with the system. Rather, it means the Personal Safety System determined the accident conditions (crash severity, belt usage, etc.) were not appropriate to activate these safety devices. Front air bags are designed to activate only in frontal and near-frontal collisions, not rollovers, side-impacts, or rear-impacts unless the collision causes sufficient longitudinal deceleration.

### ***Driver and passenger dual-stage air bag supplemental restraints***

The dual-stage air bags offer the capability to tailor the level of air bag inflation energy. A lower, less forceful energy level is provided for more common, moderate-severity impacts. A higher energy level is used for the most severe impacts. Refer to *Air bag Supplemental Restraints* section in this chapter.

### ***Front crash severity sensor***

The front crash severity sensor enhances the ability to detect the severity of an impact. Positioned up front, it provides valuable

## Seating and Safety Restraints

information early in the crash event on the severity of the impact. This allows your Personal Safety System to distinguish between different levels of crash severity and modify the deployment strategy of the dual-stage air bags and safety belt pretensioners.

### ***Driver's seat position sensor***

The driver's seat position sensor allows your Personal Safety System to tailor the deployment level of the driver dual-stage air bag based on seat position. The system is designed to help protect smaller drivers sitting close to the driver air bag by providing a lower air bag output level.

### ***Front safety belt usage sensors***

The front safety belt usage sensors detect whether or not the driver and front outboard passenger safety belts are fastened. This information allows your Personal Safety System to tailor the air bag deployment and safety belt pretensioner activation depending upon safety belt usage. Refer to *Safety Belt* section in this chapter.

### ***Front safety belt pretensioners***

The front outboard safety belt pretensioners are designed to tighten the safety belts of the driver and front outboard passenger firmly against the occupant's body during a collision. This maximizes the effectiveness of the safety belts and helps properly position the occupant relative to the air bag to improve protection. The safety belt pretensioners can be either activated alone or, if the collision is of sufficient severity, together with the air bags.

### ***Front safety belt energy management retractors***

The front outboard safety belt energy management retractors allow webbing to be pulled out of the retractor in a gradual and controlled manner in response to the occupant's forward momentum. This helps reduce the risk of force-related injuries to the occupant's chest by limiting the load on the occupant. Refer to *Safety Belt* section in this chapter.

### ***Determining if the Personal Safety System is operational***

The Personal Safety System uses a warning light in the instrument cluster or a back-up tone to indicate the condition of the system. Refer to the *Warning Light* section in the *Instrument Cluster* chapter. Routine maintenance of the Personal Safety System is not required.

The Restraints Control Module (RCM) monitors its own internal circuits and the circuits for the air bag supplemental restraints, crash sensor(s),

## Seating and Safety Restraints

safety belt pretensioners, front safety belt buckle sensors, and the driver seat position sensor. In addition, the RCM also monitors the restraints warning light in the instrument cluster. A difficulty with the system is indicated by one or more of the following:

- The warning light will either flash or stay lit.
- The warning light will not illuminate immediately after the ignition is turned on.
- A series of five beeps will be heard. The tone pattern will repeat periodically until the problem and warning light are repaired.

If any of these things happen, even intermittently, have the Personal Safety System serviced at your dealership or by a qualified technician immediately. Unless serviced, the system may not function properly in the event of a collision.

### Safety restraints precautions



Always drive and ride with your seatback upright and the lap belt snug and low across the hips.



To reduce the risk of injury, make sure children sit where they can be properly restrained.



Never let a passenger hold a child on his or her lap while the vehicle is moving. The passenger cannot protect the child from injury in a collision.



All occupants of the vehicle, including the driver, should always properly wear their safety belts, even when an air bag (SRS) is provided.



It is extremely dangerous to ride in a cargo area, inside or outside of a vehicle. In a collision, people riding in these areas are more likely to be seriously injured or killed. Do not allow people to ride in any area of your vehicle that is not equipped with seats and safety belts. Be sure everyone in your vehicle is in a seat and using a safety belt properly.



## Seating and Safety Restraints



In a rollover crash, an unbelted person is significantly more likely to die than a person wearing a safety belt.



Each seating position in your vehicle has a specific safety belt assembly which is made up of one buckle and one tongue that are designed to be used as a pair. 1) Use the shoulder belt on the outside shoulder only. Never wear the shoulder belt under the arm. 2) Never swing the safety belt around your neck over the inside shoulder. 3) Never use a single belt for more than one person.



Always transport children 12 years old and under in the back seat and always properly use appropriate child restraints.



Safety belts and seats can become hot in a vehicle that has been closed up in sunny weather; they could burn a small child. Check seat covers and buckles before you place a child anywhere near them.

### Energy Management Feature

- This vehicle has a safety belt system with an energy management feature at the front seating positions to help further reduce the risk of injury in the event of a head-on collision.
- This safety belt system has a retractor assembly that is designed to extend the seat belt webbing in a controlled manner. This helps reduce the belt force acting on the user's chest.



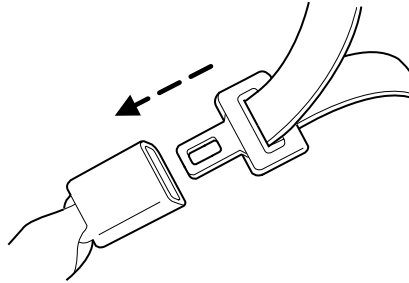
**BELT AND RETRACTOR ASSEMBLY MUST BE REPLACED** if the safety belt assembly automatic locking retractor feature or any other safety belt function is not operating properly when checked according to the procedures in Workshop Manual. Failure to replace the Belt and Retractor assembly could increase the risk of injury in collisions.

### Combination lap and shoulder belts

1. Insert the belt tongue into the proper buckle (the buckle closest to the direction the tongue is coming from) until you hear a snap and feel it latch. Make sure the tongue is securely fastened in the buckle.

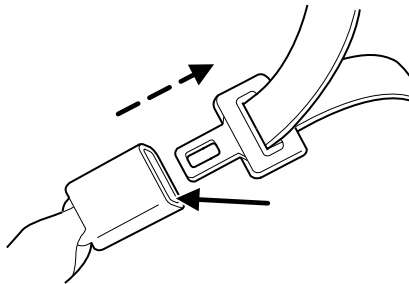
## Seating and Safety Restraints

- Front and rear seats



2. To unfasten, push the release button and remove the tongue from the buckle.

- Front and rear seats



All safety restraints in the vehicle are combination lap and shoulder belts. All of the passenger combination lap and shoulder belts have two types of locking modes described below:

### **Vehicle sensitive mode**

This is the normal retractor mode, which allows free shoulder belt length adjustment to your movements and locking in response to vehicle movement. For example, if the driver brakes suddenly or turns a corner sharply, or the vehicle receives an impact of approximately 8 km/h (5 mph) or more, the combination safety belts will lock to help reduce forward movement of the driver and passengers.

### **Automatic locking mode**

The automatic locking mode is not available on the driver safety belt.

#### ***When to use the automatic locking mode***

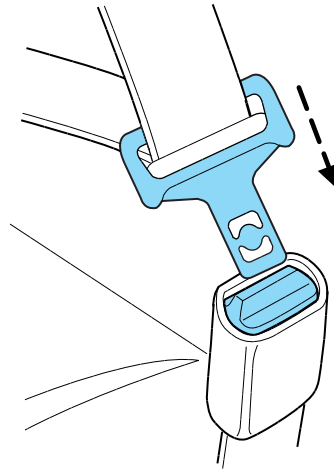
In this mode, the shoulder belt is automatically pre-locked. The belt will still retract to remove any slack in the shoulder belt. The automatic locking mode is not available on the driver safety belt.

## Seating and Safety Restraints

This mode should be used **any time** a child safety seat is installed in a passenger front or outboard rear seating position (if equipped). Children 12 years old and under should be properly restrained in the rear seat whenever possible. Refer to *Safety restraints for children* or *Safety seats for children* later in this chapter.

### **How to use the automatic locking mode**

- Buckle the combination lap and shoulder belt.



- Grasp the shoulder portion and pull downward until the entire belt is pulled out.



- Allow the belt to retract. As the belt retracts, you will hear a clicking sound. This indicates the safety belt is now in the automatic locking mode.

### **How to disengage the automatic locking mode**

Unbuckle the combination lap and shoulder belt and allow it to retract completely to disengage the automatic locking mode and activate the vehicle sensitive (emergency) locking mode.

## Seating and Safety Restraints



After any vehicle collision, the combination lap and shoulder belt system at all passenger seating positions must be checked by a qualified technician to verify that the “automatic locking retractor” feature for child seats is still functioning properly, in addition to other checks for proper seat belt system function.



**BELT AND RETRACTOR ASSEMBLY MUST BE REPLACED** if the seat belt assembly “automatic locking retractor” feature or any other seat belt function is not operating properly. In addition, all seat belts should be checked for proper function. Failure to replace the belt and retractor assembly could increase the risk of injury in collisions.

### Safety belt pretensioner

Your vehicle is equipped with safety belt pretensioners at the driver and right front passenger seating positions.

The safety belt pretensioner removes some slack from the safety belt system at the start of a crash. The safety belt pretensioner uses the same crash sensor system as the front airbags and Safety Canopy<sup>™</sup> system. When the safety belt pretensioner deploys, the lap and shoulder belt are tightened.

When the Safety Canopy<sup>™</sup> system and/or the front airbags are activated, the safety belt pretensioners for the driver and right front passenger seating positions will be activated when the respective seatbelt is properly buckled.



The driver and the right front passenger seat belt system (including retractors, buckles and height adjusters) must be replaced if the vehicle is involved in a collision that results in deployment of front air bags or Safety Canopy<sup>™</sup> and safety belt pretensioners.

Refer to the *Safety belt maintenance* section in this chapter.

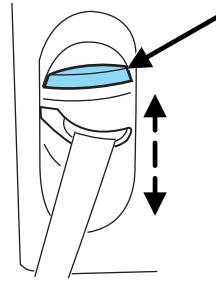
## Seating and Safety Restraints

### Safety belt height adjustment

Your vehicle has safety belt height adjustments for the front and second row outboard seating positions.

Adjust the height of the shoulder belt so the belt rests across the middle of your shoulder.

To adjust the shoulder belt height, squeeze the button and slide the height adjuster up or down. Release the button and pull down on the height adjuster to make sure it is locked in place.



Position the safety belt height adjusters so that the belt rests across the middle of your shoulder. Failure to adjust the safety belt properly could reduce the effectiveness of the seat belt and increase the risk of injury in a collision.

### Safety belt extension assembly

If the safety belt is too short when fully extended, there is a 20 cm (8 inch) safety belt extension assembly that can be added (part number 611C22). This assembly can be obtained from your dealer at no cost.

Use only extensions manufactured by the same supplier as the safety belt. Manufacturer identification is located at the end of the webbing on the label. Also, use the safety belt extension only if the safety belt is too short for you when fully extended.



Do not use extensions to change the fit of the shoulder belt across the torso.

### Safety belt warning light and indicator chime

The safety belt warning light illuminates in the instrument cluster and a chime sounds to remind the occupants to fasten their safety belts.

## Seating and Safety Restraints

### *Conditions of operation*

| If...                                                                                                             | Then...                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The driver's safety belt is not buckled before the ignition switch is turned to the ON position...                | The safety belt warning light illuminates 1-2 minutes and the warning chime sounds 4-8 seconds. |
| The driver's safety belt is buckled while the indicator light is illuminated and the warning chime is sounding... | The safety belt warning light and warning chime turn off.                                       |
| The driver's safety belt is buckled before the ignition switch is turned to the ON position...                    | The safety belt warning light and indicator chime remain off.                                   |

### **BeltMinder**

The BeltMinder feature is a supplemental warning to the safety belt warning function. This feature provides additional reminders to the driver that the driver's safety belt is unbuckled by intermittently sounding a chime and illuminating the safety belt warning lamp in the instrument cluster.

| If...                                                                                                                                                                          | Then...                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The driver's safety belt is not buckled before the vehicle has reached at least 5 km/h (3 mph) and 1-2 minutes have elapsed since the ignition switch has been turned to ON... | The BeltMinder feature is activated - the safety belt warning light illuminates and the warning chime sounds for 6 seconds every 30 seconds, repeating for approximately 5 minutes or until safety belt is buckled. |
| The driver's safety belt is buckled while the safety belt indicator light is illuminated and the safety belt warning chime is sounding...                                      | The BeltMinder feature will not activate.                                                                                                                                                                           |
| The driver's safety belt is buckled before the ignition switch is turned to the ON position...                                                                                 | The BeltMinder feature will not activate.                                                                                                                                                                           |

## Seating and Safety Restraints

The following are reasons most often given for not wearing safety belts:  
(All statistics based on U.S. data)

| Reasons given...                       | Consider...                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "Crashes are rare events"              | <b>36700 crashes occur every day.</b> The more we drive, the more we are exposed to "rare" events, even for good drivers. <i>1 in 4 of us will be seriously injured in a crash during our lifetime.</i>              |
| "I'm not going far"                    | <b>3 of 4</b> fatal crashes occur within <b>25</b> miles of home.                                                                                                                                                    |
| "Belts are uncomfortable"              | We design our safety belts to enhance comfort. If you are uncomfortable - try different positions for the safety belt upper anchorage and seatback which should be as upright as possible; this can improve comfort. |
| "I was in a hurry"                     | <b>Prime time for an accident.</b> BeltMinder reminds us to take a few seconds to buckle up.                                                                                                                         |
| "Safety belts don't work"              | <b>Safety belts</b> , when used properly, <b>reduce risk of death</b> to front seat occupants by <b>45% in cars</b> , and by <b>60% in light trucks</b> .                                                            |
| "Traffic is light"                     | <b>Nearly 1 of 2 deaths occur in single-vehicle crashes</b> , many when no other vehicles are around.                                                                                                                |
| "Belts wrinkle my clothes"             | Possibly, but a serious crash can do much more than wrinkle your clothes, particularly if you are unbelted.                                                                                                          |
| "The people I'm with don't wear belts" | Set the example, teen deaths occur 4 times more often in vehicles with TWO or MORE people. Children and younger brothers/sisters imitate behavior they see.                                                          |
| "I have an air bag"                    | Air bags offer greater protection when used with safety belts. Frontal airbags are not designed to inflate in rear and side crashes or rollovers.                                                                    |
| "I'd rather be thrown clear"           | Not a good idea. <b>People</b> who are <b>ejected are 40 times more likely to DIE</b> . Safety belts help prevent ejection, WE CAN'T "PICK OUR CRASH".                                                               |

## Seating and Safety Restraints



Do not sit on top of a buckled safety belt to avoid the Belt Minder chime. Sitting on the safety belt will increase the risk of injury in an accident. To disable (one-time) or deactivate the Belt Minder feature please follow the directions stated below.

### **One time disable**

Any time the safety belt is buckled and then unbuckled during an ignition ON cycle, the BeltMinder will be disabled for that ignition cycle only.

### **Deactivating/activating the BeltMinder feature**

Before following the procedure, make sure that:

- the parking brake is set
- the gearshift is in P (Park)
- the ignition switch is in the OFF position
- all vehicle doors are closed
- the driver's safety belt is unbuckled
- the parklamps/headlamps are in OFF position (If vehicle is equipped with Autolamps, the Autolamps feature **MUST** be turned off.)

*Read steps 1 - 9 thoroughly before proceeding with the deactivation/activation programming procedure.*

BeltMinder deactivation/activation procedure



To reduce the risk of injury, do not deactivate/activate the Belt Minder feature while driving the vehicle.

1. Turn the ignition switch to the RUN (or ON) position. (DO NOT START THE ENGINE)
2. Wait until the safety belt warning light turns off. (Approximately 1–2 minutes)
  - Steps 3–5 must be completed within 60 seconds or the procedure will have to be repeated.
3. Buckle then unbuckle the safety belt three times, ending with the safety belt unbuckled. This can be done before or during BeltMinder warning activation.
4. Turn on the parklamps/headlamps, turn off the parklamps/headlamps.
5. Buckle then unbuckle the safety belt three times, ending with the safety belt unbuckled.



## Seating and Safety Restraints

- After step 5 the safety belt warning light will be turned on for three seconds.
- 6. Within seven seconds of the safety belt warning light turning off, buckle then unbuckle the safety belt.
- This will disable BeltMinder if it is currently enabled, or enable BeltMinder if it is currently disabled.
- 7. Confirmation of disabling BeltMinder is provided by flashing the safety belt warning light four times per second for three seconds.
- 8. Confirmation of enabling BeltMinder is provided by flashing the safety belt warning light four times per second for three seconds, followed by three seconds with the safety belt warning light off, then followed by flashing the safety belt warning light four times per second for three seconds again.
- 9. After receiving confirmation, the deactivation/activation procedure is complete.

### Safety belt maintenance

Inspect the safety belt systems periodically to make sure they work properly and are not damaged. Inspect the safety belts to make sure there are no nicks, tears or cuts. Replace if necessary. All safety belt assemblies, including retractors, buckles, front seat belt buckle assemblies, buckle support assemblies (slide bar-if equipped), shoulder belt height adjusters (if equipped), shoulder belt guide on seatback (if equipped), child safety seat LATCH and tether anchors, and attaching hardware, should be inspected after a collision. Ford Motor Company recommends that all safety belt assemblies in use in vehicles involved in a collision be replaced. However, if the collision was minor and a qualified technician finds that the belts do not show damage and continue to operate properly, they do not need to be replaced. Safety belt assemblies not in use during a collision should also be inspected and replaced if either damage or improper operation is noted.

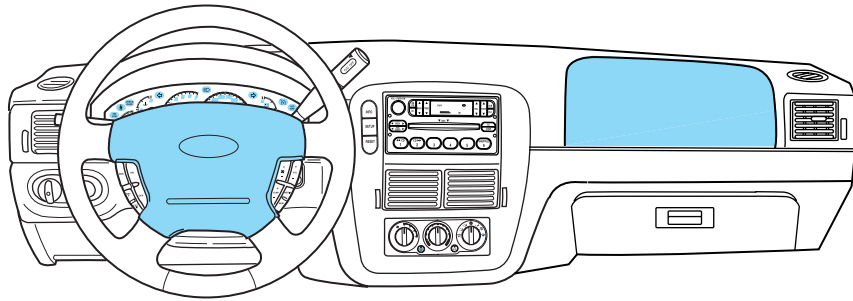


Failure to inspect and if necessary replace the safety belt assembly under the above conditions could result in severe personal injuries in the event of a collision.

Refer to *Interior* in the *Cleaning* chapter.

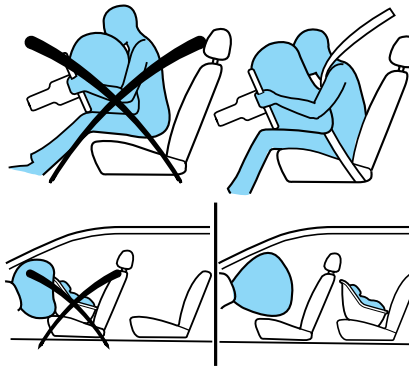
## Seating and Safety Restraints

### AIR BAG SUPPLEMENTAL RESTRAINT SYSTEM (SRS)



#### Important SRS precautions

The SRS is designed to work with the safety belt to help protect the driver and right front passenger from certain upper body injuries. Air bags DO NOT inflate slowly; there is a risk of injury from a deploying air bag.



All occupants of the vehicle, including the driver, should always properly wear their safety belts, even when an air bag (SRS) is provided.



Always transport children 12 years old and under in the back seat and always properly use appropriate child restraints.



The National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) recommends a minimum distance of at least 25 cm (10 inches) between an occupant's chest and the driver air bag module.

## Seating and Safety Restraints



Never place your arm over the air bag module as a deploying air bag can result in serious arm fractures or other injuries.

To properly position yourself away from the air bag:

- Move your seat to the rear as far as you can while still reaching the pedals comfortably.
- Recline the seat slightly one or two degrees from the upright position.



Do not put anything on or over the air bag module. Placing objects on or over the air bag inflation area may cause those objects to be propelled by the air bag into your face and torso causing serious injury.



Do not attempt to service, repair, or modify the air bag supplemental restraint systems or its fuses. See your Ford or Lincoln Mercury dealer.



Modifications to the front end of the vehicle, including frame, bumper, front end body structure and non-Ford tow hooks may effect the performance of the air bag sensors increasing the risk of injury. Do not modify the front end of the vehicle with anything other than authorized Ford accessories for your vehicle.



Additional equipment may affect the performance of the air bag sensors increasing the risk of injury. Please refer to the Body Builders Layout Book for instructions about the appropriate installation of additional equipment.

## Seating and Safety Restraints

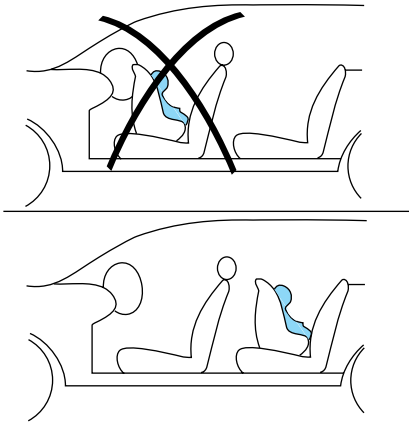
### Children and air bags

Children must always be properly restrained. Accident statistics suggest that children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating position. Failure to follow these instructions may increase the risk of injury in a collision.



Air bags can kill or injure a child in a child seat.

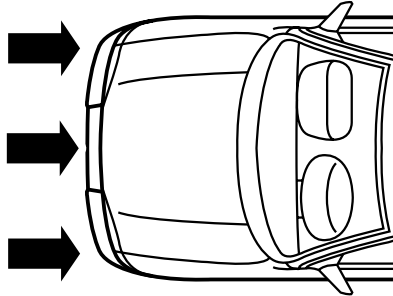
**NEVER** place a rear-facing child seat in front of an active air bag. If you must use a forward-facing child seat in the front seat, move the seat all the way back.



### How does the air bag supplemental restraint system work?

The air bag SRS is designed to activate when the vehicle sustains longitudinal deceleration sufficient to cause the sensors to close an electrical circuit that initiates air bag inflation.

The fact that the air bags did not inflate in a collision does not mean that something is wrong with the system. Rather, it means the forces were not of the type sufficient to cause activation. Front air bags are designed to inflate in frontal and near-frontal collisions, not rollover, side-impact, or rear-impacts unless the collision causes sufficient longitudinal deceleration.



## Seating and Safety Restraints

The air bags inflate and deflate rapidly upon activation. After air bag deployment, it is normal to notice a smoke-like, powdery residue or smell the burnt propellant. This may consist of cornstarch, talcum powder (to lubricate the bag) or sodium compounds (e.g., baking soda) that result from the combustion process that inflates the air bag. Small amounts of sodium hydroxide may be present which may irritate the skin and eyes, but none of the residue is toxic.



While the system is designed to help reduce serious injuries, contact with a deploying air bag may also cause abrasions, swelling or temporary hearing loss. Because air bags must inflate rapidly and with considerable force, there is the risk of death or serious injuries such as fractures, facial and eye injuries or internal injuries, particularly to occupants who are not properly restrained or are otherwise out of position at the time of air bag deployment. Thus, it is extremely important that occupants be properly restrained as far away from the air bag module as possible while maintaining vehicle control.



Several air bag system components get hot after inflation. Do not touch them after inflation.



If the air bag has deployed, **the air bag will not function again and must be replaced immediately.** If the air bag is not replaced, the unrepaired area will increase the risk of injury in a collision.

The SRS consists of:

- driver and passenger air bag modules (which include the inflators and air bags).
- Safety canopy<sup>™</sup> system (if equipped). Refer to *Safety canopy<sup>™</sup> system* later in this chapter.
- one or more impact and safing sensors.
- a readiness light and tone.

## Seating and Safety Restraints

- diagnostic module.
- and the electrical wiring which connects the components.

The diagnostic module monitors its own internal circuits and the supplemental air bag electrical system wiring (including the impact sensors), the system wiring, the air bag system readiness light, the air bag back up power and the air bag ignitors.

### Determining if the system is operational

The SRS uses a readiness light in the instrument cluster or a tone to indicate the condition of the system. Refer to *Air bag readiness* section in the *Instrument cluster* chapter. Routine maintenance of the air bag is not required.

A difficulty with the system is indicated by one or more of the following:

- The readiness light will either flash or stay lit.
- The readiness light will not illuminate immediately after ignition is turned on.
- A series of five beeps will be heard. The tone pattern will repeat periodically until the problem and/or light are repaired.

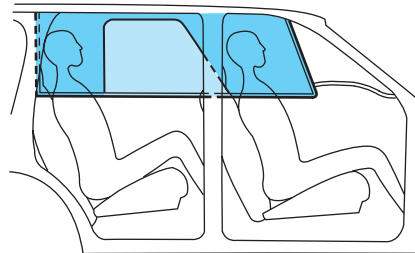


If any of these things happen, even intermittently, have the SRS serviced at your dealership or by a qualified technician immediately. Unless serviced, the system may not function properly in the event of a collision.

### Safety Canopy™ system (if equipped)



Do not place objects or mount equipment on or near the headliner at the siderail that may come into contact with a deploying Safety Canopy™. Failure to follow these instructions may increase the risk of personal injury in the event of a collision.



## Seating and Safety Restraints



Do not lean your head on the door. The Safety Canopy™ could injure you as it deploys from the headliner.



Do not attempt to service, repair, or modify the Safety Canopy™ system, its fuses, the A, B, or C pillar trim, or the headliner on a vehicle containing a Safety Canopy™. See your Ford or Lincoln Mercury dealer.



All occupants of the vehicle including the driver should always wear their safety belts even when an air bag SRS and Safety Canopy™ system is provided.



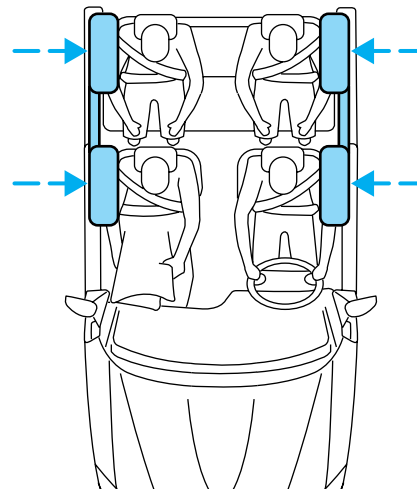
To reduce risk of injury, do not obstruct or place objects in the deployment path of the inflatable Safety Canopy™.

### **How does the Safety Canopy™ system work?**

The design and development of the Safety Canopy™ system included recommended testing procedures that were developed by a group of automotive safety experts known as the Side Airbag Technical Working Group. These recommended testing procedures help reduce the risk of injuries related to the deployment of side airbags (including the Safety Canopy™).

The Safety Canopy™ system consists of the following:

- An inflatable nylon curtain with a gas generator concealed behind the headliner and above the doors (one on each side of the vehicle).



## Seating and Safety Restraints

- A headliner that will flex to open above the side doors to allow Safety Canopy<sup>™</sup> deployment.
- The same warning light, electronic control and diagnostic unit as used for the front airbags.
- Two side crash sensors mounted at the base of the B-pillar (one on each side).
- Two side crash sensors located at the c-pillar behind the rear doors (one on each side).
- Roll over sensor in the restraints control module (RCM).

The Safety Canopy<sup>™</sup> system, in combination with seat belts, can help reduce the risk of severe injuries in the event of a significant side impact collision or rollover event.

Children 12 years old and under should always be properly restrained in the second or third row seats (if equipped). The Safety Canopy<sup>™</sup> will not interfere with children restrained using a properly installed child or booster seat because it is designed to inflate downward from the headliner above the doors along the side window openings.

The Safety Canopy<sup>™</sup> system is designed to activate when the vehicle sustains lateral deceleration sufficient to cause the side crash sensor to close an electrical circuit that initiates Safety Canopy<sup>™</sup> inflation or when a certain likelihood of a rollover event is detected by the rollover sensor.

The Safety Canopy<sup>™</sup> is mounted to the roof side-rail sheet metal, behind the headliner, above the first and second row seats. In certain lateral collisions or rollover events, the Safety Canopy<sup>™</sup> system will be activated, regardless of which seats are occupied. The Safety Canopy<sup>™</sup> is designed to inflate between the side window area and occupants to further enhance protection provided in side impact collisions and rollover events.

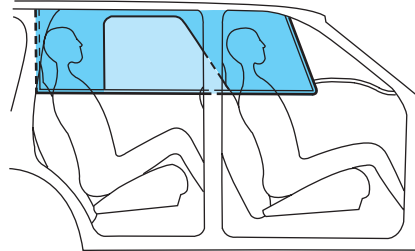
The fact that the Safety Canopy<sup>™</sup> system did not activate in a collision does not mean that something is wrong with the system. Rather, it means the forces were not of the type sufficient to cause activation. The Safety Canopy<sup>™</sup> is designed to inflate in certain side impact collisions or rollover events, not in rear impact, frontal or near-frontal collisions, unless the collision causes sufficient lateral deceleration or rollover likelihood.



## Seating and Safety Restraints



Several Safety Canopy™ system components get hot after inflation. Do not touch them after inflation.



If the Safety Canopy™ system has deployed, **the Safety Canopy™ will not function again. The Safety Canopy™ system (including the A, B and C pillar trim) must be inspected and serviced by a qualified technician in accordance with the vehicle service manual.** If the Safety Canopy™ is not replaced, the unrepaired area will increase the risk of injury in a collision.

### ***Determining if the system is operational***

The SRS uses a readiness light in the instrument cluster or a tone to indicate the condition of the system. Refer to the *Air bag readiness* section in the *Instrument Cluster* chapter. Routine maintenance of the air bag is not required.

Any difficulty with the system is indicated by one or more of the following:

- The readiness light (same light as for front air bag system) will either flash or stay lit.
- The readiness light will not illuminate immediately after ignition is turned on.
- A series of five beeps will be heard. The tone pattern will repeat periodically until the problem and light are repaired.

If any of these things happen, even intermittently, have the SRS serviced at your dealership or by a qualified technician immediately. Unless serviced, the system may not function properly in the event of a collision or rollover event.

### **Disposal of air bags and air bag equipped vehicles (including pretensioners)**

See your local dealership or qualified technician. Air bags **MUST BE** disposed of by qualified personnel.

## Seating and Safety Restraints

### SAFETY RESTRAINTS FOR CHILDREN

See the following sections for directions on how to properly use safety restraints for children. Also see *Air bag supplemental restraint system (SRS)* in this chapter for special instructions about using air bags.

#### Important child restraint precautions

You are required by law to use safety restraints for children in the U.S. and Canada. If small children (generally children who are four years old or younger and who weigh 18 kg [40 lbs] or less) ride in your vehicle, you must put them in safety seats made especially for children. Many states require that children use approved booster seats until they are eight years old. Check your local and state or provincial laws for specific requirements regarding the safety of children in your vehicle. When possible, always place children under age 12 in the rear seat of your vehicle. Accident statistics suggest that children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating position.



Never let a passenger hold a child on his or her lap while the vehicle is moving. The passenger cannot protect the child from injury in a collision.

Always follow the instructions and warnings that come with any infant or child restraint you might use.

#### Children and safety belts

If the child is the proper size, restrain the child in a safety seat. Children who are too large for child safety seats (as specified by your child safety seat manufacturer) should always wear safety belts.

Follow all the important safety restraint and air bag precautions that apply to adult passengers in your vehicle.

If the shoulder belt portion of a combination lap and shoulder belt can be positioned so it does not cross or rest in front of the child's face or neck, the child should wear the lap and shoulder belt. Moving the child closer to the center of the vehicle may help provide a good shoulder belt fit.



Do not leave children, unreliable adults, or pets unattended in your vehicle.

## Seating and Safety Restraints

### Child booster seats

Children outgrow a typical convertible or toddler seat when they weigh 40 pounds and are around 4 years of age. Although the lap/shoulder belt will provide some protection, these children are still too small for lap/shoulder belts to fit properly, which could increase the risk of serious injury.

To improve the fit of both the lap and shoulder belt on children who have outgrown child safety seats, Ford Motor Company recommends use of a belt-positioning booster.

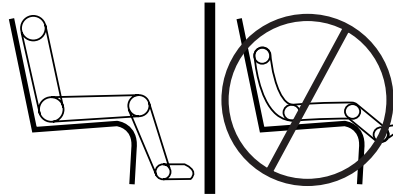
Booster seats position a child so that safety belts fit better. They lift the child up so that the lap belt rests low across the hips and the knees bend comfortably. Booster seats also make the shoulder belt fit better and more comfortably for growing children.

### When children should use booster seats

Children need to use booster seats from the time they outgrow the toddler seat until they are big enough for the vehicle seat and lap/shoulder belt to fit properly. Generally this is when they weigh about 80 lbs (about 8 to 12 years old).

Booster seats should be used until you can answer YES to ALL of these questions:

- Can the child sit all the way back against the vehicle seat back with knees bent comfortably at the edge of the seat without slouching?



- Does the lap belt rest low across the hips?
- Is the shoulder belt centered on the shoulder and chest?
- Can the child stay seated like this for the whole trip?

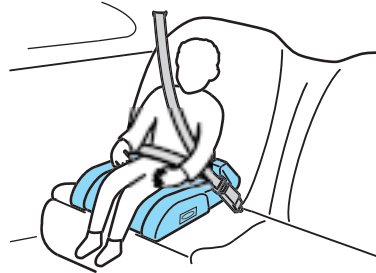
## Seating and Safety Restraints

### ***Types of booster seats***

There are two types of belt-positioning booster seats:

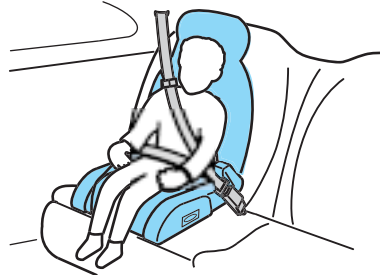
- Those that are backless.

If your backless booster seat has a removable shield, remove the shield and use the lap/shoulder belt. If a seating position has a low seat back and no head restraint, a backless booster seat may place your child's head (top of ear level) above the top of the seat. In this case, move the backless booster to another seating position with a higher seat back and lap/shoulder belts.



- Those with a high back.

If, with a backless booster seat, you cannot find a seating position that adequately supports your child's head, a high back booster seat would be a better choice.



Both can be used in any vehicle in a seating position equipped with lap/shoulder belts if your child is over 40 lbs.

The shoulder belt should cross the chest, resting snugly on the center of the shoulder. The lap belt should rest low and snug across the hips, never up high across the stomach.

If the booster seat slides on the vehicle seat, placing a rubberized mesh sold as shelf or carpet liner under the booster seat may improve this condition.

### **The importance of shoulder belts**

Using a booster without a shoulder belt increases the risk of a child's head hitting a hard surface in a collision. For this reason, you should never use a booster seat with a lap belt only. It is best to use a booster seat with lap/shoulder belts in the back seat- the safest place for children to ride.

## Seating and Safety Restraints



Follow all instructions provided by the manufacturer of the booster seat.



Never put the shoulder belt under a child's arm or behind the back because it eliminates the protection for the upper part of the body and may increase the risk of injury or death in a collision.



Never use pillows, books, or towels to boost a child. They can slide around and increase the likelihood of injury or death in a collision.

### SAFETY SEATS FOR CHILDREN



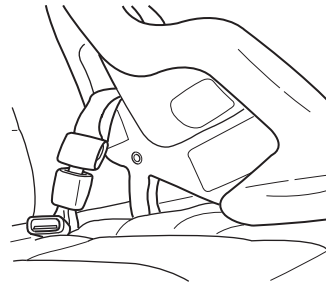
#### Child and infant or child safety seats

Use a safety seat that is recommended for the size and weight of the child. Carefully follow all of the manufacturer's instructions with the safety seat you put in your vehicle. If you do not install and use the safety seat properly, the child may be injured in a sudden stop or collision.

## Seating and Safety Restraints

When installing a child safety seat:

- Review and follow the information presented in the *Air bag supplemental restraint system* (SRS) section in this chapter.
- Use the correct safety belt buckle for that seating position (the buckle closest to the direction the tongue is coming from).
- Insert the belt tongue into the proper buckle until you hear a snap and feel it latch. Make sure the tongue is securely fastened in the buckle.
- Keep the buckle release button pointing up and away from the safety seat, with the tongue between the child seat and the release button, to prevent accidental unbuckling.
- Place seat back in upright position.
- Put the safety belt in the automatic locking mode. Refer to *Automatic locking mode* (passenger side front and outboard rear seating positions) (if equipped) section in this chapter.
- LATCH lower anchors are recommended for use by children up to 22 kg (48 pounds) in a child restraint. Top tether anchors can be used for children up to 27 kg (60 pounds) in a child restraint, and to provide upper torso restraint for children up to 36 kg (80 pounds) using an upper torso harness and a belt-positioning booster.



Ford recommends the use of a child safety seat having a top tether strap. Install the child safety seat in a seating position with LATCH and tether anchors. For more information on top tether straps and anchors, refer to *Attaching safety seats with tether straps* in this chapter. For more information of LATCH anchors refer to *Attaching safety seats with LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children) attachments* in this chapter.



Carefully follow all of the manufacturer's instructions included with the safety seat you put in your vehicle. If you do not install and use the safety seat properly, the child may be injured in a sudden stop or collision.

## Seating and Safety Restraints



Rear-facing child seats or infant carriers should never be placed in the front seats.

### Installing child safety seats with combination lap and shoulder belts

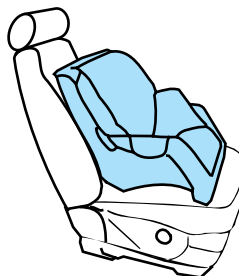


Air bags can kill or injure a child in a child seat. **NEVER** place a rear-facing child seat in front of an active air bag. If you must use a forward-facing child seat in the front seat, move the seat all the way back.

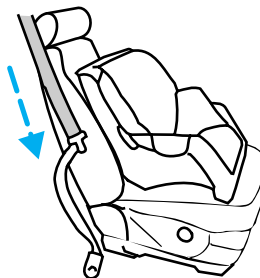


Children 12 and under should be properly restrained in the rear seat whenever possible.

1. Position the child safety seat in a seat with a combination lap and shoulder belt.

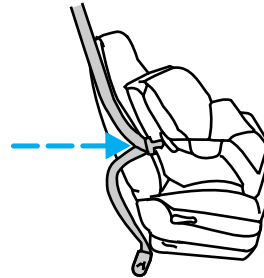


2. Pull down on the shoulder belt and then grasp the shoulder belt and lap belt together.

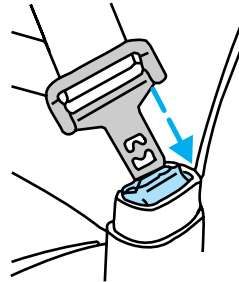


## Seating and Safety Restraints

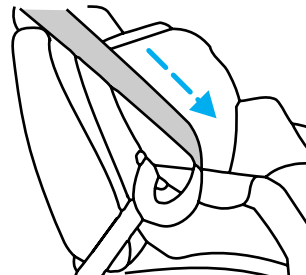
3. While holding the shoulder and lap belt portions together, route the tongue through the child seat according to the child seat manufacturer's instructions. Be sure the belt webbing is not twisted.



4. Insert the belt tongue into the proper buckle (the buckle closest to the direction the tongue is coming from) for that seating position until you hear a snap and feel the latch engage. Make sure the tongue is latched securely by pulling on it.



5. To put the retractor in the automatic locking mode, grasp the shoulder portion of the belt and pull downward until all of the belt is pulled out and a click is heard.

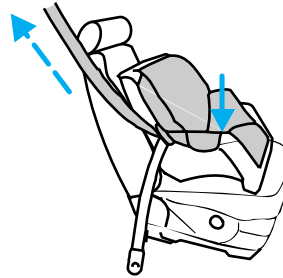


6. Allow the belt to retract. The belt will click as it retracts to indicate it is in the automatic locking mode.



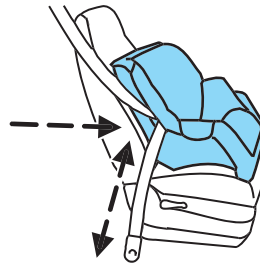
## Seating and Safety Restraints

7. Pull the lap belt portion across the child seat toward the buckle and pull up on the shoulder belt while pushing down with your knee on the child seat.



8. Allow the safety belt to retract to remove any slack in the belt.

9. Before placing the child in the seat, forcibly move the seat forward and back to make sure the seat is securely held in place. To check this, grab the seat at the belt path and attempt to move it side to side and forward. There should be no more than one inch of movement for proper installation.



10. Try to pull the belt out of the retractor to make sure the retractor is in the automatic locking mode (you should not be able to pull more belt out). If the retractor is not locked, unbuckle the belt and repeat steps two through nine.

Check to make sure the child seat is properly secured before each use.

### Attaching child safety seats with tether straps

Most new forward-facing child safety seats include a tether strap which goes over the back of the seat and hooks to an anchoring point. Tether straps are available as an accessory for many older safety seats. Contact the manufacturer of your child seat for information about ordering a tether strap.

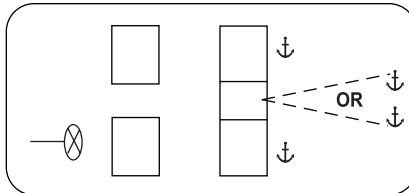
The rear seats of your vehicle are equipped with built-in tether strap anchors located behind the seats as shown below.

## Seating and Safety Restraints

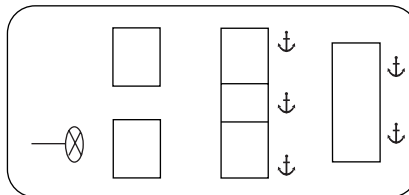
The tether strap anchors in your vehicle are in the following positions (shown from top view):

- 5 passenger vehicle

For the center seat, use either of the two tether anchors/cargo tie-downs in the scuff plate along the back edge of the floor.



- 7 passenger vehicle



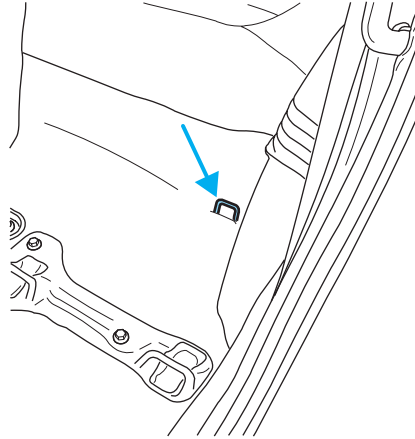
Attach the tether strap only to the appropriate tether anchor as shown. The tether strap may not work properly if attached somewhere other than the correct tether anchor.

1. Position the child safety seat on the rear seat cushion.
2. Route the tether strap under the head restraint and between the head restraint posts.
3. Locate the correct anchor for the selected rear seating position.

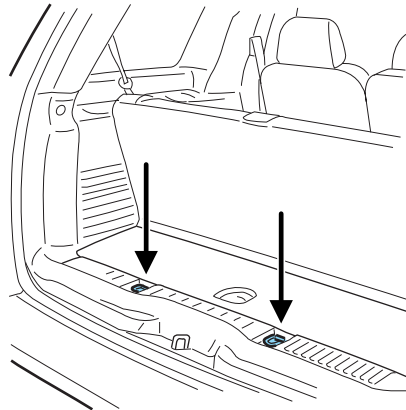
When placing a child safety seat in the 2nd row center seating position of the 5 passenger vehicle, the tether straps may be attached to either of the tether anchors located at the rear of the cargo area.

## Seating and Safety Restraints

- Behind 2nd row seat

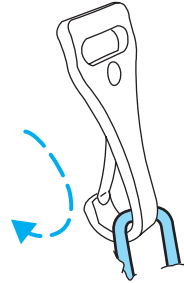


- At the rear of the cargo area



## Seating and Safety Restraints

4. Clip the tether strap to the anchor.



If the tether strap is clipped incorrectly, the child safety seat may not be retained properly in the event of a collision.

5. Install the child safety seat tightly using the LATCH anchors or safety belts. Follow the instructions in this chapter.
6. Tighten the child safety seat tether strap according to the manufacturer's instructions.



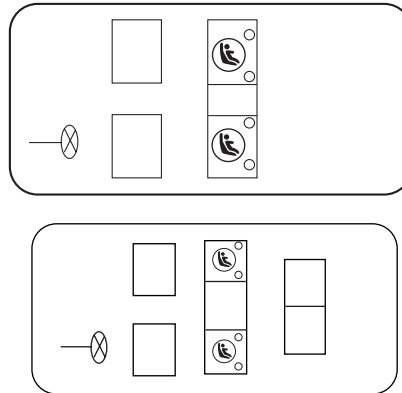
If the safety seat is not anchored properly, the risk of a child being injured in a collision greatly increases.

### Attaching safety seats with LATCH (Lower Anchors and Tethers for Children) attachments for child seat anchors

Some child safety seats have two rigid or webbing mounted attachments that connect to two anchors at certain seating positions in your vehicle. This type of child seat eliminates the need to use seat belts to attach the child seat. For forward-facing child seats, the tether strap must also be attached to the proper tether anchor. See *Attaching safety seats with tether straps* in this chapter.

## Seating and Safety Restraints

Your vehicle has LATCH anchors for child seat installation at the seating positions marked with the child seat symbol:

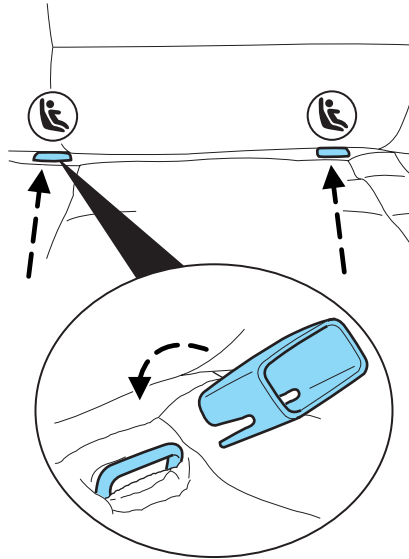


Never attach two LATCH child safety seats to the same anchor. In a crash, one anchor may not be strong enough to hold two child safety seat attachments and may break, causing serious injury or death.

## Seating and Safety Restraints

The lower anchors for child seat installation are located at the rear section of the second row seat between the cushion and seat back. The LATCH anchors are below the locator symbols on the seat back.

Follow the child seat manufacturer's instructions to properly install a child seat with LATCH attachments. Two plastic LATCH guides can be obtained at no charge from any Ford or Lincoln-Mercury dealer. They snap onto the LATCH lower anchors in the seat to help attach a child seat with rigid attachments. The guides hold the seat trim away to expose the anchor and make it easier to attach some child seats.



 Attach LATCH lower attachments of the child seat only to the anchors shown.

If you install a child seat with rigid LATCH attachments, do not tighten the tether strap enough to lift the child seat off the vehicle seat cushion when the child is seated in it. Keep the tether strap just snug without lifting the front of the child seat. Keeping the child seat just touching the vehicle seat gives the best protection in a severe crash.

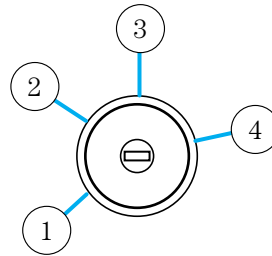
Each time you use the safety seat, check that the seat is properly attached to the lower anchors and tether anchor. Try to move the child seat from side to side. Also try to tug the seat forward. Check to see if the anchors hold the seat in place.

 If the safety seat is not anchored properly, the risk of a child being injured in a crash greatly increases.

### STARTING

#### Positions of the ignition

1. OFF/LOCK, shuts off the engine and all accessories/locks the steering wheel, gearshift lever and allows key removal.
2. ACC, allows the electrical accessories such as the radio to operate while the engine is not running. This position also unlocks the steering wheel.
3. ON, all electrical circuits operational. Warning lights illuminated. Key position when driving.
4. START, cranks the engine. Release the key as soon as the engine starts.

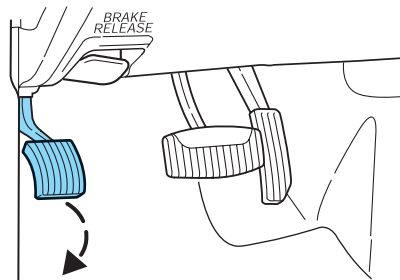


#### Important safety precautions

When the engine starts, the idle RPM runs faster to warm the engine. If the engine idle speed does not slow down automatically, have the vehicle checked.

Before starting the vehicle:

1. Make sure all occupants buckle their safety belts. For more information on safety belts and their proper usage, refer to the *Seating and Safety Restraints* chapter.
  2. Make sure the headlamps and electrical accessories are off.
- Make sure the parking brake is set.

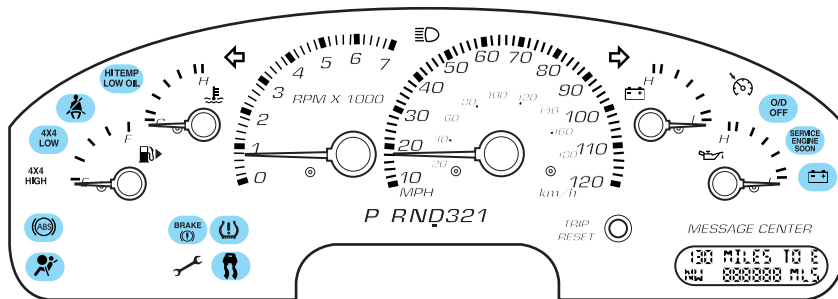
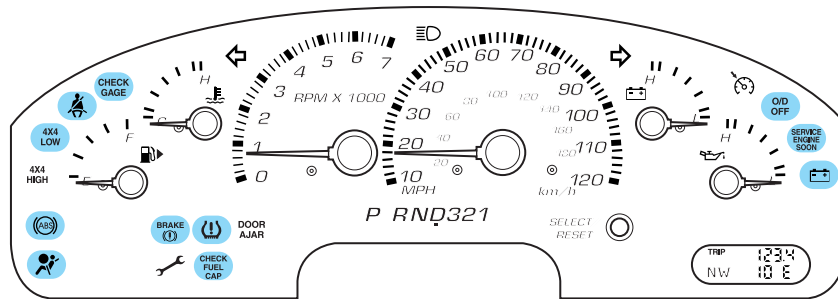
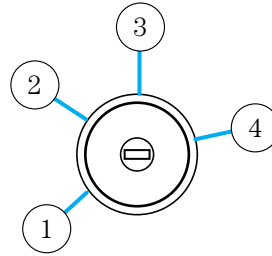


## Driving

- Make sure the gearshift is in P (Park).

**P RND321**

3. Turn the key to 3 (ON) without turning the key to 4 (START).



Make sure the corresponding lights illuminate or illuminate briefly. If a light fails to illuminate, have the vehicle serviced.

- If the driver's safety belt is fastened, the  light may not illuminate.

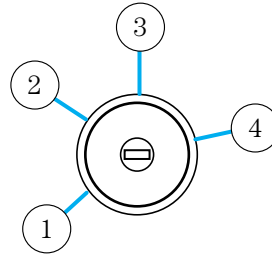


### Starting the engine

1. Turn the key to 3 (ON) without turning the key to 4 (START). If there is difficulty in turning the key, rotate the steering wheel until the key turns freely. This condition may occur when:

- the front wheels are turned
- a front wheel is against the curb

2. Turn the key to 4 (START), then release the key as soon as the engine starts. Excessive cranking could damage the starter.



**Note:** If the engine does not start within five seconds on the first try, turn the key to OFF, wait 10 seconds and try again. If the engine still fails to start, press the accelerator to the floor and try again; this will allow the engine to crank with the fuel shut off in case the engine is flooded with fuel.

### Cold weather starting (flexible fuel vehicles only)

As the outside temperature approaches freezing, ethanol fuel distributors should supply winter grade ethanol (same as with unleaded gasoline). If summer grade ethanol is used in cold weather conditions, you may experience increased cranking times, rough idle or hesitation until the engine has warmed up. Consult your fuel distributor for the availability of winter grade ethanol.

Do not crank the engine for more than 30 seconds at a time as starter damage may occur. If the engine fails to start, turn the key to OFF and wait 30 seconds before trying again.

Do not use starting fluid such as ether in the air intake system (see Air Cleaner decal). Such fluid could cause immediate explosive damage to the engine and possible personal injury.

If you should experience cold weather starting problems on E<sub>85</sub> ethanol, and neither an alternative brand of E<sub>85</sub> ethanol nor an engine block heater is available, the addition of unleaded gasoline to your tank will improve cold starting performance. Your vehicle is designed to operate on E<sub>85</sub> ethanol alone, unleaded gasoline alone, or any mixture of the two.

See *Choosing the right fuel* in the *Maintenance and specifications* chapter for more information on ethanol.

## Driving

### **If the engine fails to start using the preceding instructions (flexible fuel vehicles only)**

1. Press and hold down the accelerator 1/3 to 1/2 way to floor, then crank the engine.
2. When the engine starts, release the key, then gradually release the accelerator pedal as the engine speeds up. If the engine still fails to start, repeat Step 1.

### **Using the engine block heater (if equipped)**

An engine block heater warms the engine coolant which aids in starting and heater/defroster performance. Use of an engine block heater is strongly recommended if you live in a region where temperatures reach -23° C (-10° F) or below. For best results, plug the heater in at least three hours before starting the vehicle. The heater can be plugged in the night before starting the vehicle.



To reduce the risk of electrical shock, do not use your heater with ungrounded electrical systems or two-pronged (cheater) adapters.

### **Guarding against exhaust fumes**

Carbon monoxide is present in exhaust fumes. Take precautions to avoid its dangerous effects.



If you smell exhaust fumes inside your vehicle, have your dealer inspect your vehicle immediately. Do not drive if you smell exhaust fumes.

### **Important ventilating information**

If the engine is idling while the vehicle is stopped for a long period of time, open the windows at least 2.5 cm (one inch) or adjust the heating or air conditioning to bring in fresh air.

### **BRAKES**

Occasional brake noise is normal. If a metal-to-metal, continuous grinding or continuous squeal sound is present, the brake linings may be worn-out and should be inspected by a qualified service technician. If the vehicle has continuous vibration or shudder in the steering wheel while braking, the vehicle should be inspected by a qualified service technician.

Refer to *Brake system warning light* in the *Instrument Cluster* chapter for information on the brake system warning light.

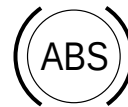


### Four-wheel anti-lock brake system (ABS)

Your vehicle is equipped with an Anti-lock Braking System (ABS). This system helps you maintain steering control during emergency stops by keeping the brakes from locking. Noise from the ABS pump motor and brake pedal pulsation may be observed during ABS braking; this is normal and should be no reason for concern.

#### ABS warning lamp

The ABS lamp in the instrument cluster momentarily illuminates when the ignition is turned to ON. If the light does not illuminate during start up, remains on or flashes, the ABS may be disabled and may need to be serviced.



Even when the ABS is disabled, normal braking is still effective. (If your BRAKE warning lamp illuminates with the parking brake released, have your brake system serviced immediately.)



### Brake Assist (if equipped as part of the AdvanceTrac<sup>™</sup> system)

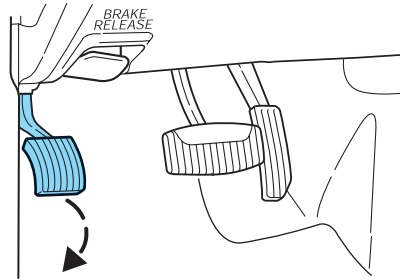
The Brake Assist system provides full braking force during panic braking situations. It detects a rapid application of the brake pedal and maximizes the amount of brake booster assist, helping the driver to achieve maximum braking pressure. Once a panic brake application is detected, the system will remain activated as long as the brake pedal is depressed. The system is deactivated by releasing the brake pedal.

When the system activates, the brake pedal will travel with very little effort; this is normal.

## Driving

### Parking brake (P)

Apply the parking brake whenever the vehicle is parked. To set the parking brake, press the parking brake pedal down until the pedal stops.



The BRAKE warning lamp in the instrument cluster illuminates and remains illuminated (when the ignition is turned ON) until the parking brake is released.

**BRAKE**  
(!)



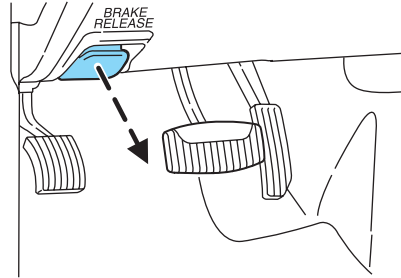
Always set the parking brake fully and make sure that the gearshift is securely latched in P (Park).



If the parking brake is fully released, but the brake warning lamp remains illuminated, the brakes may not be working properly. See your dealer or a qualified service technician.

The parking brake is not recommended to stop a moving vehicle. However, if the normal brakes fail, the parking brake can be used to stop your vehicle in an emergency. Since the parking brake applies only the rear brakes, the vehicle's stopping distance will increase greatly and the handling of your vehicle will be adversely affected.

Pull the release lever to release the brake. Driving with the parking brake on will cause the brakes to wear out quickly and reduce fuel economy.



### **ADVANCETRAC™ STABILITY ENHANCEMENT SYSTEM (IF EQUIPPED)**

The AdvanceTrac™ system provides a stability enhancement feature as well as a traction enhancement feature. It helps your vehicle maintain traction, when driving on slippery and/or hilly road surfaces, by detecting and controlling wheel spin. Excessive wheel spin is controlled by momentarily reducing engine power and rapidly applying the anti-lock brakes. The system is a driver aid which makes your vehicle easier to handle primarily on snow and ice-covered roads.

If your vehicle should become stuck in deep snow or mud, try switching the AdvanceTrac™ system off by pressing the AdvanceTrac™ button. This will allow your tires to “dig” for traction.

If the AdvanceTrac™ system is activated excessively in a short period of time, the brake portion of the system will shut down to allow the brakes to cool down. A limited AdvanceTrac™ function using only engine power reduction will still help control the wheels from over-spinning. When the brakes have cooled down, the system will again function normally. Anti-lock braking is not affected by this condition and will function normally during the cool-down period.

AdvanceTrac™ enhances your vehicle's stability during maneuvers that require all available tire traction, like in wet/snowy/icy road conditions and/or when performing emergency maneuvers. In an emergency lane-change, the driver will experience better overall vehicle traction, and have better control of the vehicle.

The AdvanceTrac™ system helps the driver maintain steering control if the vehicle begins to slide excessively left or right or spin out. AdvanceTrac™ will attempt to correct the sliding motion by applying brake force at individual tires and, if necessary, by reducing engine power.

## Driving

Driving conditions which may activate AdvanceTrac<sup>™</sup> include:

- Taking a turn too fast
- Maneuvering quickly to avoid an accident, pedestrian or obstacle
- Hitting a patch of ice
- Changing lanes on a snow-rutted road
- Entering a snow-free road from a snow-covered side street, or vice versa
- Entering a paved road from a gravel road, or vice versa
- Hitting a curb while turning
- Driving on slick surfaces
- Cornering while towing a heavily loaded trailer (refer to *Trailer Towing* in this chapter)

The AdvanceTrac<sup>™</sup> system automatically turns on when the engine is started. However, the system does not function when the vehicle is traveling in R (Reverse) or, if equipped with four-wheel drive, in 4L (4X4 LOW). In R (Reverse) or in 4L (4X4 LOW), ABS and the traction enhancement feature will continue to function.

The AdvanceTrac<sup>™</sup> button allows the driver to control the availability of the AdvanceTrac<sup>™</sup> system.

AdvanceTrac<sup>™</sup> system status is indicated by a warning indicator light with a “sliding car” icon in the instrument cluster that will flash when the system is active and an indicator light in the control button that will illuminate when the system is turned off. In vehicles with a message center, the message “ADVANCETRAC OFF” will be displayed.



If a failure is detected in the AdvanceTrac<sup>™</sup> system, the warning indicator light in the instrument cluster will stay on. If the warning indicator light in the instrument cluster remains on while the engine is running, have the system serviced immediately.

Pressing the control once will disable the AdvanceTrac<sup>™</sup> stability enhancement and the engine power reduction portion of the traction enhancement feature; the brake portion of the traction enhancement feature will still function normally. Pressing and holding the control for more than five seconds will disable the AdvanceTrac<sup>™</sup> stability enhancement **and** traction enhancement feature. If the vehicle is stuck in snow or mud or when driving in deep sand, switching off the AdvanceTrac<sup>™</sup> system may be beneficial so the wheels are allowed to

## Driving

spin. If your vehicle seems to lose engine power while driving in deep sand or very deep snow, switching off the AdvanceTrac<sup>™</sup> stability enhancement feature will restore full engine power and will enhance momentum through the obstacle.

Some drivers may notice a slight movement of the brake pedal when the AdvanceTrac<sup>™</sup> performs a system self-check. During AdvanceTrac<sup>™</sup> operation you may experience the following:

- A rumble or grinding noise
- A slight deceleration of the vehicle
- The AdvanceTrac<sup>™</sup> indicator light will flash
- If your foot is on the brake pedal, you will feel a vibration in the pedal.
- If the driving condition is severe and your foot is not on the brake, the brake pedal will move to apply higher brake forces. You may also hear a whoosh of air from under the instrument panel during this severe condition.

All these conditions are normal during AdvanceTrac<sup>™</sup> operation.

**Do not alter or modify your vehicle's suspension or steering; the resulting changes to the vehicle's handling can adversely affect the AdvanceTrac<sup>™</sup> system. Also, do not install a stereo loudspeaker near the rear console or either rear seat. The speaker vibrations can adversely affect the AdvanceTrac<sup>™</sup> sensors located in this area.**



Aggressive driving in any road conditions can cause you to lose control of your vehicle increasing the risk of severe personal injury or property damage. The occurrence of an AdvanceTrac<sup>™</sup> event is an indication that at least some of the tires have exceeded their ability to grip the road; this may lead to an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death. If you experience a severe road event, SLOW DOWN.

## STEERING

To prevent damage to the power steering system:

- Never hold the steering wheel at its furthest turning points (until it stops) for more than a few seconds when the engine is running.
- Do not operate the vehicle with a low power steering pump fluid level (below the MIN mark on the reservoir).

## Driving

If the power steering system breaks down (or if the engine is turned off), you can steer the vehicle manually, but it takes more effort.

If the steering wanders or pulls, check for:

- an improperly inflated tire
- uneven tire wear
- loose or worn suspension components
- loose or worn steering components
- improper steering alignment

A high crown in the road or high crosswinds may also make the steering seem to wander/pull.

### PREPARING TO DRIVE YOUR VEHICLE



Utility vehicles have a significantly higher rollover rate than other types of vehicles.



In a rollover crash, an unbelted person is significantly more likely to die than a person wearing a safety belt.

Your vehicle has larger tires and increased ground clearance, giving the vehicle a higher center of gravity than a passenger car.



Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.



Loaded vehicles, with a higher center of gravity, may handle differently than unloaded vehicles. Extra precautions, such as slower speeds and increased stopping distance, should be taken when driving a heavily loaded vehicle.



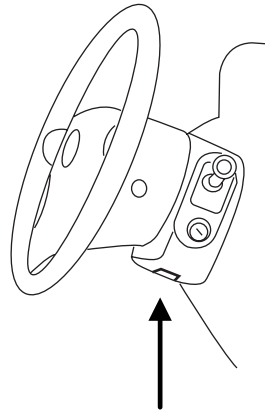
### AUTOMATIC TRANSMISSION OPERATION

#### Brake-shift interlock

This vehicle is equipped with a brake-shift interlock feature that prevents the gearshift lever from being moved from P (Park) when the ignition is in the ON position unless brake pedal is depressed.

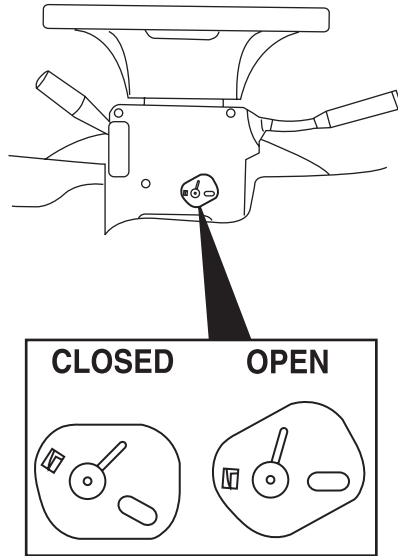
If you cannot move the gearshift lever out of P (Park) with ignition in the ON position and the brake pedal depressed:

1. Apply the parking brake, turn ignition key to LOCK, then remove the key.
2. Locate the access cover plate to the brake-shift interlock override. It is located on the underside of the steering column.



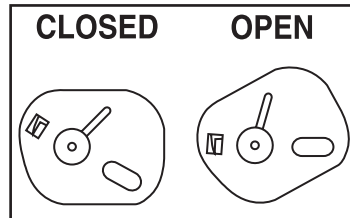
## Driving

3. Rotate the access panel (counterclockwise) with a flat head screw driver until it is lined up to the access hole in the open position.



4. Insert a tool (or screw driver) into the access hole to override the brake-shift interlock. Apply the brake and shift into Neutral.

5. Return the cover plate (rotate clockwise) to the closed position. Start the vehicle.



If it is necessary to use the above procedure to move the gearshift lever, it is possible that a fuse has blown or the vehicle's brakelamps are not operating properly. Refer to *Fuses and relays* in the *Roadside emergencies* chapter.



Do not drive your vehicle until you verify that the brakelamps are working.

## Driving



Always set the parking brake fully and make sure the gearshift is latched in P (Park). Turn the ignition to the LOCK position and remove the key whenever you leave your vehicle.



If the parking brake is fully released, but the brake warning lamp remains illuminated, the brakes may not be working properly. See your dealer or a qualified service technician.

### Driving with a 5-speed automatic transmission

## ***P RND321***

Your transmission is equipped with an adaptive learning strategy found in the vehicle computer. This feature is designed to increase durability, and provide consistent shift feel over the life of the vehicle. A new vehicle or transmission may have firm and/or soft shifts. This operation is considered normal and will not affect function or durability of the transmission. Over time, the adaptive learning process will fully update transmission operation. Additionally, whenever the battery is disconnected or a new battery installed, the strategy must be relearned.

### **P (Park)**

This position locks the transmission and prevents the rear wheels from turning.

To put your vehicle in gear:

- Start the engine
- Depress the brake pedal
- Move the gearshift lever into the desired gear

To put your vehicle in P (Park):

- Come to a complete stop
- Move the gearshift lever and securely latch it in P (Park)



Always set the parking brake fully and make sure the gearshift is latched in P (Park). Turn the ignition to the LOCK position and remove the key whenever you leave your vehicle.

## Driving

### **R (Reverse)**

With the gearshift lever in R (Reverse), the vehicle will move backward. Always come to a complete stop before shifting into and out of R (Reverse).

### **N (Neutral)**

With the gearshift lever in N (Neutral), the vehicle can be started and is free to roll. Hold the brake pedal down while in this position.

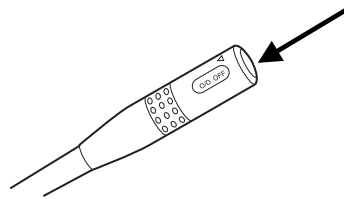
### **D (Drive) with Overdrive**

The normal driving position for the best fuel economy. Transmission operates in gears one through five.

**P RND321**

### **D (Drive) without Overdrive**

Overdrive can be deactivated by pressing the transmission control switch on the end of the gearshift lever.



- This position allows for all forward gears except overdrive.
- O/D OFF lamp is illuminated.

**O/D  
OFF**

- Provides engine braking.
- Use when driving conditions cause excessive shifting from O/D to other gears. Examples: city traffic, hilly terrain, heavy loads, trailer towing and when engine braking is required.
- To return to O/D (overdrive mode), press the transmission control switch. The O/D OFF lamp will not be illuminated.
- O/D (Overdrive) is automatically returned each time the key is turned off.

### **3 (Third)**

Transmission operates in third gear only.

Used for improved traction on slippery roads. Selecting 3 (Third) provides engine braking.

### **2 (Second)**

Use 2 (Second) to start-up on slippery roads or to provide additional engine braking on downgrades.

### **1 (First)**

- Provides maximum engine braking.
- Allows upshifts by moving gearshift lever.
- Will not downshift into 1 (First) at high speeds; allows for 1 (First) when vehicle reaches slower speeds.

### **Forced downshifts**

- Allowed in D (Overdrive) or Drive.
- Depress the accelerator to the floor.
- Allows transmission to select an appropriate gear.

### **If your vehicle gets stuck in mud or snow**

If your vehicle gets stuck in mud or snow, it may be rocked out by shifting from forward and reverse gears, stopping between shifts in a steady pattern. Press lightly on the accelerator in each gear.

**Do not rock the vehicle if the engine is not at normal operating temperature or damage to the transmission may occur.**

**Do not rock the vehicle for more than a minute or damage to the transmission and tires may occur, or the engine may overheat.**

### **REVERSE SENSING SYSTEM (IF EQUIPPED)**

The Reverse Sensing System (RSS) sounds a tone to warn the driver of obstacles near the rear bumper when the R (Reverse) is selected and the vehicle is moving at speeds less than 5 km/h (3 mph). The system is not effective at speeds above 5 km/h (3 mph) and may not detect certain angular or moving objects.



To help avoid personal injury, please read and understand the limitations of the reverse sensing system as contained in this section. Reverse sensing is only an aid for some (generally large and fixed) objects when moving in reverse on a flat surface at “parking speeds”. Inclement weather may also affect the function of the RSS; this may include reduced performance or a false activation.

## Driving



To help avoid personal injury, always use caution when in R (Reverse) and when using the RSS.

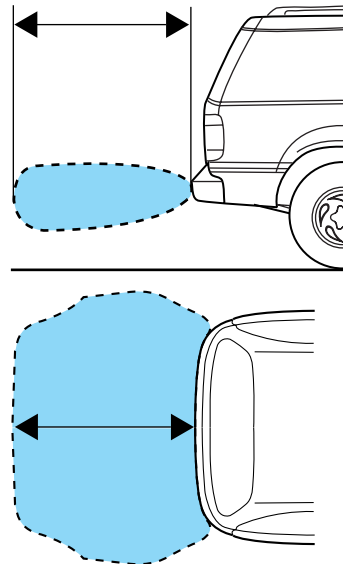


This system is not designed to prevent contact with small or moving objects. The system is designed to provide a warning to assist the driver in detecting large stationary objects to avoid damaging the vehicle. The system may not detect smaller objects, particularly those close to the ground.



Certain add-on devices such as large trailer hitches, bike or surfboard racks and any device that may block the normal detection zone of the RSS system may create false beeps.

The RSS detects obstacles up to 2 meters (6 ft.) from the rear bumper with a decreased coverage area at the outer corners of the bumper, (refer to the figures for approximate zone coverage areas). As you move closer to the obstacle, the rate of the tone increases. When the obstacle is less than 25.0 cm (10 in.) away, the tone will sound continuously. If the RSS detects a stationary or receding object further than 25.0 cm (10 in.) from the side of the vehicle, the tone will sound for only three seconds. Once the system detects an object approaching, the tone will sound again.



## Driving

The RSS automatically turns on when the gear selector is placed in R (Reverse) and the ignition is ON. An RSS control on the instrument panel allows the driver to turn the RSS on and off. To turn the RSS off, the ignition must be ON, and the gear selector in R (Reverse). An indicator light on the control will

illuminate when the system is turned off. If the indicator light illuminates when the RSS is not turned off, it may indicate a failure in the RSS.



**Keep the RSS sensors (located on the rear bumper/fascia) free from snow, ice and large accumulations of dirt (do not clean the sensors with sharp objects). If the sensors are covered, it will affect the accuracy of the RSS.**

**If your vehicle sustains damage to the rear bumper/fascia, leaving it misaligned or bent, the sensing zone may be altered causing inaccurate measurement of obstacles or false alarms.**

### LIMITED-SLIP AXLE (IF EQUIPPED)

This axle provides added traction on slippery surfaces, particularly when one wheel is on a poor traction surface. Under normal conditions, the limited slip axle functions like a standard rear axle.

Extended use of other than the manufacturer's specified size tires on a limited slip rear axle could result in a permanent reduction in effectiveness. This loss of effectiveness does not affect normal driving and should not be noticeable to the driver.

### FOUR-WHEEL DRIVE (4WD) OPERATION (IF EQUIPPED)



For important information regarding safe operation of this type of vehicle, see **Preparing to drive your vehicle** in this chapter.

Four-wheel drive (4WD) supplies power to all four wheels. 4WD should not be operated on dry pavement; driveline damage may occur.

**If equipped with the Electronic Shift 4WD System, and 4WD Low is selected while the vehicle is moving, the 4WD system will not engage. This is normal and should be no reason for concern.** Refer to *Shifting to/from 4WD Low* for proper operation.

## Driving

### System indicator lights

- **4X4 HIGH** - momentarily illuminates when the vehicle is started. Illuminates when 4H is selected. **4x4 HIGH**
- **4X4 LOW** - momentarily illuminates when the vehicle is started. Illuminates when 4L is selected. **4x4 LOW**

### Using the Control Trac 4WD system



**4X4 AUTO** - Power to all four wheels; used for normal street and highway driving.

**4X4 HIGH (4WD High)** - Used for extra traction such as in snow or icy roads or in off-road situations. Not intended for use on dry pavement.

**4X4 LOW (4WD Low)** - Uses extra gearing to provide maximum power to all four wheels. Intended only for off-road applications such as deep sand, steep grades or pulling heavy objects. 4X4 LOW (4WD Low) will not engage while the vehicle is moving; this is normal and should be no reason for concern. Refer to *Shifting to/from 4X4 LOW (4WD Low)* for proper operation.

### Shifting between 4X4 AUTO (4WD Auto) and 4X4 HIGH (4WD High)

- Select 4X4 AUTO (4WD Auto) or 4X4 HIGH (4WD High) at any forward speed.

**Note:** Do not perform this operation at speeds above 72 km/h (45 mph) if the outside temperature is below 0°C (32°F).



**Note:** Do not perform this operation if the rear wheels are slipping.

### ***Shifting to/from 4X4 LOW (4WD Low)***

1. Bring the vehicle to a complete stop
2. Depress the brake
3. Place the transmission in N (Neutral).
4. Press the desired 4WD position.
  - If shifting into 4X4 LOW (4WD Low), wait for the 4X4 LOW light in the instrument cluster to turn **on** indicating the shift is complete.
  - If shifting out of 4X4 LOW (4WD Low), wait for the 4X4 LOW light in the instrument cluster to turn **off** indicating the shift is complete.

### **Driving off-road with truck and utility vehicles**

4WD vehicles are specially equipped for driving on sand, snow, mud and rough terrain and have operating characteristics that are somewhat different from conventional vehicles, both on and off the road.

#### ***How your vehicle differs from other vehicles***

Truck and utility vehicles can differ from some other vehicles. Your vehicle may be higher to allow it to travel over rough terrain without getting hung up or damaging underbody components.

The differences that make your vehicle so versatile also make it handle differently than an ordinary passenger car.

Maintain steering wheel control at all times, especially in rough terrain. Since sudden changes in terrain can result in abrupt steering wheel motion, make sure you grip the steering wheel from the outside. Do not grip the spokes.

Drive cautiously to avoid vehicle damage from concealed objects such as rocks and stumps.

You should either know the terrain or examine maps of the area before driving. Map out your route before driving in the area. To maintain steering and braking control of your vehicle, you must have all four wheels on the ground and they must be rolling, not sliding or spinning.

#### ***Basic operating principles***

- Do not use 4WD High or 4WD Low on dry, hard surfaced roads. Doing so will produce excessive noise, increase tire wear and may damage drive components. 4WD modes are only intended for consistently slippery or loose surfaces.

## Driving

- Drive slower in strong crosswinds which can affect the normal steering characteristics of your vehicle.
- Be extremely careful when driving on pavement made slippery by loose sand, water, gravel, snow or ice.

### ***If your vehicle goes off the edge of the pavement***

- If your vehicle goes off the edge of the pavement, slow down, but avoid severe brake application, ease the vehicle back onto the pavement only after reducing your speed. Do not turn the steering wheel too sharply while returning to the road surface.
- It may be safer to stay on the apron or shoulder of the road and slow down gradually before returning to the pavement. You may lose control if you do not slow down or if you turn the steering wheel too sharply or abruptly.
- It often may be less risky to strike small objects, such as highway reflectors, with minor damage to your vehicle rather than attempt a sudden return to the pavement which could cause the vehicle to slide sideways out of control or roll over. Remember, your safety and the safety of others should be your primary concern.



Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.

### ***If your vehicle gets stuck***

If your vehicle gets stuck in mud or snow it may be rocked out by shifting between forward and reverse gears, stopping between shifts, in a steady pattern. Press lightly on the accelerator in each gear.

**Do not rock the vehicle if the engine is not at normal operating temperature or damage to the transmission may occur.**

**Do not rock the vehicle for more than a few minutes or damage to the transmission and tires may occur or the engine may overheat.**

## Driving



Do not spin the wheels at over 56 km/h (35 mph). The tires may fail and injure a passenger or bystander.

### **Emergency maneuvers**

- In an unavoidable emergency situation where a sudden sharp turn must be made, remember to avoid “over-driving” your vehicle, i.e., turn the steering wheel only as rapidly and as far as required to avoid the emergency. Excessive steering will result in less vehicle control, not more. Additionally, smooth variations of the accelerator and/or brake pedal pressure should be utilized if changes in vehicle speed are called for. Avoid abrupt steering, acceleration or braking which could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover and/or personal injury. Use all available road surface to return the vehicle to a safe direction of travel.
- In the event of an emergency stop, avoid skidding the tires and do not attempt any sharp steering wheel movements.



Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.

- If the vehicle goes from one type of surface to another (i.e., from concrete to gravel) there will be a change in the way the vehicle responds to a maneuver (steering, acceleration or braking). Again, avoid these abrupt inputs.

### **Parking**

On some 4WD vehicles, when the transfer case is in the N (Neutral) position, the engine and transmission are disconnected from the rest of the driveline. Therefore, the vehicle is free to roll even if the automatic transmission is in P (Park) or the manual transmission is in gear. Do not leave the vehicle unattended with the transfer case in the N (Neutral) position. Always set the parking brake fully and turn off the ignition when leaving the vehicle.

## Driving

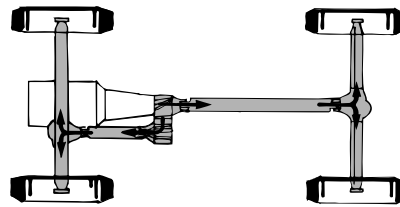
 Always set the parking brake fully and make sure the gearshift is latched in P (Park). Turn the ignition to the LOCK position and remove the key whenever you leave your vehicle.

 If the parking brake is fully released, but the brake warning lamp remains illuminated, the brakes may not be working properly. See your dealer or a qualified service technician.

### 4WD Systems

4WD uses all four wheels to power the vehicle. This increases traction, enabling you to drive over terrain and road conditions that a conventional two-wheel drive vehicle cannot.

Power is supplied to all four wheels through a transfer case. On 4WD vehicles, the transfer case allows you to select 4WD when necessary. Information on transfer case operation and shifting procedures can be found in the *Driving* chapter. Information on transfer case maintenance can be found in the *Maintenance and specifications* chapter. You should become thoroughly familiar with this information before you operate your vehicle.



### Normal characteristics

On some 4WD models, the initial shift from two-wheel drive to 4x4 while the vehicle is moving can cause some momentary clunk and ratcheting sounds. This is the front drivetrain coming up to speed and the automatic locking hubs engaging and is not cause for concern.

### Sand

When driving over sand, try to keep all four wheels on the most solid area of the trail. Avoid reducing the tire pressures but shift to a lower gear and drive steadily through the terrain. Apply the accelerator slowly and avoid spinning the wheels.

If you must reduce the tire pressure for whatever reason in sand, make sure you re-inflate the tires as soon as possible.

**Note:** If your vehicle is equipped with the tire pressure monitoring system, the system indicator light may illuminate depending on how

## Driving

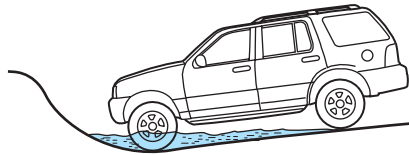
much air is released from your tires and/or how long you drive the vehicle under these conditions.

Avoid excessive speed because vehicle momentum can work against you and cause the vehicle to become stuck to the point that assistance may be required from another vehicle. Remember, you may be able to back out the way you came if you proceed with caution.

### **Mud and water**

If you must drive through high water, drive slowly. Traction or brake capability may be limited.

When driving through water, determine the depth; avoid water higher than the bottom of the hubs (if possible) and proceed slowly. If the ignition system gets wet, the vehicle may stall.



Once through water, always try the brakes. Wet brakes do not stop the vehicle as effectively as dry brakes. Drying can be improved by moving your vehicle slowly while applying light pressure on the brake pedal.

Be cautious of sudden changes in vehicle speed or direction when you are driving in mud. Even 4WD vehicles can lose traction in slick mud. As when you are driving over sand, apply the accelerator slowly and avoid spinning your wheels. If the vehicle does slide, steer in the direction of the slide until you regain control of the vehicle.

If the transmission, transfer case or front axle are submerged in water, their fluids should be checked and changed, if necessary.

### **Driving through deep water may damage the transmission.**

If the front or rear axle is submerged in water, the axle lubricant should be replaced.

After driving through mud, clean off residue stuck to rotating driveshafts and tires. Excess mud stuck on tires and rotating driveshafts causes an imbalance that could damage drive components.

“Tread Lightly” is an educational program designed to increase public awareness of land-use regulations and responsibilities in our nation's wilderness areas. Ford Motor

Company joins the U.S. Forest Service and the Bureau of Land Management in encouraging you to help preserve our national forest and other public and private lands by “treading lightly.”



## Driving

### *Driving on hilly or sloping terrain*

Although natural obstacles may make it necessary to travel diagonally up or down a hill or steep incline, you should always try to drive straight up or straight down. **Avoid driving crosswise or turning on steep slopes or hills.** A danger lies in losing traction, slipping sideways and possibly rolling over. Whenever driving on a hill, determine beforehand the route you will use. Do not drive over the crest of a hill without seeing what conditions are on the other side. Do not drive in reverse over a hill without the aid of an observer.

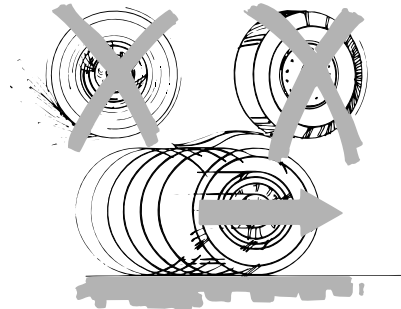
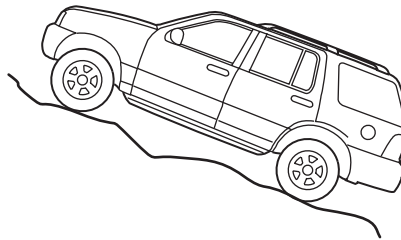
When climbing a steep slope or hill, start in a lower gear rather than downshifting to a lower gear from a higher gear once the ascent has started. This reduces strain on the engine and the possibility of stalling.

If you do stall out, do not try to turn around because you might roll over. It is better to back down to a safe location.

Apply just enough power to the wheels to climb the hill. Too much power will cause the tires to slip, spin or lose traction, resulting in loss of vehicle control.

Descend a hill in the same gear you would use to climb up the hill to avoid excessive brake application and brake overheating. Do not descend in neutral; instead, disengage overdrive or manually shift to a lower gear. When descending a steep hill, avoid sudden hard braking as you could lose control. When you brake hard, the front wheels can't turn and if they aren't turning, you won't be able to steer. The front wheels have to be turning in order to steer the vehicle. Rapid pumping of the brake pedal will help you slow the vehicle and still maintain steering control.

If your vehicle has anti-lock brakes, apply the brakes steadily. Do not "pump" the brakes.



### ***Driving on snow and ice***

4WD vehicles have advantages over 2WD vehicles in snow and ice but can skid like any other vehicle.

Should you start to slide while driving on snowy or icy roads, turn the steering wheel in the direction of the slide until you regain control.

Avoid sudden applications of power and quick changes of direction on snow and ice. Apply the accelerator slowly and steadily when starting from a full stop.

Avoid sudden braking as well. Although a 4WD vehicle may accelerate better than a two-wheel drive vehicle in snow and ice, it won't stop any faster, because as in other vehicles, braking occurs at all four wheels. Do not become overconfident as to road conditions.

Make sure you allow sufficient distance between you and other vehicles for stopping. Drive slower than usual and consider using one of the lower gears. In emergency stopping situations, avoid locking of the wheels. Use a "squeeze" technique, push on the brake pedal with a steadily increasing force which allows the wheels to brake yet continue to roll so that you may steer in the direction you want to travel. If you lock the wheels, release the brake pedal and repeat the squeeze technique. If your vehicle is equipped with a Four Wheel Anti-Lock Brake System (ABS), apply the brake steadily. Do not "pump" the brakes. Refer to the *Brakes* section of this chapter for additional information on the operation of the anti-lock brake system.

Never drive with chains on the front tires of 4WD vehicles without also putting them on the rear tires. This could cause the rear to slide and swing around during braking.

### ***Tires, Replacement Requirements***



Do not use a size and type of tire and wheel other than that originally provided by Ford Motor Company because it can affect the safety and performance of your vehicle, which could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, and/or serious personal injury or death.

Make sure all tires and wheels on the vehicle are of the same size, type, tread design and load-carrying capacity. If you have questions regarding tire replacement, see an authorized Ford or Lincoln/Mercury dealer.

If you nevertheless decide to equip your 4WD for off-road use with tires larger than what Ford Motor Company recommends, you should not use these tires for highway driving.

## Driving

If you use any tire/wheel combination not recommended by Ford Motor Company, it may adversely affect vehicle handling and could cause steering, suspension, axle or transfer case failure as well as the increased risk of loss of vehicle control.

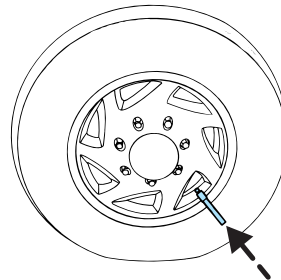
Do not use “aftermarket lift kits” or other suspension modifications, whether or not they are used with larger tires and wheels.

These “aftermarket lift kits” could adversely affect the vehicle’s handling characteristics, which could lead to loss of vehicle control or rollover and serious injury.

Tires can be damaged during off-road use. For your safety, tires that are damaged should not be used for highway driving because they are more likely to blow out or fail.

You should carefully observe the recommended tire inflation pressure found on the safety compliance certification label attached to the left front door lock facing or door latch post pillar. Failure to follow tire pressure recommendations can adversely affect the way your vehicle handles. Do not exceed the Ford Motor Company recommended pressure even if it is less than the maximum pressure allowed for the tire.

Each day before you drive, check your tires. If one looks lower than the others, use a tire gauge to check pressure of all tires, and adjust if required. Check tire pressure with a tire gauge every few weeks (including spare). Safe operation requires tires that are neither underinflated nor a vehicle which is overloaded.



Periodically inspect the tire treads and remove stones, nails, glass or other objects that may be wedged in the tread grooves. Check for holes or cuts that may permit air leakage from the tire and make necessary repairs.

Inspect the tire side walls for cuts, bruises and other damage. If internal damage to the tire is suspected, have the tire demounted and inspected in case it needs to be repaired or replaced.

### **Maintenance and Modifications**

The suspension and steering systems on your vehicle have been designed and tested to provide predictable performance whether loaded or empty and durable load carrying capability. For this reason, Ford Motor



## Driving

Company strongly recommends that you do not make modifications such as adding or removing parts (such as lift kits or stabilizer bars) or by using replacement parts not equivalent to the original factory equipment. Any modifications to a vehicle that raise the center of gravity can make it more likely the vehicle will roll over as a result of a loss of control. Ford Motor Company recommends that caution be used with any vehicle equipped with a high load or device (such as ladder racks or pickup box cover).

Failure to maintain your vehicle properly may void the warranty, increase your repair cost, reduce vehicle performance and operational capabilities and adversely affect driver and passenger safety. Frequent inspection of vehicle chassis components is recommended if the vehicle is subjected to heavy off-road usage.

### **ALL WHEEL DRIVE (AWD) SYSTEM (IF EQUIPPED)**

Your vehicle may be equipped with a full-time All Wheel Drive (AWD) transfer case. With the AWD option, power is supplied to all four wheels all the time with no need to shift between two-wheel drive and four-wheel drive.

For the lubricant specification and refill capacity of the AWD transfer case refer to *Capacities and specifications* chapter.



If your vehicle is equipped with AWD, a spare tire of a different size than the road tires should never be used. Such a tire could make the vehicle difficult to control as well as result in damage to driveline components.



Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns or abrupt maneuvers in these vehicles.

### **Driving off-road with truck and utility vehicles**

AWD vehicles are specially equipped for driving on sand, snow, mud and rough terrain and have operating characteristics that are somewhat different from conventional vehicles, both on and off the road.

#### ***How your vehicle differs from other vehicles***

Truck and utility vehicles can differ from some other vehicles. Your vehicle may be higher to allow it to travel over rough terrain without getting hung up or damaging underbody components.

## Driving

The differences that make your vehicle so versatile also make it handle differently than an ordinary passenger car.

Maintain steering wheel control at all times, especially in rough terrain. Since sudden changes in terrain can result in abrupt steering wheel motion, make sure you grip the steering wheel from the outside. Do not grip the spokes.

Drive cautiously to avoid vehicle damage from concealed objects such as rocks and stumps.

You should either know the terrain or examine maps of the area before driving. Map out your route before driving in the area. To maintain steering and braking control of your vehicle, you must have all four wheels on the ground and they must be rolling, not sliding or spinning.

### ***Basic operating principles***

- Drive slower in strong crosswinds which can affect the normal steering characteristics of your vehicle.
- Be extremely careful when driving on pavement made slippery by loose sand, water, gravel, snow or ice.

### ***If your vehicle goes off the edge of the pavement***

- If your vehicle goes off the edge of the pavement, slow down, but avoid severe brake application, ease the vehicle back onto the pavement only after reducing your speed. Do not turn the steering wheel too sharply while returning to the road surface.
- It may be safer to stay on the apron or shoulder of the road and slow down gradually before returning to the pavement. You may lose control if you do not slow down or if you turn the steering wheel too sharply or abruptly.
- It often may be less risky to strike small objects, such as highway reflectors, with minor damage to your vehicle rather than attempt a sudden return to the pavement which could cause the vehicle to slide sideways out of control or rollover. Remember, your safety and the safety of others should be your primary concern.



Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.

## Driving

### ***If your vehicle gets stuck***

If your vehicle gets stuck in mud or snow it may be rocked out by shifting between forward and reverse gears, stopping between shifts, in a steady pattern. Press lightly on the accelerator in each gear.

**Do not rock the vehicle if the engine is not at normal operating temperature or damage to the transmission may occur.**

**Do not rock the vehicle for more than a few minutes or damage to the transmission and tires may occur or the engine may overheat.**



Always set the parking brake fully and make sure the gearshift is latched in P (Park). Turn the ignition to the LOCK position and remove the key whenever you leave your vehicle.



If the parking brake is fully released, but the brake warning lamp remains illuminated, the brakes may not be working properly. See your dealer or a qualified service technician.



Do not spin the wheels at over 56 km/h (35 mph). The tires may fail and injure a passenger or bystander.

### ***Emergency maneuvers***

- In an unavoidable emergency situation where a sudden sharp turn must be made, remember to avoid “over-driving” your vehicle (i.e., turn the steering wheel only as rapidly and as far as required to avoid the emergency). Excessive steering will result in less vehicle control, not more. Additionally, smooth variations of the accelerator and/or brake pedal pressure should be utilized if changes in vehicle speed are called for. Avoid abrupt steering, acceleration or braking which could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover and/or personal injury. Use all available road surface to return the vehicle to a safe direction of travel.
- In the event of an emergency stop, avoid skidding the tires and do not attempt any sharp steering wheel movements.

## Driving

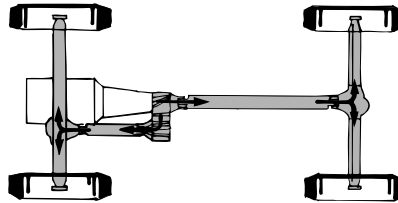


Vehicles with a higher center of gravity such as utility and four-wheel drive vehicles handle differently than vehicles with a lower center of gravity. Utility and four-wheel drive vehicles are **not** designed for cornering at speeds as high as passenger cars any more than low-slung sports cars are designed to perform satisfactorily under off-road conditions. Avoid sharp turns, excessive speed and abrupt maneuvers in these vehicles. Failure to drive cautiously could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, personal injury and death.

- If the vehicle goes from one type of surface to another (i.e., from concrete to gravel) there will be a change in the way the vehicle responds to a maneuver (steering, acceleration or braking). Again, avoid these abrupt inputs.

### ***AWD Systems (if equipped)***

AWD uses all four wheels to power the vehicle. This increases traction, enabling you to drive over terrain and road conditions that a conventional two-wheel drive vehicle cannot.



### ***Sand***

When driving over sand, try to keep all four wheels on the most solid area of the trail. Avoid reducing the tire pressures but shift to a lower gear and drive steadily through the terrain. Apply the accelerator slowly and avoid spinning the wheels.

If you must reduce the tire pressure for whatever reason in sand, make sure you re-inflate the tires as soon as possible.

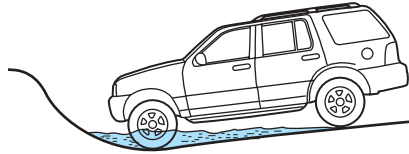
Avoid excessive speed because vehicle momentum can work against you and cause the vehicle to become stuck to the point that assistance may be required from another vehicle. Remember, you may be able to back out the way you came if you proceed with caution.

## Driving

### **Mud and water**

If you must drive through high water, drive slowly. Traction or brake capability may be limited.

When driving through water, determine the depth; avoid water higher than the bottom of the hubs (if possible) and proceed slowly. If the ignition system gets wet, the vehicle may stall.



Once through water, always try the brakes. Wet brakes do not stop the vehicle as effectively as dry brakes. Drying can be improved by moving your vehicle slowly while applying light pressure on the brake pedal.

Be cautious of sudden changes in vehicle speed or direction when you are driving in mud. Even AWD vehicles can lose traction in slick mud. As when you are driving over sand, apply the accelerator slowly and avoid spinning your wheels. If the vehicle does slide, steer in the direction of the slide until you regain control of the vehicle.

If the transmission, transfer case or front axle are submerged in water, their fluids should be checked and changed, if necessary.

### **Driving through deep water may damage the transmission.**

If the front or rear axle is submerged in water, the axle lubricant should be replaced.

After driving through mud, clean off residue stuck to rotating driveshafts and tires. Excess mud stuck on tires and rotating driveshafts causes an imbalance that could damage drive components.

“Tread Lightly” is an educational program designed to increase public awareness of land-use regulations and responsibilities in our nation's wilderness areas. Ford Motor



Company joins the U.S. Forest Service and the Bureau of Land Management in encouraging you to help preserve our national forest and other public and private lands by “treading lightly.”

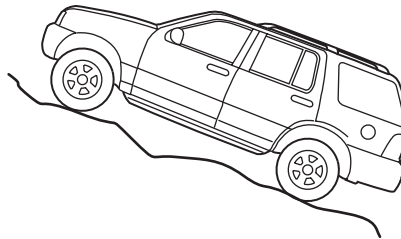
### **Driving on hilly or sloping terrain**

Although natural obstacles may make it necessary to travel diagonally up or down a hill or steep incline, you should always try to drive straight up or straight down. **Avoid driving crosswise or turning on steep slopes or hills.** A danger lies in losing traction, slipping sideways and

## Driving

possibly rolling over. Whenever driving on a hill, determine beforehand the route you will use. Do not drive over the crest of a hill without seeing what conditions are on the other side. Do not drive in reverse over a hill without the aid of an observer.

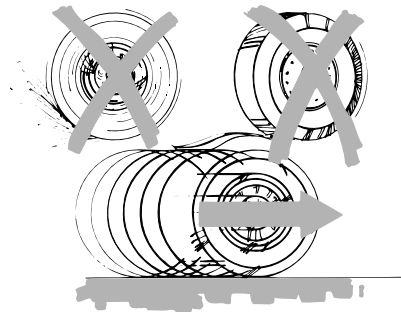
When climbing a steep slope or hill, start in a lower gear rather than downshifting to a lower gear from a higher gear once the ascent has started. This reduces strain on the engine and the possibility of stalling.



If you do stall out, Do not try to turnaround because you might roll over. It is better to back down to a safe location.

Apply just enough power to the wheels to climb the hill. Too much power will cause the tires to slip, spin or lose traction, resulting in loss of vehicle control.

Descend a hill in the same gear you would use to climb up the hill to avoid excessive brake application and brake overheating. Do not descend in neutral; instead, disengage overdrive or manually shift to a lower gear. When descending a steep hill, avoid sudden hard braking as you could lose control. When you brake hard, the front wheels can't turn and if they aren't turning, you won't be able to steer. The front wheels have to be turning in order to steer the vehicle.



If your vehicle has anti-lock brakes, apply the brakes steadily. Do not "pump" the brakes.

### ***Driving on snow and ice***

AWD vehicles have advantages over 2WD vehicles in snow and ice but can skid like any other vehicle.

Should you start to slide while driving on snowy or icy roads, turn the steering wheel in the direction of the slide until you regain control.

## Driving

Avoid sudden applications of power and quick changes of direction on snow and ice. Apply the accelerator slowly and steadily when starting from a full stop.

Avoid sudden braking as well. Although an AWD vehicle may accelerate better than a two-wheel drive vehicle in snow and ice, it won't stop any faster, because as in other vehicles, braking occurs at all four wheels. Do not become overconfident as to road conditions.

Make sure you allow sufficient distance between you and other vehicles for stopping. Drive slower than usual and consider using one of the lower gears. In emergency stopping situations, avoid locking of the wheels. Use a "squeeze" technique, push on the brake pedal with a steadily increasing force which allows the wheels to brake yet continue to roll so that you may steer in the direction you want to travel. If you lock the wheels, release the brake pedal and repeat the squeeze technique. If your vehicle is equipped with a four wheel anti-lock brake system (ABS), apply the brake steadily. Do not "pump" the brakes. Refer to the *Brakes* section of this chapter for additional information on the operation of the anti-lock brake system.

Never drive with chains on the front tires of AWD vehicles without also putting them on the rear tires. This could cause the rear to slide and swing around during braking.

### ***Tires, Replacement Requirements***



Do not use a size and type of tire and wheel other than that originally provided by Ford Motor Company because it can affect the safety and performance of your vehicle, which could result in an increased risk of loss of vehicle control, vehicle rollover, and/or serious personal injury or death.

AWD vehicles are equipped with tires designed to provide for safe ride and handling capability.

Make sure all tires and wheels on the vehicle are of the same size, type, tread design and load-carrying capacity. If you have questions regarding tire replacement, see an authorized Ford or Lincoln Mercury dealer.

If you nevertheless decide to equip your AWD for off-road use with tires larger than what Ford Motor Company recommends, you should not use these tires for highway driving.

If you use any tire/wheel combination not recommended by Ford Motor Company, it may adversely affect vehicle handling and could cause steering, suspension, axle or transfer case failure as well as the increased risk of loss of vehicle control.

## Driving

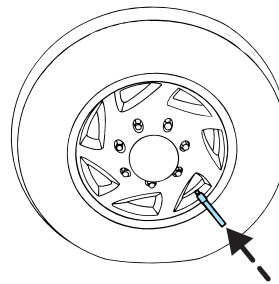
Do not use “aftermarket lift kits” or other suspension modifications, whether or not they are used with larger tires and wheels.

These “aftermarket lift kits” could adversely affect the vehicle’s handling characteristics, which could lead to loss of vehicle control or rollover and serious injury.

Tires can be damaged during off-road use. For your safety, tires that are damaged should not be used for highway driving because they are more likely to blow out or fail.

You should carefully observe the recommended tire inflation pressure found on the safety compliance certification label attached to the left front door lock facing or door latch post pillar. Failure to follow tire pressure recommendations can adversely affect the way your vehicle handles. Do not exceed the Ford Motor Company recommended pressure even if it is less than the maximum pressure allowed for the tire.

Each day before you drive, check your tires. If one looks lower than the others, use a tire gauge to check pressure of all tires, and adjust if required. Check tire pressure with a tire gauge every few weeks (including spare). Safe operation requires tires that are neither underinflated nor a vehicle which is overloaded.



Periodically inspect the tire treads and remove stones, nails, glass or other objects that may be wedged in the tread grooves. Check for holes or cuts that may permit air leakage from the tire and make necessary repairs.

Inspect the tire side walls for cuts, bruises and other damage. If internal damage to the tire is suspected, have the tire demounted and inspected in case it needs to be repaired or replaced.

### ***Maintenance and Modifications***

The suspension and steering systems on your vehicle have been designed and tested to provide predictable performance whether loaded or empty and durable load carrying capability. For this reason, Ford Motor Company strongly recommends that you do not make modifications such as adding or removing parts (such as lift kits or stabilizer bars) or by using replacement parts not equivalent to the original factory equipment.

Any modifications to a vehicle that raise the center of gravity can make it more likely the vehicle will roll over as a result of a loss of control.



## Driving

Ford Motor Company recommends that caution be used with any vehicle equipped with a high load or device (such as ladder racks or pickup box cover).

Failure to maintain your vehicle properly may void the warranty, increase your repair cost, reduce vehicle performance and operational capabilities and adversely affect driver and passenger safety. Frequent inspection of vehicle chassis components is recommended if the vehicle is subjected to heavy off-road usage.

### DRIVING THROUGH WATER

If driving through deep or standing water is unavoidable, proceed very slowly especially if the depth is not known. Never drive through water that is higher than the bottom of the hubs (for trucks) or the bottom of the wheel rims (for cars). Traction or brake capability may be limited and your vehicle may stall. Water may also enter your engine's air intake and severely damage your engine.

Once through the water, always dry the brakes by moving your vehicle slowly while applying light pressure on the brake pedal. Wet brakes do not stop the vehicle as quickly as dry brakes. **Driving through deep water where the transmission vent tube is submerged may allow water into the transmission and cause internal transmission damage.**

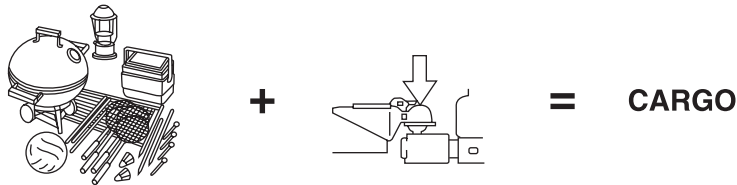
### VEHICLE LOADING – WITH AND WITHOUT A TRAILER

This section will guide you in the proper loading of your vehicle and/or trailer, to keep your loaded vehicle weight within its design rating capability, with or without a trailer. Properly loading your vehicle will provide maximum return of vehicle design performance. Before loading your vehicle, familiarize yourself with the following terms for determining your vehicle's weight ratings, with or without a trailer, from the vehicle's Safety Certification Label and Tire and Load Information Label:

**Base Curb Weight** – is the weight of the vehicle including a full tank of fuel and all standard equipment. It does not include passengers, cargo, or optional equipment.

**Vehicle Curb Weight** – is the weight of your new vehicle when you picked it up from your dealer plus any aftermarket equipment.

## Driving



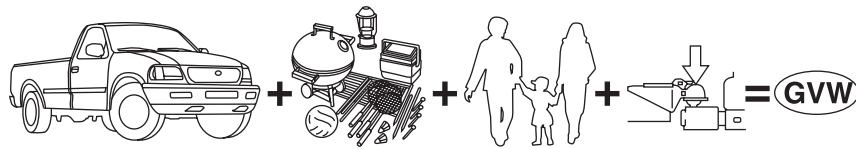
**Cargo Weight** – includes all weight added to the Base Curb Weight, including cargo and optional equipment. When towing, trailer tongue load or king pin weight is also part of cargo weight.

**GAW (Gross Axle Weight)** – is the total weight placed on each axle (front and rear) – including vehicle curb weight and all payload.

**GAWR (Gross Axle Weight Rating)** – is the maximum allowable weight that can be carried by a single axle (front or rear). **These numbers are shown on the Safety Compliance Certification Label located on the driver's door or door pillar. The total load on each axle must never exceed its GAWR.**

 Exceeding the Safety Certification Label axle weight rating limits could result in substandard vehicle handling, performance, engine, transmission and/or structural damage, serious damage to the vehicle, loss of control and personal injury.

**Note:** For trailer towing information refer to *Trailer Towing* found in this chapter or the RV and Trailer Towing Guide provided by your dealership.



**GVW (Gross Vehicle Weight)** – is the Vehicle Curb Weight + cargo + passengers.

**GVWR (Gross Vehicle Weight Rating)** – is the maximum allowable weight of the fully loaded vehicle (including all options, equipment, passengers and cargo). **The GVWR is shown on the Safety Compliance Certification Label located on the driver's door or door pillar. The GVW must never exceed the GVWR.**

**Sample Truck Safety Compliance Certification Label**  
(Refer to actual label on your vehicle)

| Front GAWR                                                                                                                       | GVWR                  | Rear GAWR          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| <b>MFD, BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.</b>                                                                                          |                       |                    |
| DATE: 06/95                                                                                                                      | GVWR: 6250 LB/2834 KG |                    |
| FRONT GAWR: 3450 LB                                                                                                              |                       | REAR GAWR: 3777 LB |
| 1564KG                                                                                                                           | WITH                  | 1713KG             |
| P265/75R15SL                                                                                                                     | TIRES                 | P265/75R15SL       |
| 15X7.5J                                                                                                                          | RIMS                  | 15X7.5J            |
| AT 30 PSI COLD                                                                                                                   |                       | AT 30 PSI COLD     |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |                       |                    |
| XXXXXXXXXXXX                                                                                                                     |                       |                    |
| VIN: 1FTEX14H 0 SKB 00000                                                                                                        |                       | F0018              |
| TYPE: XXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                            |                       | TC183              |
|                                                |                       |                    |
| EXT PNT: XXXXXX XXXXXX                                                                                                           |                       |                    |
| WD                                                                                                                               | TYPE-GVW              | DSO                |
| 155                                                                                                                              | BODY REM              | SPRINGS IM         |
|                                                                                                                                  | TRANS E               |                    |
|                                                                                                                                  | AXLE H9B              |                    |
|                                                                                                                                  | TAPE                  |                    |

 Exceeding the Safety Certification Label axle weight rating limits could result in substandard vehicle handling, performance, engine, transmission and/or structural damage, serious damage to the vehicle, loss of control and personal injury.



**GCW (Gross Combined Weight)** – is the weight of the loaded vehicle (GVW) plus the weight of the fully loaded trailer.

**GCWR (Gross Combined Weight Rating)** – is the maximum allowable weight of the vehicle and the loaded trailer – including all cargo and passengers – that the vehicle can handle without risking damage.

(Important: The towing vehicle's braking system is rated for operation at GVWR, not at GCWR. Separate functional brakes should be used for safe control of towed vehicles and for trailers weighing more than 680 kg [1,500 lbs]). **The GCW must never exceed the GCWR.**

**Maximum Loaded Trailer Weight** – is the highest possible weight of a fully loaded trailer the vehicle can tow. It assumes a vehicle with only mandatory options, no cargo (internal or external), a tongue load of

## Driving

10–15% (conventional trailer) or king pin weight of 15–25% (fifth wheel trailer), and driver only (68 kg [150 lbs]). **Consult your dealership (or the RV and Trailer Towing Guide provided by your dealership) for more detailed information.**

**Tongue Load or Fifth Wheel King Pin Weight** – refers to the amount of the weight that a trailer pushes down on a trailer hitch.

**Examples:** For a 2268 kg (5000 lbs.) conventional trailer, multiply 5000 by 0.10 and 0.15 to obtain a proper tongue load range of 227 to 340 kg (500 to 750 lbs.). For an 5216 kg (11,500 lbs.) fifth wheel trailer, multiply by 0.15 and 0.25 to obtain a proper king pin load range of 782 to 1304 kg (1,725 to 2,875 lbs.)



Do not exceed the GVWR or the GAWR specified on the certification label.



Do not use replacement tires with lower load carrying capacities than the originals because they may lower the vehicle's GVWR and GAWR limitations. Replacement tires with a higher limit than the originals do not increase the GVWR and GAWR limitations.



Exceeding any vehicle weight rating limitation could result in serious damage to the vehicle and/or personal injury.

### SPECIAL LOADING INSTRUCTIONS FOR OWNERS OF PICKUP TRUCKS AND UTILITY-TYPE VEHICLES



For important information regarding safe operation of this type of vehicle, see the **Preparing to drive your vehicle** section in this chapter.



Loaded vehicles may handle differently than unloaded vehicles. Extra precautions, such as slower speeds and increased stopping distance, should be taken when driving a heavily loaded vehicle.

Your vehicle can haul more cargo and people than most passenger cars. Depending upon the type and placement of the load, hauling cargo and people may raise the center of gravity of the vehicle.

#### **Calculating the load your vehicle can carry/tow**

1. Use the appropriate maximum GCWR chart (in the *Trailer Towing* section in this chapter) for your type of engine and rear axle ratio.

2. Weigh your vehicle without cargo. To obtain correct weights, take your vehicle to a shipping company or an inspection station for trucks.
3. Subtract your loaded weight from the maximum GCWR in the chart. This is the maximum trailer weight your vehicle can tow. It must be below the maximum trailer weight shown in the chart.

### TRAILER TOWING

Trailer towing with your vehicle may require the use of a trailer tow option package.

Trailer towing puts additional loads on your vehicle's engine, transmission, axle, brakes, tires, and suspension. For your safety and to maximize vehicle performance, be sure to use the proper equipment while towing.

Follow these guidelines to ensure safe towing procedure:

- Stay within your vehicle's load limits.
- Thoroughly prepare your vehicle for towing. Refer to *Preparing to tow* in this chapter.
- Use extra caution when driving while trailer towing. Refer to *Driving while you tow* in this chapter.
- Service your vehicle more frequently if you tow a trailer. Refer to the severe duty schedule in the scheduled maintenance guide.
- Do not tow a trailer until your vehicle has been driven at least 800 km (500 miles).
- Refer to the instructions included with towing accessories for the proper installation and adjustment specifications.

Do not exceed the maximum loads listed on the Safety Compliance Certification label. For load specification terms found on the label, refer to *Vehicle loading* in this chapter when figuring the total weight of your vehicle.

Your vehicle is equipped with a standard Class II integrated hitch and requires only a draw bar and ball with a 19 mm (3/4 inch) shank diameter. An optional Class III/Class IV hitch is also available.

**Note:** Do not exceed the GVWR or the GAWR specified on the certification label.



Towing trailers beyond the maximum recommended gross trailer weight exceeds the limit of the vehicle and could result in engine damage, transmission damage, structural damage, loss of vehicle control, vehicle rollover and personal injury.

## Driving

| 4x2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                        |                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|--------------------------------------------|
| GCWR (Gross Combined Weight Rating)/Trailer Weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 |                        |                                            |
| Engine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rear axle ratio | Maximum GCWR-kg (lbs.) | Trailer weight range-kg (lbs.) (0-Maximum) |
| 4.0L SOHC/4.6L* Class II towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3.55            | 3493 (7700)            | 0-1479 (0-3260)                            |
| 4.0L SOHC Class III/IV towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.73 LS         | 4645 (10240)           | 0-2622 (0-5780)                            |
| 4.6L* Class III/IV towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3.73/3.73 LS    | 5262 (11600)           | 0-3239 (0-7140)                            |
| <b>Notes:</b> - For high altitude operation, reduce GCW by 2% per 300 meters (1000 ft) elevation. For definitions of terms used in this table and instructions on how to calculate your vehicle load, refer to <i>Vehicle loading</i> in this chapter. Maximum trailer weights shown. The combined weight of the completed towing vehicle and the loaded trailer must not exceed the GCWR. |                 |                        |                                            |
| *.When towing maximum loads under high outside temperatures and on steep grades, the A/C system may cycle on and off to protect the engine from overheating. This may result in a temporary increase of interior temperatures.                                                                                                                                                             |                 |                        |                                            |
| Towing a trailer over 1588 kg (3500 lbs.) requires a weight distributing hitch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                 |                        |                                            |
| 4x4/AWD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                 |                        |                                            |
| GCWR (Gross Combined Weight Rating)/Trailer Weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                 |                        |                                            |
| Engine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Rear axle ratio | Maximum GCWR-kg (lbs.) | Trailer weight range-kg (lbs.) (0-Maximum) |
| 4.0L SOHC Class II towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 3.55            | 3629 (8000)            | 0-1542 (0-3400)                            |
| 4.6L* Class II towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3.55            | 3629 (8000)            | 0-1551 (0-3420)                            |
| 4.0L SOHC Class III/IV towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.73 LS         | 4536 (10000)           | 0-2440 (0-5380)                            |

## Driving

| 4x4/AWD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                 |                        |                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|--------------------------------------------|
| GCWR (Gross Combined Weight Rating)/Trailer Weight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                        |                                            |
| Engine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Rear axle ratio | Maximum GCWR-kg (lbs.) | Trailer weight range-kg (lbs.) (0-Maximum) |
| 4.6L* Class III/IV towing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.73/3.73 LS    | 5262 (11600)           | 0-3175 (0-7000)                            |
| <b>Notes:</b> - For high altitude operation, reduce GCW by 2% per 300 meters (1000 ft) elevation. For definitions of terms used in this table and instructions on how to calculate your vehicle load, refer to <i>Vehicle loading</i> in this chapter. Maximum trailer weights shown. The combined weight of the completed towing vehicle and the loaded trailer must not exceed the GCWR |                 |                        |                                            |
| *-When towing maximum loads under high outside temperatures and/or on steep grades, the A/C system may cycle on and off to protect the engine from overheating. This may result in a temporary increase of interior temperatures.                                                                                                                                                         |                 |                        |                                            |
| Towing a trailer over 1588 kg (3500 lbs.) requires a weight distributing hitch.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                        |                                            |

### Preparing to tow

Use the proper equipment for towing a trailer and make sure it is properly attached to your vehicle. See your dealer or a reliable trailer dealer if you require assistance.

### Hitches

Do not use hitches that clamp onto the vehicle bumper. Use a load carrying hitch. You must distribute the load in your trailer so that 10–15% of the total weight of the trailer is on the tongue, not to exceed the maximum tongue loads as stated:

- Class II receiver: 159 kg (350 lbs.)
- Class III/IV receiver: 227 kg (500 lbs.) (weight carrying); 349 kg (770 lbs.) (weight distributing)

### Safety chains

Always connect the trailer's safety chains to the frame or hook retainers of the vehicle hitch. To connect the trailer's safety chains, cross the chains under the trailer tongue and allow slack for turning corners.

## Driving

If you use a rental trailer, follow the instructions that the rental agency gives to you.

**Do not attach safety chains to the bumper.**

### **Trailer brakes**

Electric brakes and manual, automatic or surge-type trailer brakes are safe if installed properly and adjusted to the manufacturer's specifications. The trailer brakes must meet local and Federal regulations.



Do not connect a trailer's hydraulic brake system directly to your vehicle's brake system. Your vehicle may not have enough braking power and your chances of having a collision greatly increase.

The braking system of the tow vehicle is rated for operation at the GVWR not GCWR.

### **Trailer lamps**

Trailer lamps are required on most towed vehicles. Make sure all running lights, brake lights, turn signals and hazard lights are working. See your dealer or trailer rental agency for proper instructions and equipment for hooking up trailer lamps.



Never connect any trailer lighting to the vehicle's taillamp circuits, because it may damage the electrical system resulting in fire. Contact your local Ford dealership for assistance in proper trailer tow wiring installation. Additional electrical equipment may be required.

## **Driving while you tow**

When towing a trailer:

- Turn off the speed control. The speed control may shut off automatically when you are towing on long, steep grades.
- Consult your local motor vehicle speed regulations for towing a trailer.
- To eliminate excessive shifting, use a lower gear. This will also assist in transmission cooling. (For additional information, refer to the *Driving with a 5-speed automatic transmission* section in this chapter.)
- Under extreme conditions with large frontal trailers, high outside temperatures and highway speeds, the coolant gauge may indicate



higher than normal coolant temperatures. If this occurs, reduce speed until the coolant temperature returns to the normal range. Refer to *Engine coolant temperature gauge* in the *Instrument cluster* chapter.

- Anticipate stops and brake gradually.
- Do not exceed the GCWR rating or transmission damage may occur.

### **Servicing after towing**

If you tow a trailer for long distances, your vehicle will require more frequent service intervals. Refer to your scheduled maintenance guide for more information.

### **Trailer towing tips**

- Practice turning, stopping and backing up before starting on a trip to get the feel of the vehicle trailer combination. When turning, make wider turns so the trailer wheels will clear curbs and other obstacles.
- Allow more distance for stopping with a trailer attached.
- If you are driving down a long or steep hill, shift to a lower gear. Do not apply the brakes continuously, as they may overheat and become less effective.
- The trailer tongue weight should be 10–15% of the loaded trailer weight.
- After you have traveled 80 km (50 miles), thoroughly check your hitch, electrical connections and trailer wheel lug nuts.
- To aid in engine/transmission cooling and A/C efficiency during hot weather while stopped in traffic, place the gearshift lever in P (Park).
- Vehicles with trailers should not be parked on a grade. If you must park on a grade, place wheel chocks under the trailer's wheels.

### **Launching or retrieving a boat**

**Disconnect the wiring to the trailer before backing the trailer into the water. Reconnect the wiring to the trailer after the trailer is removed from the water.**

When backing down a ramp during boat launching or retrieval:

- do not allow the static water level to rise above the bottom edge of the rear bumper.
- do not allow waves to break higher than 15 cm (6 inches) above the bottom edge of the rear bumper.

## Driving

Exceeding these limits may allow water to enter vehicle components:

- causing internal damage to the components.
- affecting driveability, emissions and reliability.

Replace the rear axle lubricant any time the axle has been submerged in water. Rear axle lubricant quantities are not to be checked or changed unless a leak is suspected or repair required.

### **RECREATIONAL TOWING (ALL WHEELS ON THE GROUND)**

Follow these guidelines for your specific powertrain combination to tow your vehicle with all four wheels on the ground (such as behind a recreational vehicle).

These guidelines are designed to ensure that your transmission is not damaged due to insufficient lubrication.

#### **Rear Wheel Drive (RWD) 4x2 vehicles:**

This applies to all 4x2 trucks/sport utilities with rear wheel drive capability.

- Place the transmission in N (Neutral).
- Maximum speed is 56 km/h (35 mph).
- Maximum distance is 80 km (50 miles).

If a distance of 80 km (50 miles) or a speed of 56 km/h (35 mph) must be exceeded, you must disconnect the driveshaft. Ford recommends the driveshaft be removed/installed only by a qualified technician. See your local dealer for driveshaft removal/installation.

**Improper removal/installation of the driveshaft can cause transmission fluid loss, damage to the driveshaft and internal transmission components.**

#### **4x4 vehicles with electronic shift transfer case (Neutral tow kit accessory):**

On vehicles equipped with 4WD, an accessory is available that allows you to tow your vehicle, behind another vehicle, with all the wheels on the ground. Contact your dealer for more details. Do not tow your vehicle with all wheels on the ground unless you install the neutral tow kit as vehicle damage may occur.

#### **AWD vehicles:**

Vehicles equipped with AWD cannot be towed with any wheels on the ground as vehicle damage may occur.

## Roadside Emergencies

### GETTING ROADSIDE ASSISTANCE

To fully assist you should you have a vehicle concern, Ford Motor Company offers a complimentary roadside assistance program. This program is separate from the New Vehicle Limited Warranty. The service is available:

- 24-hours, seven days a week
- for the New Vehicle Limited Warranty period of three years or 60,000 km (36,000 miles), whichever occurs first on Ford and Mercury vehicles, and four years or 80,000 km (50,000 miles) on Lincoln vehicles.

Roadside assistance will cover:

- changing a flat tire
- jump-starts
- lock-out assistance
- limited fuel delivery
- towing of your disabled vehicle to the nearest Ford Motor Company dealership, or your selling dealer if within 56.3 km (35 miles) of the nearest Ford Motor Company dealership (one tow per disablement). Even non-warranty related tows, like accidents or getting stuck in the mud or snow, are covered (some exclusions apply, such as impound towing or repossession).

**Canadian customers refer to your Owner Information Guide for information on:**

- coverage period
- exact fuel amounts
- towing of your disabled vehicle
- emergency travel expense reimbursement
- travel planning benefits

### USING ROADSIDE ASSISTANCE

Complete the roadside assistance identification card and place it in your wallet for quick reference. In the United States, this card is found in the Owner Guide portfolio in the glove compartment in Ford vehicles and is mailed to you if you own a Mercury or Lincoln. In Canada, the card is found in the Owner Information Guide in the glove compartment.

U.S. Ford or Mercury vehicle customers who require roadside assistance, call 1-800-241-3673; Lincoln vehicle customers call 1-800-521-4140.

## Roadside Emergencies

Canadian customers who require roadside assistance, call 1-800-665-2006.

If you need to arrange roadside assistance for yourself, Ford Motor Company will reimburse a reasonable amount. To obtain reimbursement information, U.S. Ford or Mercury vehicles customers call 1-800-241-3673; Lincoln vehicle customers call 1-800-521-4140.

Canadian customers who need to obtain reimbursement information, call 1-800-665-2006.

### ROADSIDE COVERAGE BEYOND BASIC WARRANTY

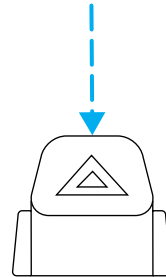
In the United States, you may purchase additional roadside assistance coverage beyond this period through the Ford Auto Club by contacting your Ford or Lincoln Mercury dealer.

Similarly in Canada, for uninterrupted Roadside Assistance coverage, you may purchase extended coverage prior to your Basic Warranty's Roadside Assistance expiring. For more information and enrollment, contact 1-877-294-2582 or visit our website at [www.ford.ca](http://www.ford.ca).

### HAZARD FLASHER

The hazard flasher is located on the steering column, just behind the steering wheel. The hazard flashers will operate when the ignition is in any position or if the key is not in the ignition.

Push in the flasher control and all front and rear direction signals will flash. Press the flasher control again to turn them off. Use it when your vehicle is disabled and is creating a safety hazard for other motorists.



**Note:** With extended use, the flasher may run down your battery.

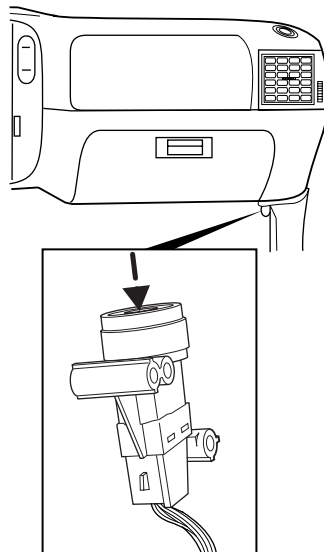
### FUEL PUMP SHUT-OFF SWITCH

The fuel pump shut-off switch is a device intended to stop the electric fuel pump when your vehicle has been involved in a substantial jolt.

After a collision, if the engine cranks but does not start, the fuel pump shut-off switch may have been activated.

## Roadside Emergencies

The fuel pump shut-off switch is located in the passenger's foot well, by the kick panel.



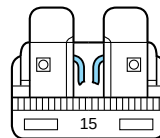
Use the following procedure to reset the fuel pump shut-off switch.

1. Turn the ignition to the OFF position.
2. Check the fuel system for leaks.
3. If no fuel leak is apparent, reset the fuel pump shut-off switch by pushing in on the reset button.
4. Turn the ignition to the ON position. Pause for a few seconds and return the key to the OFF position.
5. Make a further check for leaks in the fuel system.

## FUSES AND RELAYS

### Fuses

If electrical components in the vehicle are not working, a fuse may have blown. Blown fuses are identified by a broken wire within the fuse. Check the appropriate fuses before replacing any electrical components.



## Roadside Emergencies

**Note:** Always replace a fuse with one that has the specified amperage rating. Using a fuse with a higher amperage rating can cause severe wire damage and could start a fire.

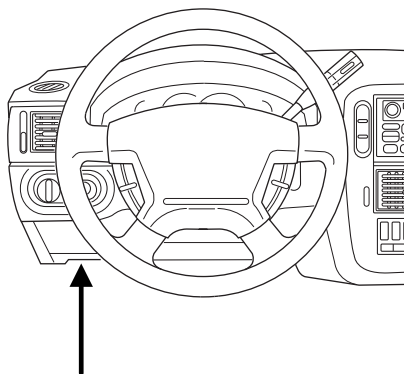
### *Standard fuse amperage rating and color*

| Fuse rating | COLOR      |                |            |                      |
|-------------|------------|----------------|------------|----------------------|
|             | Mini fuses | Standard fuses | Maxi fuses | Cartridge maxi fuses |
| 2A          | Grey       | Grey           | —          | —                    |
| 3A          | Violet     | Violet         | —          | —                    |
| 4A          | Pink       | Pink           | —          | —                    |
| 5A          | Tan        | Tan            | —          | —                    |
| 7.5A        | Brown      | Brown          | —          | —                    |
| 10A         | Red        | Red            | —          | —                    |
| 15A         | Blue       | Blue           | —          | —                    |
| 20A         | Yellow     | Yellow         | Yellow     | Blue                 |
| 25A         | Natural    | Natural        | —          | —                    |
| 30A         | Green      | Green          | Green      | Pink                 |
| 40A         | —          | —              | Orange     | Green                |
| 50A         | —          | —              | Red        | Red                  |
| 60A         | —          | —              | Blue       | Yellow               |
| 70A         | —          | —              | Tan        | —                    |
| 80A         | —          | —              | Natural    | —                    |

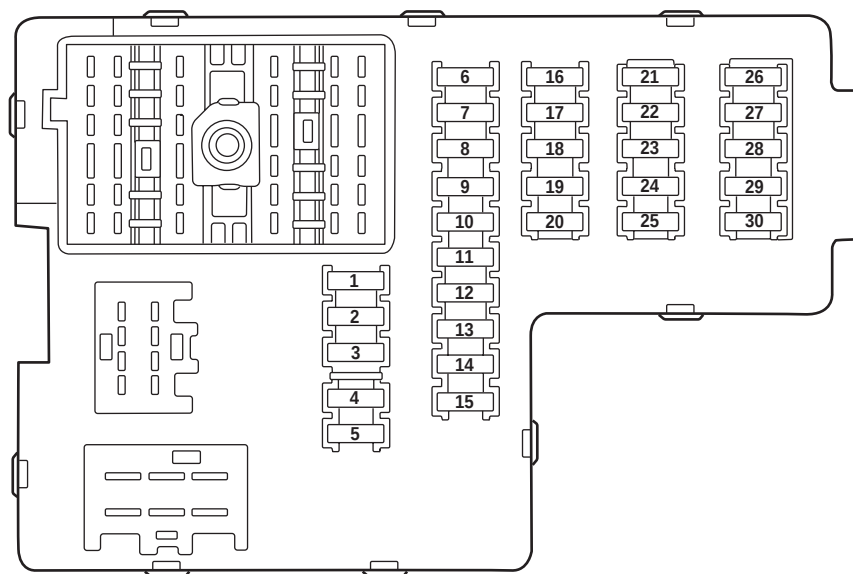
## Roadside Emergencies

### Passenger compartment fuse panel

The fuse panel is located below the instrument panel on the driver's side.



To remove a fuse use the fuse puller tool provided on the fuse panel box.



## Roadside Emergencies

The fuses are coded as follows:

| Fuse/Relay Location | Fuse Amp Rating | Passenger Compartment Fuse Panel Description                                            |
|---------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                   | 30A             | Memory seat module, Driver power seat                                                   |
| 2                   | 20A             | Moonroof                                                                                |
| 3                   | 20A             | Radio, Amplifier, DVD                                                                   |
| 4                   | 5A              | Front wiper module                                                                      |
| 5                   | 15A             | Flasher relay (Turn, hazards)                                                           |
| 6                   | 10A             | Key-in-chime                                                                            |
| 7                   | 15A             | Heated mirrors                                                                          |
| 8                   | 5A              | Heated PCV (4.0L engine only)                                                           |
| 9                   | 15A             | Not used                                                                                |
| 10                  | 10A             | Heated backlight relay coil, A/C clutch contact                                         |
| 11                  | 20A             | Heated seats                                                                            |
| 12                  | 5A              | 4x4 (switch)                                                                            |
| 13                  | 5A              | Overdrive cancel switch                                                                 |
| 14                  | 5A              | PATS                                                                                    |
| 15                  | 5A              | Rear wiper module, Cluster                                                              |
| 16                  | 5A              | Power mirror, Manual climate control, TPMS                                              |
| 17                  | 15A             | Delayed accessory relay coil/Battery saver coil and contact/Reading and glove box lamps |
| 18                  | 10A             | Flexible fuel pump                                                                      |
| 19                  | 10A             | Restraint Control Module (RCM)                                                          |
| 20                  | 5A              | Memory driver seat switch, Driver seat module, Body Security Module (BSM), PATS LED     |
| 21                  | 5A              | Instrument cluster, Compass, Flasher coil                                               |
| 22                  | 10A             | ABS, IVD Controller                                                                     |

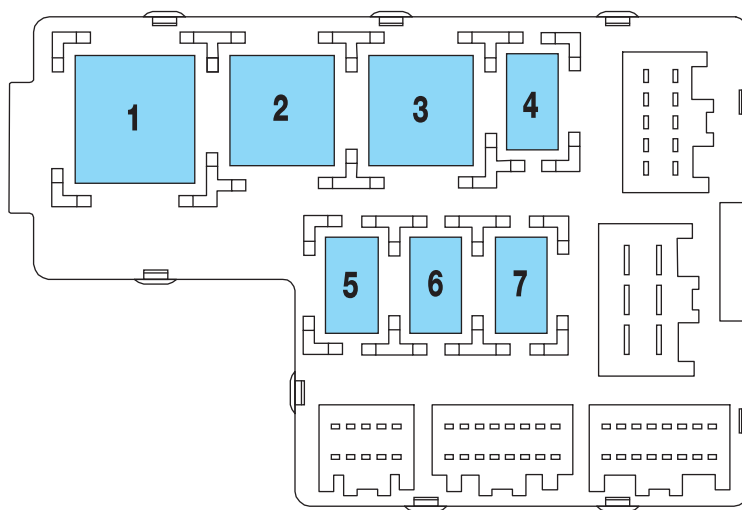


## Roadside Emergencies

| Fuse/Relay Location | Fuse Amp Rating | Passenger Compartment Fuse Panel Description                                                                              |
|---------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 23                  | 15A             | Not used                                                                                                                  |
| 24                  | 15A             | Cigar lighter, OBD II, Neutral tow                                                                                        |
| 25                  | 5A              | Mode-Temperature actuator for auxiliary climate control, Trailer tow battery charge relay coil, TPMS                      |
| 26                  | 7.5A            | Reverse park aid, Brake shift interlock, IVD switch                                                                       |
| 27                  | 7.5A            | Automatic dimming mirror, Digital transmission range sensor, Backup lamps                                                 |
| 28                  | 5A              | Radio (Start)                                                                                                             |
| 29                  | 10A             | Digital transmission range sensor, PWR feed to fuse #28 (Start feed)                                                      |
| 30                  | 5A              | Daytime Running Lamps (DRL), DEATC climate controller, Manual climate control, Manual climate control temp blend actuator |

## Roadside Emergencies

### *Passenger compartment fuse panel (top side)*



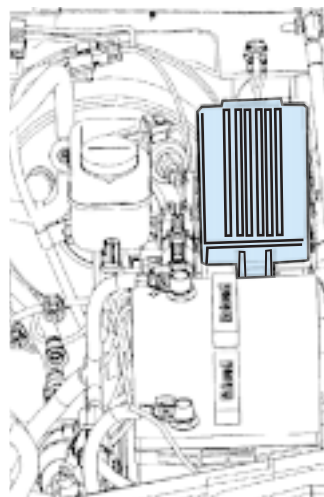
These relays are located on the reverse side of the passenger compartment fuse panel. See your dealer or a certified technician for service of this relay box.

| Fuse/Relay Location | Description       |
|---------------------|-------------------|
| Relay 1             | Flasher           |
| Relay 2             | Rear defrost      |
| Relay 3             | Delayed accessory |
| Relay 4             | Open              |
| Relay 5             | Battery saver     |
| Relay 6             | Open              |
| Relay 7             | Open              |

## Roadside Emergencies

### Power distribution box

The power distribution box is located in the engine compartment. The power distribution box contains high-current fuses that protect your vehicle's main electrical systems from overloads.



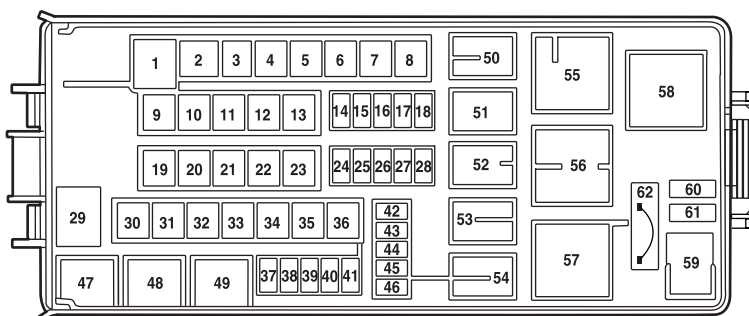
Always disconnect the battery before servicing high current fuses.



To reduce risk of electrical shock, always replace the cover to the Power Distribution Box before reconnecting the battery or refilling fluid reservoirs.

If the battery has been disconnected and reconnected, refer to the *Battery* section of the *Maintenance and specifications* chapter.

## Roadside Emergencies



The high-current fuses are coded as follows:

| Fuse/Relay Location | Fuse Amp Rating | Power Distribution Box Description                   |
|---------------------|-----------------|------------------------------------------------------|
| 1                   | 60A**           | PJB #1                                               |
| 2                   | 30A**           | BSM                                                  |
| 3                   | —               | Not used                                             |
| 4                   | 30A**           | Rear defrost                                         |
| 5                   | 40A**           | Anti-lock Brake System (ABS) pump                    |
| 6                   | 60A**           | Delayed accessory, Power windows, Audio              |
| 7                   | 20A**           | Power point #2                                       |
| 8                   | 30A**           | 4x4 shift motor                                      |
| 9                   | 20A**           | Power point #1                                       |
| 10                  | 30A**           | ABS module (valves)                                  |
| 11                  | 40A**           | Powertrain Control Module (PCM)                      |
| 12                  | 50A**           | Ignition relay, Starter relay                        |
| 13                  | 40A**           | Trailer tow battery charge, Trailer tow turn signals |
| 14                  | 10A*            | Daytime Running Lamps (DRL) (Canada)                 |

## Roadside Emergencies

| Fuse/Relay Location | Fuse Amp Rating | Power Distribution Box Description                                |
|---------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------|
| 15                  | 15A*            | Memory (PCM/DEATC/Cluster), Courtesy lamps                        |
| 16                  | 15A*            | Park lamps, Autolamp parklamps, Front foglamps relay coil         |
| 17                  | 5A*             | Two-speed 4x4 (relay coils)                                       |
| 18                  | 20A*            | PCM with One-speed Torque-On-Demand (TOD) or Two-speed 4x4        |
| 19                  | 20A**           | High beam relay                                                   |
| 20                  | 30A**           | Trailer electric brake module                                     |
| 21                  | 30A**           | Front wiper motor                                                 |
| 22                  | 20A**           | Low beam, Autolamp                                                |
| 23                  | 30A**           | Ignition switch                                                   |
| 24                  | —               | Not used                                                          |
| 25                  | 15A*            | Brake on-off                                                      |
| 26                  | 20A*            | Fuel pump                                                         |
| 27                  | 20A*            | Trailer tow park lamps, Trailer tow back-up                       |
| 28                  | 20A*            | Horn relay                                                        |
| 29                  | 60A**           | PJB #2                                                            |
| 30                  | 20A**           | Rear wiper motor                                                  |
| 31                  | —               | Not used                                                          |
| 32                  | —               | Not used                                                          |
| 33                  | 30A**           | Auxiliary blower motor                                            |
| 34                  | 30A**           | Passenger power seat, Adjustable pedals (non-memory)              |
| 35                  | —               | Not used                                                          |
| 36                  | 40A**           | Blower motor                                                      |
| 37                  | 15A*            | A/C clutch relay, Transmission                                    |
| 38                  | 15A*            | Coil on plug (4.6L engine only), Ignition coil (4.0L engine only) |
| 39                  | 15A*            | Injectors, Fuel pump relay coil                                   |
| 40                  | 15A*            | PCM power                                                         |

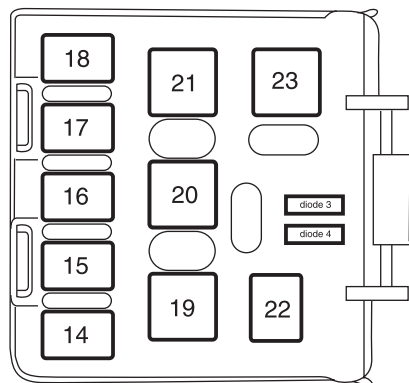
## Roadside Emergencies

| Fuse/Relay Location             | Fuse Amp Rating | Power Distribution Box Description               |
|---------------------------------|-----------------|--------------------------------------------------|
| 41                              | 15A*            | HEGO, VMV, CMS, PCM diode, ESM, CVS              |
| 42                              | 10A*            | Right low beam                                   |
| 43                              | 10A*            | Left low beam                                    |
| 44                              | 15A*            | Front foglamps                                   |
| 45                              | 2A*             | Brake pressure switch (non-AdvanceTrac vehicles) |
| 46                              | 20A*            | High beams                                       |
| 47                              | —               | Horn relay                                       |
| 48                              | —               | Fuel pump relay                                  |
| 49                              | —               | High beam relay                                  |
| 50                              | —               | Front foglamps relay                             |
| 51                              | —               | DRL relay (Canada)                               |
| 52                              | —               | A/C clutch relay                                 |
| 53                              | —               | Trailer tow right turn relay                     |
| 54                              | —               | Trailer tow left turn relay                      |
| 55                              | —               | Blower motor relay                               |
| 56                              | —               | Starter relay                                    |
| 57                              | —               | PCM relay                                        |
| 58                              | —               | Ignition relay                                   |
| 59                              | —               | AdvanceTrac stop lamp relay                      |
| 60                              | —               | PCM diode                                        |
| 61                              | —               | A/C clutch diode                                 |
| 62                              | 30A CB          | Power windows circuit breaker                    |
| * Mini Fuses ** Cartridge Fuses |                 |                                                  |

### Rear relay box

The relay box is located on the rear passenger side quarter trim panel. See your dealer or a certified technician for service of this relay box.

# Roadside Emergencies



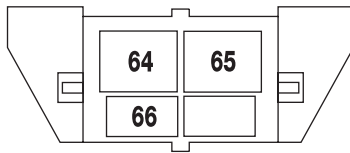
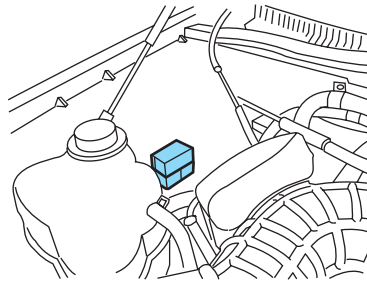
The relays are coded as follows:

| Fuse/Relay Location | Description                |
|---------------------|----------------------------|
| Relay 14            | Not used                   |
| Relay 15            | Trailer tow back-up lamps  |
| Relay 16            | Not used                   |
| Relay 17            | Not used                   |
| Relay 18            | Not used                   |
| Relay 19            | Trailer tow park lamps     |
| Relay 20            | Trailer tow battery charge |
| Relay 21            | Not used                   |
| Relay 22            | Not used                   |
| Relay 23            | Not used                   |
| Diode 3             | Not used                   |
| Diode 4             | Not used                   |

## Roadside Emergencies

### ***Auxiliary relay box (Vehicles equipped with 4x4)***

The relay box is located on the front right fender well.



The relays are coded as follows:

| Fuse/Relay Location | Description                          |
|---------------------|--------------------------------------|
| Relay 64            | Two-speed 4x4 motor clockwise        |
| Relay 65            | Two-speed 4x4 motor counterclockwise |
| Relay 66            | Open                                 |

### **CHANGING THE TIRES**

If you get a flat tire while driving:

- do not brake heavily.
- gradually decrease the vehicle's speed.
- hold the steering wheel firmly.
- slowly move to a safe place on the side of the road.



The use of tire sealants may damage your tires. The use of tire sealants may also damage your tire pressure monitoring system (if equipped).



## Roadside Emergencies



If your vehicle is equipped with a tire pressure monitoring system, refer to *Tire Pressure Monitoring System (if equipped)* in the *Maintenance and specifications* section for important information. If the tire pressure monitor sensor becomes damaged, it will no longer function.

### Spare tire information



Failure to follow these guidelines could result in an increased risk of tire failure, loss of vehicle control, injury or death.

Your vehicle may be equipped with a dissimilar spare tire/wheel. A dissimilar spare tire/wheel is defined as a spare tire and/or wheel that is different in diameter and/or width from the road tires and wheels listed on the vehicle's certification label or the tire label. If you have a dissimilar spare tire/wheel, then it is intended for temporary use only. This means that if you need to use it, you should replace it as soon as possible with a road tire/wheel that is the same size and type as the road tires and wheels that were originally provided by Ford. If the dissimilar spare tire or wheel is damaged, it should be replaced rather than repaired.

When driving with the dissimilar spare tire/wheel **do not**:

- Use more than one dissimilar spare tire/wheel at a time
- Use commercial car washing equipment
- Use snow chains on the end of the vehicle with the dissimilar spare tire/wheel

The usage of a dissimilar spare tire/wheel can lead to impairment of the following:

- Handling, stability and braking performance
- Trailer tow performance
- Comfort and noise
- Ground clearance and parking at curbs
- Winter weather driving capability
- Wet weather driving capability

Drive cautiously when using a dissimilar spare tire/wheel and seek service as soon as possible.

**Note:** If your vehicle is equipped with the tire pressure monitoring system, the system indicator light will illuminate when the spare is in

## Roadside Emergencies

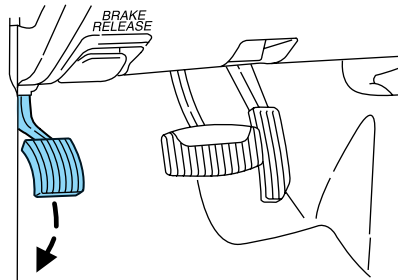
use. To restore the full functionality of the monitoring system, all road wheels equipped with tire pressure monitoring sensors must be mounted on the vehicle



If your vehicle is equipped with AWD, a spare tire of a different size than the road tires should not be used. Such a tire could make the vehicle difficult to control as well as result in damage to driveline components.

### Stopping and securing the vehicle

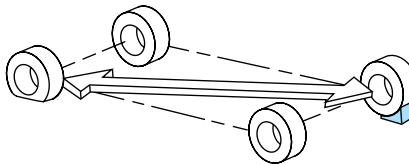
1. If you get a flat tire while driving, do not apply the brake heavily; instead, gradually decrease your speed. Hold the steering wheel firmly and slowly move to a safe place on the side of the road.
2. Park on a level surface, activate the hazard flashers and set the parking brake.
3. Place gearshift lever in P (Park) and turn engine OFF.



When one of the rear wheels is off the ground, the transmission alone will not prevent the vehicle from moving or slipping off the jack, even if the transmission is in P (Park).

**Note:** Passengers should not remain in the vehicle when the vehicle is being jacked.

4. Block the wheel that is diagonally opposite of the flat tire using the wheel chock provided with your vehicle.



## Roadside Emergencies

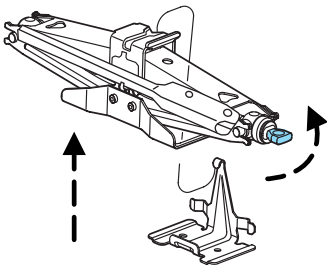
### Location of the spare tire and tools

The spare tire and tools for your vehicle are stowed in the following locations:

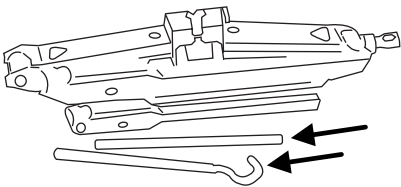
| Tool                                           | Location                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spare tire                                     | Under the vehicle, just in front of the rear bumper. The spare tire winch drive nut is located at the rear center of the cargo area under a lid. |
| Jack, lug nut wrench, jack handle, wheel chock | Behind the rear seat under the carpeted floor lid in the cargo floor. The tools are located in a bag attached to the jack.                       |

### Removing the jack and tools

1. Open liftgate and remove the carpeted floor lid, then the jack.
2. Turn jack screw eyelet counterclockwise and remove the jack from the bracket.

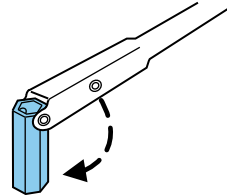


3. Remove the tools from the provided bag.



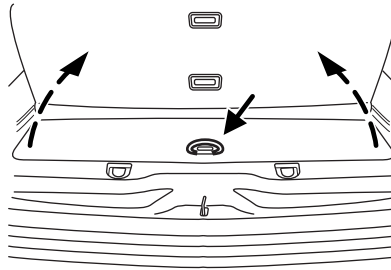
## Roadside Emergencies

Rotate the wrench socket out from the handle.



### *Removing the spare tire*

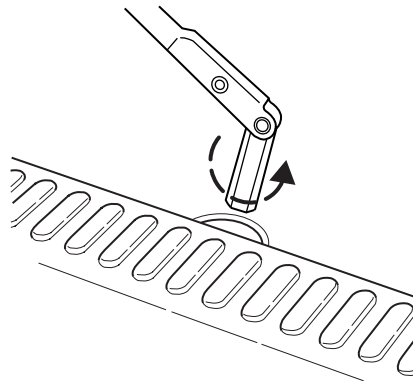
**Do not use an impact wrench on the winch drive nut. This will damage the spare tire winch.**



1. Open the cover from the carpeting on cargo floor to expose the winch drive nut.

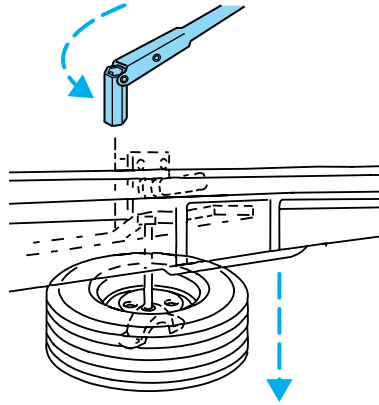
2. Insert the lug wrench on the winch drive nut.

The wrench will stop moving and forward resistance to turning will be felt when properly engaged.



## Roadside Emergencies

3. Turn the wrench counterclockwise until the tire is lowered to the ground and the cable has slack. When turning the wrench, make sure that it does not scuff the kick plate.
4. Slide the tire rearward, lift one side and remove the retainer from the spare tire.



### Changing the spare tire



To prevent the vehicle from moving when you change a tire, be sure the parking brake is set, then block the wheel that is diagonally opposite (other end of the vehicle) to the tire being changed.

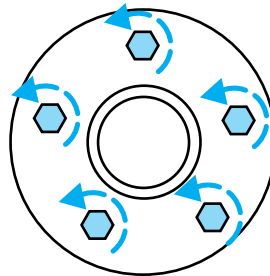


If the vehicle slips off the jack, you or someone else could be seriously injured.



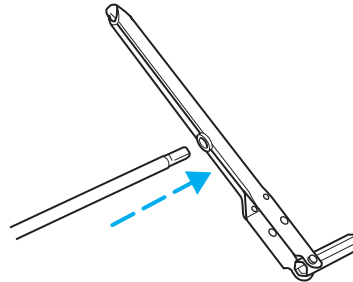
Do not attempt to change a tire on the side of the vehicle close to moving traffic. Pull far enough off the road to avoid the danger of being hit when operating the jack or changing the wheel.

1. Use the tip of the lug wrench to remove the beauty cap by twisting the tip under the cap. The carpeted floor lid can be used as a kneeling pad.
2. Loosen each wheel lug nut by half a turn, but do not remove them until the wheel is raised off the ground.

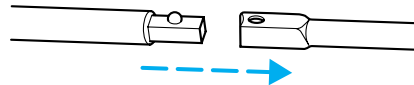


## Roadside Emergencies

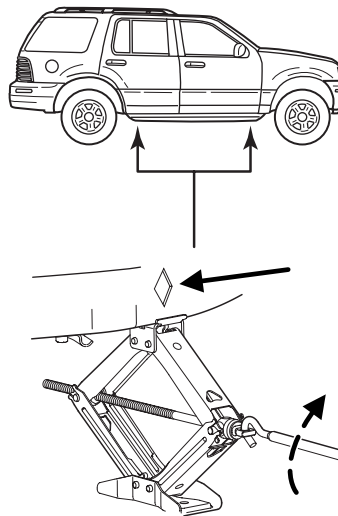
3. Assemble the jack handle extension on the lug nut wrench by sliding the square end of the jack handle through the plastic grommet on the lug nut wrench and into the square hole on the other side.



If equipped with a two-piece extension, assemble the two-piece extension by sliding the two halves together.



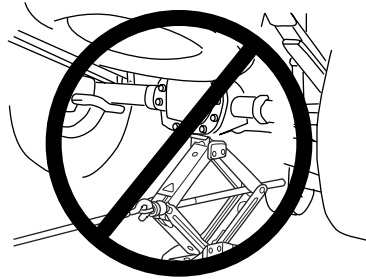
4. Position the jack according to the illustrated guides and turn the jack handle clockwise until the tire is a maximum of 25 mm (1 inch) off the ground.



## Roadside Emergencies

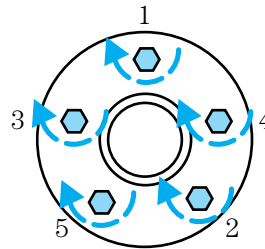


To lessen the risk of personal injury, do not put any part of your body under the vehicle while changing a tire. Do not start the engine when your vehicle is on the jack. The jack is only meant for changing the tire.



- **Never use the front or rear differential as a jacking point.**

5. Remove the lug nuts with the lug wrench.
6. Replace the flat tire with the spare tire, making sure the valve stem is facing outward. Reinstall the lug nuts, cone side in, until the wheel is snug against the hub. Do not fully tighten the lug nuts until the wheel has been lowered.
7. Lower the wheel by turning the jack handle counterclockwise.
8. Remove the jack and fully tighten the lug nuts in the order shown.



### Stowing the flat/spare tire

**Note:** Failure to follow spare tire stowage instructions may result in failure of cable or loss of spare tire.

1. Lay the tire on the ground with the valve stem facing up, toward the vehicle.
2. Slide the wheel partially under the vehicle and install the retainer through the wheel center. Pull on the cable to align the components at the end of the cable.

## Roadside Emergencies

3. Turn the lug wrench clockwise until the tire is raised to its stowed position underneath the vehicle. The effort to turn the jack handle increases significantly and the spare tire carrier ratchets or slips when the tire is raised to the maximum tightness. Tighten to the best of your ability, to the point where the ratchet/slip occurs, if possible. The spare tire carrier will not allow you to overtighten. If the spare tire carrier ratchets or slips with little effort, take the vehicle to your dealer for assistance at your earliest convenience.
4. Check that the tire lies flat against the frame and is properly tightened. Try to push or pull, then turn the tire to be sure it will not move. Loosen and retighten, if necessary. Failure to properly stow the spare tire may result in failure of the winch cable and loss of the tire.
5. If your vehicle is equipped with a spare tire lock and key, be sure to install the spare tire lock into the bumper drive tube with the spare tire lock key and jack handle.
6. Repeat this tightness check procedure when servicing the spare tire pressure (every six months, per scheduled maintenance guide), or at any time that the spare tire is disturbed through service of other components.

### ***Re-stowing the jack and tools***

1. Unblock the wheels.
2. Stow the wheel ornament (if removed) in a safe location in the vehicle (such as the glove box or jack stowage compartment) so it will not become damaged. Re-install the wheel ornament onto the wheel once the tire is repaired or replaced.
3. Stow the jack and tools in their respective locations, making sure they are fully secured so they do not rattle when you drive.

### **Wheel lug nut torque specifications**

Retighten the lug nuts to the specified torque at 800 km (500 miles) after any wheel disturbance (rotation, flat tire, wheel removal, etc.).

| Bolt size                                                                                                                    | Wheel lug nut torque* |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
|                                                                                                                              | Nm                    | Lb-ft  |
| ½ x 20                                                                                                                       | 113-153               | 84-114 |
| * Torque specifications are for nut and bolt threads free of dirt and rust. Use only Ford recommended replacement fasteners. |                       |        |



## Roadside Emergencies



When a wheel is installed, always remove any corrosion, dirt or foreign materials present on the mounting surfaces of the wheel or the surface of the front disc brake hub and rotor that contacts the wheel. Installing wheels without correct metal-to-metal contact at the wheel mounting surfaces can cause the wheel nuts to loosen and the wheel to come off while the vehicle is in motion, resulting in loss of control.

### JUMP STARTING YOUR VEHICLE



The gases around the battery can explode if exposed to flames, sparks, or lit cigarettes. An explosion could result in injury or vehicle damage.



Batteries contain sulfuric acid which can burn skin, eyes and clothing, if contacted.

**Do not attempt to push-start your vehicle. Automatic transmissions do not have push-start capability; doing so may damage the catalytic converter.**

### Preparing your vehicle

When the battery is disconnected or a new battery is installed, the transmission must relearn its shift strategy. As a result, the transmission may have firm and/or soft shifts. This operation is considered normal and will not affect function or durability of the transmission. Over time, the adaptive learning process will fully update transmission operation.

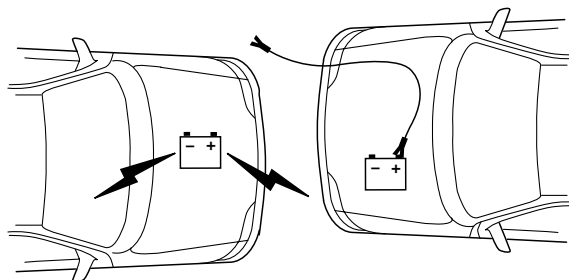
1. **Use only a 12-volt supply to start your vehicle.**
2. Do not disconnect the battery of the disabled vehicle as this could damage the vehicle's electrical system.
3. Park the booster vehicle close to the hood of the disabled vehicle making sure the two vehicles **do not** touch. Set the parking brake on both vehicles and stay clear of the engine cooling fan and other moving parts.
4. Check all battery terminals and remove any excessive corrosion before you attach the battery cables. Ensure that vent caps are tight and level.
5. Turn the heater fan on in both vehicles to protect any electrical surges. Turn all other accessories off.

## Roadside Emergencies

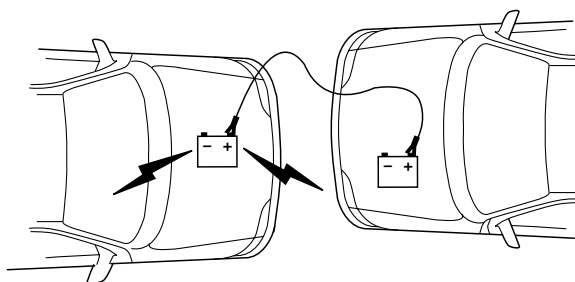
### Connecting the jumper cables

1. Connect the positive (+) jumper cable to the positive (+) terminal of the discharged battery.

**Note:** In the illustrations, *lightning bolts* are used to designate the assisting (boosting) battery.

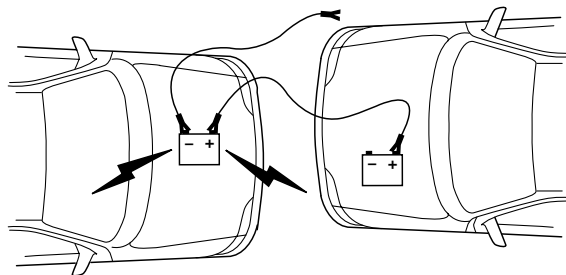


2. Connect the other end of the positive (+) cable to the positive (+) terminal of the assisting battery.



## Roadside Emergencies

3. Connect the negative (-) cable to the negative (-) terminal of the assisting battery.

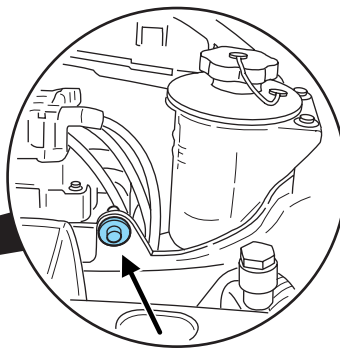
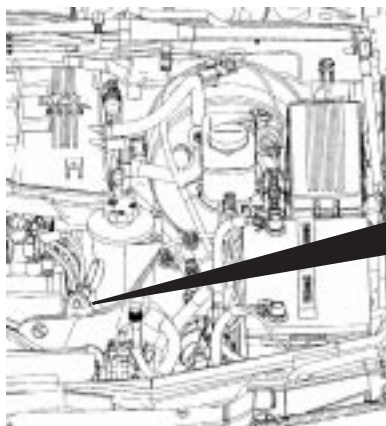


4. Make the final connection of the negative (-) cable to the provided jumpstarting bolt.

**Do not** use fuel lines, engine rocker covers or the intake manifold as *grounding* points.

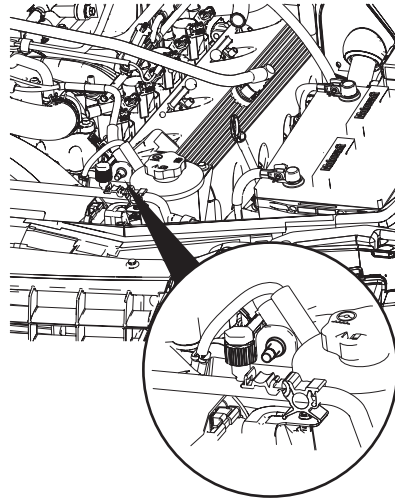


Do not connect the end of the second cable to the negative (-) terminal of the battery to be jumped. A spark may cause an explosion of the gases that surround the battery.



## Roadside Emergencies

- Jump starting stud: 4.0L Engine
- Jump starting stud: 4.6L Engine



5. Ensure that the cables are clear of fan blades, belts, moving parts of both engines, or any fuel delivery system parts.

### Jump starting

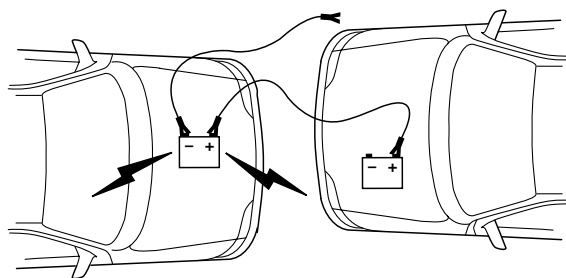
1. Start the engine of the booster vehicle and run the engine at moderately increased speed.
2. Start the engine of the disabled vehicle.
3. Once the disabled vehicle has been started, run both engines for an additional three minutes before disconnecting the jumper cables.

### Removing the jumper cables

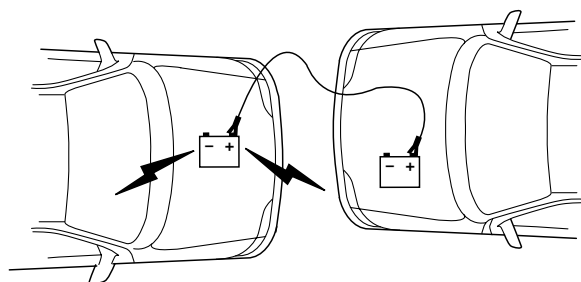
**Remove the jumper cables in the reverse order that they were connected.**

1. Remove the jumper cable from the *ground* metal surface.

## Roadside Emergencies

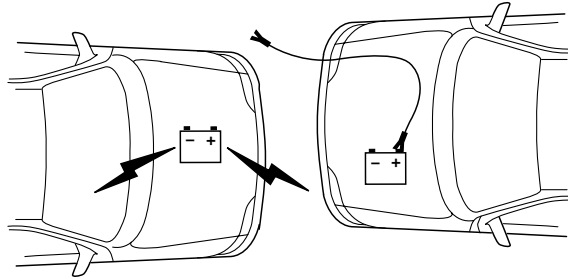


2. Remove the jumper cable on the negative (-) connection of the booster vehicle's battery.



3. Remove the jumper cable from the positive (+) terminal of the booster vehicle's battery.

## Roadside Emergencies

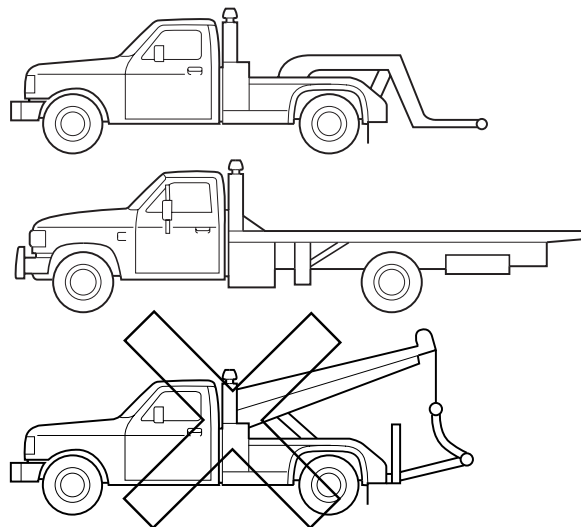


4. Remove the jumper cable from the positive (+) terminal of the disabled vehicle's battery.

After the disabled vehicle has been started and the jumper cables removed, allow it to idle for several minutes so the engine computer can relearn its idle conditions.

## Roadside Emergencies

### WRECKER TOWING



If you need to have your vehicle towed, contact a professional towing service or, if you are a member of a roadside assistance program, your roadside assistance service provider.

It is recommended that your vehicle be towed with a wheel lift or flatbed equipment. Do not tow with a slingbelt. Ford Motor Company has not approved a slingbelt towing procedure.

If the vehicle's battery is discharged, refer to *Automatic transmission operation* in the *Driving* chapter for directions on how to move the gearshift lever out of the P (Park) position, for proper towing.

On 4x2 vehicles, it is acceptable to tow the vehicle with the front wheels on the ground (without dollies) and the rear wheels off the ground.

On 4x4/AWD vehicles, it is recommended that your vehicle be towed with a wheel lift and dollies or flatbed equipment with all the wheels off the ground.

**If the vehicle is towed by other means or incorrectly, vehicle damage may occur.**

Ford Motor Company produces a towing manual for all authorized tow truck operators. Have your tow truck operator refer to this manual for proper hook-up and towing procedures for your vehicle.

## Customer Assistance

### GETTING THE SERVICES YOU NEED

#### At home

You must take your Ford vehicle to an authorized Ford dealer for warranty repairs. While any Ford dealership handling your vehicle line will provide warranty service, we recommend you return to your selling dealer who wants to ensure your continued satisfaction. Please note that certain warranty repairs require special training and/or equipment, so not all dealers are authorized to perform all warranty repairs. This means that, depending on the warranty repair needed, you may have to take your vehicle to another dealer. A reasonable time must be allowed to perform a repair after taking your vehicle to the dealership. Repairs will be made using Ford or Motorcraft parts, or remanufactured or other parts that are authorized by Ford.

If you have questions or concerns, or are unsatisfied with the service you are receiving, follow these steps:

1. Contact your Sales Representative or Service Advisor at your selling/servicing dealership.
2. If your inquiry or concern remains unresolved, contact the Sales Manager, Service Manager or Customer Relations Manager.
3. If you require assistance or clarification on Ford Motor Company policies or procedures, please contact the Ford Customer Relationship Center at the number below.

#### Away from home

If you own a Ford or Mercury vehicle and are away from home when your vehicle needs service, or if you need more help than the dealership could provide, after following the steps described above, contact the Ford Customer Relationship Center to find an authorized dealership to help you.

In the United States:

Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, MI 48121  
1-800-392-3673 (FORD)  
(TDD for the hearing impaired: 1-800-232-5952)  
[www.customersaskford.com](http://www.customersaskford.com)



## Customer Assistance

In Canada:  
Customer Relationship Centre  
Ford Motor Company of Canada, Limited  
P.O. Box 2000  
Oakville, Ontario L6J 5E4  
1-800-565-3673 (FORD)  
[www.ford.ca](http://www.ford.ca)

If you own a Lincoln vehicle and are away from home when your vehicle needs service, or if you need more help than the dealership could provide, after following the steps described above, contact the Ford Customer Relationship Center to find an authorized dealership to help you.

In the United States:  
Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, MI 48121  
1-800-521-4140  
(TDD for the hearing impaired: 1-800-232-5952)  
[www.customersaskford.com](http://www.customersaskford.com)

In Canada:  
Lincoln Centre  
Ford Motor Company of Canada, Limited  
P.O. Box 2000  
Oakville, Ontario L6J 5E4  
1-800-387-9333  
[www.lincolncanada.com](http://www.lincolncanada.com)

In order to help you service your Lincoln vehicle, please have the following information available when contacting the Lincoln Centre:

- Your telephone number (home and business)
- The name of the dealer and the city where the dealership is located
- The year and make of your vehicle
- The date of vehicle purchase
- The current odometer reading
- The vehicle identification number (VIN)

If you still have a complaint involving a warranty dispute, you may wish to contact the Dispute Settlement Board (U.S.).

In some states (in the U.S.) you must directly notify Ford in writing before pursuing remedies under your state's warranty laws. Ford is also allowed a final repair attempt in some states.

## Customer Assistance

In the United States, a warranty dispute must be submitted to the Dispute Settlement Board before taking action under the Magnuson-Moss Warranty Act, or to the extent allowed by state law, before pursuing replacement or repurchase remedies provided by certain state laws. This dispute handling procedure is not required prior to enforcing state created rights or other rights which are independent of the Magnuson-Moss Warranty Act or state replacement or repurchase laws.

### FORD EXTENDED SERVICE PLAN

You can get more protection for your new car or light truck by purchasing Ford Extended Service Plan (Ford ESP) coverage. Ford ESP is an optional service contract which is backed by Ford Motor Company or Ford Motor Service Company (in the U.S.) and Ford of Canada (in Canada). It provides the following:

- Benefits during the warranty period depending on the plan you purchase (such as: reimbursement for rentals; coverage for certain maintenance and wear items).
- Protection against covered repair costs after your Bumper-to-Bumper Warranty expires.

You may purchase Ford ESP from any participating Ford and Lincoln Mercury and Ford of Canada dealer. There are several plans available in various time, distance and deductible combinations which can be tailored to fit your own driving needs. Ford ESP also offers reimbursement benefits for towing and rental coverage.

When you buy Ford ESP, you receive Peace-of-Mind protection throughout the United States and Canada, provided by a network of more than 5,000 participating Ford or Lincoln Mercury and Ford of Canada dealers.

If you did not take advantage of the Ford Extended Service Plan at the time of purchasing your vehicle, you may still be eligible. Since this information is subject to change, please ask your dealer for complete details about Ford Extended Service Plan coverage options, or visit the Ford ESP website at [www.ford-esp.com](http://www.ford-esp.com).

### THE DISPUTE SETTLEMENT BOARD (U.S. ONLY)

The Dispute Settlement Board is:

- an independent, third-party arbitration program for warranty disputes.
- available free to owners and lessees of qualifying Ford Motor Company vehicles.

## Customer Assistance

The Dispute Settlement Board may not be available in all states. Ford Motor Company reserves the right to change eligibility limitations, modify procedures and/or to discontinue this service without notice and without incurring obligations per applicable state law.

### **What kinds of cases does the Board review?**

Unresolved warranty repair concerns or vehicle performance concerns as on Ford and Lincoln Mercury cars and Ford and Lincoln Mercury light trucks which are within the terms of any applicable written new vehicle warranty are eligible for review, except those involving:

- a non-Ford product
- a non-Ford dealership
- sales disputes between customer and dealer except those associated with warranty repairs or concerns with the vehicle's performance as designed
- a request for reimbursement of consequential expenses unless a service or product concern is being reviewed
- items not covered by the New Vehicle Limited Warranty (including maintenance and wear items)
- alleged personal injury/property damage claims
- cases currently in litigation
- vehicles not used primarily for family, personal or household purposes (except in states where the Dispute Settlement Board is required to review commercial vehicles)
- vehicles with non-U.S. warranties

Concerns are ineligible for review if the New Vehicle Limited Warranty has expired at receipt of your application and, in certain states eligibility is dependent upon the customer's possession of the vehicle.

Eligibility may differ according to state law. For example, see the unique brochures for California, West Virginia, Georgia and Wisconsin purchasers/lessees.

### **Board membership**

The Board consists of:

- Three consumer representatives
- A Ford or Lincoln Mercury dealership representative

Consumer candidates for Board membership are recruited and trained by an independent consulting firm. The dealership Board member is chosen

## Customer Assistance

from Ford and Lincoln Mercury dealership management, recognized for their business leadership qualities.

### ***What the Board needs***

To have your case reviewed you must complete the application in the DSB brochure and mail it to the address provided on the application form. Some states will require you to use certified mail, with return receipt requested.

Your application is reviewed and, if it is determined to be eligible, you will receive an acknowledgment indicating:

- The file number assigned to your application.
- The toll-free phone number of the DSB's independent administrator.

Your dealership and a Ford Motor Company representative will then be asked to submit statements.

To properly review your case, the Board needs the following information:

- Legible copies of all documents and maintenance or repair orders relevant to the case.
- The year, make, model, and Vehicle Identification Number (VIN) listed on your vehicle ownership license.
- The date of repair(s) and mileage at the time of occurrence(s).
- The current mileage.
- The name of the dealer(s) who sold or serviced the vehicle.
- A brief description of your unresolved concern.
- A brief summary of the action taken by the dealer(s) and Ford Motor Company.
- The names (if known) of all the people you contacted at the dealership(s).
- A description of the action you expect to resolve your concern.

You will receive a letter of explanation if your application does not qualify for Board review.

### ***Oral presentations***

If you would like to make an oral presentation, indicate YES to question 6 on the application. While it is your right to make an oral presentation before the Board, this is not a requirement and the Board will decide the case whether or not an oral presentation is made. An oral presentation may be requested by the Board as well.

## Customer Assistance

### ***Making a decision***

Board members review all available information related to each complaint, including oral presentations, and arrive at a fair and impartial decision. Board review may be terminated at any time by either party.

Every effort is made to decide the case within 40 days of the date that all requested information is received by the Board. Since the Board generally meets once a month, it may take longer for the Board to consider some cases.

After a case is reviewed, the Board mails you a decision letter and a form on which to accept or reject the Board's decision. The decisions of the Board are binding on Ford (and, in some cases, on the dealer) but not on consumers who are free to pursue other remedies available to them under state or federal law.

### **To request a DSB Brochure/Application**

For a brochure/application, speak to your dealer or write/call to the Board at the following address/phone number:

Dispute Settlement Board  
P.O. Box 5120  
Southfield, MI 48086-5120  
1-800-428-3718

You may also contact the North American Customer Relationship Center at 1-800-392-3673 (Ford), TDD for the hearing impaired: 1-800-232-5952 or by writing to the Center at the following address:

Ford Motor Company  
Customer Relationship Center  
P.O. Box 6248  
Dearborn, Michigan 48121

### **UTILIZING THE MEDIATION/ARBITRATION PROGRAM (CANADA ONLY)**

In those cases where you continue to feel that the efforts by Ford and the dealer to resolve a factory-related vehicle service concern have been unsatisfactory, Ford of Canada participates in an impartial third party mediation/arbitration program administered by the Canadian Motor Vehicle Arbitration Plan (CAMVAP).

The CAMVAP program is a straight-forward and relatively speedy alternative to resolve a disagreement when all other efforts to produce a settlement have failed. This procedure is without cost to you and is designed to eliminate the need for lengthy and expensive legal proceedings.

## Customer Assistance

In the CAMVAP program, impartial third-party arbitrators conduct hearings at mutually convenient times and places in an informal environment. These impartial arbitrators review the positions of the parties, make decisions and, when appropriate, render awards to resolve disputes. CAMVAP decisions are fast, fair, and final; the arbitrator's award is binding both to you and Ford of Canada.

CAMVAP services are available in all territories and provinces. For more information, without charge or obligation, call your CAMVAP Provincial Administrator directly at 1-800-207-0685.

### GETTING ASSISTANCE OUTSIDE THE U.S. AND CANADA

Before exporting your vehicle to a foreign country, contact the appropriate foreign embassy or consulate. These officials can inform you of local vehicle registration regulations and where to find unleaded fuel.

If you cannot find unleaded fuel or can only get fuel with an anti-knock index lower than is recommended for your vehicle, contact a district or owner relations/customer relationship office.

The use of leaded fuel in your vehicle without proper conversion may damage the effectiveness of your emission control system and may cause engine knocking or serious engine damage. Ford Motor Company/Ford of Canada is not responsible for any damage caused by use of improper fuel.

In the United States, using leaded fuel may also result in difficulty importing your vehicle back into the U.S.

If your vehicle must be serviced while you are traveling or living in Central or South America, the Caribbean, or the Middle East, contact the nearest Ford dealership. If the dealership cannot help you, write or call:

FORD MOTOR COMPANY  
WORLDWIDE DIRECT MARKET OPERATIONS  
1555 Fairlane Drive  
Fairlane Business Park #3  
Allen Park, Michigan 48101  
U.S.A.  
Telephone: (313) 594-4857  
FAX: (313) 390-0804

If you are in another foreign country, contact the nearest Ford dealership. If the dealership employees cannot help you, they can direct you to the nearest Ford affiliate office.

If you buy your vehicle in North America and then relocate outside of the U.S. or Canada, register your vehicle identification number (VIN) and new address with Ford Motor Company Worldwide Direct Market Operations.

## Customer Assistance

### ORDERING ADDITIONAL OWNER'S LITERATURE

To order the publications in this portfolio, contact Helm, Incorporated at:

HELM, INCORPORATED

P.O. Box 07150

Detroit, Michigan 48207

Or call:

**For a free publication catalog, order toll free: 1-800-782-4356**

Monday-Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. EST

Helm, Incorporated can also be reached by their website:

[www.helminc.com](http://www.helminc.com).

*(Items in this catalog may be purchased by credit card, check or money order.)*

### Obtaining a French owner's guide

French Owner's Guides can be obtained from your dealer or by writing to Ford Motor Company of Canada, Limited, Service Publications, P.O. Box 1580, Station B, Mississauga, Ontario L4Y 4G3.

### IN CALIFORNIA (U.S. ONLY)

California Civil Code Section 1793.2(d) requires that, if a manufacturer or its representative is unable to repair a motor vehicle to conform to the vehicle's applicable express warranty after a reasonable number of attempts, the manufacturer shall be required to either replace the vehicle with one substantially identical or repurchase the vehicle and reimburse the buyer in an amount equal to the actual price paid or payable by the consumer (less a reasonable allowance for consumer use). The consumer has the right to choose whether to receive a refund or replacement vehicle.

California Civil Code Section 1793.22(b) presumes that the manufacturer has had a reasonable number of attempts to conform the vehicle to its applicable express warranties if, within the first 18 months of ownership of a new vehicle or the first 29,000 km (18,000 miles), whichever occurs first:

1. Two or more repair attempts are made on the same nonconformity likely to cause death or serious bodily injury OR
2. Four or more repair attempts are made on the same nonconformity (a defect or condition that substantially impairs the use, value or safety of the vehicle) OR

## Customer Assistance

3. The vehicle is out of service for repair of nonconformities for a total of more than 30 calendar days (not necessarily all at one time)

In the case of 1 or 2 above, the consumer must also notify the manufacturer of the need for the repair of the nonconformity at the following address:

Ford Motor Company  
16800 Executive Plaza Drive  
Mail Drop 3NE-B  
Dearborn, MI 48126

### REPORTING SAFETY DEFECTS (U.S. ONLY)

If you believe that your vehicle has a defect which could cause a crash or could cause injury or death, you should immediately inform the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) in addition to notifying Ford Motor Company.

*Ford Motor Company*

If NHTSA receives similar complaints, it may open an investigation, and if it finds that a safety defect exists in a group of vehicles, it may order a recall and remedy campaign. However, NHTSA cannot become involved in individual problems between you, your dealer, or Ford Motor Company.

To contact NHTSA, you may either call the Auto Safety Hotline toll-free at 1-800-424-9393 (or 366-0123 in the Washington D.C. area) or write to:

NHTSA  
400 Seventh Street  
U.S. Department of Transportation  
Washington, D.C. 20590

You can also obtain other information about motor vehicle safety from the Hotline.



### WASHING THE EXTERIOR

Wash your vehicle regularly with cool or lukewarm water and a neutral Ph shampoo, such as Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A), which is available from your dealer.

- Never use strong household detergents or soap, such as dish washing or laundry liquid. These products can discolor and spot painted surfaces.
- Never wash a vehicle that is “hot to the touch” or during exposure to strong, direct sunlight.
- Always use a clean sponge or carwash mitt with plenty of water for best results.
- Dry the vehicle with a chamois or soft terry cloth towel in order to eliminate water spotting.
- It is especially important to wash the vehicle regularly during the winter months, as dirt and road salt are difficult to remove and cause damage to the vehicle.
- Immediately remove items such as gasoline, diesel fuel, bird droppings and insect deposits because they can cause damage to the vehicle’s paintwork and trim over time.
- Remove any exterior accessories, such as antennas, before entering a car wash.
- **Suntan lotions and insect repellents can damage any painted surface; if these substances come in contact with your vehicle, wash off as soon as possible.**
- **If your vehicle is equipped with running boards, do not use rubber, plastic and vinyl protectant products on the running board surface, as the area may become slippery.**

### WAXING

Applying a polymer paint sealant to your vehicle every six months will assist in reducing minor scratches and paint damage.

- Wash the vehicle first.
- Do not use waxes that contain abrasives.
- Do not allow paint sealant to come in contact with any non-body (low-gloss black) colored trim, such as grained door handles, roof racks, bumpers, side moldings, mirror housings or the windshield cowl area. The paint sealant will “gray” or stain the parts over time.

## Cleaning

### PAINT CHIPS

Your dealer has touch-up paint and sprays to match your vehicle's color. Take your color code (printed on a sticker in the driver's door jam) to your dealer to ensure you get the correct color.

- Remove particles such as bird droppings, tree sap, insect deposits, tar spots, road salt and industrial fallout before repairing paint chips.
- Always read the instructions before using the products.

### ALUMINUM WHEELS AND WHEEL COVERS

Aluminum wheels and wheel covers are coated with a clearcoat paint finish. In order to maintain their shine:

- Clean weekly with Motorcraft Wheel and Tire Cleaner (ZC-37-A), which is available from your dealer. Heavy dirt and brake dust accumulation may require agitation with a sponge. Rinse thoroughly with a strong stream of water.
- Never apply any cleaning chemical to hot or warm wheel rims or covers.
- Some automatic car washes may cause damage to the finish on your wheel rims or covers. Chemical-strength cleaners, or cleaning chemicals, in combination with brush agitation to remove brake dust and dirt, could wear away the clearcoat finish over time.
- Do not use hydrofluoric acid-based or high caustic-based wheel cleaners, steel wool, fuels or strong household detergent.
- To remove tar and grease, use Motorcraft Bug and Tar Remover (ZC-42), available from your dealer.

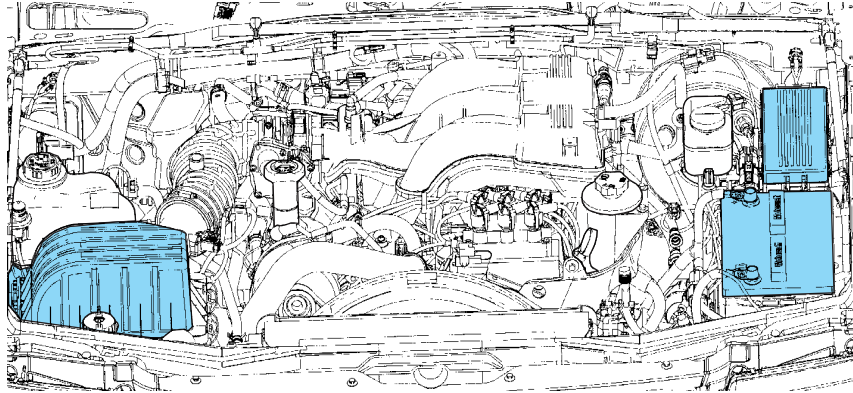
### ENGINE

Engines are more efficient when they are clean because grease and dirt buildup keep the engine warmer than normal. When washing:

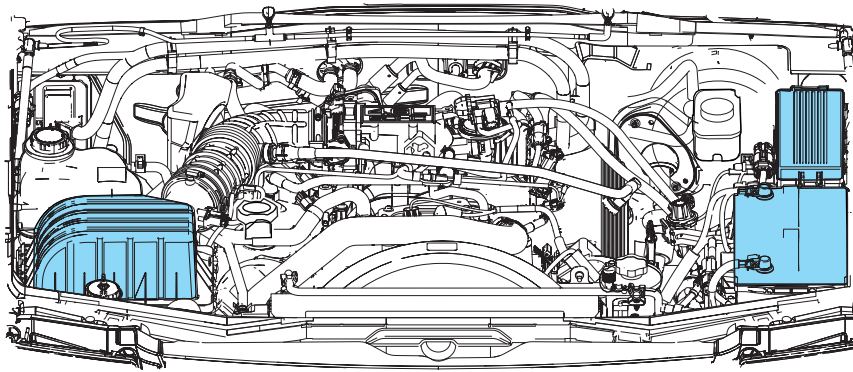
- Take care when using a power washer to clean the engine. The high pressure fluid could penetrate the sealed parts and cause damage.
- Do not spray a hot engine with cold water to avoid cracking the engine block or other engine components.
- Spray Motorcraft Engine Shampoo and Degreaser (ZC-20) on all parts that require cleaning and pressure rinse clean.

## Cleaning

- Cover the highlighted areas to prevent water damage when cleaning the engine.



### 4.0L SOHC V6 Engine



### 4.6L V8 Engine

- Never wash or rinse the engine while it is running; water in the running engine may cause internal damage.

## Cleaning

### PLASTIC (NON-PAINTED) EXTERIOR PARTS

Use only approved products to clean plastic parts. These products are available from your dealer.

- For routine cleaning, use Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A).
- If tar or grease spots are present, use Motorcraft Bug and Tar Remover (ZC-42).

### WINDOWS AND WIPER BLADES

The windshield, rear and side windows and the wiper blades should be cleaned regularly. If the wipers do not wipe properly, substances on the vehicle's glass or the wiper blades may be the cause. These may include hot wax treatments used by commercial car washes, tree sap, or other organic contamination. To clean these items, please follow these tips:

- The windshield, rear windows and side windows may be cleaned with a non-abrasive cleaner such as Motorcraft Ultra Clear Spray Glass Cleaner (ZC-23), available from your dealer.
- Do not use abrasives, as they may cause scratches.
- Do not use fuel, kerosene, or paint thinner to clean any parts.
- Wiper blades can be cleaned with isopropyl (rubbing) alcohol or windshield washer solution. Be sure to replace wiper blades when they appear worn or do not function properly.

### INSTRUMENT PANEL AND CLUSTER LENS

Clean the instrument panel with a damp cloth, then dry with a dry cloth.

- Avoid cleaners or polish that increase the gloss of the upper portion of the instrument panel. The dull finish in this area helps protect the driver from undesirable windshield reflection.



Do not use chemical solvents or strong detergents when cleaning the steering wheel or instrument panel to avoid contamination of the air bag system.

- Be certain to wash or wipe your hands clean if you have been in contact with certain products such as insect repellent and suntan lotion in order to avoid possible damage to the interior painted surfaces.

### INTERIOR TRIM

- Clean the interior trim areas with a damp cloth, then dry by wiping with a dry, soft, clean cloth.

## Cleaning

- Do not use household or glass cleaners as these may damage the finish.

### INTERIOR

For fabric, carpets, cloth seats and safety belts:

- Remove dust and loose dirt with a vacuum cleaner.
- Remove light stains and soil with Motorcraft Extra Strength Upholstery Cleaner (ZC-41).
- If grease or tar is present on the material, spot-clean the area first with Motorcraft Spot and Stain Remover (ZC-14).
- Never saturate the seat covers with cleaning solution.
- Do not use household cleaning products or glass cleaners, which can stain and discolor the fabric and affect the flame retardant abilities of the seat materials.



Do not use cleaning solvents, bleach or dye on the vehicle's seatbelts, as these actions may weaken the belt webbing.

### LEATHER SEATS (IF EQUIPPED)

Your leather seating surfaces have a clear, protective coating over the leather.

- To clean, use a soft cloth with Motorcraft Deluxe Leather and Vinyl Cleaner (ZC-11-A). Dry the area with a soft cloth.
- To help maintain its resiliency and color, use the Motorcraft Deluxe Leather Care Kit (ZC-11-D), available from your authorized dealer.
- Do not use household cleaning products, alcohol solutions, solvents or cleaners intended for rubber, vinyl and plastics, or oil/petroleum-based leather conditioners. These products may cause premature wearing of the clear, protective coating.

**Note:** In some instances, color or dye transfer can occur when wet clothing comes in contact with leather upholstery. If this occurs, the leather should be cleaned immediately to avoid permanent staining.

### UNDERBODY

Flush the complete underside of your vehicle frequently. Keep body and door drain holes free from packed dirt.

## Cleaning

### FORD, LINCOLN AND MERCURY CAR CARE PRODUCTS

Your Ford, Lincoln or Mercury dealer has many quality products available to clean your vehicle and protect its finishes. These quality products have been specifically engineered to fulfill your automotive needs; they are custom designed to complement the style and appearance of your vehicle. Each product is made from high quality materials that meet or exceed rigid specifications. For best results, use the following products or products of equivalent quality:

Motorcraft Custom Clearcoat Polish (ZC-8-A)

Motorcraft Custom Vinyl Protectant (not available in Canada) (ZC-40-A)

Motorcraft Vinyl Cleaner (Canada only) (CXC-93)

Motorcraft Vinyl Conditioner (Canada only) (CXC-94)

Motorcraft Deluxe Leather and Vinyl Cleaner (not available in Canada) (ZC-11-A)

Motorcraft Bug and Tar Remover (ZC-42)

Motorcraft Extra Strength Upholstery Cleaner (not available in Canada) (ZC-41)

Motorcraft Custom Bright Metal Cleaner (ZC-15)

Motorcraft Wheel and Tire Cleaner (ZC-37-A)

Motorcraft Dash and Vinyl Cleaner (ZC-38-A)

Motorcraft Car Care Kit (ZC-26)

Ford Premium Car Wash Concentrate (F2SZ-19523-WC)

Motorcraft Carlite Glass Cleaner (Canada only) (CXC-100)

Motorcraft Spot and Stain Remover (ZC-14)

Motorcraft Detail Wash (ZC-3-A)

Motorcraft Tire Clean and Shine (ZC-28)

Motorcraft Triple Clean (ZC-13)

Motorcraft Ultra-Clear Spray Glass Cleaner (not available in Canada) (ZC-23)

Motorcraft Engine Shampoo and Degreaser (ZC-20)

## Maintenance and Specifications

### SERVICE RECOMMENDATIONS

- Use the *Scheduled Maintenance Guide* to track routine service.
- Use only recommended fuels, lubricants, fluids and service parts conforming to specifications.
- Your dealership can provide parts and service.

### PRECAUTIONS WHEN SERVICING YOUR VEHICLE

- Do not work on a hot engine.
- Make sure that nothing gets caught in moving parts.
- Do not work on a vehicle with the engine running in an enclosed space, unless you are sure you have enough ventilation.
- Keep all open flames and other lit material away from the battery and all fuel related parts.

### Working with the engine off

1. Set the parking brake and shift to P (Park).
2. Turn off the engine and remove the key.
3. Block the wheels.

### Working with the engine on

1. Set the parking brake and shift to P (Park).
2. Block the wheels.

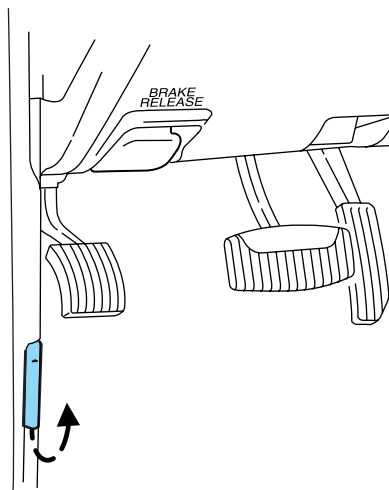


Do not start your engine with the air cleaner removed and do not remove it while the engine is running.

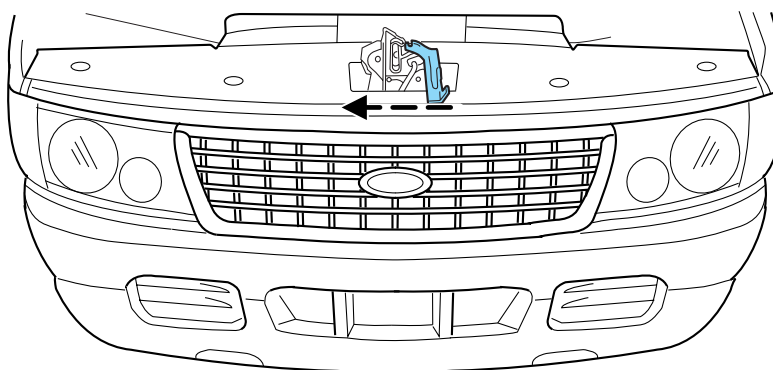
## Maintenance and Specifications

### OPENING THE HOOD

1. Inside the vehicle, pull the hood release handle located under the bottom left corner of the instrument panel.



2. Go to the front of the vehicle and release the auxiliary latch that is located under the front center of the hood.



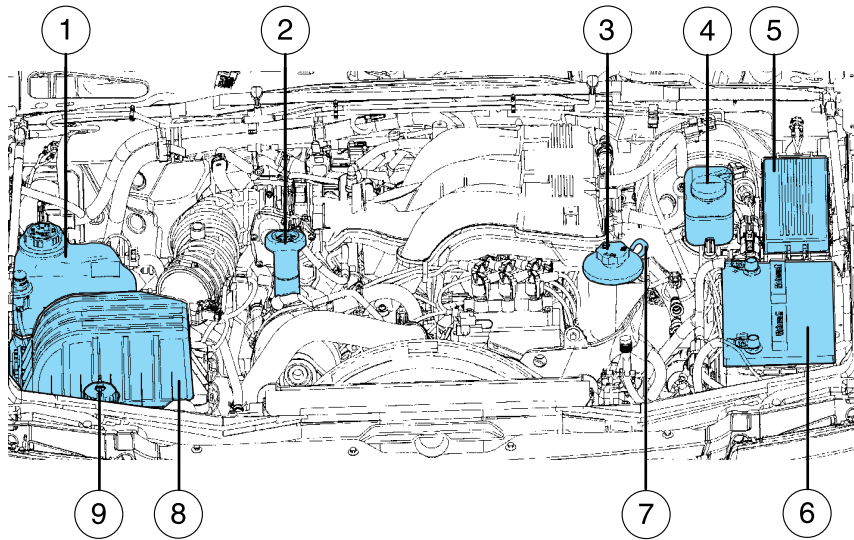
3. Lift the hood.



## Maintenance and Specifications

### IDENTIFYING COMPONENTS IN THE ENGINE COMPARTMENT

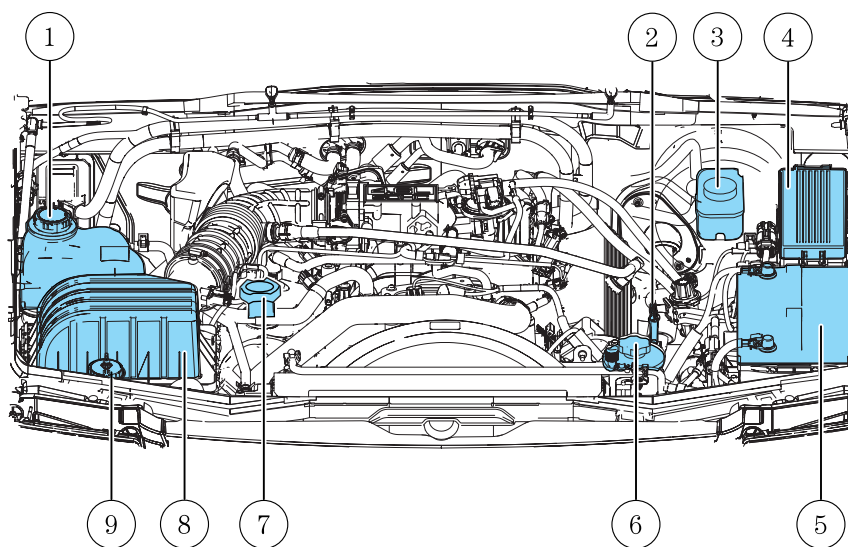
#### 4.0L SOHC V6 engine



1. Engine coolant reservoir
2. Engine oil filler cap
3. Power steering fluid reservoir
4. Brake fluid reservoir
5. Power distribution box
6. Battery
7. Engine oil dipstick
8. Air filter assembly
9. Windshield washer fluid reservoir

## Maintenance and Specifications

### 4.6L V8 engine

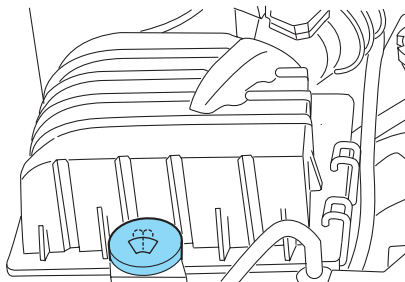


1. Engine coolant reservoir
2. Engine oil dipstick
3. Brake fluid reservoir
4. Power distribution box
5. Battery
6. Power steering fluid reservoir
7. Engine oil filler cap
8. Air filter assembly
9. Windshield washer fluid reservoir

## Maintenance and Specifications

### WINDSHIELD WASHER FLUID

Add fluid to fill the reservoir if the level is low. In very cold weather, do not fill the reservoir completely.



Only use a washer fluid that meets Ford specification WSB-M8B16-A2. Refer to *Lubricant specifications* in the *Capacities and specifications* chapter.

State or local regulations on volatile organic compounds may restrict the use of methanol, a common windshield washer antifreeze additive.

Washer fluids containing non-methanol antifreeze agents should be used only if they provide cold weather protection without damaging the vehicle's paint finish, wiper blades or washer system.



If you operate your vehicle in temperatures below 4.5° C (40° F), use washer fluid with antifreeze protection. Failure to use washer fluid with antifreeze protection in cold weather could result in impaired windshield vision and increase the risk of injury or accident.

**Do not put washer fluid in the engine coolant reservoir. Washer fluid placed in the cooling system may harm engine and cooling system components.**

### Checking and adding washer fluid for the liftgate

Washer fluid for the liftgate is supplied by the same reservoir as the windshield.

### ENGINE OIL

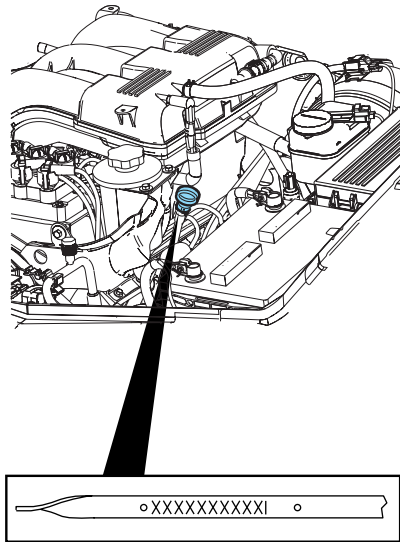
#### Checking the engine oil

Refer to the scheduled maintenance guide for the appropriate intervals for checking the engine oil.

1. Make sure the vehicle is on level ground.
2. Turn the engine off and wait a few minutes for the oil to drain into the oil pan.

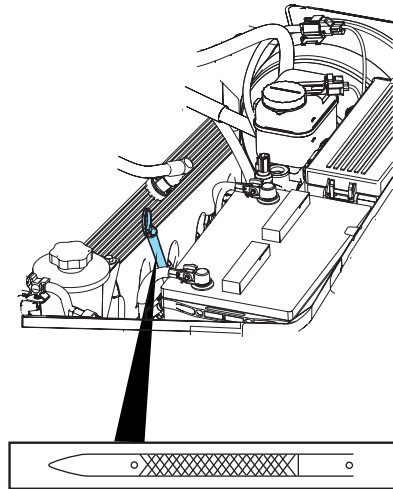
## Maintenance and Specifications

3. Set the parking brake and ensure the gearshift is securely latched in P (Park).
  4. Open the hood. Protect yourself from engine heat.
  5. Locate and carefully remove the engine oil level indicator (dipstick).
- 4.0L V6 engine



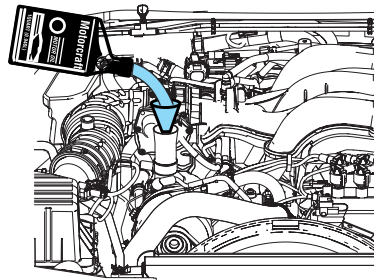
## Maintenance and Specifications

- 4.6L V8 engine



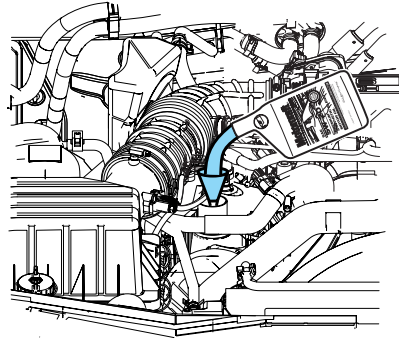
6. Wipe the indicator clean. Insert the indicator fully, then remove it again.

- If the oil level is **between the MIN and MAX marks**, the oil level is acceptable, **DO NOT ADD OIL**.
- If the oil level is below the MIN mark, add enough oil to raise the level within the MIN-MAX range .
- 4.0L SOHC V6 engine



## Maintenance and Specifications

- 4.6L V8 engine



- Oil levels above the MAX mark may cause engine damage. Some oil must be removed from the engine by a service technician.
7. Put the indicator back in and ensure it is fully seated.

### Adding engine oil

1. Check the engine oil. For instructions, refer to *Checking the engine oil* in this chapter.
2. If the engine oil level is not within the normal range, add only certified engine oil of the recommended viscosity. Remove the engine oil filler cap and use a funnel to pour the engine oil into the opening.
3. Recheck the engine oil level. Make sure the oil level is not above the MAX hole on the engine oil level indicator (dipstick).
4. Install the indicator and ensure it is fully seated.
5. Fully install the engine oil filler cap by turning the filler cap clockwise 1/4 of a turn or until three clicks can be heard.

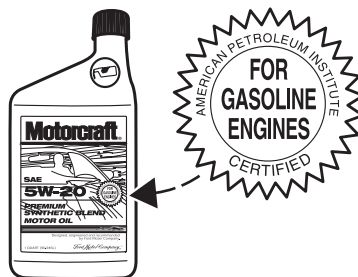
**To avoid possible oil loss, DO NOT operate the vehicle with the engine oil level indicator and/or the engine oil filler cap removed.**

## Maintenance and Specifications

### Engine Oil Recommendations

#### 4.6L Engine

Look for this certification trademark.



#### ***Use SAE 5W-20 engine oil.***

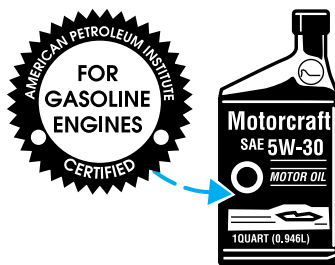
Only use oils “Certified For Gasoline Engines” by the American Petroleum Institute (API). To protect your engine’s warranty use Motorcraft SAE 5W-20 or an equivalent 5W-20 oil meeting Ford specification WSS-M2C153-H. **SAE 5W-20 oil provides optimum fuel economy and durability performance meeting all requirements for your vehicle’s engine.**

Do not use supplemental engine oil additives, cleaners or other engine treatments. They are unnecessary and could lead to engine damage that is not covered by Ford warranty.

Change your engine oil according to the appropriate schedule listed in the scheduled maintenance guide.

#### 4.0L Engine

Look for this certification trademark.



#### ***Use SAE 5W-30 engine oil.***

Only use oils “Certified For Gasoline Engines” by the American Petroleum Institute (API). To protect your engine’s warranty use

## Maintenance and Specifications

Motorcraft SAE 5W-30 or an equivalent 5W-30 oil meeting Ford specification WSS-M2C205-A.

Do not use supplemental engine oil additives, cleaners or other engine treatments. They are unnecessary and could lead to engine damage that is not covered by Ford warranty.

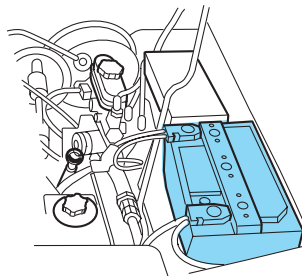
Change your engine oil according to the appropriate schedule listed in the scheduled maintenance guide.

Ford production and aftermarket (Motorcraft) oil filters are designed for added engine protection and long life. If a replacement oil filter is used that does not meet Ford material and design specifications, start-up engine noises or knock may be experienced.

It is recommended you use the appropriate Motorcraft oil filter (or another brand meeting Ford specifications) for your engine application.

### BATTERY

Your vehicle is equipped with a Motorcraft maintenance-free battery which normally does not require additional water during its life of service.



However, for severe usage or in high temperature climates, check the battery electrolyte level. Refer to the scheduled maintenance guide for the service interval schedules.

**Keep the electrolyte level in each cell up to the “level indicator”. Do not overfill the battery cells.**

If the electrolyte level in the battery is low, you can add plain tap water to the battery, as long as you do not use hard water (water with a high mineral or alkali content). If possible, however, try to only fill the battery cells with distilled water. If the battery needs water often, have the charging system checked.

**If your battery has a cover/shield, make sure it is reinstalled after the battery has been cleaned or replaced.**



## Maintenance and Specifications

For longer, trouble-free operation, keep the top of the battery clean and dry. Also, make certain the battery cables are always tightly fastened to the battery terminals.

If you see any corrosion on the battery or terminals, remove the cables from the terminals and clean with a wire brush. You can neutralize the acid with a solution of baking soda and water.



Batteries normally produce explosive gases which can cause personal injury. Therefore, do not allow flames, sparks or lighted substances to come near the battery. When working near the battery, always shield your face and protect your eyes. Always provide proper ventilation.



When lifting a plastic-cased battery, excessive pressure on the end walls could cause acid to flow through the vent caps, resulting in personal injury and/or damage to the vehicle or battery. Lift the battery with a battery carrier or with your hands on opposite corners.



Keep batteries out of reach of children. Batteries contain sulfuric acid. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Shield your eyes when working near the battery to protect against possible splashing of acid solution. In case of acid contact with skin or eyes, flush immediately with water for a minimum of 15 minutes and get prompt medical attention. If acid is swallowed, call a physician immediately.



Battery posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds. **Wash hands after handling.**

Because your vehicle's engine is electronically controlled by a computer, some control conditions are maintained by power from the battery. When the battery is disconnected or a new battery is installed, the engine must relearn its idle and fuel trim strategy for optimum driveability and performance. To begin this process:

1. With the vehicle at a complete stop, set the parking brake.
2. Put the gearshift lever in P (Park), turn off all accessories and start the engine.
3. Run the engine until it reaches normal operating temperature.
4. Allow the engine to idle for at least one minute.

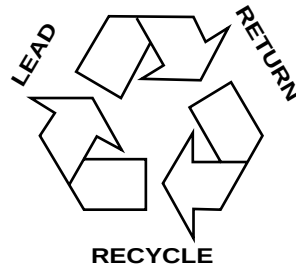
## Maintenance and Specifications

5. Turn the A/C on and allow the engine to idle for at least one minute.
6. Drive the vehicle to complete the relearning process.
  - The vehicle may need to be driven to relearn the idle and fuel trim strategy.
  - **If you do not allow the engine to relearn its idle trim, the idle quality of your vehicle may be adversely affected until the idle trim is eventually relearned.**

When the battery is disconnected or a new battery installed, the transmission must relearn its adaptive strategy. As a result of this, the transmission may shift firmly. This operation is considered normal and will not affect function or durability of the transmission. Over time the adaptive learning process will fully update transmission operation to its optimum shift feel.

If the battery has been disconnected or a new battery has been installed, the clock and the preset radio stations must be reset once the battery is reconnected.

- Always dispose of automotive batteries in a responsible manner. Follow your local authorized standards for disposal. Call your local authorized recycling center to find out more about recycling automotive batteries.



### ENGINE COOLANT

#### Checking engine coolant

The concentration and level of engine coolant should be checked at the mileage intervals listed in the scheduled maintenance guide. The coolant concentration should be maintained at 50/50 coolant and distilled water, which equates to a freeze point of -36° C (-34° F). Coolant concentration testing is possible with a hydrometer or antifreeze tester (such as the Rotunda Battery and Antifreeze Tester, 014-R1060). The level of coolant should be maintained at the "cold full" or "cold fill range" level in the coolant reservoir. If the level falls below, add coolant per the instructions in the *Adding engine coolant* section.

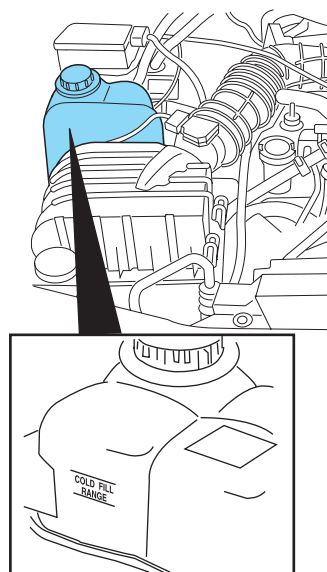
Your vehicle was factory-filled with a 50/50 engine coolant and water concentration. If the concentration of coolant falls below 40% or above

## Maintenance and Specifications

60%, the engine parts could become damaged or not work properly. A **50–50 mixture of coolant and water provides the following:**

- **Freeze protection down to  $-36^{\circ}\text{C}$  ( $-34^{\circ}\text{F}$ ).**
- **Boiling protection up to  $129^{\circ}\text{C}$  ( $265^{\circ}\text{F}$ ).**
- **Protection against rust and other forms of corrosion.**
- **Enables calibrated gauges to work properly.**

When the engine is cold, check the level of the engine coolant in the reservoir.



- The engine coolant should be at the “cold fill level” or within the “cold fill range” as listed on the engine coolant reservoir (depending upon application).
- Refer to the Scheduled Maintenance Guide for service interval schedules.
- Be sure to read and understand *Precautions when servicing your vehicle* in this chapter.

If the engine coolant has not been checked at the recommended interval, the engine coolant reservoir may become low or empty. If the reservoir is low or empty, add engine coolant to the reservoir. Refer to *Adding engine coolant* in this chapter.

## Maintenance and Specifications

**Note:** Automotive fluids are not interchangeable; do not use engine coolant, antifreeze or windshield washer fluid outside of its specified function and vehicle location.

### Adding engine coolant

When adding coolant, make sure it is a 50/50 mixture of engine coolant and distilled water. Add the mixture to the coolant reservoir, **when the engine is cool**, until the appropriate fill level is obtained.



Do not add engine coolant when the engine is hot. Steam and scalding liquids released from a hot cooling system can burn you badly. Also, you can be burned if you spill coolant on hot engine parts.



Do not put engine coolant in the windshield washer fluid container. If sprayed on the windshield, engine coolant could make it difficult to see through the windshield.

- **Add Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (yellow-colored), VC-7-A (VC-7-B in Oregon), meeting Ford Specification WSS-M97B51-A1.**

**Note:** Use of Motorcraft Cooling System Stop Leak Pellets, VC-6, may darken the color of Motorcraft Premium Gold Engine Coolant from yellow to golden tan.

- **Do not add/mix an orange-colored, extended life coolant such as Motorcraft Speciality Orange Engine Coolant, VC-2 (US) or CXC-209 (Canada), meeting Ford specification WSS-M97B44-D with the factory-filled coolant.** Mixing Motorcraft Speciality Orange Engine Coolant or any orange-colored extended life product with your factory filled coolant can result in degraded corrosion protection.
- A large amount of water without engine coolant may be added, in case of emergency, to reach a vehicle service location. In this instance, the cooling system must be drained and refilled with a 50/50 mixture of engine coolant and distilled water as soon as possible. Water alone (without engine coolant) can cause engine damage from corrosion, overheating or freezing.
- **Do not use alcohol, methanol, brine or any engine coolants mixed with alcohol or methanol antifreeze (coolant).** Alcohol and other liquids can cause engine damage from overheating or freezing.
- **Do not add extra inhibitors or additives to the coolant.** These can be harmful and compromise the corrosion protection of the engine coolant.

## Maintenance and Specifications

For vehicles with overflow coolant systems with a non-pressurized cap on the coolant recovery system, add coolant to the coolant recovery reservoir when the engine is cool. Add the proper mixture of coolant and water to the “cold full” level. For all other vehicles, which have a coolant degas system with a pressurized cap, or if it is necessary to remove the coolant pressure relief cap on the radiator of a vehicle with an overflow system, follow these steps to add engine coolant.



To reduce the risk of personal injury, make sure the engine is cool before unscrewing the coolant pressure relief cap. The cooling system is under pressure; steam and hot liquid can come out forcefully when the cap is loosened slightly.

1. Before you begin, turn the engine off and let it cool.
2. When the engine is cool, wrap a thick cloth around the coolant pressure relief cap on the coolant reservoir (a translucent plastic bottle). Slowly turn cap counterclockwise (left) until pressure begins to release.
3. Step back while the pressure releases.
4. When you are sure that all the pressure has been released, use the cloth to turn it counterclockwise and remove the cap.
5. Fill the coolant reservoir slowly with the proper coolant mixture (see above), to within the “cold fill range” or the “cold full” level on the reservoir. If you removed the radiator cap in an overflow system, fill the radiator until the coolant is visible and radiator is almost full.
6. Replace the cap. Turn until tightly installed (until “clicks” are heard). (Cap must be tightly installed to prevent coolant loss.)

After any coolant has been added, check the coolant concentration, refer to *Checking Engine Coolant* section. If the concentration is not 50/50 (protection to  $-34^{\circ}\text{F}/-36^{\circ}\text{C}$ ), drain some coolant and adjust the concentration. It may take several drains and additions to obtain a 50/50 coolant concentration.

Whenever coolant has been added, the coolant level in the coolant reservoir should be checked the next few times you drive the vehicle. If necessary, add enough 50/50 concentration of engine coolant and distilled water to bring the liquid level to the proper level.

If you have to add more than 1.0 liter (1.0 quart) of engine coolant per month, have your dealer check the engine cooling system. Your cooling system may have a leak. Operating an engine with a low level of coolant can result in engine overheating and possible engine damage.

## Maintenance and Specifications

### Recycled engine coolant

Ford Motor Company does NOT recommend the use of recycled engine coolant in vehicles originally equipped with Motorcraft Premium Gold Engine Coolant since a Ford-approved recycling process is not yet available.



Used engine coolant should be disposed of in an appropriate manner. Follow your community's regulations and standards for recycling and disposing of automotive fluids.

### Coolant refill capacity

To find out how much fluid your vehicle's cooling system can hold, refer to *Refill capacities* in this chapter.

Fill your engine coolant reservoir as outlined in *Adding engine coolant* in this chapter.

### Severe climates

If you drive in extremely cold climates (less than  $-36^{\circ}\text{C}$  [ $-34^{\circ}\text{F}$ ]), it may be necessary to increase the coolant concentration above 50%. Refer to the chart on the coolant container to ensure the coolant concentration in your vehicle will provide adequate freeze protection.

**Never increase the engine coolant concentration above 60%** (protection to  $-60^{\circ}\text{F}$ ). At a level over 60%, your engine could overheat and become damaged.

If you drive in extremely hot climates, it is still necessary to maintain the coolant concentration at 50/50 coolant and water. **Do not allow the coolant concentration to fall below 40% coolant.** At a concentration less than 40%, the corrosion protection to your engine and cooling components may be compromised and permanent damage may result.

### What you should know about fail-safe cooling (4.6L V8 engine only)

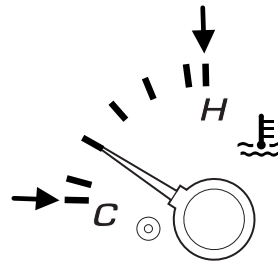
If the engine coolant supply is depleted, this feature allows the vehicle to be driven temporarily before incremental component damage is incurred. The "fail-safe" distance depends on ambient temperatures, vehicle load and terrain.

## Maintenance and Specifications

### ***How fail-safe cooling works***

If the engine begins to overheat:

- The engine coolant temperature gauge will move to the red (hot) area.
- HIGH TEMP LOW OIL (if equipped) or CHECK GAUGE (if equipped) will illuminate.
- The “Service Engine Soon” indicator light will illuminate.



If the engine reaches a preset over-temperature condition, the engine will automatically switch to alternating cylinder operation. Each disabled cylinder acts as an air pump and cools the engine.

When this occurs the vehicle will still operate. However:

- The engine power will be limited.
- The air conditioning system will be disabled.

Continued operation will increase the engine temperature:

- The engine will completely shut down.
- Steering and braking effort will increase.

Once the engine temperature cools, the engine can be re-started. Take your vehicle to a service facility as soon as possible to minimize engine damage.

### ***When fail-safe mode is activated***

You have limited engine power when in the fail-safe mode, so drive the vehicle with caution. The vehicle will not be able to maintain high speed operation and the engine will run rough. Remember that the engine is capable of completely shutting down automatically to prevent engine damage, therefore:

1. Pull off the road as soon as safely possible and turn off the engine.
2. Arrange for the vehicle to be taken to a service facility.
3. If this is not possible, wait a short period for the engine to cool.
4. Check the coolant level and replenish if low.



Never remove the coolant reservoir cap while the engine is running or hot.

## Maintenance and Specifications

5. Restart the engine and take your vehicle to a service facility.

**Driving the vehicle without repairing the engine problem increases the chance of engine damage. Take your vehicle to a service facility as soon as possible.**

### WHAT YOU SHOULD KNOW ABOUT AUTOMOTIVE FUELS

#### Important safety precautions



Do not overfill the fuel tank. The pressure in an overfilled tank may cause leakage and lead to fuel spray and fire.



The fuel system may be under pressure. If the fuel filler cap is venting vapor or if you hear a hissing sound, wait until it stops before completely removing the fuel filler cap. Otherwise, fuel may spray out and injure you or others.



If you do not use the proper fuel filler cap, excessive pressure or vacuum in the fuel tank may damage the fuel system or cause the fuel cap to disengage in a collision, which may result in possible personal injury.



Automotive fuels can cause serious injury or death if misused or mishandled.



Fuel ethanol and gasoline may contain benzene, which is a cancer-causing agent.

Observe the following guidelines when handling automotive fuel:

- Extinguish all smoking materials and any open flames before fueling your vehicle.
- Always turn off the vehicle before fueling.
- Automotive fuels can be harmful or fatal if swallowed. Fuels such as gasoline and ethanol are highly toxic and if swallowed can cause death or permanent injury. If fuel is swallowed, call a physician immediately, even if no symptoms are immediately apparent. The toxic effects of fuel may not be visible for hours.





## Maintenance and Specifications

- Avoid inhaling fuel vapors. Inhaling too much fuel vapor of any kind can lead to eye and respiratory tract irritation. In severe cases, excessive or prolonged breathing of fuel vapor can cause serious illness and permanent injury.
- Avoid getting fuel liquid in your eyes. If fuel is splashed in the eyes, remove contact lenses (if worn), flush with water for 15 minutes and seek medical attention. Failure to seek proper medical attention could lead to permanent injury.
- Fuels can also be harmful if absorbed through the skin. If fuel is splashed on the skin and/or clothing, promptly remove contaminated clothing and wash skin thoroughly with soap and water. Repeated or prolonged skin contact with fuel liquid or vapor causes skin irritation.
- Be particularly careful if you are taking “Antabuse” or other forms of disulfiram for the treatment of alcoholism. Breathing gasoline and/or ethanol vapors, or skin contact could cause an adverse reaction. In sensitive individuals, serious personal injury or sickness may result. If fuel is splashed on the skin, promptly wash skin thoroughly with soap and water. Consult a physician immediately if you experience an adverse reaction.
- FFV fuel tanks may contain zero to 85 percent ethanol. Any fuel blends containing gasoline and ethanol should be treated the same as “Fuel Ethanol”. To identify if your vehicle is an FFV, check your VIN or the label on the inside of your fuel filler door. When checking the VIN look for the engine type identifier (8th character). If your vehicle is an FFV, then the character will be labeled as a “K.”

Pure ethanol is the alcohol which is the intoxicating agent in liquor, beer and wine. It is distilled from the fermentation of plants such as field corn and sugar cane. When ethanol is used in the making of motor fuels, a small amount of a bad tasting chemical is added to discourage beverage use. The resulting fuel is called E<sub>d</sub>100 meaning 100% pure ethanol diluted by 2% to 5% gasoline as the “denaturant.”

Fuel ethanol (summer blend<sub>d</sub>) is then made by adding 15% more unleaded gasoline. The resulting fuel also has a higher octane rating than unleaded regular gasoline and other properties which allow engine designs with greater efficiency and power.

Winter blends may contain up to 30% (E70) unleaded gasoline (25% plus the denaturant) to enhance cold engine starts. Severely cold weather may require additional measures for reliable starting. Refer to *Cold Weather Starting* in the *Driving* chapter.

Ethanol is more chemically active than gasoline. It corrodes some metals and causes some plastic and rubber components to swell, break down or

## Maintenance and Specifications

become brittle and crack, especially when mixed with gasoline. Special materials and procedures have been developed for flexible fuel vehicles and the dispensers used by ethanol fuel providers.



Flexible fuel components and standard unleaded gasoline fuel components are not interchangeable. If your vehicle is not serviced in accordance with flexible fuel vehicles procedures, damage may occur and your warranty may be invalidated.



When refueling always shut the engine off and never allow sparks or open flames near the filler neck. Never smoke while refueling. Fuel vapor is extremely hazardous under certain conditions. Care should be taken to avoid inhaling excess fumes.



The flow of fuel through a fuel pump nozzle can produce static electricity, which can cause a fire if fuel is pumped into an ungrounded fuel container.

Use the following guidelines to avoid static build-up when filling an ungrounded fuel container:

- Place approved fuel container on the ground.
- DO NOT fill a fuel container while it is in the vehicle (including the cargo area).
- Keep the fuel pump nozzle in contact with the fuel container while filling.
- DO NOT use a device that would hold the fuel pump handle in the fill position.

### Choosing the right fuel

Use only UNLEADED FUEL. The use of leaded fuel is prohibited by law and could damage your vehicle.

If your vehicle is a flexible fuel vehicle (FFV), use only UNLEADED FUEL and (E85) FUEL ETHANOL. The use of leaded fuel is prohibited by law and could damage your vehicle.

Do not use fuel containing methanol. It can damage critical fuel system components.

Your vehicle was not designed to use fuel or fuel additives with metallic compounds, including manganese-based additives.

## Maintenance and Specifications

Repairs to correct the effects of using a fuel for which your vehicle was not designed may not be covered by your warranty.

### Octane recommendations

Do not be concerned if your engine sometimes knocks lightly. However, if it knocks heavily under most driving conditions while you are using fuel with the recommended octane rating, see your dealer or a qualified service technician to prevent any engine damage.



### Unleaded Gasoline engines

Your vehicle is designed to use “Regular” unleaded gasoline with an (R+M)/2 octane rating of 87. We do not recommend the use of gasolines labeled as “Regular” that are sold with octane ratings of 86 or lower in high altitude areas.

### FFV engine (if equipped)

Your vehicle is designed to use (E85) Fuel Ethanol, “Regular” unleaded gasoline or any percentage of the two fuels combined.

**U.S. government regulations require fuel ethanol dispensing pumps to have a small, square, orange and black label with the common abbreviation or the appropriate percentage for that region. Use of other fuels such as Fuel Methanol may cause powertrain damage, a loss of vehicle performance, and your warranty may be invalidated.**

### Fuel quality

Many of the world’s automakers approved the World-wide Fuel Charter that recommends gasoline specifications to provide improved performance and emission control system protection for your vehicle. Gasolines that meet the World-wide Fuel Charter should be used when available. Ask your fuel supplier about gasolines that meet the World-wide Fuel Charter.

It should not be necessary to add any aftermarket products to your fuel tank if you continue to use high quality fuel of the recommended octane rating. Aftermarket products could cause damage to the fuel system. Repairs to correct the effects of using an aftermarket product in your fuel may not be covered by your warranty.

## Maintenance and Specifications

### Unleaded Gasoline engines

If you are experiencing starting, rough idle or hesitation driveability problems during a cold start, try a different brand of “Regular” unleaded gasoline. “Premium” unleaded gasoline is not recommended (particularly in the United States) because it may cause these problems to become more pronounced. If the problems persist, see your dealer or a qualified service technician.

### FFV engine (if equipped)

Your FFV will operate well on ordinary “Regular” unleaded gasoline, but only the highest quality fuel ethanol will provide the same level of protection and performance. To identify if your vehicle is an FFV, check your VIN or the label on the inside of your fuel filler door. When checking the VIN, look for the engine type identifier (8th character). If your vehicle is an FFV, then the character will be labeled as a “K.”

If you operate your vehicle 50% or more of the time on ethanol, you should follow a different maintenance schedule. See the *Scheduled Maintenance Guide* for more information.

If you are experiencing a rough or rolling idle after start-up with the outside temperature above 27° C (80° F), the idle should improve within 10 to 30 seconds. If the problems persist below this temperature, see your dealer or a qualified service technician.

### Cleaner air

Ford endorses the use of reformulated “cleaner-burning” gasolines to improve air quality.

### Running out of fuel

Avoid running out of fuel because this situation may have an adverse affect on powertrain components.

If you have run out of fuel:

- You may need to cycle the ignition from OFF to ON several times after refueling, to allow the fuel system to pump the fuel from the tank to the engine.

### Fuel Filler Cap

Your fuel tank filler cap has an indexed design with a 1/8 or a 1/4 turn on/off feature.

**Note:** To determine which fuel cap design your vehicle is equipped with, proceed with steps 1–3. When the cap has been removed, visually inspect the entire cap.

## Maintenance and Specifications

- If the fuel cap assembly is all one color (all black), it is a 1/8 turn cap.
- If the fuel cap assembly is two color (black and white), it is a 1/4 turn cap.

When fueling your vehicle:

1. Turn the engine off.
2. Carefully turn the filler cap counterclockwise 1/8 or 1/4 of a turn until it stops.
3. Pull to remove the cap from the fuel filler pipe.
4. To install the cap, align the tabs on the cap with the notches on the filler pipe.
5. **1/8 turn cap** — Turn the filler cap clockwise 1/8 of a turn until it stops.
5. **1/4 turn cap** — Turn the filler cap clockwise 1/4 of a turn until 3 clicks are heard.

If the “Check Fuel Cap” indicator comes on and stays on after you start the engine, the fuel filler cap may not be properly installed. Turn off the engine, remove the fuel filler cap, align the cap properly and reinstall it.

**If you must replace the fuel filler cap, replace it with a fuel filler cap that is designed for your vehicle. The customer warranty may be void for any damage to the fuel tank or fuel system if the correct genuine Ford or Motorcraft fuel filler cap is not used.**



The fuel system may be under pressure. If the fuel filler cap is venting vapor or if you hear a hissing sound, wait until it stops before completely removing the fuel filler cap. Otherwise, fuel may spray out and injure you or others.



If you do not use the proper fuel filler cap, excessive pressure or vacuum in the fuel tank may damage the fuel system or cause the fuel cap to disengage in a collision, which may result in possible personal injury.

### Fuel Filter

For fuel filter replacement, see your dealer or a qualified service technician. Refer to the scheduled maintenance guide for the appropriate intervals for changing the fuel filter.

**Replace the fuel filter with an authorized Motorcraft part. The customer warranty may be void for any damage to the fuel system if an authorized Motorcraft fuel filter is not used.**

## Maintenance and Specifications

### ESSENTIALS OF GOOD FUEL ECONOMY

#### Measuring techniques

Your best source of information about actual fuel economy is you, the driver. You must gather information as accurately and consistently as possible. Fuel expense, frequency of fill-ups or fuel gauge readings are NOT accurate as a measure of fuel economy. We do not recommend taking fuel economy measurements during the first 1,600 km (1,000 miles) of driving (engine break-in period). You will get a more accurate measurement after 3,000 km–5,000 km (2,000 miles–3,000 miles).

#### Filling the tank

The advertised fuel capacity of the fuel tank on your vehicle is equal to the rated refill capacity of the fuel tank as listed in the *Refill capacities* section of this chapter.

The advertised capacity is the amount of the indicated capacity and the empty reserve combined. Indicated capacity is the difference in the amount of fuel in a full tank and a tank when the fuel gauge indicates empty. Empty reserve is the small amount of fuel remaining in the fuel tank after the fuel gauge indicates empty.

**The amount of usable fuel in the empty reserve varies and should not be relied upon to increase driving range. When refueling your vehicle after the fuel gauge indicates empty, you might not be able to refuel the full amount of the advertised capacity of the fuel tank due to the empty reserve still present in the tank.**

For consistent results when filling the fuel tank:

- Turn the engine/ignition switch to the off position prior to refueling, an error in the reading will result if the engine is left running.
- Use the same filling rate setting (low — medium — high) each time the tank is filled.
- Allow no more than 2 automatic click-offs when filling.
- Always use fuel with the recommended octane rating.
- Use a known quality gasoline, preferably a national brand.
- Use the same side of the same pump and have the vehicle facing the same direction each time you fill up.
- Have the vehicle loading and distribution the same every time.

Your results will be most accurate if your filling method is consistent.

#### **Filling the tank for FFV equipped vehicles**

Your vehicle will operate on both unleaded gasoline with an octane rating of 87, or E-85 fuel, or any mixture of these two. For best results it is

## Maintenance and Specifications

recommended that you do not add less than 5 gallons of fuel when refueling. Observing this precaution will avoid possible hard starting and/or deterioration in drivability during warm up.

### Calculating fuel economy

1. Fill the fuel tank completely and record the initial odometer reading (in kilometers or miles).
2. Each time you fill the tank, record the amount of fuel added (in liters or gallons).
3. After at least three to five tank fill-ups, fill the fuel tank and record the current odometer reading.
4. Subtract your initial odometer reading from the current odometer reading.
5. Follow one of the simple calculations in order to determine fuel economy:

Calculation 1: **Multiply liters used by 100, then divide by total kilometers traveled.**

Calculation 2: **Divide total miles traveled by total gallons used.**

Keep a record for at least one month and record the type of driving (city or highway). This will provide an accurate estimate of the vehicle's fuel economy under current driving conditions. Additionally, keeping records during summer and winter will show how temperature impacts fuel economy. In general, lower temperatures give lower fuel economy.

### Driving style — good driving and fuel economy habits

Give consideration to the lists that follow and you may be able to change a number of variables and improve your fuel economy.

#### **Habits**

- Smooth, moderate operation can yield up to 10% savings in fuel.
- Steady speeds without stopping will usually give the best fuel economy.
- Idling for long periods of time (greater than one minute) may waste fuel.
- Anticipate stopping; slowing down may eliminate the need to stop.
- Sudden or hard accelerations may reduce fuel economy.
- Slow down gradually.
- Driving at reasonable speeds (traveling at 88 km/h [55 mph] uses 15% less fuel than traveling at 105 km/h [65 mph]).

## Maintenance and Specifications

- Revving the engine before turning it off may reduce fuel economy.
- Using the air conditioner or defroster may reduce fuel economy.
- You may want to turn off the speed control in hilly terrain if unnecessary shifting between third and fourth gear occurs. Unnecessary shifting of this type could result in reduced fuel economy.
- Warming up a vehicle on cold mornings is not required and may reduce fuel economy.
- Resting your foot on the brake pedal while driving may reduce fuel economy.
- Combine errands and minimize stop-and-go driving.

### **Maintenance**

- Keep tires properly inflated and use only recommended size.
- Operating a vehicle with the wheels out of alignment will reduce fuel economy.
- Use recommended engine oil. Refer to *Lubricant specifications* in this chapter.
- Perform all regularly scheduled maintenance items. Follow the recommended maintenance schedule and owner maintenance checks found in your vehicle scheduled maintenance guide.

### **Conditions**

- Heavily loading a vehicle or towing a trailer may reduce fuel economy at any speed.
- Carrying unnecessary weight may reduce fuel economy (approximately 0.4 km/L [1 mpg] is lost for every 180 kg [400 lb] of weight carried).
- Adding certain accessories to your vehicle (for example bug deflectors, rollbars/light bars, running boards, ski/luggage racks) may reduce fuel economy.
- Fuel economy may decrease with lower temperatures during the first 12–16 km (8–10 miles) of driving.
- Driving on flat terrain offers improved fuel economy as compared to driving on hilly terrain.
- Transmissions give their best fuel economy when operated in the top cruise gear and with steady pressure on the gas pedal.
- Four-wheel-drive operation (if equipped) is less fuel efficient than two-wheel-drive operation.



## Maintenance and Specifications

- Close windows for high speed driving.

### ***Flex fuel (E-85) cruising range***

Because E-85 fuel contains less energy per gallon than gasoline, you will experience an increase in fuel consumption. You can expect your Miles Per Gallon (MPG) and your driving range to decrease by about 30% compared to gasoline operation.

### **EPA window sticker**

Every new vehicle should have the EPA window sticker. Contact your dealer if the window sticker is not supplied with your vehicle. The EPA window sticker should be your guide for the fuel economy comparisons with other vehicles.

It is important to note the box in the lower left corner of the window sticker. These numbers represent the Range of L/100 km (MPG) expected on the vehicle under optimum conditions. Your fuel economy may vary depending upon the method of operation and conditions.

### **EMISSION CONTROL SYSTEM**

Your vehicle is equipped with various emission control components and a catalytic converter which will enable your vehicle to comply with applicable exhaust emission standards. To make sure that the catalytic converter and other emission control components continue to work properly:

- Use only the specified fuel listed.
- Avoid running out of fuel.
- Do not turn off the ignition while your vehicle is moving, especially at high speeds.
- Have the items listed in your scheduled maintenance guide performed according to the specified schedule.

The scheduled maintenance items listed in the scheduled maintenance guide are essential to the life and performance of your vehicle and to its emissions system.

If other than Ford, Motorcraft or Ford-authorized parts are used for maintenance replacements or for service of components affecting emission control, such non-Ford parts should be equivalent to genuine Ford Motor Company parts in performance and durability.

## Maintenance and Specifications



Do not park, idle, or drive your vehicle in dry grass or other dry ground cover. The emission system heats up the engine compartment and exhaust system, which can start a fire.

Illumination of the “Check Engine” light, charging system warning light or the temperature warning light, fluid leaks, strange odors, smoke or loss of engine power, could indicate that the emission control system is not working properly.



Exhaust leaks may result in entry of harmful and potentially lethal fumes into the passenger compartment.

Do not make any unauthorized changes to your vehicle or engine. By law, vehicle owners and anyone who manufactures, repairs, services, sells, leases, trades vehicles, or supervises a fleet of vehicles are not permitted to intentionally remove an emission control device or prevent it from working. Information about your vehicle's emission system is on the Vehicle Emission Control Information Decal located on or near the engine. This decal identifies engine displacement and gives some tune up specifications.

Please consult your *Warranty Guide* for complete emission warranty information.

### On board diagnostics (OBD-II)

Your vehicle is equipped with a computer that monitors the engine's emission control system. This system is commonly known as the On Board Diagnostics System (OBD-II). This OBD-II system protects the environment by ensuring that your vehicle continues to meet government emission standards. The OBD-II system also assists the service technician in properly servicing your vehicle. When the *Check Engine/Service Engine Soon* light illuminates, the OBD-II system has detected a malfunction. Temporary malfunctions may cause your *Check Engine/Service Engine Soon* light to illuminate. Examples are:

1. The vehicle has run out of fuel. (The engine may misfire or run poorly.)
2. Poor fuel quality or water in the fuel.
3. The fuel cap may not have been securely tightened.

These temporary malfunctions can be corrected by filling the fuel tank with good quality fuel and/or properly tightening the fuel cap. After three driving cycles without these or any other temporary malfunctions

## Maintenance and Specifications

present, the *Check Engine/Service Engine Soon* light should turn off. (A driving cycle consists of a cold engine startup followed by mixed city/highway driving.) No additional vehicle service is required.

If the *Check Engine/Service Engine Soon* light remains on, have your vehicle serviced at the first available opportunity.

### Readiness for Inspection/Maintenance (I/M) testing

In some localities, it may be a legal requirement to pass an I/M test of the on-board diagnostics system. If your “Check Engine/Service Engine Soon” light is on, refer to the description in the *Warning lights and chimes* section of the *Instrument cluster* chapter. Your vehicle may not pass the I/M test with the “Check Engine/Service Engine Soon” light on.

If the vehicle’s powertrain system or its battery has just been serviced, the on-board diagnostics system is reset to a “not ready for I/M test” condition. To ready the on-board diagnostics system for I/M testing, a minimum of 30 minutes of city and highway driving is necessary as described below:

- First, at least 10 minutes of driving on an expressway or highway.
- Next, at least 20 minutes driving in stop-and-go, city-type traffic with at least four idle periods.

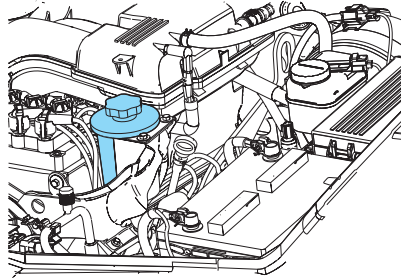
Allow the vehicle to sit for at least eight hours without starting the engine. Then, start the engine and complete the above driving cycle. The engine must warm up to its normal operating temperature. Once started, do not turn off the engine until the above driving cycle is complete.

### CHECKING AND ADDING POWER STEERING FLUID

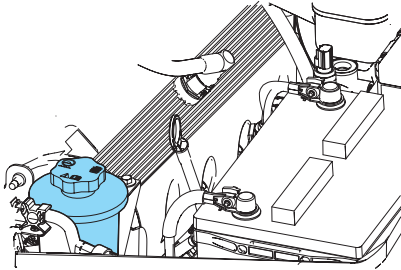
Check the power steering fluid. Refer to the scheduled maintenance guide for the service interval schedules. If adding fluid is necessary, use only MERCON® ATF.

## Maintenance and Specifications

- 4.0L SOHC V6 engine



- 4.6L V8 engine

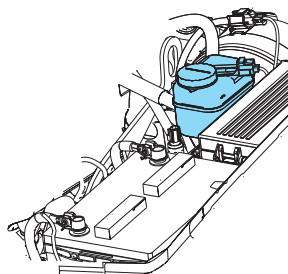


1. Start the engine and let it run until it reaches normal operating temperature (the engine coolant temperature gauge indicator will be near the center of the normal area between H and C).
2. While the engine idles, turn the steering wheel left and right several times.
3. Turn the engine off.
4. Check the fluid level in the reservoir.
5. The fluid level should be between the MIN and MAX lines. Do not add fluid if the level is in this range.
6. If the fluid is low, add fluid in small amounts, continuously checking the level until it reaches the correct operating range. Be sure to put the cap back on the reservoir.

## Maintenance and Specifications

### BRAKE FLUID RESERVOIR

The fluid level will drop slowly as the brakes wear, and will rise when the brake components are replaced. Fluid levels below the “MAX” line that do not trigger the brake system warning lamp are within the normal operating range, there is no need to add fluid. If the fluid levels are outside of the normal operating range, the performance of your brake system could be compromised, seek service from your dealer immediately.



### TRANSMISSION FLUID

#### Checking automatic transmission fluid

The automatic transmission does not have a transmission fluid dipstick. Refer to your scheduled maintenance guide for scheduled intervals for fluid checks and changes. Your transmission does not consume fluid. However, the fluid level should be checked if the transmission is not working properly, (i.e., if the transmission slips or shifts slowly) or if you notice some sign of fluid leakage.

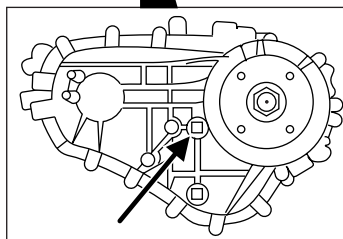
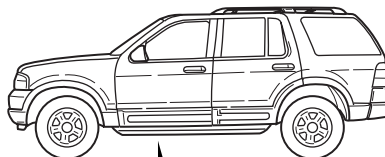
**Transmission fluid should be checked and, if required, fluid should be added by a qualified technician.**

Do not use supplemental transmission fluid additives, treatments or cleaning agents. The use of these materials may affect transmission operation and result in damage to internal transmission components.

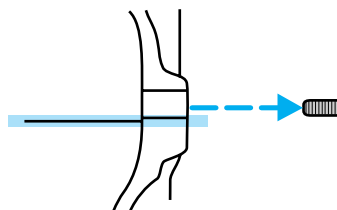
## Maintenance and Specifications

### CHECKING AND ADDING TRANSFER CASE FLUID (IF EQUIPPED)

1. Clean the filler plug.
2. Remove the filler plug and inspect the fluid level.



3. Add only enough fluid through the filler opening so that the fluid level is at the bottom of the opening.



Use only fluid that meets Ford specifications. Refer to *Lubricant Specifications* in this chapter.

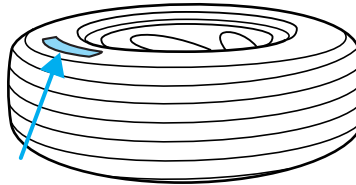
### DRIVELINE UNIVERSAL JOINT AND SLIP YOKE

Your vehicle may be equipped with universal joints that require lubrication. Refer to the scheduled maintenance guide for maintenance intervals. If the original universal joints are replaced with universal joints equipped with grease fittings, lubrication will also be necessary.

## Maintenance and Specifications

### INFORMATION ABOUT UNIFORM TIRE QUALITY GRADING

New vehicles are fitted with tires that have a rating on them called Tire Quality Grades. The Quality grades can be found where applicable on the tire sidewall between tread shoulder and maximum section width. For example:



- **Treadwear 200 Traction AA Temperature A**

These Tire Quality Grades are determined by standards that the United States Department of Transportation has set.

Tire Quality Grades apply to new pneumatic tires for use on passenger cars. They do not apply to deep tread, winter-type snow tires, space-saver or temporary use spare tires, tires with nominal rim diameters of 10 to 12 inches or limited production tires as defined in Title 49 Code of Federal Regulations Part 575.104(c)(2).

**U.S. Department of Transportation-Tire quality grades:** The U.S. Department of Transportation requires Ford to give you the following information about tire grades exactly as the government has written it.

#### **Treadwear**

The treadwear grade is a comparative rating based on the wear rate of the tire when tested under controlled conditions on a specified government test course. For example, a tire graded 150 would wear one and one-half (1 1/2) times as well on the government course as a tire graded 100. The relative performance of tires depends upon the actual conditions of their use, however, and may depart significantly from the norm due to variations in driving habits, service practices, and differences in road characteristics and climate.

#### **Traction AA A B C**

The traction grades, from highest to lowest are AA, A, B, and C. The grades represent the tire's ability to stop on wet pavement as measured under controlled conditions on specified government test surfaces of asphalt and concrete. A tire marked C may have poor traction performance.

## Maintenance and Specifications



The traction grade assigned to this tire is based on straight-ahead braking traction tests, and does not include acceleration, cornering, hydroplaning or peak traction characteristics.

### Temperature A B C

The temperature grades are A (the highest), B and C, representing the tire's resistance to the generation of heat and its ability to dissipate heat when tested under controlled conditions on a specified indoor laboratory test wheel. Sustained high temperature can cause the material of the tire to degenerate and reduce tire life, and excessive temperature can lead to sudden tire failure. The grade C corresponds to a level of performance which all passenger car tires must meet under the Federal Motor Vehicle Safety Standard No. 109. Grades B and A represent higher levels of performance on the laboratory test wheel than the minimum required by law.



The temperature grade for this tire is established for a tire that is properly inflated and not overloaded. Excessive speed, underinflation, or excessive loading, either separately or in combination, can cause heat buildup and possible tire failure.

### TIRES

Tires are designed to give many thousands of miles of service, but they must be maintained in order to get the maximum benefit from them.

#### Glossary of tire terminology

- **Tire label:** A label showing the OE (Original Equipment) tire sizes, recommended inflation pressure and the maximum weight the vehicle can carry.
- **Tire Identification Number (TIN):** A number on the sidewall of each tire providing information about the tire brand and manufacturing plant, tire size and date of manufacturer.
- **Inflation pressure:** A measure of the amount of air in a tire.
- **Standard load:** A class of P-metric or Metric tires designed to carry a maximum load at 35 psi [37 psi (2.5 bar) for Metric tires]. Increasing the inflation pressure beyond this pressure will not increase the tires load carrying capability.
- **Extra load:** A class of P-metric or Metric tires designed to carry a heavier maximum load at 41 psi [43 psi (2.9 bar) for Metric tires].



## Maintenance and Specifications

Increasing the inflation pressure beyond this pressure will not increase the tires load carrying capability.

- **kPa:** Kilopascal, a metric unit of air pressure.
- **PSI:** Pounds per square inch, a standard unit of air pressure.
- **B-pillar:** The structural member at the side of the vehicle behind the front door.
- **Bead area of the tire:** Area of the tire next to the rim.
- **Sidewall of the tire:** Area between the bead area and the tread.
- **Tread area of the tire:** Area of the perimeter of the tire that contacts the road when mounted on the vehicle.
- **Rim:** The metal support (wheel) for a tire or a tire and tube assembly upon which the tire beads are seated.

### INFORMATION CONTAINED ON THE TIRE SIDEWALL

Federal law requires tire manufacturers to place standardized information on the sidewall of all tires. This information identifies and describes the fundamental characteristics of the tire and also provides a tire identification number for safety standard certification and in case of a recall.

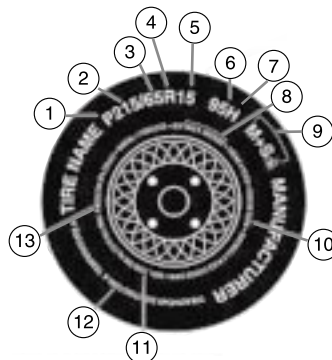
#### Information on “P” type tires

P215/65R15 95H is an example of a tire size, load index and speed rating. The definitions of these items are listed below. (Note that the tire size, load index and speed rating for your vehicle may be different than this example.)

1. **P:** Indicates a tire, designated by the Tire and Rim Association (T&RA), that maybe used for service on cars, SUVs, minivans and light trucks.

**Note:** If your tire size does not begin with a letter this may mean it is designated by either ETRTO (European Tire and Rim Technical Organization) or JATMA (Japan Tire Manufacturing Association).

2. **215:** Indicates the nominal width of the tire in millimeters from sidewall edge to sidewall edge. In general, the larger the number, the wider the tire.



## Maintenance and Specifications

3. **65:** Indicates the aspect ratio which gives the tire's ratio of height to width.

4. **R:** Indicates a "radial" type tire.

5. **15:** Indicates the wheel or rim diameter in inches. If you change your wheel size, you will have to purchase new tires to match the new wheel diameter.

6. **95:** Indicates the tire's load index. It is an index that relates to how much weight a tire can carry. You may find this information in your owner's guide. If not, contact a local tire dealer.

**Note:** You may not find this information on all tires because it is not required by federal law.

7. **H:** Indicates the tire's speed rating. The speed rating denotes the speed at which a tire is designed to be driven for extended periods of time under a standard condition of load and inflation pressure. The tires on your vehicle may operate at different conditions for load and inflation pressure. These speed ratings may need to be adjusted for the difference in conditions. The ratings range from 159 km/h (99 mph) to 299 km/h (186 mph). These ratings are listed in the following chart.

**Note:** You may not find this information on all tires because it is not required by federal law.

| Letter rating | Speed rating - km/h (mph) |
|---------------|---------------------------|
| Q             | 159 km/h (99 mph)         |
| R             | 171 km/h (106 mph)        |
| S             | 180 km/h (112 mph)        |
| T             | 190 km/h (118 mph)        |
| U             | 200 km/h (124 mph)        |
| H             | 210 km/h (130 mph)        |
| V             | 240 km/h (149 mph)        |
| W             | 270 km/h (168 mph)        |
| Y             | 299 km/h (186 mph)        |

**Note:** For tires with a maximum speed capability over 240 km/h (149 mph), tire manufacturers sometimes use the letters ZR. For those with a maximum speed capability over 299 km/h (186 mph), tire manufacturers always use the letters ZR.

8. **U.S. DOT Tire Identification Number (TIN):** This begins with the letters "DOT" and indicates that the tire meets all federal standards. The

## Maintenance and Specifications

next two numbers or letters are the plant code where it was manufactured, the next two are the tire size code and the last four numbers represent the week and year the tire was built. For example, the numbers 317 mean the 31st week of 1997. After 2000 the numbers go to four digits. For example, 2501 means the 25th week of 2001. The numbers in between are marketing codes used at the manufacturer's discretion. This information is used to contact customers if a tire defect requires a recall.

9. **M+S or M/S:** Mud and Snow. or

**AT:** All Terrain. or

**AS:** All Season.

10. **Tire Ply Composition and Material Used:** Indicates the number of plies or the number of layers of rubber-coated fabric in the tire tread and sidewall. Tire manufacturers also must indicate the ply materials in the tire and the sidewall, which include steel, nylon, polyester, and others.

11. **Maximum Load:** Indicates the maximum load in kilograms and pounds that can be carried by the tire. Refer to the tire label or the safety certification label, located on the B-Pillar or the driver's door, for the correct tire pressure for your vehicle

### 12. Treadwear, Traction and Temperature Grades

- **Treadwear:** The treadwear grade is a comparative rating based on the wear rate of the tire when tested under controlled conditions on a specified government test course. For example, a tire graded 150 would wear one and one-half ( $1\frac{1}{2}$ ) times as well on the government course as a tire graded 100.
- **Traction:** The traction grades, from highest to lowest are AA, A, B, and C. The grades represent the tire's ability to stop on wet pavement as measured under controlled conditions on specified government test surfaces of asphalt and concrete. A tire marked C may have poor traction performance.
- **Temperature:** The temperature grades are A (the highest), B and C, representing the tire's resistance to the generation of heat and its ability to dissipate heat when tested under controlled conditions on a specified indoor laboratory test wheel.

13. **Maximum Permissible Inflation Pressure:** Tire manufactures maximum permissible pressure and/or the pressure at which the maximum load can be carried by the tire. This pressure is normally higher than the manufacturer's recommended cold inflation pressure which can be found on either the tire label or certification label which is located on the structure by the trailing edge of the driver's door or the

## Maintenance and Specifications

edge of the driver's door. The cold inflation pressure should never be set lower than the recommended pressure on the label.

**Note:** You may not find this information on all tires because it is not required by federal law.

The tire suppliers may have additional markings, notes or warnings such as standard load, radial tubeless, etc.

### Additional information contained on the tire sidewall for "LT" type tires

"LT" type tires have some additional information than those of "P" type tires; these differences are described below:

1. **LT:** Indicates a tire, designated by the Tire and Rim Association (T&RA), that is intended for service on light trucks.

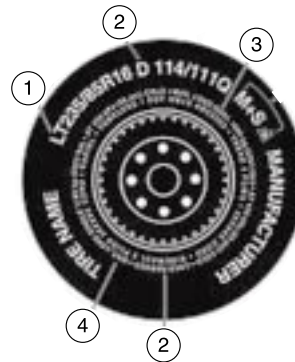
#### 2. Load Range/Load Inflation

**Limits:** Indicates the tires load-carrying capabilities and its inflation limits.

#### 3. Maximum Load Dual kg (lbs.)

**at kPa (psi) cold:** Indicates the maximum load and tire pressure when the tire is used as a dual; a dual is defined as when four tires are put on the rear axle (a total of six or more tires on the vehicle).

4. **Maximum Load Single kg (lbs.) at kPa (psi) cold:** Indicates the maximum load and tire pressure when the tire is used as a single; a single is defined as when two tires (total) are put on the rear axle.



## Maintenance and Specifications

### Information on “T” type tires

T145/80D16 is an example of a tire size.

**Note:** The temporary tire size for your vehicle may be different than this example.

1. **T:** Indicates a type of tire, designated by the Tire and Rim Association (T&RA), that is intended for temporary service on cars, SUVs, minivans and light trucks.

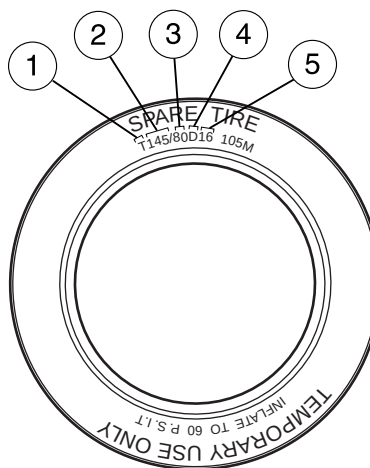
2. **145:** Indicates the nominal width of the tire in millimeters from sidewall edge to sidewall edge. In general, the larger the number, the wider the tire.

3. **80:** Indicates the aspect ratio which gives the tires ratio of height to width. Numbers of 70 or lower indicate a short sidewall.

4. **D:** Indicates a “diagonal” type tire.

**R:** Indicates a “radial” type tire.

5. **16:** Indicates the wheel or rim diameter in inches. If you change your wheel size, you will have to purchase new tires to match the new wheel diameter.



### Location of the tire label

You will find a tire label containing tire inflation pressure by tire size and other important information located on the B-Pillar or the driver's door.

### TIRE CARE

Improper or inadequate vehicle maintenance can also cause tires to wear abnormally. Here are some of the important maintenance items

#### Tire inflation pressure

Use a tire gauge to check the tire inflation pressure, including the spare, at least monthly and before long trips. You are strongly urged to buy a reliable tire pressure gauge, as automatic service station gauges may be inaccurate.

## Maintenance and Specifications

Use the recommended cold inflation pressure for optimum tire performance and wear. Under-inflation or over-inflation may cause uneven treadwear patterns.



Under-inflation is the most common cause of tire failures and may result in severe tire cracking, tread separation or "blowout", with unexpected loss of vehicle control and increased risk of injury. Under-inflation increases sidewall flexing and rolling resistance, resulting in heat buildup and internal damage to the tire. It also may result in unnecessary tire stress, irregular wear, loss of vehicle control and accidents. A tire can lose up to half of its air pressure and not appear to be flat!

When weather temperature changes occur, tire inflation pressures also change. A 10 degree temperature change causes a corresponding drop of 7 kPa (1 psi) in inflation pressure. Check your tire pressures frequently and adjust them to the proper pressure which can be found on the tire label or certification label.

If checking tire pressure when the tire is hot, (i.e. driven more than 1.6 km [1mile]), never "bleed" or reduce air pressure. The tires are hot from driving and it is normal for pressures to increase above recommended cold pressures. A hot tire at or below recommended cold inflation pressure could be significantly under-inflated.

To check the pressure in your tire(s):

1. Make sure the tires are cool, meaning they are not hot from driving even a mile.

**Note:** If you have to drive a distance to get air for your tire(s), check and record the tire pressure first and add the appropriate air pressure when you get to the pump. It is normal for tires to heat up and the air pressure inside to go up as you drive. Never "bleed" or reduce air pressure when tires are hot.

2. Remove the cap from the valve on one tire, then firmly press the tire gauge onto the valve.

3. Add air to reach the recommended air pressure

**Note:** If you overfill the tire, release air by pushing on the metal stem in the center of the valve. Then recheck the pressure with your tire gauge.

4. Replace the valve cap.

5. Repeat this procedure for each tire, including the spare.

**Note:** Some spare tires require higher inflation pressure than the other tires.

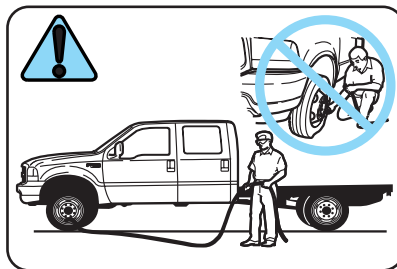
## Maintenance and Specifications

6. Visually inspect the tires to make sure there are no nails or other objects embedded that could poke a hole in the tire and cause an air leak.
7. Check the sidewalls to make sure there are no gouges, cuts, bulges or other irregularities.

### ***Tire inflation information***

All tires with Steel Carcass Plies (if equipped):

This type of tire utilizes steel cords in the sidewalls. As such, they cannot be treated like normal light truck tires. Tire service, including adjusting tire pressure, must be performed by personnel trained, supervised and equipped according to Federal Occupational Safety and Health Administration (OSHA) regulations. For example, during any procedure involving tire inflation, the technician or individual must utilize a remote inflation device, and insure that all persons are clear of the trajectory area.



**WARNING** An inflated tire and rim can be very dangerous if improperly used, serviced or maintained. To avoid serious injury, never attempt to re-inflate a tire which has been run flat or seriously under-inflated without first removing the tire from the wheel assembly for inspection. Do not attempt to add air to tires or replace tires or wheels without first taking precautions to protect persons and property.

### **Tire and wheel alignment**

A bad jolt from hitting a curb or pothole can cause the front end of your vehicle to become misaligned or damage to your tires. If your vehicle seems to pull to one side, vibrate or shake when you're driving, the

## Maintenance and Specifications

wheels may be out of alignment. Have a qualified technician at a reputable repair facility check the wheel alignment periodically.

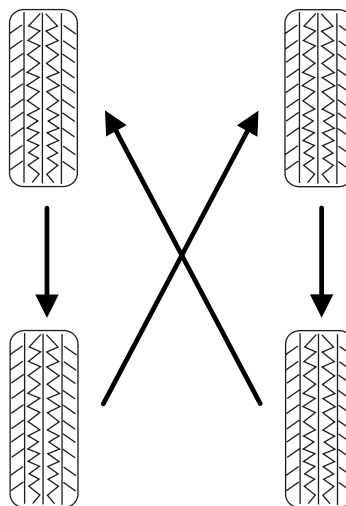
Wheel misalignment in the front or the rear can cause uneven and rapid treadwear of your tires and should be corrected by a qualified technician at a reputable repair facility. Front wheel drive (FWD) vehicles, and those with independent front suspension require alignment of all four wheels.

The tires should also be balanced periodically. An unbalanced tire and wheel assembly may result in irregular tire wear.

### Tire rotation

Rotating your tires at the recommended interval (as indicated in the Service Maintenance Guide that comes with your vehicle) will help your tires wear more evenly providing better tire performance and longer tire life. Unless otherwise specified, rotate the tires approximately every 8,000 km (5,000 miles).

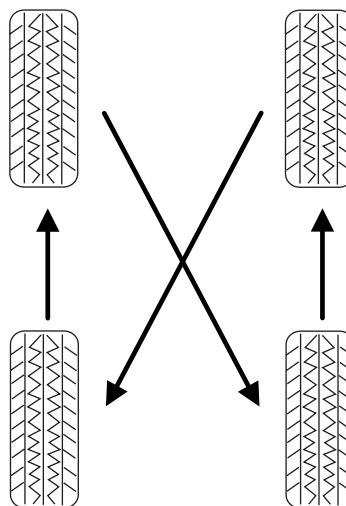
- Front Wheel Drive (FWD) vehicles (front tires at top of diagram)





## Maintenance and Specifications

- Rear Wheel Drive (RWD) vehicles/Four Wheel Drive (4WD) vehicles (front tires at top of diagram)



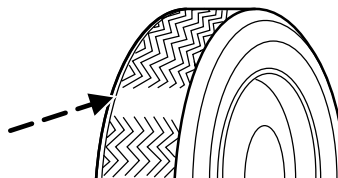
Sometimes irregular tire wear can be corrected by rotating the tires.

**Note:** If your tires show uneven wear ask a qualified technician at a reputable repair facility to check for and correct any wheel misalignment, tire imbalance or mechanical problem involved before tire rotation.

### Tire wear

Measure and inspect the tire tread on all your tires periodically. Advanced and unusual tire wear can reduce the ability of tread to grip the road in adverse (wet, snowy, etc.) conditions. Visually check your tires for uneven wear, looking for high and low areas or unusually smooth areas. Also check for signs of tire damage.

When the tread is worn down to 4 mm (1/16th of an inch), tires must be replaced to prevent your vehicle from skidding and hydroplaning. Built-in treadwear indicators, or “wear bars”, which look like narrow strips of smooth rubber across the tread will appear on the tire when



## Maintenance and Specifications

the tread is worn down to 4mm (1/16th of an inch). When you see these “wear bars”, the tire is worn out and should be replaced.

Inspect your tires frequently for any of the following conditions and replace them if one or more of the following conditions exist:

- Fabric showing through the tire rubber
- Bulges in the tread or sidewalls
- Cracks or cuts on the sidewalls
- Cracks in the tread groove
- Impact damage resulting from use
- Separation in the tread
- Separation in the sidewall
- Severe abrasion on the sidewall

If your vehicle has a leak in the exhaust system, a road tire or the spare tire may be exposed to hot exhaust temperatures requiring the tire to be replaced.

### Safety practices

Driving habits have a great deal to do with your tire mileage and safety.

- Observe posted speed limits
- Avoid fast starts, stops and turns
- Avoid potholes and objects on the road
- Do not run over curbs or hit the tire against a curb when parking

If your vehicle is stuck in snow, mud, sand, etc., **do not** rapidly spin the tires; spinning the tires can tear the tire and cause an explosion. A tire can explode in as little as three to five seconds.



Tire explosions can cause death, personal injury or property damage. Do not allow anyone to stand near, or directly ahead or behind the spinning tire.



Never spin the tires in excess of the 55 km/h (35 mph) point indicated on the speedometer.

### Highway hazards

No matter how carefully you drive there's always the possibility that you may eventually have a flat tire on the highway. Drive slowly to the

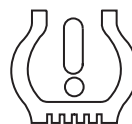
## Maintenance and Specifications

closest safe area out of traffic. This may further damage the flat tire, but your safety is more important.

If you feel a sudden vibration or ride disturbance while driving or you suspect your tire or vehicle has been damaged, immediately reduce your speed. Drive with caution until you can safely pull off the road. Stop and inspect the tire for damage. If the tire is under-inflated or damaged, deflate it, remove wheel and replace it with your spare tire and wheel. If you cannot detect a cause, have the vehicle towed to the nearest repair facility or tire dealer to have the vehicle inspected.

### Tire pressure monitoring system (TPMS)(if equipped)

When the tire pressure monitoring system warning light is lit, one or more of your tires is significantly under-inflated. you should stop and check your tires as soon as possible, and inflate them to the proper pressure as indicated in the vehicle's tire information placard. Driving on a significantly under-inflated tire causes the tire to overheat and can lead to tire failure. Under-inflation also reduces fuel efficiency and tire tread life, and may affect the vehicle's handling and stopping ability. Each tire should be checked monthly, the spare tire every six months. Tire pressure should be set when cold to the recommended inflation pressure as specified in the vehicle placard and owner's manual.



**Note:** This vehicle is equipped with a Tire Pressure Monitoring System (TPMS) which monitors tire pressure in each pneumatic tire. The pressure in each tire is dependent upon several factors, one of them being the contained air temperature (temperature of the air inside the tire). As the contained air temperature increases, the tire pressure also increases. While driving in a normal manner, a typical passenger tire inflation pressure may increase approximately 14 to 28 kPa (2 to 4 psi) from a cold start situation. This increase in tire pressure is due to an increase in the contained air temperature. Contained air temperature is dependent upon several factors such as rate of tire rotation, tire deflection, amount of braking, etc. In similar manner, the tire pressure will decrease if the contained air temperature decreases. For example, if the vehicle is stationary over night with the outside temperature significantly lower than the daytime temperature, the tire pressure may decrease approximately 20.7 kPa (3 psi) for a drop of 16.6° C (30° F) in ambient temperature. This lower pressure value may be detected by the TPMS as being significantly lower than the cold placard pressure, and activate the TPMS warning for low tire pressure. If the low warning light

## Maintenance and Specifications

is on, visually check each tire to verify that no tire is flat. If one or more tires are flat, repair or fix as necessary. If all tires appear to be inflated, carefully drive the vehicle to the nearest location where air can be added to the tires. Turn the ignition to the “off” position. Inflate all the tires to the recommended cold pressure.

The system uses radio-frequency to monitor the tire pressure on all tires excluding the spare tire. The sensors transmit the tire pressure readings to the receiver module located in the vehicle. The receiver module then electronically transmits the status to the message center. For more tire warning information, refer to the *Message Center* in the *Driver controls* chapter.

This device complies with part 15 of the FCC rules and with RS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

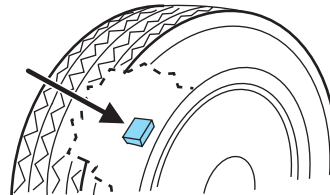


The tire pressure monitoring system is NOT a substitute for manually checking tire pressure. The tire pressure should be checked periodically (at least monthly) using a tire gauge, see *Checking the tire pressure* in this chapter. Failure to properly maintain your tire pressure could increase the risk of tire failure, loss of control, vehicle rollover and personal injury.

### Changing tires with TPMS

It is recommended that you always have your tires serviced by a dealer or qualified technician. **Each road tire is equipped with a tire pressure sensor mounted on the wheel inside the tire connected to the valve stem. The tire**

**pressure sensor must be unbolted from the wheel prior to tire removal. The sensor can be removed by loosening the nut at the valve stem. Failure to remove the sensor may damage it.** The rubber grommet (washer) between the wheel and the tire pressure sensor needs to be replaced when any tire is changed to minimize air leaks.



The tire pressure should be checked periodically (at least monthly) using a tire gauge, refer to *Checking the tire pressure* in this chapter.

## Maintenance and Specifications

### USING SNOW TIRES AND TRACTION DEVICES



Snow tires must be the same size and grade as the tires you currently have on your vehicle.

The tires on your vehicle have all-weather treads to provide traction in rain and snow. However, in some climates, using snow tires or traction devices may be necessary. Ford offers tire cables as a Ford approved accessory and recommends use of these or SAE class “S” tire cables. See your dealer or qualified service technician for more information on tire cables for your vehicle.

Follow these guidelines when using snow tires and traction devices:

- Cables or chains should only be used on the rear wheels.
- Install cables or chains securely, verifying that the cables or chains do not touch any wiring, brake lines or fuel lines.
- Drive cautiously. If you hear the cables or chains rub or bang against the vehicle, stop and retighten them. If this does not work, remove the cables or chains to prevent vehicle damage.
- Avoid overloading your vehicle.
- Remove the cables or chains when they are no longer needed.
- Do not use cables or chains on dry roads.
- Do not exceed 48 km/h (30 mph) with tire cables or chains on your vehicle.

Consult your dealer for information on other Ford approved methods of traction control.

### MOTORCRAFT PART NUMBERS

| Component          | 4.0L SOHC V6 engine | 4.6L V8 engine |
|--------------------|---------------------|----------------|
| Air filter element | FA-1695             | FA-1695        |
| Fuel filter        | 2C5E-9155-BB        | 2C5E-9155-BB   |
| Battery            | BXT-65-650          | BXT-65-650     |
| Oil filter         | FL-820S             | FL-820S        |
| PCV valve          | EV-261              | EV-266         |
| Spark plugs*       | AGSF-22PP **        | AGSF-32PM      |

\* Refer to Vehicle Emissions Control Information (VECI) decal for spark plug gap information.

\*\* If a spark plug is removed for inspection, it must be reinstalled in the same cylinder. If a spark plug needs to be replaced, use only spark plugs with the service number suffix letter as shown on the engine decal.

## Maintenance and Specifications

### REFILL CAPACITIES

| Fluid                                             | Ford Part Name                                                                                                       | Application             | Capacity                                        |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------|
| Brake fluid                                       | Motorcraft High Performance DOT 3 Motor Vehicle Brake Fluid                                                          | All                     | Fill to line on reservoir                       |
| Engine oil (including filter change) <sup>5</sup> | Motorcraft SAE 5W-30 Super Premium Motor Oil                                                                         | 4.0L                    | 4.7L (5.0 quarts)                               |
|                                                   | Motorcraft SAE 5W-20 Premium Synthetic Blend Motor Oil (US)<br>Motorcraft SAE 5W-20 Super Premium Motor Oil (Canada) | 4.6L                    | 5.7L (6.0 quarts)                               |
| Fuel tank                                         | N/A                                                                                                                  | All                     | 85.2L (22.5 gallons)                            |
| Power steering fluid                              | Motorcraft MERCON® ATF                                                                                               | All                     | Fill between the MIN and MAX lines on reservoir |
| Transmission fluid <sup>1</sup>                   | Motorcraft MERCON® V ATF                                                                                             | Automatic transmissions | 12.0L (12.7 quarts) <sup>2</sup>                |
| Transfer case                                     | Motorcraft MERCON® ATF                                                                                               | 4WD                     | 1.4L (1.5 quarts)                               |

## Maintenance and Specifications

| Fluid                       | Ford Part Name                                                                      | Application                                                  | Capacity            |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------|
| Engine coolant <sup>3</sup> | Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (yellow-colored)                             | 4.0L SOHC V6 engine <b>without</b> auxiliary climate control | 15.4L (16.3 quarts) |
|                             |                                                                                     | 4.0L SOHC V6 engine <b>with</b> auxiliary climate control    | 17.2L (18.2 quarts) |
|                             |                                                                                     | 4.6L V8 engine <b>without</b> auxiliary climate control      | 17.6L (18.6 quarts) |
|                             |                                                                                     | 4.6L V8 engine <b>with</b> auxiliary climate control         | 19.0L (20.1 quarts) |
| Front axle lubricant        | Motorcraft SAE 80W-90 Premium Rear Axle Lubricant                                   | 4x4 vehicles                                                 | 1.7L (1.8 quarts)   |
| Rear axle lubricant         | Motorcraft SAE 75W-90 Fuel Efficient High Performance Synthetic Rear Axle Lubricant | Conventional Axle                                            | 1.7L (3.5 pints)    |
|                             |                                                                                     | Limited slip axle <sup>4</sup>                               | 1.5L (3.25 pints)   |
| Windshield washer fluid     | Motorcraft Premium Windshield Washer Concentrate                                    | All                                                          | 4.0L (4.2 quarts)   |

<sup>1</sup>Ensure the correct automatic transmission fluid is used. MERCON® and MERCON® V are not interchangeable. DO NOT mix MERCON® and MERCON® V. Refer to your scheduled maintenance guide to determine the correct service interval.

## Maintenance and Specifications

<sup>2</sup>Indicates only approximate dry-fill capacity. Some applications may vary based on cooler size and if equipped with an in-tank cooler. The amount of transmission fluid and fluid level should be checked by a qualified technician.

<sup>3</sup>Add the coolant type originally equipped in your vehicle.

<sup>4</sup>Limited Slip differentials must add 118ml (4 oz) of Additive Friction Modifier XL—7 or equivalent to the rear axle whenever the axle has been serviced.

<sup>5</sup>Use of synthetic or synthetic blend motor oil is not mandatory. Engine oil need only meet the requirements of Ford specification WSS-M2C153-H and the API Certification mark.

### LUBRICANT SPECIFICATIONS

| Item                                                                                                                                           | Ford Part Name or equivalent                                | Ford Part Number | Ford Specification          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|
| Body hinges, latches, door striker plates and rotors, seat tracks, fuel filler door hinge and spring, hood latch, auxiliary latch, seat tracks | Multi-Purpose Grease or Multi-Purpose Grease Spray          | XG-4 or XL-5     | ESR-M1C159-A or ESB-M1C93-B |
| Hydraulic brake fluid and Clutch Fluid (if equipped)                                                                                           | Motorcraft High Performance DOT 3 Motor Vehicle Brake Fluid | PM-1             | ESA-M6C25-A, DOT 3          |



## Maintenance and Specifications

| Item                                      | Ford Part Name or equivalent                                                                                        | Ford Part Number                             | Ford Specification                       |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|
| Driveshaft, slip spline, universal joints | Premium Long Life Grease                                                                                            | XG-1-C or XG-1-K                             | ESA-M1C75-B                              |
| Engine coolant                            | Motorcraft Premium Gold Engine Coolant (yellow-colored)                                                             | VC-7-A                                       | WSS-M97B51-A1                            |
| 4.0L Engine oil                           | Motorcraft SAE 5W30 Super Premium Motor Oil                                                                         | XO-5W30-QSP                                  | WSS-M2C205-A with API Certification Mark |
| 4.6L Engine oil                           | Motorcraft SAE 5W20 Premium Synthetic Blend Motor Oil (US)<br>Motorcraft SAE 5W-20 Super Premium Motor Oil (Canada) | XO -5W20-QSP (US)<br>CXO-5W20-LSP12 (Canada) | WSS-M2C153-H with API Certification Mark |
| Automatic transmission <sup>1</sup>       | Motorcraft MERCON®V ATF                                                                                             | XT-5-QM                                      | MERCON®V                                 |
| Power steering fluid                      | Motorcraft MERCON® Multi-Purpose ATF                                                                                | XT-2-QDX                                     | MERCON®                                  |
| Rear axles                                | 75W-90 Fuel Efficient High Performance Synthetic Rear Axle Lubricant <sup>2</sup>                                   | XY-75W90-QFEHP                               | —                                        |

## Maintenance and Specifications

| Item                                  | Ford Part Name or equivalent                      | Ford Part Number | Ford Specification |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| Front axle (4X4)                      | Motorcraft SAE 80W-90 Premium Rear Axle Lubricant | XY-80W90-QL      | WSP-M2C197-A       |
| Transfer case (4X4)                   | Motorcraft MERCON® Multi-Purpose ATF              | XT-2-QDX         | MERCON®            |
| Transfer case Front Output Slip Shaft | Premium Long-Life Grease                          | XG-1-C or XG-1-K | ESA-M1C75-B        |
| Windshield washer fluid               | Motorcraft Premium Windshield Washer Concentrate  | ZC—32-A          | WSB-M8B16-A2       |

<sup>1</sup>Ensure the correct automatic transmission fluid is used. MERCON® and MERCON® V are not interchangeable. DO NOT mix MERCON® and MERCON® V. Refer to your scheduled maintenance guide to determine the correct service interval.

<sup>2</sup>Limited slip differentials must add 118 ml (4 oz) of Additive Friction Modifier XL—7 or equivalent to the rear axle whenever the axle has been serviced.

### ENGINE DATA

| Engine        | 4.0L SOHC V6 engine | 4.6L V8 engine  |
|---------------|---------------------|-----------------|
| Cubic inches  | 245                 | 281             |
| Required fuel | 87 octane           | 87 octane       |
| Firing order  | 1-4-2-5-3-6         | 1-3-7-2-6-5-4-8 |

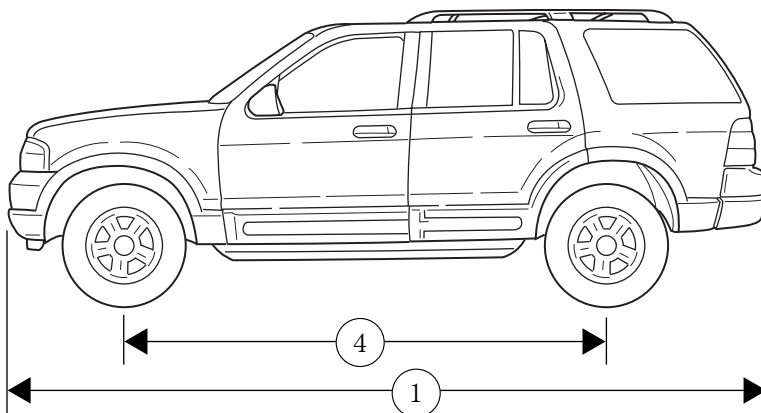
## Maintenance and Specifications

| Engine            | 4.0L SOHC V6 engine              | 4.6L V8 engine                   |
|-------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Spark plug gap    | 1.3-1.4 mm<br>(0.052-0.056 inch) | 1.3-1.4 mm<br>(0.052-0.056 inch) |
| Ignition system   | EDIS                             | EDIS                             |
| Compression ratio | 9.7:1                            | 9.4:1                            |

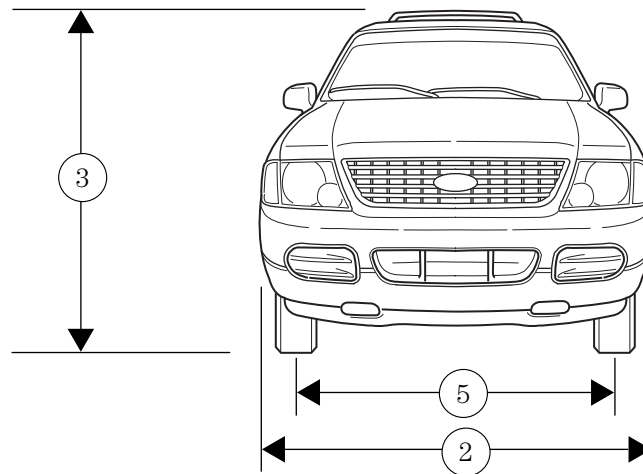
### VEHICLE DIMENSIONS

| Dimensions                        | 4-Door 4x2 or 4x4 XLT Model mm (in.) |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| (1) Overall length                | 4817 (189.6)                         |
| (2) Overall width                 | 1831 (72.1)                          |
| (3) Maximum height*               | 1825 (71.9)                          |
| (3) Maximum height* with crossbar | 1834 (72.2)                          |
| (4) Wheelbase                     | 2889 (113.7)                         |
| (5) Track width, front            | 1547 (60.9)                          |
| (5) Track width, rear             | 1556.5 (61.3)                        |

\* Height includes roof rack and P255/70R16 tire



## Maintenance and Specifications



### IDENTIFYING YOUR VEHICLE

#### Certification label

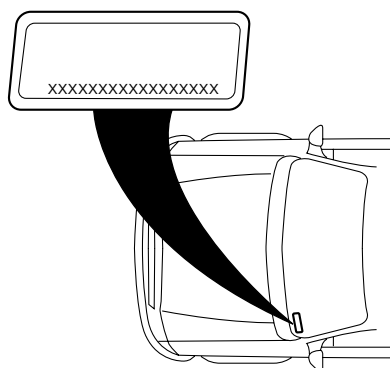
The National Highway Traffic Safety Administration Regulations require that a Certification label be affixed to a vehicle and prescribe where the Certification label may be located. The Certification label is located on the front door latch pillar on the driver's side.

| MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.                                                                                                                      |     |                        |       |                   |      |             |     |        |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|-------|-------------------|------|-------------|-----|--------|--|
| DATE: XX/XX                                                                                                                                           |     | GVWR: XXXXXLB/ XXXXXKG |       |                   |      |             |     |        |  |
| FRONT GAWR: XXXXL                                                                                                                                     |     | WITH XXXXKG            |       | REAR GAWR: XXXXLB |      | WITH XXXXKG |     |        |  |
| XXXX/XXXXXXX                                                                                                                                          |     | TIRES                  |       | XXXX/XXXXXXX      |      | TIRES       |     |        |  |
| XXXX.XX                                                                                                                                               |     | RIMS                   |       | XXXX.XX           |      | RIMS        |     |        |  |
| AT XXX kPa/XX                                                                                                                                         |     | PSI COLD               |       | AT XXX kPa/XX     |      | PSI COLD    |     |        |  |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |     |                        |       |                   |      |             |     |        |  |
| VIN: XXXXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                                                |     |                        |       |                   |      |             |     | XXXXXX |  |
| TYPE: XXX                                                                                                                                             |     |                        |       |                   |      |             |     | XXXXXX |  |
|                                                                                                                                                       |     |                        |       |                   |      |             |     |        |  |
| EXT PNT: XX                                                                                                                                           |     | RC: XX                 |       | DSO:              |      |             |     |        |  |
| WB                                                                                                                                                    | BRK | INT TR                 | TP/PS | R                 | AXLE | TR          | SPR | XXXXXX |  |
| XXX                                                                                                                                                   | X   | XX                     |       | X                 | XX   | X           | XX  | XXX    |  |
| XXXXXXXXXXXXX UTC V2USA-1520472-AA                                                                                                                    |     |                        |       |                   |      |             |     |        |  |

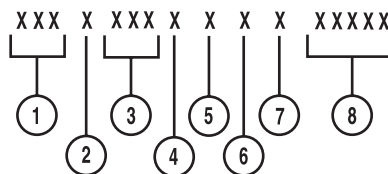
## Maintenance and Specifications

### Vehicle identification number

The vehicle identification number (VIN) is a 17 digit combination of letters and numbers. The VIN is attached to a metal tag and is located on the driver side instrument panel. The VIN number is also found on the Certification label. (Please note that in the graphic XXXX is representative of your vehicle identification number.)



1. World manufacturer identifier
2. Brake type and gross vehicle weight rating (GVWR)
3. Vehicle line, series, body type
4. Engine type
5. Check digit
6. Model year
7. Assembly plant
8. Production sequence number



### Engine number

The engine number (the last eight numbers of the vehicle identification number) is stamped on the engine block, transmission, frame and transfer case (if equipped).

## Maintenance and Specifications

### Transmission/Transaxle code designations

| MFD. BY FORD MOTOR CO. IN U.S.A.                                                                                                                      |     |                        |    |                   |   |          |    |     |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------|----|-------------------|---|----------|----|-----|-------|
| DATE: XX/XX                                                                                                                                           |     | GVWR: XXXXXLB/ XXXXXKG |    |                   |   |          |    |     |       |
| FRONT GAWR: XXXXL                                                                                                                                     |     | WITH                   |    | REAR GAWR: XXXXLB |   | WITH     |    |     |       |
| XXXXKG                                                                                                                                                |     | TIRES                  |    | XXXXKG            |   | TIRES    |    |     |       |
| XXXX/XXXXXXX                                                                                                                                          |     | RIMS                   |    | XXXX/XXXXXXX      |   | RIMS     |    |     |       |
| XXXX.XX                                                                                                                                               |     | PSI COLD               |    | XXXX.XX           |   | PSI COLD |    |     |       |
| AT XXX kPa/XX                                                                                                                                         |     |                        |    | AT XXX kPa/XX     |   |          |    |     |       |
| THIS VEHICLE CONFORMS TO ALL APPLICABLE FEDERAL MOTOR VEHICLE SAFETY AND THEFT PREVENTION STANDARDS IN EFFECT ON THE DATE OF MANUFACTURE SHOWN ABOVE. |     |                        |    |                   |   |          |    |     |       |
| VIN: XXXXXXXXXXXXXXXX                                                                                                                                 |     | XXXXX                  |    |                   |   |          |    |     |       |
| TYPE: XXX                                                                                                                                             |     | XXXXX                  |    |                   |   |          |    |     |       |
|                                                                                                                                                       |     |                        |    |                   |   |          |    |     |       |
| EXT PNT: XX                                                                                                                                           |     | RC: XX                 |    | DSQ: XXX          |   |          |    |     |       |
| WB                                                                                                                                                    | BRK | INT                    | TR | TP/PS             | R | AXLE     | TR | SPR | XXXXX |
| XXX                                                                                                                                                   | X   | XX                     | X  | XX                | X | XX       | X  | XX  | XXX   |
| XXXXXXXXXXXXX UTC 72USA-1520472-AA                                                                                                                    |     |                        |    |                   |   |          |    |     |       |

You can find a transmission/transaxle code on the vehicle certification label which is located on the door pillar. The following table tells you which transmission or transaxle each code represents.

#### Truck application:

| Code | Transmission Description               |
|------|----------------------------------------|
|      | <i>Manual transmission</i>             |
| M    | Manual 5-speed overdrive (Mazda R2)    |
| C    | Manual 5-speed overdrive (Close ratio) |
| W    | Manual 5-speed overdrive (Dana ZF)     |
| G    | Manual 6-speed ZF                      |
|      | <i>Automatic transmission</i>          |
| U    | Automatic 4-speed overdrive (4R70W)    |
| T    | Automatic 4-speed overdrive (4R44E)    |
| E    | Automatic 4-speed overdrive (4R100)    |
| J    | Automatic 5-speed overdrive (5R55E)    |
|      | <i>Electric</i>                        |
| H    | One speed electric                     |
| D    | Automatic 5-speed overdrive (5R44E)    |

## Maintenance and Specifications

| Code | Transmission Description            |
|------|-------------------------------------|
| R    | Automatic 5-speed overdrive (5R55S) |

### ***Passenger car application:***

| Code | Transmission/Transaxle Description             |
|------|------------------------------------------------|
|      | <i>Front wheel drive manual transaxle</i>      |
| R    | 5-speed overdrive (MTX75)                      |
| W    | 5-speed overdrive (M5)                         |
|      | <i>Front wheel drive automatic transaxle</i>   |
| E    | 4-speed overdrive (4FE)                        |
| J    | 3-speed (Mazda)                                |
| L    | 4-speed overdrive (AX4S)                       |
| P    | 4-speed overdrive (4F20E)                      |
| X    | 4-speed overdrive (4F50N)                      |
| Y    | 4-speed overdrive (CD4E)                       |
|      | <i>Rear wheel drive manual transaxle</i>       |
| 5    | 5-speed (Mazda M5)                             |
|      | <i>Rear wheel drive automatic transmission</i> |
| U    | 4-speed overdrive (4R70W)                      |
| A    | 5-speed overdrive (5R55N)                      |

## Accessories

### FORD ACCESSORIES FOR YOUR VEHICLE

A wide selection of genuine Ford accessories are available for your vehicle through your local authorized Ford or Ford of Canada dealer. These quality accessories have been specifically engineered to fulfill your automotive needs; they are custom designed to complement the style and aerodynamic appearance of your vehicle. In addition, each accessory is made from high quality materials and meets or exceeds Ford's rigorous engineering and safety specifications. Ford Motor Company will repair or replace any properly dealer-installed Ford accessory found to be defective in factory-supplied materials or workmanship during the warranty period, as well as any component damaged by the defective accessory. The accessory will be warranted for whichever provides you the greatest benefit:

- 12 months or 20,000 km (12,000 miles) (whichever occurs first), or
- the remainder of your new vehicle limited warranty.

This means that genuine Ford accessories purchased along with your new vehicle and installed by the dealer are covered for the full length of your New Vehicle's Limited Warranty — 3 years or 60,000 km (36,000 miles) (whichever occurs first). Contact your dealer for details and a copy of the warranty.

#### **Not all accessories are available for all models.**

Following is a list of several Ford Genuine Accessory products. Not all accessories are available for all models. To find out what accessories are available for your vehicle, please contact your dealer or visit our online store at: [www.fordaccessoriesstore.com](http://www.fordaccessoriesstore.com).

#### **Exterior style**

Bug shields

Deflectors

Fender flares

Front end covers

Grille inserts

Headlamps, fog lights and Daytime Running Lamps (DRLS)

Running boards

Splash guards

Step Bars

Wheels



## Accessories

### **Interior style**

Cell phone holders

Electrochromatic compass/temperature interior mirrors

Floor mats

Interior trim kits

Leather wrapped steering wheels

Scuff plates

### **Lifestyle**

Bike racks

Cargo organization and management

Engine block heaters and blankets

Rear seat entertainment systems

Towing mirrors

Trailer hitches, wiring harnesses and accessories

### **Peace of mind**

Airbag anti-theft locks

First aid and safety kits

Full vehicle covers

Locking gas cap

Navigation systems

Remote start

Vehicle security systems

## Accessories

For maximum vehicle performance, keep the following information in mind when adding accessories or equipment to your vehicle:

- When adding accessories, equipment, passengers and luggage to your vehicle, do not exceed the total weight capacity of the vehicle or of the front or rear axle (GVWR or GAWR as indicated on the Safety Compliance Certification label). Consult your dealer for specific weight information.
- The Federal Communications Commission (FCC) and Canadian Radio Telecommunications Commission (CRTC) regulate the use of mobile communications systems — such as two-way radios, telephones and theft alarms - that are equipped with radio transmitters. Any such equipment installed in your vehicle should comply with FCC or CRTC regulations and should be installed only by a qualified service technician.
- Mobile communications systems may harm the operation of your vehicle, particularly if they are not properly designed for automotive use.

## Index

### A

Accessory delay .....52  
 AdvanceTrac .....143  
 Air bag supplemental restraint system .....116, 120  
   and child safety seats .....118  
   description .....116, 120  
   disposal .....123  
   driver air bag .....118, 121  
   indicator light .....120, 123  
   operation .....118, 121  
   passenger air bag .....118, 121  
 Air cleaner filter .....271  
 Air conditioning .....32  
 All Wheel Drive (AWD), driving off road .....163  
 Ambulance packages .....7  
 Antifreeze  
   (see Engine coolant) .....236  
 Anti-lock brake system  
   (see Brakes) .....141  
 Audio system  
   (see Radio) .....18, 21, 25  
 Automatic transmission  
   driving an automatic  
   overdrive .....149  
   fluid, adding .....255  
   fluid, checking .....255  
   fluid, refill capacities .....272  
   fluid, specification .....276  
 Auxiliary power point .....51  
 Axle  
   lubricant  
   specifications .....274, 276  
   refill capacities .....272

### B

Battery .....234

acid, treating  
   emergencies .....234  
   jumping a disabled  
   battery .....203  
   maintenance-free .....234  
   replacement,  
   specifications .....271  
   servicing .....234  
 BeltMinder .....112  
 Brakes .....140  
   anti-lock .....141  
   anti-lock brake system  
   (ABS) warning light .....141  
   fluid, checking and adding .....255  
   fluid, refill capacities .....272  
   fluid, specifications .....274, 276  
   lubricant  
   specifications .....274, 276  
   parking .....142  
   shift interlock .....147

### C

Calculating load .....174  
 Capacities for refilling fluids .....272  
 Cargo cover .....78  
 Cell phone use .....48  
 Certification Label .....278  
 Changing a tire .....194  
 Child safety restraints .....124  
   child safety belts .....124  
 Child safety seats .....127  
   attaching with tether  
   straps .....131  
   in front seat .....129  
   in rear seat .....129  
 Cleaning your vehicle  
   engine compartment .....220  
   instrument panel .....222

## Index

- interior .....223
  - interior trim .....222
  - plastic parts .....222
  - safety belts .....223
  - washing .....219
  - waxing .....219
  - wheels .....220
  - wiper blades .....222
  - Climate control  
(see Air conditioning or  
Heating) .....32
  - Clock adjust
    - 6-CD in dash .....25
    - AM/FM/CD .....21
    - AM/FM/Tape/CD .....29
  - Compass, electronic .....64
    - calibration .....65
    - set zone adjustment .....64, 67
  - Console .....48
    - overhead .....49
    - rear .....49, 51
  - Controls
    - power seat .....96
    - steering column .....57
  - Coolant
    - checking and adding .....236
    - refill capacities .....240, 272
    - specifications .....274, 276
  - Cruise control  
(see Speed control) .....54
  - Customer Assistance .....181
    - Ford accessories for your  
vehicle .....224
    - Ford Extended Service  
Plan .....212
    - Getting assistance outside the  
U.S. and Canada .....216
    - Getting roadside assistance ...181
    - Getting the service you  
need .....210
  - Ordering additional owner's  
literature .....217
  - The Dispute Settlement  
Board .....212
  - Utilizing the  
Mediation/Arbitration  
Program .....215
- ### D
- Daytime running lamps  
(see Lamps) .....37
  - Defrost
    - rear window .....36
  - Dipstick
    - automatic transmission  
fluid .....255
    - engine oil .....229
  - Doors
    - lubricant specifications .....274
  - Driveline universal joint and  
slip yoke .....256
  - Driving under special  
conditions ..151, 156, 160, 165, 167
    - sand .....158, 166
    - snow and ice .....161, 168
    - through water .....159, 167, 171
  - Dual automatic temperature  
control (DATC) .....32
- ### E
- Electronic message center .....66
  - Emergencies, roadside
    - jump-starting .....203
  - Emergency Flashers .....182
  - Emission control system .....251
  - Engine .....276–277
    - cleaning .....220

## Index

- coolant .....236
- fail-safe coolant .....240
- idle speed control .....234
- lubrication
- specifications .....274, 276
- refill capacities .....272
- service points .....227–228
- starting after a collision .....182
- Engine block heater .....140
- Engine oil .....229
  - checking and adding .....229
  - dipstick .....229
  - filter, specifications .....233, 271
  - recommendations .....233
  - refill capacities .....272
  - specifications .....274, 276
- Exhaust fumes .....140
- F**
- Fail safe cooling .....240
- Flexible Fuel Vehicle (FFV) ....242
- Floor mats .....77
- Fluid capacities .....272
- Foglamps .....37
- Four-Wheel Drive vehicles .....153
  - driving off road .....155, 163
  - indicator light .....154
  - preparing to drive your vehicle .....146
- Fuel .....242
  - calculating fuel economy .....68, 248
  - cap .....246
  - capacity .....272
  - choosing the right fuel .....244
  - comparisons with EPA fuel economy estimates .....251
  - detergent in fuel .....246
  - filling your vehicle with fuel .....242, 246, 248
  - filter, specifications .....247, 271
  - fuel pump shut-off switch .....182
  - improving fuel economy .....248
  - octane rating .....245, 276–277
  - quality .....245
  - running out of fuel .....246
  - safety information relating to automotive fuels .....242
- Fuel - flex fuel vehicle (FFV) .....242, 244–245
- Fuses .....183, 185
- G**
- Garage door opener .....50
- Garage Door Opener (see Homelink wireless control system) .....60
- Gas cap (see Fuel cap) .....246
- Gas mileage (see Fuel economy) .....248
- Gauges .....15
- GAWR (Gross Axle Weight Rating) calculating .....174
- GVWR (Gross Vehicle Weight Rating) calculating .....174
- H**
- Hazard flashers .....182
- Head restraints .....94
- Headlamps
  - aiming .....39

## Index

bulb specifications .....41  
 daytime running lights .....37  
 flash to pass .....38  
 high beam .....38  
 Heating  
   heating and air conditioning  
   system .....31–32  
 HomeLink universal  
 transceiver  
 (see Garage door opener) .....63  
 Homelink wireless control  
 system .....60  
 Hood .....226

## I

Ignition .....137, 276–277  
 Infant seats  
 (see Safety seats) .....127  
 Inspection/maintenance (I/M)  
 testing .....253  
 Instrument panel  
   cleaning .....222  
   cluster .....10

## J

Jack .....194, 197  
   positioning .....194, 199  
   storage .....194, 197  
 Jump-starting your  
 vehicle .....203

## K

Keyless entry system .....87  
   autolock .....89  
 Keys  
   positions of the ignition .....137

288

## L

Lamps  
   bulb replacement  
     specifications chart .....41  
   daytime running light .....37  
   fog lamps .....37  
   high beams .....38  
   instrument panel,  
     dimming .....38  
   interior lamps .....40  
 Liftgate .....77, 83  
 Lights, warning and  
 indicator .....10  
   anti-lock brakes (ABS) .....141  
 Limited-slip axle .....153  
 Load limits .....171  
 Loading instructions .....174  
 Locks  
   autolock .....89  
   childproof .....82  
   doors .....81  
 Lubricant  
 specifications .....274, 276  
 Lumbar support, seats .....98

## M

Message center .....66  
   english/metric button .....71  
   system check button .....71  
   warning messages .....72  
 Mirrors .....51  
   automatic dimming rearview  
     mirror .....50  
   fold away .....53  
   heated .....53  
   side view mirrors (power) .....53  
 Moon roof .....59

## Index

Motorcraft parts .....247, 271

### O

Octane rating .....245

Oil (see Engine oil) .....229

### P

Parking brake .....142

Parts

(see Motorcraft parts) .....271

Pedals

(see Power adjustable foot  
pedals) .....54

Power adjustable foot  
pedals .....54

Power distribution box  
(see Fuses) .....189

Power door locks .....81

Power point .....51

Power steering .....145  
fluid, checking and adding ....253  
fluid, refill capacity .....272  
fluid, specifications .....274, 276

Power Windows .....52

Preparing to drive your  
vehicle .....146

### R

Radio .....18, 21, 25

Rear window defroster .....36

Relays .....183, 192

Remote entry system .....83  
illuminated entry .....86  
opening the trunk .....83

Reverse sensing system .....151

Roadside assistance .....181

Roof rack .....79

### S

Safety Belt Maintenance .....115

Safety belts (see Safety  
restraints) .....103, 106–109, 111

Safety Canopy .....120–121

Safety defects, reporting .....218

Safety restraints .....103, 106–111  
belt minder .....112  
extension assembly .....111  
for adults .....107–109  
for children .....124  
safety belt maintenance .....115  
warning light and  
chime .....111–112

Safety seats for children .....127

Seat belts

(see Safety restraints) .....103

Seats .....94  
child safety seats .....127  
front seats .....95  
heated .....98  
memory seat .....84, 97

Setting the clock

AM/FM/CD .....21  
AM/FM/In-dash 6 CD .....25  
AM/FM/Tape/CD .....29

Snowplowing .....7

Spark plugs,  
specifications .....271, 276–277

Special notice

ambulance conversions .....7  
utility-type vehicles .....7

Specification chart,

lubricants .....274, 276

## Index

- Speed control .....54
- Starting a flex fuel vehicle .....139
- Starting your vehicle .....137, 139
  - jump starting .....203
- Steering wheel
  - controls .....57
  - tilting .....47
- T**
- Tilt steering wheel .....47
- Tire Pressure Monitoring System (TPMS)
  - Driving .....158
  - Roadside Emergencies .....194
  - Warning Displays .....15
- Tires .....194, 257
  - changing .....194, 199, 202
  - replacing .....199
  - snow tires and chains .....271
  - spare tire .....195, 197–198
  - tire grades .....258
  - treadwear .....257
- Towing .....175
  - recreational towing .....180
  - trailer towing .....175
  - wrecker .....209
- Transfer case
  - fluid checking .....256
- Transmission .....147
- brake-shift interlock (BSI) ....147
- fluid, checking and adding (automatic) .....255
- fluid, refill capacities .....272
- lubricant specifications .....274, 276
- Trunk .....83
- Turn signal .....40
- V**
- Vehicle dimensions .....277
- Vehicle Identification Number (VIN) .....279
- Vehicle loading .....171
- Ventilating your vehicle .....140
- W**
- Warning lights (see Lights) .....10
- Washer fluid .....229
- Water, Driving through .....171
- Windows
  - power .....52
  - rear wiper/washer .....47
- Windshield washer fluid and wipers .....46
  - checking and adding fluid ....229
  - liftgate reservoir .....229
  - replacing wiper blades .....47
- Wrecker towing .....209













